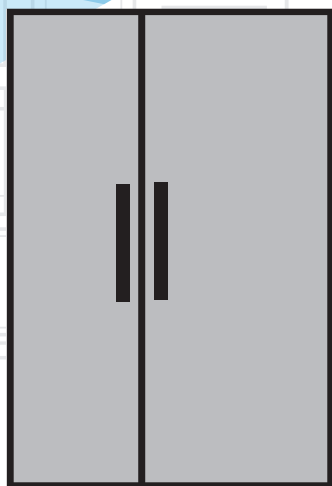


Refrigerator

User manual



GN163120

EN | ES | |

beko

Please read this manual before using the product!

Dear Customer,

We'd like you to make the best use of our product, which has been manufactured in modern facilities with care and meticulous quality controls.

Thus, we advice you to read the entire user manual before you use the product. In case the product changes hands, do not forget to hand the guide to its new owner along with the product.

This guide will help you use the product quickly and safely.

- Please read the user guide carefully before installing and operating the product.
- Always observe the applicable safety instructions.
- Keep the user guide within easy reach for future use.
- Please read any other documents provided with the product.

Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.

	Important information and useful tips.
	Risk of life and property.
	Risk of electric shock.
	The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation.

Table of Contents

1. Safety and environment instructions3

1.1. General safety	3
1.1.1 HC warning	4
1.1.2 For models with water dispenser	4
1.2. Intended use	5
1.3. Child safety	5
1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product	5
1.5. Compliance with RoHS Directive	5
1.6. Package information	5

2 Refrigerator 6

2 Refrigerator 7

3 Installation 8

3.1. Right place for installation	8
3.2. Attaching the plastic wedges	8
3.3. Adjusting the stands	9
3.4. Power connection	9
3.5. Water connection	10
3.6. Connecting water hose to the product	11
3.7. Connecting to water mains	11
3.8. For products using water carboy	12
3.9 Water filter	12
3.9.1.Fixing external filter on the wall (Optional)	13
3.9.2.Internal filter	14

4 Preparation 16

4.1. What to do for energy saving	16
4.2. First Use	16

5 Using the product 17

5.1. Indicator panel	17
5.2. Humidity controlled crisper	24
5.3. Activating water filter change warning	25
5.4. Using the water fountain	27
5.5. Filling the fountain water tank	27
5.6. Cleaning the water tank.	28
5.7. Taking ice / water	29
5.8. Drip tray	29
5.9. Zero degree compartment.	30
5.10. Vegetable bin	30
5.11. Blue light	30
5.12. Ionizer	30
5.13. Minibar	30
5.14. Odour filter	30
5.15. Icematic and ice storage box	31
5.16. Ice-maker	31
5.17. Freezing fresh food	33
5.18. Recommendations for storing frozen foods	33
5.19. Deep freezer details	33
5.20. Placing the food.	34
5.21. Door open alert	34
5.22. Interior light	34

6 Maintenance and cleaning 35

6.1 Avoiding bad odours	35
6.2 Protecting the plastic surfaces	35

7. Troubleshooting 36

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

Intended use

	WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
	WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
	WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
	WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

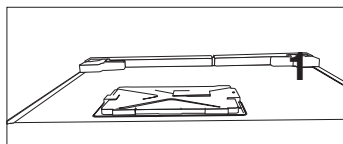
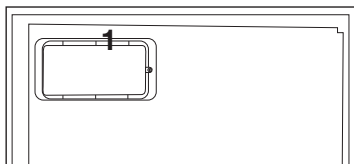
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

1.1. General safety

- This product should not be used by persons with physical, sensory and

mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.

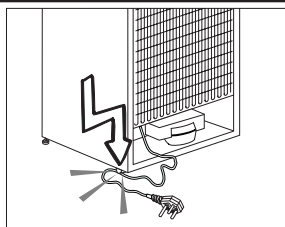
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again.
- Unplug the product when not in use.
- Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.
- Do not use the product when the compartment with circuit cards located on the upper back part of the product (electrical card box cover) (1) is open.



- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!

Safety and environment instructions

- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorised service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorised service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may explode.
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.
- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.



The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

1.1.2 For models with water dispenser

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (6.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in your installation. Consult Professional plumbers if you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.
- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against of the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use drinking water only.

Safety and environment instructions

1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



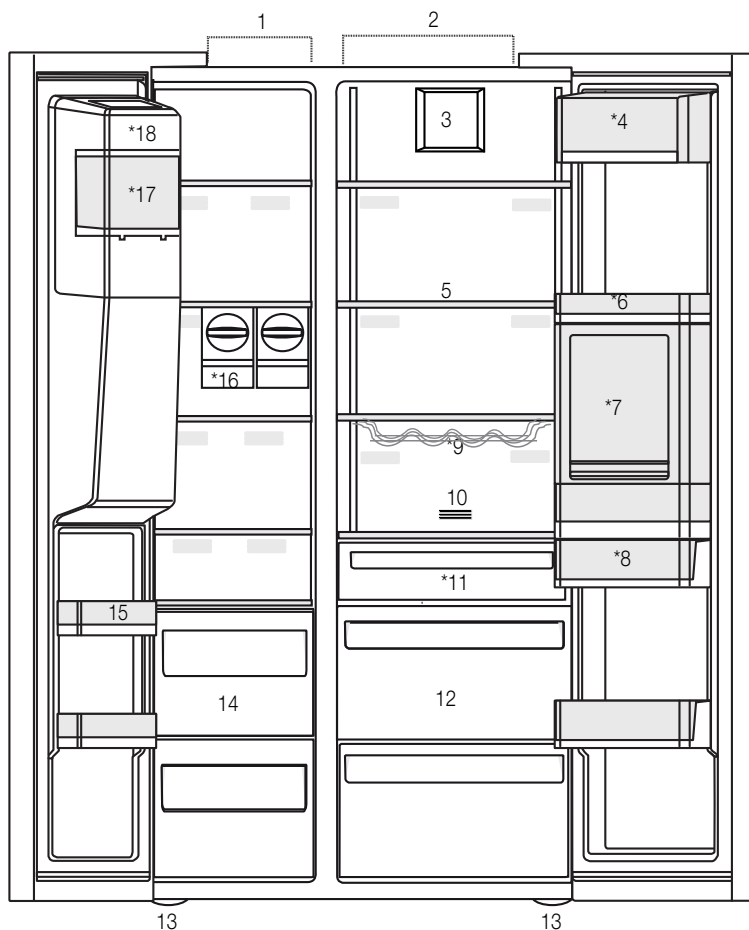
This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

1.6. Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

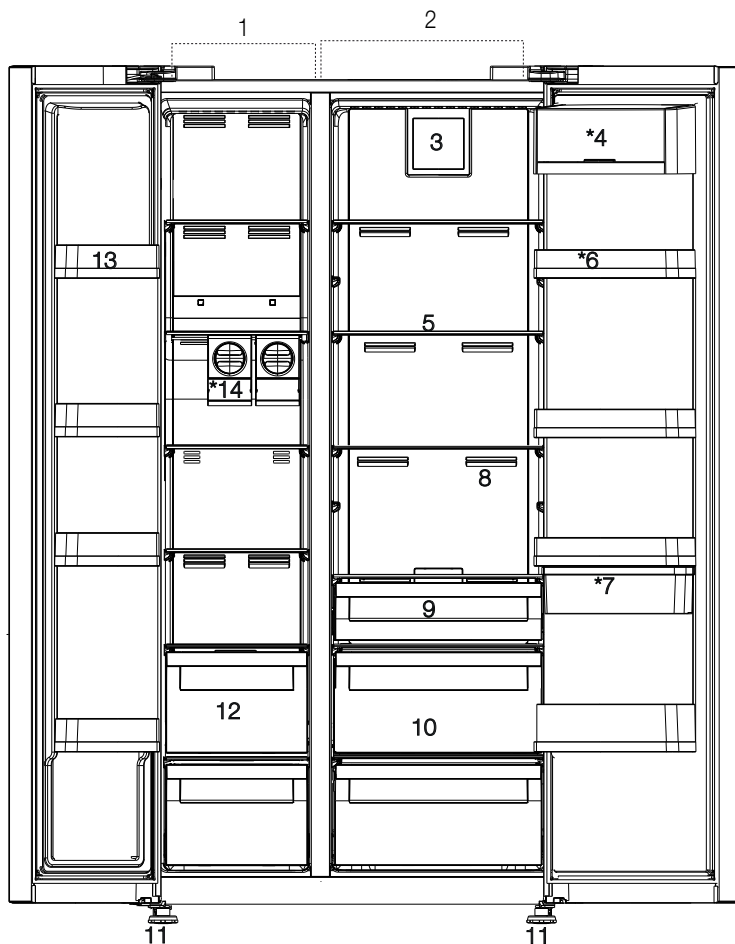


- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1- Freezer compartment | 10- Odour filter |
| 2- Cooler compartment | 11- Zero degree compartment |
| 3- Fan | 12- Vegetable bins |
| 4- Butter-cheese compartment | 13- Adjustable stands |
| 5- Glass shelves | 14- Frozen food storing compartments |
| 6- Cooler compartment door shelves | 15- Freezer compartment door shelves |
| 7- Minibar accessory | 16- Icematics |
| 8- Water tank | 17- Ice storage box |
| 9- Bottle shelf | 18- Ice-maker decorative lid |

*Optional



*Optional: Figures in this user guide are schematic and may not be exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.



*Optional: Figures in this user guide are schematic and may not be exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.



WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.



WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!



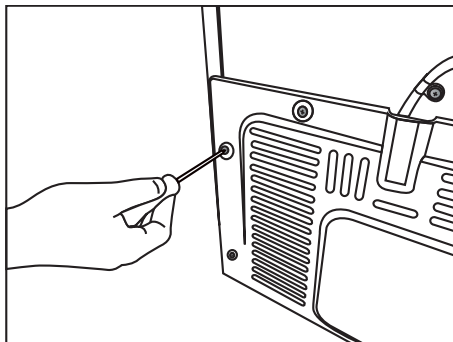
WARNING: : If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.
- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.

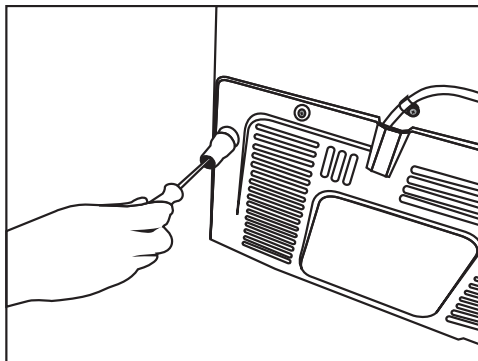
3.2. Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.



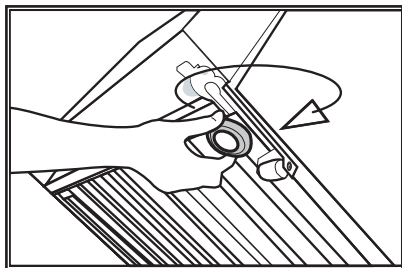
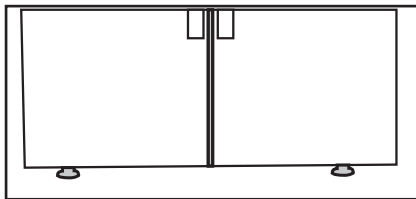
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover shown as j in the figure.



Installation

3.3. Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.

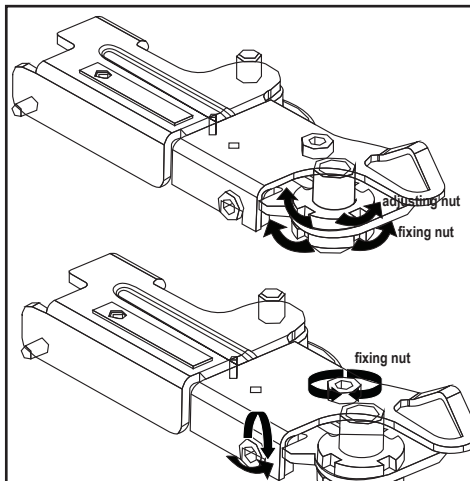


In order to adjust the doors vertically,

- Loosen the fixing nut at the bottom
- Screw adjusting nut (CW/CCW) according to the position of the door
- Tighten the fixing nut for the final position

In order to adjust the doors horizontally,

- Loosen the fixing bolt on the top
- Screw the adjusting bolt (CW/CCW) on the side according to the position of the door
- Tighten the fixing bolt on the top for the final position



3.4. Power connection



WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.



WARNING: Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.



When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Connect the refrigerator to an earthed socket with 220-240V/50 Hz voltage. The plug must comprise a 10-16A fuse.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

Installation

3.5. Water connection

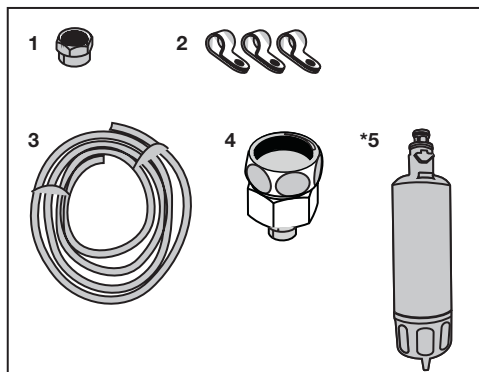
(Optional)



WARNING: Unplug the product and the water pump (if available) during connection.

The product's water mains, filter and carboy connections must be rendered by authorizer service. The product can be connected to a carboy or directly to the water mains, depending on the model. To establish the connection, the water hose must first be connected to the product.

Check to see the following parts are supplied with your product's model:



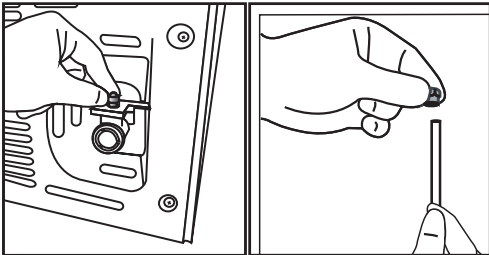
1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
2. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
3. Water hose (1 piece, 5 meter diameter 1/4 inches): Used for the water connection.
4. Faucet adapter (1 piece): Comprises a porous filter, used for connection to the cold water mains.
5. Water filter (1 piece *Optional): Used to connect the mains water to the product. Water filter is not required if carboy connection is available.

Installation

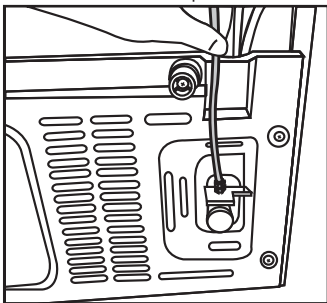
3.6. Connecting water hose to the product

To connect the water hose to the product, follow the instructions below.

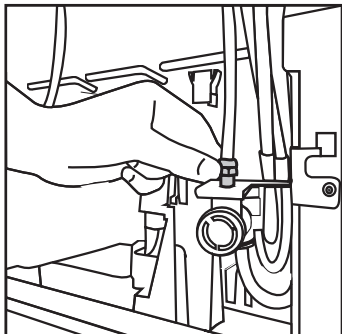
1. Remove the connector on the hose nozzle adaptor in the back of the product and run the hose through the connector.



2. Push the water hose down tightly and connect to the hose nozzle adaptor.



3. Tighten the connector manually to fix on the hose nozzle adaptor. You may also tighten the connector using a pipe wrench or pliers.

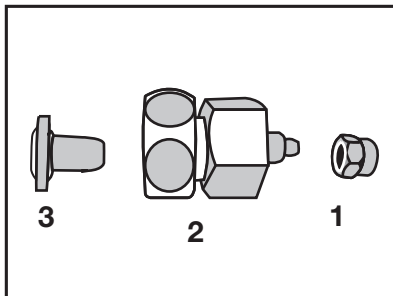


4. Connect the other end of the hose to the water mains (See Section 3.7) or, to use carboy, to the water pump (See Section 3.8).

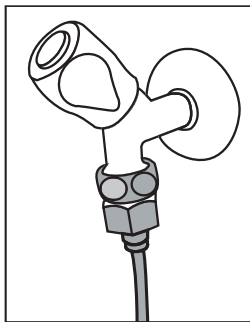
3.7. Connecting to water mains (Optional)

To use the product by connecting to the cold water mains, a standard 1/2" valve connector must be installed to the cold water mains in your home. If the connector is not available or if you are unsure, consult a qualified plumber.

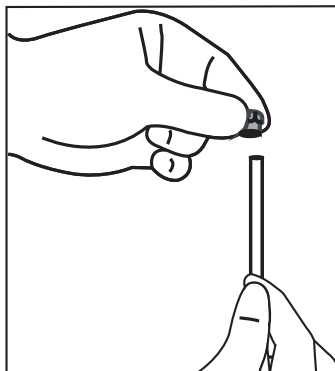
1. Detach the connector (1) from the faucet adaptor (2).



2. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.

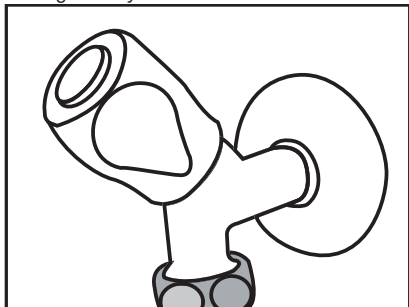


3. Attach the connector around the water hose.

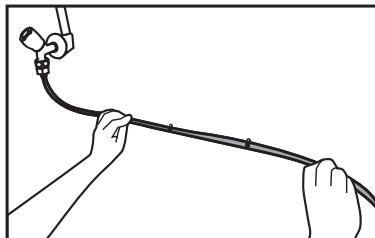


Installation

4. Attach the connector into the faucet adaptor and tighten by hand / tool.



5. To avoid damaging, shifting or accidentally disconnecting the hose, use the clips provided to fix the water hose appropriately.

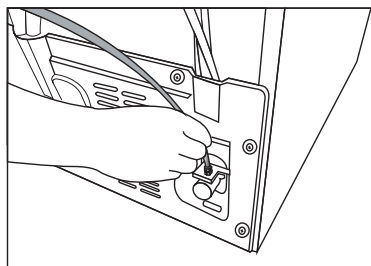


WARNING: After turning the faucet on, make sure there is no water leak on either end of the water hose. In case of leakage, turn the valve off and tighten all connections using a pipe wrench or pliers.

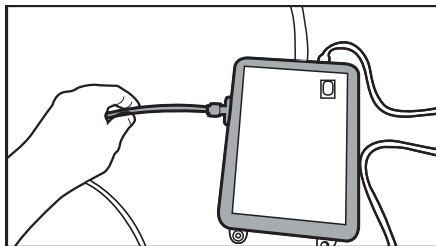
3.8. For products using water carboy (Optional)

To use a carboy for the product's water connection, the water pump recommended by the authorized service must be used.

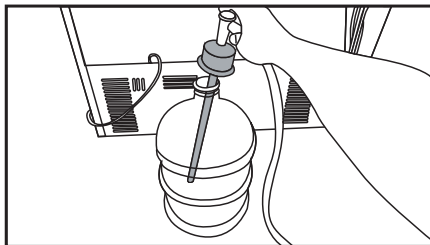
1. Connect one end of the water hose provided with the pump to the product (see 3.6) and follow the instructions below.



2. Connect the other end of the water hose to the water pump by pushing the hose into the pump's hose inlet.



3. Place and fasten the pump hose inside the carboy.



4. Once the connection is established, plug in and start the water pump.



Please wait 2-3 minutes after starting the pump to achieve the desired efficiency.



See also the pump's user guide for water connection.



When using carboy, water filter is not required.

3.9 Water filter (Optional)

The product may have internal or external filter, depending on the model. To attach the water filter, follow the instructions below.

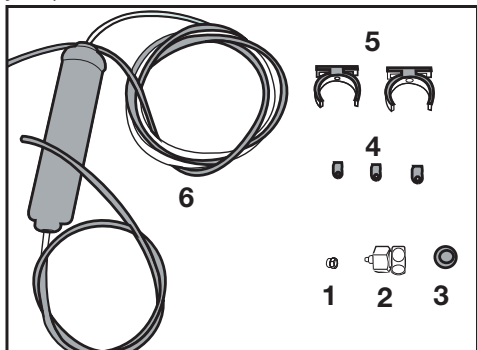
Installation

3.9.1. Fixing external filter on the wall (Optional)

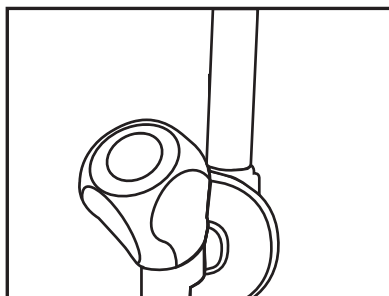


WARNING: Do not fix the filter on the product.

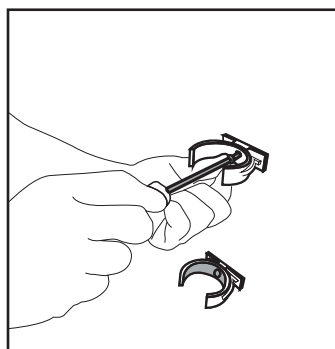
Check to see the following parts are supplied with your product's model:



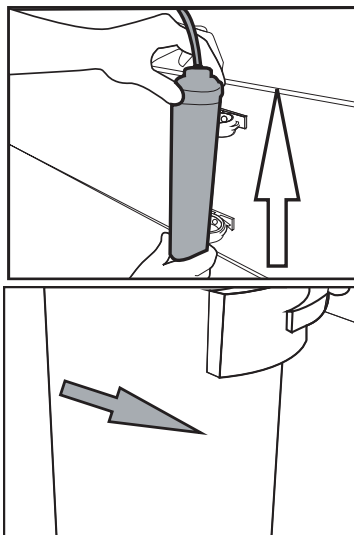
1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
 2. Faucet adapter (1 piece): Used for connection to the cold water mains.
 3. Porous filter (1 piece)
 4. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
 5. Filter connecting apparatus (2 pieces): Used to fix the filter on the wall.
 6. Water filter (1 piece): Used to connect the product to the water mains. Water filter is not necessary when using carboy connection.
1. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.
 2. Determine the location to fix the external filter. Fix the filter's connecting apparatus (5) on the wall.
 3. Attach the filter in upright position on the filter connecting apparatus, as indicated on the label. (6)



4. Attach the water hose extending from the top of the filter to the product's water connection adaptor, (see 3.6.)



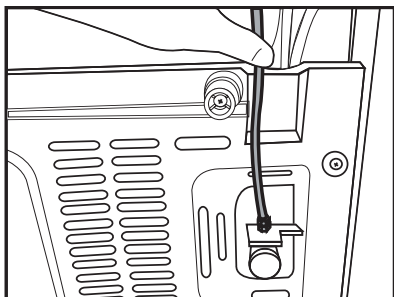
After the connection is established, it should look like the figure below.



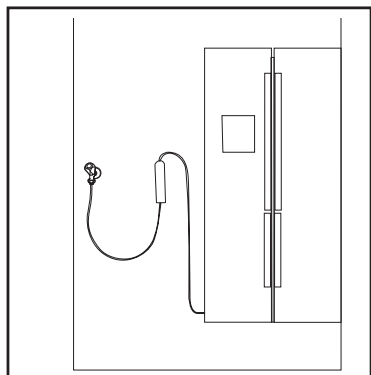
Installation

3.9.2. Internal filter

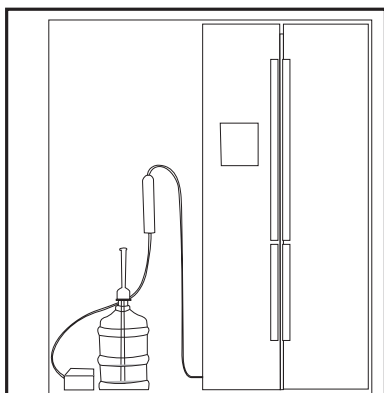
The internal filter provided with the product is not installed upon delivery; please follow the instructions below to install the filter.



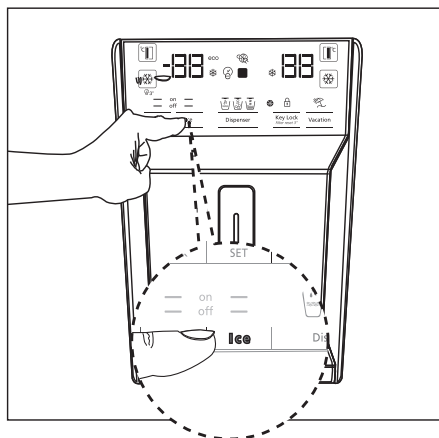
Water line:



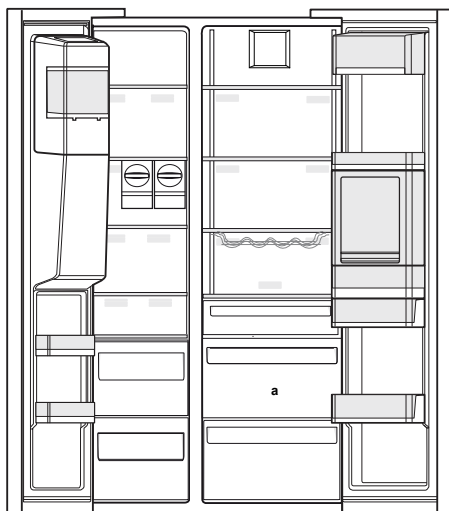
Carboy line:



1. “Ice Off” indicator must be active while installing the filter. Switch the **ON-OFF** indicator using the “Ice” button on the screen.



2. Remove the vegetable bin (a) to access the water filter.



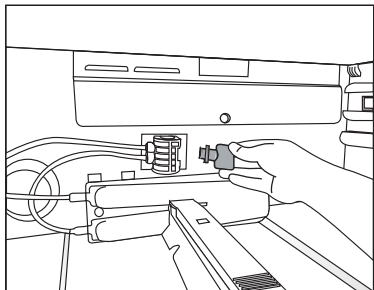
Do not use the first 10 glasses of water after connecting the filter.

Installation

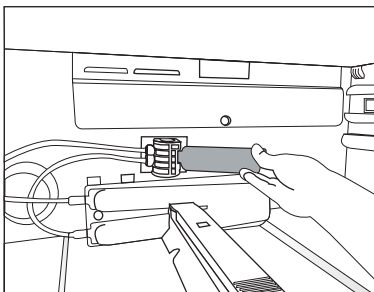
3. Remove the water filter by-pass cover by pulling.



A few drops of water may flow out after removing the cover; this is normal.



4. Place the water filter cover into the mechanism and push to lock in place.



5. Push the **“Ice”** button on the screen again to cancel the **“Ice Off”** mode.



The water filter will clear certain foreign particles in the water. It will not clear the microorganisms in the water.



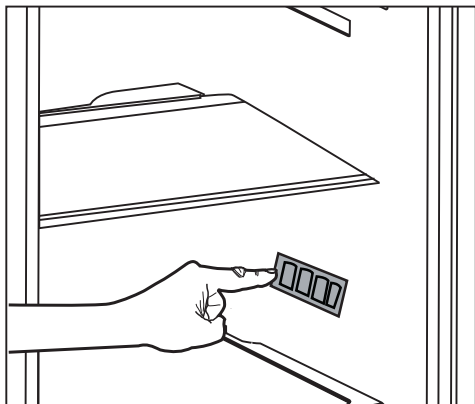
See section 5.2 for activating the filter replacing period.

4.1. What to do for energy saving



Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- The energy consumption value specified for the refrigerator was measured with the freezer compartment's upper shelf removed, other shelves and the lowest drawers in place and under maximum load. The top glass shelf can be used, depending on the shape and size of food to be frozen.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- The baskets/drawers that are provided with the chill compartment must always be in use for low energy consumption and for better storage conditions.
- Food contact with the temperature sensor in the freezer compartment may increase energy consumption of the appliance. Thus any contact with the sensor(s) must be avoided.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.



4.2. First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 hours and do not open the door, unless absolutely necessary.



A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.



It is normal for the front edges of the refrigerator to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.

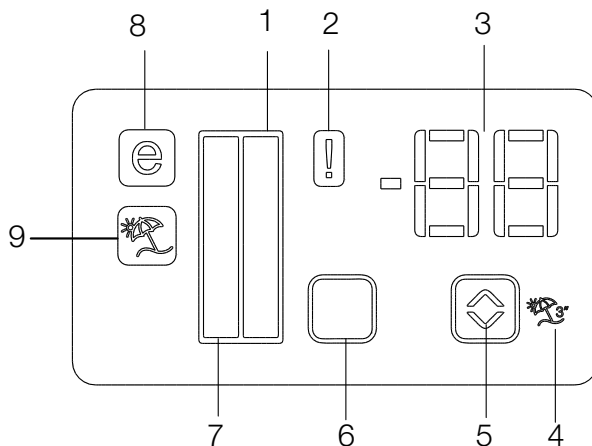


In some models, the indicator panel automatically turns off 5 minutes after the door has closed. It will be reactivated when the door has opened or pressed on any key.

5.1. Indicator panel

Indicator panels may vary depending on the model of your product.

Audial and visual functions of the indicator panel will assist in using the refrigerator.



- 1. Cooler compartment indicator
- 2. Error status indicator
- 3. Temperature indicator
- 4. Vacation function button
- 5. Temperature adjustment button
- 6. Compartment selection button
- 7. Freezer Compartment indicator
- 8. Economy mode indicator
- 9. Vacation function indicator

***optional**



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Cooler compartment indicator

The cooler compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

2. Error status indicator

This sensor will activate if the refrigerator is not cooling adequately or in case of sensor fault. When this indicator is active, the freezer compartment temperature indicator will display "E" and the cooler compartment temperature indicator will display "1, 2, 3..." etc. numbers. The numbers on the indicator serve to inform the service personnel about the fault.

3. Temperature indicator

Indicates the temperature of the freezer and cooler compartments.

4. Vacation function button

To activate this function, press and hold the Vacation button for 3 seconds. When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Push the Vacation button () again to cancel this function.

5. Temperature adjustment button

Respective compartment's temperature varies in -24°C..... -18°C and 8°C...1°C ranges.

6. Compartment selection button

Use the refrigerator compartment selection button to toggle between the cooler and freezer compartments.

7. Freezer Compartment indicator

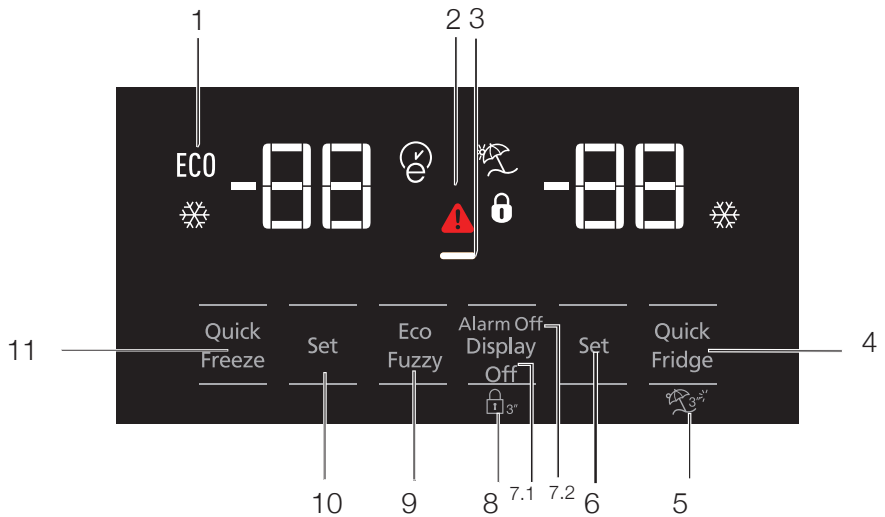
The freezer compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

8. Economy mode indicator

Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the temperature in the freezer compartment is set to -18°C.

9. Vacation function indicator

Indicates the vacation function is active.



1. Economic use
- 2- High temperature / fault alert
3. Energy saving function (display off)
- 4- Rapid cooling
- 5- Vacation function
- 6- Cooler compartment temperature setting
7. Energy saving (display off) /Alarm off
- 8- Keypad lock
- 9- Eco-fuzzy
- 10- Freezer compartment temperature setting
- 11- Rapid freezing



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Economic use

This sign will light up when the freezer compartment is set to -18°C, the most economical setting. (ECO) Economic use indicator will turn off when rapid cooling or rapid freezing function is selected.

2. Power failure/High temperature / error warning indicator

This indicator () will light up in case of temperature faults or fault alerts. If you see this indicator is lit up, please see the "recommended solutions for problems" section in this guide.

This indicator illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

Please refer to "remedies advised for troubleshooting" section on your manual if you observe that this indicator is illuminated.

3. Energy saving function (display off)

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be cancelled and the symbols on display will return to normal. Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be cancelled.

4. Rapid cooling

When the rapid cooling function is turned on, the rapid cool indicator will light up () and the cooler compartment temperature indicator will display the value 1. Push the Rapid cool button again to cancel this function. The Rapid cool indicator will turn off and return to normal setting. The rapid cooling function will be automatically cancelled

after 1 hour, unless cancelled by the user. Too cool a large amount of fresh food, press the rapid cool button before placing the food in the cooler compartment.

5. Vacation function

To activate the Vacation function, , press the quick fridge button for 3 seconds; this will activate the vacation mode indicator (). When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment. Push the vacation function button again to cancel this function.

6. Cooler compartment temperature setting

After pressing the button , the cooler compartment temperature can be set to 8,7,6,5,4,3,2 and 1 respectively. ()

7.1 Energy saving (display off)

Pressing this button () will light up the energy-saving sign () and the Energy-saving function will activate. Activating the energy-saving function will turn off all other signs on the display. When the energy-saving function is active, pressing any button or opening the door will deactivate the energy-saving function and the display signals will return to normal. Pressing this button () again will turn off the energy-saving sign and deactivate the energy-saving function.

7.2 Alarm off

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

Using the product

8. Keypad lock

Press the display off button, simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign will light up and the keypad lock will be activated; the buttons will be inactive when the Keypad lock is activated. Press the Display off button again simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign will turn off and the keypad lock mode will be disengaged. Press the Display off button to prevent changing the refrigerator's temperature settings.

9. Eco-fuzzy

To activate the eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy button for 1 second. When this function is active, the freezer will switch to the economic mode after at least 6 hours and the economic use indicator will light up. To deactivate the (E) eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy function button for 3 seconds.

The indicator will light up after 6 hours when the eco-fuzzy function is active.

10. Freezer compartment temperature setting

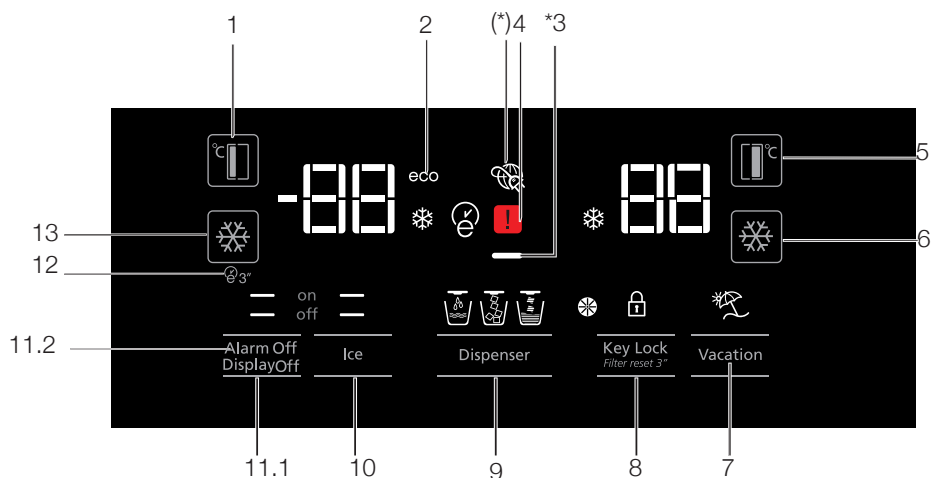
The temperature in the freezer compartment is adjustable. Pressing the button will enable the freezer compartment temperature to be set at -18, -19, -20, -21, -22, -23 and -24.

11. Rapid freezing

For rapid freezing, press the button ; this will activate the rapid freezing indicator (❄).

When the rapid freezing function is turned on, the rapid freeze indicator will light up and the freezer compartment temperature indicator will display the value -27. Press the Rapid freeze button (❄) again to cancel this function. The Rapid freeze indicator will turn off and return to normal setting. The rapid freezing function will be automatically cancelled after 24 hours, unless cancelled by the user. To freeze a large amount of fresh food, press the rapid freeze button before placing the food in the freezer compartment.

Using the product



1. Freezer compartment temperature setting
2. Economy mode
3. Energy saving function (display off)
4. Power failure/High temperature / error warning indicator
5. Cooler compartment temperature setting
6. Rapid cooling
7. Vacation function
8. Keypad lock / filter replacing alert cancellation
9. Water, fragmented ice, ice cubes selection
10. Ice making on/off
11. Display on/off/Alarm off
12. Autoeco
13. Rapid freezing



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Freezer compartment temperature setting

Pressing the button () will enable the freezer compartment temperature to be set at -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Economy mode

Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the freezer compartment temperature is set at -18 or the energy-saving cooling is engaged by eco-extra function. ()

3. Energy saving function (display off)

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be cancelled and the symbols on display will return to normal. Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be cancelled.

4. Power failure/High temperature / error warning indicator

This indicator () will light up in case of temperature faults or fault alerts. If you see this indicator is lit up, please see the "recommended solutions for problems" section in this guide.

This indicator illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

Please refer to "remedies advised for troubleshooting" section on your manual if you observe that this indicator is illuminated.

5. Cooler compartment temperature setting

After pressing the button () , the cooler compartment temperature can be set to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2.. respectively.

6. Rapid cooling

For rapid cooling , press the button; this will activate the rapid cooling indicator () . Press this button again to deactivate this function. Use this function when placing fresh foods into the cooler compartment or to rapidly cool the food items. When this function is activated, the refrigerator will be engaged for 1 hour.

7. Vacation function

When the Vacation function () is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Press the vacation function button again to cancel this function. ()

8. Keypad lock / Keypad lock / filter replacing alert cancellation

Press keypad lock button () to activate the keypad lock. You may also use this function to prevent changing the refrigerator's temperature settings. The refrigerator's filter must be replaced every 6 months. If you follow the instructions in the section 5.2, the refrigerator will automatically calculate the remaining period and the filter replacing alert indicator () will light up when filter expires.

Press and hold the button () for 3 seconds to turn off the filter alert light.

9. Water, fragmented ice, ice cubes selection

Navigate the water () , ice cube () and fragmented ice () selections using the button number 8. The active indicator will remain lit.

10. Ice making on/off

Press the button () to cancel (off ) or activate (on ) ice-making.

Using the product

11.1 Display on/off

When you press the Display off button and when the (— off) function is lit, all the other icons of the display will go off and the display will enter the energy saving mode. When you press the Display off button again and when the (— on) function is lit, all the other icons of the display will be lit and the display will exit the energy saving mode.

11.2 Alarm off warning

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

12. Autoeco

Press the auto eco button (E3), for 3 seconds to activate this function. If the door remains closed for a long time when this function is activated, the cooler section will switch to economic mode. Press the button again to deactivate this function.

The indicator will light up after 6 hours when the auto eco function is active. (E)

13. Rapid freezing

Press the button (X) for rapid freezing. Press the button again to deactivate the function.

5.2. Humidity controlled crisper (FreSHelf)

(This feature is optional)

Humidity rates of the vegetables and fruit are kept under control with the feature of humidity-controlled crisper and the food is ensured to stay fresh for longer.

We recommend you to place the leafy vegetables such as lettuce, spinach and the vegetables which are sensitive to humidity loss, in a horizontal manner as much as possible inside the crisper, not on their roots in a vertical position.

While the vegetables are being placed, specific gravity of the vegetables should be taken into consideration. Heavy and hard vegetables should be put at the bottom of the crisper and the lightweight and soft vegetables should be placed over.

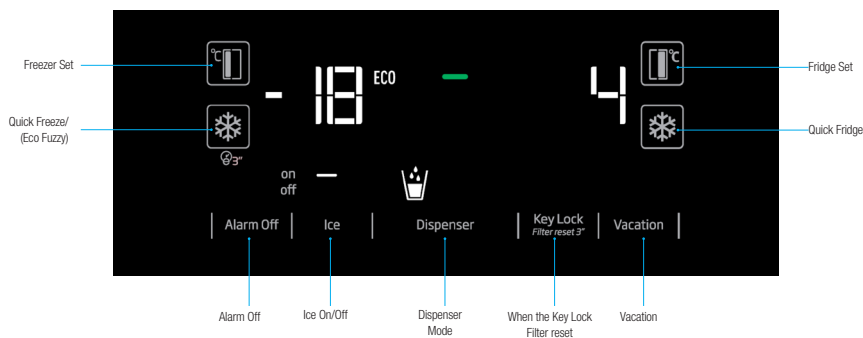
Never leave the vegetables inside the crisper in their bags. If the vegetables are left inside their bags, this will cause them to decompose in a short period of time. In case contacting with other vegetables is not preferred for hygiene concerns, use a perforated paper and other similar packaging materials instead of a bag.

Do not place together the pear, apricot, peach, etc. and apple in particular which have a high level of generation of ethylene gas in the same crisper with the other vegetables and fruit. The ethylene gas which is emitted by these fruit may cause the other fruit to ripen faster and decompose in a shorter time.

5.3. Activating water filter change warning

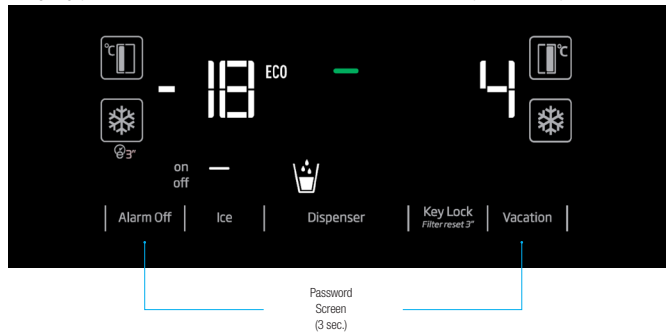
(For products connected to the mains water line and equipped with filter)

Water filter change warning is activated as follows:
Automatic filter usage time calculation is not enabled ex factory.
It must be enabled in products equipped with a filter.
The S4 display board we use in the refrigerator has a nine-key system.
Set values are shown in the display.

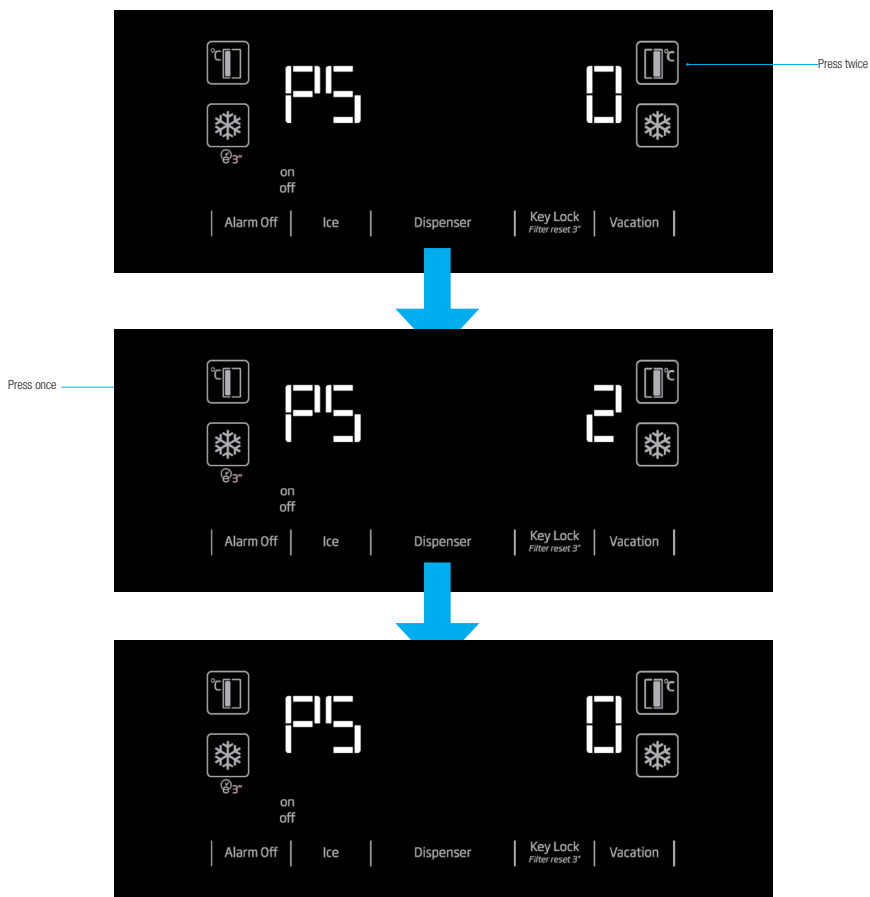


*(pressing 3 seconds)

After energising, press Alarm Off and Vacation buttons for 3 seconds to enter the password entry screen.



Using the product



Using the product

5.4. Using the water fountain (for certain models)



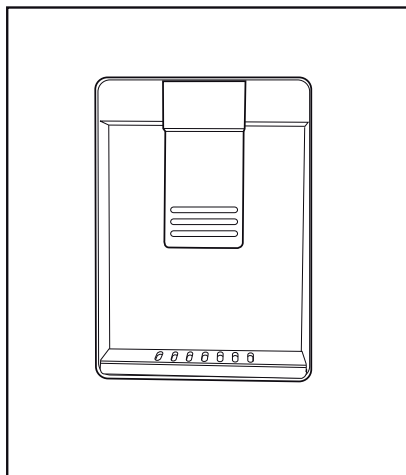
The first few glasses of water taken from the fountain will normally be warm.



If the water fountain is not used for a long time, dispose of the first few glasses of water to get clean water.

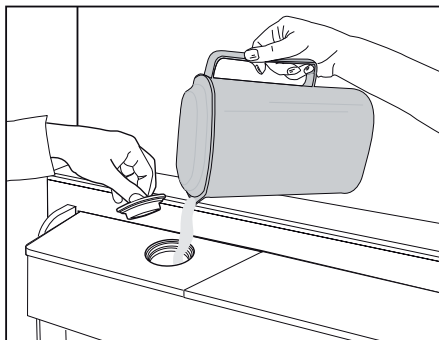
You must wait approximately 12 hours to get cold water after first operating.

Use the display to select the water option, then pull the trigger to get water. Remove the glass shortly after pulling the trigger.



5.5. Filling the fountain water tank

Open the water tank's lid, as shown in the figure. Fill in pure and clean drinking water. Close the lid.



Using the product

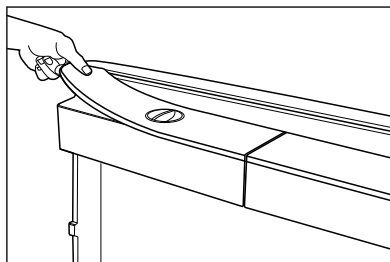
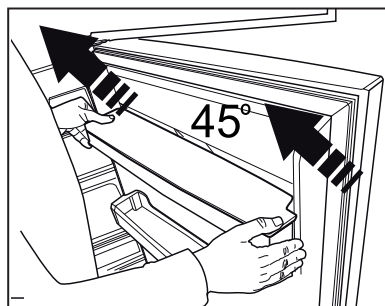
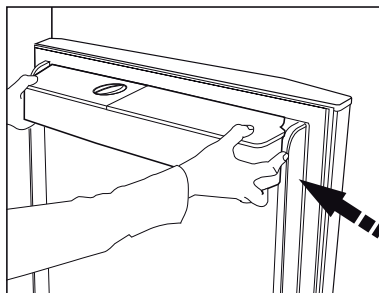
5.6. Cleaning the water tank

Remove the water filling reservoir inside the door shelf.

Detach by holding both sides of the door shelf.

Hold both sides of the water tank and remove at 45° angle.

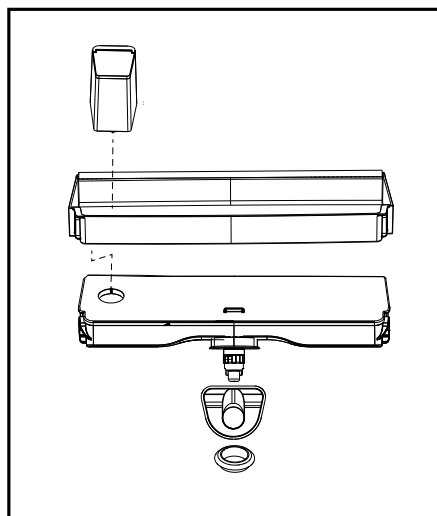
Remove and clean the water tank lid.



Do not fill the water tank with fruit juice, fizzy beverages, alcoholic beverages or any other liquids incompatible for use in the water fountain. Using such liquids will cause malfunction and irreparable damage in the water fountain. Using the fountain in this way is not within the scope of warranty. Such certain chemicals and additives in the beverages / liquids may cause material damage to the water tank.



The water tank and water fountain components cannot be washed with dishwashers.

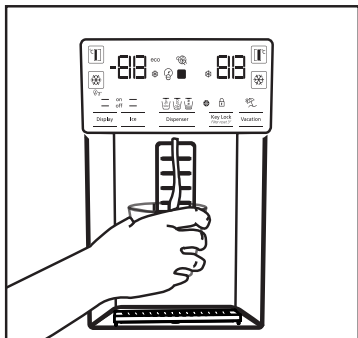


Using the product

5.7. Taking ice / water

(Optional)

To take water (☺) / ice cube (☺) / fragmented ice (☺), use the display to select the respective option. Take water/ice by pushing the trigger on the water fountain forward. When switching between ice cube (☺) / fragmented ice (☺) options, the previous ice type may be discharged a few more times.

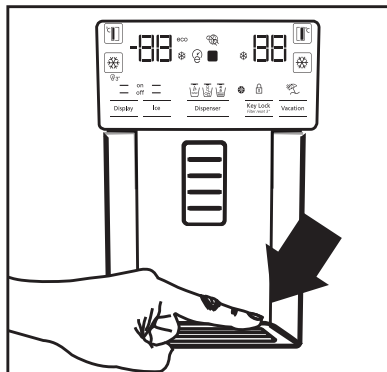


- The water may be cloudy during first use of the filter; do not consume the first 10 glasses of water.
- You must wait approximately 12 hours to get cold water after first installation.
- The product's water system is designed for clean water only. Do not use any other beverages.
- It is recommended to disconnect the water supply if the product will not be used for long periods during vacation etc.
- If the water fountain is not used for a long time, the first 1-2 glasses of water received may be warm.

5.8. Drip tray

(optional)

The water dripping from the water fountain accumulates on the drip tray; no water drainage is available. Pull the drip tray out or push on the edges to remove the tray. You may then discharge the water inside the drip tray.



WARNING: The product's water system should be connected to cold water line only. Do not connect to hot water line.

- The product may not discharge water during first operation. This is caused by the air in the system. The air in the system must be discharged. To do this, push the water fountain trigger for 1-2 minutes until the fountain discharges water. The initial water flow may be irregular. The water will flow normally once the air in the system is discharged.

Using the product

5.9. Zero degree compartment

(Optional)

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption. Do not place fruits and vegetables in this compartment. You can expand the product's internal volume by removing any of the zero degree compartments. To remove the compartment, simply pull forth, lift up and pull out.

5.10. Vegetable bin

The refrigerator's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin. Keep fruits and vegetables in this compartment. Keep the green-leaved vegetables and fruits separately to prolong their life.

5.11. Blue light

(Optional)

The product's vegetable bins comprise blue light. The vegetables in the bin will continue photosynthesize under the blue light's wavelength effect and remain live and fresh.

5.12. Ionizer

(Optional)

The ionizer system in the cooler compartment's air duct serves to ionize the air. The negative ion emissions will eliminate bacteria and other molecules causing odour in the air.

5.13. Minibar

(Optional)

The refrigerator's minibar door shelf can be accessed without opening the door. This will allow you to easily take frequently consumed food and beverages from the refrigerator. To open the minibar cover, push with your hand and pull towards yourself.



WARNING: Do not sit, hang or place heavy objects on the minibar cover. This may damage the product or cause you to be injured.

To close this compartment, simply push forward from the upper section of the cover.

5.14. Odour filter

(optional)

The odour filter in the cooler compartment's air duct will prevent undesirable odour formation.

Using the product

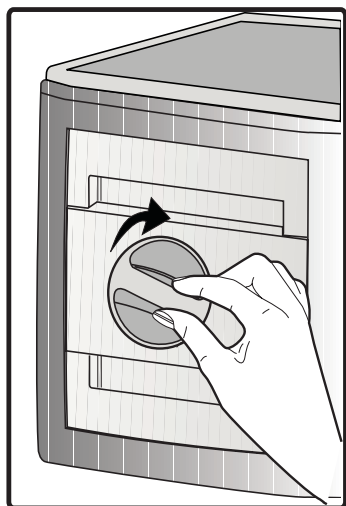
5.15. Icematic and ice storage box (Optional)

Fill the icematic with water and put in place. The ice will be ready after approximately two hours. Do not remove the icematic to take the ice.

Turn the buttons on the ice chambers right-hand side by 90°; the ice will fall to the ice storage box below. You may then remove the ice storage box and serve the ice.



The ice storage box is intended for storing ice only. Do not fill with water. Doing so will cause it to break.



5.16. Ice-maker (Optional)

Ice maker is located on the upper section of the freezer cover.

Hold the handles on the sides of the ice stock reservoir and move up to remove.

Remove the ice-maker decorative lid by moving up.

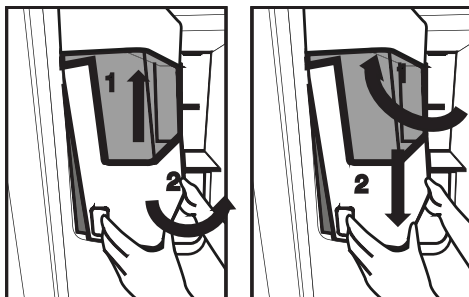
OPERATION

To remove the ice reservoir

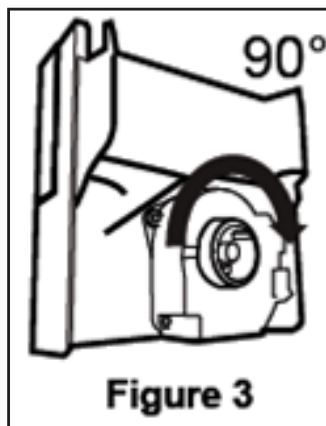
Hold the ice stock reservoir from the handles, then move up and pull the ice stock reservoir. (Figure 1)

To reinstall the ice reservoir

Hold the ice stock reservoir from the handles, move up with an angle to fit the sides of the reservoir to their slot and make sure that the ice selector pin is mounted properly. (Figure 2)



Push downwards firmly, until there is no space left between the reservoir and the door plastic. (Figure 2)



Using the product

If you have difficulty in refitting the reservoir, turn the rotary gear 90° and reinstall it as shown in the figure3. Any sound you hear when the ice drops into the reservoir is a part of normal operation.

When the ice dispenser does not work properly

If you do not remove ice cubes for a long time, they will cause formation of ice chunks. In this case, please remove the ice stock reservoir in accordance with the instructions given above, separate the ice chunks, discard the inseparable ice and put the ice cubes back into the ice stock reservoir. (Figure 4)



Figure 4

When ice does not come out, check for any ice stuck in the canal and remove it. Regularly check the ice canal to clear the obstacles as shown in the figure 5. When using your refrigerator for the first time or when not using it for an extended period of time Ice cubes may be small due to air in the pipe after connection, any air will be purged during normal use. Discard the ice produced for approximately one day since the water pipe may contain the contaminants.



Figure 5

Caution!

Do not insert the hand or any other object into the ice canal and blade since it may damage the parts or hurt the hand.

Do not let the children hang on the ice dispenser or the ice maker since it may cause an injury

To prevent dropping the ice stock reservoir use both hands when removing it.

If you close the door hard, it may cause water spilling over the ice stock reservoir.

Do not dismount the ice stock reservoir unless it is necessary.

Using the product

5.17.Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.
- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not free large quantities of food at once.

5.18.Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C.

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the “Expiry Date” on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food’s packaging is not damaged.

5.19.Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume. Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C . You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. Freezing these food items will simply reduce the nutritional value and food quality, as well as possible spoiling which is harmful to health.

Freezer Compartment Setting	Cooler Compartment Setting	Descriptions
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C.
Rapid Freeze	4°C	Use this to freeze food items in a short time, the product will reset to previous settings when the process is completed.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

Using the product

5.20.Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

5.21.Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

5.22.Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp. The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place foodstuffs in the refrigerator/freezer in a safe and comfortable way.

Cleaning your fridge at regular intervals will extend the service life of the product.



WARNING:

Unplug the product before cleaning it.

- Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- For non-No Frost products, water drops and frosting up to a fingerbreadth occur on the rear wall of the Fridge compartment. Do not clean it; never apply oil or similar agents on it.
- Only use slightly damp microfiber cloths to clean the outer surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may scratch the surface
- Dissolve one teaspoon of bi-carbonate in half litre of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- If you will not use the refrigerator for a long period of time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.
- Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them.
- To remove door and body shelves, remove all of its contents.

- Remove the door shelves by pulling them up. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.

6.1 Avoiding bad odours

- Materials that may cause odour are not used in the production of our refrigerators. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the refrigerator as required can bring forth the problem of odour. Pay attention to following to avoid this problem:
- Keeping the refrigerator clean is important. Food residuals, stains, etc. can cause odour. Therefore, clean the refrigerator with bi-carbonate dissolved in water every few months. Never use detergents or soap.
- Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.
- Never keep the food that have passed best before dates and spoiled in the refrigerator.

6.2 Protecting the plastic surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of the refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door is opened too frequently >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. >>> Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

Troubleshooting

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.

If The Surface Of The Product Is Hot.

- High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance! Be careful when touching these areas.

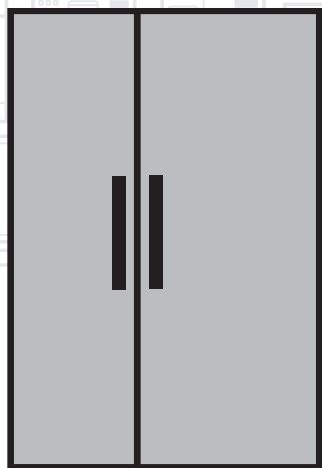


WARNING:

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

Refrigerador

Manual del usuario



ES |

beko

Estimado cliente,

Nos gustaría que usted pueda lograr la eficiencia óptima de nuestro aparato, que ha sido fabricado en instalaciones modernas, con meticulosos controles de calidad.

Para ello, por favor, lea completamente el manual de instrucciones antes de usar el aparato y guarde la guía como una fuente de referencia. Si pasa el aparato a otra persona, deberá proporcionar esta guía junto con el aparato.

La guía del usuario asegura el uso rápido y seguro del aparato.

- Por favor, lea el manual del usuario antes de instalar y utilizar el aparato.
 - Siempre respete las instrucciones de seguridad aplicables.
 - Mantenga la guía del usuario a la mano para su uso futuro.
 - Por favor, lea todos los demás documentos suministrados con el aparato.
- Tenga en cuenta que esta guía del usuario se puede aplicar a varios modelos de aparato. La guía indica claramente las posibles variaciones de los diferentes modelos.

Símbolos y Observaciones

Los siguientes símbolos se utilizan en la guía del usuario:

	Información importante y consejos útiles.
	Riesgos para la vida y la propiedad.
	Riesgo de descarga eléctrica.
	El embalaje del aparato está hecho con materiales reciclables, de acuerdo con la Legislación Ambiental Nacional.

Contenido

1. Instrucciones de seguridad y medio ambiente 3

- 1.1. Seguridad general 3
- 1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua 5
- 1.2. Uso previsto 5
- 1.3. Seguridad para niños 5
- 1.4. En cumplimiento de la Directiva RAEE, y la eliminación del aparato 5
- 1.5. En cumplimiento de la Directiva RoHS 5
- 1.6. Información sobre el paquete. 5

2 Refrigerador 6

2 Refrigerador 7

3 Instalación 8

- 3.1. Lugar adecuado para la instalación 8
- 3.2. Fijación de las cuñas de plástico 8
- 3.3. Ajuste de los estantes 9
- 3.4. Conexión eléctrica 9
- 3.5. Conexión de agua 10
- 3.6. Conexión de la manguera de agua al aparato 11
- 3.7. Conexión a la toma de agua 11
- 3.8. Para los aparatos que usan garrafa de agua 12
- 3.9 Filtro de agua 12
- 3.9.1.Fijación de un filtro externo en la pared (opcional) 13
- 3.9.2.Filtro interno 14

4 Preparación 16

- ¿Qué hacer para ahorrar energía? 16
- Uso de primera vez. 16

5 Uso del aparato 17

- 5.1. Panel indicador 17
- 5.2. Activación de advertencia de cambio de filtro de agua 25
- 5.3. Uso del dispensador de agua (para ciertos modelos) 27
- 5.4. Llenado del depósito del dispensador de agua 27
- 5.5. Limpieza del depósito de agua. 28
- 5.6. Tomar hielo / agua (Opcional) 29
- 5.7. Bandeja de goteo 29
- 5.8. Compartimento a cero grados 30
- 5.9. Bandeja de vegetales 30
- 5.10. Luz azul 30
- 5.11. Ionizador 30
- 5.12. Minibar 30
- 5.13. Filtro de olores (Opcional) 30
- 5.14. Icematic y caja de almacenamiento de hielo 31
- 5.15. Máquina de hielo (Opcional) 31
- 5.16. Congelación de alimentos frescos. 33
- 5.17. Recomendaciones para el almacenamiento de los alimentos congelados 33
- 5.18. Detalles del congelador 33
- 5.19. Colocación de los alimentos 34
- 5.20. Alerta de puerta abierta (Opcional) 34
- 5.21. Luz interna 34

6. Limpieza y mantenimiento 35

- 6.1. Prevención del mal olor 35
- 6.2. Protección de superficies de plástico 35

7 Solución de problemas 36

1. Instrucciones de seguridad y medio ambiente

Esta sección proporciona las instrucciones de seguridad necesarias para evitar el riesgo de lesión y daños materiales. El incumplimiento de estas instrucciones puede invalidar cualquier tipo de garantía del aparato.

Finalidad prevista

**ADVERTENCIA:**

Asegúrese de que cuando el dispositivo está en su custodia o durante su montaje en el alojamiento, los orificios de ventilación no están cerrados.

**ADVERTENCIA:**

Con el fin de acelerar la operación de derretimiento del hielo, no utilice cualquier dispositivo o aparato mecánico que no es recomendado por el fabricante

**ADVERTENCIA:**

No dañe el circuito de fluido refrigerante.

**ADVERTENCIA:**

No utilice dispositivos eléctricos que no estén recomendados por el fabricante en los compartimentos del dispositivo para la conservación de alimentos.

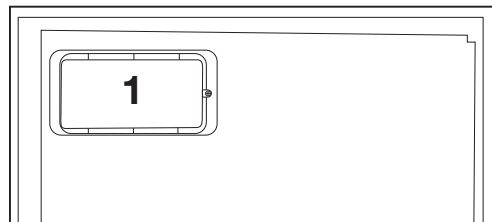
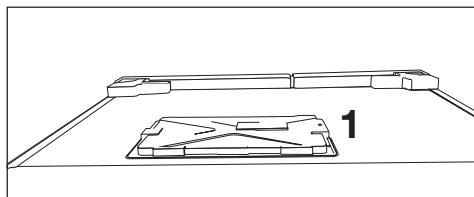
Este dispositivo está diseñado para ser utilizado en el hogar o en las siguientes aplicaciones similares:

- Con el fin de ser utilizado en las cocinas para el personal de las tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo;
- Con el fin de ser utilizado por los clientes en casas de campo y hoteles, moteles y otros lugares de alojamiento:
- en entornos tales pensiones;
- en lugares similares que no ofrecen servicios de restauración y no es al por menor.

1.1. Seguridad general

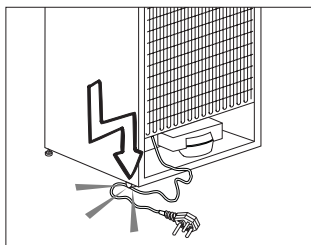
- Este aparato no debe ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales y mentales, sin el conocimiento y la experiencia suficiente o por los niños. El aparato solo puede ser utilizado por estas personas bajo la supervisión y la instrucción de una persona responsable de su seguridad. A los niños no se les debe permitir jugar con este dispositivo.
- En caso de mal funcionamiento, desconecte el dispositivo.
- Después de desconectar, espere por lo menos 5 minutos antes de conectar de nuevo. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso. ¡No toque el enchufe con las manos mojadas! No tire del cable para enchufar para sacarlo de la toma de la pared, hágalo tomándolo de la cabeza del enchufe.
- No enchufe el refrigerador si la toma de corriente está floja.
- Desenchufe el aparato durante la instalación, el mantenimiento, limpieza y reparación.
- Si el aparato no se utiliza durante un tiempo, desenchufe el aparato y elimine cualquier alimento en el interior.
- No utilice vapor ni materiales de limpieza al vapor para la limpieza del refrigerador y el derretimiento del hielo en el interior. ¡El vapor podría contactar las zonas electrificadas y causar un cortocircuito o una descarga eléctrica!
- ¡No lave el aparato rociando ni vertiendo agua sobre él! ¡Riesgo de descarga eléctrica!
- Nunca utilice el producto si la sección situada en la parte superior o posterior del producto que tiene las placas de circuitos impresos electrónicos en el interior está abierta (cubierta de la placa del circuito electrónico impreso) (1).

Instrucciones de seguridad y medio ambiente



- En caso de mal funcionamiento, no utilice el aparato, ya que puede causar una descarga eléctrica. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado antes de hacer cualquier cosa.
- Conecte el aparato a una toma de tierra. La puesta a tierra debe ser realizada por un electricista calificado.
- Si el aparato tiene un LED de iluminación y requiere sustituirlo, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para sustituirlo o en caso de cualquier problema.
- ¡No toque la comida congelada con las manos mojadas! ¡Se podría adherir a sus manos!
- No coloque líquidos en botellas ni latas en el compartimento del congelador. ¡Podrían estallar!
- Coloque los líquidos en posición vertical después cerrar bien la tapa.
- No rocíe sustancias inflamables cerca del aparato, ya que podría quemarse o explotar.

- No guarde materiales ni aparatos con gases inflamables (sprays, etc.) en el refrigerador.
- No ponga recipientes que contengan líquido encima del aparato. Salpicar agua en una parte electrificada podría provocar descargas eléctricas y riesgos de incendio.
- La exposición del aparato a la lluvia, la nieve, la luz directa del sol y el viento causarán un peligro eléctrico. Cuando traslade el aparato, no tire sujetando la manija de la puerta. El mango se podría salir.
- Tenga cuidado de no atrapar ninguna parte de sus manos o de su cuerpo en cualquiera de las partes móviles en el interior del aparato.
- No se pare ni se apoye en las puertas, cajones y partes similares de la nevera. Esto causará que el aparato se caiga hacia y dañe sus partes.
- Tenga cuidado de no tropezar con el cable de alimentación.



1.1.1 Aviso HC

Si el aparato dispone de un sistema de refrigeración que utilizan gas R600a, tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración y su tubería mientras se utiliza o mueva el aparato. Este gas es inflamable. Si el sistema de refrigeración está dañado, mantenga el aparato alejado de fuentes de incendio y ventile la habitación inmediatamente.

Instrucciones de seguridad y medio ambiente



La etiqueta en la parte interior izquierda indica el tipo de gas utilizado en el aparato.

1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua

- La presión en la entrada de agua fría sera a un máximo de 90 psi (6.2 bar). Si la presión del agua es superior a 80 psi (5,5 bar), utilice una válvula limitadora de presión en el sistema de red. Si usted no sabe cómo controlar la presión del agua, pida la ayuda de un plomero profesional. Si hay riesgo de golpe de ariete en la instalación, siempre utilice un equipo de prevención contra golpes de ariete en la instalación. Consulte a un fontanero profesional si no está seguro de que no hay un efecto del golpe de ariete en la instalación.
- No instale en la entrada de agua caliente. Tome precauciones contra del riesgo de congelación en las mangueras. El intervalo de funcionamiento de la temperatura del agua debe ser un mínimo de 33°F (0.6°C) y un máximo de 100°F (38°C).
- Solo use agua potable apta para beber.

1.2. Uso previsto

- Este aparato está diseñado para uso en el hogar. No es adecuado para un uso comercial.
- El aparato debe utilizarse para solamente para almacenar alimentos y bebidas.
- No guarde aparatos sensibles que requieran temperatura controlada (vacunas, medicamentos sensibles al calor, equipos médicos, etc.) en el refrigerador.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños debidos al mal uso o mal manejo.

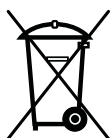
- Se proporcionarán piezas de recambio originales durante 10 años, después de la fecha de compra del producto.

1.3. Seguridad para niños

- Guarde los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- A los niños no se les debe permitir jugar con el aparato.
- Si la puerta del aparato usa una cerradura, guarde la llave fuera del alcance de los niños.

1.4. En cumplimiento de la Directiva RAEE, y la eliminación del aparato

Este aparato cumple con la Directiva WEEE (RAEE) de la UE (2012/19/EU). Este aparato lleva el símbolo de clasificación de los equipos eléctricos y electrónicos (WEEE/RAEE).



Este aparato ha sido fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclaje. No deseche el aparato de junto con los desechos domésticos normales al final de su vida útil. Llévelo al centro de recolección para reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Consulte a las autoridades locales para obtener información acerca de estos centros de acopio.

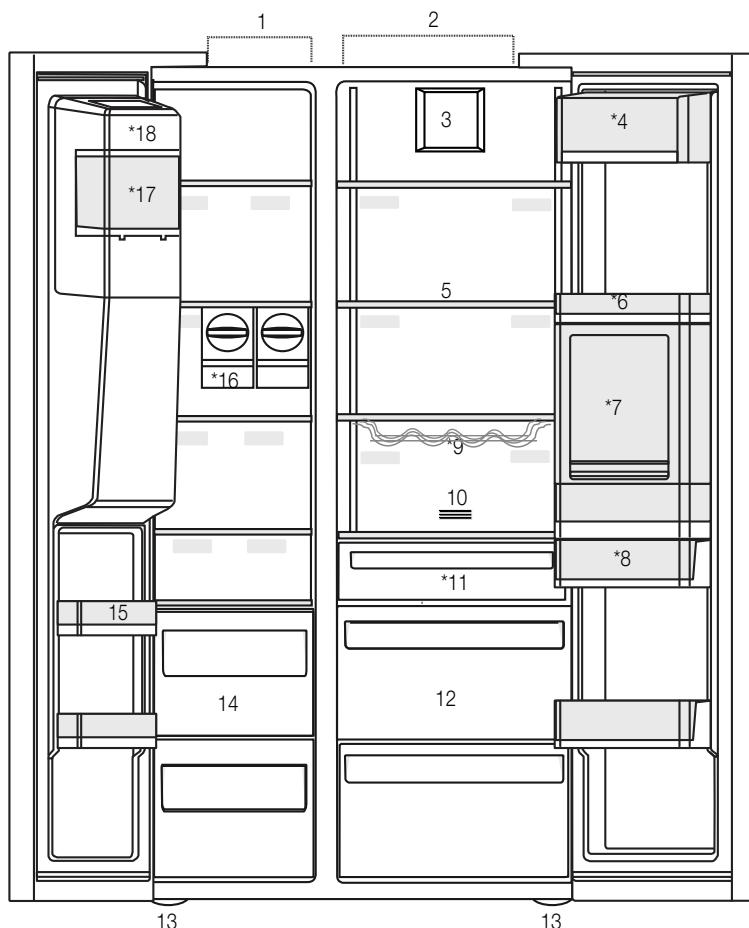
1.5. En cumplimiento de la Directiva RoHS

- El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

1.6. Información sobre el paquete

- Los materiales de embalaje del aparato son fabricados a partir de materiales reciclables, de acuerdo con nuestra Reglamentación Nacional para el Medio Ambiente. No se deshaga de los materiales de embalaje junto con los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recolección de material de embalaje designados por las autoridades locales.

2 Refrigerador

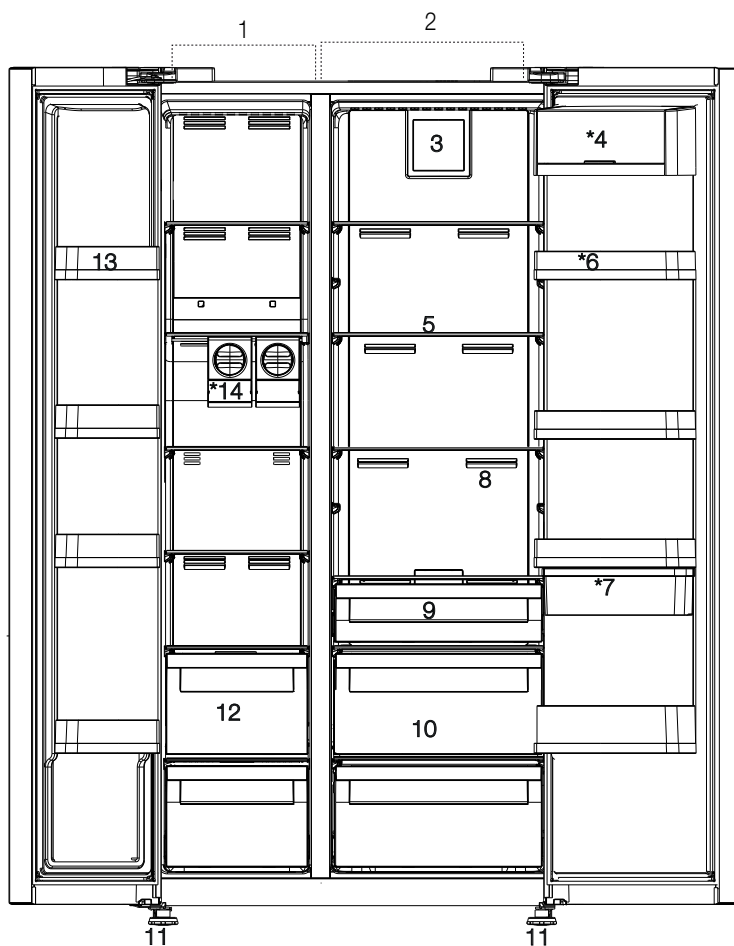


- | | |
|---|---|
| 1- Congelador | 11- Compartimento a cero grados |
| 2- Refrigerador | 12- Bandejas de vegetales |
| 3- Ventilador | 13- Soportes ajustables |
| 4- Compartimento de mantequilla-queso | 14- Compartimentos de almacenamiento para alimentos congelados |
| 5- Estantes de vidrio | 15- Puertas de los estantes del congelador |
| 6- Puertas los estantes del refrigerador | 16- Icematic |
| 7- Minibar | 17- Depósito de hielo |
| 8- Depósito de agua | 18- Tapa decorativa de la hielera |
| 9- Estante para botellas | *Opcional |
| 10- Filtro de olores | |



*Opcional: Las imágenes en esta guía del usuario son esquemáticas y es posible que no sean exactamente iguales que su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

2 Refrigerador



*Opcional: Las imágenes en esta guía del usuario son esquemáticas y es posible que no sean exactamente iguales que su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

3 Instalación

3.1. Lugar adecuado para la instalación

Póngase en contacto con el servicio autorizado para la instalación del aparato. Para preparar el aparato para su instalación, consulte la información en el manual del usuario y asegúrese de que los servicios de electricidad y agua sean como se requieren. Si no es así, llame a un electricista y fontanero para arreglar los servicios públicos cuando sea necesario.



ADVERTENCIA: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier daño causado por el trabajo llevado a cabo por personas no autorizadas.



ADVERTENCIA: El cable de alimentación del aparato debe ser desenchufado durante la instalación. ¡El no hacerlo puede resultar en la muerte o lesiones graves!



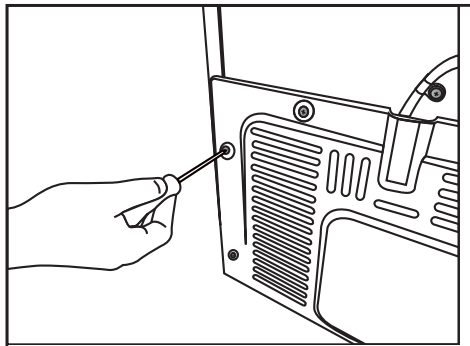
ADVERTENCIA: Si el espacio de la puerta es demasiado estrecho para que el aparato pase, quite la puerta y gire el aparato hacia los lados, y si esto no funciona, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

- Coloque el aparato sobre una superficie plana para evitar vibraciones.
- Coloque el aparato al menos a 30 cm de distancia del calentador, estufa o fuentes de calor y por lo menos a 5 cm de distancia de hornos eléctricos.
- No exponga el aparato a la luz solar directa ni lo mantenga en ambientes mojados.
- El aparato requiere la circulación de aire adecuada para funcionar de manera eficiente. Si el aparato será colocado en una alcoba, recuerde que debe dejar al menos 5 cm de distancia entre el aparato, el techo y las paredes.
- No instale el aparato en ambientes con temperaturas inferiores a -5°C.

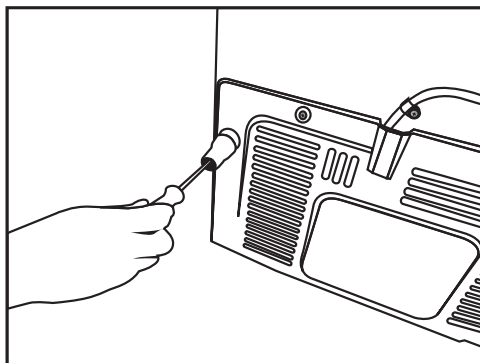
3.2. Fijación de las cuñas de plástico

Utilice las cuñas de plástico que acompañan al aparato para proporcionar espacio suficiente para la circulación del aire entre el aparato y la pared.

1. Para colocar las cuñas, quite los tornillos en el aparato y utilice los tornillos provistos con las cuñas.



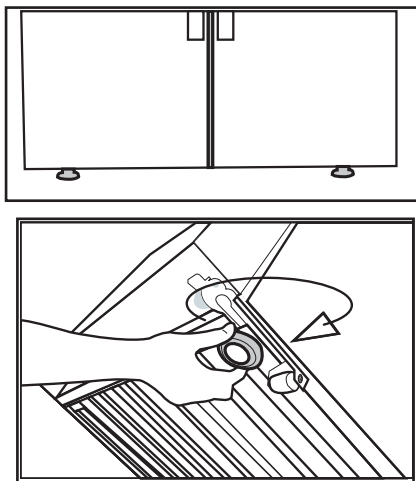
2. Coloque 2 cuñas de plástico sobre la cubierta de la ventilación como se muestra en la figura j.



Instalación

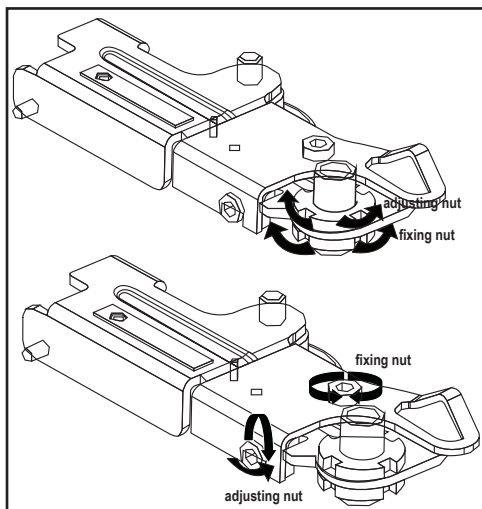
3.3. Ajuste de los estantes

Si el aparato no se encuentra en situación de equilibrio, ajuste los soportes delanteros ajustables por la derecha o hacia la izquierda girando.



Para ajustar las puertas verticalmente,
Afloje la tuerca de fijación en la parte inferior
Atornille la tuerca de ajuste (hacia derecha / hacia la izquierda) de acuerdo con la posición de la puerta
Apriete la tuerca de fijación para la posición final

Con el fin de ajustar las puertas horizontalmente,
Afloje el tornillo de fijación en la parte superior
Enrosque el tornillo de ajuste (hacia derecha / hacia la izquierda) en el lado de acuerdo con la posición de la puerta
Apriete el tornillo de fijación en la parte superior para la posición final



3.4. Conexión eléctrica



ADVERTENCIA: No utilice alargadores de cables ni enchufes múltiples, en la conexión de alimentación.



ADVERTENCIA: Un cable de corriente dañado deberá ser reemplazado por el Servicio Autorizado.



Al colocar dos refrigeradores en posición adyacente, deje al menos 4 cm de distancia entre las dos unidades.

- Nuestra empresa no asumirá la responsabilidad de cualquier daño debido al uso sin conexión de tierra y a la electricidad en el cumplimiento de las normativas nacionales.
- El enchufe del cable de alimentación debe ser de fácil acceso después de la instalación.
- Conecte el refrigerador a una toma de 220-240V/50 Hz de voltaje con conexión a tierra. El enchufe debe comprender un fusible de 10-16A.
- No utilice el enchufe multi-grupo con o sin cable alargador entre la toma de pared y el refrigerador.

3.5. Conexión de agua

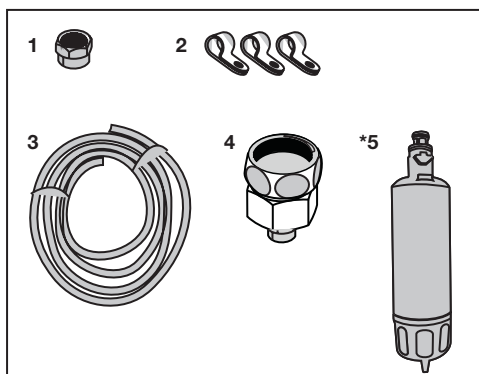
(Opcional)



ADVERTENCIA: Desenchufe el aparato y la bomba de agua (si está disponible) durante la conexión.

Las conexiones de la toma de agua, el filtro y el garrafón del aparato deben ser realizadas por el servicio autorizado. El aparato puede ser conectado a un garrafón o directamente a la red de agua, dependiendo del modelo. Para establecer la conexión, la manguera de agua primero se debe conectar al aparato.

Revise las siguientes piezas que se suministran con el modelo de su aparato:

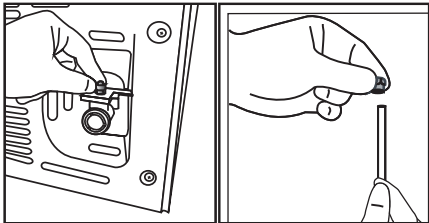


1. Conector (1 pieza): Se utiliza para conectar la manguera de agua a la parte posterior del aparato.
2. Clip de la manguera (3 piezas): Se utiliza para fijar la manguera de agua en la pared.
3. Manguera de agua (1 pieza, 5 metros con diámetro de 1/4 de pulgada): Se utiliza para la conexión de agua.
4. Adaptador de grifo (1 pieza): Se compone de un filtro poroso, que se utiliza para la conexión a la red de agua fría.
5. Filtro de agua (1 pieza *Opcional): Se utiliza para conectar la red de agua al aparato. El filtro de agua no es necesario si hay una conexión de garrafón disponible.

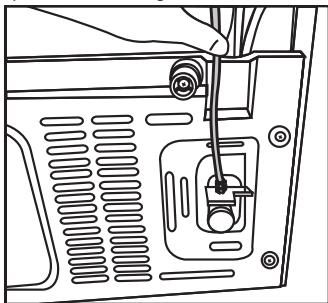
3.6. Conexión de la manguera de agua al aparato

Para conectar la manguera de agua al aparato, siga las siguientes instrucciones.

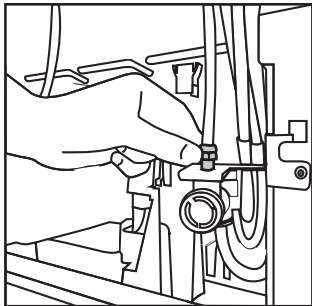
1. Quite el conector del adaptador de la boquilla de la manguera en la parte posterior del aparato y conecte la manguera a través del conector.



2. Empuje la manguera de agua hacia abajo con fuerza y conecte con el adaptador de la boquilla de la manguera.



3. Apriete el conector manualmente para fijar en el adaptador de la boquilla de la manguera. También puede apretar el conector con una llave de tubo o alicates.

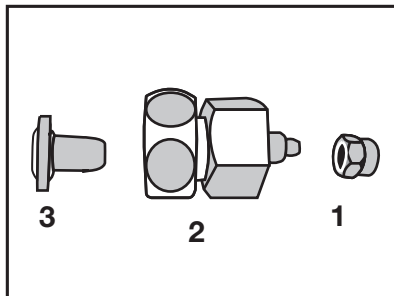


4. Conecte el otro extremo de la manguera a la red de agua (vea la sección 3.7) o, para usar garrafón, a la bomba de agua (véase la sección 3.8).

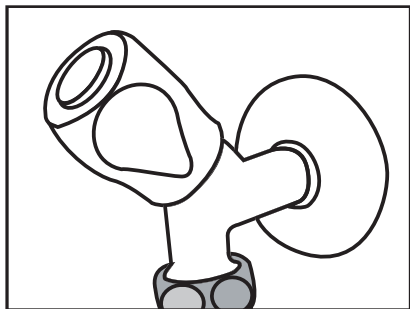
3.7. Conexión a la toma de agua (Opcional)

Para utilizar el aparato mediante la conexión a la red de agua fría, se debe instalar un conector de válvula estándar de 1/2 pulg. a la red de agua fría en su casa. Si el conector no está disponible o si no está seguro, consulte a un plomero calificado.

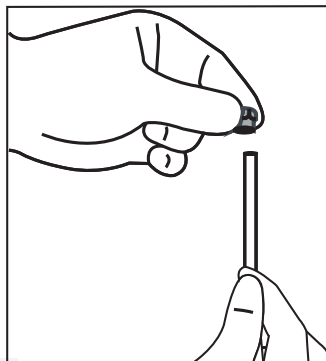
1. Separe el conector (1) del adaptador del grifo (2).



2. Conecte el adaptador del grifo de la válvula a la red de agua.

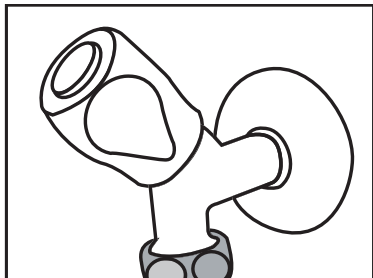


3. Una el conector alrededor de la manguera de agua.

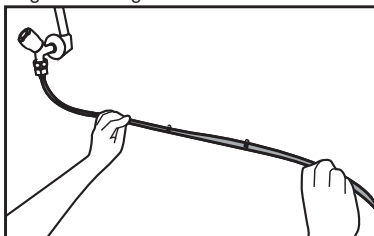


Instalación

4. Una el conector en el adaptador del grifo y apriete a mano o con una herramienta.



5. Para evitar daños, cambiando o desconectando accidentalmente la manguera, use los clips suministrados para fijar la manguera de agua adecuadamente.



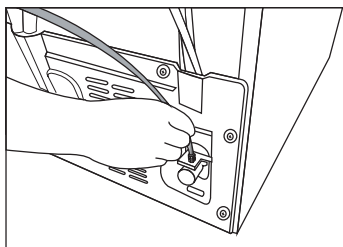
ADVERTENCIA: Después de abrir el grifo, asegúrese de que no haya fugas de agua en los extremos de la manguera de agua. En caso de fuga, cierre la válvula y apriete todas las conexiones con una llave de tubo o alicates.

3.8. Para los aparatos que usan garrafa de agua

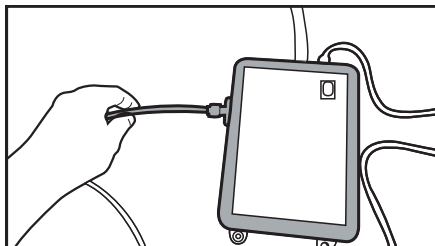
(Opcional)

Para utilizar un garrafón para la conexión de agua del aparato, se debe instalar la bomba de agua recomendada por el servicio autorizado.

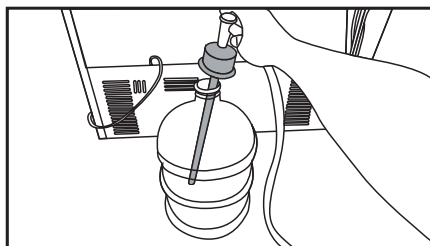
1. Conecte un extremo de la manguera de agua suministrada a la bomba para el aparato (vea 3.6) y siga las instrucciones siguientes.



2. Conecte el otro extremo de la manguera de agua a la bomba de agua empujando la manguera en la entrada de la manguera de la bomba.



3. Coloque y fije la manguera de la bomba dentro del garrafón.



4. Una vez establecida la conexión, conecte y encienda la bomba de agua.



Por favor, espere 2-3 minutos después de arrancar la bomba para alcanzar la eficacia deseada.



Vea también la guía del usuario de la bomba para la conexión de agua.



Al utilizar garrafón, no se requiere el filtro de agua.

3.9 Filtro de agua

(Opcional)

El aparato puede tener filtro interno o externo, dependiendo del modelo. Para instalar el filtro de agua, siga las siguientes instrucciones.

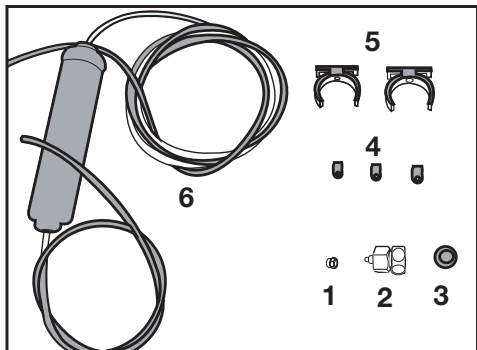
Instalación

3.9.1. Fijación de un filtro externo en la pared (opcional)



ADVERTENCIA: No fije el filtro al aparato.

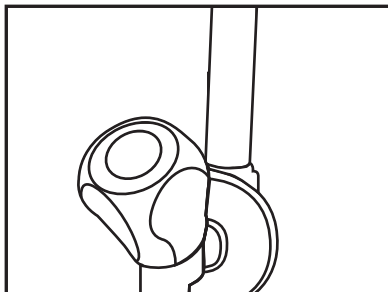
Revise las siguientes piezas que se suministran con el modelo de su aparato:



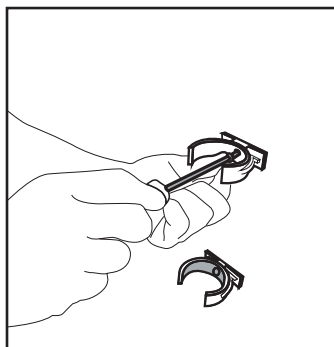
1. Conector (1 pieza): Se utiliza para conectar la manguera de agua a la parte posterior del aparato.
2. Adaptador de grifo (1 pieza): Se utiliza para la conexión a la red de agua fría.
3. Filtro poroso (1 pieza)
4. Clip de la manguera (3 piezas): Se utiliza para fijar la manguera de agua en la pared.
5. Dispositivo de conexión del filtro (2 piezas): Se utiliza para fijar el filtro a la pared.
6. Filtro de agua (1 pieza): Se utiliza para conectar el aparato a la red de agua. El filtro de agua no es necesario cuando se utiliza una conexión a garrafón.

1. Conecte el adaptador del grifo de la válvula a la red de agua.
2. Determine la ubicación para fijar el filtro externo. Fije la conexión del filtro (5) del aparato a la pared.

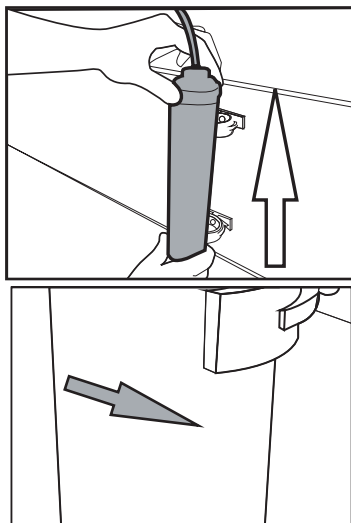
3. Coloque el filtro en posición vertical en el dispositivo de conexión de filtro, como se indica en la etiqueta. (6)



4. Conecte la manguera de agua que se extiende desde la parte superior del filtro al adaptador de conexión de agua del aparato, (vea 3.6.)



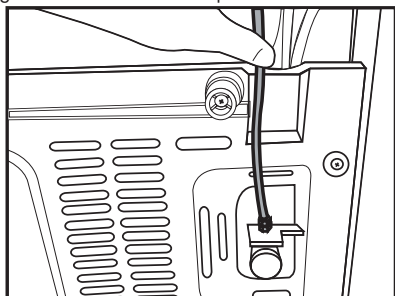
Una vez establecida la conexión, debe parecerse a la siguiente figura.



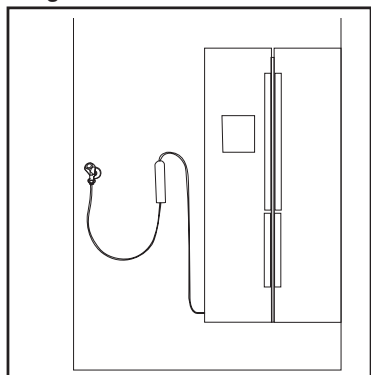
Instalación

3.9.2.Filtro interno

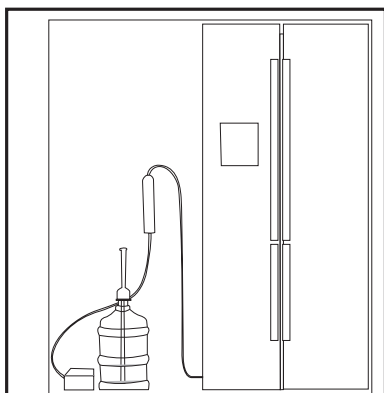
El filtro interno suministrado con el equipo no se instala después de la entrega, por favor, siga las siguientes instrucciones para instalar el filtro.



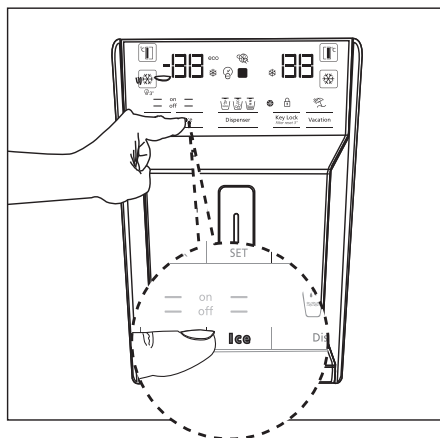
Tubo de agua:



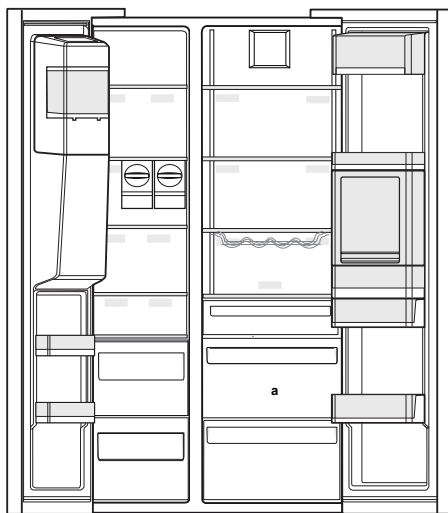
Tubo de garrafón:



1. El indicador "Hielo apagado" (Ice Off) debe estar seleccionado al instalar el filtro. Cambie el indicador entre Encendido-Apagado (ON-OFF) con el botón "Hielo" (Ice) en la pantalla.



2. Retire la bandeja de vegetales (a) para tener acceso al filtro de agua.



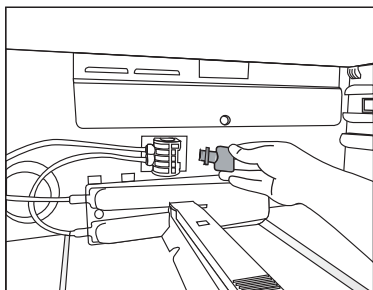
No utilice los 10 primeros vasos de agua después de conectar el filtro.

Instalación

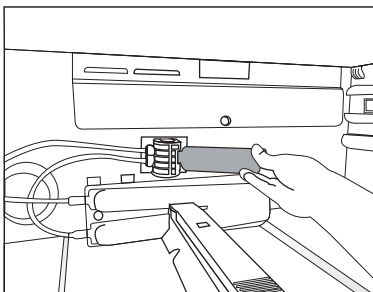
3. Quite la cubierta de derivación del filtro de agua tirando del mismo.



Unas pocas gotas de agua pueden fluir después de retirar la cubierta, esto es normal.



4. Coloque la cubierta del filtro de agua en el mecanismo y empuje para bloquearla en su lugar.



5. Pulse el botón "Hielo" (Ice) en la pantalla de nuevo para cancelar el modo de "Hielo apagado" (Ice Off).



El filtro de agua aclarará ciertas partículas extrañas en el agua. No eliminará los microorganismos en el agua.



Vea la sección 5.2 para activar el período de sustitución del filtro.

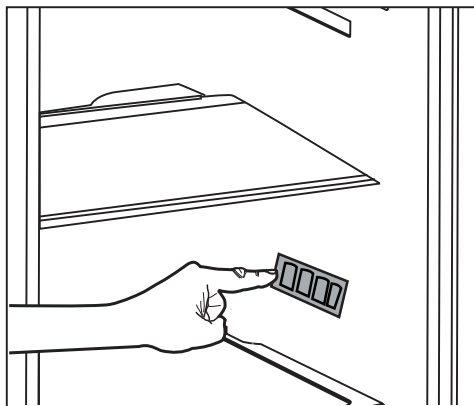
4 Preparación

¿Qué hacer para ahorrar energía?



La conexión del aparato a sistemas de ahorro de energía electrónica es perjudicial, ya que puede dañar el aparato.

- No mantenga las puertas del refrigerador abiertas por largos periodos.
- No coloque alimentos ni bebidas calientes en el refrigerador.
- No llene demasiado el refrigerador; bloquear el flujo de aire interno reducirá la capacidad de enfriamiento.
- El valor de consumo de energía específico para el refrigerador fue medido con el estante superior del compartimiento del congelador retirado, otros estantes y los cajones más bajos en su lugar y bajo carga máxima. El estante de vidrio superior se puede utilizar, dependiendo de la forma y el tamaño de los alimentos a congelar.
- Dependiendo de las características del aparato, descongelar los alimentos congelados en el compartimiento de refrigeración garantizará el ahorro energético y preservará la calidad de los alimentos.
- Para un consumo eléctrico reducido y mejores condiciones de almacenamiento, las cestas y cajones incluidos con el congelador deberán estar siempre en uso.
- Si los alimentos entran en contacto con el sensor de temperatura del congelador, el consumo eléctrico puede incrementarse. Por tanto, es aconsejable evitar cualquier tipo de contacto con el sensor.
- Asegúrese de que los alimentos no estén en contacto con el sensor de temperatura del compartimiento del refrigerador descrito a continuación.



Uso de primera vez

Antes de utilizar el refrigerador, asegúrese de que se han realizado los preparativos necesarios de acuerdo con lo descrito en las secciones "Instrucciones de seguridad y medio ambiente" e "Instalación".

- Mantenga el aparato en uso, sin comida dentro por 6 horas y no abra la puerta, a menos que sea absolutamente necesario.



Un sonido se escuchará cuando el compresor esté activado. Es normal escuchar que suene incluso cuando el compresor está inactivo, debido a los líquidos y los gases comprimidos en el sistema de refrigeración.



Es normal que los bordes delanteros del refrigerador se sientan cálidos. Estas áreas están diseñadas para calentarse con el fin de evitar la condensación.



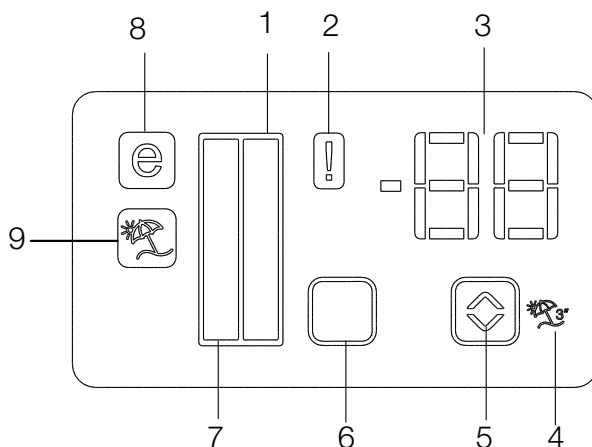
En algunos modelos, el panel de instrumentos se apaga automáticamente 5 minutos después de cerrar la puerta. Se reactivará cuando se abra la puerta o se pulse cualquier botón.

5 Uso del aparato

5.1. Panel indicador

Los tableros indicadores pueden variar dependiendo del modelo de su aparato.

Las funciones audiovisuales del panel de indicadores le ayudarán a usar el refrigerador.



- 1. Indicador del Refrigerador
- 2. Indicador de estado de error
- 3. Indicador de temperatura
- 4. Botón de función de vacaciones
- 5. Botón de ajuste de temperatura
- 6. Botón de selección del Compartimiento
- 7. Indicador del Congelador
- 8. Indicador del modo Economía
- 9. Indicador de función de vacaciones

***opcional**



***Opcional:** Las imágenes de esta guía del usuario están pensadas como corrientes de aire y pueden no coincidir perfectamente su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

1. Indicador del Congelador

La luz del compartimiento del refrigerador se enciende cuando se ajusta la temperatura del compartimiento refrigerador.

2. Indicador de estado de error

Este sensor se activará si el refrigerador no enfría adecuadamente o en caso de fallo del sensor. Cuando este indicador está activado, el indicador de temperatura del compartimiento del congelador mostrará "E" y el indicador de temperatura del compartimiento del refrigerador mostrará los números "1, 2, 3 ..." etc.. Los números en el indicador sirven para informar al personal de servicio sobre el fallo.

3. Indicador de temperatura

Indica la temperatura del congelador y los compartimentos refrigeradores.

4. Botón de función de vacaciones

Para activar esta función, pulse y mantenga pulsado el botón de Vacaciones durante 3 segundos. Cuando la función de vacaciones está activa, el indicador de temperatura del compartimiento refrigerador muestra la inscripción "- -" y ningún proceso de enfriamiento estará activo en el compartimiento de enfriamiento. Esta función no es adecuada para mantener los alimentos en el compartimiento de enfriamiento. Otros compartimentos permanecerán enfriados con la temperatura correspondiente fijada para cada compartimiento.

Pulse el botón de Vacaciones (Vacation) () de nuevo para cancelar esta función.

5. Botón de ajuste de temperatura

La temperatura del respectivo compartimiento varía en rangos de -24°C..... -18°C y 8°C...1°C.

6. Botón de selección del Compartimiento

Utilice el botón de selección del compartimiento del refrigerador para alternar entre los compartimentos del refrigerador y del congelador.

7. Indicador del Congelador

La luz del compartimiento del congelador se enciende cuando se ajusta la temperatura del compartimiento refrigerador.

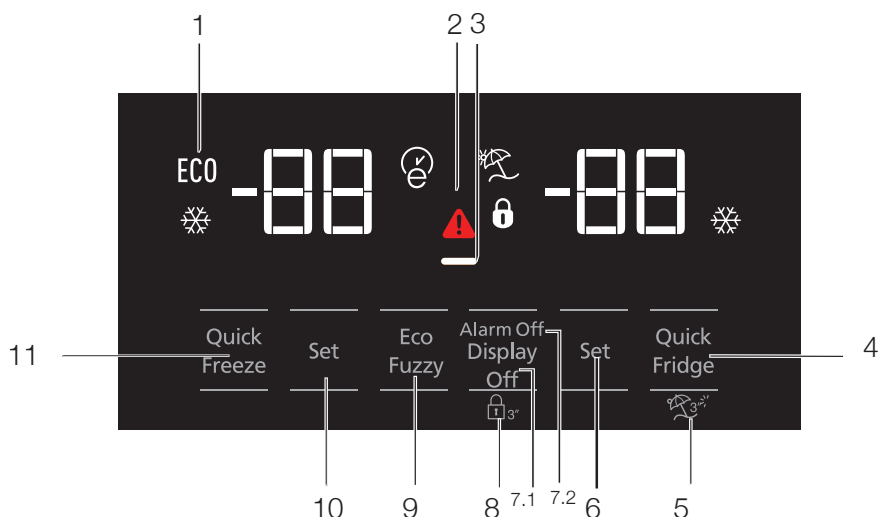
8. Indicador del modo Economía

Indica que el refrigerador está funcionando en modo de ahorro de energía. Este indicador se activa cuando la temperatura en el compartimiento del congelador está ajustada a -18°C.

9. Indicador de función de vacaciones

Indica que la función de vacaciones está activa.

Uso del aparato



1. Uso económico
2. Alta temperatura / aviso de avería
3. Función de ahorro de energía (visor apagado):
4. Refrigeración rápida
5. Función de vacaciones
6. Ajuste de temperatura del compartimento frigorífico
7. Ahorro económico (visor apagado) / Aviso de desconexión de la alarma
8. Bloqueo del teclado
9. Eco-Fuzzy
10. Ajuste de temperatura del compartimento congelador
11. Congelación rápida



***Opcional:** Las imágenes de esta guía del usuario están pensadas como corrientes de aire y pueden no coincidir perfectamente su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

Uso del aparato

1. Uso económico

El indicador del modo ahorro se enciende al ajustar el compartimento congelador a -18 °C, el ajuste más económico. (ECO) Se apagará al seleccionar la función de refrigeración o congelación rápida.

2. Apagón/Temperatura alta / luz de advertencia de error

Este indicador () se iluminará en caso de que la temperatura falle o se den avisos de errores. Si observa este indicador encendido, por favor, consulte el apartado «soluciones recomendadas para los problemas» de esta guía.

Este indicador se ilumina durante un apagón, fallos de alta temperatura y avisos de errores. Durante apagones prolongados, parpadeará en el visor la temperatura más alta registrada que alcance el compartimento del congelado. Después de comprobar los alimentos ubicados en el compartimento del congelador, pulse el botón de apagado de la alarma para aclarar la advertencia. Por favor, consulte la sección «remedios aconsejados para la solución de problemas» si ve que la luz está iluminada.

3. Función de ahorro de energía (visor apagado)

Si las puertas de la nevera se mantienen cerradas durante un tiempo largo, la función de ahorro de energía se activa automáticamente y el símbolo de ahorro de energía se ilumina. Si la función de ahorro de energía está activa, todos los símbolos del visor se apagarán excepto el símbolo de energía. Cuando el modo de ahorro de energía está activo, si se pulsa cualquier botón o se abre la puerta, la función de ahorro de energía se cancelará y los símbolos en el visor volverán a su estado normal.

La función de ahorro de energía se activará durante la entrega desde la batería y no se puede cancelar.

4. Refrigeración rápida

Cuando se apague la función de refrigeración rápida, en indicador de refrigeración rápida se encenderá () y el compartimento refrigerador mostrará el valor 1. Pulse el botón de congelación rápida de nuevo para cancelar esta función. El indicador de refrigeración rápido se apagará y el aparato volverá a sus valores normales. La función de refrigeración rápida se cancelará automáticamente después de 1 hora a menos que haya sido cancelada por el usuario. Para enfriar una cantidad grande de comida, pulse el botón de enfriamiento antes de colocar los alimentos en el compartimento de refrigeración.

5. Función de vacaciones

Para activar la función de vacaciones, pulse el botón de refrigeración rápida durante 3 segundos; esto activará el modo de vacaciones (). Cuando la función de Vacaciones esté activa, la temperatura del compartimento refrigerador mostrará la inscripción «-» y no habrá ningún proceso de refrigeración activo en el compartimento frigorífico. Esta función no es adecuada para conservar alimentos en el compartimento frigorífico. Los otros compartimentos permanecerán fríos con la temperatura correspondiente para cada compartimento. Para cancelar la función de Vacaciones, pulse de nuevo el botón.

6. Ajuste de temperatura del compartimento frigorífico

Después de pulsar el botón, puede ajustar el compartimento frigorífico a 8,7,6,5,4,3,2 y 1 respectivamente. ()

7. 1 Ahorro de energía (visor apagado)

Cuando pulse este botón () se encenderá una señal de ahorro de energía () y se activará la función de ahorro de energía. Todas las otras señales del visor se apagarán cuando active la función de ahorro de energía. Cuando la función de energía esté activa, la función de ahorro de energía se desactivará cuando abra la puerta, y las señales del visor volverán a su estado normal.

Uso del aparato

Cuando pulse este botón (—) de nuevo, la señal de ahorro de energía y la función de ahorro de energía se apagarán.

7.2 Aviso de desconexión de la alarma

En caso de apagón/alarma de alta temperatura, pulse el botón de desconexión de alarma para eliminar el aviso después de comprobar los alimentos en el compartimento del congelador.

8. Bloqueo del teclado

Pulse el botón de apagado de la pantalla simultáneamente durante 3 segundos. El símbolo de bloqueo del teclado se encenderá y el bloqueo del teclado se activará; los botones estarán inactivos cuando el bloqueo del teclado esté activado. Pulse el botón de apagado de la pantalla de nuevo simultáneamente durante 3 segundos. El símbolo del bloqueo del teclado se apagará y el modo de bloqueo del teclado se desconectará. Pulse el botón de apagado de la pantalla para evitar cambiar los ajustes de temperatura de la nevera.

9. Eco-Fuzzy

Para activar la función de eco-fuzzy, mantenga pulsado el botón Eco-Fuzzy durante 1 segundo. Cuando esta función esté activa, el congelador pasará al modo económico después de al menos 6 horas y el indicador de uso económico se encenderá. Para activar la (E) función de eco-fuzzy, mantenga pulsado el botón Eco-Fuzzy durante 3 segundos.

El indicador se encenderá después de 6 horas cuando la función eco-fuzzy esté activa.

10. Ajuste de temperatura del compartimento congelador

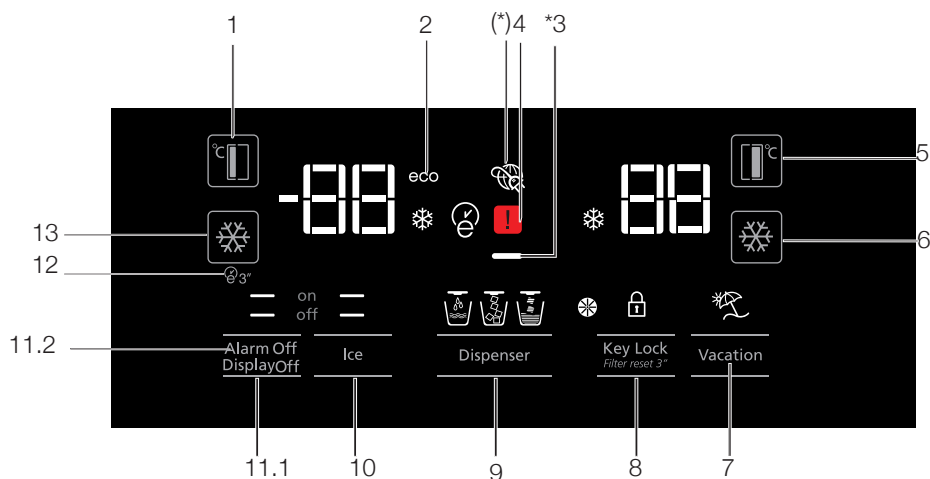
La temperatura del compartimento congelador puede ajustarse. Pulsar el botón permitirá ajustar la temperatura del compartimento congelador a -18, -19, -20, -21, -22, -23 y -24.

11. Congelación rápida

Para una congelación rápida, pulse el botón. Esto activará el indicador de congelación rápida (❄).

Cuando se encienda la función de congelación rápida, el indicador de congelación rápida se encenderá y el indicador del compartimento refrigerador mostrará el valor -27. Para cancelar esta función, pulse de nuevo el botón de congelación rápida (❄). El indicador de congelación rápida se apagará y el aparato volverá a sus valores normales. La función de congelación rápida se cancelará automáticamente después de 24 hora a menos que haya sido cancelada por el usuario. Para congelar una cantidad grande de comida, pulse el botón de congelación rápida antes de colocar los alimentos en el compartimento congelador.

Uso del aparato



1. Ajuste de temperatura del compartimento congelador
2. Modo de ahorro
3. Función de ahorro de energía (visor apagado):
4. Apagón/Temperatura alta / luz de advertencia de error
5. Ajuste de temperatura del compartimento frigorífico
6. Refrigeración rápida
7. Función de vacaciones
8. Bloqueo del teclado / cancelación de la alerta de sustitución de filtro
9. Selección de agua, hielo picado o cubitos
10. Activación/desactivación de la fabricación de hielo
11. Visor encendido/apagado /Aviso de desconexión de la alarma
12. Autoeco
13. Congelación rápida



***Opcional:** Las imágenes de esta guía del usuario están pensadas como corrientes de aire y pueden no coincidir perfectamente su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

Uso del aparato

1. Ajuste de temperatura del compartimento congelador

Pulsar el botón () permitirá ajustar la temperatura del compartimento congelador a -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Modo de ahorro

Indica que el frigorífico está funcionando con el modo de ahorro energético. Este indicador estará activo cuando el compartimento congelador se fije en -18 °C o bien se esté realizando un proceso de enfriamiento energéticamente eficiente mediante la función Eco-Extra. (ECO)

3. Función de ahorro de energía (pantalla apagada)

Si las puertas de la nevera se mantienen cerradas durante un tiempo largo, la función de ahorro de energía se activa automáticamente y el símbolo de ahorro de energía se ilumina. Si la función de ahorro de energía está activa, todos los símbolos del visor se apagarán excepto el símbolo de energía. Cuando el modo de ahorro de energía está activo, si se pulsa cualquier botón o se abre la puerta, la función de ahorro de energía se cancelará y los símbolos en el visor volverán a su estado normal.

La función de ahorro de energía se activará durante la entrega desde la batería y no se puede cancelar.

4. Apagón/Temperatura alta / luz de advertencia de error

Este indicador () se iluminará en caso de que la temperatura falle o se den avisos de errores. Si observa este indicador encendido, por favor, consulte el apartado «soluciones recomendadas para los problemas» de esta guía.

Este indicador se ilumina durante un apagón, fallos de alta temperatura y avisos de errores. Durante apagones prolongados, parpadeará en el visor la temperatura más alta registrada que alcance el compartimento del congelado. Después de comprobar los alimentos ubicados en el compartimento del congelador, pulse el botón de apagado de la alarma para aclarar la advertencia.

Por favor, consulte la sección «remedios aconsejados para la solución de problemas» si ve que la luz está iluminada.

5. Ajuste de temperatura del compartimento frigorífico

Después de pulsar el botón () , puede ajustar el compartimento frigorífico a 8,7,6,5,4,3,2.. respectivamente.

6. Refrigeración rápida

Para una refrigeración rápida, pulse el botón. Esto activará el indicador de refrigeración rápida () .

Pulse de nuevo este botón para desactivar esta función.

Use esta función cuando coloque alimentos frescos en el compartimento frigorífico o para enfriar rápidamente los alimentos. Cuando esta función esté activa, el frigorífico funcionará durante 1 hora.

7. Función de vacaciones

Cuando la función de Vacaciones () esté activa, la temperatura del compartimento refrigerador mostrará la inscripción «--» y no habrá ningún proceso de refrigeración activo en el compartimento frigorífico. Esta función no es adecuada para conservar alimentos en el compartimento frigorífico. Los otros compartimentos permanecerán fríos con la temperatura correspondiente para cada compartimento.

Para cancelar la función de Vacaciones, pulse de nuevo el botón. ()

8. Bloqueo del teclado / Bloqueo del teclado / Cancelación de alerta de sustitución de filtro

Pulse el botón de Bloqueo del teclado () para activar el Bloqueo del teclado. También puede usar esta función para evitar cambiar los ajustes de temperatura del frigorífico. El filtro de agua debe sustituirse cada 6 meses. Si sigue las instrucciones del apartado 5.2, el frigorífico calculará automáticamente el período de tiempo restante y el indicador de alerta de sustitución del filtro () se encenderá cuando el filtro caduque.

Uso del aparato

Mantenga pulsado el botón (❄️) durante 3 segundos para desactivar la luz de alerta del filtro.

9. Selección de agua, hielo picado o cubitos

Use el botón 8 para navegar por las funciones de agua (💧), cubitos (🧊) y hielo picado (🧊). El indicador activo permanecerá encendido.

10. Activación/desactivación de la fabricación de hielo

Pulse el botón para cancelar (🧊) o activar (off →) la fabricación (on →) de hielo.

11.1 Visor encendido/apagado

Pulse el botón (— off) para cancelar (XX) o activar (— on) la fabricación de hielo.

11.2 Aviso de desconexión de la alarma

En caso de apagón/alarma de alta temperatura, pulse el botón de desconexión de alarma para eliminar el aviso después de comprobar los alimentos en el compartimento del congelador.

12. Autoeco

Pulse el botón de autoeco (🌙) durante 3 segundos para activar esta función. Si la puerta permanece cerrada durante un periodo prolongado de tiempo con esta función activada, la zona de refrigeración pasará a un modo de funcionamiento más económico. Pulse de nuevo este botón para desactivar la función.

El indicador se encenderá después de 6 horas cuando la función autoeco esté activa (🌙).

13. Congelación rápida

Pulse el botón (❄️) para activar la función rápida. Pulse de nuevo este botón para desactivar la función.

Uso del aparato

5.2. Activación de advertencia de cambio de filtro de agua

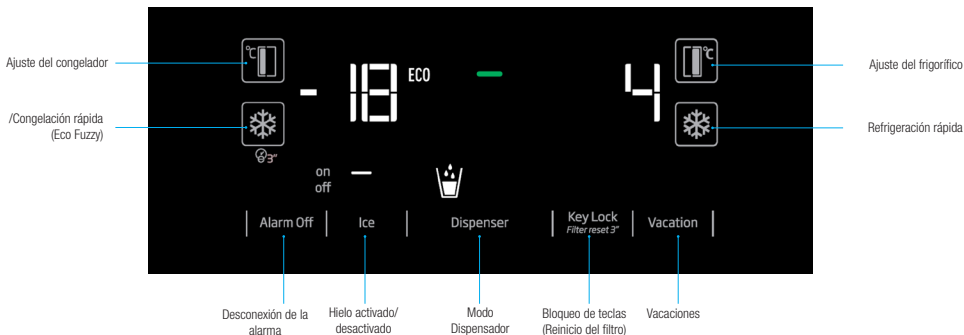
(Para aparatos conectados a la red de agua y con filtro)

La advertencia del cambio de filtro de agua se activa de la siguiente manera:

El cálculo automático del tiempo de uso del filtro no viene activado de fábrica. Debe activarse en los aparatos provistos de filtro.

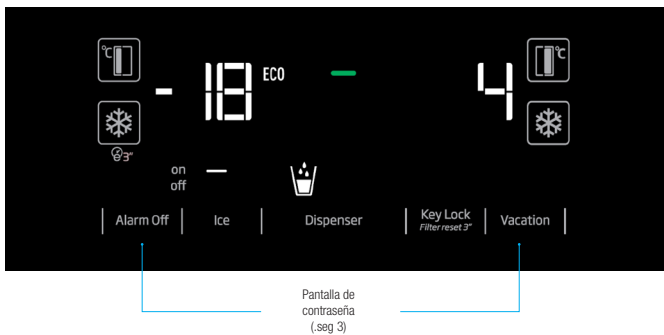
El panel de visualización S4 que usamos en el refrigerador cuenta con un sistema de nueve teclas.

Los valores de ajuste se muestran en la pantalla.

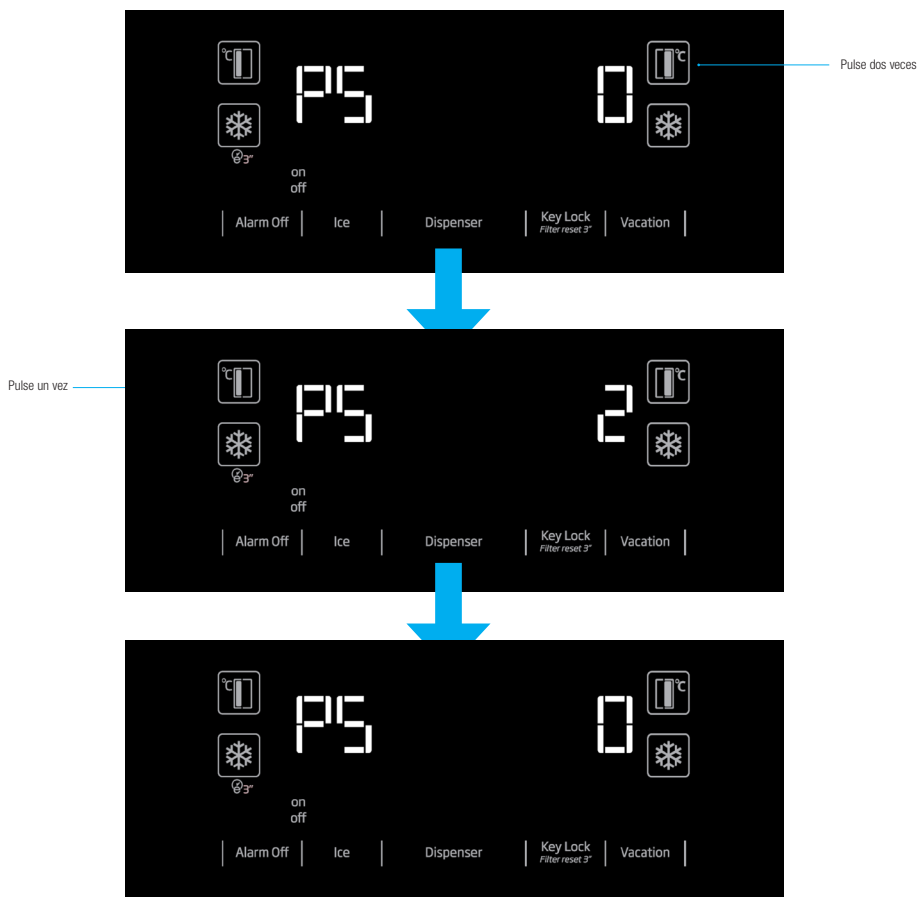


***(presione 3 segundos)**

Después de la conexión a la corriente, pulse los botones de desconexión de la alarma y vacaciones durante 3 segundos para acceder a la pantalla de introducción de contraseña.



Uso del aparato



5.3. Uso del dispensador de agua (para ciertos modelos)



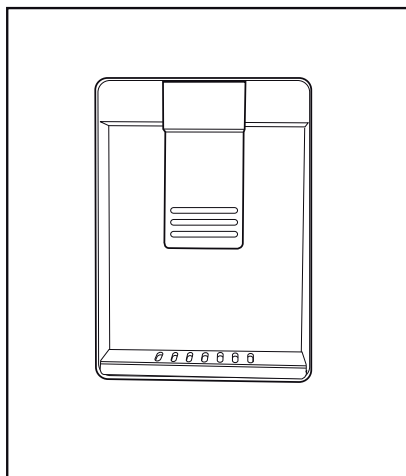
Los primeros vasos de agua tomados del dispensador estarán normalmente cálidos.



Si el dispensador de agua no se utiliza durante mucho tiempo, deseche los primeros vasos de agua para obtener agua limpia.

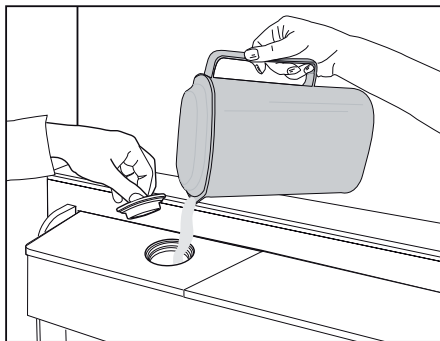
Debe esperar aproximadamente 12 horas para conseguir agua fría después de la primera operación.

Utilice la pantalla para seleccionar la opción de agua, a continuación, jale el gatillo para obtener agua. Retire el vaso poco después de apretar el gatillo.



5.4. Llenado del depósito del dispensador de agua

Abra la tapa del tanque de agua, como se muestra en la figura. Rellene con agua potable pura y limpia. Cierre la tapa.



Uso del aparato

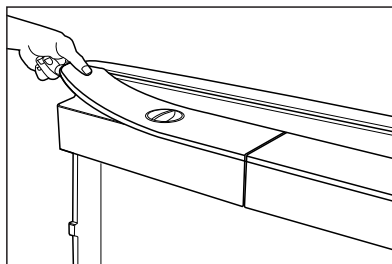
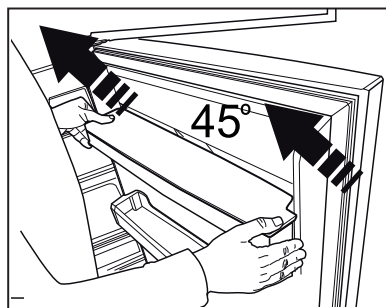
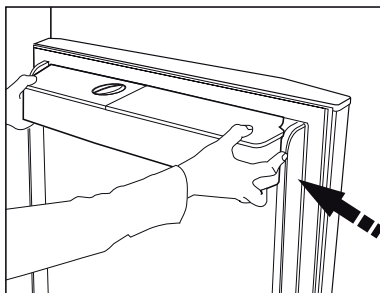
5.5. Limpieza del depósito de agua

Retire el depósito de carga de agua en el interior del estante de la puerta.

Separe sosteniendo ambos lados del estante de la puerta.

Sujete ambos lados del tanque de agua y retire a un ángulo de 45°.

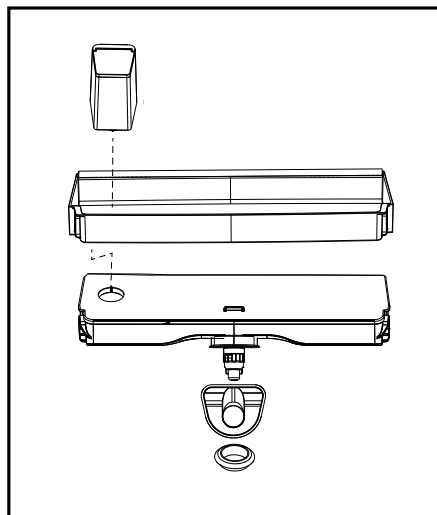
Retire y limpie la tapa del depósito de agua.



No llene el depósito de agua con jugo de frutas, bebidas gaseosas, bebidas alcohólicas ni cualquier otro líquido incompatible para su uso en el dispensador de agua. El uso de tales líquidos causará un mal funcionamiento y daños irreparables en el dispensador de agua. El uso del dispensador de esta manera no está dentro del alcance de la garantía. Ciertos aparatos químicos y aditivos en las bebidas/líquidos pueden causar daños materiales en el depósito de agua.



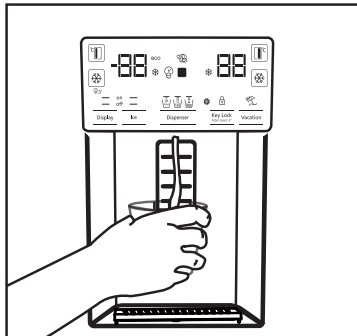
Los componentes del dispensador del tanque de agua no se pueden lavar en el lavavajillas.



Uso del aparato

5.6. Tomar hielo / agua (Opcional)

Para tomar agua (☺) / cubos de hielo (☹) / hielo fragmentado (☹☹), utilice la pantalla para seleccionar la opción correspondiente. Tome agua / hielo presionando el gatillo del dispensador de agua hacia adelante. Al cambiar entre las opciones de cubos de hielo (☹)/hielo fragmentado (☹☹), el tipo de hielo anterior puede ser descargado unas cuantas veces más.



- Debe esperar aproximadamente 12 horas antes de tomar hielo del dispensador de hielo / agua por primera vez. El dispensador puede no descargar hielo si hay hielo suficiente en la caja de hielo.
- Las 30 piezas de cubos de hielo (3-4 litros) tomadas después de la primera operación no deben utilizarse.
- En caso de apagón eléctrico o mal funcionamiento temporal, el hielo puede fundirse parcialmente y volver a congelar. Esto hará que los trozos de hielo se fusionen uno con el otro. En caso de cortes de energía prolongados o mal funcionamiento, el hielo puede derretirse y gotear. Si experimenta este problema, quite el hielo en la caja de hielo y limpie la caja.

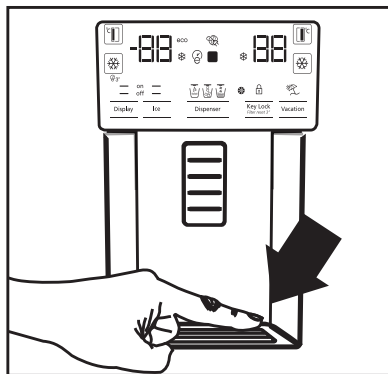


ADVERTENCIA: El sistema de agua del aparato se debe conectar al único tubo de agua fría. No conecte a la tubería de agua caliente.

- El aparato podría no descargar el agua durante la primera operación. Esto es causado por el aire en el sistema. El aire en el sistema debe ser descargado. Para ello, presione el disparador del dispensador de agua durante

1-2 minutos, hasta que el dispensador descargue el agua. El flujo de agua inicial puede ser irregular. El agua fluirá normalmente una vez que se descargue el aire en el sistema.

- El agua puede ser turbia durante el primer uso del filtro, no consuma los 10 primeros vasos de agua.
- Debe esperar aproximadamente 12 horas para conseguir agua fría después de la primera instalación.
- El sistema de agua del aparato está diseñado solamente para agua potable y limpia. No utilice ninguna otra bebida.
- Se recomienda desconectar el suministro de agua si el aparato no va a ser utilizado por largos periodos durante las vacaciones, etc.
- Si el dispensador de agua no se utiliza desde hace mucho tiempo, los primeros 1-2 vasos de agua recibidos pueden salir calientes.



5.7. Bandeja de goteo (Opcional)

El goteo del agua del dispensador de agua se acumula en la bandeja de goteo, sin drenaje de agua disponible. Extraiga la bandeja de goteo o empuje en los bordes para quitar la bandeja. A continuación, puede descargar el agua en el interior de la bandeja de goteo.

5.8. Compartimento a cero grados

(Opcional)

Use este compartimiento para mantener las carnes frías a temperaturas más bajas o los aparatos de carne para consumo inmediato. No coloque las frutas y vegetales en este compartimento. Pueden ampliar el volumen interno del aparato mediante la eliminación de cualquiera de los compartimientos a cero grados. Para retirar el compartimento, simplemente tire hacia atrás, levante y saque.

5.9. Bandeja de vegetales

La bandeja de vegetales del refrigerador está diseñada para mantener las vegetales frescas por preservar la humedad. Para este propósito, la circulación general aire frío se intensifica en la bandeja de las vegetales. Mantenga las frutas y vegetales en este compartimento. Mantenga las vegetales y frutas de hojas verdes por separado para prolongar su vida.

5.10. Luz azul

(Opcional)

Las bandejas para verdura del aparato usan una luz azul. Los vegetales en la bandeja continuarán su fotosíntesis bajo el efecto de la longitud de onda de la luz azul y permanecerán vivos y frescos.

5.11. Ionizador

(Opcional)

El sistema ionizador en el conducto de aire del compartimento de enfriado sirve para ionizar el aire. Las emisiones de iones negativos eliminan las bacterias y otras moléculas que causan olor en el aire.

5.12. Minibar

(Opcional)

El estante de la puerta del minibar del refrigerador se puede acceder sin necesidad de abrir la puerta. Esto le permitirá tomar fácilmente los alimentos y bebidas de consumo frecuente del refrigerador. Para abrir la tapa del minibar, empuje con la mano y tire hacia usted.



ADVERTENCIA: No se siente, cuelgue ni coloque objetos pesados sobre la cubierta del minibar. Esto podría dañar el aparato o causar que usted se lastime.

Para cerrar este compartimento, simplemente empuje hacia adelante desde la parte superior de la tapa.

5.13. Filtro de olores (Opcional)

El filtro de olores en el conducto de aire del compartimento de enfriamiento evitará la formación de olores indeseables.

Uso del aparato

5.14. Icematic y caja de almacenamiento de hielo

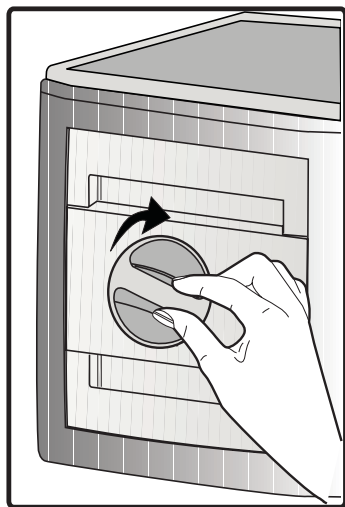
(Opcional)

Llene el icematic con agua y póngalo en marcha. El hielo estará listo después de aproximadamente dos horas. No retire la icematic para tomar el hielo.

Gire los botones de las cámaras de hielo a mano derecha al 90°, el hielo caerá en la caja de almacenamiento de hielo de abajo. A continuación, puede quitar la caja de almacenamiento de hielo y servir el hielo.



La caja de almacenamiento del hielo está destinada para el almacenamiento de hielo solamente. No llene con agua. Si lo hace, hará que se rompa.



5.15. Máquina de hielo (Opcional)

La máquina de hielo está ubicada en la parte superior de la tapa del congelador.

Sujete las asas en los laterales del depósito de hielo y mueva hacia arriba para retirar.

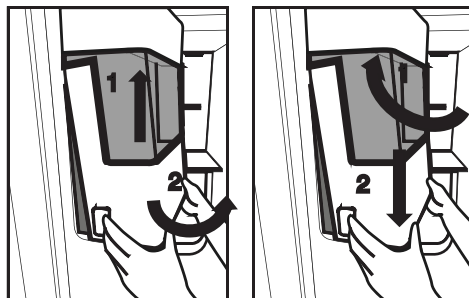
Retire la tapa decorativa de la máquina de hielo moviendo hacia arriba.

Como sacar la cubitera

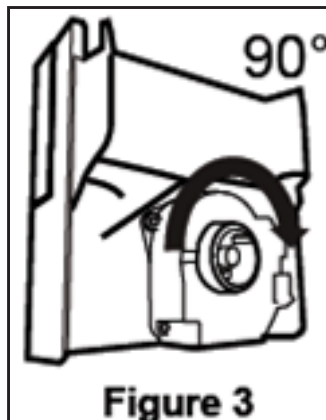
Sujete la cubitera por los mangos, elévela ligeramente hacia arriba y tire de ella. (Ilustración 1)

Como volver a colocar la cubitera

Sujete la cubitera por los mangos, muévala en ángulo para alinear sus laterales con las ranuras de inserción, asegurándose de que la varilla selectora esté correctamente colocada. (Ilustración 2)



Empuje firmemente hacia abajo, hasta que no quede ningún espacio entre la cubitera y el soporte plástico de la puerta. (Ilustración 2)



Uso del aparato

Si le cuesta recolocar la cubitera, gírela 90° y vuélvala a colocar tal y como se muestra en la ilustración 3.

Como parte del funcionamiento normal de la nevera, es normal oír ruidos al caer el hielo dentro de la cubitera.

En caso de que el dispensador de hielo no funcione correctamente

Si no saca los cubitos de hielo durante mucho tiempo, se formarán bloques más grandes de hielo. De ser así, saque la cubitera siguiendo las instrucciones anteriores. Separe los bloques de hielo y descarte aquellos que no pueda separar en cubitos. Vuelva a poner los cubitos de hielo en la cubitera. (Ilustración 4)



Si no sale hielo por el dispensador, compruebe que no haya hielo o cubitos obstruyendo la boquilla de salida; de ser así, sáquelos. Compruebe con frecuencia la boquilla de salida para comprobar cualquier obstrucción tal y como muestra la ilustración 5.

Cuando use el frigorífico por primera vez, o cuando no lo vaya a usar durante mucho tiempo.

Los cubitos de hielo pueden aún ser pequeños tras conectar los tubos; el aire que pueda haber en ellos se purgará durante el funcionamiento normal del frigorífico.

Debido a que los tubos pueden contener restos de contaminantes, le recomendamos que descarte el hielo que produzca el frigorífico durante un día aproximadamente.



Precaución!

No meta las manos ni ningún objeto dentro de la boquilla de salida ni en la cuchilla: las piezas podrían dañarse o

usted podría sufrir heridas y lesiones.

No permita que los niños se cuelguen del dispensador de hielo ni de la hielera: podrían sufrir heridas y lesiones.

Utilice ambas manos para sacar la cubitera; así evitará que ésta pueda caerse al suelo.

Si cierra la puerta del frigorífico con fuerza, se podría derramar agua sobre la cubitera.

No desmonte la cubitera a menos que sea realmente necesario.

5.16.Congelación de alimentos frescos

- Para preservar la calidad de los alimentos, los alimentos colocados en el compartimento del congelador deben congelarse lo más rápidamente posible, utilice la congelación rápida para esto.
- Congelar los alimentos cuando están frescos extenderá su tiempo de almacenamiento en el compartimento del congelador.
- Empaque los alimentos en envases herméticos y séllelos herméticamente.
- Asegúrese de que los alimentos sean envasados antes de ponerlos en el congelador. Utilice envases para congelador, papel de aluminio, papel a prueba de humedad, bolsas de plástico o materiales de embalaje similares en lugar de papel de embalaje tradicional.
- Marque cada paquete de alimentos por escrito de la fecha de empaque antes de la congelación. Esto le permitirá determinar la frescura de cada paquete cada vez que abre el congelador. Mantenga los alimentos más antiguos en el frente para asegurar que se utilicen primero.
- Los alimentos congelados deben usarse inmediatamente después de la descongelación y no se deben congelar de nuevo.
- No congele grandes cantidades de alimentos de una sola vez.

5.17.Recomendaciones para el almacenamiento de los alimentos congelados

El compartimento se debe establecer en al menos a -18°C.

1. Coloque los alimentos en el congelador lo más rápidamente posible para evitar la descongelación.
2. Antes de congelar, revise la “Fecha de caducidad” en el paquete para asegurarse de que no ha caducado.
3. Asegúrese de que el embalaje de la comida no este dañado.

5.18.Detalles del congelador

De acuerdo con las normas IEC 62552, el congelador debe tener la capacidad de congelar 4,5 kg de alimentos a -18 ° C o temperaturas más bajas en 24 horas por cada 100 litros de volumen del compartimiento congelador. Los artículos de comida solo pueden conservarse durante períodos prolongados en o por debajo de la temperatura de -18°C . Usted puede mantener los alimentos frescos durante meses (en congelador a o por debajo de temperaturas de 18°C).

Los alimentos a congelar no deben ponerse en contacto con los alimentos ya congelados en el interior para evitar la descongelación parcial.

Compartimento del congelador	Ajuste Compartimento del refrigerador	Ajuste Descripciones
-18°C	4°C	Esta es la opción predeterminada y recomendada de ajuste.
-20,-22 o -24°C	4°C	Estos ajustes son recomendables para temperaturas ambiente superiores a 30°C.
Congelación rápida	4°C	Use este para congelar los alimentos en un corto tiempo, el aparato se restablecerá a la configuración anterior cuando el proceso está completo.
-18°C o más frío	2°C	Use estos ajustes si usted cree el compartimento de enfriamiento no está lo suficientemente frío debido a la temperatura ambiente o por abrir con frecuencia la puerta.

Uso del aparato

Hierva las vegetales y filtre el agua para prolongar el tiempo de almacenamiento congelado. Coloque los alimentos en envases herméticos después de la filtración y en el congelador. Los plátanos, tomates, lechuga, apio, huevos, patatas y alimentos similares no se deben congelar. La congelación estos alimentos solo reduce el valor nutricional y la calidad de los mismos, y existe la posibilidad de que se echen a perder lo que sería perjudicial para la salud.

5.19.Colocación de los alimentos

Estantes del compartimento congelador	Varios artículos congelados como carne, pescado, helados, vegetales, etc.
Estantes del compartimento refrigerador	Alimentos dentro de ollas, placa cerrada, cajas neveras, huevos (en envase tapado)
Estantes de la puerta del compartimento refrigerador	Alimentos o bebidas pequeños y embalados
Bandeja de vegetales	Frutas y vegetales
Compartimento de alimentos frescos	Carnes frías (comida para el desayuno, aparatos cárnicos que se consumen en un corto plazo)

5.20.Alerta de puerta abierta (Opcional)

Se escuchará una alarma sonora si la puerta del aparato permanece abierta durante 1 minuto. La alerta audible se detendrá cuando se cierre la puerta o se presione un botón en la pantalla (si está disponible).

5.21.Luz interna

La luz interior utiliza una lámpara tipo LED. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para cualquier problema con esta lámpara. Las bombillas de este electrodoméstico no sirven para la iluminación en el hogar. Su propósito es el de ayudar al usuario a colocar los alimentos en el frigorífico o congelador de forma cómoda y segura.

6. Limpieza y mantenimiento

Limpie el aparato con regularidad, esto prolongará su vida útil.



ADVERTENCIA: Desconecte la alimentación antes de limpiar el refrigerador.

- No utilice herramientas afiladas ni abrasivas, jabones, aparatos de limpieza de casa, detergentes, gas, gasolina, barniz ni sustancias similares para la limpieza.
- En el caso de productos que no sean sin escarcha, se pueden producir gotas de agua y una capa de hielo en la pared trasera del compartimento del frigorífico. No lo limpie, nunca aplique aceite o agentes similares en el mismo.
- Utilice solo paños de microfibra ligeramente humedecidos para limpiar la superficie exterior del producto. Las esponjas u otro tipo de paños de limpieza pueden rayar la superficie.
- Derrita una cucharada de carbonato en agua. Humedezca un trozo de tela en el agua y escurra. Limpie el dispositivo con el paño y seque a fondo.
- Tenga cuidado en mantener el agua lejos de la cubierta de la lámpara y otras partes eléctricas.
- Limpie la puerta con un paño húmedo. Retire todos los elementos en el interior para separar las puertas y estantes del mueble. Levante los estantes de la puerta hasta desprenderlos de su riel. Limpie y seque las estanterías, a continuación, colóquelas de nuevo en su lugar deslizándolas desde arriba.
- No use agua con cloro ni aparatos de limpieza en la superficie exterior y las piezas de revestidas de cromo del aparato.

El cloro causará herrumbre en este tipo de superficies metálicas.

6.1. Prevención del mal olor

El aparato se fabrica libre de cualquier material oloroso. Sin embargo, mantener la comida en secciones inadecuadas y una limpieza inadecuada de las superficies internas puede causar mal olor. Para evitar esto, limpie el interior con agua carbonatada cada 15 días.

- Mantenga los alimentos en envases sellados. Los microorganismos pueden propagarse fuera de los alimentos no sellados y causar mal olor.
- No guarde alimentos caducados y en mal estado en el refrigerador.
- No utilice herramientas afiladas y abrasivas ni jabón, productos de limpieza domésticos, detergentes, gasolina, benceno, cera, etc., de lo contrario los sellos en las piezas de plástico se caerán y deformarán. Use agua tibia y un paño suave para limpiar y secar.

6.2. Protección de superficies de plástico

El aceite derramado en las superficies de plástico puede dañar la superficie y debe ser limpiado inmediatamente con agua tibia.

7 Solución de problemas

Revise esta lista antes de contactar con el servicio técnico. Si lo hace, le ahorrará tiempo y dinero. Esta lista incluye quejas frecuentes que no están relacionados con la mano de obra ni materiales defectuosos. Algunas funciones mencionadas en este documento pueden no ser aplicables a su aparato.

El refrigerador no está funcionando.

- El enchufe no está totalmente en la toma. >>> Basta conectarlo para asentarlo por completo en la toma.
- El fusible conectado a la toma de alimentación del aparato o el fusible principal está fundido. >>> Revise los fusibles.

Condensación en la pared lateral del compartimento de enfriamiento (MULTI ZONA, REFRIGERADOR, CONTROL y FLEXI ZONA).

- La puerta se abre con demasiada frecuencia >>> Tenga cuidado de no abrir la puerta del aparato con demasiada frecuencia.
- El medio ambiente es demasiado húmedo. >>> No instale el aparato en ambientes húmedos.
- Los alimentos que contienen líquidos se mantienen en sus envases sin sellar. >>> Mantenga los alimentos que contengan líquidos en los envases sellados.
- La puerta del aparato se deja abierta. >>> No mantenga la puerta del aparato abierta durante largos periodos.
- El termostato está ajustado a una temperatura demasiado baja. >>> Ajuste el termostato a la temperatura adecuada.

El compresor no está funcionando.

- En caso de fallo de alimentación repentino o tirando del enchufe de alimentación y poniéndolo de nuevo, la presión del gas en el sistema de refrigeración del aparato no será equilibrada, lo que desencadena la salvaguardia térmica del compresor. El aparato se reiniciará después de aproximadamente 6 minutos. Si el aparato no se reinicia después de este período, póngase en contacto con el servicio.
- La descongelación está activa. >>> Esto es normal para un aparato de descongelación completamente automático. La descongelación se realiza periódicamente.
- El aparato no está enchufado >>> Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado.
- El ajuste de la temperatura es incorrecto. >>> Seleccione el ajuste de la temperatura adecuado.
- No hay energía eléctrica. >>> El aparato continuará funcionando con normalidad una vez que se restablezca la alimentación.

El ruido de funcionamiento del refrigerador aumenta mientras está en uso.

- El desempeño operativo del aparato puede variar en función de las variaciones de la temperatura ambiente. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.

El refrigerador funciona demasiado a menudo o por demasiado tiempo.

La temperatura del congelador es muy baja, pero la temperatura del refrigerador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del congelador a un grado más alto y vuelva a intentarlo.

La temperatura del refrigerador es muy baja, pero la temperatura del congelador es adecuada.

Solución de problemas

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del refrigerador a un grado más alto y vuelva a intentarlo.

Los alimentos guardados en los cajones del compartimento de refrigeración se congelan.

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del congelador a un grado más alto y vuelva a intentarlo.

La temperatura en el refrigerador o el congelador es demasiado alta.

- La temperatura del compartimento del congelador se establece a un grado muy bajo. >>> El ajuste de temperatura del compartimento del refrigerador influye en la temperatura del compartimento del congelador. Cambie la temperatura del compartimento del refrigerador o congelador y espere a que los compartimentos pertinentes alcancen el nivel de temperatura ajustado.
- Las puertas se abren frecuentemente o se mantienen abiertas durante largos períodos. >>> No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- La puerta puede estar abierta. >>> Cierre la puerta por completo.
- El aparato puede haber sido conectado recientemente o un nuevo alimento fue colocado en su interior. >>> Esto es normal. El aparato tardará más en alcanzar la temperatura fijada fue enchufado recientemente o si un nuevo alimento se coloca en el interior.
- Grandes cantidades de alimentos calientes pueden haber sido colocados recientemente en el aparato. >>> No coloque alimentos calientes en el interior del aparato.

Ruido o agitación.

- El suelo no está nivelado o no es firme. >>> Si el aparato está temblando cuando se mueve lentamente, ajuste las patas para equilibrar el aparato. También asegúrese de que el suelo sea lo suficientemente resistente para soportar el aparato.
- Cualquier artículo colocado sobre el aparato pueden causar ruido. >>> Retire todos los objetos colocados sobre el aparato.

El aparato está haciendo ruido de flujo de líquido, rociado, etc.

- Los principios de funcionamiento del aparato implican flujos de líquido y gas. >>> Esto es normal y no indica mal funcionamiento.

Hay sonido del viento que sopla procedente del aparato.

- El aparato utiliza un ventilador para el proceso de enfriamiento. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.

Hay condensación en las paredes internas del aparato.

- El clima caliente o húmedo aumentarán la formación de hielo y de condensación. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.
- Las puertas se abren frecuentemente o se mantienen abiertas durante largos períodos. >>> No abra las puertas con demasiada frecuencia, si están abiertas, ciérrelas.
- La puerta puede estar abierta. >>> Cierre la puerta por completo.

Hay condensación en el exterior del aparato o entre las puertas.

- Puede ser por que el clima ambiental sea húmedo, esto es bastante normal en ambientes húmedos. >>> La condensación se disipará cuando se reduzca la humedad.

El interior huele mal.

Solución de problemas

- El aparato es limpiado regularmente.
>>> Limpie el interior con regularidad utilizando una esponja, agua caliente y agua carbonatada.
- Ciertos envases y materiales de embalaje pueden causar olor. >>> Utilice envases y materiales de embalaje que sean exentos de olores.
- Los alimentos se colocan en envases no sellados. >>> Mantenga los alimentos en envases sellados. Los microorganismos pueden propagarse fuera de los alimentos no sellados y causar mal olor.
- Retire todos los alimentos caducados o en mal estado del aparato.

La puerta no se cierra.

- Los paquetes de alimentos pueden estar bloqueando la puerta. >>> Cambie de lugar los elementos que bloqueen las puertas.
- El aparato no está en posición vertical sobre la base. >>> Ajuste los soportes para equilibrar el aparato.
- El suelo no está nivelado o no es firme.
>>> Asegúrese de que el suelo esté nivelado y sea lo suficientemente resistente para soportar el aparato.

La bandeja de las vegetales se ha atascado.

- Los alimentos pueden estar en contacto con la parte superior del cajón. >>> Reorganice los alimentos en el cajón.

Si la superficie del producto está caliente.

- Pueden observarse altas temperaturas entre las dos puertas, en los paneles laterales y en la parrilla trasera mientras el producto esté en funcionamiento. Se trata de algo normal y no requiere mantenimiento del servicio.



ADVERTENCIA: Si el problema persiste después de seguir las instrucciones de esta sección, póngase en contacto con su vendedor o un Servicio Autorizado. No trate de reparar el aparato.



57 3780 0000/BB

1/5

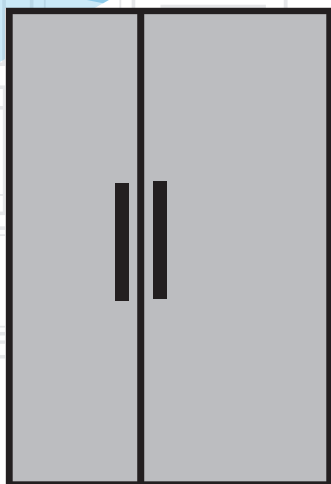
EN-ES



www.beko.com

Refrigerator

User manual



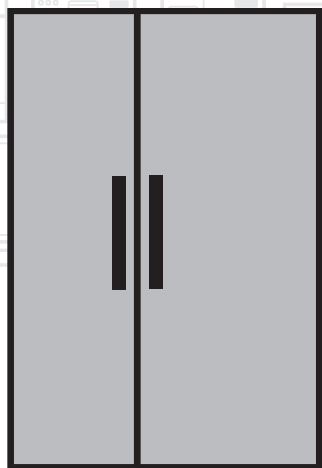
GN163120

DE | FL | |

beko

Kühlschrank

Bedienungsanleitung



DE |

beko

Bitte lesen Sie zuerst diese Anleitung!

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Wir möchten, dass Sie optimale Effizienz von unserem Produkt erhalten, das in modernen Einrichtungen mit sorgfältigen Qualitätskontrollen hergestellt wurde.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung zu diesem Zweck vor Benutzung des Produktes vollständig und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Falls Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, händigen Sie bitte auch diese Anleitung aus.

Die Bedienungsanleitung gewährleistet die schnelle und sichere Benutzung des Produktes.

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt aufstellen und bedienen.
- Halten Sie stets die zutreffenden Sicherheitshinweise ein.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum künftigen Nachschlagen an einem leicht zugänglichen Ort auf.
- Bitte lesen Sie alle anderen mit dem Produkt bereitgestellten Dokumente.

Beachten Sie, dass diese Bedienungsanleitung auf verschiedene Produktmodelle zutreffen kann. Die Anleitung zeigt jegliche Abweichungen unterschiedener Modelle deutlich an.

Symbole und Anmerkungen

In der Bedienungsanleitung verwenden wir folgende Symbole:

	Wichtige Informationen und nützliche Tipps.
	Gefahr für Leib und Eigentum.
	Stromschlaggefahr.
	Die Produktverpackung besteht gemäß nationalen Umweltgesetzen aus recyclingfähigen Materialien.

Inhaltsverzeichnis

1 Hinweise zu Sicherheit und Umwelt 3

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise	3
1.1.1 Wichtige Hinweise zum Kältemittel	5
1.1.2 Modelle mit Wasserspender	5
1.2 Bestimmungsgemäßer Einsatz	5
1.3 Sicherheit von Kindern	5
1.4 Einhaltung von WEEE-Vorgaben und Altgeräteentsorgung	6
1.5 Einhaltung von RoHS-Vorgaben	6
1.6 Hinweise zur Verpackung	6

2 Ihr Kühlschrank 7

2 Ihr Kühlschrank 8

3 Montage 9

3.1. Richtiger Standort für Installation	9
3.2. Anbringen der Kunststoffkeile	9
3.3. Einstellung der Füße	10
3.4. Elektrischer Anschluss	10
3.5. Wasseranschluss (Diese Eigenschaft ist optional)	11
3.6. Anschluss des Wasserschlauchs an das Gerät	12
3.7. Anschluss ans Leitungswasser	12
3.8. Für Geräte mit dem Einsatz von Wassergallonen	13
3.9 Wasserfilter	13
3.9.1. Die Montage des externen Filters an die Wand (diese Eigenschaft ist optionell)	14
3.9.2. Interne Filter	15

4.1. Energiesparmaßnahmen	17
4.2. Erstanwendung	17

5 Nutzung des Geräts 18

5.1. Anzeigetafel	18
5.2. Gemüsefach mit Feuchtigkeitsregelung (ImmerFrisch)	25
5.3. Aktivierung des Warnsignals zum Auswechseln des Wasserfilters	26
5.4. Anwendung des Wasserspenders	28
5.5. Auffüllen des Wassertanks für den Wasserspender	28
5.6. Reinigung des Wassertanks	28
5.7. Anwendung des Wasserspenders	29
5.8. Auffüllen des Wassertanks für den Wasserspender	29
5.9. Eis / Wasserentnahme	30
5.10. Tropfschale	30
5.11. Nullgrad-Fach	31
5.12. Gemüsefach	31
5.13. Blaues Licht	31
5.14. Ionisator	31
5.15. Minibar	31
5.16. Geruchsfilter	31
5.17. Icematic Eiskübel	32
5.18. Eismaschine	32
5.19. Einfrieren von frischen Lebensmitteln	34
5.20. Empfehlungen zur Lagerung von eingefrorenen Lebensmitteln	34
5.21. Informationen zum Tiefgefrierfach	34
5.22. Einräumen der Lebensmittel	35
5.23. Tür-Offen-Warnung	35
5.24. Beluchtungsleuchte	35

6 Pflege und Reinigung 36

6.1. Vermeidung von schlechtem Geruch	36
6.2. Schutz von Kunststoffoberflächen	36

7 Problemlösung 37

Dieser Abschnitt bietet die zur Vermeidung von Verletzungen und Materialschäden erforderlichen Sicherheitsanweisungen. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen erlöschen jegliche Garantieansprüche.

Bestimmungsgemäßer Einsatz



ACHTUNG:

Stellen Sie sicher, dass die Entlüftungsöffnungen am Aufstellort des Gerätes nicht blockiert sind.

ACHTUNG:

Um den Auftauvorgang zu beschleunigen, keine anderen mechanischen Geräte oder Geräte verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

ACHTUNG:

Dem Kühlmittelkreislauf keine Schäden zufügen.

ACHTUNG:

In den Lebensmittelaufbewahrungsfächern keine Geräte verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

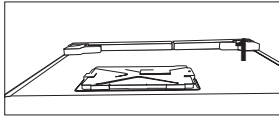
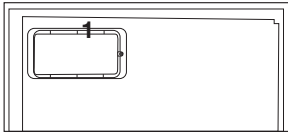
Dieses Gerät ist für die private Nutzung oder für den Gebrauch bei folgenden ähnliche Anwendungen konzipiert worden

- In Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- In Bauernhöfen, Hotels, Motels und anderen Unterkünften, für den Gebrauch der Kunden;
- Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück;
- Bei Catering und ähnliche Non-Retail-Anwendungen.

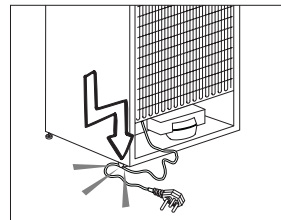
1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt darf nicht von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen, einem Mangel an Erfahrung und Wissen oder von Kindern verwendet werden. Das Gerät darf nur dann von solchen Personen benutzt werden, wenn diese von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder angeleitet worden. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Ziehen Sie bei Fehlfunktionen den Netzstecker des Gerätes.
- Warten Sie nach Ziehen des Netzsteckers mindestens 5 Minuten, bevor Sie ihn wieder anschließen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht nutzen.
- Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen. Ziehen Sie beim Trennen niemals am Kabel, greifen Sie immer am Stecker.
- Wischen Sie den Netzstecker vor dem Einstecken mit einem trockenen Tuch ab.
- Schließen Sie den Kühlschrank nicht an lose Steckdosen an.
- Das Gerät muss bei Aufstellung, Wartungsarbeiten, Reinigung und bei Reparaturen vollständig vom Stromnetz getrennt werden.
- Falls das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie sämtliche Lebensmittel aus dem Kühlschrank.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Fach mit Leiterplatten im unteren hinteren Bereich des Gerätes (Abdeckung des Fachs mit der elektrischen Karte) (1) geöffnet ist.

Sicherheits- und Umweltschutzanweisungen



- Benutzen Sie keine Dampfreiniger oder ähnliche Gerätschaften zum Reinigen oder Abtauen Ihres Gerätes. Der Dampf kann in Bereiche eindringen, die unter Spannung stehen. Kurzschlüsse oder Stromschläge können die Folge sein!
- Lassen Sie niemals Wasser direkt auf das Gerät gelangen; auch nicht zum Reinigen! Es besteht Stromschlaggefahr!
- Verwenden Sie das Produkt bei Fehlfunktionen nicht; es besteht Stromschlaggefahr! Wenden Sie sich als erstes an den autorisierten Kundendienst.
- Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine geerdete Steckdose. Die Erdung muss durch einen qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.
- Falls das Gerät über eine LED-Beleuchtung verfügt, wenden Sie sich zum Auswechseln sowie im Falle von Problemen an den autorisierten Kundendienst.
- Berühren Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit feuchten Händen! Sie können an Ihren Händen festfrieren!
- Geben Sie keine Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen in den Tiefkühlbereich. Sie können platzen!
- Geben Sie Flüssigkeiten in aufrechter Position in den Kühlschrank; zuvor den Deckel sicher verschließen.
- Sprühen Sie keine entflammenden Substanzen in die Nähe des Gerätes, da sie Feuer fangen oder explodieren könnten.
- Bewahren Sie keine entflammenden Materialien oder Produkte mit entflammenden Gasen (Sprays etc.) im Kühlschrank auf.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter (z. B. Vasen) auf dem Gerät ab. Falls Wasser oder andere Flüssigkeiten an unter Spannung stehende Teile gelangen, kann es zu Stromschlägen oder Bränden kommen.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen, Schnee, direkten Sonnenlicht oder Wind aus; dies kann die elektrische Sicherheit gefährden. Verschieben Sie das Gerät nicht durch Ziehen an den Türgriffen. Die Griffe könnten sich lösen.
- Achten Sie darauf, dass weder Ihre Hände noch andere Körperteile von beweglichen Teilen im Inneren des Gerätes eingeklemmt oder gequetscht werden.
- Achten Sie darauf, nicht auf die Tür, Schubladen oder ähnliche Teile des Kühlschranks zu treten; lehnen Sie sich nicht daran an. Andernfalls könnte das Gerät umkippen, Teile könnten beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht einzuklemmen.



Sicherheits- und Umweltschutzanweisungen

1.1.1 Wichtige Hinweise zum Kältemittel

Wenn das Gerät über ein Kältsystem mit R600a-Gas verfügt, achten Sie darauf, das Kältsystem und den dazugehörigen Schlauch während der Benutzung und des Transports nicht zu beschädigen. Dieses Gas ist leicht entflammbar. Bei Beschädigungen des Kältsystems halten Sie das Gerät von potenziellen Zündquellen (z. B. offenen Flammen) fern und sorgen für eine gute Belüftung des Raumes.



Das Typenschild an der linken Innenwand des Kühlschranks gibt die Art des im Gerät verwendeten Gases an.

1.1.2 Modelle mit Wasserspender

- Der Druck für die Kaltwasserzufuhr sollte maximal 90 psi (6,2 bar) betragen. Wenn der Wasserdruck in Ihrem Haushalt 80 psi (5,5 bar) übersteigt, verwenden Sie bitte ein Druckbegrenzungsventil in Ihrem Leitungssystem. Sollten Sie nicht wissen, wie der Wasserdruck gemessen wird, ziehen Sie bitte einen Fachinstallateur hinzu.
- Sollte für Ihr Leitungssystem das Risiko eines Wasserschlags (Druckstoß) bestehen, verwenden Sie stets eine geeignete Druckstoßsicherung. Wenden Sie sich bitte an einen Fachinstallateur, falls Sie sich über die Wasserschlaggefährdung in Ihrem Leitungssystem nicht sicher sein sollten.

- Nutzen Sie niemals die Warmwasserzufuhr für den Einbau. Treffen Sie geeignete Vorsichtsmaßnahmen zum Schutz der Leitungen gegen mögliches Einfrieren. Die für den Betrieb zulässige Wassertemperatur liegt im Bereich von mindestens 0,6°C (33°F) bis hin zu maximal 38°C (100°F).
- Nutzen Sie ausschließlich Trinkwasser.

1.2 Bestimmungsgemäßer Einsatz

- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. Er eignet sich nicht zum kommerziellen Einsatz.
- Das Produkt sollte ausschließlich zum Lagern von Lebensmitteln und Getränken verwendet werden.
- Bewahren Sie keine empfindlichen Produkte, die kontrollierte Temperaturen erfordern (z. B. Impfstoffe, wärmeempfindliche Medikamente, Sanitätsartikel etc.) im Kühlschrank auf.
- Der Hersteller haftet nicht für jegliche Schäden, die durch Missbrauch oder falsche Handhabung entstehen.
- Originalersatzteile stehen für einen Zeitraum von 10 Jahre beginnend mit dem Kaufdatum zur Verfügung.

1.3 Sicherheit von Kindern

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Falls das Gerät mit einer abschließbaren Tür ausgestattet ist, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Sicherheits- und Umweltschutzanweisungen

1.4 Einhaltung von WEEE-Vorgaben und Altgeräteentsorgung

Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Gerät wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner

Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

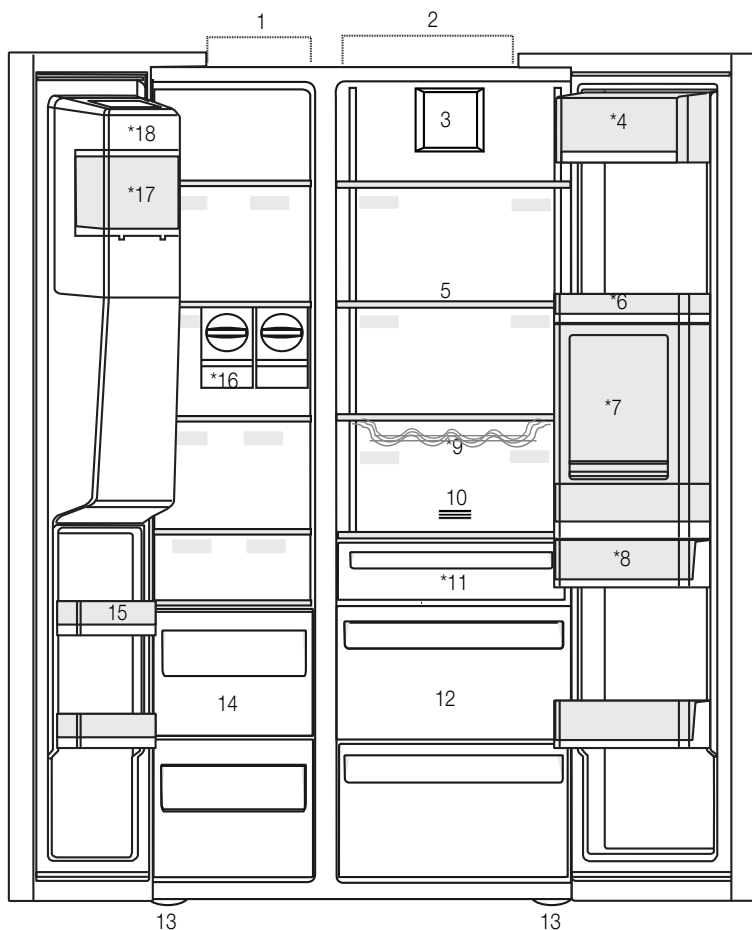
1.5 Einhaltung von RoHS-Vorgaben

- Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

1.6 Hinweise zur Verpackung

- Die Verpackungsmaterialien des Gerätes worden gemäß nationalen Umweltschutz Bestimmungen aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie Verpackungsmaterialien zu geeigneten Sammelstellen; Ihre Stadtverwaltung berät Sie gern.

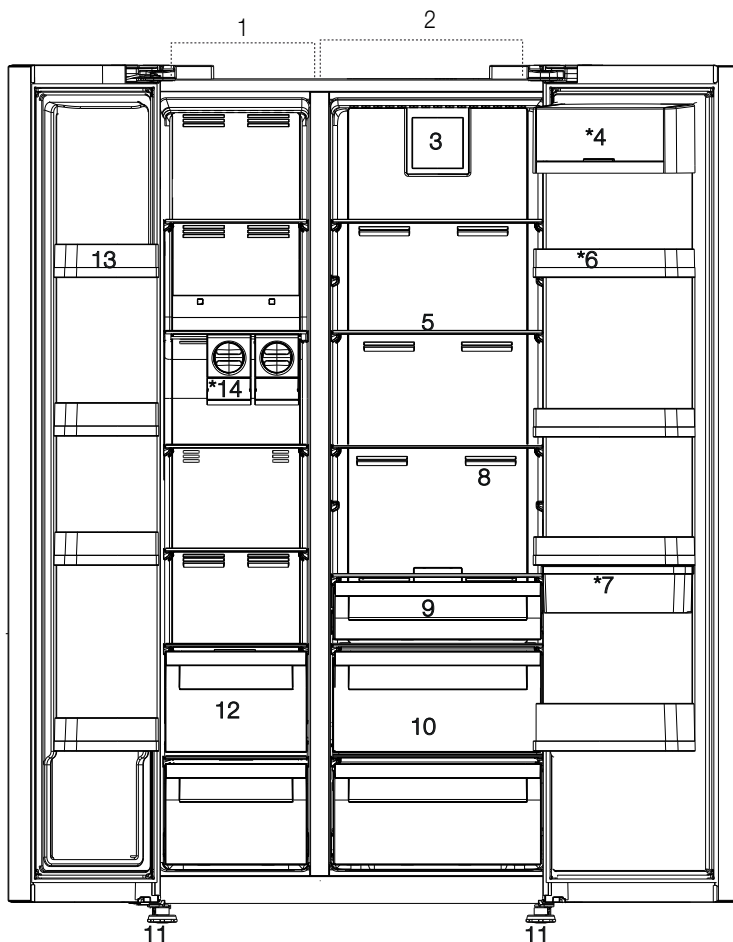
2 Ihr Kühlschrank



- | | |
|--------------------------------|---|
| 1- Tiefkühlbereich | 10- Geruchfilter |
| 2- Kühlbereich | 11- Nullgrad-Fach |
| 3- Ventilator | 12- Gemüsefach |
| 4- Butter- und Käsefach | 13- Einstellbare Füße |
| 5- Glasregal | 14- Fach für eingefrorene Lebensmittel |
| 6- Kühlfach Türkästen | 15- Kühlfach Türkästen |
| 7- Minibar-Zubehör | 16- Eismatic |
| 8- Wassertank | 17- Eiseimer |
| 9- Flaschenablage | 18- Dekorativer Deckel der Eismaschine |
| | *Optional |



*Optional: In dieser Bedienungsanleitung sind die Formen schematisch und es ist möglich, dass diese mit Produkt nicht übereinstimmen. Falls bei Ihrem Gerät die aufgeführten Teile nicht vorhanden sind, sind diese für andere Modelle geltend.



*Optional: In dieser Bedienungsanleitung sind die Formen schematisch und es ist möglich, dass diese mit Produkt nicht übereinstimmen. Falls bei Ihrem Gerät die aufgeführten Teile nicht vorhanden sind, sind diese für andere Modelle geltend.

3.1. Richtiger Standort für Installation

Kontaktieren Sie für die Installation des Gerätes den Kundendienst. Um das Gerät in einen betriebsfähigen Zustand zu bringen, nutzen Sie die Informationen der Bedienungsanleitung und achten Sie darauf, dass die elektrische Installation und Wasserinstallation korrekt ist. Falls nicht wenden Sie sich an einen kompetenten Elektriker und Installateur, die die notwendigen Einrichtungen durchführen.



HINWEIS: Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf Handhabungen von nicht kompetenten Personen zurückzuführen sind.



HINWEIS: Während der Installation darf das Gerät nicht am Netz angeschlossen sein. Anderenfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen oder eine Lebensgefahr darstellen.



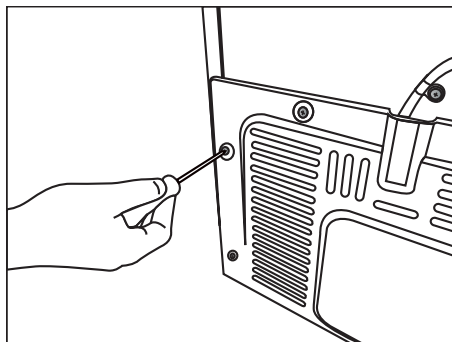
HINWEIS: Falls die Türbreite nicht breit genug ist, um das Gerät durchzuführen, heben Sie die Tür des Geräts aus und versuchen Sie es seitlich durch zuschieben; falls dies auch nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst.

- Um Schwankungen zu vermeiden, stellen Sie es auf eine gerade Fläche.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 30 cm entfernt von Wärmequellen, wie Heizkörper und Öfen und mindestens 5 cm von elektrischen Backöfen entfernt.
- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung oder Feuchtigkeit aus.
- Damit das Gerät effizient betrieben werden kann, muss in dessen Umgebung eine geeignete Luftzirkulation vorhanden sein. Falls das Gerät in eine Nische platziert werden soll, sollte zwischen der Decke und den Seitenwänden mit dem Gerät ein Hohlraum von mindestens 5 cm sein.
- Stellen Sie das Geräte nicht an Orte, wo die Temperaturen bis auf 10°C sinken können.

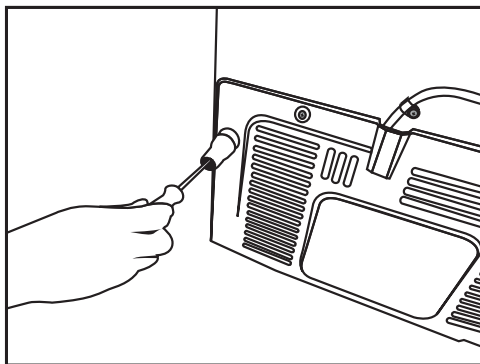
3.2. Anbringen der Kunststoffkeile

Für die Einhaltung des Abstands für den Luftkreislauf müssen zwischen dem Gerät und der Wand die Kunststoffkeile angebracht werden.

1. Zum Anbringen der Keile lösen Sie die Schrauben auf dem Gerät und schrauben Sie diese dann wieder zusammen mit den Kunststoffkeilen fest.

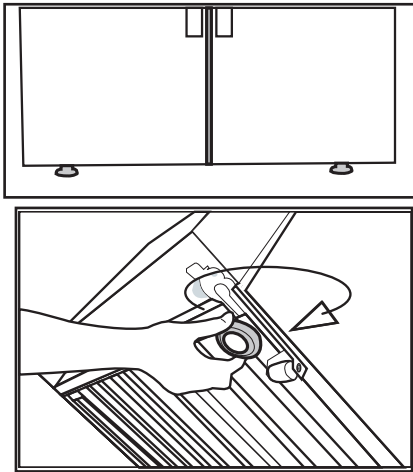


2. Bringen Sie 2 Kunststoffkeile wie in der Abbildung dargestellt, am j Lüftungsöffendeckel an.



3.3. Einstellung der Füße

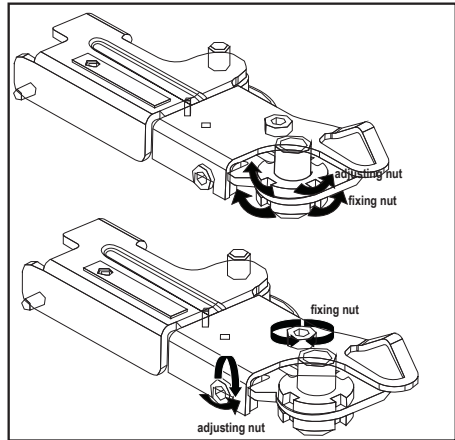
Falls Ihr Gerät an seinem Platz nicht ausbalanciert steht, können Sie die Vorderfüße durch das Drehen nach rechts und links einstellen.



Zur vertikalen Einstellung der Türen
Lösen Sie die unteren Befestigungsschrauben
Drehen Sie die Einstellmutter (im Uhrzeigersinn/
gegen den Uhrzeigersinn) entsprechend der
Türposition

Ziehen Sie die Befestigungsmutter fest, wenn
die Tür in die endgültige Position gebracht
wurde

Zur horizontalen Einstellung der Türen
Lösen Sie die oberen Befestigungsschrauben
Drehen Sie die Einstellschraube (im
Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn) an der
Seite entsprechend der Türposition
Ziehen Sie die Befestigungsschraube oben
fest, wenn die Tür in die endgültige Position
gebracht wurde



3.4. Elektrischer Anschluss



HINWEIS: Zum Anschluss dürfen
keine Verlängerungskabel oder
Mehrfachsteckdosen verwendet werden.



HINWEIS: Beschädigte elektrische Kabel
sollten vom Kundendienst gewechselt
werden.



Falls zwei Kühlgeräte nebeneinander
aufgestellt werden, sollte zwischen ihnen
ein Abstand von 4 cm eingehalten werden.

- Für Schäden, die auf einen Betrieb des Geräts ohne Erdung oder elektrischen Anschlusses gemäß der regionalen Richtlinie zurückgeführt werden können, übernimmt der Hersteller keine Verantwortung.
- Das Elektrokabel muss nach der Aufstellung leicht zugänglich sein.
- Schließen Sie die Stromversorgung, welches bei Ihrem Kühlschrank bei 220-240V /50 Hz liegt, an eine Steckdose mit Erdung an. Die Steckdose sollte eine Sicherung von 10-16 A besitzen.
- Zwischen dem Kühlschrank und der Wandsteckdose sollte keine Mehrfachsteckdose mit oder ohne Verlängerungskabel verwendet werden.

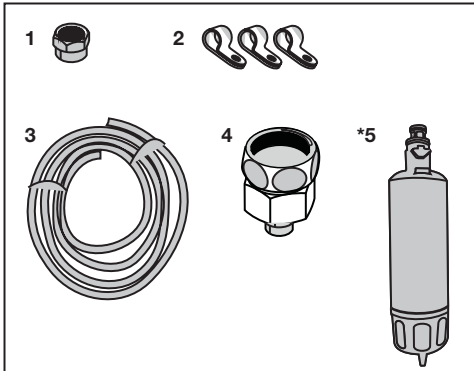
Montage

3.5. Wasseranschluss (Diese Eigenschaft ist optional)



HINWEIS: Während dem Anschluss sollte der Stecker des Geräts und falls vorhanden der von der Wasserpumpe ausgesteckt sein.

Die Anschlüsse an das Leitungswasser, der Filter und der Wassergallone sollte vom Kundendienst durchgeführt werden. Je nach Modell können Sie Ihr Gerät an die Gallone oder direkt an die Wasserversorgung anschließen. Zur Durchführung der Verbindung müssen Sie vorher den Wasserschlauch an das Gerät anschließen. Je nach Modell prüfen Sie bitte ob folgende Teile mit der Lieferung Ihres Produkts angekommen sind oder nicht:



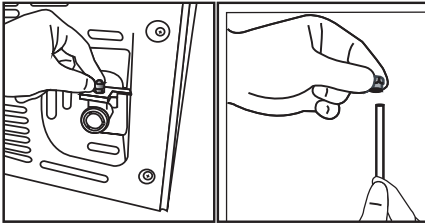
1. Anschlussmuffe (1 Stück): Wird zum Verbinden des Wasserschlauchs am Rückteil des Geräts verwendet.
2. Schlauchbefestigungsklammer (3 Stück): Wird verwendet um den Wasserschlauch an der Wand zu befestigen.
3. Wasserschlauch (1 Stück 5 Meter, Radius 1/4 Zoll): Wird für die Wasserverbindungen verwendet.
4. Wasserhahnadapter (1 Stück): Einen poröser Filter, der zum Anschluss für die Kaltwasserleitung verwendet wird.
5. Wasserfilter (1 Stück *Optional): Wird zum Anschluss des Leitungswassers an das Gerät verwendet. Falls ein Anschluss an die Gallone vorhanden ist, besteht keine Notwendigkeit für den Einsatz eines Wasserfilters.

Montage

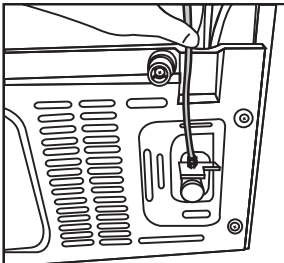
3.6. Anschluss des Wasserschlauchs an das Gerät

Zum Verbinden des Geräts an den Wasserschlauch führen Sie bitte folgende Anweisungen durch.

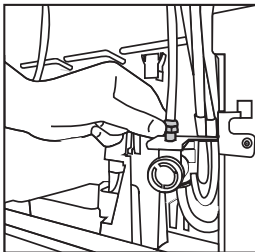
1. Nehmen Sie die Anschlussmuffe am Adapter vom Schlauchende, dass an der Rückseite des Geräts angebracht ist, ab und schieben Sie die Anschlussmuffe auf den Wasserschlauch.



2. Befestigen Sie den Wasserschlauch durch das Drücken nach unten fest an den Adapter am Schlauchende.



3. Befestigen Sie die Anschlussmuffe am Adapter mit dem Schlauchende. Sie können die Anschlussmuffe mithilfe eines Rohrschlüssels oder einer Zange montieren.

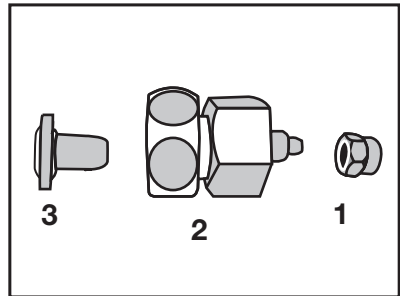


4. Falls das andere Ende des Schlauchs an das Leitungswasser angeschlossen werden soll (siehe Kapitel 3.7); falls es an eine Gallone angeschlossen werden soll muss es an die Wasserpumpe angeschlossen werden (siehe Kapitel 3.8).

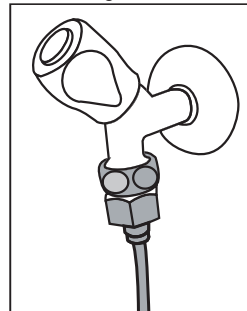
3.7. Anschluss ans Leitungswasser (Diese Eigenschaft ist optional)

Falls Sie das Gerät, angeschlossen an die Kaltwasserleitung benutzen möchten, müssen Sie an Ihre Kaltwasserleitung im Haus, ein Verbindungsstück für ein 1/2" Ventil anbringen. Falls dieses Verbindungsstück nicht vorhanden ist oder Sie sich nicht sicher sind, sollten Sie sich an einen kompetenten Installateur wenden.

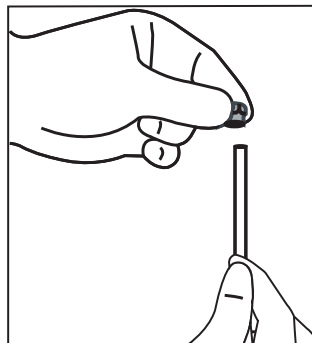
1. Trennen Sie die Anschlussmuffe (1) vom Wasserhahnadapter (2).



2. Schließen Sie den Wasserhahnadapter an das Ventil vom Leitungswasser.

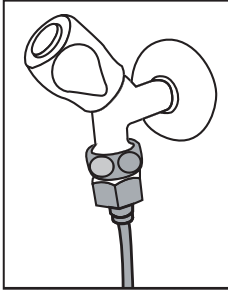


3. Stecken Sie die Anschlussmuffe auf den Wasserschlauch.

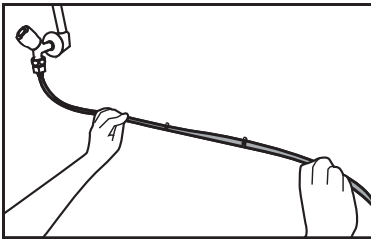


Montage

4. Befestigen Sie die Anschlussmuffe manuell/ oder mit einem Werkzeug.



5. Um zu vermeiden, dass der Wasserschlauch beschädigt wird, sich verschiebt oder aus Versehen sich löst, befestigen Sie die Klammern an die geeigneten Plätze.



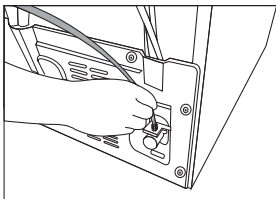
HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass nach dem Öffnen des Wasserhahns, an beiden Enden kein Wasserleck vorhanden ist. Im Falle von einer Leckage schließen Sie sofort das Ventil und ziehen Sie alle Verbindungsstellen mit dem Rohrschlüssel oder einer Zange fest.

3.8. Für Geräte mit dem Einsatz von Wassergallonen

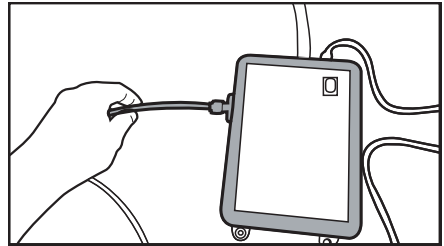
(Diese Eigenschaft ist optional)

Um das Gerät an eine Gallone anzuschließen, benötigen Sie eine vom Kundendienst empfohlene Wasserpumpe.

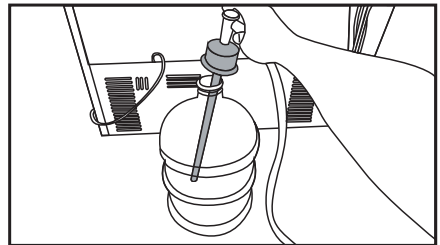
1. Nach dem Anschließen des Schlauchendes, welches aus der Pumpe (siehe 3.6) kommt an das Gerät, folgen Sie den folgenden Anweisungen.



2. Schließen Sie das andere Ende des Wasserschlauchs an der Wasserpumpe an, indem Sie den Schlauch in den Schlauchanschluss der Pumpe schieben.



3. Befestigen Sie den Schlauch der Pumpe indem Sie es in die Gallone stecken.



4. Nach Abschluss der Verbindung, stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie die Pumpe ein.



Nachdem Sie die Pumpe eingeschaltet haben, warten Sie für einen effizienten Betrieb 2-3 Minuten.



Beim Anschließen des Wassers folgen Sie den Anleitungen in der Bedienungsanleitung.



Falls Sie das Gerät mit einer Gallone verwenden werden, benötigen Sie keinen Wasserfilter.

3.9 Wasserfilter

(Diese Eigenschaft ist optional)

Je nach Modell wird ein externer oder interner Filter vorhanden sein. Um den Wasserfilter anzubringen führen Sie folgende Anweisungen durch.

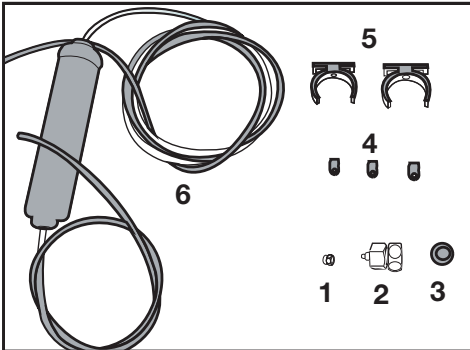
Montage

3.9.1. Die Montage des externen Filters an die Wand (diese Eigenschaft ist optional)



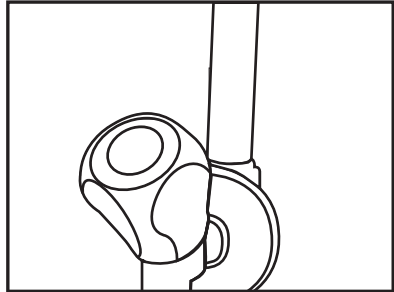
HINWEIS: Montieren Sie den Filter auf das Gerät.

Je nach Modell prüfen Sie bitte ob folgende Teile mit der Lieferung Ihres Produkts angekommen sind oder nicht:

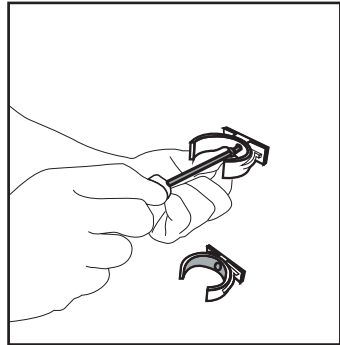


1. Anschlussmuffe (1 Stück): Wird zum Verbinden des Wasserschlauchs am Rückteil des Geräts verwendet.
 2. Wasserhahnadapter (1 Stück): Wird für den Anschluss der Kaltwasserleitung verwendet.
 3. Poröse Filter (1 Stück)
 4. Schlauchbefestigungsklammer (3 Stück): Wird verwendet um den Wasserschlauch an der Wand zu befestigen.
 5. Filterverbindungsapparat (2 Stück): Wird für die Wandmontage verwendet.
 6. Wasserfilter (1 Stück): Um das Leitungswasser an das Gerät anzuschließen. Falls ein Anschluss an die Gallone vorhanden ist, ist kein Wasserfilter notwendig.
1. Schließen Sie den Wasserhahnadapter an das Ventil vom Leitungswasser.
 2. Legen Sie einen Platz für das externe Filter fest. Filterverbindungsapparat (5) an die Wand montieren.

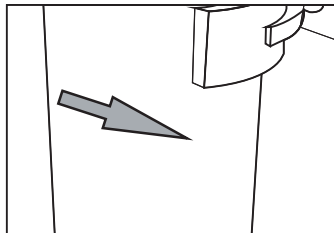
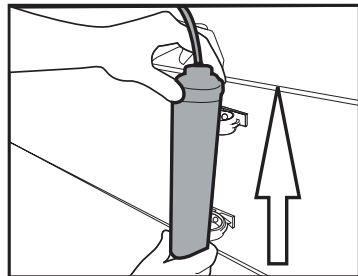
3. Bringen Sie den Verbindungsapparat, wie auf dem Etikett auf dem Filter angezeigt, senkrecht an. (6)



4. Schließen Sie den Wasserschlauch, der vom oberen Teil des Filters herausführt, an der Wasserverbindung des Geräts, an.



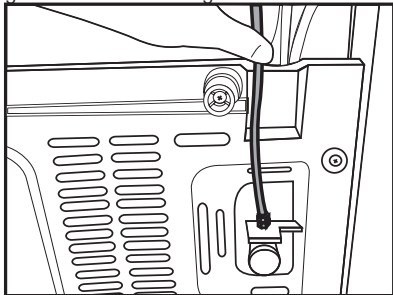
Nach Abschluss der Verbindung sollte die Ansicht wie in der folgenden Abbildung dargestellt sein.



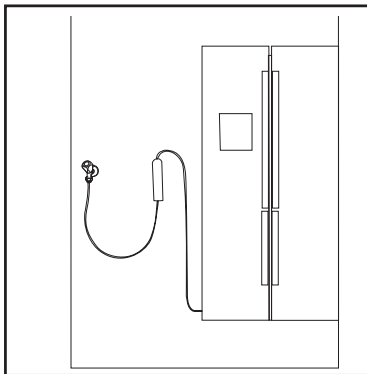
Montage

3.9.2. Interne Filter

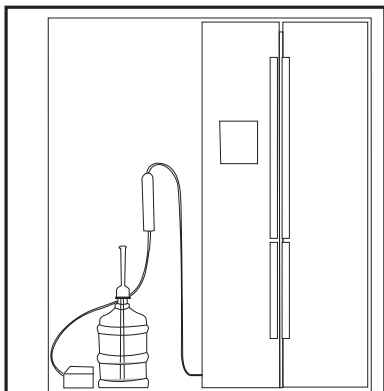
Da der interne Filter, bei der Lieferung nicht im Gerät montiert sein wird, müssen für die Vorbereitung folgende Schritte durchgeführt werden.



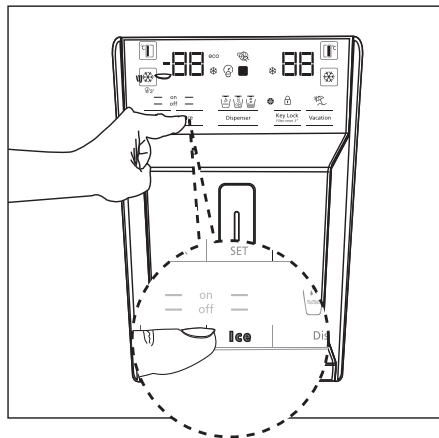
Wasserleitung:



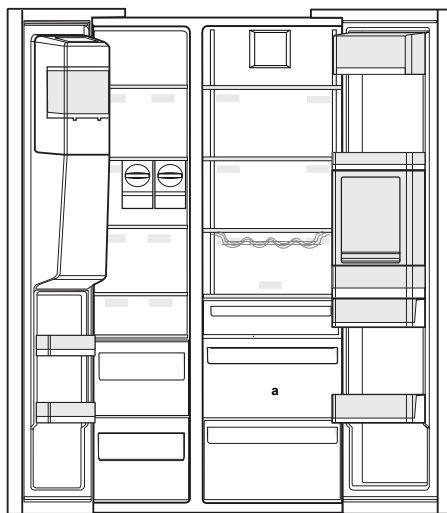
Gallonen-Leitung:



1. Für die Installation des Filters "Ice Off" (Eis Aus) Anzeige aktiv sein. Der Wechsel der Anzeige zwischen EIN - AUS kann durch Drücken der Taste "Ice" (Eis) getätigt werden.



2. Um an den Wasserfilter zu gelangen, entfernen Sie das Gemüsefach (a).



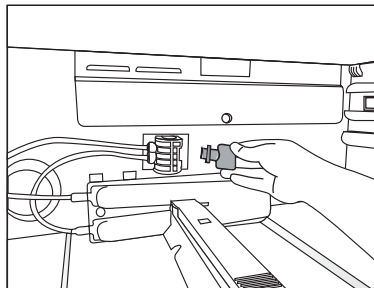
Verwenden Sie die ersten 10 Gläser Wasser nach Anbringung des Filters nicht.

Montage

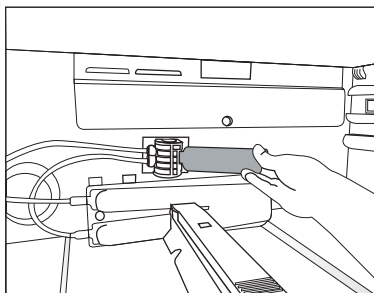
3. Ziehen Sie den Bypass-Deckel des Wasserfilters an sich selbst.



Es ist normal, dass nachdem Entfernen des Deckels einige Wassertropfen vorhanden sind.



4. Verriegeln Sie den Deckel des Wasserfilters indem Sie es in die Vorrichtung setzen und nach vorne schieben.



5. Drücken Sie nochmals die Taste "Ice" (Eis) auf dem Bildschirm und verlassen Sie den "Ice Off" (Eis Aus) Modus.



Der Wasserfilter reinigt manche Fremdpartikel im Wasser. Es reinigt nicht die Mikroorganismen.



Zur Aktivierung der Filterwechseldauer siehe Kapitel 5.2.

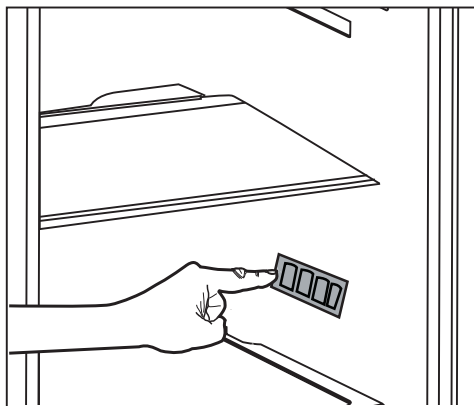
4.1. Energiesparmaßnahmen



Da es dem Gerät schaden könnte, ist es nicht geeignet, dass das Gerät an die Energiesparsysteme angeschlossen wird.

- Halten Sie die Türen nicht für längere Zeit offen.
- Stellen Sie keine warmen Speisen oder Getränke in den Kühlschrank.
- Ihren Kühlschrank nicht überfüllen, dies würde den Luftstrom behindern und die Kühlkapazität reduzieren.
- Der aufgeführte Energieverbrauch Ihres Kühlschranks, wurde ohne Schublade des Gefrierteils und mit den zwei unteren Schubladen sowie maximal gefüllt mit Lebensmittel ermittelt. Es bestehen keine Einschränkungen, das obere Glasfach je nach Form und Größe der gefrorenen Lebensmittel zu nutzen.
- Je nach Eigenschaften Ihres Geräts: Gefrorene Lebensmittel im Kühlschrank aufzutauen, führt zu Energieersparnissen und schützt die Qualität Ihrer Lebensmittel.
- Für einen energieeffizienten Betrieb und die qualitätsgerechte Lagerung des Gefriergut sind stets die mit dem Gefrierschrank gelieferten Körbe/Schübe zu verwenden.
- Ein direkter Kontakt des Gefrierguts mit dem Temperatursensor im Gefrierschrank kann zu einem erhöhten Energieverbrauch des Geräts führen. Daher muss solch ein Kontakt mit einem oder mehreren Sensoren vermieden werden.

- Vermeiden Sie Berührungen der Lebensmittel mit dem Temperaturfühler.



4.2. Erstanwendung

Vor der Benutzung Ihres Kühlschranks, lesen Sie die "Anweisungen zur Sicherheit und zum Umweltschutz" und die Anweisungen im Abschnitt "Installation".

- Lassen Sie das Gerät für 6 Stunden ohne Lebensmittel laufen und öffnen Sie die Tür während dieser Dauer nicht, falls nicht unbedingt nötig.



Sobald der Kompressor sich einschaltet, werden Sie ein Geräusch hören. Verdichtete Flüssigkeiten und Gase im Kühlungssystem, geben auch Geräusche ab, wenn der Kompressor nicht in Betrieb ist, dies ist normal.



Die vorderen Kanten des Kühlschranks erwärmen sich, dies ist normal. Diese Bereiche wurden so konzipiert, dass sie sich erwärmen, um eine Kondensation zu vermeiden.

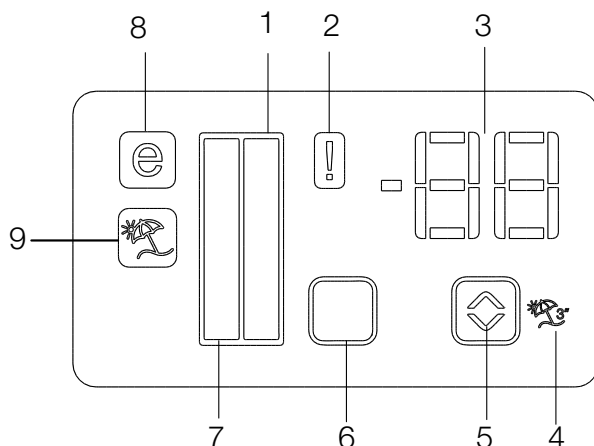


Bei einigen Modellen schaltet sich das Armaturenbrett 5 Minuten nach dem Schließen der Tür automatisch ab. Es schaltet sich wieder an, wenn die Tür geöffnet wurde oder indem man auf einen beliebigen Schalter drückt.

5.1. Anzeigetafel

Die Anzeigetafel kann je nach Modell Ihres Geräts Unterschiede vorweisen.

Die visuellen und akustischen Funktionen Ihrer Anzeigetafel helfen Ihnen bei der Nutzung Ihres Kühlschranks.



- 1. Anzeige Kühlbereich
- 2. Anzeige Fehlerzustand
- 3. Temperaturanzeige
- 4. Ferienfunktionstaste
- 5. Temperaturwahl-taste
- 6. Bereichsauswahl-Taste
- 7. Anzeige Tiefkühlbereich-Schubladen
- 8. Anzeige Eco-Modus
- 9. Ferienfunktionsanzeige

***optional**



***Optional:** Die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Symbole sind als Beispiele aufgeführt, es ist möglich, dass diese nicht voll und ganz mit Ihrem Gerät übereinstimmen. Falls bei Ihrem Gerät die aufgeführten Teile nicht vorhanden sind, sind diese Symbole für andere Modelle geltend.

1. Anzeige Kühlbereich

Beim Einstellen des Kühlbereichs brennt das Licht des Kühlbereichs.

2. Anzeige Fehlerzustand

Falls Ihr Kühlschrank nicht ausreichend kühlt oder ein Sensordefekt zustande kommt, schaltet sich diese Anzeige ein. Wenn diese Anzeige aktiviert ist, wird in der Temperaturanzeige des Gefrierfachs "E", in der Temperaturanzeige des Kühlfachs Zahlen wie "1, 2, 3 ..." angezeigt. Die Zahlen in diesen Anzeigen geben dem Personal des Kundendienstes Hinweise zum Fehler.

3. Temperaturanzeige

Zeigt die Temperaturen des Gefrier- und Kühlfachs an.

4. Ferienfunktionstaste

Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Ferientaste 3 Sekunden lang. Wenn die Ferienfunktion aktiviert ist, zeigt die Temperaturanzeige des Kühlfachs "- -" an und es finden im Kühlfach keine aktiven Kühlungsprozesse statt. Bei dieser Funktion ist es nicht geeignet, dass Sie Lebensmittel im Kühlfach lagern. Die anderen Fächer werden in den entsprechend eingestellten Temperaturen, weiterhin kühlen.

Um diese Funktion auszuschalten, drücken Sie nochmals auf die Ferien-Taste ().

5. Temperaturwahltaste

Ändert die Temperatur zwischen -24°C -18°C und 8°...1°C.

6. Bereichsauswahl-Taste

Um zwischen dem Kühl- und dem Gefrierbereich zu wechseln, drücken Sie auf die Bereichsauswahl-Taste des Kühlschranks.

7. Anzeige Tiefkühlbereich-Schubladen

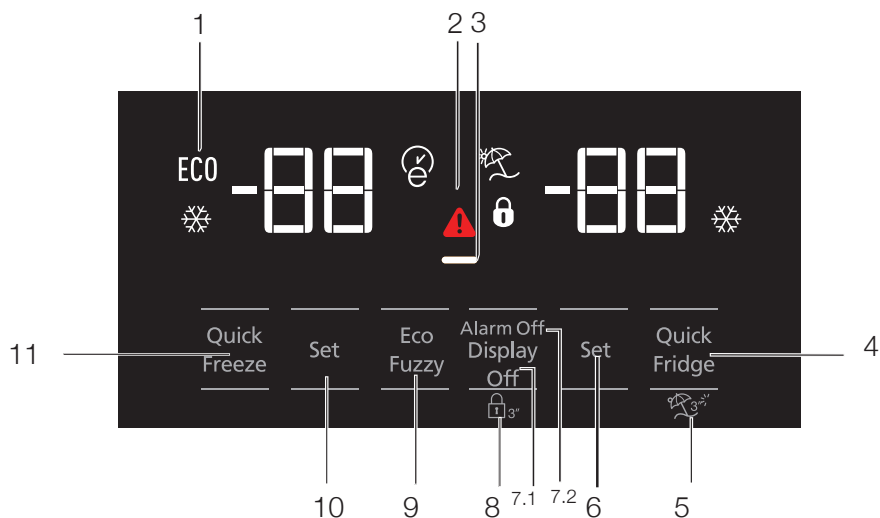
Beim Einstellen des Gefrierbereichs brennt das Licht des Kühlbereichs.

8. Anzeige Eco-Modus

Zeigt an, dass der Kühlschrank im Energiespar-Modus betrieben wird. Diese Anzeige wird aktiv, wenn der Gefrierbereich auf die Temperatur -18°C eingestellt ist.

9. Ferienfunktionsanzeige

Zeigt an, dass die Ferienfunktion aktiv ist.



1. Ökonomischer Einsatz
2. Hohe Temperatur / Fehleralarm
3. Energiesparfunktion (Display aus)
4. Schnellkühlen
5. Ferienfunktion
6. Kühlbereichtemperatureinstellung
7. Energiesparen (Display aus) / Alarm-aus-Warnung
8. Bedienfeldsperre
9. Öko-Fuzzy
10. Tiefkühlbereichtemperatureinstellung
11. Schnellgefrieren



***Optional:** Die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Symbole sind als Beispiele aufgeführt, es ist möglich, dass diese nicht voll und ganz mit Ihrem Gerät übereinstimmen. Falls bei Ihrem Gerät die aufgeführten Teile nicht vorhanden sind, sind diese für andere Modelle geltend.

Nutzung des Geräts

1. Ökonomischer Einsatz

Dieses Zeichen leuchtet auf, wenn die Temperatur des Tiefkühlbereichs auf -18 °C eingestellt ist; dies ist die ökonomischste Einstellung. (ECO) Die Öko-Anzeige erlischt, wenn Schnellkühlen oder Schnellgefrieren ausgewählt werden.

2. Stromausfall-/Hochtemperatur-/Fehler-Warnanzeige

Diese Anzeige () leuchtet bei Temperaturfehlern oder Fehleralarmen auf. Wenn Sie sehen, dass diese Anzeige leuchtet, beachten Sie bitte den Abschnitt „Empfohlene Problemlösungen“ in dieser Anleitung.

Diese Anzeige leuchtet bei einem Stromausfall, zu hohen Innentemperaturen und sonstigen Fehler. Bei längeren Stromausfällen blinkt die höchste Temperatur, die der Tiefkühlbereich erreichen kann, in der digitalen Anzeige. Drücken Sie nach Kontrolle der Lebensmittel im Tiefkühlfach zum Aufheben des Alarms die Alarm-aus-Taste.

Bitte beachten Sie den Abschnitt „Empfohlene Problemlösungen“ in Ihrer Anleitung, falls Sie bemerken, dass diese Leuchte eingeschaltet ist.

3. Energiesparfunktion (Display aus)

Falls die Gerätetüren lange Zeit geschlossen bleiben, wird die Energiesparfunktion automatisch aktiviert und das Energiesparsymbol leuchtet. Bei aktiver Energiesparfunktion erlöschen sämtliche Display-Symbole mit Ausnahme des Energiesparsymbols. Die Energiesparfunktion wird aufgehoben, sobald Tasten betätigt werden oder die Tür geöffnet wird. Das Display zeigt wieder die normalen Symbole.

Die Energiesparfunktion wird während der Lieferung ab Werk aktiviert und kann nicht aufgehoben werden.

4. Schnellkühlen

Wenn die Schnellkühlfunktion eingeschaltet ist, leuchtet die Schnellkühlanzeige () auf und die Temperaturanzeige des Kühlbereichs zeigt den Wert 1. Drücken Sie zum Abbrechen dieser Funktion erneut die Schnellkühltaste. Die Schnellkühlanzeige erlischt, die normalen

Einstellungen werden wiederhergestellt.

Die Schnellkühlfunktion wird nach 1 Stunde automatisch abgebrochen, sofern sie nicht zuvor bereits manuell abgebrochen wurde. Zum Kühlen großer Mengen frischer Lebensmittel drücken Sie die Schnellkühltaste, bevor Sie Lebensmittel in den Kühlbereich geben.

5. Ferienfunktion

Drücken Sie zum Aktivieren der Ferienfunktion (3x) / Ferienfunktionsanzeige 3 Sekunden die Schnellkühlen-Taste; dadurch wird die Ferienfunktion (3x) / Ferienfunktionsanzeige () aktiviert. Wenn die Ferienfunktion (3x) / Ferienfunktionsanzeige aktiv ist, zeigt die Temperaturanzeige des Kühlbereichs „- -“ und der Kühlbereich wird nicht gekühlt. Diese Funktion ist nicht geeignet, um Lebensmittel im Kühlbereich aufzubewahren. Andere Bereiche werden entsprechend der für den jeweiligen Bereich eingestellten Temperatur weiterhin gekühlt. Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die Urlaubstaste noch einmal.

6. Kühlbereichtemperatureinstellung

Nach Betätigung der Taste kann die Kühlbereichtemperatur entsprechend auf 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 oder 1 eingestellt werden. ()

7. 1 Energiesparen (Display aus)

Bei Betätigung dieser Taste () leuchtet das Energiesparsymbol () auf und die Energiesparfunktion wird aktiviert. Mit Aktivierung der Energiesparfunktion werden alle anderen Symbole am Display abgeschaltet. Wird bei aktiver Energiesparfunktion eine Taste gedrückt oder die Tür geöffnet, schaltet sich die Energiesparfunktion aus und alle Displaysignale kehren in den Normalzustand zurück. Durch erneute Betätigung dieser Taste () werden das Energiesparsymbol und die Energiesparfunktion deaktiviert.

Nutzung des Geräts

7.2 Alarm-aus-Warnung

Bei einem Stromausfall/Temperaturalarm drücken Sie nach Befüllen des Tiefkühlbereichs mit Lebensmitteln die Alarm-aus-Taste zum Aufheben der Warnung.

8. Bedienfeldsperre

Halten Sie gleichzeitig die Anzeige-Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Das Bedienfeldsperre-Symbol leuchtet auf und die Bedienfeldsperre wird aktiviert; die Tasten können bei einer aktivierten Bedienfeldsperre nicht betätigt werden. Halten Sie gleichzeitig die Anzeige-Aus-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt. Das Bedienfeldsperre-Symbol erlischt, die Bedienfeldsperre wird abgeschaltet. Drücken Sie die Anzeige-Aus-Taste, um Änderungen an der Temperatureinstellung des Kühlschranks zu verhindern.

9. Öko-Fuzzy

Zum Aktivieren der Öko-Fuzzy-Funktion halten Sie die Öko-Fuzzy-Taste 1 Sekunde lang gedrückt. Wenn diese Funktion aktiv ist, wechselt der Tiefkühlbereich nach mindestens 6 Stunden in den Ökomodus, die Öko-Anzeige leuchtet auf. Zum Deaktivieren der Öko-Fuzzy-Funktion (Ö) halten Sie die Öko-Fuzzy-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt.

Wenn die Öko-Fuzzy-Funktion aktiv ist, leuchtet die Anzeige nach 6 Stunden auf.

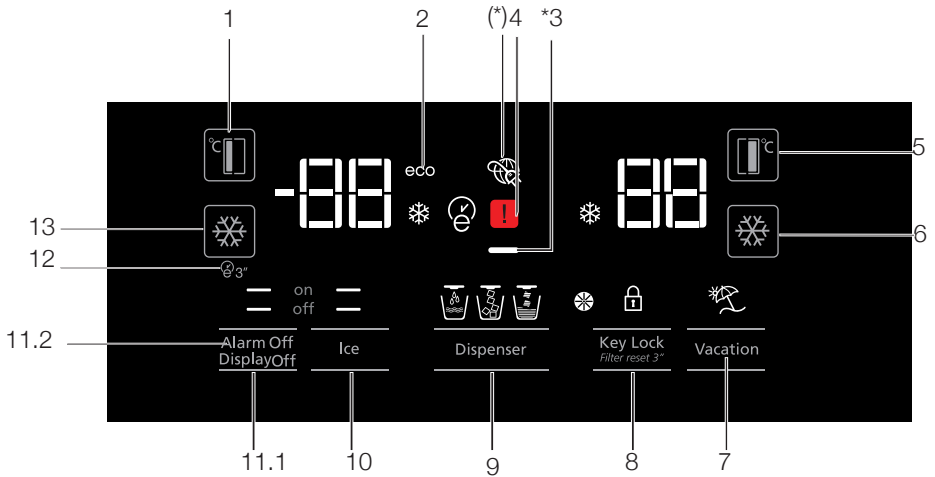
10. Tiefkühlbereichtemperatureinstellung

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist einstellbar. Mit der Taste kann die Temperatur des Tiefkühlbereichs auf -18, -19, -20, -21, -22, -23 oder -24 eingestellt werden.

11. Schnellgefrieren

Drücken Sie zum Schnellgefrieren die Taste; dadurch wird die Schnellgefrieranzeige (❄) aktiviert.

Wenn die Schnellgefrierfunktion eingeschaltet ist, leuchtet die Schnellgefrieranzeige auf und die Temperaturanzeige des Tiefkühlbereichs zeigt den Wert -27. Zum Aufheben dieser Funktion drücken Sie die Schnellgefriertaste (❄) noch einmal. Die Schnellgefrieranzeige erlischt, die normalen Einstellungen werden wiederhergestellt. Die Schnellgefrierfunktion wird nach 24 Stunden automatisch abgebrochen, sofern sie nicht zuvor bereits manuell abgebrochen wurde. Zum Einfrieren großer Mengen frischer Lebensmittel drücken Sie die Schnellgefriertaste, bevor Sie Lebensmittel in den Tiefkühlbereich geben.



1. Tiefkühlbereichtemperatureinstellung
2. Ökomodus
3. Energiesparfunktion (Display aus)
4. Stromausfall-/Hochtemperatur-/Fehler-Warnanzeige
5. Kühlbereichtemperatureinstellung
6. Schnellkühlen
7. Ferienfunktion
8. Bedienfeldsperrung / Filterwechselalarm abbrechen
9. Wasser- / Zerstoßenes-Eis- / Eiswürfel-Auswahl
10. Eisbereiter ein/aus
11. Anzeige ein/aus Alarm-aus-Warnung
12. Auto-Öko
13. Schnellgefrieren



***Optional:** Die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Symbole sind als Beispiele aufgeführt, es ist möglich, dass diese nicht voll und ganz mit Ihrem Gerät übereinstimmen. Falls bei Ihrem Gerät die aufgeführten Teile nicht vorhanden sind, sind diese für andere Modelle geltend.

Nutzung des Geräts

1. Tiefkühlbereichtemperatureinstellung

Mit der Taste (°C) kann die Temperatur des Tiefkühlbereichs durchlaufend auf -18, -19, -20, -21, -22, -23 oder -24 eingestellt werden.

2. Ökomodus

Zeigt an, dass der Kühlschrank im Energiesparmodus läuft. Diese Anzeige leuchtet auf, wenn die Temperatur des Tiefkühlbereiches auf -18 °C eingestellt ist oder das Gerät mit der Öko-Extra-Funktion besonders energiesparend arbeitet. (ECO)

3. Energiesparfunktion (Display aus)

Falls die Gerätetüren lange Zeit geschlossen bleiben, wird die Energiesparfunktion automatisch aktiviert und das Energiesparsymbol leuchtet. Bei aktiver Energiesparfunktion erlöschen sämtliche Display-Symbole mit Ausnahme des Energiesparsymbols. Die Energiesparfunktion wird aufgehoben, sobald Tasten betätigt werden oder die Tür geöffnet wird. Das Display zeigt wieder die normalen Symbole.

Die Energiesparfunktion wird während der Lieferung ab Werk aktiviert und kann nicht aufgehoben werden.

4. Stromausfall-/Hochtemperatur-/Fehler-Warnanzeige

Diese Anzeige (⚠) leuchtet bei Temperaturfehlern oder Fehleralarmen auf. Wenn Sie sehen, dass diese Anzeige leuchtet, beachten Sie bitte den Abschnitt „Empfohlene Problemlösungen“ in dieser Anleitung.

Diese Anzeige leuchtet bei einem Stromausfall, zu hohen Innentemperaturen und sonstigen Fehler. Bei längeren Stromausfällen blinkt die höchste Temperatur, die der Tiefkühlbereich erreichen kann, in der digitalen Anzeige. Drücken Sie nach Kontrolle der Lebensmittel im Tiefkühlfach zum Aufheben des Alarms die Alarm-aus-Taste.

Bitte beachten Sie den Abschnitt „Empfohlene Problemlösungen“ in Ihrer Anleitung, falls Sie bemerken, dass diese Leuchte eingeschaltet ist.

5. Kühlbereichtemperatureinstellung

Nach Betätigung der Taste (°C) kann die Kühlbereichtemperatur entsprechend auf 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 etc. eingestellt werden.

6. Schnelkkühlen

Drücken Sie die Taste zum Schnelkkühlen; dadurch wird die Schnelkkühlanzeige (❄) aktiviert.

Zum Deaktivieren dieser Funktion drücken Sie die Taste noch einmal.

Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie frische Lebensmittel in den Kühlbereich geben oder Lebensmittel schnell herunterkühlen möchten. Wenn diese Funktion aktiv ist, arbeitet Ihr Kühlschrank 1 Stunde lang intensiver.

7. Ferienfunktion

Wenn die Ferienfunktion (☀) aktiv ist, zeigt die Temperaturanzeige des Kühlbereichs „- -“ und der Kühlbereich wird nicht gekühlt. Diese Funktion ist nicht geeignet, um Lebensmittel im Kühlbereich aufzubewahren. Andere Bereiche werden entsprechend der für den jeweiligen Bereich eingestellten Temperatur weiterhin gekühlt. Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die Ferienfunktionstaste noch einmal. (☀)

8. Bedienfeldsperre / Bedienfeldsperre / Filterwechselalarm abbrechen

Drücken Sie zum Aktivieren der Bedienfeldsperre die Bedienfeldsperrtaste (🔒). Mit dieser Funktion können Sie verhindern, dass die Temperatureinstellungen des Kühlschranks geändert werden. Der Filter des Kühlschranks muss alle sechs Monate ausgetauscht werden. Wenn Sie die Anweisungen in Abschnitt 5.2 befolgen, berechnet der Kühlschrank die verbleibende Dauer automatisch und bei Ablauf leuchtet die Filterwechselanzeige (⚙) auf.

Halten Sie die Taste (⚙) zum Abschalten der Filterwarnleuchte 3 Sekunden gedrückt.

9. Wasser- / Zerstoßenes-Eis- / Eiswürfel-Auswahl

Navigieren Sie mit der Zifferntaste 8 zu Wasser (), Eiswürfeln () oder zerstoßenem Eis (). Die aktive Anzeige bleibt erleuchtet.

10. Eisbereiter ein/aus

Drücken Sie die Taste () zum Abbrechen (**off** —) oder Aktivieren (**on** —) des Eisbereiters.

11.1 Anzeige ein/aus

Drücken Sie die Taste (— **off**) zum Abbrechen (XX) oder Aktivieren (— **on**) der Anzeige.

11.2 Alarm-aus-Warnung

Bei einem Stromausfall/Temperaturalarm drücken Sie nach Befüllen des Tiefkühlbereichs mit Lebensmitteln die Alarm-aus-Taste zum Aufheben der Warnung.

12. Auto-Öko

Drücken Sie die Auto-Öko-Taste () zum Aktivieren dieser Funktion 3 Sekunden lang gedrückt. Falls die Tür lange Zeit geschlossen bleibt, während diese Funktion aktiviert ist, wechselt der Kühlbereich in den Ökomodus. Zum Abschalten dieser Funktion drücken Sie die Taste noch einmal.

Wenn die Auto-Öko-Funktion aktiv ist, leuchtet die Anzeige nach 6 Stunden auf. ()

13. Schnellgefrieren

Drücken Sie die Taste () zum Schnellgefrieren. Zum Deaktivieren der Funktion drücken Sie die Taste noch einmal.

5.2. Gemüsefach mit Feuchtigkeitsregelung (ImmerFrisch)

* optional

Im Gemüsefach mit Feuchtigkeitsregelung bleiben Gemüse und Früchte länger frisch.

Legen Sie Blattgemüse wie Salat, Spinat und anderes Gemüse, das schnell Feuchtigkeit verliert, möglichst waagrecht in das Fach. Stellen Sie solches Gemüse nicht auf seine Wurzeln.

Geben Sie Gemüse niemals verpackt in das Gemüsefach. Falls Gemüse in seiner Verpackung verbleibt, verdirbt es in kürzester Zeit. Wenn Sie eine hohe Feuchtigkeit einstellen, trocknet Ihr Gemüse nicht aus und lässt sich auch unverpackt längere Zeit ohne nennenswerten Qualitätsverlust lagern. Falls Gemüse aus hygienischen Gründen nicht mit anderen Lebensmittel in Kontakt geraten soll, nutzen Sie perforiertes Papier, Schaumstoff oder ähnliche Verpackungsmaterialien statt Tüten oder Beuteln.

Beim Platzieren von Gemüse im Gemüsefach sollten Sie das unterschiedliche Gewicht der einzelnen Gemüsesorten beachten. Schweres, hartes Gemüse sollte auf dem Boden des Gemüsefaches liegen, leichtes und weiches Gemüse darüber.

Geben Sie Erbsen, Aprikosen, Pfirsiche und besonders Äpfel nicht gemeinsam mit anderen Obst- oder Gemüsesorten in dasselbe Gemüsefach, da diese Früchte und Gemüse Ethylengas abgeben. Ethylengas führt dazu, dass andere Früchte schneller reifen und daher auch schneller verderben.

Nutzung des Geräts

5.3. Aktivierung des Warnsignals zum Auswechseln des Wasserfilters

(Bei Produkten, die an das Trinkwassernetz angeschlossen und mit einem Filter ausgerüstet sind)

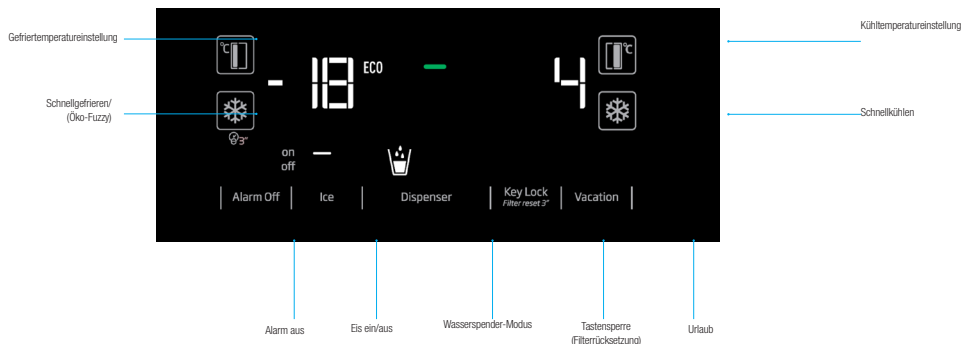
Das Warnsignal zum Auswechseln des Wasserfilters wird wie folgt aktiviert:

Die automatische Berechnung des Filterwechsels ist bei der Auslieferung des Gerätes nicht eingeschaltet.

Diese muss bei Geräten mit Filter zunächst eingeschaltet werden.

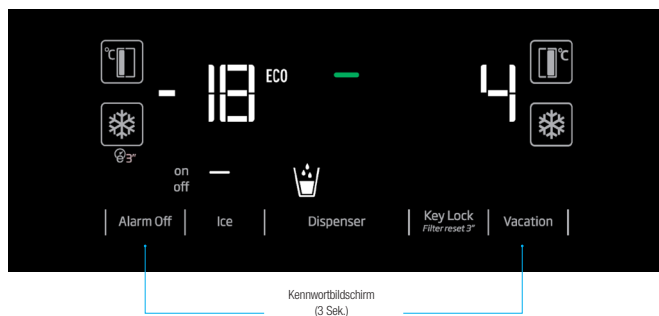
Die S4-Displayplatine, die wir im Kühlschrank verwenden, hat ein Neun-Schlüssel-System.

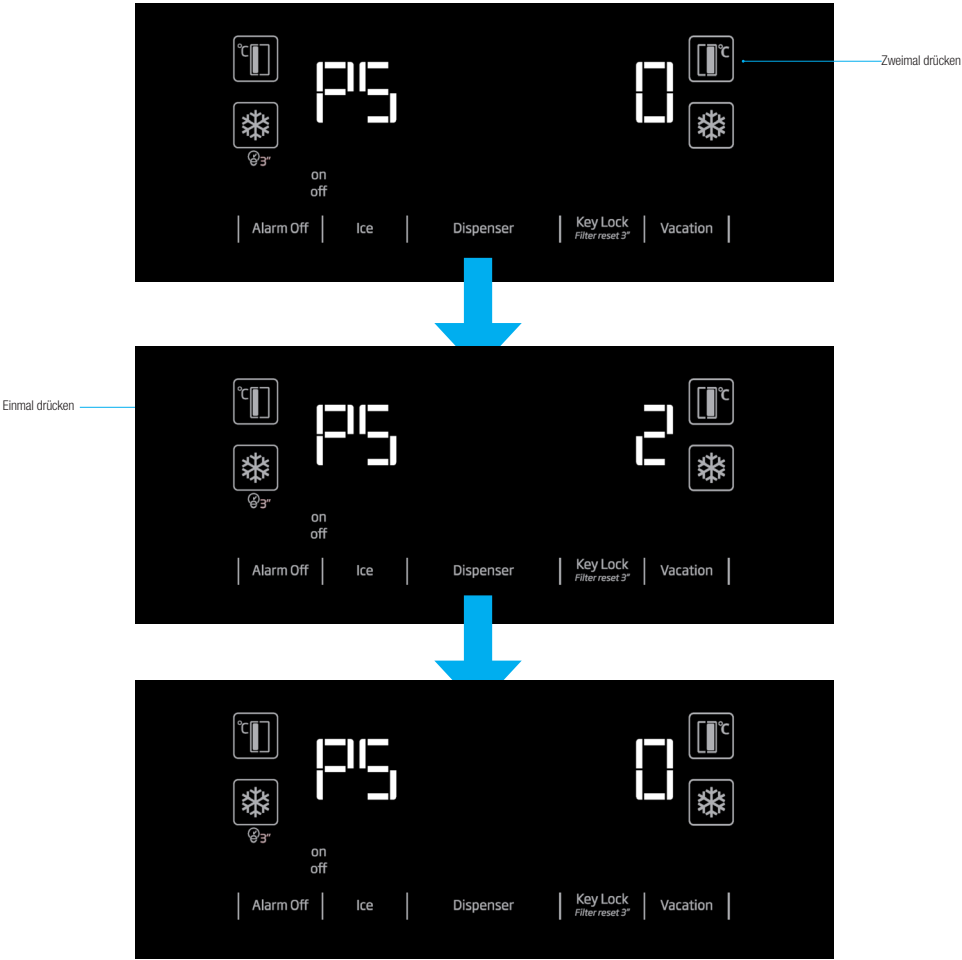
Stellen Sie die Werte wie abgebildet ein.



*(3 Sekunden drücken)

Drücken Sie nach Anschluss an die Stromversorgung zum Aufrufen des Kennworteingabebildschirm 3 Sekunden lang die Tasten „Alarm aus“ und „Urlaub“.





5.4. Anwendung des Wasserspenders (verfügbar bei einigen Modellen)



Es ist normal, dass die ersten Gläser Wasser lauwarm sind.



Sollte der Wasserspender für eine längere Zeit nicht genutzt worden sein, schütten Sie die ersten Gläser weg, um sauberes Wasser zu erhalten.

Bei der ersten Anwendung, muss ca. 12 Stunden gewartet werden damit das Wasser gekühlt ist. Um Wasser durch Nutzung des Bildschirms zu entnehmen, wählen Sie vorher die Option Wasser, hiernach können Sie den Auslöser ziehen um Wasser zu entnehmen. Entfernen Sie das Glas kurz nach dem Sie den Auslöser gedrückt haben.

5.5. Auffüllen des Wassertanks für den Wasserspender

Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks wie in der Abbildung dargestellt wird. Füllen Sie es mit reines und sauberes Trinkwasser. Schließen Sie den Deckel.

5.6. Reinigung des Wassertanks

Entnehmen Sie den Wasserspeicher aus dem Regal der Tür.

Entnehmen Sie das Regal aus der Tür mit beiden Händen.

Halten Sie den Wasserspeicher an beiden Seiten und entnehmen Sie es mit einem 45-gradigen Winkel.

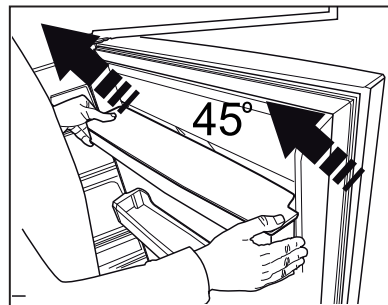
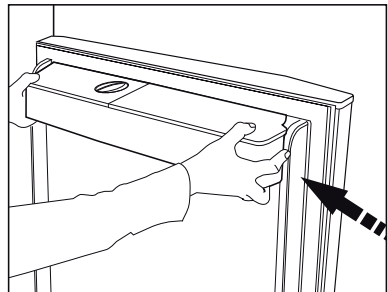
Entnehmen Sie den Deckel des Wassertanks und reinigen Sie es.

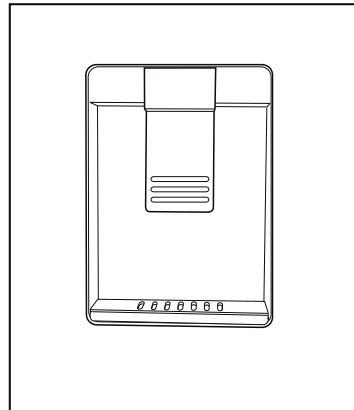
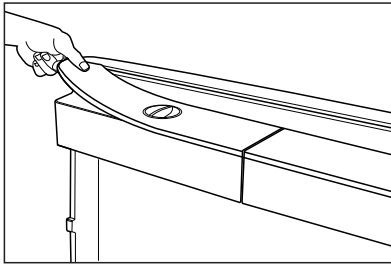


Füllen Sie den Wassertank nicht mit anderen Getränken wie Obstsäfte, kohlenensäurehaltige und alkoholischen Getränke, diese sind für die Nutzung mit dem Wasserspender nicht geeignet. Diese Flüssigkeiten könnten zu einer unreparierbaren Störung des Wasserspenders führen. Die Garantie deckt derartige Störungen nicht. Chemische Stoffe und Zusatzstoffe, die sich in derartigen Getränken / Flüssigkeiten befinden können dem Material des Wassertanks Schaden zufügen.



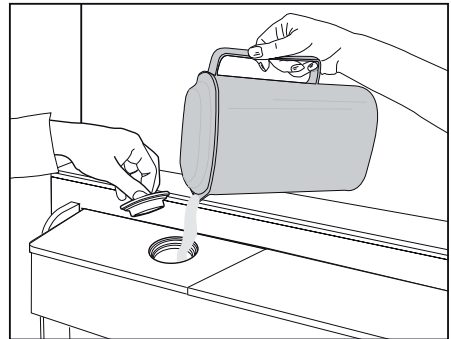
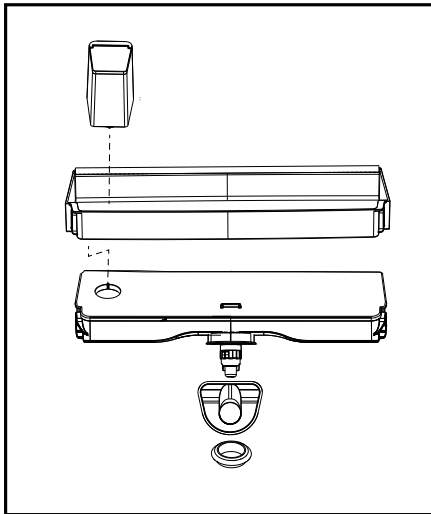
Die Komponenten des Wassertanks und Wasserspenders dürfen nicht in der Spülmaschine gewaschen werden.





5.8. Auffüllen des Wassertanks für den Wasserspender

Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks wie in der Abbildung dargestellt wird. Füllen Sie es mit reines und sauberes Trinkwasser. Schließen Sie den Deckel.



5.7. Anwendung des Wasserspenders (verfügbar bei einigen Modellen)



Es ist normal, dass die ersten Gläser Wasser lauwarm sind.



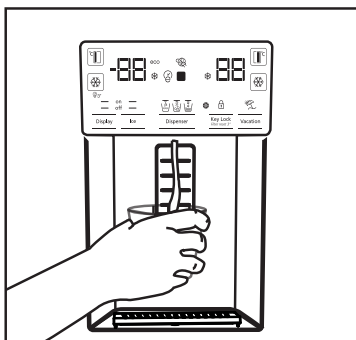
Sollte der Wasserspender für eine längere Zeit nicht genutzt worden sein, schütten Sie die ersten Gläser weg, um sauberes Wasser zu erhalten.

Bei der ersten Anwendung, muss ca. 12 Stunden gewartet werden damit das Wasser gekühlt ist. Um Wasser durch Nutzung des Bildschirms zu entnehmen, wählen Sie vorher die Option Wasser, hiernach können Sie den Auslöser ziehen um Wasser zu entnehmen. Entfernen Sie das Glas kurz nach dem Sie den Auslöser gedrückt haben.

5.9. Eis / Wasserentnahme

(diese Eigenschaft ist optional)

Zur Entnahme von Wasser (☰) / Eiswürfel (☶) / zerkleinertes Eis (☷) wählen Sie auf Ihrem Bildschirm die entsprechende Option. Die Entnahme von Wasser/Eis erfolgt durch das Drücken des Hebel über dem Wasserspender. Beim Wechsel zwischen den Optionen Eiswürfel (☶) / zerkleinertes Eis (☷) können bei den ersten Ausgaben Reste von der vorherigen Auswahl sein.



- Für die erste Entnahme von Eis / beim Wasserspender muss ca. 12 Stunden gewartet werden. Wenn nicht ausreichend Eis im Eisfach vorhanden ist, kann vom Spender kein Eis entnommen werden.
- Am Ende des Erstbetriebs sollten keine 30 Eiswürfel (3-4 Liter) verbraucht werden.
- Sollte ein Stromausfall oder eine vorübergehende Störung zustande kommen, während das Gerät in Betrieb ist, kann es vorkommen, dass etwas Eis zerschmilzt und nochmal gefriert. In diesem Fall kann das Eis verkleben. Wenn der Stromausfall oder die Störung länger andauert, kann das Eis schmelzen und zu Wasserlecks führen. Wenn ein derartiges Problem auftaucht schütten Sie das übrige Eis im Eisbehälter aus und reinigen Sie es.



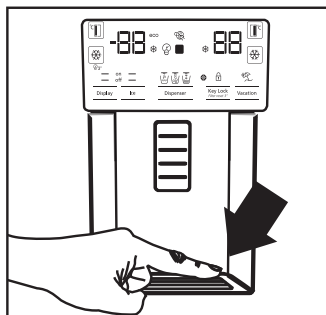
HINWEIS: Das Wassersystem des Geräts darf nur an die Kaltwasserleitung angeschlossen sein. Auf keinen Fall an die Warmwasserleitung anschließen.

- Es kann sein, dass das Gerät beim Erstbetrieb kein Wasser annimmt. Der Grund hierfür ist die Luft, die sich im System befindet. Die Luft aus dem System muss abgeführt werden. Hierfür drücken Sie den Spenderhebel für 1-2 Minuten bis Wasser aus dem Spender kommt. Am Anfang kann das Wasser ungleichmäßig fließen. Nachdem die Luft vom Gerät herausgelassen wurde, wird sich dies normalisieren.
- Bei erstmaliger Anwendung des Filters kann das Wasser getrübt sein, die ersten 10 Gläser sollten nicht getrunken werden.
- Bei der ersten Installation des Geräts, muss ca. 12 Stunden gewartet werden damit das Wasser gekühlt ist.
- Das Wassersystem des Geräts ist so konzipiert, dass es nur mit reinem Wasser funktioniert. Verwenden Sie keinerlei Getränke außer Wasser.
- Sollte das Gerät aufgrund von Ferien oder ähnlichen Gründen längere Zeit nicht genutzt werden, wird es empfohlen den Wasseranschluss aufzuheben.
- Wenn der Wasserspender für längere Zeit nicht genutzt wird, können die ersten 1-2 Gläser warm sein.

5.10. Tropfschale

(dies ist eine optionale Eigenschaft)

Die Tropfen, die bei der Nutzung des Wasserspenders tropfen, sammeln sich in der Tropfschale, einen Wasserauslauf gibt es nicht. Sie können die Tropfschale entnehmen, indem Sie die Tropfschale an sich ziehen oder am Rand drücken. Somit kann das angesammelte Wasser in der Tropfschale reinigen.



5.11.Nullgrad-Fach

(Diese Eigenschaft ist optional)

In diesem Fach werden Molkerei-Lebensmittel, die eine Aufbewahrung bei niedrigeren Temperaturen benötigen oder für Fleischprodukte die sofort verzehrt werden, gelagert. Gemüse oder Obst sollte nicht in diesem Fach gelagert werden. Sie können irgendeine der Nullgrad-Fächer herausnehmen und das Innenvolumen steigern. Um es herauszunehmen, ziehen Sie es bis zum Anschlag nach vorne und heben Sie es nach oben und ziehen Sie es an sich.

5.12.Gemüsefach

Das Gemüsefach Ihres Kühlschranks wurde so konzipiert, dass das Gemüse seine Frische schützt, indem es nicht an Feuchtigkeit verliert. Zu diesem Zweck ist im Gemüsefach die Kaltluftzirkulation intensiviert. Bewahren Sie Gemüse und Obst in diesem Fach auf. Um grünblättriges Gemüse noch länger aufzubewahren, legen Sie es nicht nebeneinander mit Obst.

5.13.Blaues Licht

(Diese Eigenschaft ist optional)

Bestrahlt das Gemüse im Gerät mit blauem Licht. Die Lebensmittel, die im Gemüsefach aufbewahrt werden, werden mit diesem blauen Lichtwellen bestrahlt und dadurch kann die Photosynthese weiterhin betrieben werden, demzufolge wird die Frische der Lebensmittel länger erhalten,

5.14.Ionisator

(Diese Eigenschaft ist optional)

Die Luft im Kühlraum wird mithilfe des Ionisierungssystem im Luftkanalsystem von negativen Ionen, die die Luft mit schlechten Bakterien und andere Moleküle, die Gerüche verursachen, eliminiert.

5.15.Minibar

(Diese Eigenschaft ist optional)

Der Zugriff an die Minibar, welches sich an der Tür des Kühlschranks befindet, ist möglich ohne die Tür zu öffnen. Somit können Sie Lebensmittel und Getränke, die häufig genutzt werden, einfach vom Kühlschrank entnehmen. Um die Klappe der Minibar zu öffnen, drücken Sie es mit der Hand und ziehen Sie es an sich.



HINWEIS: Auf keinen Fall auf die Klappe der Minibar setzen, sich daran hängen oder schwere Gegenstände darauf stellen. Das Gerät kann beschädigt werden oder Sie können sich selbst verletzen.

Falls Sie dieses Fach schließen möchten, können Sie dies durch Drücken am oberen Teil der Tür durchführen.

5.16.GeruchsfILTER

(dies ist eine optionale Eigenschaft)

Der GeruchsfILTER im Luftkanal des Kühlschranks verhindert die Bildung von unerwünschten Gerüchen im Kühlschrank.

5.17. Icematic Eiskübel

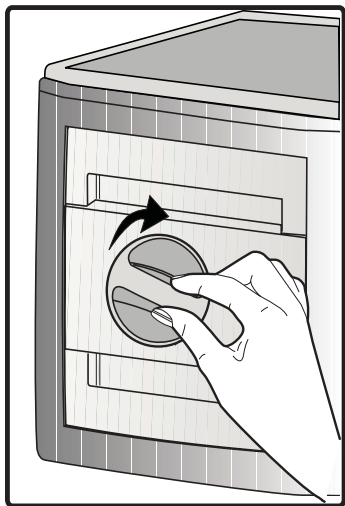
(Diese Eigenschaft ist optional)

Füllen Sie das Icematic mit Wasser. In ca. zwei Stunden ist das Eis bereit. Nehmen Sie das Icematic nicht heraus um das Eis zu entnehmen.

Drehen Sie den Knopf am Eiseimer 90° nach rechts, das Eis wird in den Eiskübel fallen. Hiernach können Sie den Eiskübel herausnehmen und das Eis servieren.



Der Eiskübel ist nur für das Sammeln von Eis vorgesehen. Gefrieren Sie kein Wasser in diesem. Anderenfalls könnte es brechen.



5.18. Eismaschine

(Diese Eigenschaft ist optional)

Die Eismaschine befindet sich im Oberteil der Tür des Gefrierfachs.

Bewegen Sie die Eisspeichergruppe mithilfe der Griffe an den Seiten nach oben und nehmen Sie es heraus.

Der Deko-Deckel des Icematics kann nach oben bewegend herausgenommen werden.

BEDIENUNG

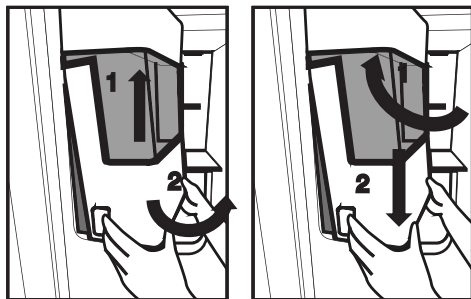
Den Eisbehälter entfernen

Greifen Sie den Eisvorratsbehälter an den Griffen, dann bewegen Sie die Hände nach oben und ziehen Sie am Eisvorratsbehälter. (Abbildung 1)

Den Eisbehälter wieder einsetzen

Halten Sie den Eisvorratsbehälter an den Griffen, bewegen Sie ihn in einem Bogen nach oben um die Seiten des Behälters in ihre

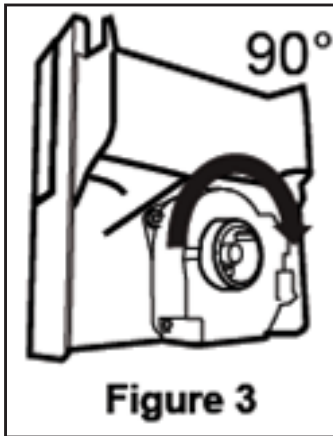
Position zu schieben und stellen Sie sicher, dass die Eiwählnadel korrekt montiert ist. (Abbildung 2)



Drücken Sie kräftig nach unten, bis kein Platz mehr zwischen dem Behälter und der Türplastik ist. (Abbildung 2)

Wenn Sie Schwierigkeiten beim Wiedereinsetzen des Behälters haben, drehen Sie das Drehrad um 90° und installieren Sie es erneut wie auf Abbildung 3 gezeigt.

Jedes Geräusch das sie hören, wenn das Eis in den Behälter fällt, ist ein normaler Teil des Betriebs.



Wenn der Eisspender nicht korrekt arbeitet

Wenn Sie die Eiskwürfel lange Zeit nicht entfernen, kommt es zur Bildung von Eisklumpen. In diesem Fall, entfernen

Sie bitte den Eisvorratsbehälter gemäß der obigen Anweisungen, trennen Sie die Eisklumpen, entsorgen Sie das nicht trennbare Eis und geben Sie die Eiskwürfel zurück in den Eisvorratsbehälter. (Abbildung 4)



Wenn Eis nicht heraus kommt, prüfen Sie ob Eis im Kanal feststeckt und entfernen Sie es. Prüfen Sie den Eiskanal regelmäßig und entfernen Sie Hindernisse wie in Abbildung 5 gezeigt.

Wenn Sie Ihren Kühlschrank zum ersten Mal verwenden oder wenn Sie ihn lange Zeit nicht benutzt haben

Eiskwürfel können auf Grund von Luft in der Röhre nach der Verbindung klein sein, jegliche Luft wird während normaler Benutzung entfernt.

Entsorgen Sie das produzierte Eis etwa einen Tag lang, da die Wasserröhre verunreinigende Substanzen enthalten kann.



Vorsicht!

Stecken Sie weder Ihre Hand noch irgendein anderes Objekt in Eiskanal oder Klinge, da es die Teile beschädigen oder Ihre Hand verletzen kann.

Lassen Sie keine Kinder am Eisspender oder Eismacher hängen, da es zu Verletzungen führen kann.

Um ein Herabfallen des Eisvorratsbehälters zu verhindern, verwenden Sie beide Hände zum Entfernen.

Wenn Sie die Tür hart schließen, kann es dazu führen, dass Wasser aus dem Eisvorratsbehälter überläuft.

Entfernen Sie den Eisvorratsbehälter nur wenn es notwendig ist.

5.19.Einfrieren von frischen Lebensmitteln

- Um die Qualität der Lebensmittel im Gefrierfach zu erhalten, sollten diese so schnell wie möglich eingefroren werden, hierfür können Sie die Funktion Schock-Frieren benutzen.
- Lebensmittel die eingefroren werden, wenn diese noch frisch sind, können länger im Gefrierfach aufbewahrt werden.
- Verpacken Sie die Lebensmittel zum Einfrieren und schließen Sie diese so, dass keine Luft hinzukommt.
- Achten Sie darauf die Lebensmittel vor dem Einräumen ins Gefrierfach verpackt sind. Anstatt der traditionellen Packpapiere empfiehlt es sich Gefrierbehälter, Alufolie und feuchtigkeitsbeständiges Papier, Plastikbeutel oder ähnliche Verpackungsmaterialien zu benutzen.
- Vor dem Einfrieren etikettieren Sie alle Lebensmittel, indem Sie es mit der Datumangabe beschriften. Somit können Sie die Frische der Lebensmittel erkennen. Bewahren Sie ältere Lebensmittel, die früher eingefroren wurden im vorderen Teil und benutzen Sie diese zuerst.
- Eingefrorene Lebensmittel sollten sofort nach dem Auftauen verwendet werden und nicht nochmals eingefroren werden.
- Frieren Sie keine großen Mengen auf einmal ein.

5.20.Empfehlungen zur Lagerung von eingefrorenen Lebensmitteln

Das Fach muss mindestens auf -18°C eingestellt sein.

1. Räumen Sie Lebensmittel, die bereits gefroren eingekauft wurde möglichst schnell in das Gefrierfach, damit diese nicht auftauen.
2. Achten Sie vor dem Einräumen auf das Ablaufdatum auf dem Paket des Lebensmittels, um sicherzustellen dass es nicht abgelaufen ist.
3. Achten Sie darauf, dass das Paket nicht beschädigt ist.

5.21.Informationen zum Tiefgefrierfach

Gemäß dem IEC-Standard, wird je 100 Liter Gefriervolumen, bei einer Raumtemperatur von 32°C für das Einfrieren von 4,5 kg Lebensmittel bei -18°C oder noch niedrigen Temperaturen 24 Stunden benötigt. Die lange Lagerung von Lebensmitteln ist nur möglich bei Temperaturen von -18°C oder noch niedrigeren Temperaturen. Die Frische der Lebensmittel (im Gefrierfach bei mind. -18°C und darunter) können monatelang beibehalten werden.

Um die bereits eingefrorenen Lebensmittel vor dem Auftauen durch einzufrierenden Lebensmittel zu schützen, achten Sie darauf, dass dieses sich nicht berühren.

Gefrierfach-Einstellung	Kühlfach-Einstellung	Hinweise
-18°C	4°C	Dies sind die als Normal empfohlenen Einstellungen.
-20, -22 oder -24°C	4°C	Diese Einstellungen werden empfohlen, wenn die Umgebungstemperatur über 30°C ist.
Schock-Frieren	4°C	Verwenden Sie es, wenn Sie Ihre Lebensmittel in kürzester Zeit einfrieren möchten. Nach dem Vorgang wird Ihr Gerät auf die vorherige Einstellung zurückgestellt.
-18°C oder noch niedriger	2°C	Nutzen Sie diese Einstellungen wenn Sie der Meinung sind, dass die Umgebungstemperatur zu heiß ist oder wenn die Tür des Kühlfachs häufig geöffnet wird.

Nutzung des Geräts

Um die Dauer der Lagerung von eingefrorenem Gemüse zu verlängern, brühen Sie diese vorher und sieben Sie das Wasser. Nach dem Absieben legen Sie es in luftdichte Verpackungen und räumen Sie es im Gefrierfach ein. Banane, Tomaten, Kopfsalat, Sellerie, gekochte Eier, Kartoffeln u. Ä. Nahrungen sind für das Einfrieren nicht geeignet. Sollten diese Nahrungen trotzdem eingefroren werden, verlieren diese nur ihre Nahrungswerte und -Qualität, es besteht keine gesundheitliche Gefährdung für den Menschen.

5.22.Einräumen der Lebensmittel

Regale des Gefrierfachs	Gefrorene Lebensmittel wie Fleisch, Fisch, Eis, Gemüse u. Ä.
Regale des Kühlfachs	Topf, Teller mit Deckel und Lebensmittel in geschlossenen Behältern, Eier (geschlossene Behälter)
Kühlfach Türregale	Kleine und verpackte Lebensmittel oder Getränke
Gemüsefach	Gemüse und Obst
Frische Lebensmittelfach	Molkerei-Lebensmittel (Frühstücksprodukte, in kurzer Zeit zu verzehrende Fleischprodukte)

5.23.Tür-Offen-Warnung (diese Eigenschaft ist optional)

Wenn die Tür Ihres Geräts für eine Dauer von 1 Minute offen bleibt ertönt dieses Warnsignal. Dieser schaltet sich ab sobald die Tür geschlossen wird oder wenn irgendeine Taste auf dem Bildschirm gedrückt wird.

5.24.Beluchtungsleuchte

Für die Beleuchtung wird eine LED-Leuchte benutzt. Bei einer Störung im Zusammenhang mit dieser Leuchte wenden Sie sich an den Kundendienst. Die Glühbirnen für dieses Haushaltsgerät sind für Beleuchtungszwecke nicht geeignet. Die beabsichtigte Aufgabe dieser Lampe ist es den Benutzer zu ermöglichen die Platzierung der Lebensmittel in den Kühlschrank / Eiskühltruhe sicher und bequem vorzunehmen.

6 Pflege und Reinigung

Eine regelmäßige Reinigung erhöht die Lebensdauer des Geräts.



HINWEIS: Trennen Sie Ihren Kühlschrank vor der Reinigung vom Netz.

- Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall scharfen oder spitzen Gegenstände, Seife, Hausreinigungsmittel, Reinigungsmittel, Gas, Benzin, Lack u. Ä.
- Bei nicht eisfreien Geräten bilden sich Wassertropfen an der Rückwand des Kühlfaches, die zu einer fingerdicken Eisschicht gefrieren können. Nicht beseitigen, nicht reinigen, niemals Öl oder andere Mittel auftragen.
- Reinigen Sie die Außenflächen des Gerätes nur mit einem leicht angefeuchteten Mikrofasertuch. Schwämme und andere Reinigungshilfen können die Oberfläche verkratzen.
- Schütten Sie ein Teelöffel Karbonat in einen halben Liter Wasser. Nehmen Sie ein Tuch, tauchen Sie es in diese Flüssigkeit und wringen Sie es gut kräftig. Wischen Sie mit diesem Tuch das Innere des Geräts und trocknen Sie es gründlich.
- Achten Sie darauf, dass das Gehäuse der Leuchte und sonstige elektrischen Teile nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Reinigen Sie die Tür mit einem feuchten Tuch. Entnehmen Sie den Inhalt vom Innenraum und den Türen. Entfernen Sie die Regale nach oben hebend. Nach der Reinigung und dem Trocknen legen Sie es wieder ein, indem Sie es nach unten schieben.

- Verwenden Sie auf keinen Fall bei der Reinigung der Außenfläche des Geräts und den verchromten Teilen chlorhaltigem Wasser oder Reinigungsmittel. Chlor führt bei dieser Art von Oberflächen zur Verrostungen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder scheuernde Gegenstände, Seifen, Reinigungsmittel bzw. Chemikalien, sowie auch kein Benzin, keine Benzole bzw. Wachse usw. Andernfalls werden die Einprägungen auf den Plasteteilen möglicherweise beschädigt oder deformiert. Verwenden Sie warmes Wasser und einen weichen Lappen zum anschließenden Trockenreiben.

6.1. Vermeidung von schlechtem Geruch

Bei der Herstellung Ihres Geräts wurden keinerlei Materialien verwendet, die Geruch verursachen könnten. Jedoch können aufgrund von ungeeigneter Lagerung von Lebensmitteln und unsachgemäßer Reinigung der Innenseite Gerüche entstehen.

Zur Vermeidung dieses Problems reinigen Sie es regelmäßig alle 15 Tage.

- Bewahren Sie die Speisen in geschlossenen Behältern auf. Lebensmittel, die in offenen Behältern aufbewahrt werden, können durch die Verbreitung von Mikroorganismen Gerüche verursachen.
- Keine Lebensmittel deren Aufbewahrungsdauer abgelaufen ist im Kühlschrank aufbewahren.

6.2. Schutz von Kunststoffoberflächen

Das Ausschütten von Öl kann den Kunststoffoberflächen Schaden zufügen, daher sollte hier mit lauwarmem Wasser gereinigt werden.

7. Problemlösung

Bitte schauen Sie sich zunächst diese Liste an, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Das kann Ihnen Zeit und Geld sparen. In der Liste finden Sie Lösungsvorschläge für allgemeine Probleme, die nicht durch Material- oder Herstellungsfehler verursacht werden. Bestimmte hierin erwähnte Funktionen und Merkmale treffen möglicherweise nicht auf Ihr Produkt zu.

Der Kühlschrank schaltet sich nicht ein.

- Der Netzstecker ist nicht vollständig eingesteckt. >>> Stecker vollständig in die Steckdose einstecken.
- Die mit der Steckdose, die das Produkt mit Strom versorgt, verbundene Sicherung oder die Hauptsicherung ist durchgebrannt. >>> Sicherungen prüfen.

Kondensation an den Seitenwänden des Kühlbereiches (Multizone, Kühlkontrolle und FlexiZone).

- Die Tür wird zu häufig geöffnet. >>> Darauf achten, die Gerätetür nicht zu häufig zu öffnen.
- Die Umgebungsfeuchtigkeit ist zu hoch. >>> Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit aufstellen.
- Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsgehalt werden in nicht abgedichteten Behältern aufbewahrt. >>> Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsgehalt in abgedichteten Behältern aufbewahren.
- Die Gerätetür wurde offen gelassen. >>> Gerätetür nicht längere Zeit offen lassen.
- Das Thermostat ist auf eine zu geringe Temperatur eingestellt. >>> Thermostat auf eine geeignete Temperatur einstellen.

Der Kompressor läuft nicht.

- Wenn ein Stromausfall auftritt oder der Netzstecker gezogen und wieder angeschlossen wird, ist der Gasdruck im Kühlsystem des Gerätes nicht ausgeglichen, was den Temperaturschutz des Kompressors auslöst. Das Produkt startet nach etwa 6 Minuten neu. Falls das Produkt nach diesem Zeitraum nicht neu startet, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Die Abtaufunktion ist aktiv. >>> Dies ist bei einem vollautomatisch abtauenden Produkt normal. Das Abtauen wird regelmäßig durchgeführt.
- Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. >>> Prüfen, ob das Netzkabel angeschlossen ist.
- Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt. >>> Die geeignete Temperatureinstellung wählen.
- Der Strom ist ausgefallen. >>> Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, setzt das Gerät den Betrieb fort.

Während der Benutzung nehmen die Betriebsgeräusche des Kühlschranks zu.

- Die Betriebsleistung des Gerätes kann je nach Umgebungstemperatur variieren. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Der Kühlschrank arbeitet zu oft oder zu lange.

Problemlösungen

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas größer als sein Vorgänger. Größere Produkte arbeiten länger.
- Die Umgebungstemperatur ist sehr hoch. >>> Das Gerät arbeitet bei höheren Umgebungstemperaturen normalerweise länger.
- Das Gerät wurde erst vor Kurzem angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln beladen. >>> Das Gerät benötigt mehr Zeit zum Erreichen der eingestellten Temperatur, wenn es gerade erst angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln befüllt wurde. Dies ist völlig normal.
- Es wurden erst vor Kurzem große Mengen warmer oder gar heißer Lebensmittel in das Gerät gegeben. >>> Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel in das Gerät geben.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Da warme Luft in das Innere strömt, muss das Gerät länger arbeiten. Türen nicht zu häufig öffnen.
- Die Tür des Tiefkühl- oder Kühlbereichs steht halb offen. >>> Prüfen, ob Türen vollständig geschlossen sind.
- Das Gerät wurde auf eine zu geringe Temperatur eingestellt. >>> Höhere Temperatur einstellen und warten, bis das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. >>> Dichtung reinigen oder ersetzen. Beschädigte/ verschlissene Dichtungen sorgen dafür, dass das Produkt zum Halten der aktuellen Temperatur länger arbeiten muss.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich angemessen ist.

- Die Tiefkühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich angemessen ist.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Im Kühlbereich gelagerte Lebensmittel frieren ein.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist zu hoch.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr hoch eingestellt. >>> Die Kühlbereichtemperatur beeinflusst die Tiefkühlbereichtemperatur. Warten Sie, bis die entsprechenden Teile die erforderliche Temperatur erreicht haben, indem Sie die Temperatur des Kühl- oder Tiefkühlbereichs ändern.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Türen nicht zu häufig öffnen.
- Die Tür steht halb offen. >>> Tür vollständig schließen.
- Das Gerät wurde erst kurz zuvor angeschlossen oder es wurden neue Lebensmittel hineingegeben. >>> Dies ist völlig normal. Das Gerät benötigt mehr Zeit zum Erreichen der eingestellten Temperatur, wenn es gerade erst angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln befüllt wurde.
- Es wurden erst vor Kurzem große Mengen warmer oder gar heißer Lebensmittel in das Gerät gegeben. >>> Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel in das Gerät geben.

Vibrationen oder Betriebsgeräusche.

Problemlösungen

- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Falls das Produkt bei langsamem Bewegen wackelt, müssen die Füße zum Ausgleichen des Gerätes angepasst werden. Außerdem darauf achten, dass der Untergrund ausreichend stabil ist, das Gerät zu tragen.
- Jegliche auf dem Gerät abgelegten Dinge können Geräusche verursachen. >>> Jegliche auf dem Gerät abgelegten Dinge entfernen.

Das Produkt macht Sprüh- oder Fließgeräusche etc.

- Die Arbeitsweise des Gerätes beinhaltet Flüssigkeits- und Gasströme. >>> Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Das Gerät macht windartige Geräusche.

- Das Produkt nutzt einen Lüfter zur Kühlung. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Es befindet sich Kondenswasser an den Innenwänden des Produktes.

- Bei heißen oder feuchten Wetterlagen treten verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
- Die Tür wurde häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Tür nicht zu häufig öffnen; Tür nicht offen stehen lassen.
- Die Tür steht halb offen. >>> Tür vollständig schließen.

Es befindet sich Kondenswasser an der Außenseite des Produktes oder zwischen den Türen.

- Eventuell herrscht hohe Luftfeuchtigkeit; dies ist je nach Wetterlage völlig normal. >>> Das Kondenswasser verdunstet, wenn sich die Luftfeuchtigkeit verringert.

Der Innenraum riecht unangenehm.

- Das Produkt wurde nicht regelmäßig gereinigt. >>> Innenraum regelmäßig mit einem Schwamm und warmem Wasser und etwas in Wasser aufgelöstem Natron reinigen.
- Bestimmte Verpackungsmaterialien können Geräusche verursachen. >>> Geruchsneutrale Halterungen und Verpackungen verwenden.
- Lebensmittel wurde in offenen Behältern in den Kühlschrank gestellt. >>> Lebensmittel in sicher abgedichteten Behältern aufbewahren. Andernfalls können sich Mikroorganismen ausbreiten und unangenehme Gerüche verursachen. Jegliche abgelaufenen oder verdorbenen Lebensmittel aus dem Gerät entfernen.

Die Tür lässt sich nicht schließen.

- Lebensmittelverpackungen blockieren die Tür. >>> Inhalt so platzieren, dass die Tür nicht blockiert wird.
- Das Gerät steht nicht vollständig aufrecht auf dem Boden. >>> Füße zum Ausgleichen des Gerätes anpassen.
- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Darauf achten, dass der Untergrund eben und ausreichend stabil ist, das Gerät zu tragen.

Das Gemüsefach klemmt.

- Die Lebensmittel berühren den oberen Bereich der Schublade. >>> Lebensmittel in der Schublade neu anordnen.

Wenn Die Produktoberfläche Heiss Ist.

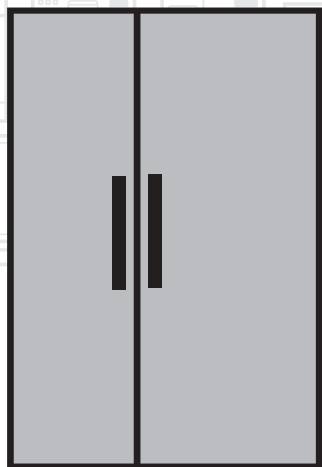
- Die Bereiche zwischen den beiden Türen, an den Seitenflächen und hinten am Grill können im Betrieb sehr heiß werden. Dies ist völlig normal und weist nicht auf eine Fehlfunktion hin. Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie diese Bereiche berühren.



WARNUNG: Falls sich das Problem nicht durch Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt beheben lässt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder ein autorisiertes Kundencenter. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren.

Koelkast

Gebruiksaanwijzing



FL |

beko

Lees deze handleiding voor u het product gebruikt!

Beste klant,

We willen optimale prestaties bereiken met onze producten die in moderne faciliteiten worden gefabriceerd met nauwgezette kwaliteitscontroles.

We raden daarom ook aan de volledige handleiding door te nemen voor u het product in gebruik neemt. Als het product wordt doorgegeven aan een derde persoon mag men niet vergeten de handleiding ook te overhandigen aan de nieuwe eigenaar samen met het product.

Deze handleiding helpt u uw product snel en veilig te gebruiken.

- Lees de gebruikershandleiding voor de installatie en bediening van het product.
- U moet de geldige veiligheidsinstructies altijd naleven.
- Bewaar de handleiding binnen handbereik voor een eventuele raadpleging in de toekomst.
- Lees alle andere documenten die worden geleverd met het product.

Vergeet niet dat deze handleiding van toepassing kan zijn op meerdere productmodellen. De handleiding vermeldt eventuele variaties tussen de verschillende modellen heel duidelijk.



Belangrijke informatie en handige tips.



Risico van fatale gevolgen en schade aan eigendom.



Risico van elektrische schokken.



De verpakking van het product is vervaardigd uit recyclebaar materiaal, in overeenstemming met de Nationale Milieuwetgeving.

1 Belangrijke Veiligheids- en omgevingsinstructies	3	4 Voorbereiding	16
1.1. Algemene veiligheid	3	4.1. Wat u kunt doen om energie te besparen	16
1.1.1 HC waarschuwing	4	4.2. Eerste gebruik	16
1.1.2 Voor modellen met een waterfontein	5	5 Het product gebruiken	17
1.2. Bedoeld gebruik	5	5.1. Indicatorpaneel	17
1.3. Kinderveiligheid	5	5.2. Groentelade met vochtigheidscontrole	24
1.4. Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten	5	5.3. Het waterfilter vervangen alarm inschakelen	25
1.5. Conformiteit met de RoHS-richtlijn	5	5.4. Het gebruik van de drinkfontein	27
1.6. Informatie op de verpakking	5	5.5. Het reservoir van de drinkfontein opvullen	27
2 Koelkast	6	5.7. Het waterreservoir schoonmaken	28
2 Koelkast	7	5.6. Het waterreservoir schoonmaken	28
3 Installatie	8	5.8. IJs / water nemen	29
3.1. Correcte plaats voor de installatie	8	5.9. Druppelvanger	29
3.2. De plastic spieën bevestigen	8	5.10. Nul-graden compartiment	30
3.3. De voetjes aanpassen	9	5.11. Groentevak	30
3.4. Stroomaansluiting	9	5.12. Blauw licht	30
3.5. Wateraansluiting	10	5.13. Ionisator	30
3.6. De waterleiding aansluiten op het product	11	5.14. Minibar	30
3.7. Aansluiting op het waternetwerk	11	5.15. Geurfilter	30
3.8. Voor producten die water mandflessen gebruiken	12	5.16. Icematic ijsvak	31
3.9 Waterfilter	12	5.17. IJsmaker	31
3.9.1. De externe filter op de wand bevestigen (Optioneel)	13	5.18. Verse etenswaren invriezen	33
3.9.2. Interne filter	14	5.19. Aanbevelingen voor het opslaan van ingevroren etenswaren	33
		5.20. Informatie over de diepvriezer	33
		5.21. De etenswaren plaatsen	34
		5.22. Deur open alarm	34
		5.23. Interne verlichting	34
		6 Onderhoud en reiniging	35
		6.1. Onaangename geurtjes vermijden	35
		6.2. Plastic oppervlakten beschermen	35
		7 Probleemoplossen	36

1 Belangrijke Veiligheids- en omgevingsinstructies

Deze sectie bevat de noodzakelijke veiligheidsinstructies om risico op letsels of materiële schade te vermijden. Het niet naleven van deze instructies resulteert in de nietigverklaring van alle mogelijke productgaranties.

Bedoeld gebruik

	WAARSCHUWING : Indien het apparaat in zijn beschermingskap is of geplaatst is, zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet gedekt zijn.
	WAARSCHUWING : Gebruik geen mechanische apparaten of andere apparaten behalve apparaten welke door de producent worden geadviseerd om het proces voor ontdoeien te versnellen.
	WAARSCHUWING : Beschadig koelmiddelstroom circuit niet.
	WAARSCHUWING : Gebruik geen elektrische apparaten welke niet aanbevolen worden door de producent binnen de opslag ruimten voor voedsel.
	WAARSCHUWING: Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas, in dit apparaat.

Dit apparaat is ontworpen om huiselijk gebruik of bij onderstaande soortgelijke gevallen gebruikt te worden.

- Voor het gebruik in personeel keukens bij winkels, bureaus en overige werkplaatsen;
- Voor het gebruik door klanten bij boerderijen en hotels, motels en overige

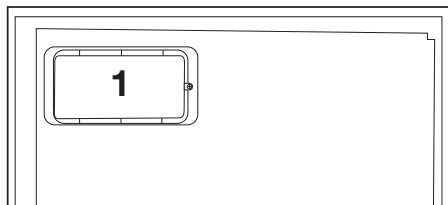
Koelkast/Handleiding

plaatsen waar klanten kunnen verblijven.

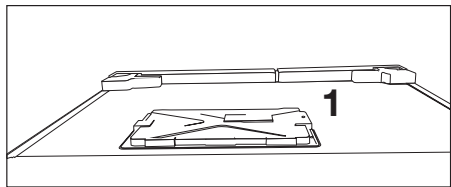
1.1. Algemene veiligheid

- Dit product mag niet worden gebruikt door personen met fysieke, gevoelsmatige en mentale handicaps, door personen met onvoldoende kennis en ervaring of door kinderen. Het apparaat mag enkel worden gebruikt door dergelijke personen als ze onder toezicht en instructies staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.

- Als er een defect optreedt, moet u de stekker verwijderen uit het stopcontact.
- Nadat u de stekker hebt verwijderd, moet u 5 minuten wachten voor u hem opnieuw in het stopcontact voert.
- Verwijder de stekker van het product uit het stopcontact als u het niet gebruikt.
- U mag het product niet aanraken met natte handen! Trek niet aan het netsnoer maar houd het steeds vast bij de stekker.
- U mag de stekker van de koelkast niet invoeren als het stopcontact los zit.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact tijdens de installatie, onderhoudswerken, reiniging en reparaties.
- Als u het product gedurende een lange periode niet gebruikt, moet u de stekker van het product uit het stopcontact verwijderen en alle etenswaren verwijderen.
- Gebruik het product niet als het compartiment met circuitkaarten op het bovenste deel achteraan van het product (elektrische kaart doos deksel) (1) open is.

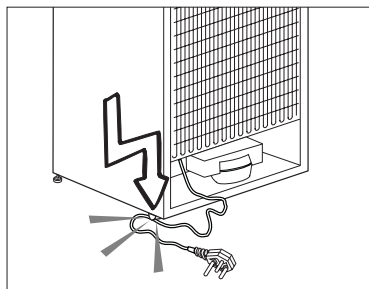


Belangrijke Veiligheids- en omgevingsinstructies



- Gebruik geen stoom of stoomreinigers om de koelkast te reinigen en het ijs te smelten. Stoom kan in contact komen met de geëlektrificeerde zones en kortsluitingen of elektrische schokken veroorzaken!
- U mag het product niet reinigen door er water op te verstuiven of te gieten! Gevaar van elektrische schokken!
- Als er een defect optreedt, mag u het product niet gebruiken want dit kan elektrische schokken veroorzaken. Neem contact op met de geautoriseerde dienst voor u iets doet.
- Voer de stekker in een geaard stopcontact. De aarding moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Als het product voorzien is van een LED-type verlichting moet u contact opnemen met de geautoriseerde dienstverlening om het te vervangen als er een probleem optreedt.
- Raak geen bevroren goederen aan met natte handen! Ze kunnen blijven plakken aan uw handen!
- Plaats geen vloeistoffen in flessen en blikjes in het vriesvak. Deze kunnen namelijk barsten!
- Plaats vloeistoffen rechtop nadat u het deksel stevig hebt gesloten.
- U mag geen ontvlambare stoffen in de buurt van het product verstuiven want deze kunnen branden of ontploffen.
- Bewaar geen ontvlambaar materiaal en producten met ontvlambaar gas (sprays, etc.) in de koelkast.

- Plaats geen containers met vloeistof bovenop het product. Water spatten op een geëlektrificeerd onderdeel kan elektrische schokken veroorzaken en fataal aflopen.
- Het product blootstellen aan regen, sneeuw, zonlicht en wind veroorzaakt elektrisch gevaar. Als u het product verplaatst, mag u er niet aan trekken bij het handvat. Het handvat kan los komen.
- Zorg ervoor uw handen of lichaam niet te klemmen in een van de bewegende delen van het product.
- U mag niet stappen of leunen op de deur, laden of gelijkaardige delen van de koelkast. Dit kan er toe leiden dat het product valt en het kan schade veroorzaken aan de onderdelen.
- Let erop het netsnoer niet te klemmen.



1.1.1 HC waarschuwing

Als het product voorzien is van een koelsysteem met R600 gas moet u er op letten het koelsysteem en de leiding niet te beschadigen wanneer u het product gebruikt of verplaatst. Dit gas is ontvlambaar. Als het koelsysteem beschadigd is, moet u het product uit te buurt van brandhaarden houden en de ruimte onmiddellijk ventileren.



Het label links aan de binnenzijde geeft het type gas aan dat in het product wordt gebruikt.

Belangrijke Veiligheids- en omgevingsinstructies

1.1.2 Voor modellen met een waterfontein

- De druk van de koud waterinlaat mag maximum 90psi (6.2 bar) bedragen. Als uw waterdruk hoger is dan 80psi (5,5 bar) moet u een drukk begrenzer gebruiken in uw netwerk. Als u niet weet hoe u uw waterdruk kunt controleren, moet u hulp vragen van een professionele loodgieter.
- Als het risico bestaat op een waterslageffect in uw installatie moet u altijd een waterslag preventie apparaat installeren. Raadpleeg een professionele loodgieter als u niet zeker bent of er een waterslageffect aanwezig is in uw installatie.
- Installeer deze niet op de warme waterinlaat. Neem de nodige maatregelen tegen het bevriezen van de leidingen. De watertemperatuur bedrijfsinterval moet minimum 33OF (0,6°C) en maximum 100OF (38°C) zijn.
- Gebruik enkel drinkwater.

1.2. Bedoeld gebruik

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Het product mag enkel worden gebruikt om etenswaren en dranken op te slaan.
- U mag geen gevoelige producten bewaren die een gecontroleerde temperatuur vereisen (vaccins, warmtegevoelige medicatie, medische producten, etc.) in de koelkast.
- De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade als het gevolg van misbruik of een incorrecte hantering.
- Originele reserveonderdelen worden gedurende 10 jaar geleverd na de aankoopdatum van het product.

1.3. Kinderveiligheid

- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen.
- Laat kinderen nooit spelen met het product.
- Als de deur van het product voorzien is van een slot moet u ze uit de buurt van kinderen houden.

1.4. Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten

Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afval elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit product werd vervaardigd met kwalitatief hoogstaande onderdelen en materialen die opnieuw kunnen worden gebruikt en die geschikt zijn voor recycling. U mag het afvalproduct niet verwijderen met het normale huishoudelijke en andere afval aan het einde van de

levensduur. Breng het naar een inzamelcentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg uw lokale autoriteiten voor meer informatie over deze inzamelcentra.

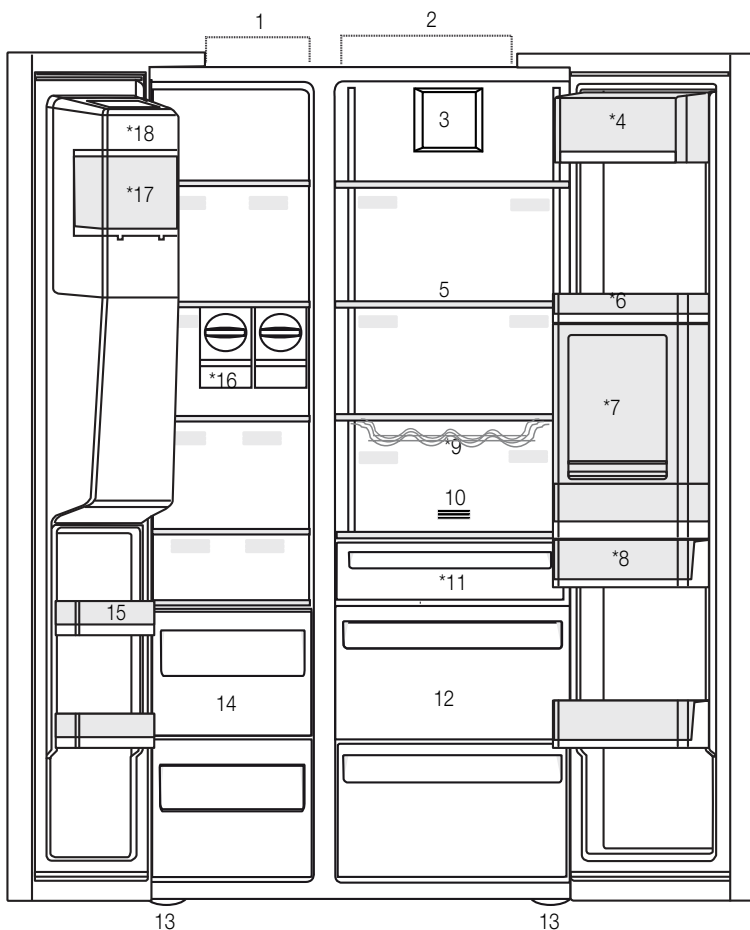
1.5. Conformiteit met de RoHS-richtlijn

- Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijk en verboden materiaal zoals gespecificeerd in de Richtlijn.

1.6. Informatie op de verpakking

- Het verpakkingsmateriaal van het product is gefabriceerd van recyclebaar materiaal in overeenstemming met onze Nationale Milieuwetgeving. U mag het verpakkingsmateriaal niet samen met het huishoudelijke of ander afval weggooien. Breng het naar de inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal aangewezen door de lokale autoriteiten.

2 Koelkast

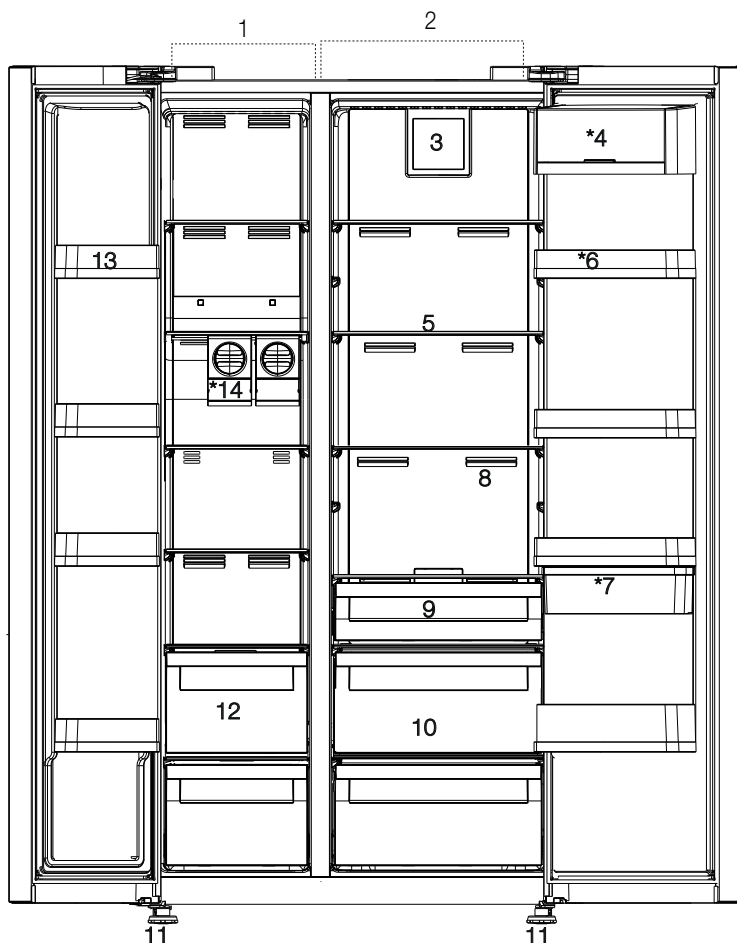


- | | |
|------------------------------|--|
| 1- Vriesvak | 11- Nul-graden compartiment |
| 2- Koelvak | 12- Groentevakken |
| 3- Ventilator | 13- Instelbare voetjes |
| 4- Boter kaas rek | 14- Compartimenten voor ingevroren etenswaren |
| 5- Glazen platen | 15- Diepvriezer deurvakken |
| 6- Koelvak deurvakken | 16- Icematics |
| 7- Minibar accessoire | 17- IJsvak |
| 8- Waterreservoir | 18- IJsmaker decoratief deksel |
| 9- Onderste lade | *Optioneel |
| 10- Geurfilter | |



*Optioneel: Afbeeldingen in deze gebruikshandleiding zijn schematisch en stemmen mogelijk niet exact overeen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen

2 Koelkast



*Optioneel: Afbeeldingen in deze gebruikshandleiding zijn schematisch en stemmen mogelijk niet exact overeen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen

3 Installatie

3.1. Correcte plaats voor de installatie

Neem contact op met de Geautoriseerde Dienst voor de installatie van het product. Om het product voor te bereiden voor de installatie kunt u de informatie raadplegen in de handleiding en ervoor zorgen dat de elektrische en watervoorzieningen correct zijn uitgevoerd. Zo niet moet u een elektricien en loodgieter aanspreken om de voorzieningen correct uit te voeren.



WAARSCHUWING: De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door werkzaamheden die worden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.



WAARSCHUWING: Het netsnoer van het product moet uit het stopcontact worden verwijderd tijdens de installatie. Zo niet kan dit fataal aflopen of resulteren in ernstige letsels!



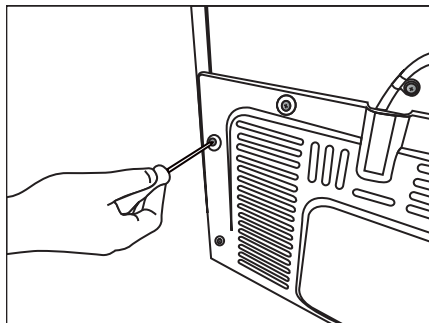
WAARSCHUWING: Als de deuropening te nauw is om het product door te laten, moet u de deur verwijderen en het product zijdelings draaien; als dit niet werkt, kunt u contact opnemen met de geautoriseerde dienst.

- Plaats het product op een vlakke ondergrond om trillingen te vermijden.
- Plaats het product minimum 30 cm verwijderd van de radiator, het fornuis en gelijkaardige warmtebronnen en minimum 5 cm van elektrische ovens.
- U mag het product niet blootstellen aan direct zonlicht en u mag het niet bewaren in een vochtige omgeving.
- Het product vereist voldoende luchtcirculatie voor een efficiënte werking. Als het product in een muurholte wordt geplaatst, mag u niet vergeten minimum 5 cm tussenruimte te laten tussen het product en het plafond en de muren.
- Installeer het product niet in omgevingen met temperaturen van minder dan -5°C.

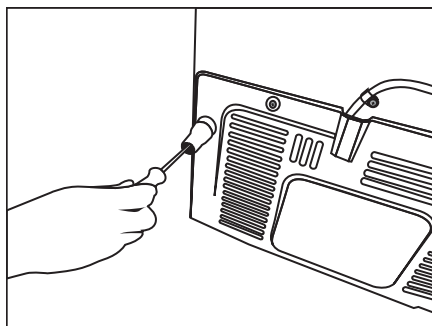
3.2. De plastic spieën bevestigen

Gebruik de plastic spieën die worden geleverd met het product om voldoende ruimte te laten voor de luchtcirculatie tussen het product en de muur.

1. Om de spieën te bevestigen, verwijdert u de schroeven van het product en gebruikt u de schroeven die worden geleverd met de spieën.

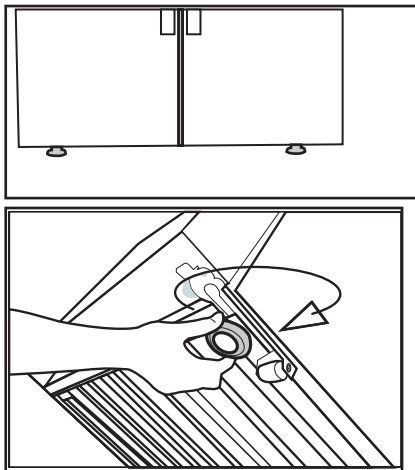


2. Bevestig 2 plastic spieën op het ventilatiedeksel zoals aangetoond als j in de afbeelding.



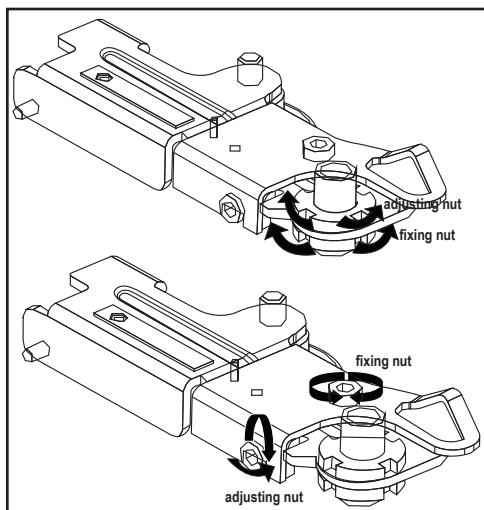
3.3. De voetjes aanpassen

Als het product niet in evenwicht staat, moet u de voorste instelbare voetjes aanpassen door ze naar rechts of links te draaien.



Om de deuren verticaal aan te passen,
Draai de bevestigingsmoer onderaan los
Schroef de stelmoer (CW/CCW) in
overeenstemming met de positie van de deur
Draai de bevestigingsmoer vast voor de definitieve
positie

Om de deuren horizontaal aan te passen,
Draai de bevestigingsmoer bovenaan los
Schroef de stelmoer (CW/CCW) op de zijkant in
overeenstemming met de positie van de deur
Draai de bevestigingsmoer bovenaan vast voor de
definitieve positie



3.4. Stroomaansluiting



WAARSCHUWING: Gebruik geen verlengsnoer of meervoudige stopcontacten voor de stroomverbinding.



WAARSCHUWING: Een beschadigd netsnoer moet worden vervangen door een Geautoriseerde Dienst.



Als u twee koelers naast elkaar plaatst, moet u minimum 4 cm afstand laten tussen beide toestellen.

- Ons bedrijf aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade door het gebruik zonder aarding en stroomverbinding conform de nationale wetgeving.
- De netstekker moet gemakkelijk toegankelijk blijven na de installatie.
- Sluit de koelkast aan op een geaard stopcontact met een spanning van 220-240V/50 Hz. De stekker moet voorzien zijn van een 10-16A zekering.
- Gebruik geen multi-groep stekker met of zonder verlengsnoer tussen het stopcontact en de koelkast.

3.5. Wataansluiting

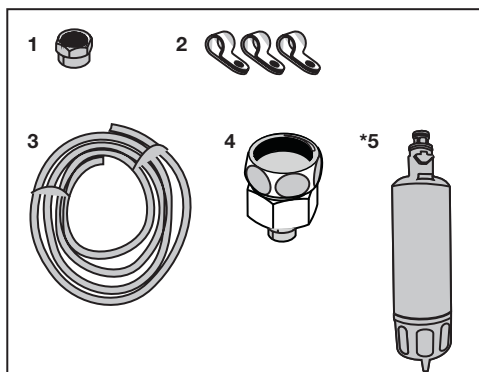
(Optioneel)



WAARSCHUWING: Verwijder de stekker van het product en de waterpomp (indien beschikbaar) uit het stopcontact tijdens de aansluiting.

De watertoevoer, filter en mandfles aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een geautoriseerde dienst. Het product kan worden aangesloten op een mandfles of rechtstreeks op het waternetwerk naargelang het model. Om de aansluiting tot stand te brengen, moet de waterleiding eerst worden aangesloten op het product.

Controleer of de volgende onderdelen werden geleverd met het model van uw product:

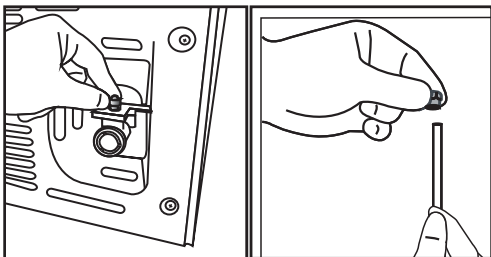


1. Connector (1 stuk): Gebruikt om de waterslang op de achterzijde van het product te bevestigen.
2. Slangklem (3 stuks): Gebruikt om de waterslang aan de muur te bevestigen.
3. Waterslang (1 stuk, 5 meter diameter 1/4 inch): Gebruikt voor de wataansluiting.
4. Kraan adapter (1 stuk): Omvat een poreuze filter gebruikt voor de aansluiting op het koude waternetwerk.
5. Waterfilter (1 stuk "Optioneel"): Gebruikt om het product aan te sluiten op het waternetwerk. De waterfilter is niet noodzakelijk als er een mandfles aansluiting aanwezig is.

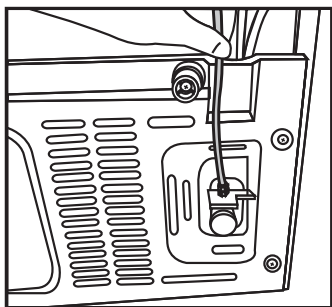
3.6. De waterleiding aansluiten op het product

Om de waterslang aansluiten op het product moet u de onderstaande instructies volgen.

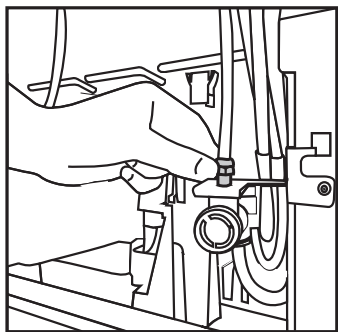
1. Verwijder de connector van de slang adapter achteraan op het product en voer de slang doorheen de connector.



2. Duw de waterslang zachtjes neerwaarts en sluit ze aan op het mondstuk van de slang.



3. Draai de connector handmatig vast om hem te bevestigen op het mondstuk van de slang. U kunt de connector ook aandraaien met een waterpomptang of tang.

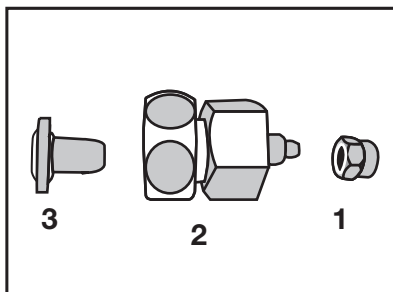


4. Sluit het andere uiteinde van de slang aan op het waternetwerk (Zie Sectie 3.7) of, als u een mandfles gebruikt, op de waterpomp (Zie Sectie 3.8).

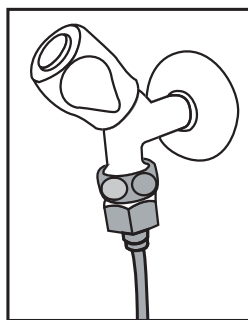
3.7. Aansluiting op het waternetwerk (Optioneel)

Om het product te gebruiken door het aan te sluiten op het koud waternetwerk moet een standaard 1/2" ventiel verbindingstuk worden geïnstalleerd op het koud waternetwerk bij u thuis. Als de connector niet beschikbaar is of als u niet zeker bent, moet u een gekwalificeerde loodgieter raadplegen.

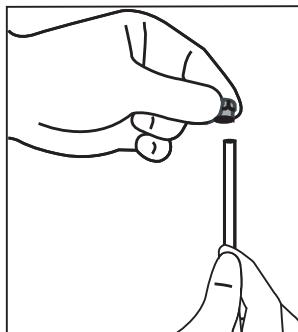
1. Maak de connector los (1) van de kraanadapter (2).



2. Sluit de kraanadapter aan op het waternetwerk.

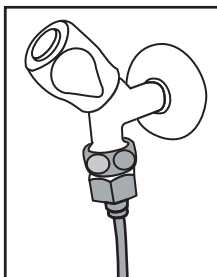


3. Bevestig de connector rond de waterslang.

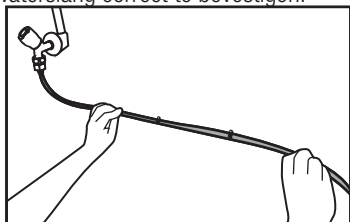


Installatie

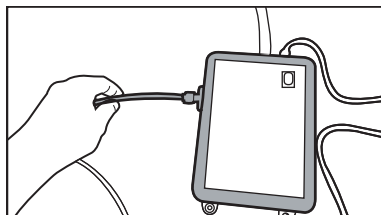
4. Bevestig de connector in de kraanadapter en draai aan met de hand / een werktuig.



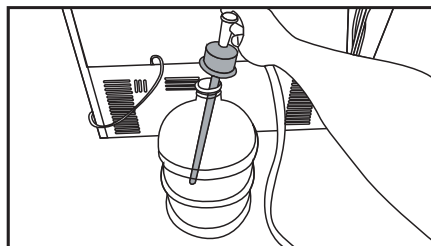
5. Om schade, verschuivingen of ongewenst verwijdering van de slag te vermijden, moet u de geleverde klemmen gebruiken om de waterslang correct te bevestigen.



2. Sluit het andere uiteinde van de waterslang aan op de waterpomp door de slang in de ingang van de pomp te duwen.



3. Plaats en bevestig de pompslang in de mandfles.



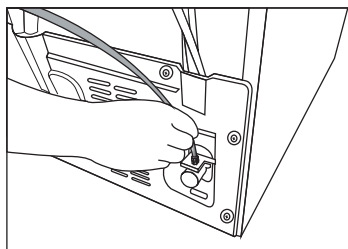
WAARSCHUWING: Nadat u de kraan hebt open gedraaid, moet u ervoor zorgen dat er geen waterlek is aan de uiteinden van de waterslang. Als u een lek vaststelt, moet u het ventiel los draaien en alle aansluitingen aandraaien met een waterpomptang of tang.

3.8. Voor producten die water mandflessen gebruiken

(Optioneel)

Om een mandfles te gebruiken voor de wateraansluiting van het product moet de waterpomp worden gebruikt aanbevolen door de geautoriseerde dienst.

1. Sluit een uiteinde van de waterslang die wordt geleverd met de pomp aan op het product (zie 3.6) en volg de onderstaande instructies.



4. Aan het einde van de aansluiting steekt u de stekker in het stopcontact en start u de waterpomp.



Wacht 2-3 minuten na de start van de pomp om de gewenste efficiëntie te bereiken.



Raadpleeg ook de gebruikshandleiding van de pomp met betrekking tot de wateraansluiting.



Indien een mandfles wordt gebruikt, is er geen waterfilter vereist.

3.9 Waterfilter

(Optioneel)

Het product kan een interne of externe filter, afhankelijk van het model. Om de waterfilter te bevestigen, moet u de onderstaande instructies volgen.

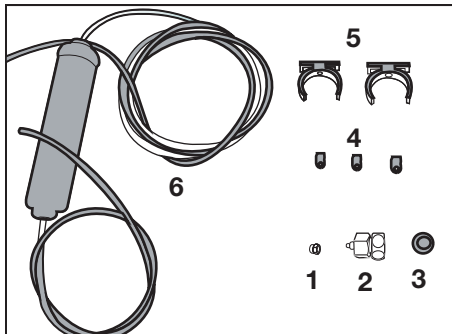
Installatie

3.9.1. De externe filter op de wand bevestigen (Optioneel)

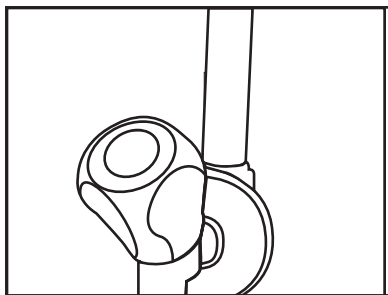


WAARSCHUWING: Bevestig de filter niet op het product.

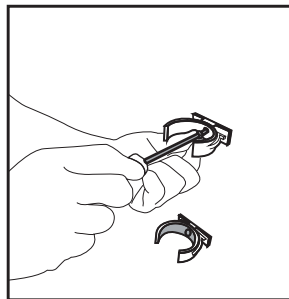
Controleer of de volgende onderdelen werden geleverd met het model van uw product:



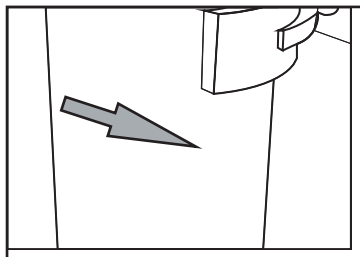
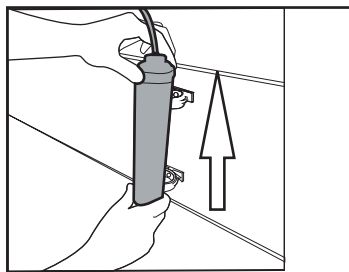
1. Connector (1 stuk): Gebruikt om de waterslang op de achterzijde van het product te bevestigen.
 2. Kraan adapter (1 stuk): Gebruikt voor de aansluiting op het koud waternetwerk.
 3. Poreuze filter (1 stuk)
 4. Slangklem (3 stuks): Gebruikt om de waterslang aan de muur te bevestigen.
 5. Filter aansluitmechanisme (2 stuks): Gebruikt om de filter aan de muur te bevestigen.
 6. Waterfilter (1 stuk): Gebruikt om het product aan te sluiten op het waternetwerk. De waterfilter is niet noodzakelijk indien een mandfles aansluiting wordt gebruikt.
1. Sluit de kraanadapter aan op het waternetwerk.
 2. Bepaal de locatie om de externe filter vast te stellen. Bevestig het verbindingstuk (5) van de filter aan de muur.
 3. Bevestig de filter rechtop op de het verbindingstuk van de filter zoals aangeduid op het label. (6)



4. Bevestig de waterslang die uitsteekt aan de bovenzijde van de filter op de wateraansluiting adapter van het product, (zie 3.6)



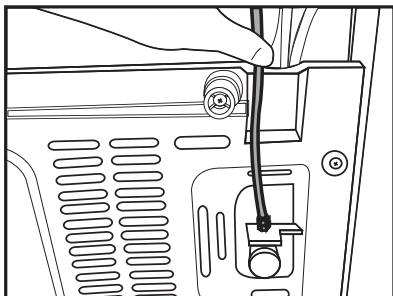
Aan het einde van de aansluiting moet ze er uitzien als de onderstaande afbeelding.



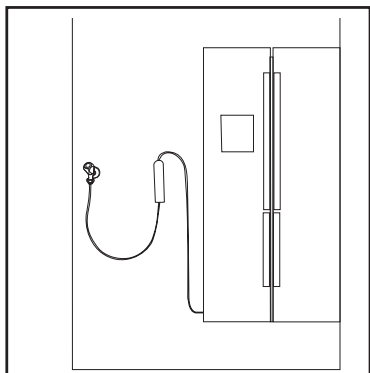
Installatie

3.9.2. Interne filter

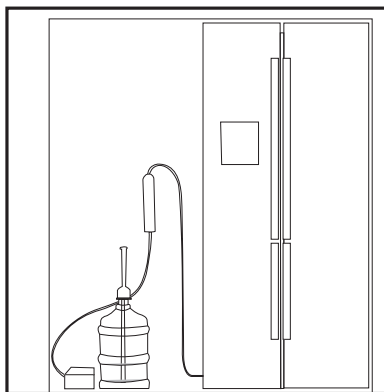
De interne filter die wordt geleverd met het product is niet geïnstalleerd op het moment van de levering; u moet de onderstaande instructies volgen om de filter te installeren.



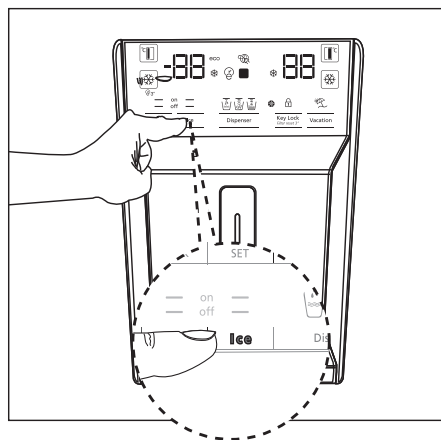
Waterleiding:



Mandflesleiding:



1. "Ice Off" ("IJs uit") indicator moet actief zijn tijdens de installatie van de filter. Gebruik de ON-OFF (AAN-UIT) indicator met de "Ice" ("IJs") knop op het scherm.



2. Verwijder het groentevak (a) voor toegang tot de waterfilter.



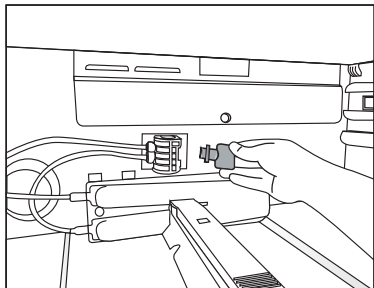
U mag de eerste 10 glazen water nadat u de filter hebt aangesloten niet gebruiken.

Installatie

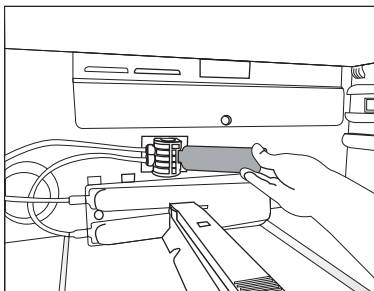
3. Trek aan het bypass deksel van de waterfilter om het te verwijderen.



Er kunnen een aantal druppels uitstromen wanneer u het deksel verwijderd; dit is normaal.



4. Plaats het deksel van de waterfilter in het mechanisme en duw om het te vergrendelen.



5. Druk opnieuw op de "Ice" (Ijs) knop op het scherm om de "Ice Off" (Ijs uit) modus te annuleren.



De waterfilter verwijdert bepaalde vreemde deeltjes uit het water. Hij verwijdert geen micro-organismen uit het water.



Zie sectie 5.2 om de filter vervangingsperiode in te schakelen.

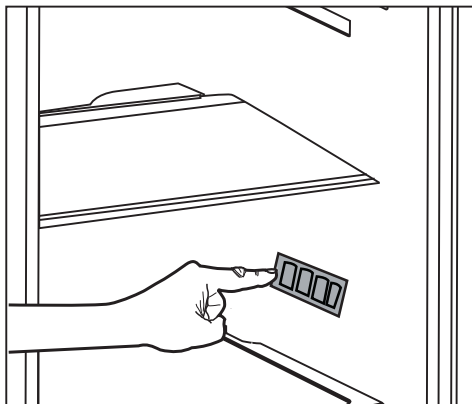
4 Voorbereiding

4.1. Wat u kunt doen om energie te besparen



Het product verbinden met elektronische energiebesparende systemen is schadelijk want het kan uw product beschadigen.

- Houd de deur van de koelkast niet te lang open.
- Plaats geen warme dranken in de koelkast.
- U mag de koelkast niet te veel opvullen; als u de interne luchtcirculatie blokkeert, vermindert het koelvermogen.
- De energieverbruikswaarde die werd gespecificeerd voor de koelkast werd gemeten met het bovenste deksel van het vriesvak verwijderd, met de andere planken en de onderste laden aangebracht en bij een maximum lading. De bovenste glazen plaat kan worden gebruikt, afhankelijk van de vorm en afmeting van de in te vriezen etenswaren.
- Afhankelijk van de kenmerken van het product; ingevroren etenswaren ontdooien in het koelvak resulteert in energiebesparing en bewaart de kwaliteit van de etenswaren.
- De mandjes/laden in het koelvak moeten steeds in gebruik zijn voor een laag energieverbruik en voor betere opbergvoorwaarden.
- Als de etenswaren in contact staan met de temperatuursensor in het vriesvak kan het energieverbruik van het apparaat verhogen. Elk contact met de sensor(en) moet dus worden vermeden.
- Zorg ervoor dat de etenswaren niet in contact komen met de hieronder beschreven temperatuursensor van het koelvak.



4.2. Eerste gebruik

Voor u de koelkast in gebruik neemt, moet u ervoor zorgen dat u de nodige voorbereidingen treft in overeenstemming met de instructies vermeld in de "Veiligheids- en omgevingsinstructies" en "Installatie" secties.

- Schakel het product in zonder etenswaren en laat het werken gedurende 6 uur. Open de deur niet tenzij absoluut noodzakelijk.



Een geluidsignaal weerklinkt wanneer de compressor wordt ingeschakeld. Het is normaal dat u geluid hoort, zelfs als de compressor niet ingeschakeld is, omwille van de perslucht en gassen in het koelsysteem.



Het is normaal dat de voorzijden van de koelkast warm zijn. Deze zones zijn ontworpen om op te warmen en condensatie te vermijden.



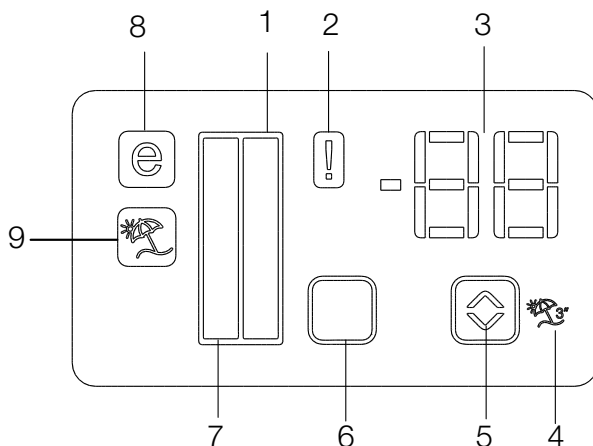
In sommige modellen schakelt het instrumentenpaneel automatisch uit na 5 minuten nadat de deur gesloten is. Ze wordt opnieuw ingeschakeld wanneer de deur geopend wordt of een toets ingedrukt wordt.

5 Het product gebruiken

5.1. Indicatorpaneel

Indicatorpanelen kunnen variëren naargelang het model van uw product.

De geluids- en visuele functies van het indicatorpaneel helpen bij het gebruik van de koelkast.



- 1. Koelvak indicator
- 2. Foutstatus indicator
- 3. Temperatuurindicator
- 4. Vakantiefunctie knop
- 5. Temperatuur instelling knop
- 6. Compartimentselectie knop
- 7. Koelvak indicator
- 8. Besparingsmodus indicator
- 9. Vakantiefunctie indicator

***optioneel**



***Optioneel:** De afbeeldingen in deze handleiding zijn bedoeld als schetsen en het is mogelijk dat ze niet perfect overeenstemmen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

1. Koelvak indicator

Het licht in het koelvak schakelt in wanneer de temperatuur van het koelvak wordt aangepast.

2. Foutstatus indicator

Deze sensor schakelt in als de koelkast onvoldoende koelt of als de sensor defect is. Als deze indicator actief is, geeft de temperatuurindicator van het vriesvak "E" weer en de temperatuurindicator van het koelvak geeft "1, 2, 3..." etc. weer. De cijfers op de indicator dienen om het onderhoudspersoneel informatie te geven over het defect.

3. Temperatuurindicator

Geeft de temperatuur aan van de vries- en koelvakken.

4. Vakantiefunctie knop

Om deze functie in te schakelen, houdt u de Vakantiekноп 3 seconden ingedrukt. Als de Vakantiefunctie actief is, geeft de temperatuurindicator van het koelvak "- -" weer en er is geen koelproces actief in het koelvak. Deze functie is niet geschikt om etenswaren in het koelvak te bewaren. Andere compartimenten blijven gekoeld bij de respectieve temperatuur die werd ingesteld voor ieder compartiment.

Druk opnieuw op de Vakantiekноп () om deze functie te annuleren.

5. Temperatuur instelling knop

De respectieve temperatuur in de compartimenten varieert binnen het -24°C... -18°C en 8°C...1°C bereik.

6. Compartimentselectie knop

Gebruik de compartiment selectiekноп van de koelkast om te schakelen tussen het kovel van het vriesvak.

7. Koelvak indicator

Het licht in het vriesvak schakelt in wanneer de temperatuur van het koelvak wordt aangepast.

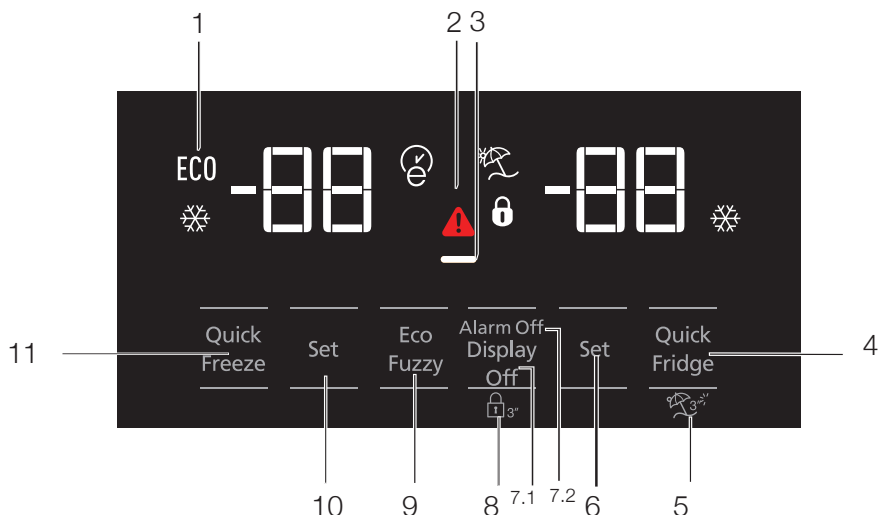
8. Besparingsmodus indicator

Geeft aan wanneer de koelkast in de energiebesparing modus werkt. Deze indicator is actief als de temperatuur in het vriesvak ingesteld is op -18°C.

9. Vakantiefunctie indicator

Geeft aan wanneer de vakantiefunctie actief is.

Het product gebruiken



1. Zuinig gebruik
2. Waarschuwing bij hoge temperatuur / fout
3. Energiebesparingsfunctie (display uit)
4. Snelkoelen
5. Vakantiefunctie
6. Temperatuurinstelling van het koelgedeelte
7. Energiebesparing (display uit) / Alarm uit
waarschuwing
8. Toetsenbord vergrendelen
9. Eco-fuzzy
10. Temperatuurinstelling van het
diepvriesgedeelte
11. Snelvriezen



***Optioneel:** De afbeeldingen in deze handleiding zijn bedoeld als schetsen en het is mogelijk dat ze niet perfect overeenstemmen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

Het product gebruiken

1. Zuinig gebruik

Dit symbool gaat aan als het diepvriesvak wordt ingesteld op -18°C, wat de meest zuinige instelling is. (ECO) De indicator voor zuinig gebruik gaat uit als de functie snelkoelen of snelvriezen wordt geselecteerd.

2. Waarschuwingsindicator voor stroomstoring / hoge temperatuur / fout

Deze indicator () gaat aan bij een temperatuurfout of foutwaarschuwingen.

Raadpleeg het hoofdstuk "Aangeraden oplossingen bij problemen" in deze handleiding als deze indicator brandt.

Dit lampje licht op bij een stroomstoring, storing door hoge temperatuur en waarschuwingen voor fouten. Tijdens een langere stroomstoring zal de hoogste temperatuur die het vriescompartiment bereikt, op het digitale display knipperen. Druk na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm uit te zetten.

Raadpleeg het hoofdstuk "Maatregelen aanbevolen voor probleemoplossing" in uw handleiding als u ziet dat dit lampje brandt.

3. Energiebesparingsfunctie (display uit)

Als de deuren van het product een lange periode gesloten zijn, wordt de functie energiebesparing automatisch geactiveerd en het symbool voor energiebesparing licht op. Wanneer de functie energiebesparing geactiveerd is, zullen alle symbolen op de display anders dan het symbool voor energiebesparing uitgaan. Wanneer de functie energiebesparing geactiveerd is, zal bij het drukken op een knop of het openen van de deur de functie energiebesparing worden geannuleerd en de symbolen op de display zullen terugkeren naar hun normale stand.

De functie energiebesparing wordt af fabriek geactiveerd en kan niet worden geannuleerd.

4. Snelkoelen

Als de snelkoelfunctie ingeschakeld wordt, gaat de snelkoelindicator aan () en geeft de temperatuurindicator van het koelgedeelte de

waarde 1 aan. Druk opnieuw op de snelkoelknop om deze functie te annuleren. De aanduiding snelkoelen gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. De snelkoelfunctie wordt automatisch na 1 uur geannuleerd tenzij de gebruiker dit voor die tijd doet. Wanneer u grote hoeveelheden verse levensmiddelen wenst te koelen, druk dan de knop snelkoelen in voordat u de levensmiddelen in het koelgedeelte plaatst.

5. Vakantiefunctie

Druk gedurende 3 seconden op de snelkoelknop om de vakantiefunctie te activeren, hierdoor wordt de indicator voor de vakantiemodus geactiveerd (). Als de vakantiefunctie in werking is, geeft de temperatuurindicator van het koelgedeelte "- -" weer en er wordt niet gekoeld in het koelgedeelte. Bij deze functie kunt u geen levensmiddelen in het koelgedeelte bewaren. Andere gedeeltes blijven gekoeld op de temperatuur die voor het gedeelte is ingesteld. Druk opnieuw op de knop van de vakantiefunctie om deze functie te annuleren.

6. Temperatuurinstelling van het koelgedeelte

Nadat de knop ingedrukt werd, kan de temperatuur van de koeler respectievelijk op 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 en 1 ingesteld worden. ()

7.1 Energiebesparing (display uit)

Door op deze knop te drukken () licht het symbool voor de energiebesparing op () en wordt de energiebesparingsfunctie geactiveerd. Door de energiebesparingsfunctie in te schakelen, worden alle andere symbolen op het display uitgeschakeld. Als de energiebesparingsfunctie ingeschakeld is, wordt deze bij het openen van de deur of het drukken op een knop gedeactiveerd en keren alle symbolen op het display terug naar hun normale stand. Door deze knop opnieuw in te drukken () wordt de energiebesparing uitgeschakeld en de energiebesparingsfunctie gedeactiveerd.

Het product gebruiken

7.2 Alarm uit waarschuwing

Druk in het geval van een stroomstoring/alarm voor hoge temperatuur na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm uit te zetten.

8. Toetsenbord vergrendelen

Druk tegelijkertijd nogmaals 3 seconden op de knop 'scherm uit'. Het symbool voor toetsenbordvergrendeling gaat branden en de toetsenbordvergrendeling wordt geactiveerd; de knoppen worden gedeactiveerd als de toetsenbordvergrendeling ingeschakeld is. Druk tegelijkertijd nogmaals 3 seconden op de knop 'scherm uit'. Het symbool voor toetsenbordvergrendeling gaat uit en de toetsenbordvergrendeling wordt uitgeschakeld. Druk op de knop 'scherm uit' om te voorkomen dat de temperatuurinstellingen van de koelkast worden gewijzigd.

9. Eco-fuzzy

Druk gedurende 1 seconde de eco-fuzzyknop in om de eco-fuzzyfunctie te activeren. Als deze functie geactiveerd wordt, schakelt de diepvriezer na minstens 6 uur over op zuinige modus en de indicator voor zuinig gebruikt licht op. Druk gedurende 3 seconden op knop voor de eco-fuzzyfunctie om de eco-fuzzyfunctie te deactiveren (E).

De indicator licht op na 6 uur als de eco-fuzzyfunctie actief is.

10. Temperatuurinstelling van het diepvriesgedeelte

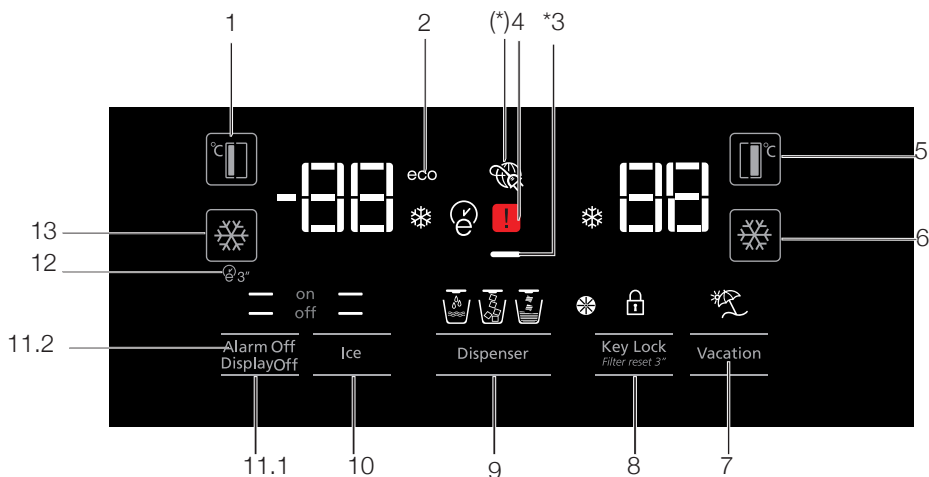
De temperatuur in het diepvriesgedeelte kan aangepast worden. Door op de knop te drukken, kan de temperatuur van het diepvriesgedeelte op -18, -19, -20, -21, -22, -23 en -24 ingesteld worden.

11. Snelvriezen

Druk op de knop om snelvriezen te activeren, hierdoor wordt de snelvriesindicator ingeschakeld (❄).

Als de snelvriesfunctie ingeschakeld wordt, gaat de snelvriesindicator aan en geeft de temperatuurindicator van het diepvriesgedeelte de waarde -27 aan. Druk opnieuw op de snelvriesknop (❄) om deze functie te annuleren. De aanduiding snelvriezen gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. De snelvriesfunctie wordt automatisch na 24 uur geannuleerd tenzij de gebruiker dit vroeger doet. Wanneer u grote hoeveelheden verse levensmiddelen wenst in te vriezen, druk dan de knop snelvriezen in voordat u de levensmiddelen in het diepvriesgedeelte plaatst.

Het product gebruiken



1. Temperatuurinstelling van het diepvriesgedeelte
2. Besparingsmodus
3. Energiebesparingsfunctie (display uit)
4. Waarschuwingindicator stroomstoring / hoge temperatuur / fout
5. Temperatuurinstelling van het koelgedeelte
6. Snelkoelen
7. Vakantiefunctie
8. Annulering toetsvergrendeling / waarschuwing voor vervanging filter
9. Keuze tussen water, ijscherven, ijsblokjes
10. IJs maken aan/uit
11. Display aan/uit Alarm uit waarschuwing
12. Auto-eco
13. Snelvriezen



***Optioneel:** De afbeeldingen in deze handleiding zijn bedoeld als schetsen en het is mogelijk dat ze niet perfect overeenstemmen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

Het product gebruiken

1. Temperatuurstelling van het diepvriesgedeelte

Door op knop () te drukken kan de temperatuur van het diepvriesgedeelte op -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... ingesteld worden.

2. Besparingsmodus

Geeft aan dat de koelkast werkt in de energie-efficiënte modus. Deze indicator is actief als de temperatuur van het diepvriesgedeelte is ingesteld op -18 of als de energiebesparingsmodus d.m.v. de functie eco-extra is ingeschakeld. (ECO)

3. Energiebesparingsfunctie (display uit)

Als de deuren van het product een lange periode gesloten zijn, wordt de functie energiebesparing automatisch geactiveerd en het symbool voor energiebesparing licht op. Wanneer de functie energiebesparing geactiveerd is, zullen alle symbolen op de display anders dan het symbool voor energiebesparing, uitgaan. Wanneer de functie energiebesparing geactiveerd is, zal bij het drukken op een knop of het openen van de deur de functie energiebesparing worden geannuleerd en de symbolen op de display zullen terugkeren naar hun normale stand.

De functie energiebesparing wordt geactiveerd bij levering van fabriek en kan niet worden geannuleerd.

4. Waarschuwingsindicator voor stroomstoring / hoge temperatuur / fout

Deze indicator () gaat aan bij een temperatuurfout of foutwaarschuwingen. Raadpleeg het hoofdstuk "Aangeraden oplossingen bij problemen" in deze handleiding als deze indicator brandt.

Dit lampje licht op bij een stroomstoring, storing door hoge temperatuur en waarschuwingen voor fouten. Tijdens een langere stroomstoring zal de hoogste temperatuur die het vriescompartiment bereikt, op de digitale display knipperen. Druk na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm uit te zetten.

Raadpleeg het hoofdstuk "Maatregelen aanbevolen voor probleemoplossing" in uw handleiding als u ziet dat dit lampje brandt.

5. Temperatuurstelling van het koelgedeelte

Nadat knop () ingedrukt werd, kan de temperatuur van de koeler respectievelijk op 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2... ingesteld worden.

6. Snelkoelen

Druk op de knop om snelkoelen te activeren; hierdoor wordt de snelkoelindicator ingeschakeld ()

Druk deze knop opnieuw in om de gekozen functie te deactiveren.

Gebruik deze functie als u vers voedsel in het koelgedeelte plaatst of als u uw voedsel snel wilt koelen. Als de functie geactiveerd wordt, wordt de koelkast gedurende 1 uur ingeschakeld.

7. Vakantiefunctie

Als de vakantiefunctie () in werking is, geeft de temperatuurindicator van het koelgedeelte "- -" weer en er wordt niet gekoeld in het koelgedeelte. Bij deze functie kunt u geen levensmiddelen in het koelgedeelte bewaren. Andere gedeeltes blijven gekoeld op de temperatuur die voor het gedeelte is ingesteld.

Druk opnieuw op de knop van de vakantiefunctie om deze functie te annuleren. ()

8. Toetsvergrendeling / waarschuwing voor annulering toetsvergrendeling / vervanging filter

Druk op de knop voor de toetsvergrendeling () om de toetsvergrendeling te activeren. U kunt deze functie ook gebruiken om te voorkomen dat de temperatuurstelling van de koelkast gewijzigd wordt. Het koelkastfilter moet iedere 6 maanden worden vervangen. Als u gebruik maakt van de instructies in hoofdstuk 5.2, berekent de koelkast de overgebleven periode automatisch en licht de indicator voor vervanging van het filter () op als het filter vervangen moet worden.

Houd de knop () 3 seconden ingedrukt om de filterwaarschuwingslamp uit te schakelen.

Het product gebruiken

9. Keuze uit water, ijscherven of ijsblokjes

Navigeer tussen de keuzes water () , ijsblokjes () en ijscherven () met knop 8. De actieve aanduiding blijft branden.

10. IJs maken aan/uit

Druk op knop () om te annuleren (off ) of ijs maken (on ) te activeren.

11.1 Display aan/uit

Druk op knop () off) om te annuleren (XX) of display aan/uit () on) te activeren.

11.2 Alarm uit-waarschuwing

Druk in het geval van een stroomstoring/hoge temperatuur-alarm na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm af te zetten.

12. Auto-eco

U kunt deze optie activeren door de automatische ecoknop () 3 seconden in te drukken. Als deze functie actief is, schakelt de schakelaar van het koelgedeelte over naar zuinige modus als de deur gedurende langere tijd gesloten blijft. Druk deze knop opnieuw in om deze functie te deactiveren. De indicator licht op na 6 uur als de auto- en eco-functie actief is. ()

13. Snelvriezen

Druk op de knop () voor snelvriezen. Druk opnieuw op deze knop om functie te deactiveren.

5.2. Groentelade met vochtigheidscontrole (FreSHelf)

(Deze functie is optioneel)

De vochtigheidsgraad van de groenten en het fruit wordt beheerd met de functie van de vochtigheidscontrole van de groentelade en de etenswaren blijven gegarandeerd langer vers blijven.

We raden aan de bladgroenten zoals sla, spinazie en de groenten die gevoelig zijn aan vochtverlies horizontaal en zo veel mogelijk in de groentelade te plaatsen, niet op hun wortels in een verticale positie.

Terwijl u de groenten in de lade plaatst, moet u rekening houden met de specifieke zwaartekracht van de groenten. Zware en harde groenten moeten onderin de groentelade worden geplaatst en de zachte en lichte groenten er bovenop.

Plaats de groenten nooit in de groentelade in hun zak. Als de groenten in hun zak worden gelaten, zullen ze sneller verrotten. Als contact met andere groenten afgeraden wordt omwille van hygiënische redenen kunt u geperforeerd papier of gelijkaardig verpakkingsmateriaal gebruiken in de plaats van een zak.

Plaats nooit peren, abrikozen, perziken, etc. en appels samen want dit soort fruit produceren veel ethyleengas in dezelfde groentelade met de andere groenten en fruit. Het ethyleengas dat vrijkomt uit dit fruit kan ander fruit sneller doen rijpen en verrotten.

Het product gebruiken

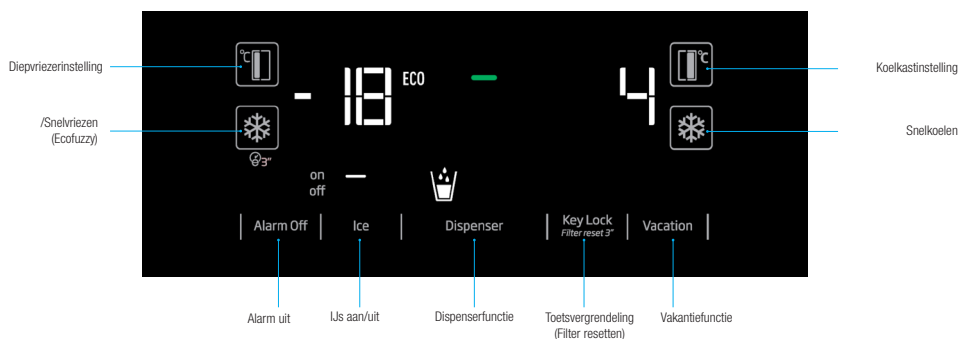
5.3. Het waterfilter vervangen alarm inschakelen

(Voor producten verbonden met het waternet en uitgerust met een filter)

Het waterfilter vervangen alarm wordt als volgt ingeschakeld:

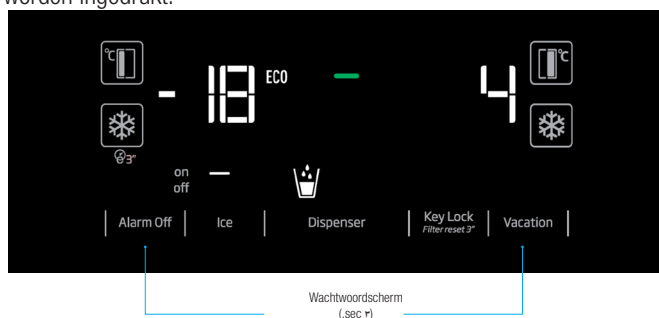
De automatische berekening van de filtergebruikstijd is niet actief af fabriek. Deze moet geactiveerd worden in producten die voorzien zijn van een filter.

Het S4-displaybord dat we in de koelkast gebruiken is van een negen toetsensysteem. Ingestelde waarden worden in het display weergegeven.

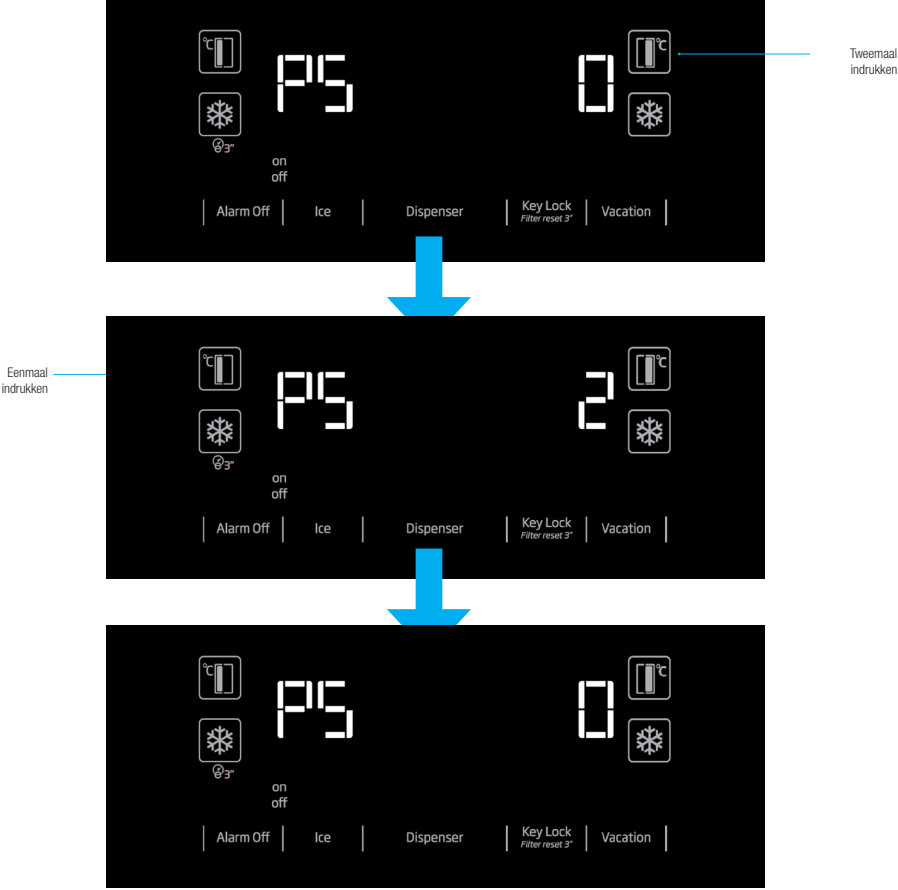


*(3 seconden indrukken)

Na het aansluiten op de stroom dient gedurende 3 seconden de knoppen Alarm uit en Vakantie te worden ingedrukt.



Het product gebruiken



Het product gebruiken

5.4. Het gebruik van de drinkfontein (voor bepaalde modellen)



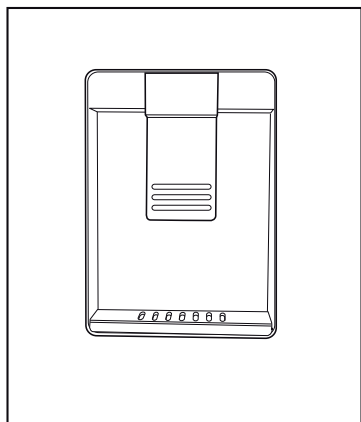
De eerste paar glazen water van de drinkfontein zijn gewoonlijk warm.



Als de drinkfontein gedurende een lange periode niet wordt gebruikt, moet u de eerste paar glazen water weggooien om zuiver water te verkrijgen.

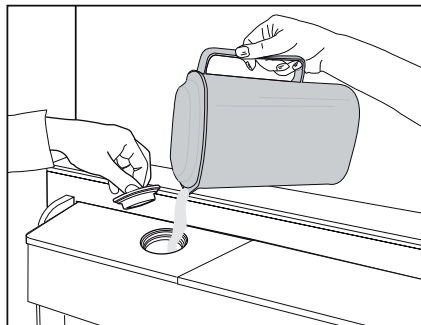
U moet ca. 12 uur wachten voor koud water na de eerste werking.

Gebruik het scherm om de wateroptie te selectie en trek daarna aan de schakelaar om water te schenken. Verwijder het glas nadat u de trekker inschakelt.



5.5. Het reservoir van de drinkfontein opvullen

Open het deksel van het waterreservoir zoals aangetoond in de afbeelding. Vul het op met zuiver drinkwater. Sluit het deksel.



Het product gebruiken

5.6. Het waterreservoir schoonmaken

Verwijder het waterreservoir uit de deurplank.

Verwijder het door beide zijden van de deurplank vast te nemen.

Houd beide zijden van het waterreservoir en verwijder het in een hoek van 45°.

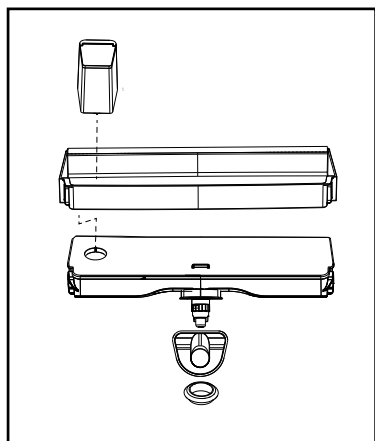
Verwijder het deksel van het waterreservoir en maak het schoon.



Vul het waterreservoir niet met vruchtensap, koolzuurhoudende dranken, alcoholische dranken of andere vloeistoffen die niet compatibel zijn voor gebruik in de drinkfontein. Het gebruik van dergelijke vloeistoffen veroorzaakt defecten en onherstelbare schade aan de drinkfontein. Een dergelijk gebruik van de fontein wordt niet gedekt door de garantie. Sommige chemicaliën en additieven in de dranken / vloeistoffen kunnen materiële schade veroorzaken aan het waterreservoir.



De onderdelen van het waterreservoir en de drinkfontein zijn niet vaatwasbestendig.



5.7. Het waterreservoir schoonmaken

Verwijder het waterreservoir uit de deurplank.

Verwijder het door beide zijden van de deurplank vast te nemen.

Houd beide zijden van het waterreservoir en verwijder het in een hoek van 45°.

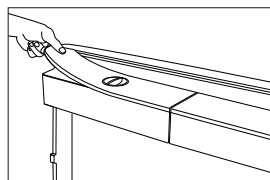
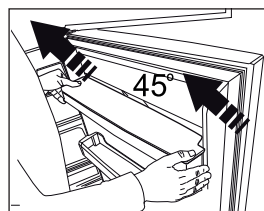
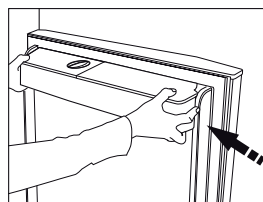
Verwijder het deksel van het waterreservoir en maak het schoon.



Vul het waterreservoir niet met vruchtensap, koolzuurhoudende dranken, alcoholische dranken of andere vloeistoffen die niet compatibel zijn voor gebruik in de drinkfontein. Het gebruik van dergelijke vloeistoffen veroorzaakt defecten en onherstelbare schade aan de drinkfontein. Een dergelijk gebruik van de fontein wordt niet gedekt door de garantie. Sommige chemicaliën en additieven in de dranken / vloeistoffen kunnen materiële schade veroorzaken aan het waterreservoir.



De onderdelen van het waterreservoir en de drinkfontein zijn niet vaatwasbestendig.

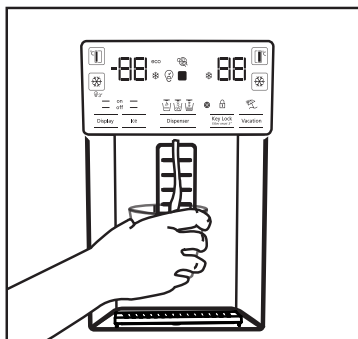


Het product gebruiken

5.8. IJs / water nemen

(Optioneel)

Om water (شرب) / ijsblokjes (إس) / gemalen ijs (إس مطبوخ) te nemen, kunt u het scherm gebruiken om de respectieve optie te selecteren. Neem water/ijs door de schakelaar op de drinkfontein naar voor te duwen. Wanneer u schakelt tussen de ijsblokjes (إس) / gemalen ijs (إس مطبوخ) opties kan het vorige ijstype een aantal maal vrijkomen.



- U moet ca. 12 uur wachten voor u de eerste maal ijs neemt van de ijs/waterfontein. Het is mogelijk dat de fontein geen ijs vrijgeeft als er onvoldoende ijs in het ijsvak zit.
- De 30 ijsblokjes (3-4 liter) die worden gemaakt na de eerste werking mogen niet worden gebruikt.
- In het geval van een stroompanne of tijdelijk defect kan het ijs gedeeltelijk smelten en opnieuw bevroren. Hierdoor smelten de ijsstukjes samen. In het geval van langdurige stroompannes of defecten kan het ijs smelten en lekken. Als u dit probleem ondervindt, moet u het ijs verwijderen uit het ijsvak en het vak reinigen.



WAARSCHUWING: Het watersysteem van het product mag enkel op de koud waterleiding worden aangesloten. U mag geen verbinding maken met de warm waterleiding.

- Het is mogelijk dat het product geen water vrijgeeft tijdens de eerste werking. Dit wordt veroorzaakt door de lucht in het systeem. De lucht in het systeem moet worden afgelaten. Duw hiervoor op de schakelaar van de

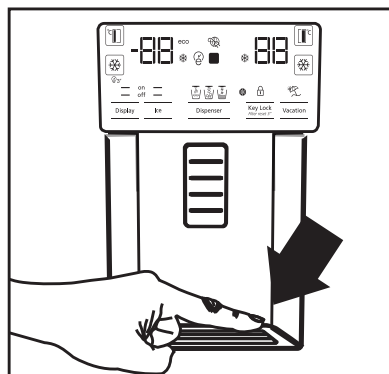
drinkfontein gedurende 1-2 minuten tot er water uit de fontein komt. De aanvankelijke waterstroom kan onregelmatig zijn. Het water stroomt normaal zodra de lucht uit het systeem is verwijderd.

- Het water kan onzuiver zijn tijdens het eerste gebruik van de filter; u mag de eerste 10 glazen water niet gebruiken.
- U moet ca. 12 uur wachten voor koud water na de eerste installatie.
- Het watersysteem van het product is enkel ontworpen voor zuiver water. Gebruik geen andere dranken.
- Het wordt aanbevolen de watertoevoer los te koppelen als het product gedurende een lange periode niet wordt gebruikt, bijv. tijdens de vakantie, etc.
- Als de drinkfontein niet wordt gebruikt gedurende een lange periode kunnen de eerste 1-2 paar glazen water warm zijn.

5.9. Druppelvanger

(optioneel)

Het water dat uit de drinkfontein drupt accumuleert in de druppelvanger; er is geen waterdrainering voorzien. Trek de druppelvanger naar u toe of duw op de randen om hem te verwijderen. Daarna kunt u het water uit de druppelvanger weggieten.



5.10. Nul-graden compartiment

(Optioneel)

Gebruik dit compartiment om delicatessen te bewaren bij lagere temperaturen of vleeswaren voor onmiddellijk gebruik. Plaats geen fruit of groenten in dit compartiment. U kunt het interne volume van het product uitbreiden door een van de nul-graden compartimenten te verwijderen. Om het compartiment te verwijderen, trekt u het naar voor, til omhoog en verwijder het.

5.11. Groentevak

Het groentevak van de koelkast is ontworpen om groenten vers te houden door de vochtigheid te bewaren. Om die reden wordt de algemene koude luchtcirculatie verhoogd in het groentevak. Bewaar fruit en groenten in dit compartiment. Bewaar groene groenten en fruit afzonderlijk om hun levensduur te verlengen.

5.12. Blauw licht

(Optioneel)

De groentevakken van het product zijn voorzien van een blauw licht. De groenten in het vak blijven fotosynthetiseren onder het effect van het blauwe licht en zo blijven ze vers.

5.13. Ionisator

(Optioneel)

Het ionisatorsysteem in het koelvak ventilatiekanaal dient om de lucht te ioniseren. De negatieve ion-emissies verwijderen bacteriën en andere moleculen die onaangename geurtjes veroorzaken.

5.14. Minibar

(Optioneel)

De minibar deurlade van de koelkast is toegankelijk zonder de deur te openen. Dit biedt u de mogelijkheid vaak verbruikte etenswaren en dranken eenvoudig uit de koelkast te halen. Om het deksel van de minibar te openen, duwt u met de hand en trek naar u toe.



WAARSCHUWING: U mag niet op het deksel van de minibar zitten, hangen en u mag er geen zware voorwerpen op plaatsen. Dit kan het product beschadigen of letsels veroorzaken.

Om dit compartiment te sluiten, duwt u voorwaarts in de bovenste sectie van het deksel.

5.15. Geurfilter

(optioneel)

De geurfilter in het koelvak ventilatiekanaal vermijdt ongewenste geurtjes.

Het product gebruiken

5.16. Icematic ijsvak (Optioneel)

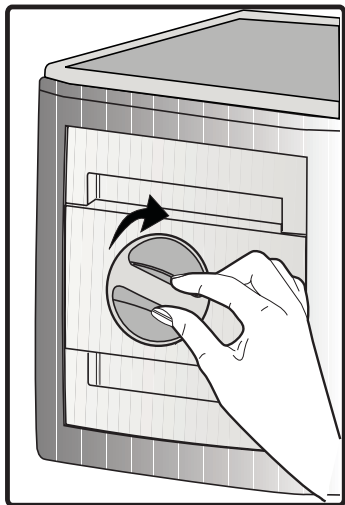
Vul de icematic met water en breng hem aan. Het ijs is klaar na ongeveer twee uur. Verwijder de icematic niet om ijs te verwijderen.

Draai de knoppen op de ijsvakken 90° naar rechts; het ijs valt in het opbergvak onderaan. Daarna kunt u het ijsvak verwijderen en het ijs gebruiken.

Het ijsvak is enkel bedoeld om ijs te bewaren. Vul het niet met water. Hierdoor kan het vak breken.



Het ijsvak is enkel bedoeld om ijs te bewaren. Vul het niet met water. Hierdoor kan het vak breken.



5.17. IJsmaker (Optioneel)

De ijsmaker bevindt zich in de bovenste sectie van het vriesvak.

Houd de handvaten aan de zijkant van het ijsreservoir en verplaats ze naar boven om ze te verwijderen.

Verwijder het decoratieve deksel van de ijsmaker omhoog.

BEDIENING

Het ijsreservoir verwijderen

Houd het ijsreservoir bij de handvaten, til het omhoog en trek aan het ijsreservoir. (Afbeelding 1)

Het ijsreservoir opnieuw monteren

Houd het ijsreservoir bij de handvaten, til het omhoog in een hoek om de zijden van het reservoir op hun sleuf te schuiven en zorg ervoor dat de ijs selectiepin correct gemonteerd is. (Afbeelding 2)



Duw stevig omlaag tot er geen ruimte meer is tussen het reservoir en het plastic van de deur. (Afbeelding 2)

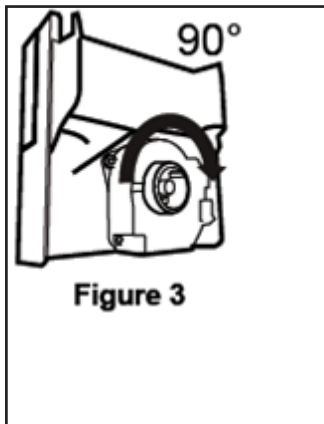


Figure 3

Het product gebruiken

Als u problemen ondervindt tijdens het monteren van het reservoir, kunt u het 90° draaien en het opnieuw monteren zoals weergegeven in afbeelding 3. Alle geluidjes die u hoort wanneer het ijs in het reservoir valt, maakt deel uit van de normale werking.

Als de ijsverdeler niet correct werkt

Als u de ijsblokjes gedurende een lange periode niet verwijderd, zullen zij grote ijsklompen vormen. In dat geval moet u het ijsreservoir verwijderen in overeenstemming met de bovenstaande instructies, de ijsblokken losmaken, niet-scheidbaar ijs weggooien en de ijsblokjes opnieuw in het reservoir plaatsen. (Afbeelding 4)



Let op!

Voer uw hand of ieder ander voorwerp niet in het ijskanaal en het mes aangezien het de onderdelen kan beschadigen of de handen verwonden.

Kinderen mogen zich niet laten hangen van de ijsverdeler of de ijsmaker aangezien dit letsels kan veroorzaken

Gebruik beide handen om het ijsreservoir vast te houden wanneer u het verwijderd om zeker te zijn dat u het niet zou laten vallen.

Als u de deur te hard sluit, kan er water spatten uit het ijsreservoir.

Demonteer het ijsreservoir niet tenzij dit absoluut noodzakelijk is.

Als er geen ijs uit het reservoir komt, moet u controleren of het kanaal geblokkeerd is met ijs en dit eventueel verwijderen. Controleer het ijskanaal regelmatig om belemmeringen te verwijderen, zoals aangetoond in afbeelding 5.

Wanneer u uw koelkast de eerste maal in gebruik neemt of als u ze gedurende een lange periode niet van plan bent te gebruiken, kunnen de ijsblokjes klein zijn omwille van lucht in de leidingen na de aansluiting. Alle lucht wordt gepurgeerd tijdens een normale werking.

Gooi het ijs dat de eerste dag wordt geproduceerd weg aangezien de waterleiding verontreinigende stoffen kan bevatten.

5.18.Verse etenswaren invriezen

- Om de kwaliteit van de etenswaren te bewaren, moeten de etenswaren die in het vriesvak worden geplaatst zo snel mogelijk worden ingevroren. Gebruik hiervoor de snel vriezen functie.
- Etenswaren invriezen wanneer ze vers zijn, verlengt de opslagduur in het vriesvak.
- Verpak de etenswaren in luchtdichte verpakkingen en sluit stevig af.
- Zorg ervoor dat de etenswaren verpakt zijn voor u ze in de diepvriezer plaatst. Gebruik diepvriezer containers, tinfoelie en vochtbestendig papier, plastic zakken of gelijkaardige verpakkingsmaterialen in de plaats van het traditionele verpakkingspapier.
- Markeer iedere verpakking met de datum voor u het invriest. Zo kunt u de versheid van iedere verpakking bepalen wanneer u de diepvriezer opent. Bewaar de oudere etenswaren vooraan zodat u ze eerst gebruikt.
- Ingevroren etenswaren moet onmiddellijk na het ontdooien worden gebruikt en mogen niet opnieuw worden ingevroren.
- Verwijder geen grote hoeveelheden in een keer uit de diepvriezer.

5.19.Aanbevelingen voor het opslaan van ingevroren etenswaren

Het compartiment moet op minimum -18°C worden ingesteld.

1. Plaats de etenswaren zo snel mogelijk in de diepvriezer om ontdooien te vermijden.
2. Voor u invriest, moet u de “Ten minste houdbaar tot” datum op de verpakking om zeker te zijn dat ze niet verstreken zijn.
3. Zorg ervoor dat de verpakking van de etenswaren niet beschadigd is.

5.20.Informatie over de diepvriezer

Conform de IEC 62552 normen moet de diepvriezer 4,5 kg etenswaren kunnen invriezen bij -18°C of lagere temperaturen in 24 uur voor iedere 100 liter vriesvak volume. Etenswaren kunnen enkel gedurende langere perioden worden bewaard bij een temperatuur van -18°C of lager. U kunt etenswaren maanden lang vers houden (in de diepvriezer bij een temperatuur van 18°C of lager). De in te vriezen etenswaren mogen niet in contact komen met reeds ingevroren etenswaren om gedeeltelijk ontdooien te vermijden.

Kook de groenten en filter het water om de ingevroren bewaartijd te verlengen. Plaats de etenswaren in luchtdichte verpakkingen na het filteren en plaats ze in het vriesvak. Bananen, tomaten, sla, selderie, gekookte eieren, aardappelen en gelijkaardige etenswaren mogen nooit worden ingevroren. Deze etenswaren verlagen gewoon de voedingswaarde en kwaliteit van de etenswaren en ze kunnen bederven en dit is schadelijk voor de gezondheid.

Vriesvak instelling	Vriesvak instelling	Beschrijvingen
-18°C	4°C	Dit is de standaard, aanbevolen instelling.
-20,-22 vey -24°C	4°C	Deze instellingen worden aanbevolen bij omgevingstemperaturen van hoger dan 30°C.
Snel invriezen	4°C	Gebruik dit om etenswaren in te vriezen op een korte tijd. Het product zal herstellen naar de vorige instellingen aan het einde van deze procedure.
-18°C of kouder	2°C	Gebruik deze instellingen als u vindt dat het koelvak niet koud genoeg is omwille van de omgevingstemperatuur of het regelmatig openen van de deur.

Het product gebruiken

5.21.De etenswaren plaatsen

Diepvriezer deurvakken	Uiteenlopende ingevroren etenswaren zoals vlees, vis, ijscrème, groenten, etc.
Koelvak deurvakken	Etenswaren in potten, afgedekte platen en containers, eieren (in een afgedekte container)
Koelvak deurvakken	Kleine en verpakte etenswaren of dranken
Groentevak	Fruit en groenten
Verse etenswaren compartiment	Delicatessen (ontbijt etenswaren, vleesproducten die op korte termijn worden verbruikt)

5.22.Deur open alarm

(Optioneel)

Een hoorbaar alarm weerklinkt als de deur van het product langer dan 1 minuut open blijft. Het hoorbare alarm stopt wanneer de deur wordt gesloten of wanneer een knop op het scherm (indien beschikbaar) wordt ingedrukt.

5.23.Interne verlichting

De interne verlichting gebruikt een LED-type lamp. Neem contact op met de geautoriseerde dienst als er problemen zijn met deze lamp.

De lamp(en) die wordt(en) gebruikt in dit apparaat zijn niet geschikt om een woonkamer te verlichten. Het bedoelde gebruik van deze lamp is de gebruiker te helpen etenswaren in de koelkast/diepvriezer te plaatsen op een veilige en comfortabele wijze.

6 Onderhoud en reiniging

Het product regelmatig reinigen zal de levensduur verlengen.



WAARSCHUWING: Schakel de stroom uit voor u de koelkast reinigt.

- Gebruik geen scherpe en schurende hulpmiddelen, zeep, huishoudelijke reinigingsproducten, oplosmiddelen, gas, benzine, lak en gelijkaardige stoffen voor de reiniging.
- In producten die geen No Frost hebben ontstaan er op de achterwand van het koelvak waterdruppels en een vingerdikke ijslaag. Maak het niet schoon; doe hier nooit olie of soortgelijke middelen op.
- Gebruik uitsluitend een licht vochtige microvezeldoek om de buitenkant van het product schoon te maken. Sponzen of andere schoonmaakdoeken kunnen het oppervlak krassen.
- Laat een theelepel carbonaat oplossen in het water. Maak een doek nat in het water en wring hem uit. Wrijf het apparaat af met deze doek en droog grondig.
- Zorg ervoor water uit de buurt van het lampdekseel en andere elektrische onderdelen te houden.
- Maak de deur schoon met een natte doek. Verwijder alle items om de deur en laden te verwijderen. Hef de deurladen op om ze te verwijderen. Reinig en droog de laden en breng ze opnieuw aan door ze opwaarts te schuiven.
- Gebruik geen chloorwater of reinigingsproducten op de buitenzijde en de verchroomde onderdelen van het product.

Chloor veroorzaakt roest op dergelijke metalen oppervlakten.

- Gebruik geen scherp schurend gereedschap, zeep, huishoudelijke reinigingsmiddelen, oplosmiddelen, kerosine, brandstofolie, vernis, etc. om te voorkomen dat de afdruk op het plastic deel zou verwijderd worden of loskomen. Gebruik lauw water en een zachte doek om het te reinigen en wrijf droog.

6.1. Onaangename geurtjes vermijden

Het product wordt gefabriceerd zonder slecht ruikend materiaal. Hoewel, als de etenswaren in incorrecte secties worden bewaard en een incorrecte reiniging van de interne oppervlakten kan resulteren in onaangename geurtjes. Om dit te vermijden, moet u de binnenzijde iedere 15 dagen reinigen met zuurhoudend water.

- Bewaar de etenswaren in afgedekte containers. Micro-organismen kunnen zich verspreiden uit niet afgedekte etenswaren en onaangename geurtjes veroorzaken.
- Bewaar geen verstreken en bedorven etenswaren in de koelkast.

6.2. Plastic oppervlakten beschermen

Oliespatten op plastic oppervlakten kunnen de oppervlakte beschadigen en moeten onmiddellijk worden verwijderd met warm water.

Controleer deze lijst voor u contact opneemt met de dienst. Dit kan u tijd en geld besparen. Deze lijst omvat regelmatig voorkomende klachten die niet het resultaat zijn van gebrekkig vakmanschap of materiaal. Sommige functies die hier worden vermeld zijn mogelijk niet van toepassing op uw product.

De koelkast werkt niet.

- De stekker is niet volledig ingevoerd. >>>

Voer de stekker volledig in het stopcontact.

- De zekering verbonden met de aansluiting die het product van stroom voorziet of de hoofdzekering is gesprongen. >>> Controleer de zekeringen.

Condensatie op de zijwand van het koelvak (MULTI ZONE, COOL, CONTROL en FLEXI ZONE).

- De deur werd te vaak geopend >>> Zorg ervoor de deur van het product niet te vaak wordt geopend.
- De omgeving is te vochtig. >>> Installeer het product niet in vochtige omgevingen.
- Etenswaren met vloeistoffen worden bewaard in niet afgedekte containers. >>> Bewaar de etenswaren die vloeistof bevatten in afgedekte containers.
- De deur van het product werd open gelaten. >>> Houd de deur van het product niet te lang open.
- De thermostaat is ingesteld op een te lage temperatuur. >>> Stel de thermostaat in op de gewenste temperatuur.

De compressor werkt niet.

- In het geval van een plotse stroompanne of als het netsnoer wordt verwijderd en opnieuw ingevoerd, is de gasdruk in het koelproduct van het product niet in evenwicht en dit schakelt de thermische beveiliging van de compressor in. Het product start opnieuw op na circa 6 minuten. Als het product na deze periode niet opnieuw start, moet u contact opnemen met de dienst.

- De ontdoofunctie is actief. >>> Dit is normaal voor een volledig automatisch ontdooiend product. Het ontdooiën wordt periodiek uitgevoerd.

- De stekker van het product zit niet in het stopcontact. >>> Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit.

- De temperatuurstelling is incorrect. >>> Selecteer de correcte temperatuurstelling.

- De stroom is uitgeschakeld. >>> Het product blijft normaal werken zodra de stroom opnieuw wordt ingeschakeld.

Het operationele lawaai van de koelkast wordt erger als ze in gebruik is.

- De operationele prestaties van het product kunnen variëren naargelang de wisselingen in de omgevingstemperatuur. Dit is normaal en houdt geen defect in.

De koelkast schakelt te vaak in of schakelt te lang in.

Probleemoplossen

- Het nieuwe product kan groter zijn dan het vorige. Grotere producten werken gedurende langere perioden.
- De temperatuur in de ruimte kan hoog zijn. >>> Het product zal normaal werken gedurende lange perioden bij hogere kamertemperaturen.
- Het is mogelijk dat de stekker van het product recent in het stopcontact werd gevoerd of dat nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Het duurt langer voor het product om de ingestelde temperatuur te bereiken als het recent in het stopcontact werd gestoken of als er nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. Dit is normaal.
- Het is mogelijk dat er recent grote hoeveelheden warme etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Plaats geen warme etenswaren in het product.
- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> De warm lucht die in het product circuleert, zal ervoor zorgen dat het product langer moet werken. Open de deur niet te vaak.
- De deur van de diepvriezer of het koelvak kan op een kier staan. >>> Controleer of de deur volledig gesloten is.
- Het product kan ingesteld zijn op een te lage temperatuur. >>> Stel de temperatuur hoger in en wacht tot het product de ingestelde temperatuur bereikt.
- De sluitring van de koelvak of vriesvak deur kan vuil zijn, versleten of stuk zijn of incorrect aangebracht. >>> Reinig of vervang de sluitring. Een beschadigde / versleten deur sluitring kan er toe leiden dat het product langere perioden werkt om de huidige temperatuur te handhaven.

De temperatuur in het vriesvak is uiterst laag maar de temperatuur in het koelvak is geschikt.

- De temperatuur in het vriesvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De temperatuur in het vriesvak is uiterst laag maar de temperatuur in het vriesvak is geschikt.

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De etenswaren in de laden van het koelvak zijn bevroren.

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De temperatuur in het koelvak of de diepvriezer is te hoog.

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder hoog ingesteld. >>> Temperatuurstellingen van het koelvak heeft een invloed op de temperatuur in het vriesvak. Wacht tot de temperatuur van de relevante onderdelen het correcte niveau bereikt door de temperatuur van het koel- en vriesvak te wijzigen.
- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> Open de deur niet te vaak.
- De deur mag niet op een kier staan. >>> Sluit de deur volledig.
- Het is mogelijk dat de stekker van het product recent in het stopcontact werd gevoerd of dat nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Dit is normaal. Het duurt langer voor het product om de ingestelde temperatuur te bereiken als het recent in het stopcontact werd gestoken of als er nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst.
- Het is mogelijk dat er recent grote hoeveelheden warme etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Plaats geen warme etenswaren in het product.

Schudden of lawaai.

Probleemoplossen

- De grond is niet horizontaal of duurzaam. >>> Als het product schudt wanneer het langzaam wordt verplaatst, moet u de voetjes instellen om het product in evenwicht te brengen. Zorg er ook voor dat de vloer voldoende duurzaam is om het product te kunnen dragen.
- Alle voorwerpen die op het product zijn geplaatst, kunnen lawaai veroorzaken. >>> Verwijder alle voorwerpen die op het product werden geplaatst.

Het product maakt lawaai van stromende vloeistof, sprays, etc.

- De operationele principes van het product omvatten vloeistoffen en gasen. >>> Dit is normaal en houdt geen defect in.

Er komt een windgeluid voort uit het product.

- Het product gebruikt een ventilator voor de koelprocedure. Dit is normaal en houdt geen defect in.

Er is condensatie op de interne wanden van het product.

- Warme of vochtige weersomstandigheden verhogen ijsvorming en condensatie. Dit is normaal en houdt geen defect in.
- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> U mag de deur niet te vaak openen; als ze open staat, moet u de deur sluiten.
- De deur mag niet op een kier staan. >>> Sluit de deur volledig.

Er is condensatie aanwezig op de buitenzijde van het product of tussen de deuren.

- Het weer kan vochtig zijn. Dit is normaal in vochtige weersomstandigheden. >>> De condensatie zal verdwijnen naarmate de vochtigheidsgraad daalt.

De binnenzijde ruikt slecht.

- Het product wordt niet regelmatig gereinigd. >>> Maak de binnenzijde regelmatig schoon met een spons, warm water en koolzuurhoudend water.
- Sommige containers en verpakkingsmateriaal kunnen geurtjes afgeven. >>> Gebruik de containers en het verpakkingsmateriaal zonder geurtjes.
- De etenswaren werden in niet afgedekte containers geplaatst. >>> Bewaar de etenswaren in afgedekte containers. Micro-organismen kunnen zich verspreiden uit niet afgedekte etenswaren en onaangename geurtjes veroorzaken. Verwijder alle verstreken of bedorven etenswaren uit het product.

De deur sluit niet.

- De verpakkingen van etenswaren mogen de deur niet blokkeren. >>> Verplaats alle voorwerpen die de deur blokkeren.
- Het product staat niet recht op de vloer. >>> Pas de voetjes aan om het product in evenwicht te brengen.
- De grond is niet horizontaal of duurzaam. >>> Zorg ervoor dat de vloer horizontaal is en voldoende duurzaam om het product te kunnen dragen.

Het groentevak is geblokkeerd.

- De etenswaren kunnen in contact komen met de bovenste sectie van de lade. >>> Herschik de etenswaren in de lade.

Als Het Oppervlak Van Het Product Heet Is

- Tijdens de werking kunnen tussen de twee deuren, de zijpanelen en de achterste grill hoge temperaturen worden waargenomen. Dit is normaal en behoeft geen serviceonderhoud! Wees voorzichtig bij het aanraken van deze zones.



WAARSCHUWING: Als het probleem aanhoudt nadat u de instructies in deze sectie hebt gevolgd, kunt u contact opnemen met uw verkoper of een Geautoriseerde Dienst. Probeer het product niet te repareren.



57 3780 0000/BB

2/5

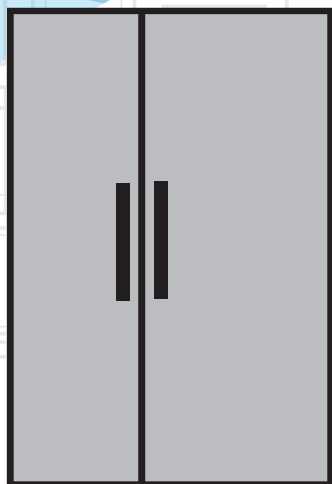
DE-FL



www.beko.com

Refrigerator

User manual



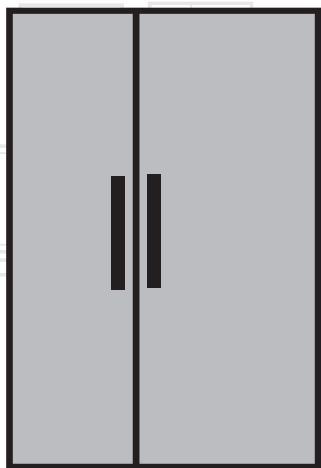
GN163120

FR | NL |

beko

Réfrigérateur

Manuel d'utilisation



FR |

beko

Veillez d’abord lire ce manuel d’utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous aimerions que vous soyez entièrement satisfait de notre appareil, fabriqué dans des infrastructures modernes et ayant fait l'objet d'un contrôle de qualité minutieux.

À cet effet, veuillez lire en intégralité le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil, et conservez-le pour références ultérieures. Si vous offrez cet appareil à une autre personne, remettez-lui également le manuel d'utilisation.

Le manuel d'utilisation garantit l'utilisation rapide et sécurisée du réfrigérateur.

- Veuillez lire le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le réfrigérateur,
- Respectez toujours les instructions de sécurité en vigueur,
- Tenez le manuel d'utilisation à portée pour références ultérieures,
- Veuillez lire tous les autres documents fournis avec l'appareil,

Veillez noter que ce manuel d'utilisation peut se rapporter à plusieurs modèles de cet appareil. Le manuel indique clairement toutes les différences entre les modèles.

Symboles et commentaires

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation :

	Informations importantes et renseignements utiles,
	Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété,
	Risque d'électrocution,
	L'emballage de l'appareil a été fabriqué à partir de matériaux recyclables, conformément à la législation nationale en matière d'environnement,

Table des matières

1. Instructions en matière de sécurité et d'environnement 3

- 1.1. Sécurité Générale 3
 - 1.1.1 Avertissement HC 5
 - 1.1.2 Pour les Modèles Avec Distributeur D'eau. . 5
- 1.2. Utilisation Prévue. 5
- 1.3. Sécurité Enfants 5
- 1.4. Conformité Avec la Directive DEEE et Mise Au Rebut de Votre Ancien Appareil 5
- 1.5. Conformité Avec la Directive RoHS 5
- 1.6. Informations Relatives à L'emballage 5

2 Réfrigérateur 6

2 Réfrigérateur 7

3 Installation 8

- 3.1. Lieu idéal d'installation 8
- 3.2. Fixation des cales en plastique. 8
- 3.3. Réglage des pieds. 9
- 3.4. Branchement électrique 9
- 3.5. Raccordement à l'approvisionnement d'eau 10
- 3.6. Raccordement du tuyau d'eau à l'appareil . 11
- 3.7. Raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau 11
- 3.8. Pour les réfrigérateurs utilisant une bonbonne d'eau. 12
- 3.9 Filtre à eau. 12
 - 3.9.1.Fixation du filtre externe au mur (en option)13
 - 3.9.2.Filtre interne 14

4 Préparation 16

- 4.1. Moyens d'économiser l'énergie 16
- 4.2. Première utilisation 16

5 Utilisation de l'appareil 17

- 5.1. Ecran de contrôle 17
- 5.2. Bac à légumes à humidité contrôlée 24
- 5.3. Activation de l'avertisseur pour le remplacement du filtre à eau 25
- 5.4. Utilisation du distributeur d'eau 27
- 5.5. Remplissage du réservoir du distributeur d'eau. 27
- 5.6. Nettoyage du réservoir d'eau 27
- 5.7. Nettoyage du réservoir d'eau 28
- 5.8. Récupération de glace ou de l'eau 29
- 5.9. Plateau de dégivrage 29
- 5.10. Compartiment zéro degré. 30
- 5.11. Bac à légumes 30
- 5.12. Voyant lumineux bleu 30
- 5.13. Ioniseur 30
- 5.14. Minibar 30
- 5.15. Filtre à odeurs 30
- 5.16. Machine à glaçons Icematic et bac à glaçons 31
- 5.17. Machine à glaçons 31
- 5.18. Congélation des aliments frais 33
- 5.19. Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés 33
- 5.20. Informations relatives au congélateur . . . 33
- 5.21. Position des aliments 34
- 5.22. Alerte ouverture de porte 34
- 5.23. Éclairage interne 34

6 Entretien et nettoyage 35

- 6.1. Prévention des mauvaises odeurs 35
- 6.2. Protection des surfaces en plastique 35

7 Dépannage 36

1. Instructions en matière de sécurité et d'environnement

Cette section fournit les instructions de sécurité nécessaires à la prévention des risques de blessures ou de dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule tous les types de garantie de l'appareil.

Utilisation Préconisée

	AVERTISSEMENT: Assurez-vous que les trous d'aération ne sont pas fermés quand le dispositif est dans son boîtier ou est installé à sa place.
	AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser tout dispositif mécanique ou un autre dispositif hors des recommandations du fabricant pour accélérer le processus de décongeler.
	AVERTISSEMENT: Ne pas endommager le circuit de fluide du réfrigérateur.
	AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser des appareils électriques non prévus par le fabricant dans les compartiments de conservation des aliments.
	AVERTISSEMENT: Ne conservez pas de substances explosives comme des aérosols avec un liquide inflammable dans cet appareil.

Ce dispositif est conçu pour l'usage domestique ou les applications similaires suivantes :

- Pour être utilisé dans la cuisine de personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;

- Pour être utilisé par les clients dans les maisons de campagne et hôtels et les autres environnements d'hébergement ;
- Dans des environnements de type de pension de famille
- Dans des applications similaires n'ayant pas de service alimentaire et non détaillants

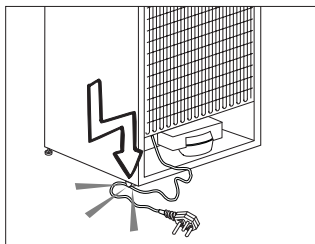
1.1. Sécurité Générale

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes atteintes de déficience physique, sensorielle ou mentale, des personnes sans connaissances suffisantes et inexpérimentées ou par des enfants. Il ne doit être utilisé par ces personnes que si elles sont supervisées ou sous les instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil.
- Après avoir débranché l'appareil, patientez 5 minutes avant de le rebrancher. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Évitez de toucher le cordon d'alimentation avec des mains humides ! Ne le débranchez jamais en tirant le câble, mais plutôt en tenant la prise.
- Nettoyez la fiche du câble d'alimentation à l'aide d'un chiffon sec, avant de le brancher.
- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise est instable.
- Débranchez l'appareil pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et la réparation.
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le et videz l'intérieur.
- N'utilisez pas la vapeur ou de matériel de nettoyage à vapeur pour nettoyer le réfrigérateur et faire fondre la

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

glace. La vapeur peut atteindre les zones électrifiées et causer un court-circuit ou l'électrocution !

- Ne lavez pas l'appareil par pulvérisation ou aspersion d'eau ! Risque d'électrocution !
- Ne jamais utiliser le produit si la section située dans sa partie supérieure ou inférieure avec cartes de circuits imprimés électroniques à l'intérieur est ouverte (couvercle de cartes de circuits imprimés électroniques) (1).



- En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil car il peut entraîner une électrocution. Contactez le service agréé avant de procéder à toute intervention.
- Branchez votre appareil à une prise de mise à la terre. La mise à la terre doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Si l'appareil possède un éclairage de type LED, contactez le service agréé pour tout remplacement ou en cas de problème.
- Évitez de toucher les aliments congelés avec des mains humides ! Ils pourraient coller à vos mains !
- Ne placez pas de boissons en bouteille ou en canette dans le compartiment de congélation. Elles risquent d'exploser !
- Placez les boissons verticalement, dans des récipients convenablement fermés.

- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
- Ne conservez pas de substances et produits inflammables (vaporisateurs, etc.) dans le réfrigérateur.
- Ne placez pas de récipients contenant des liquides au-dessus du réfrigérateur. Les projections d'eau sur des pièces électrifiées peuvent entraîner des électrocutions et un risque d'incendie.
- L'exposition du produit à la pluie, à la neige, au soleil et au vent présente des risques pour la sécurité électrique. Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Elle peut se casser.
- Évitez que votre main ou toute autre partie de votre corps ne se retrouve coincée dans les parties amovibles de l'appareil.
- Évitez de monter ou de vous appuyer contre la porte, les tiroirs ou toute autre partie du réfrigérateur. Cela peut faire tomber l'appareil et l'endommager.
- Évitez de coincer le câble d'alimentation.

Instructions en matière de sécurité et d'environnement

1.1.1 Avertissement HC

Si votre réfrigérateur possède un système de refroidissement utilisant le gaz R600a, évitez d'endommager le système de refroidissement et sa tuyauterie pendant l'utilisation et le transport de l'appareil. Ce gaz est inflammable. Si le système de refroidissement est endommagé, éloignez l'appareil des flammes et aérez la pièce immédiatement.



L'étiquette sur la paroi intérieure gauche de l'appareil indique le type de gaz utilisé.

1.1.2 Pour les Modèles Avec Distributeur D'eau

- La pression de l'eau froide à l'entrée ne doit pas excéder 90 psi (6.2 bar). Si votre pression d'eau dépasse 80 psi (5,5 bar), utilisez une soupape de limitation de pression sur votre réseau de conduite. Si vous ne savez pas comment vérifier la pression de l'eau, demandez l'assistance d'un plombier professionnel.
- S'il existe un risque d'effet coup de bélier sur votre installation, utilisez systématiquement un équipement de protection contre l'effet coup de bélier sur celle-ci. Consultez des plombiers professionnels si vous n'êtes pas sûr de la présence de cet effet sur votre installation.
- Ne l'installez pas sur l'entrée d'eau chaude. Prenez des précautions contre le risque de congélation des tuyaux. L'intervalle de fonctionnement de la température des eaux doit être de 33 F (0,6°C) au moins et de 100 F (38 C) au plus.
- Utilisez uniquement de l'eau potable.

1.2. Utilisation Prévue

- Cet appareil est exclusivement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- Il doit être exclusivement utilisé pour le stockage des denrées et des boissons.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccins, médicaments sensibles à la chaleur, matériels médicaux, etc.) ne

doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.

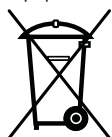
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation.
- Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.

1.3. Sécurité Enfants

- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Si la porte de l'appareil est dotée d'une serrure, gardez la clé hors de la portée des enfants.

1.4. Conformité Avec la Directive DEEE et Mise Au Rebut de Votre Ancien Appareil

Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Il porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Ne le mettez pas au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Rapprochez-vous des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant ces points de collecte.

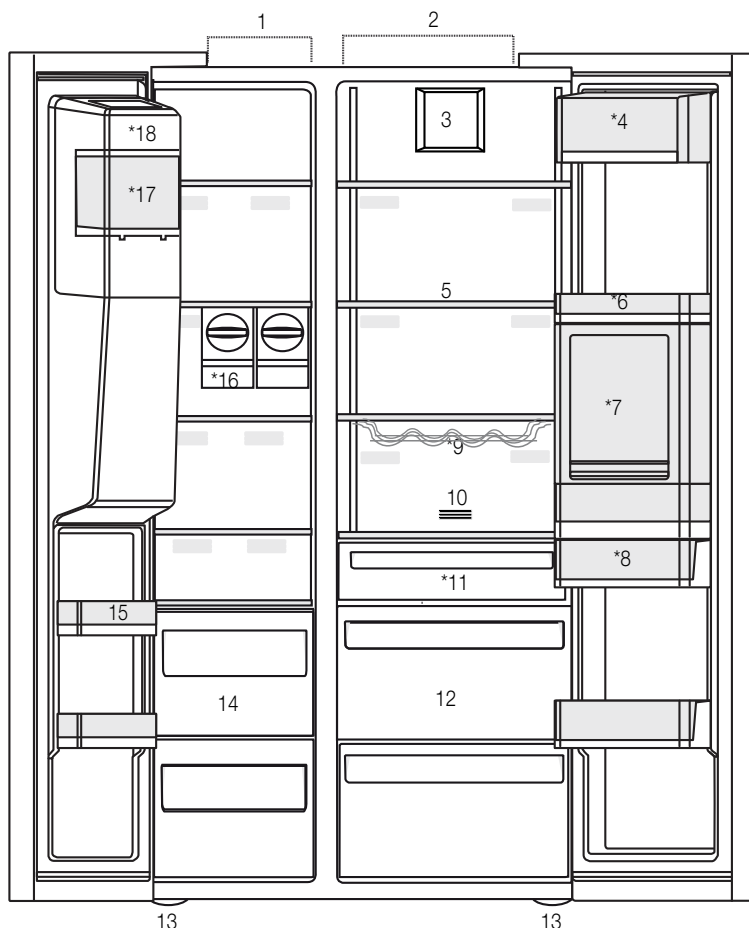
1.5. Conformité Avec la Directive RoHS

- Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

1.6. Informations Relatives à L'emballage

- Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Amenez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

2 Réfrigérateur



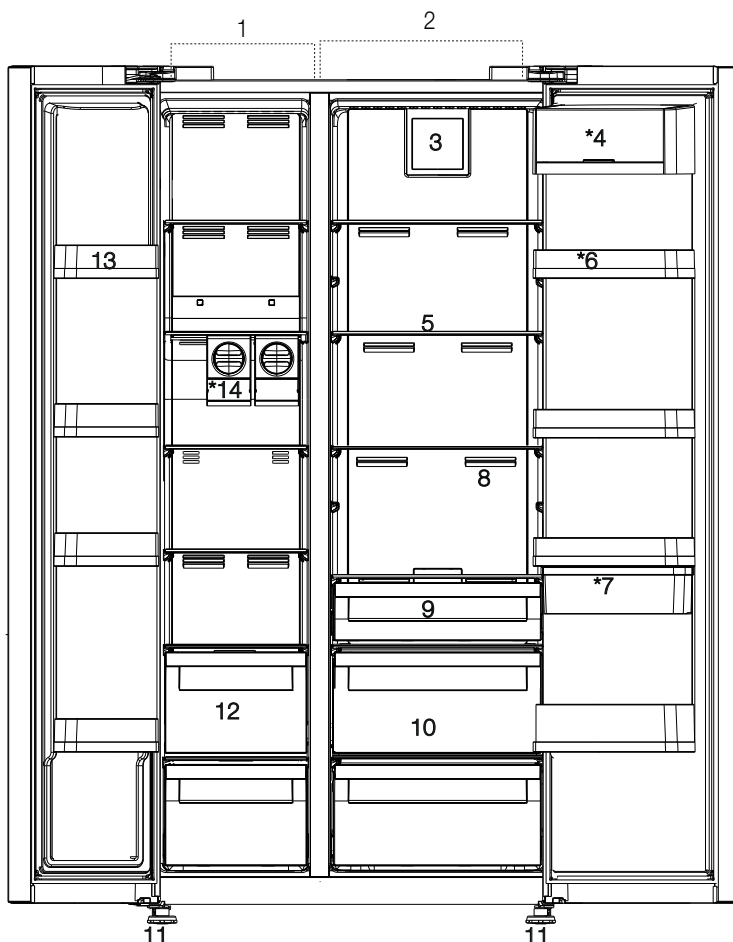
- | | |
|--|--|
| 1- Compartiment congélateur | 11- Compartiment zéro degré |
| 2- Compartiment réfrigérateur | 12- Bac à légumes |
| 3- Ventilateur | 13- Pieds réglables |
| 4- Compartiment amuse-gueule | 14- Compartiments de conservation des aliments congelés |
| 5- Clayettes en verre | 15- Balconnets de la porte du compartiment congélateur |
| 6- Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur | 16- Machine à glaçons |
| 7- Accessoires du minibar | 17- Bac à glaçons |
| 8- Réservoir d'eau | 18- Couvercle décoratif de la machine à glaçons |
| 9- Clayette range-bouteilles | |
| 10- Filtre à odeurs | |

*En option



*En option : Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

2 Réfrigérateur



*En option : Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

3 Installation

3.1. Lieu idéal d'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les équipements électriques et d'approvisionnement d'eau sont installés convenablement. Si non, contactez un électricien et un plombier pour effectuer les réparations nécessaires.



AVERTISSEMENT: Le fabricant ne sera pas tenu responsable en cas de problèmes causés par des travaux effectués par des personnes non autorisées.



AVERTISSEMENT: Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves !



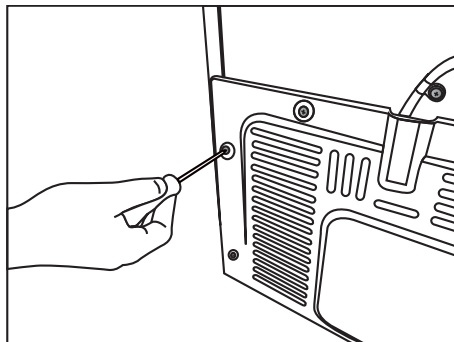
AVERTISSEMENT: Si le cadre de la porte est trop étroit pour laisser passer l'appareil, retirez la porte et faites passer l'appareil sur les côtés ; si cela ne fonctionne pas, contactez le service agréé.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations.
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- N'exposez pas le produit directement à lumière du soleil et ne le laissez pas dans des environnements humides.
- Le bon fonctionnement de votre réfrigérateur nécessite la bonne circulation de l'air. Si le réfrigérateur est placé dans un encastrement mural, il doit y avoir un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et le mur.
- Ne placez pas le réfrigérateur dans des environnements avec des températures inférieures à -5 °C.

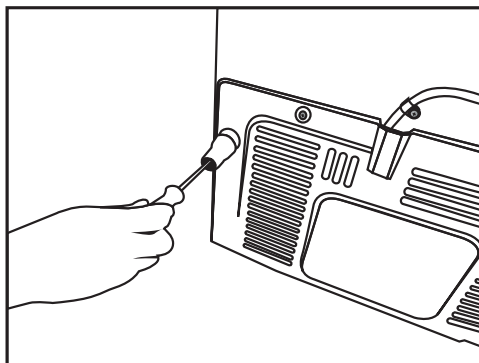
3.2. Fixation des cales en plastique

Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour créer une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

1. Pour fixer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales.

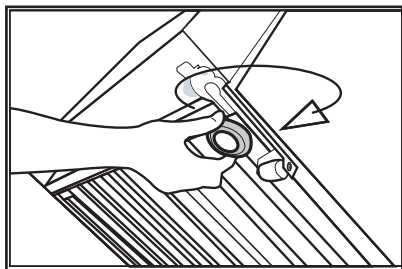
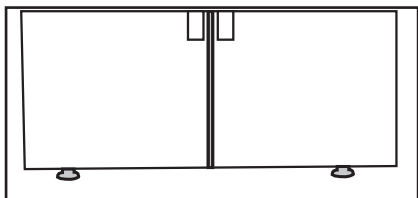


2. Fixez 2 cales en plastique sur le couvercle de ventilation tel qu'illustré par l'image.



3.3. Réglage des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.

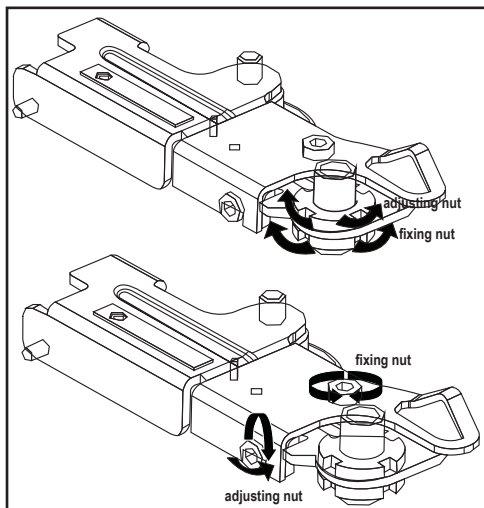


Pour ajuster les portes verticalement,

- desserrez d'abord l'écrou de fixation située sur la partie inférieure,
- ensuite, vissez l'écrou de réglage (CW/CCW) conformément à la position de la porte et,
- enfin, serrez l'écrou de fixation à la position finale.

Pour ajuster les portes horizontalement,

- desserrez d'abord le boulon de fixation sur la partie supérieure,
- ensuite, vissez le boulon de réglage (CW/CCW) sur le côté, conformément à la position de la porte et,
- enfin, serrez le boulon de fixation sur la partie supérieure, à la position finale.



3.4. Branchement électrique



AVERTISSEMENT: Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.



AVERTISSEMENT: Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le service agréé.



Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 4 cm.

- Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre ou branchement électrique conforme à la norme nationale en vigueur.
- Gardez la fiche du câble d'alimentation à portée de main après l'installation.
- Branchez votre réfrigérateur à une prise de mise à la terre de 220-240 V/50 Hz de tension. La fiche doit posséder un fusible de 10-16 A.
- N'utilisez pas de fiches multiples avec ou sans câble d'extension entre la prise murale et le réfrigérateur.

3.5. Raccordement à l'approvisionnement d'eau

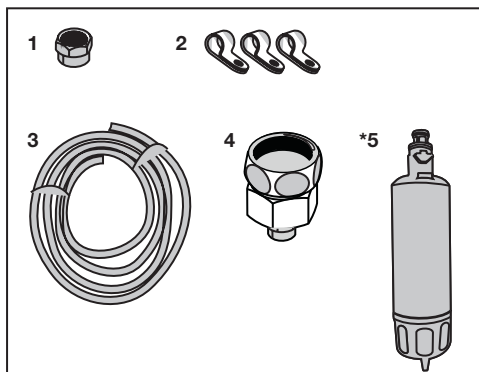
(En option)



AVERTISSEMENT: Débranchez le réfrigérateur et la pompe à eau (si disponible) pendant le raccordement.

Les raccords d'approvisionnement en eau, du filtre et de la bonbonne du réfrigérateur doivent être installés par le service agréé. Le réfrigérateur peut être raccordé à une bonbonne ou directement à un système d'approvisionnement, selon le modèle. Pour ce faire, le tuyau d'eau doit d'abord être raccordé au réfrigérateur.

Vérifiez que les pièces suivantes sont fournies avec votre modèle de réfrigérateur :



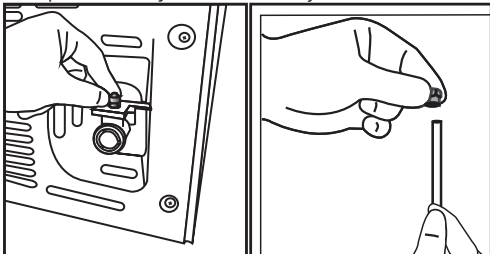
1. Joint (1 pièce) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau à l'arrière du réfrigérateur.
2. Collier de serrage (3 pièces) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau au mur.
3. Tuyau d'eau (1 pièce, 5 mètres de diamètre, 1/4 po) : utilisé pour le raccordement à l'approvisionnement d'eau.
4. Adaptateur du robinet (1 pièce) : contient un filtre poreux, utilisé pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau froide.
5. Filtre à eau (1 pièce, *en option) : utilisé pour raccorder le réseau d'approvisionnement d'eau au réfrigérateur. Le filtre à eau n'est pas nécessaire si le raccordement d'une bonbonne d'eau est prévu.

Installation

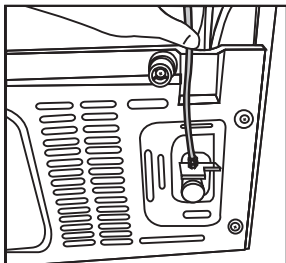
3.6. Raccordement du tuyau d'eau à l'appareil

Pour raccorder le tuyau d'eau au réfrigérateur, suivez les instructions suivantes :

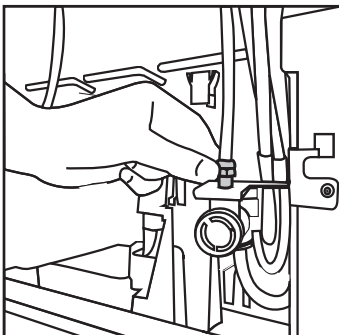
1. Retirez le joint de l'adaptateur de l'embout du tuyau à l'arrière du réfrigérateur et faites passer le tuyau à travers le joint.



2. Poussez fermement le tuyau d'eau et raccordez l'adaptateur de l'embout du tuyau.



3. Serrez le joint à la main pour fixer l'adaptateur de l'embout du tuyau. Vous pouvez également serrer le joint avec une clé serre-tube ou des pinces.



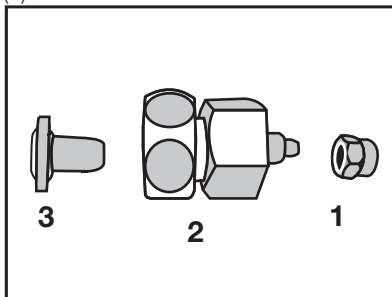
4. Raccordez l'autre extrémité du tuyau au réseau d'approvisionnement d'eau (voir Section 3.7), à la bonbonne ou à la pompe à eau (voir Section 3.8).

3.7. Raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau

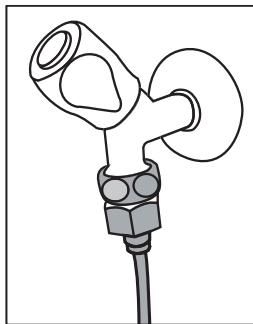
(En option)

Pour utiliser le réfrigérateur en le raccordant à un réseau d'approvisionnement d'eau froide, il faut raccorder un robinet de 1/2 po au réseau de votre domicile. Si le raccord n'est pas disponible ou en cas d'incertitude, consultez un plombier expérimenté.

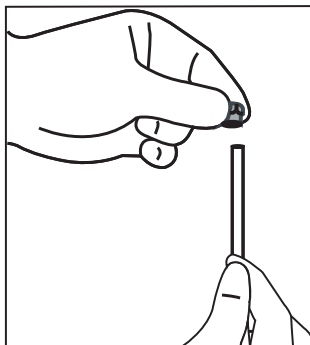
1. Détachez le joint (1) de l'adaptateur du robinet (2).



2. Raccordez l'adaptateur du robinet à la vanne d'arrêt du réseau d'approvisionnement d'eau.

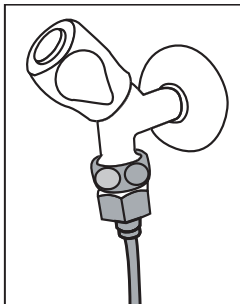


3. Fixez le joint autour du tuyau d'eau.

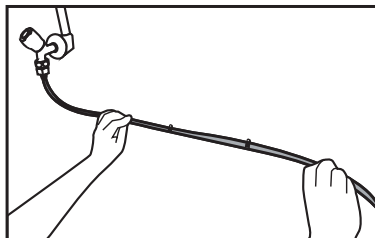


Installation

4. Fixez le joint à l'adaptateur du robinet et serrez à la main ou à l'aide d'un outil.



5. Pour éviter tout dommage, décalage ou débranchement accidentel du tuyau, utilisez les agrafes fournies pour fixer le tuyau d'eau de manière convenable.



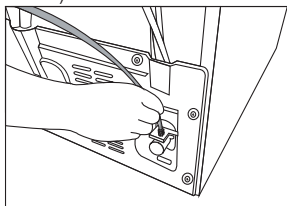
AVERTISSEMENT: Après l'ouverture du robinet, vérifiez chaque extrémité du tuyau d'eau et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite. En cas de fuite, fermez la vanne et serrez tous les raccords avec une clé serre-tube ou des pinces.

3.8. Pour les réfrigérateurs utilisant une bonbonne d'eau

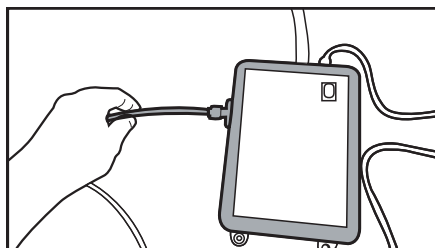
(En option)

Pour installer une bonbonne d'eau pour l'approvisionnement de votre réfrigérateur, veuillez utiliser la pompe à eau recommandée par le service agréé.

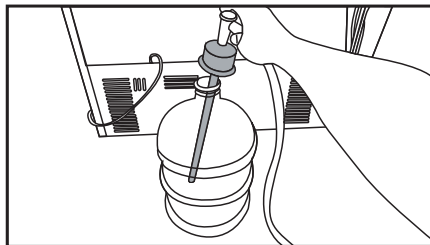
1. Raccordez une extrémité du tuyau d'eau fourni avec la pompe au réfrigérateur (voir section 3.6) et suivez les instructions ci-après.



2. Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'eau à la pompe à eau en poussant le tuyau à l'intérieur de l'orifice d'entrée de la pompe.



3. Placez et fixez le tuyau de la pompe à l'intérieur de la bonbonne.



4. Une fois le raccordement effectué, branchez et mettez en marche la pompe à eau.



Patiencez 2 à 3 minutes après la mise en marche de la pompe pour atteindre l'efficacité souhaitée.



Consultez également le manuel d'utilisation de la pompe pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau.



Lorsque vous utilisez une bonbonne d'eau, l'emploi du filtre n'est pas nécessaire.

3.9 Filtre à eau

(En option)

Le réfrigérateur peut posséder un filtre interne ou externe, selon le modèle. Pour fixer le filtre à eau, suivez les instructions suivantes.

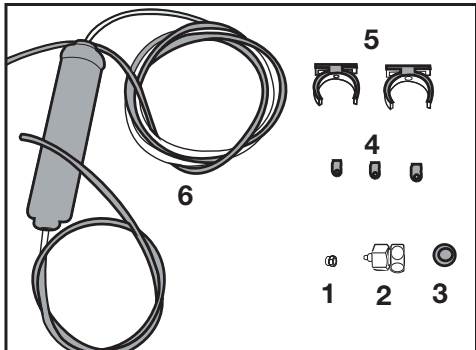
Installation

3.9.1. Fixation du filtre externe au mur (en option)



AVERTISSEMENT: Ne fixez pas le filtre sur le réfrigérateur.

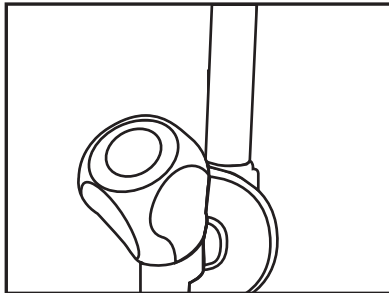
Vérifiez que les pièces suivantes sont fournies avec votre modèle de réfrigérateur :



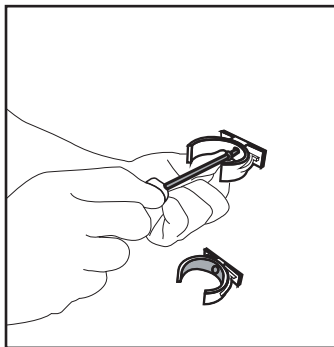
1. Joint (1 pièce) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau à l'arrière du réfrigérateur.
2. Adaptateur du robinet (1 pièce) : utilisé pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau froide.
3. Filtre poreux (1 pièce)
4. Collier de serrage (3 pièces) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau au mur.
5. Accessoires de raccordement du filtre (2 pièces) : utilisés pour fixer le filtre au mur.
6. Filtre à eau (1 pièce) : utilisé pour raccorder le réfrigérateur au réseau d'approvisionnement d'eau. Ce filtre n'est pas nécessaire si le raccordement d'une bonbonne d'eau est prévu.

1. Raccordez l'adaptateur du robinet à la vanne d'arrêt du réseau d'approvisionnement d'eau.
2. Localisez l'endroit de fixation du filtre externe. Fixez les accessoires de raccordement du filtre (5) au mur.

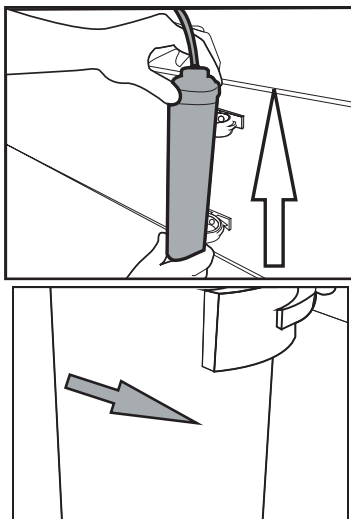
3. Fixez le filtre en position verticale sur les accessoires de raccordement, tel qu'illustré sur l'étiquette. (6)



4. Fixez le tuyau d'eau en le tirant du dessus du filtre jusqu'à l'adaptateur de raccordement d'eau du réfrigérateur (voir Section 3.6).



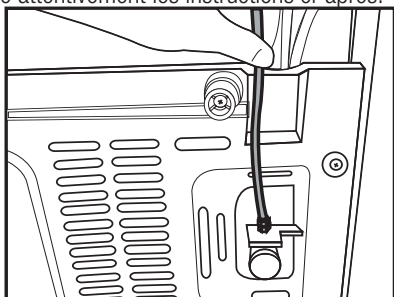
Une fois le raccordement effectué, l'installation devrait être semblable à l'image ci-dessous.



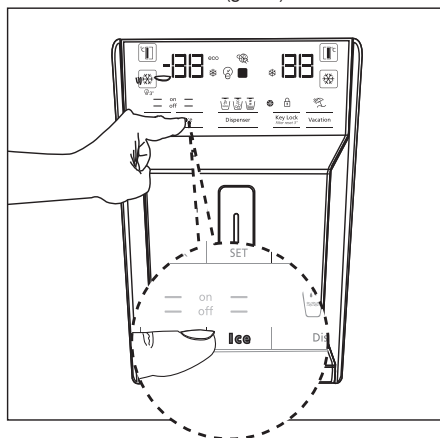
Installation

3.9.2. Filtre interne

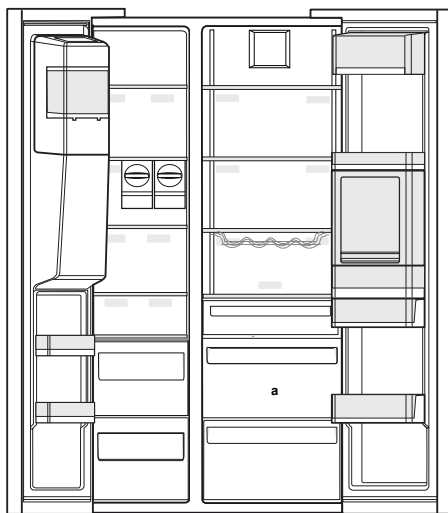
Le filtre interne livré avec l'appareil n'est pas installé à la livraison. Pour l'installation du filtre, bien vouloir lire attentivement les instructions ci-après.



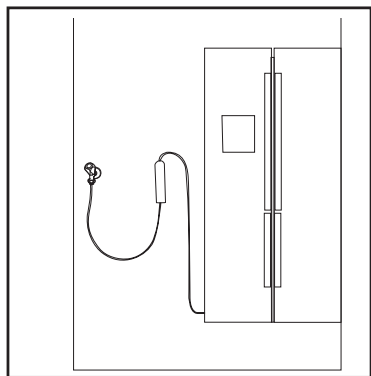
1. Le voyant « Ice Off » (Désactivation de la préparation de glace) doit être actif au moment de l'installation du filtre. Passez du mode marche et au mode arrêt en appuyant sur la touche « Ice » (glace).



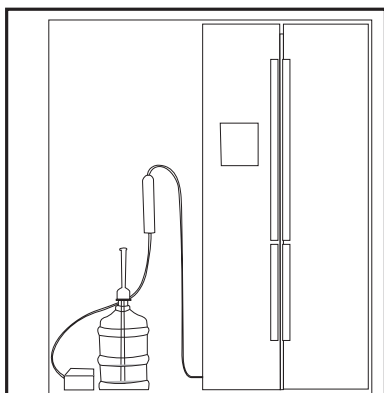
2. Retirez le bac à légumes (a) pour avoir accès au filtre à eau.



Conduite d'eau :



Conduite de la bonbonne :



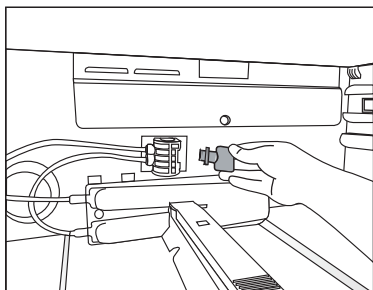
Ne consommez pas les dix premiers verres d'eau filtrée après avoir connecté le filtre.

Installation

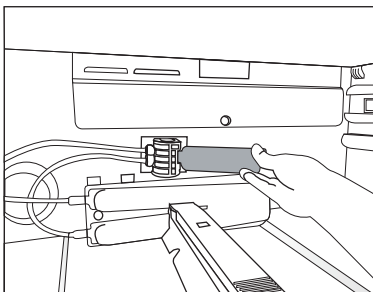
3. Retirez le couvercle de dérivation du filtre en le tirant.



Quelques gouttes d'eau pourraient s'écoulées après le retrait du couvercle, c'est tout à fait normal.



4. Placez le couvercle du filtre dans le mécanisme et poussez-le pour verrouiller.



5. Pour annuler le mode « Ice off » (Désactivation de la préparation de glace), appuyez à nouveau sur la touche « Ice » (glace) de l'écran.



Le filtre purifiera l'eau de certains corps étrangers. Mais il n'éliminera pas les micro-organismes.



Lire la section 5.2 pour la période de remplacement du filtre.

4 Préparation

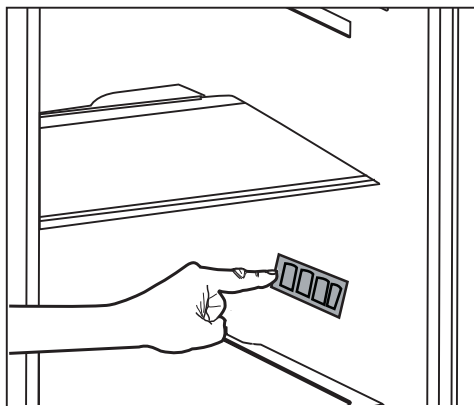
4.1. Moyens d'économiser l'énergie



Il est dangereux de connecter l'appareil aux systèmes électroniques d'économie d'énergie, ils pourraient l'endommager.

- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Ne conservez pas des aliments ou des boissons chauds dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur, l'obstruction du flux d'air interne réduira la capacité de réfrigération.
- La valeur de la consommation d'énergie pour ce réfrigérateur a été mesurée sous une charge maximale, avec l'étagère supérieure du compartiment congélateur retiré et les autres étagères et bacs inférieurs en place. L'étagère supérieure en verre peut être utilisée selon la forme et la taille des aliments à congeler.
- Selon les caractéristiques de l'appareil, le dégivrage des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur assurera l'économie d'énergie et la préservation de la qualité des aliments.
- Les paniers/tiroirs fournis avec le compartiment rafraîchissement doivent être utilisés de manière continue pour une consommation énergétique minimale et de meilleures conditions de conservation.
- Le contact entre le capteur de température et les denrées alimentaires à l'intérieur du compartiment de congélation peut augmenter la consommation énergétique de l'appareil. Pour cette raison, les contacts avec les capteurs doivent être évités.

- Veuillez-vous assurer que les aliments ne sont pas en contact direct avec le capteur de température du compartiment réfrigérateur décrit ci-après.



4.2. Première utilisation

Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Instructions en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».

- Laissez l'appareil vide en marche pendant 6 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.



Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est également normal d'entendre ce son lorsque le compresseur est inactif, en raison des liquides et des gaz comprimés présents dans le système de réfrigération.



Il est normal que les bords avant du réfrigérateur soient chauds. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation.



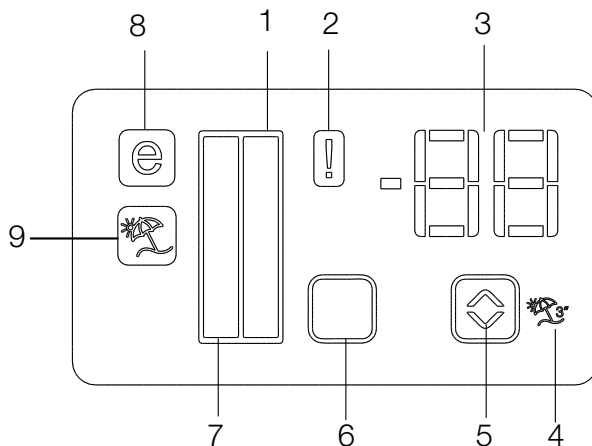
Dans certains modèles, le tableau de bord s'éteint automatiquement 5 minutes après la fermeture de la portière. Il est réactivé à l'ouverture de la portière ou lorsqu'on appuie sur n'importe quelle touche.

5 Utilisation de l'appareil

5.1. Ecran de contrôle

Les panneaux indicateurs varient en fonction du modèle de votre appareil.

Les fonctions sonores et visuelles dudit panneau vous aident à utiliser votre réfrigérateur.



- 1. Indicateur du compartiment réfrigérateur
- 2. Indicateur de dysfonctionnements
- 3. Indicateur de température
- 4. Touche de la fonction Vacances
- 5. Bouton de réglage de température
- 6. Touche de sélection du compartiment
- 7. Indicateur du compartiment congélateur
- 8. Indicateur du mode Économie
- 9. Indicateur de la fonction Vacances

***En option**



***En option:** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

1. Indicateur du compartiment réfrigérateur

La lampe du compartiment réfrigérateur s'allume au moment du réglage de la température dans ce compartiment.

2. Indicateur de dysfonctionnements

Ce capteur s'active quand le réfrigérateur ne refroidit pas correctement ou en cas de panne du capteur. Lorsque cet indicateur est actif, l'indicateur du compartiment congélateur affichera l'inscription « E » et, l'indicateur du compartiment réfrigérateur affichera ces chiffres « 1, 2, 3 ... » etc. Ces chiffres renseignent le service d'entretien sur le dysfonctionnement.

3. Indicateur de température

Il indique la température des compartiments congélateur et réfrigérateur.

4. Touche de la fonction Vacances

Pour activer cette fonction, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton Vacances. Lorsque la fonction Vacances est activée, l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur affichera l'inscription « - - » et, le processus de réfrigération ne fonctionnera pas dans le compartiment réfrigérateur. Cette fonction n'est pas appropriée pour la conservation d'aliments dans le compartiment réfrigérateur. Les autres compartiments resteront froids en fonction de leurs températures de réglage respectives.

Appuyez à nouveau sur le bouton Vacances () pour annuler cette fonction.

5. Bouton de réglage de température

Les températures des compartiments respectifs varient de -24 °C à -18 °C et de 8 °C à 1 °C.

6. Touche de sélection du compartiment

Utilisez la touche de sélection du compartiment réfrigérateur pour basculer entre les compartiments réfrigérateur et congélateur.

7. Indicateur du compartiment congélateur

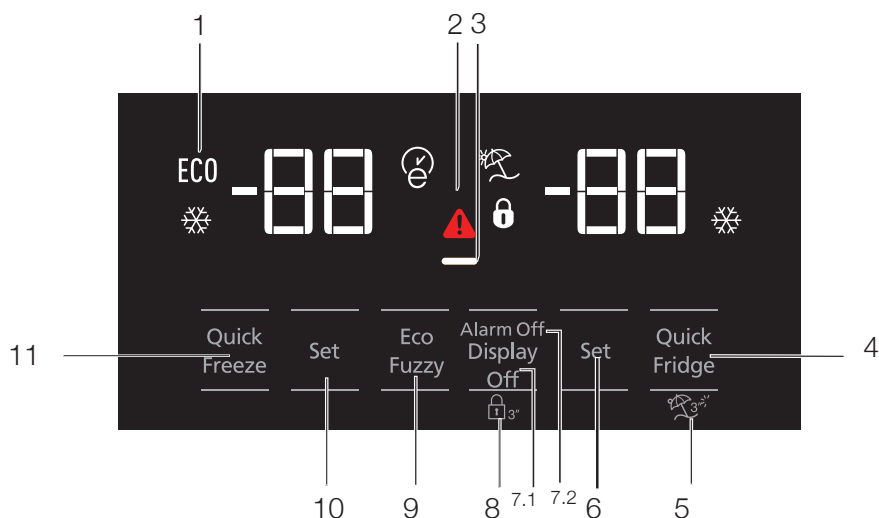
La lampe du compartiment congélateur s'allume au moment du réglage de la température dans ce compartiment.

8. Indicateur du mode Économie

Il signale que le réfrigérateur fonctionne en mode économie d'énergie. Cet indicateur s'active lorsque la température du compartiment congélateur est à -18 °C.

9. Indicateur de la fonction Vacances

Il signale l'activation de la fonction Vacances.



1. Mode ECO
2. Indicateur de défaut de température/alerte de défauts.
3. Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage)
4. Refroidissement rapide
5. Fonction Vacances
6. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur
7. Économie d'énergie (arrêt de l'affichage) / Avertissement d'alarme désactivée
8. Verrouillage du clavier
9. Eco-Fuzzy
10. Réglage de la température du compartiment congélateur
11. Congélation rapide



***En option:** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

1. Mode ECO

Ce voyant s'allume lorsque le compartiment congélateur est réglé à -18° C, paramètre le plus économique. L'indicateur d'utilisation économique (ECO) s'éteint une fois que vous sélectionnez la fonction de réfrigération rapide ou de congélation rapide.

2. Coupure d'électricité / Température élevée / Voyant d'avertissement d'erreur

Ce voyant () s'allume en cas de défaut de température ou alertes de défauts. Si ce voyant s'allume, veuillez vous référer au chapitre « solutions recommandées en cas de problèmes » du présent guide.

Ce voyant s'allume en cas de coupure d'électricité, de défaut de température élevée et d'avertissements d'erreur. Au cours des coupures d'électricité prolongées, la température maximale du compartiment congélateur s'affiche sur l'écran numérique. Après avoir contrôlé les aliments dans le compartiment congélateur, appuyez sur le bouton de désactivation de l'alarme pour annuler l'avertissement.

Veuillez consulter la section « solutions conseillées pour le dépannage » de votre manuel si vous observez que ce voyant est allumé.

3. Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage)

Si les portes de l'appareil restent fermées pendant longtemps, la fonction Économie d'énergie s'active automatiquement et le symbole d'Économie d'énergie s'allume. Si la fonction Économie d'énergie est activée, tous les symboles de l'écran hormis celui de l'Économie d'énergie s'éteindront. Si vous appuyez sur un bouton quelconque ou ouvrez la porte lorsque la Fonction Économie d'énergie est activée, cette fonction sera désactivée et les symboles qui se trouvent à l'écran redeviendront normaux.

La fonction Économie d'énergie est activée à la sortie de l'appareil de l'usine et ne peut être annulée.

4. Refroidissement rapide

Lorsque vous activez la fonction de réfrigération rapide, l'indicateur de réfrigération rapide s'allume () et l'indicateur de température du compartiment réfrigération affiche la valeur 1. Appuyez de nouveau sur le bouton de réfrigération rapide pour désactiver cette fonction. Le voyant de réfrigération rapide s'éteindra et retournera à son réglage normal. La fonction de réfrigération rapide sera automatiquement annulée au bout de 1 heure, à moins qu'elle ne soit annulée par l'utilisateur. Pour refroidir une quantité importante d'aliments, appuyez sur le bouton de refroidissement rapide avant de placer les aliments dans le compartiment réfrigérateur.

5. Fonction Vacances

Appuyez le bouton réfrigération rapide/vacances pendant 3 secondes pour activer la fonction Vacances. Le voyant de mode vacances s'allumera (). Lorsque la fonction Vacances est active, le voyant du compartiment réfrigérateur affiche l'inscription "- -" et le processus de refroidissement du compartiment réfrigérateur n'est pas actif. Il n'est pas adapté de conserver les aliments dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. Les autres compartiments resteront refroidis à la température définie respectivement pour chaque compartiment. Appuyez à nouveau sur le bouton Vacances pour annuler cette fonction.

6. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Une fois que vous appuyez sur le bouton, la température du compartiment réfrigérateur peut être réglée respectivement sur 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 et 1. ()

7. 1.Fonction Économie d'énergie (arrêt de l'affichage)

Le symbole d'économie d'énergie () s'allumera si vous appuyez sur ce bouton () et la fonction d'économie d'énergie sera activée. L'activation de la fonction d'économie d'énergie éteindra tous les autres signes de l'écran. Lorsque la

Utilisation de l'appareil

fonction d'économie d'énergie est active, appuyer sur n'importe quel bouton ou ouvrir la porte désactivera le mode d'économie d'énergie et les indicateurs de l'écran redeviendront normaux. Le symbole d'économie d'énergie s'éteindra si vous appuyez de nouveau sur ce bouton (—) et la fonction d'économie d'énergie sera désactivée.

7.2 Avertissement d'alarme désactivée

En cas de coupure d'électricité/d'alarme de température élevée, après avoir contrôlé les aliments dans le compartiment congélateur, appuyez sur le bouton de désactivation de l'alarme pour annuler l'avertissement.

8. Verrouillage du clavier

Appuyez à nouveau sur le bouton d'arrêt de l'affichage simultanément pendant 3 secondes. L'icône de verrouillage du clavier s'allume et le verrouillage du clavier est alors activé ; les boutons sont inactifs lorsque le verrouillage du clavier est activé. Appuyez à nouveau sur le bouton d'Arrêt de l'affichage, pendant 3 secondes. L'icône de verrouillage du clavier s'éteint et le mode Verrouillage du clavier est désactivé. Appuyez sur le bouton d'Arrêt de l'affichage afin d'éviter toute modification de réglages de la température du réfrigérateur.

9. Eco-Fuzzy

Pour activer la fonction eco-fuzzy, appuyez sur le bouton eco-fuzzy et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde. Lorsque cette fonction est activée, le congélateur passera en mode économique au bout de 6 heures et le voyant d'utilisation économique s'allumera. Pour désactiver la fonction (E) eco-fuzzy, appuyez sur le bouton eco-fuzzy et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le voyant s'allumera au bout de 6 heures lorsque la fonction eco-fuzzy sera activée.

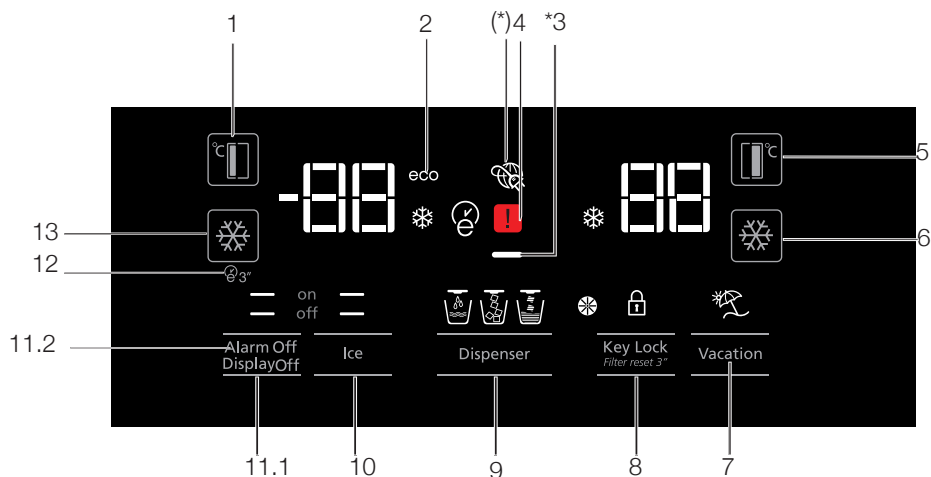
10. Réglage de température du compartiment congélateur

Vous pouvez ajuster la température du compartiment de congélation. Appuyer sur le bouton pour régler la température du compartiment congélateur à -18,-19,-20,-21,-22,-23 et -24.

11. Congélation rapide

Pour une réfrigération rapide, appuyez sur le bouton; cette opération active le voyant de congélation rapide (❄).

Lorsque la fonction de congélation rapide est activée, le voyant de congélation rapide s'allume et le voyant de température du compartiment de congélation affiche la valeur -27. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton de congélation rapide (❄). Le voyant de congélation rapide s'éteindra et retournera à son réglage normal. La fonction de congélation rapide sera automatiquement annulée au bout de 24 heures, à moins qu'elle ne soit annulée par l'utilisateur. Pour refroidir une quantité importante d'aliments, appuyez sur le bouton de congélation rapide avant de placer les aliments dans le compartiment congélateur.



1. Réglage de la température du compartiment congélateur
2. Mode économie
3. Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage)
4. Coupure d'électricité / Température élevée / Voyant d'avertissement d'erreur
5. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur
6. Refroidissement rapide
7. Fonction Vacances
8. Annulation de l'alerte de verrouillage du clavier / remplacement du filtre
9. Sélection d'eau, de glace pilée et de glaçons
10. Fabrication de glaçons marche/arrêt
11. Marche / arrêt affichage / Avertissement d'alarme désactivée
12. Autoeco
13. Congélation rapide



***En option:** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

1. Réglage de température du compartiment congélateur

Appuyer sur le bouton () vous permettra de régler la température du compartiment congélateur à -18, -19, -20, -21, -22, -23 et -24.

2. Mode économie

Indique que le réfrigérateur fonctionne en mode économie d'énergie. Cet indicateur s'allume lorsque la température du compartiment congélateur est réglée à -18 ou lorsque le mode refroidissement à économie d'énergie est activé par la fonction eco-extra. (ECO)

3. Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage)

Si les portes de l'appareil restent fermées pendant longtemps, la fonction Économie d'énergie s'active automatiquement et le symbole d'Économie d'énergie s'allume. Si la fonction Économie d'énergie est activée, tous les symboles de l'écran hormis celui de l'Économie d'énergie s'éteindront. Si vous appuyez sur un bouton quelconque ou ouvrez la porte lorsque la Fonction Économie d'énergie est active, cette fonction sera désactivée et les symboles qui se trouvent à l'écran redeviendront normaux.

La fonction Économie d'énergie est activée à la sortie de l'appareil de l'usine et ne peut être annulée.

4. Coupure d'électricité / Température élevée / Voyant d'avertissement d'erreur

Cet indicateur () s'allume en cas de défaut de température ou alertes de défauts. Si cet indicateur s'allume, veuillez vous référer au chapitre « solutions recommandées en cas de problèmes » du présent guide.

Ce voyant s'allume en cas de coupure d'électricité, de défaut de température élevée et d'avertissement d'erreur. Au cours des coupures d'électricité prolongées, la température maximale du compartiment congélateur s'affiche sur l'écran numérique. Après avoir contrôlé les aliments dans le compartiment congélateur, appuyez sur le bouton de désactivation de l'alarme pour annuler l'avertissement.

Réfrigérateur / Manuel d'utilisation

Veuillez consulter la section « solutions conseillées pour le dépannage » de votre manuel si vous observez que ce voyant est allumé.

5. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Après avoir appuyé sur le bouton () la température du compartiment réfrigérateur peut être réglée à 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2... respectivement.

6. Refroidissement rapide

Pour une réfrigération rapide, appuyez sur le bouton; cette opération active l'indicateur de réfrigération rapide ()

Appuyez de nouveau sur ce bouton pour désactiver la fonction sélectionnée.

Utilisez cette fonction lorsque vous placez des produits frais dans le compartiment réfrigérateur pour refroidir rapidement les denrées alimentaires. Lorsque cette fonction est activée, le réfrigérateur fonctionnera pendant 1 heure d'affilée.

7. Fonction Vacances

Lorsque la fonction Vacances () est active, l'indicateur du compartiment réfrigérateur affiche l'inscription "- -" et le processus de refroidissement du compartiment réfrigérateur n'est pas actif. Il n'est pas adapté de conserver les denrées dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. Les autres compartiments resteront refroidis à la température définie respectivement pour chaque compartiment.

Appuyez à nouveau sur le bouton Vacances pour annuler cette fonction. ()

8. Annulation de l'alerte de verrouillage du clavier / remplacement du filtre

Appuyez sur le bouton de verrouillage () du clavier pour activer cette fonction. Utilisez cette fonction pour éviter de changer le réglage de la température du réfrigérateur. Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois. Lorsque vous suivez les instructions données à la section 5.2, le réfrigérateur calcule automatiquement la période restante et l'indicateur d'alerte de remplacement du filtre () s'allume à l'expiration du filtre.

Utilisation de l'appareil

Appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes pour éteindre le voyant d'alerte du filtre.

9. Sélection d'eau, de glace pilée et de glaçons

Défilez les options de sélection d'eau () de glaçons () et de morceaux de glace () à l'aide du bouton numéro 8. L'indicateur activé restera allumé.

10. Fabrication de glaçons marche/arrêt

Appuyez sur le bouton  pour annuler (off ) ou activer (on ) la fabrication de glaçons.

11.1 Marche / arrêt affichage

Appuyez sur le bouton ( off) pour annuler (XX) ou activer ( on) la mise en marche/arrêt de l'écran.

11.2 Avertissement d'alarme désactivée

En cas de coupure d'électricité/d'alarme de température élevée, appuyez sur le bouton d'alarme désactivée () pour annuler l'alarme, après avoir inspecté les aliments placés dans le compartiment de congélation.

12. Autoeco

Appuyez sur le bouton auto eco () pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Si la porte du compartiment réfrigérateur reste fermée pendant longtemps lorsque cette fonction est sélectionnée, le compartiment réfrigérateur basculera automatiquement vers un mode de fonctionnement plus économique pour économiser l'électricité. Appuyez de nouveau sur le bouton pour désactiver cette fonction.

L'indicateur s'allumera au bout de 6 heures lorsque le mode auto eco sera activé. ()

13. Congélation rapide

Appuyez sur le bouton () pour une congélation rapide. Appuyez de nouveau sur le bouton pour désactiver cette fonction.

5.2. Bac à légumes à humidité contrôlée

(En option)

Grâce à la fonction de contrôle de l'humidité, la quantité d'humidité de légumes et de fruits est maintenue sous contrôle. Cette fonction assure également une période de fraîcheur prolongée pour les aliments.

Il est recommandé de ne pas conserver les légumes à feuilles vertes, tels que les feuilles de laitue, les épinards, ainsi que les légumes similaires générant une perte d'humidité, sur leurs racines, mais en position horizontale dans le bac à légumes, autant que possible.

Lorsque vous stockez les légumes, placez les légumes lourds et durs au fond du bac et les légumes légers et doux au-dessus, en tenant compte des poids spécifiques de légumes.

Ne placez pas les légumes dans le bac à légumes lorsqu'ils sont encore dans les sacs en plastique. Lorsque vous les laissez dans les sacs en plastique, ces légumes pourrissent en un laps de temps. En cas de mélange de légumes non recommandé, utilisez des matériaux d'emballage tels que le papier qui possède une certaine porosité en termes d'hygiène.

Évitez de placer des fruits qui ont une production de gaz à haute teneur en éthylène tels que la poire, l'abricot, la pêche et en particulier la pomme dans le même bac à légumes que d'autres légumes et fruits. Le gaz d'éthylène provenant de ces fruits pourrait accélérer la maturité d'autres légumes et fruits qui pourraient pourrir en un laps de temps.

Utilisation de l'appareil

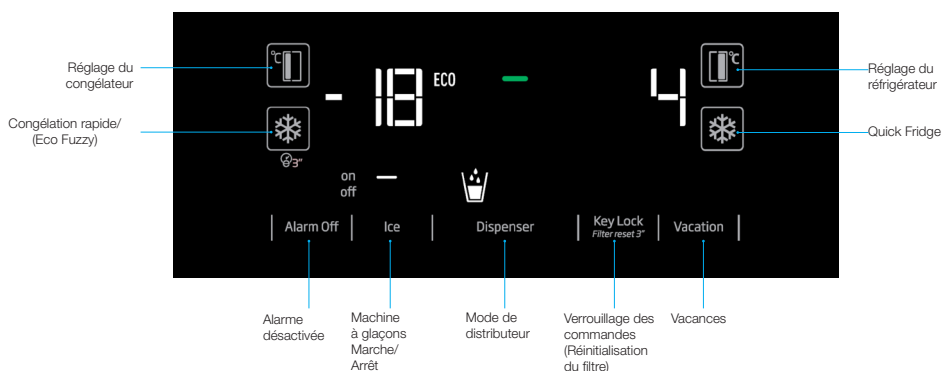
5.3. Activation de l'avertisseur pour le remplacement du filtre à eau

(Pour les produits connectés aux conduites d'eau et équipés d'un filtre)

Le calcul du temps d'utilisation du filtre automatique n'est pas activé à la sortie d'usine. Il doit être activé sur les appareils équipés d'un filtre.

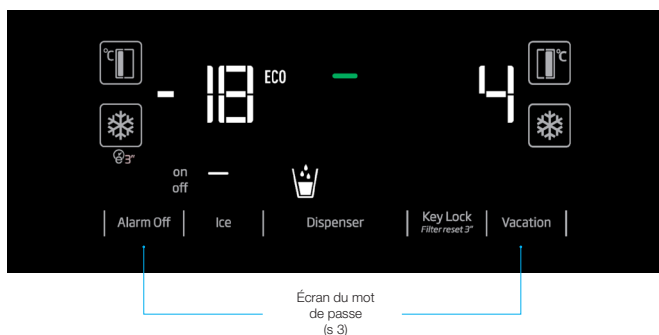
Le panneau d'affichage S4 que nous utilisons dans le réfrigérateur dispose d'un système à neuf touches.

Les valeurs réglées sont indiquées dans l'écran.

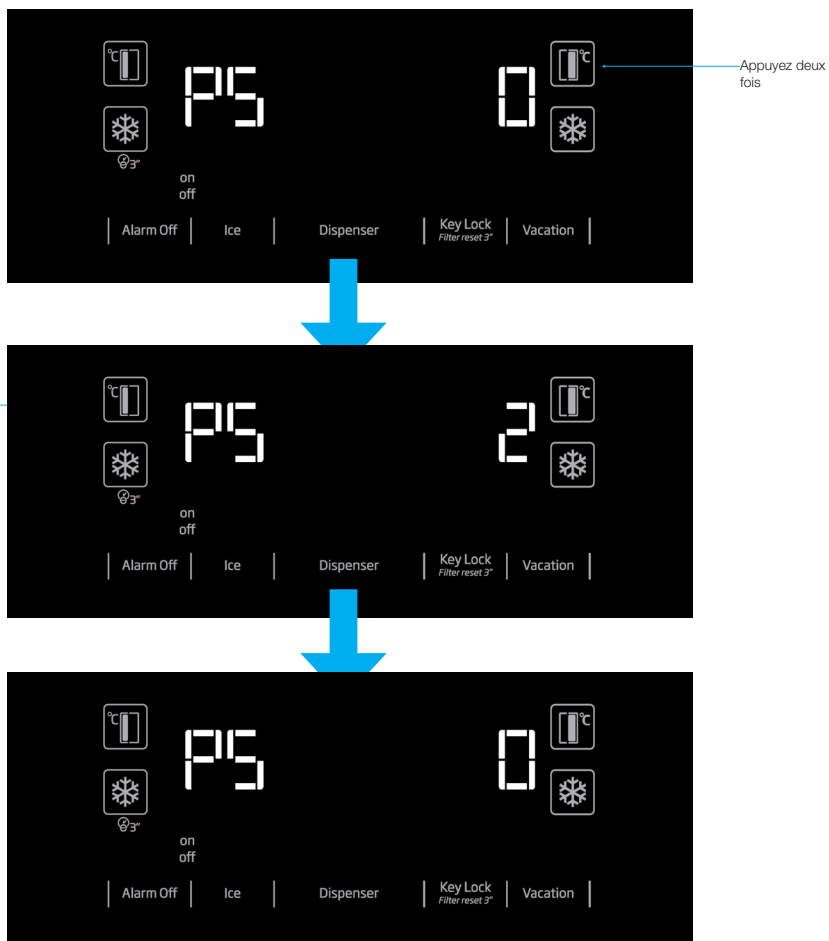


*(pression pendant 3 secondes)

Après la mise sous tension, appuyez sur les boutons Alarme désactivée et Vacances pendant 3 secondes pour accéder à l'écran de saisie du mot de passe.



Utilisation de l'appareil



Utilisation de l'appareil

5.4. Utilisation du distributeur d'eau (pour certains modèles)



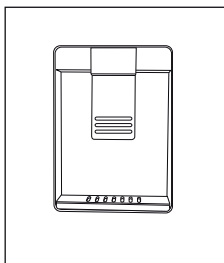
Les premiers verres d'eau obtenus du distributeur d'eau doivent normalement être chauds.



Lorsque le distributeur d'eau n'est pas utilisé pendant une longue durée, il faut verser les premiers verres d'eau qu'il produit afin d'obtenir de l'eau propre.

Vous devez attendre environ 12 heures pour obtenir de l'eau fraîche après la première utilisation.

Utilisez l'écran pour sélectionner l'option eau, puis tirez sur le bouton pour avoir de l'eau. Retirez le verre peu après avoir tiré sur le bouton.



5.5. Remplissage du réservoir du distributeur d'eau

Soulevez le couvercle du réservoir d'eau comme l'indique la figure. Remplissez-le d'eau pure et potable. Remettez le couvercle.

5.6. Nettoyage du réservoir d'eau

Retirez le réservoir d'eau à l'intérieur du balconnet. Dégagez-le en tenant les deux côtés du balconnet.

Tenez les deux côtés du réservoir et tirez-le dans un angle de 45 °.

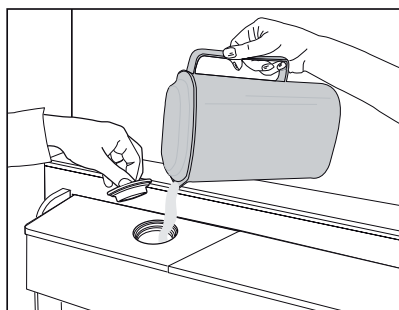
Retirez le couvercle du réservoir et nettoyez-le.



Ne remplissez pas le réservoir d'eau de jus de fruits, de boissons gazeuses, de boissons alcoolisées ou tout autre liquide inapproprié à l'utilisation du distributeur d'eau. L'utilisation de tels liquides pourrait causer un dysfonctionnement ou des dommages irréparables dans le distributeur. Cette utilisation du distributeur n'est pas couverte par la garantie. Certains produits chimiques et additifs contenus dans les boissons/liquides pourraient causer des dégâts matériels dans le distributeur d'eau.



Il ne faut pas laver les composants du réservoir et du distributeur d'eau au lave-vaisselle.



Utilisation de l'appareil

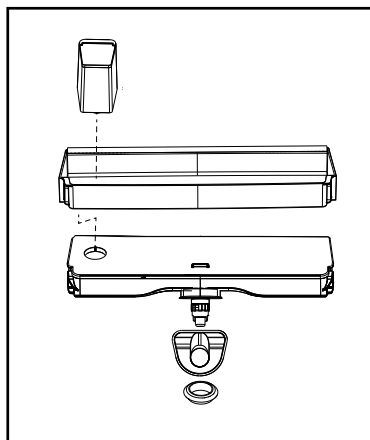
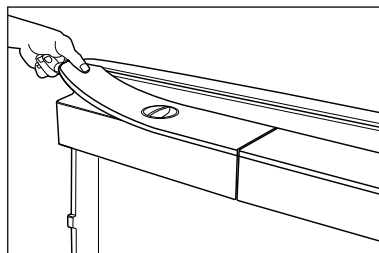
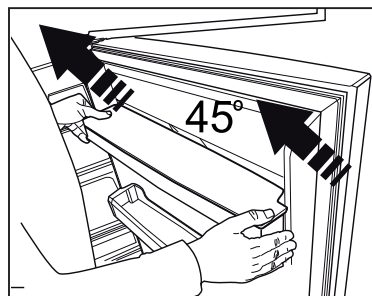
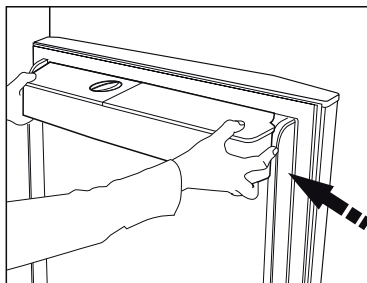
5.7. Nettoyage du réservoir d'eau

Retirez le réservoir d'eau à l'intérieur du balconnet.

Dégagez-le en tenant les deux côtés du balconnet.

Tenez les deux côtés du réservoir et tirez-le dans un angle de 45 °.

Retirez le couvercle du réservoir et nettoyez-le.



Ne remplissez pas le réservoir d'eau de jus de fruits, de boissons gazeuses, de boissons alcoolisées ou tout autre liquide inapproprié à l'utilisation du distributeur d'eau. L'utilisation de tels liquides pourrait causer un dysfonctionnement ou des dommages irréparables dans le distributeur. Cette utilisation du distributeur n'est pas couverte par la garantie. Certains produits chimiques et additifs contenus dans les boissons/liquides pourraient causer des dégâts matériels dans le distributeur d'eau.



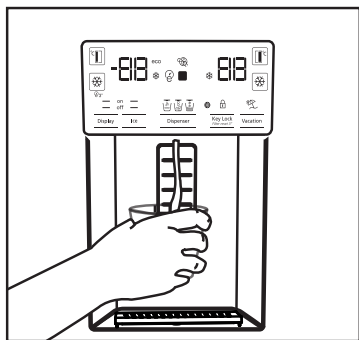
Il ne faut pas laver les composants du réservoir et du distributeur d'eau au lave-vaisselle.

Utilisation de l'appareil

5.8. Récupération de glace ou de l'eau

(en option)

Pour récupérer de l'eau (👉) / des glaçons (👉) / de la glace pilée (👉) utilisez l'écran pour sélectionner l'option correspondante. Récupérez de l'eau ou de la glace en poussant le bouton du distributeur d'eau vers l'avant. Lorsque vous passez de l'option glaçons (👉) / à l'option glace pilée (👉) le type de glace précédent peut être encore récupéré pendant quelques temps.

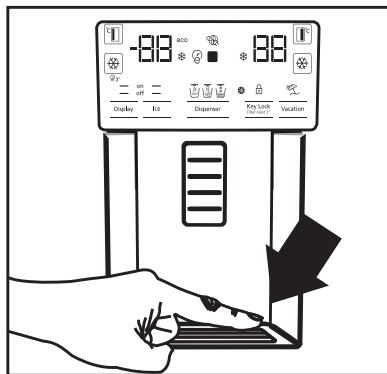


- L'appareil pourrait ne pas libérer de l'eau durant la première utilisation. Ceci est dû à l'air qui se trouve dans le système. Il doit être évacué. Pour cela, poussez le bouton du distributeur d'eau pendant 1 à 2 minutes jusqu'à ce que l'eau s'écoule. Le débit d'eau initial pourrait être irrégulier. Lorsque l'air du système sera évacué, l'eau coulera normalement.
- L'eau pourrait être trouble lors de la première utilisation du filtre ; n'en consommez pas les dix premiers verres.
- Vous devez attendre environ 12 heures pour obtenir de l'eau fraîche après la première installation.
- Le système d'eau de l'appareil est conçu pour de l'eau potable uniquement. N'utilisez pas d'autres boissons.
- Il est recommandé de déconnecter l'approvisionnement d'eau lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant longtemps durant les vacances, etc.
- Lorsque le distributeur d'eau n'est pas utilisé pendant une longue période, les deux premiers verres récupérés pourraient être chauds.

5.9. Plateau de dégivrage

(en option)

L'eau qui s'égoutte du distributeur s'accumule sur le plateau de dégivrage ; aucune évacuation d'eau n'est disponible. Tirez le plateau de dégivrage vers l'extérieur ou poussez sur les bords pour l'enlever. Vous pouvez ensuite évacuer l'eau qui s'y trouve.



AVERTISSEMENT: Le système d'eau de l'appareil doit être raccordé uniquement à la conduite d'eau froide. Il est interdit de le raccorder à la conduite d'eau chaude.

5.10. Compartiment zéro degré

(En option)

Utilisez ce compartiment pour conserver de l'épicerie fine à des températures faibles, ou des produits carnés destinés à une consommation immédiate. Ne placez pas de fruits et de légumes dans ce compartiment. Vous pouvez augmenter le volume interne de l'appareil en retirant l'un des compartiments zéro degré. Pour ce faire, tirez simplement vers l'avant, soulevez et tirez vers l'extérieur.

5.11. Bac à légumes

Le bac à légumes du réfrigérateur est conçu pour conserver les légumes frais en préservant l'humidité. Pour cela, la circulation de la totalité de l'air froid est intensifiée dans le bac à légumes. Conservez les fruits et les légumes dans ce compartiment. Conservez séparément les légumes verts et les fruits pour prolonger leur durée de vie.

5.12. Voyant lumineux bleu

(En option)

Les bacs à légumes de l'appareil sont dotés d'un voyant lumineux bleu. Dans ce bac, les légumes continueront à réaliser la photosynthèse sous l'effet de la longueur d'onde du voyant bleu afin de rester sains et frais.

5.13. Ioniseur

(En option)

Le système d'ioniseur dans le conduit d'air du compartiment réfrigérateur sert à ioniser l'air. L'émission d'ions négatifs va éliminer les bactéries et les autres molécules à l'origine des odeurs contenus dans l'air.

5.14. Minibar

(En option)

Vous pouvez accéder au balconnet du minibar du réfrigérateur sans ouvrir la porte. Ceci vous permettra de récupérer les denrées et les boissons que vous consommez fréquemment dans le réfrigérateur. Pour ouvrir le minibar, poussez son couvercle avec vos mains et tirez-le vers vous.



AVERTISSEMENT: Évitez de vous asseoir, d'accrocher ou de placer des objets lourds sur le couvercle du minibar. Cela pourrait endommager l'appareil ou vous causer des blessures.

Pour fermer ce compartiment, poussez simplement vers l'avant à partir de la partie supérieure du couvercle.

5.15. Filtre à odeurs

(en option)

Le filtre à odeurs du conduit d'air du compartiment réfrigérateur empêchera la formation d'odeurs indésirables.

Utilisation de l'appareil

5.16. Machine à glaçons Icematic et bac à glaçons

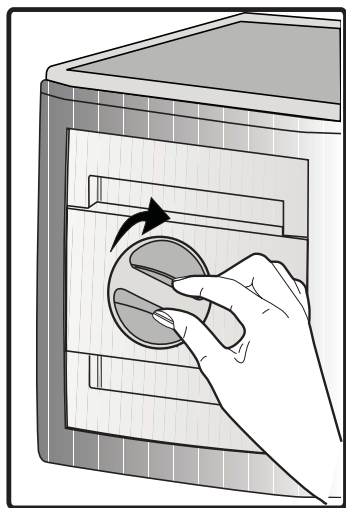
(En option)

Remplissez la machine à glaçons d'eau et mettez-la en place. Les glaçons seront prêts après environ deux heures. Ne retirez pas la machine pour récupérer les glaçons.

Tournez le bouton du compartiment à glace vers la droite à 90 ° ; les glaçons vont se déverser dans le bac du dessous. Vous pourrez ensuite retirer ce bac et servir les glaçons.



Le bac à glaçons sert uniquement à conserver les glaçons. Ne le remplissez pas d'eau. Si vous le faites, elle pourrait se briser.



5.17. Machine à glaçons

(En option)

La machine à glaçons est située dans la partie supérieure du couvercle du congélateur.

Tenez les poignées situées sur les côtés du réservoir à glaçons et déplacez vers le haut pour retirer.

Retirez le couvercle décoratif de la machine à glaçons en le déplaçant vers le haut.

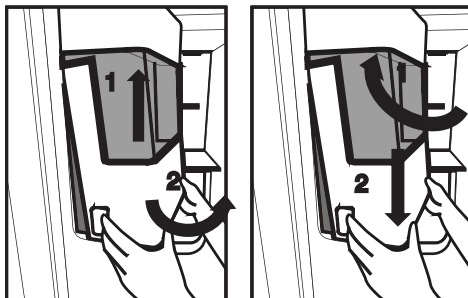
FONCTIONNEMENT

Pour retirer le bac à glace

Saisissez les poignées du réservoir de stockage de glace, ensuite soulevez-le et tirez-le vers vous. (Figure 1)

Pour réinstaller le bac à glace

Saisissez les poignées du réservoir de stockage de glace, soulevez-le en inclinant pour que les côtés du bac s'insèrent dans leurs fentes et vérifiez que la goupille de sélection de glace est correctement montée. (Figure 2)



Poussez fermement vers le bas, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'espace entre le réservoir et le plastique de la porte. (Figure 2)

Si vous avez des difficultés à remonter le réservoir, tournez l'engrenage rotatif à 90 ° et réinstallez-le comme indiqué dans la figure 3.

Tout son que vous entendrez lorsque la glace tombe dans le réservoir fait partie du fonctionnement normal.

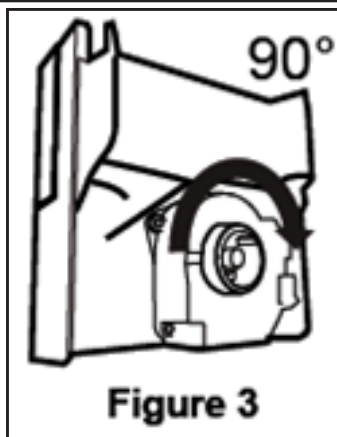


Figure 3

Lorsque le distributeur de glaçons ne fonctionne pas correctement

Si après une longue période vous n'avez pas retiré les glaçons, des blocs de glace se formeront. Dans ce cas, retirez le réservoir de stockage de glace conformément aux instructions indiquées ci-dessus, séparez les blocs de glace,



Figure 4

jetez les glaçons collés et remettez le reste de glaçons dans le réservoir de stockage de glace. (Figure 4)
Si vous n'arrivez pas à retirer la glace, vérifiez si elle n'est pas coincée dans le passage et enlevez-la.
Contrôlez régulièrement le passage pour la glace pour supprimer les obstacles, comme indiqué à la figure 5.

Lorsque vous utilisez votre réfrigérateur pour la première fois ou lorsqu'il n'a pas été utilisé pendant une période prolongée



Figure 5

Les glaçons peuvent être petits à cause de l'air dans le tuyau après le raccordement ; cet air sera purgé dans les conditions normales d'utilisation.

Si vous soupçonnez la présence des contaminants dans la conduite d'eau, jetez la glace fabriquée en une journée environ.

Attention !

N'insérez pas votre main ou tout autre objet dans le passage pour la glace et la lame, cela pourrait endommager les pièces ou vous blesser.

Ne laissez pas les enfants s'accrocher sur le distributeur de glaçons ou la machine à glaçons, car cela pourrait causer des blessures

Pour éviter de laisser tomber le réservoir de stockage de glace, utilisez vos deux mains pour le retirer.

Si vous fermez violemment la porte, l'eau pourrait se verser dans le réservoir de stockage de glace.

Évitez de démonter le réservoir de stockage de glace, à moins que cela ne soit nécessaire.

5.18.Congélation des aliments frais

- Pour conserver la qualité des aliments, les denrées placées dans le compartiment congélateur doivent être congelées le plus rapidement possible, à l'aide de la fonction de congélation rapide.
- Le fait de congeler les denrées à l'état frais prolongera la durée de conservation dans le compartiment congélateur.
- Emballez les aliments dans des emballages sous vide et scellez-les correctement.
- Assurez-vous que les aliments sont emballés avant de les placer dans le congélateur. Utilisez des récipients pour congélateur, du papier aluminium et du papier résistant à l'humidité, des sacs en plastique ou du matériel d'emballage similaire au lieu d'un papier d'emballage ordinaire.
- Marquez chaque emballage en y écrivant la date avant de le placer au congélateur. Ceci vous permettra de déterminer la fraîcheur de chaque paquet lors des ouvertures du congélateur. Mettez les aliments les plus anciens à l'avant pour vous assurer qu'ils sont utilisés en premier.
- Les aliments congelés doivent être utilisés immédiatement après le dégivrage et ne doivent pas être congelés à nouveau.
- Ne retirez pas de grandes quantités d'aliments au même moment.

5.19.Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à -18 °C minimum.

1. Placez les aliments dans le congélateur le plus rapidement possible pour éviter leur dégivrage.
2. Avant de les faire dégivrer, vérifiez la « date d'expiration » sur l'emballage pour vous assurer de l'état des aliments.
3. Assurez-vous que l'emballage de l'aliment n'est pas endommagé.

5.20.Informations relatives au congélateur

Selon la norme CEI 62552, le congélateur doit être doté d'une capacité de congélation des aliments de 4,5 kg à une température inférieure ou égale à -18 °C en 24 heures pour chaque 100 litres du volume du compartiment congélateur. Les aliments peuvent être préservés pour des périodes prolongées uniquement à des températures inférieures ou égales à -18 °C. Vous pouvez garder les aliments frais pendant des mois (dans le congélateur à des températures inférieures ou égales à 18 °C).

Les aliments à congeler ne doivent pas être en contact avec ceux déjà congelés pour éviter un dégivrage partiel.

Paramètres du compartiment congélateur	Paramètres du compartiment réfrigérateur	Descriptions
-18°C	4°C	Ceci est le paramètre par défaut recommandé.
-20, -22 ou -24 °C	4°C	Ces réglages sont recommandés pour des températures ambiantes excédant 30 °C.
Congélation rapide	4°C	Utilisez-les pour congeler rapidement les aliments, l'appareil reviendra aux réglages précédents à la fin du processus.
Inférieure ou égale à -18 °C	2°C	Utilisez ces réglages si vous estimez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez frais à cause de la température ambiante ou de l'ouverture fréquente de la porte. Réfrigérateur/ Manuel d'utilisation

Utilisation de l'appareil

Faites bouillir les légumes et filtrer l'eau pour prolonger la durée de conservation à l'état congelé. Placez les aliments dans des emballages sous vide après les avoir filtrés et placez-les dans le réfrigérateur. Les bananes, les tomates, les feuilles de laitue, le céleri, les œufs durs, les pommes de terre et les aliments similaires ne doivent pas être congelés. Leur congélation entraîne une réduction de leur valeur nutritionnelle et de leur qualité ; ils pourraient aussi bien s'abîmer, ce qui serait néfaste pour la santé.

5.21.Position des aliments

Étagères du compartiment congélateur	Les aliments congelés incluent notamment la viande, le poisson, la crème glacée, les légumes, etc.
Étagères du compartiment réfrigérateur	Les aliments contenus dans des casseroles, des plats couverts, des gamelles et les œufs (dans des gamelles)
Balconnet du compartiment réfrigérateur	Aliments emballés et de petite taille ou des boissons
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment des aliments frais	Épicerie fine (aliments pour petit déjeuner, produits carnés à consommer à court terme)

5.22.Alerte ouverture de porte (en option)

Un signal sonore est émis si la porte de l'appareil reste ouverte pendant 1 minute. Le signal sonore s'arrête à la fermeture de la porte ou lorsqu'on appuie sur bouton de l'écran (si disponible).

5.23.Éclairage interne

L'éclairage interne utilise une lampe de type DEL. Contactez le service agréé pour tout problème lié à cette lampe.

L'ampoule ou les ampoules prévue(s) dans cet appareil n'est ou ne sont pas indiquée(s) pour l'éclairage de la pièce. Au contraire, elle(s) a (ont) été installée (s) uniquement dans le but d'aider l'utilisateur à introduire les denrées alimentaires dans le réfrigérateur/congélateur en toute sécurité et de façon confortable.

6 Entretien et nettoyage

Le nettoyage régulier du produit prolonge sa durée de vie.



AVERTISSEMENT: Débranchez l'alimentation avant de nettoyer le réfrigérateur.

- N'utilisez jamais d'outils pointus et abrasifs, de savon, de produits nettoyage domestiques, d'essence, de carburant, du cirage ou des substances similaires pour le nettoyage du produit.
- Pour des appareils qui ne sont pas de la marque No Frost, des gouttes d'eau et une couche de givre pouvant atteindre la largeur d'un doigt se forment sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur. Ne les nettoyez pas et évitez d'y utiliser de l'huile ou des produits similaires.
- Utilisez uniquement des tissus en microfibres légèrement mouillés pour nettoyer la surface externe de l'appareil. Les éponges et autres tissus de nettoyage sont susceptibles de rayer la surface.
- Faites dissoudre une cuillerée à café de bicarbonate dans de l'eau. Trempez un morceau de tissu dans cette eau et essorez-le. Nettoyez soigneusement l'appareil avec ce chiffon et ensuite avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas mouiller le logement de la lampe ainsi que d'autres composants électriques.
- Nettoyez la porte à l'aide d'un torchon humide. Retirez tous les aliments de l'intérieur afin de démonter la porte et les étagères du châssis. Relevez les étagères de la porte pour les démonter. Nettoyez et séchez les étagères, puis refixez-les en les faisant glisser à partir du haut.
- N'utilisez pas d'eau contenant du chlore, ou des produits de nettoyage pour les surfaces externes et les pièces chromées de l'appareil. Le chlore entraîne la corrosion de ce type de surfaces métalliques.
- Évitez d'utiliser des objets tranchants ou abrasifs, du savon, des produits ménagers de nettoyage, des détergents, de l'essence, du benzène, de la cire, ect. ; autrement, les marques sur les pièces en plastique pourraient s'effacer et les pièces elles-mêmes pourraient présenter des déformations. Utilisez de l'eau tiède et un torchon doux pour nettoyer et sécher.

6.1. Prévention des mauvaises odeurs

À sa sortie d'usine, cet appareil ne contient aucun matériau odorant. Cependant; la conservation des aliments dans des sections inappropriées et le mauvais nettoyage de l'intérieur peuvent donner lieu aux mauvaises odeurs.

Pour éviter cela, nettoyez l'intérieur à l'aide de bicarbonate dissout dans l'eau tous les 15 jours.

- Conservez les aliments dans des récipients fermés. Des micro-organismes peuvent proliférer des récipients non fermés et émettre de mauvaises odeurs.
- Ne conservez pas d'aliments périmés ou avariés dans le réfrigérateur.

6.2. Protection des surfaces en plastique

Si de l'huile se répand sur les surfaces en plastique, il faut immédiatement les nettoyer avec de l'eau tiède, sinon elles seront endommagées.

Parcourez la liste ci-après avant de contacter le service de maintenance. Cela devrait vous éviter de perdre du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les plaintes fréquentes ne provenant pas de vices de fabrication ou des défauts de pièces. Certaines fonctionnalités mentionnées dans ce manuel peuvent ne pas exister sur votre modèle.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La prise d'alimentation n'est pas bien fixée. >>> Branchez-la en l'enfonçant complètement dans la prise.
- Le fusible branché à la prise qui alimente l'appareil ou le fusible principal est grillé. >>> Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi latérale du congélateur (MULTI ZONE, COOL, CONTROL et FLEXI ZONE).

- La porte est ouverte trop fréquemment >>> Évitez d'ouvrir trop fréquemment la porte de l'appareil.
- L'environnement est trop humide. >>> N'installez pas l'appareil dans des endroits humides.
- Les aliments contenant des liquides sont conservés dans des récipients non fermés. Conservez ces aliments dans des emballages scellés.
- La porte de l'appareil est restée ouverte. >>> Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Le thermostat est réglé à une température trop basse. >>> Réglez le thermostat à la température appropriée.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure soudaine de courant ou de débranchement intempestif, la pression du gaz dans le système de réfrigération de l'appareil n'est pas équilibrée, ce qui déclenche la fonction de conservation thermique du compresseur. L'appareil se remet en marche au bout de 6 minutes environ. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service de maintenance.
- L'appareil est en mode dégivrage. >>> Ce processus est normal pour un appareil à dégivrage complètement automatique. Le dégivrage se déclenche périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Vérifiez que le cordon d'alimentation est connecté à la prise.
- Le réglage de température est inapproprié. >>> Sélectionnez le réglage de température approprié.
- Cas de coupure de courant. >>> L'appareil continue de fonctionner normalement dès le retour du courant.

Le bruit du réfrigérateur en fonctionnement s'accroît pendant son utilisation.

- Le rendement de l'appareil en fonctionnement peut varier en fonction des fluctuations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

Dépannage

- Il se peut que le nouvel appareil soit plus grand que l'ancien. Les appareils plus grands fonctionnent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps lorsque la température de la pièce est élevée.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. >>> L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments. Ce phénomène est normal.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> L'air chaud circulant à l'intérieur de l'appareil le fera fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- Le congélateur ou le réfrigérateur est peut-être resté entrouvert. >>> Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- L'appareil peut être réglé à une température trop basse. >>> Réglez la température à un degré supérieur et patientez que l'appareil atteigne la nouvelle température.
- Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, usé, brisé ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint de la porte est endommagé ou arraché, l'appareil mettra plus de temps à conserver la température actuelle.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment congélateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

Les aliments conservés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est très élevée.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très élevé. >>> Le réglage de la température du compartiment réfrigérateur a un effet sur la température du compartiment congélateur. Patientez que la température des parties concernées atteigne le niveau suffisant en changeant la température des compartiments réfrigérateur et congélateur.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- La porte est peut-être restée ouverte. >>> Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. >>> Ce phénomène est normal. L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.

Dépannage

En cas de vibrations ou de bruits.

- Le sol n'est pas plat ou stable. >>> Si l'appareil n'est pas stable, ajustez les supports afin de le remettre en équilibre. Vérifiez également que le sol est assez solide pour supporter le poids de l'appareil.
- Des éléments placés dans le réfrigérateur pourraient faire du bruit. >>> Veuillez les retirer.

L'appareil émet un bruit d'écoulement de liquide ou de pulvérisation, etc.

- Le fonctionnement de l'appareil implique des écoulements de liquides et des émissions de gaz. >>> Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

L'appareil émet un sifflement.

- L'appareil effectue le refroidissement à l'aide d'un ventilateur. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Les parois internes de l'appareil présentent une condensation.

- Un climat chaud ou humide accélère le processus de givrage et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop fréquemment ; fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.
- La porte est peut-être restée ouverte. >>> Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.

Il y a de la condensation sur les parois externes ou entre les portes de l'appareil.

- Il se peut que le climat ambiant soit humide, auquel cas cela est normal. >>> La condensation se dissipe lorsque l'humidité baisse.

Présence d'une odeur désagréable dans l'appareil.

- • L'appareil n'est pas nettoyé régulièrement. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur en utilisant une éponge, de l'eau chaude et du bicarbonate.
- • Certains récipients et matériaux d'emballage sont peut-être à l'origine de mauvaises odeurs. >>> Utilisez des récipients et des emballages exempts de toute odeur.
- • Les aliments ont été placés dans des récipients non fermés. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes pourraient se propager sur les produits alimentaires non fermés et émettre de mauvaises odeurs. Retirez tous les aliments périmés ou avariés de l'appareil.

La porte ne se ferme pas.

- Des emballages d'aliments peuvent bloquer la porte. >>> Déplacez tout ce qui bloque les portes.
- L'appareil ne se tient pas parfaitement droit sur le sol. >>> Ajustez les pieds afin de remettre l'appareil en équilibre.
- Le sol n'est pas plat ou stable. >>> Assurez-vous que le sol est plat et assez solide pour supporter le poids de l'appareil.

Le bac à légumes est engorgé.

- Il est possible que les aliments soient en contact avec la section supérieure du tiroir. >>> Reclassez les aliments dans le tiroir.

Si La Surface De L'appareil Est Chaude

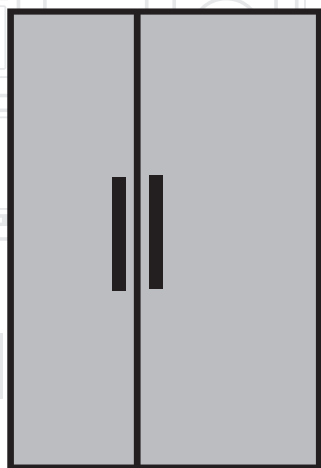
- Vous pouvez observer une élévation de la température entre les deux portes, sur les panneaux latéraux et au niveau de la grille arrière pendant le fonctionnement de l'appareil. Ce phénomène est normal et ne nécessite aucune opération d'entretien !



AVERTISSEMENT : Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez pas de réparer l'appareil de vous-même.

Koelkast

Gebruiksaanwijzing



NL |

beko

Beste klant,

We willen optimale prestaties bereiken met onze producten die in moderne faciliteiten worden gefabriceerd met nauwgezette kwaliteitscontroles.

Om die reden moet u de gebruikersgids volledig lezen voor u het product in gebruik neemt en bewaar de handleiding als referentiebron. Als u het product aan een andere persoon geeft, moet u deze handleiding ook meegeven.

De gebruikershandleiding zorgt voor een snel en veilig gebruik van het product.

- Lees de gebruikershandleiding voor de installatie en bediening van het product.
- U moet de geldige veiligheidsinstructies altijd naleven.
- Bewaar de handleiding binnen handbereik voor een eventuele raadpleging in de toekomst.
- Lees alle andere documenten die worden geleverd met het product.

Vergeet niet dat deze handleiding van toepassing kan zijn op meerdere productmodellen. De handleiding vermeldt eventuele variaties tussen de verschillende modellen heel duidelijk.

Symbolen en opmerkingen

De volgende symbolen worden gebruikt in de handleiding:

	Belangrijke informatie en handige tips.
	Risico van fatale gevolgen en schade aan eigendom.
	Risico van elektrische schokken.
	De verpakking van het product is vervaardigd uit recyclebaar materiaal, in overeenstemming met de Nationale Milieuwetgeving.

Inhoud

1 Belangrijke Veiligheids- en omgevingsinstructies	3	4 Voorbereiding	18
1.1. Algemene veiligheid	3	4.1. Wat u kunt doen om energie te besparen	18
1.1.1 HC waarschuwing	5	4.2. Eerste gebruik	18
1.1.2 Voor modellen met een waterfontein	6	5 Het gebruik van het product	19
1.2. Bedoeld gebruik	6	5.1. Indicatorpaneel	19
1.3. Kinderveiligheid	6	5.2. Vochtigheidsgereguleerde groentelade (Ever Fresh)	26
1.4. Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten	7	5.3. De waterfilter vervanging waarschuwing inschakelen	27
1.5. Conformiteit met de RoHS-richtlijn	7	5.4. Het gebruik van de drinkfontein (voor bepaalde modellen)	29
1.6. Informatie op de verpakking	7	5.5. Het reservoir van de drinkfontein opvullen	29
2 Koelkast	8	5.6. Het waterreservoir schoonmaken	30
2 Koelkast	9	5.7. BIJs / water nemen (Optioneel)	31
3 Installatie	10	5.8. Druppelvanger (optioneel)	31
3.1. Correcte plaats voor de installatie	10	5.9. Nul-graden compartiment (Optioneel)	32
3.2. De plastic spieën bevestigen	10	5.10. Groentevak	32
3.3. De voetjes aanpassen	11	5.11. Blauw licht (Optioneel)	32
3.4. Stroomaansluiting	11	5.12. Ionisator (Optioneel)	32
3.5. Wateraansluiting (Optioneel)	12	5.13. Minibar (Optioneel)	32
3.6. De waterleiding aansluiten op het product	13	5.14. Geurfilter (optioneel)	32
3.7. Aansluiting op het waternetwerk (Optioneel)	13	5.15. Icematic ijs en opslagvak	33
3.8. Voor producten die water mandflessen gebruiken (Optioneel)	14	5.16. Ijsmaker (Optioneel)	33
3.9 Waterfilter (Optioneel)	14	5.17. Verse etenswaren invriezen	35
3.9.1. De externe filter op de wand bevestigen (Optioneel)	15	5.18. Aanbevelingen voor het opslaan van ingevroren etenswaren	35
3.9.2. Interne filter	16	5.19. Informatie over de diepvriezer	35
		5.20. De etenswaren plaatsen	36
		5.21. Deur open alarm (Optioneel)	36
		5.22. Interne verlichting	36
		6 Onderhoud en reiniging	37
		6.1. Onaangename geurtjes vermijden	37
		6.2. Plastic oppervlakten beschermen	37
		7 Probleemoplossing	38

1 Belangrijke Veiligheids- en omgevingsinstructies

Deze sectie bevat de noodzakelijke veiligheidsinstructies om risico op letsels of materiële schade te vermijden. Het niet naleven van deze instructies resulteert in de nietigverklaring van alle mogelijke productgaranties.

Bedoeld gebruik



WAARSCHUWING:

Indien het apparaat in zijn beschermingskap is of geplaatst is, zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet gedekt zijn.



WAARSCHUWING:

Gebruik geen mechanische apparaten of andere apparaten behalve apparaten welke door de producent worden geadviseerd om het proces voor ontdooien te versnellen.



WAARSCHUWING:

Beschadig koelmiddelstroom circuit niet.



WAARSCHUWING:

Gebruik geen elektrische apparaten welke niet aanbevolen worden door de producent binnen de opslag ruimten voor voedsel.

Dit apparaat is ontworpen om huiselijk gebruik of bij onderstaande soortgelijke gevallen gebruikt te worden.

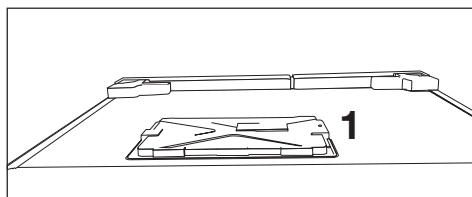
- Voor het gebruik in personeel keukens bij winkels, bureaus en overige werkplaatsen;
- Voor het gebruik door klanten bij boerderijen en hotels, motels en overige plaatsen waar klanten kunnen verblijven;

1.1. Algemene veiligheid

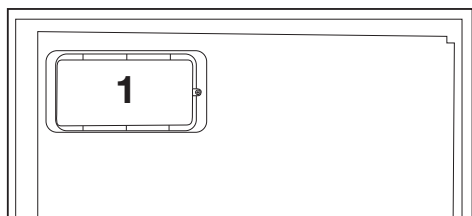
- Dit product mag niet worden gebruikt door personen met fysieke, gevoelsmatige en mentale handicaps, door personen met onvoldoende kennis en ervaring of door kinderen. Het apparaat mag enkel worden gebruikt door dergelijke personen als ze onder toezicht en instructies staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.
- Als er een defect optreedt, moet u de stekker verwijderen uit het stopcontact.
- Nadat u de stekker hebt verwijderd, moet u 5 minuten wachten voor u hem opnieuw in het stopcontact voert.

Veiligheids- en omgevingsinstructies

- Verwijder de stekker van het product uit het stopcontact als u het niet gebruikt.
- U mag het product niet aanraken met natte handen! Trek niet aan het netsnoer maar houd het steeds vast bij de stekker.
- U mag de stekker van de koelkast niet invoeren als het stopcontact los zit.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact tijdens de installatie, onderhoudswerken, reiniging en reparaties.
- Als u het product gedurende een lange periode niet gebruikt, moet u de stekker van het product uit het stopcontact verwijderen en alle etenswaren verwijderen.
- Gebruik het product niet als het compartiment met circuitkaarten op het bovenste deel achteraan van het product (elektrische kaart doos deksel) (1) open is.

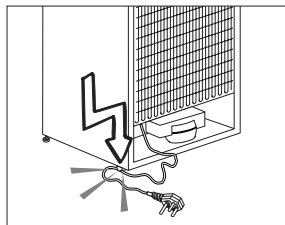


- Gebruik geen stoom of stoomreinigers om de koelkast te reinigen en het ijs te smelten. Stoom kan in contact komen met de geëlektrificeerde zones en kortsluitingen of elektrische schokken veroorzaken!
- U mag het product niet reinigen door er water op te verstuiven of te gieten! Gevaar van elektrische schokken!
- Als er een defect optreedt, mag u het product niet gebruiken want dit kan elektrische schokken veroorzaken. Neem contact op met de geautoriseerde dienst voor u iets doet.
- Voer de stekker in een geaard stopcontact. De aarding moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Als het product voorzien is van een LED-type verlichting moet u contact opnemen met de



Veiligheids- en omgevingsinstructies

- geautoriseerde dienstverlening om het te vervangen als er een probleem optreedt.
- Raak geen bevroren goederen aan met natte handen! Ze kunnen blijven plakken aan uw handen!
 - Plaats geen vloeistoffen in flessen en blikjes in het vriesvak. Deze kunnen namelijk barsten!
 - Plaats vloeistoffen rechtop nadat u het deksel stevig hebt gesloten.
 - U mag geen ontvlambare stoffen in de buurt van het product verstuiwen want deze kunnen branden of ontploffen.
 - Bewaar geen ontvlambaar materiaal en producten met ontvlambaar gas (sprays, etc.) in de koelkast.
 - Plaats geen containers met vloeistof bovenop het product. Water spatten op een geëlektrificeerd onderdeel kan elektrische schokken veroorzaken en fataal aflopen.
 - Het product blootstellen aan regen, sneeuw, zonlicht en wind veroorzaakt elektrisch gevaar. Als u het product verplaatst, mag u er niet aan trekken bij het handvat. Het handvat kan los komen.
 - Zorg ervoor uw handen of lichaam niet te klemmen in een van de bewegende delen van het product.
 - U mag niet stappen of leunen op de deur, laden of gelijkaardige delen van de koelkast. Dit kan er toe leiden dat het product valt en het kan schade veroorzaken aan de onderdelen.
 - Let erop het netsnoer niet te klemmen.



1.1.1 HC waarschuwing

Als het product voorzien is van een koelsysteem met R600 gas moet u er op letten het koelsysteem en de leiding niet te beschadigen wanneer u het product gebruikt of verplaatst. Dit gas is ontvlambaar. Als het koelsysteem beschadigd is, moet u het product uit de buurt van brandhaarden houden en de ruimte onmiddellijk ventileren.



Het label links aan de binnenzijde geeft het type gas aan dat in het product wordt gebruikt.

Veiligheids- en omgevingsinstructies

1.1.2 Voor modellen met een waterfontein

- De druk van de koud waterinlaat mag maximum 90psi (6,2 bar) bedragen. Als uw waterdruk hoger is dan 80psi (5,5 bar) moet u een drukk begrenzer gebruiken in uw netwerk. Als u niet weet hoe u uw waterdruk kunt controleren, moet u hulp vragen van een professionele loodgieter.
- Als het risico bestaat op een waterslageffect in uw installatie moet u altijd een waterslag preventie apparatuur installeren. Raadpleeg een professionele loodgieter als u niet zeker bent of er een waterslageffect aanwezig is in uw installatie.
- Installeer deze niet op de warme waterinlaat. Neem de nodige maatregelen tegen het bevriezen van de leidingen. De watertemperatuur bedrijfsinterval moet minimum 33°F (0,6°C) en maximum 100°F (38°C) zijn.

- Gebruik enkel drinkwater.

1.2. Bedoeld gebruik

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Het product mag enkel worden gebruikt om etenswaren en dranken op te slaan.
- U mag geen gevoelige producten bewaren die een gecontroleerde temperatuur vereisen (vaccins, warmtegevoelige medicatie, medische producten, etc.) in de koelkast.
- De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade als het gevolg van misbruik of een incorrecte hantering.
- Originele reserveonderdelen worden geleverd gedurende een periode van 10 jaar vanaf de product aankoopdatum.

1.3. Kinderveiligheid

- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen.
- Laat kinderen nooit spelen met het product.
- Als de deur van het product voorzien is van een slot moet u ze uit de buurt van kinderen houden.

Veiligheids- en omgevingsinstructies

1.4. Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten

Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afval elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit product werd vervaardigd met kwalitatief hoogstaande onderdelen en materialen die opnieuw kunnen worden gebruikt en die geschikt zijn voor recycling. U mag het afvalproduct niet verwijderen met het normale huishoudelijke en andere

afval aan het einde van de levensduur. Breng het naar een inzamelcentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg uw lokale autoriteiten voor meer informatie over deze inzamelcentra.

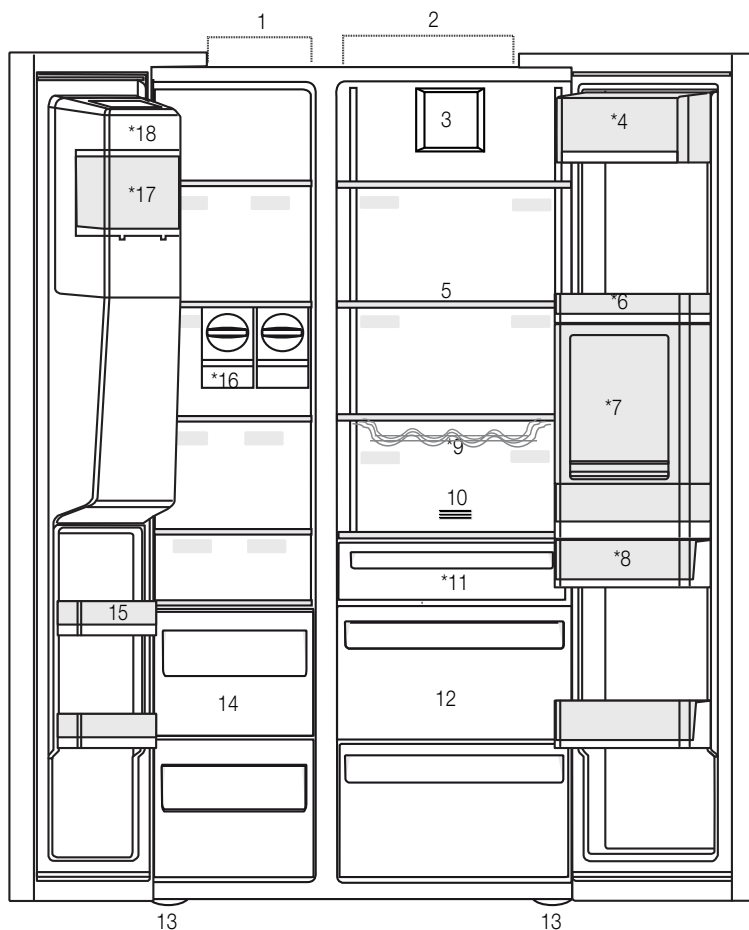
1.5. Conformiteit met de RoHS-richtlijn

- Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijk en verboden materiaal zoals gespecificeerd in de Richtlijn.

1.6. Informatie op de verpakking

- Het verpakkingsmateriaal van het product is gefabriceerd van recyclebaar materiaal in overeenstemming met onze Nationale Milieuwetgeving. U mag het verpakkingsmateriaal niet samen met het huishoudelijke of ander afval weggooien. Breng het naar de inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal aangewezen door de lokale autoriteiten.

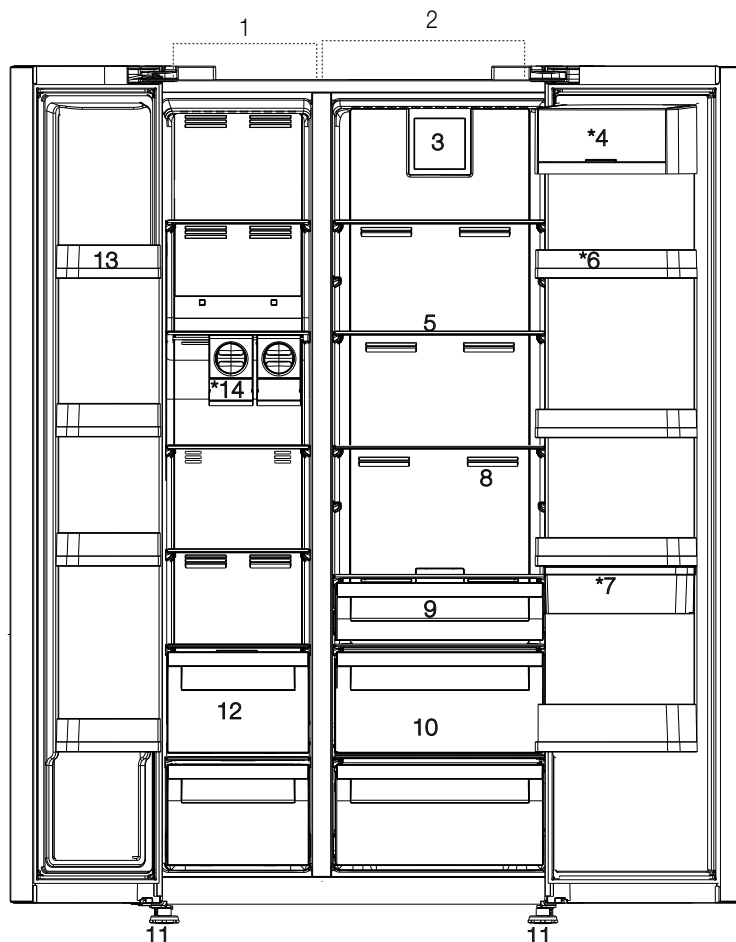
2 Koelkast



- | | |
|------------------------------|--|
| 1- Vriesvak | 10- Geurfilter |
| 2- Koelvak | 11- Nul-graden compartiment |
| 3- Ventilator | 12- Groentevakken |
| 4- Boter-kaasvak | 13- Instelbare voetjes |
| 5- Glazen platen | 14- Compartimenten voor ingevroren etenswaren |
| 6- Koelvak deurvakken | 15- Diepvriezer deurvakken |
| 7- Minibar accessoire | 16- Icematics |
| 8- Waterreservoir | 17- IJsvak |
| 9- Flessenrek | 18- Ijsmaker decoratief deksel |
| | *Optioneel |



*Optioneel: Afbeeldingen in deze gebruikshandleiding zijn schematisch en stemmen mogelijk niet exact overeen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.



*Optioneel: Afbeeldingen in deze gebruikshandleiding zijn schematisch en stemmen mogelijk niet exact overeen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

3 Installatie

3.1. Correcte plaats voor de installatie

Neem contact op met de Geautoriseerde Dienst voor de installatie van het product. Om het product voor te bereiden voor de installatie kunt u de informatie raadplegen in de handleiding en ervoor zorgen dat de elektrische en watervoorzieningen correct zijn uitgevoerd. Zo niet moet u een elektricien en loodgieter aanspreken om de voorzieningen correct uit te voeren.



WAARSCHUWING: De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door werkzaamheden die worden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.



WAARSCHUWING: Het netsnoer van het product moet uit het stopcontact worden verwijderd tijdens de installatie. Zo niet kan dit fataal aflopen of resulteren in ernstige letsels!



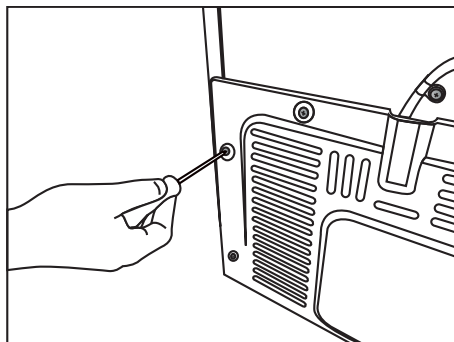
WAARSCHUWING: Als de deuropening te nauw is om het product door te laten, moet u de deur verwijderen en het product zijdelings draaien; als dit niet werkt, kunt u contact opnemen met de geautoriseerde dienst.

- Plaats het product op een vlakke ondergrond om trillingen te vermijden.
- Plaats het product minimum 30 cm verwijderd van de radiator, het fornuis en gelijkaardige warmtebronnen en minimum 5 cm van elektrische ovens.
- U mag het product niet blootstellen aan direct zonlicht en u mag het niet bewaren in een vochtige omgeving.
- Het product vereist voldoende luchtcirculatie voor een efficiënte werking. Als het product in een muurholte wordt geplaatst, mag u niet vergeten minimum 5 cm tussenruimte te laten tussen het product en het plafond en de muren.
- Installeer het product niet in omgevingen met temperaturen van minder dan -5°C.

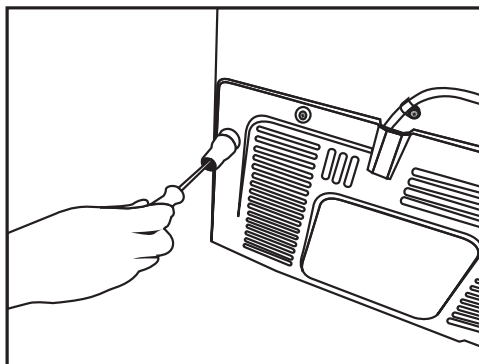
3.2. De plastic spieën bevestigen

Gebruik de plastic spieën die worden geleverd met het product om voldoende ruimte te laten voor de luchtcirculatie tussen het product en de muur.

1. Om de spieën te bevestigen, verwijdert u de schroeven van het product en gebruikt u de schroeven die worden geleverd met de spieën.

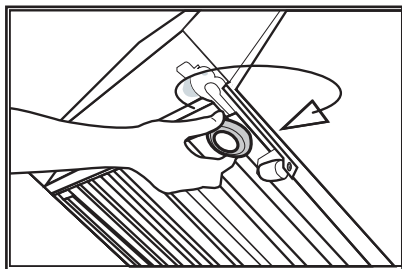
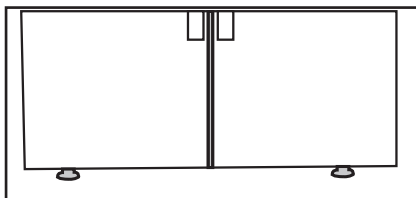


2. Bevestig 2 plastic spieën op het ventilatiedeksel zoals aangetoond als j in de afbeelding.



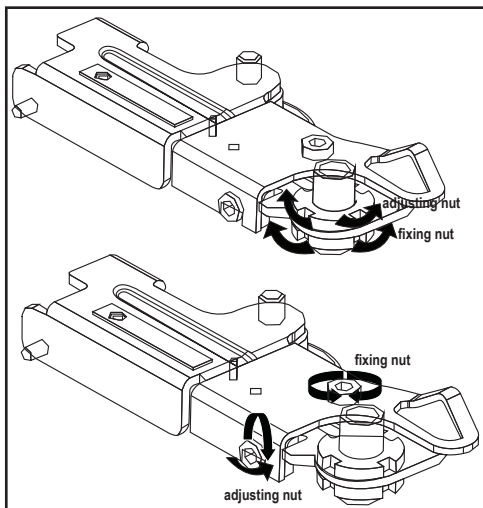
3.3. De voetjes aanpassen

Als het product niet in evenwicht staat, moet u de voorste instelbare voetjes aanpassen door ze naar rechts of links te draaien.



Om de deuren verticaal aan te passen,
Draai de bevestigingsmoer onderaan los
Schroef de stelmoer (In / Tegen wijzerzin) in
overeenstemming met de positie van de deur
Draai de bevestigingsmoer vast voor de definitieve
positie

Om de deuren horizontaal aan te passen,
Draai de bevestigingsmoer bovenaan los
Schroef de stelmoer (In / Tegen wijzerzin) op de
zijkant in overeenstemming met de positie van de
deur
Draai de bevestigingsmoer bovenaan vast voor de
definitieve positie



3.4. Stroomaansluiting



WAARSCHUWING: Gebruik
geen verlengsnoer of meervoudige
stopcontacten voor de stroomverbinding.



WAARSCHUWING: Een beschadigd
netsnoer moet worden vervangen door een
Geautoriseerde Dienst.



Als u twee koelers naast elkaar plaatst,
moet u minimum 4 cm afstand laten
tussen beide toestellen.

- Ons bedrijf aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade door het gebruik zonder aarding en stroomverbinding conform de nationale wetgeving.
- De netstekker moet gemakkelijk toegankelijk blijven na de installatie.
- Sluit de koelkast aan op een geaard stopcontact met een spanning van 220-240V/50 Hz. De stekker moet voorzien zijn van een 10-16A zekering.
- Gebruik geen multi-groep stekker met of zonder verlengsnoer tussen het stopcontact en de koelkast.

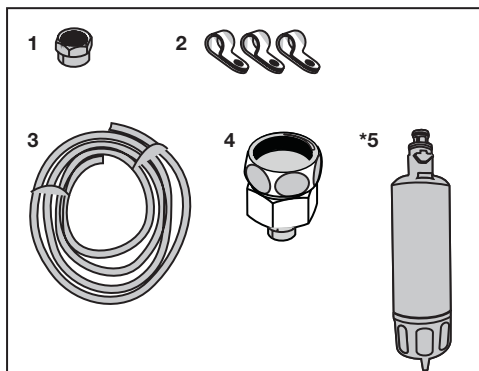
3.5. Wateraansluiting (Optioneel)



WAARSCHUWING: Verwijder de stekker van het product en de waterpomp (indien beschikbaar) uit het stopcontact tijdens de aansluiting.

De watertoevoer, filter en mandfles aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een geautoriseerde dienst. Het product kan worden aangesloten op een mandfles of rechtstreeks op het waternetwerk naargelang het model. Om de aansluiting tot stand te brengen, moet de waterleiding eerst worden aangesloten op het product.

Controleer of de volgende onderdelen werden geleverd met het model van uw product:

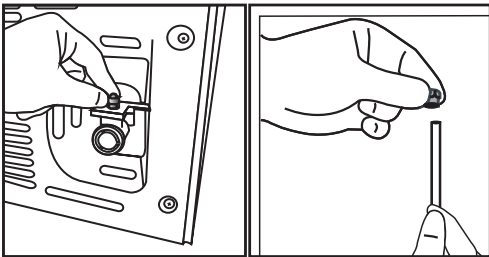


1. Connector (1 stuk): Gebruikt om de waterslang op de achterzijde van het product te bevestigen.
2. Slangklem (3 stuks): Gebruikt om de waterslang aan de muur te bevestigen.
3. Waterslang (1 stuk, 5 meter diameter 1/4 inch): Gebruikt voor de wateraansluiting.
4. Kraan adapter (1 stuk): Omvat een poreuze filter gebruikt voor de aansluiting op het koude waternetwerk.
5. Waterfilter (1 stuk "Optioneel"): Gebruikt om het product aan te sluiten op het waternetwerk. De waterfilter is niet noodzakelijk als er een mandflesaansluiting aanwezig is.

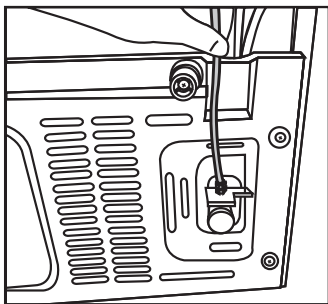
3.6. De waterleiding aansluiten op het product

Om de waterslang aansluiten op het product moet u de onderstaande instructies volgen.

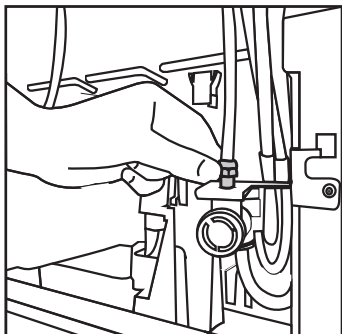
1. Verwijder de connector van de slang adapter achteraan op het product en voer de slang doorheen de connector.



2. Duw de waterslang zachtjes neerwaarts en sluit ze aan op het mondstuk van de slang.



3. Draai de connector handmatig vast om hem te bevestigen op het mondstuk van de slang. U kunt de connector ook aandraaien met een waterpomptang of tang.

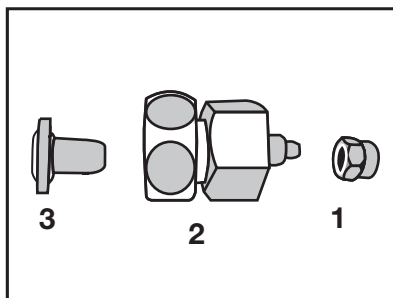


4. Sluit het andere uiteinde van de slang aan op het waternetwerk (Zie Sectie 3.7) of, als u een mandfles gebruikt, op de waterpomp (Zie Sectie 3.8).

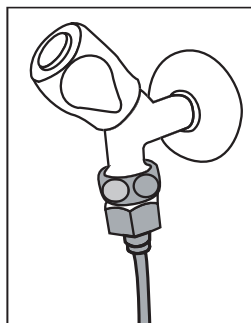
3.7. Aansluiting op het waternetwerk (Optioneel)

Om het product te gebruiken door het aan te sluiten op het koud waternetwerk moet een standaard 1/2" ventiel verbingsstuk worden geïnstalleerd op het koud waternetwerk bij u thuis. Als de connector niet beschikbaar is of als u niet zeker bent, moet u een gekwalificeerde loodgieter raadplegen.

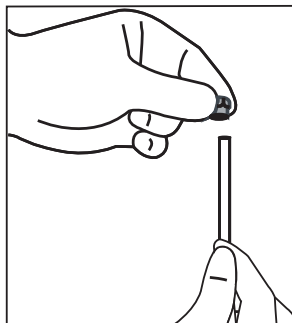
1. Maak de connector los (1) van de kraanadapter (2).



2. Sluit de kraanadapter aan op het waternetwerk.

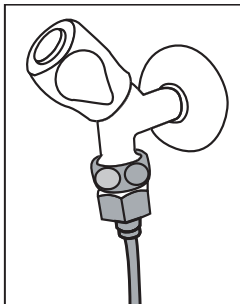


3. Bevestig de connector rond de waterslang.

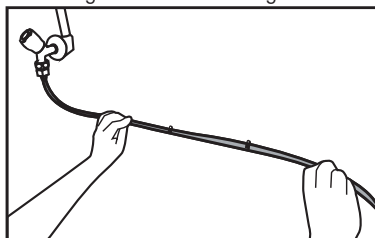


Installatie

4. Bevestig de connector in de kraanadapter en draai aan met de hand / een werktuig.



5. Om schade, verschuivingen of ongewenst verwijdering van de slag te vermijden, moet u de geleverde klemmen gebruiken om de waterslang correct te bevestigen.

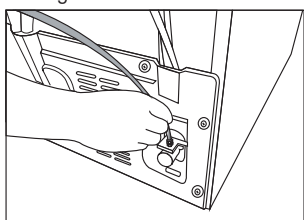


WAARSCHUWING: Nadat u de kraan hebt open gedraaid, moet u ervoor zorgen dat er geen waterlek is aan de uiteinden van de waterslang. Als u een lek vaststelt, moet u het ventiel los draaien en alle aansluitingen aandraaien met een waterpomptang of tang.

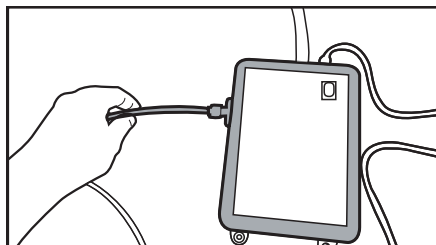
3.8. Voor producten die water mandflessen gebruiken (Optioneel)

Om een mandfles te gebruiken voor de wateraansluiting van het product moet de waterpomp worden gebruikt aanbevolen door de geautoriseerde dienst.

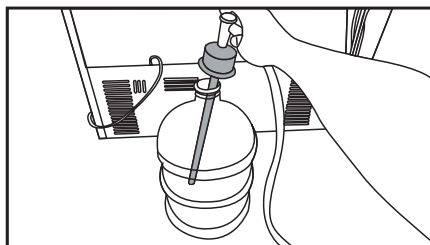
1. Sluit een uiteinde van de waterslang die wordt geleverd met de pomp aan op het product (zie 3.6) en volg de onderstaande instructies.



2. Sluit het andere uiteinde van de waterslang aan op de waterpomp door de slang in de ingang van de pomp te duwen.



3. Plaats en bevestig de pompslang in de mandfles.



4. Aan het einde van de aansluiting steekt u de stekker in het stopcontact en start u de waterpomp.



Wacht 2-3 minuten na de start van de pomp om de gewenste efficiëntie te bereiken.



Raadpleeg ook de gebruikshandleiding van de pomp met betrekking tot de wateraansluiting.



Indien een mandfles wordt gebruikt, is er geen waterfilter vereist.

3.9 Waterfilter (Optioneel)

Het product kan een interne of externe filter, afhankelijk van het model. Om de waterfilter te bevestigen, moet u de onderstaande instructies volgen.

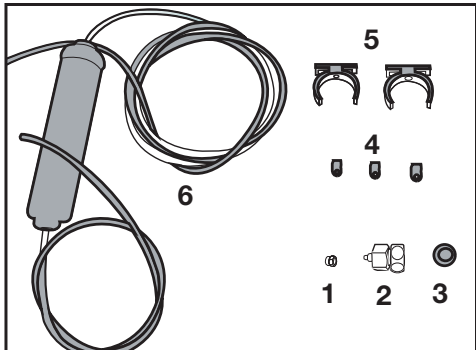
Installatie

3.9.1. De externe filter op de wand bevestigen (Optioneel)



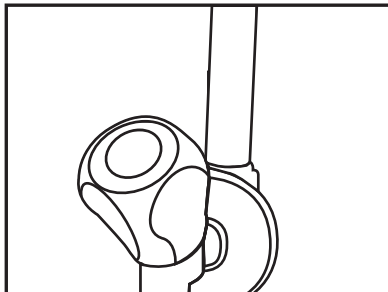
WAARSCHUWING: Bevestig de filter niet op het product.

Controleer of de volgende onderdelen werden geleverd met het model van uw product:

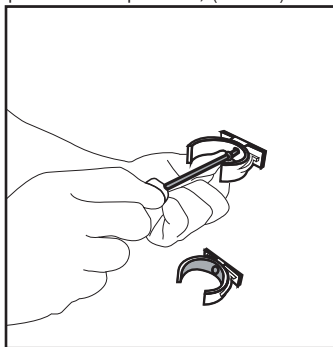


1. Connector (1 stuk): Gebruikt om de waterslang op de achterzijde van het product te bevestigen.
 2. Kraan adapter (1 stuk): Gebruikt voor de aansluiting op het koud waternetwerk.
 3. Poreuze filter (1 stuk)
 4. Slangklem (3 stuks): Gebruikt om de waterslang aan de muur te bevestigen.
 5. Filter aansluitmechanisme (2 stuks): Gebruikt om de filter aan de muur te bevestigen.
 6. Waterfilter (1 stuk): Gebruikt om het product aan te sluiten op het waternetwerk. De waterfilter is niet noodzakelijk indien een mandfles aansluiting wordt gebruikt.
1. Sluit de kraanadapter aan op het waternetwerk.
 2. Bepaal de locatie om de externe filter vast te stellen. Bevestig het verbindingstuk (5) van de filter aan de muur.

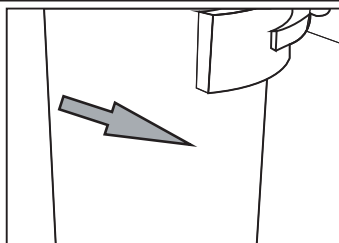
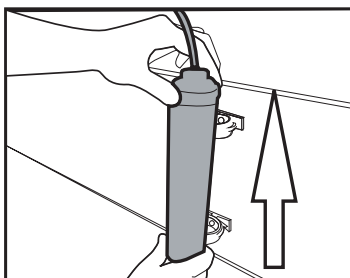
3. Bevestig de filter rechtop op de het verbindingstuk van de filter zoals aangeduid op het label. (6)



4. Bevestig de waterslang die uitsteekt aan de bovenzijde van de filter op de wateraansluiting adapter van het product, (zie 3.6)



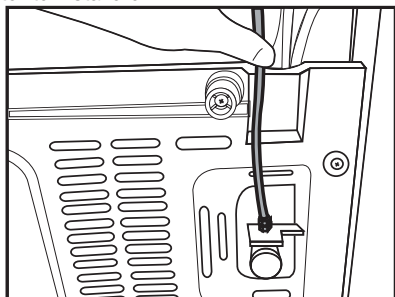
Aan het einde van de aansluiting moet ze er uitzien als de onderstaande afbeelding.



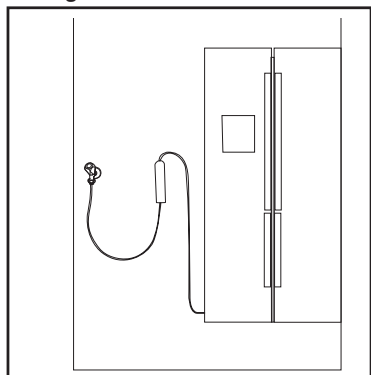
Installatie

3.9.2. Interne filter

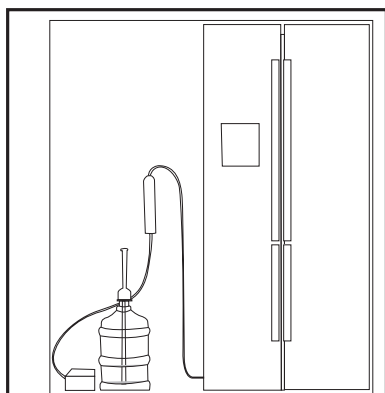
De interne filter die wordt geleverd met het product is niet geïnstalleerd op het moment van de levering; u moet de onderstaande instructies volgen om de filter te installeren.



Waterleiding:

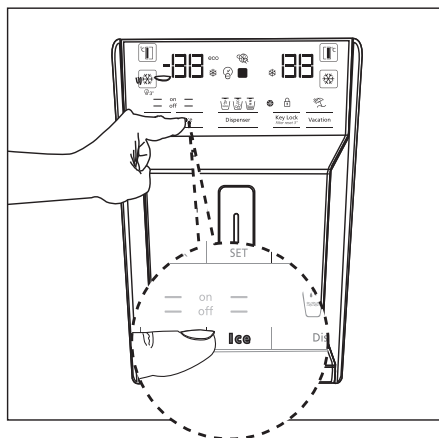


Mandflesleiding:

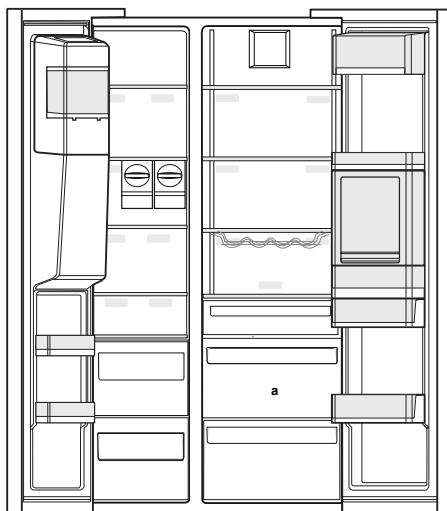


U mag de eerste 10 glazen water nadat u de filter hebt aangesloten niet gebruiken.

1. "Ice Off" ("IJs uit") indicator moet actief zijn tijdens de installatie van de filter. Gebruik de ON-OFF (AAN-UIT) indicator met de "Ice" ("IJs") knop op het scherm.



2. Verwijder het groentevak (a) voor toegang tot de waterfilter.

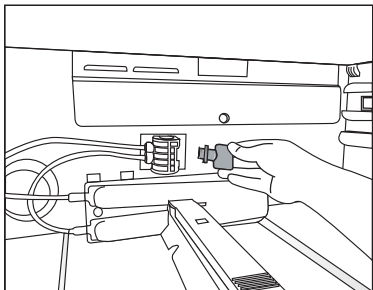


Installatie

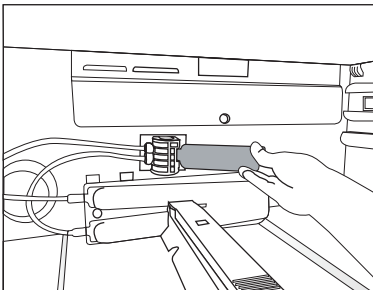
3. Trek aan het bypass deksel van de waterfilter om het te verwijderen.



Er kunnen een aantal druppels uitstromen wanneer u het deksel verwijderd; dit is normaal.



4. Plaats het deksel van de waterfilter in het mechanisme en duw om het te vergrendelen.



5. Druk opnieuw op de "Ice" (Ijs) knop op het scherm om de "Ice Off" (Ijs uit) modus te annuleren.



De waterfilter verwijderd bepaalde vreemde deeltjes uit het water. Hij verwijderd geen micro-organismen uit het water.



Zie sectie 5.2 om de filter vervangingsperiode in te schakelen.

4 Voorbereiding

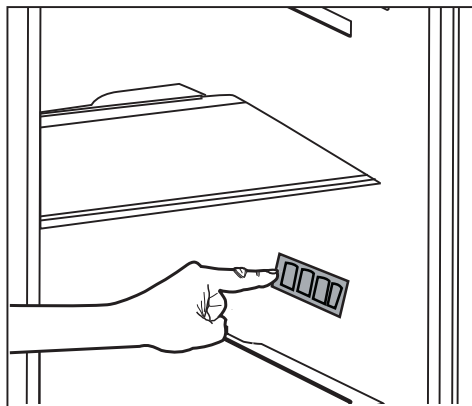
4.1. Wat u kunt doen om energie te besparen



Het product verbinden met elektronische energiebesparende systemen is schadelijk want het kan uw product beschadigen.

- Houd de deur van de koelkast niet te lang open.
- Plaats geen warme dranken in de koelkast.
- U mag de koelkast niet te veel opvullen; als u de interne luchtcirculatie blokkeert, vermindert het koelvermogen.
- De energieverbruikswaarde die werd gespecificeerd voor de koelkast werd gemeten met het bovenste deksel van het vriesvak verwijderd, met de andere planken en de onderste laden aangebracht en bij een maximum lading. De bovenste glazen plaat kan worden gebruikt, afhankelijk van de vorm en afmeting van de in te vriezen etenswaren.
- Afhankelijk van de kenmerken van het product; ingevroren etenswaren ontdooien in het koelvak resulteert in energiebesparing en bewaart de kwaliteit van de etenswaren.
- De manden/lades die met het koelcompartiment worden meegeleverd moeten altijd worden gebruikt om voor een laag energieverbruik en betere opslagcondities te zorgen.
- Wanneer voedsel in contact komt met de temperatuursensor in het vriezercompartiment dan kan dit het energieverbruik van het apparaat verhogen. Derhalve dient contact met de sensor(s) voorkomen te worden.

- Zorg ervoor dat de etenswaren niet in contact komen met de hieronder beschreven temperatuursensor van het koelvak.



4.2. Eerste gebruik

Voor u de koelkast in gebruik neemt, moet u ervoor zorgen dat u de nodige voorbereidingen treft in overeenstemming met de instructies vermeld in de "Veiligheids- en omgevingsinstructies" en "Installatie" secties.

- Schakel het product in zonder etenswaren en laat het werken gedurende 6 uur. Open de deur niet tenzij absoluut noodzakelijk.



Een geluidsignaal weerklinkt wanneer de compressor wordt ingeschakeld. Het is normaal dat u geluid hoort, zelfs als de compressor niet ingeschakeld is, omwille van de perslucht en gassen in het koelsysteem.



Het is normaal dat de voorzijden van de koelkast warm zijn. Deze zones zijn ontworpen om op te warmen en condensatie te vermijden.



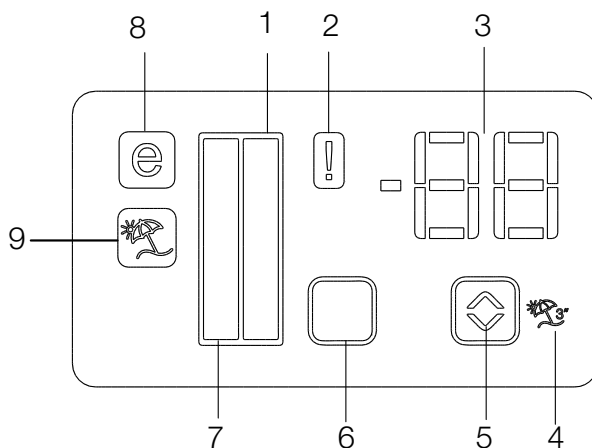
In bepaalde modellen schakelt het instrumentenpaneel uit 5 minuten nadat de deur werd gesloten. Het wordt opnieuw ingeschakeld als de deur wordt geopend of als een knop wordt ingedrukt.

5 Het gebruik van het product

5.1. Indicatorpaneel

Indicatorpanelen kunnen variëren naargelang het model van uw product.

De geluids- en visuele functies van het indicatorpaneel helpen bij het gebruik van de koelkast.



- 1. Koelvak indicator
- 2. Foutstatus indicator
- 3. Temperatuurindicator
- 4. Vakantiefunctie knop
- 5. Temperatuur instelling knop
- 6. Compartimentsselectie knop
- 7. Koelvak indicator
- 8. Besparingsmodus indicator
- 9. Vakantiefunctie indicator

***optioneel**



***Optioneel:** De afbeeldingen in deze handleiding zijn bedoeld als schetsen en het is mogelijk dat ze niet perfect overeenstemmen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

Het gebruik van het product

1. Koelvak indicator

Het licht in het koelvak schakelt in wanneer de temperatuur van het koelvak wordt aangepast.

2. Foutstatus indicator

Deze sensor schakelt in als de koelkast onvoldoende koelt of als de sensor defect is. Als deze indicator actief is, geeft de temperatuurindicator van het vriesvak "E" weer en de temperatuurindicator van het koelvak geeft "1, 2, 3..." etc. weer. De cijfers op de indicator dienen om het onderhoudspersoneel informatie te geven over het defect.

3. Temperatuurindicator

Geeft de temperatuur aan van de vries- en koelvakken.

4. Vakantiefunctie knop

Om deze functie in te schakelen, houdt u de Vakantiekноп 3 seconden ingedrukt. Als de Vakantiefunctie actief is, geeft de temperatuurindicator van het koelvak "- -" weer en er is geen koelproces actief in het koelvak. Deze functie is niet geschikt om etenswaren in het koelvak te bewaren. Andere compartimenten blijven gekoeld bij de respectieve temperatuur die werd ingesteld voor ieder compartiment.

Druk opnieuw op de Vakantiekноп () om deze functie te annuleren.

5. Temperatuur instelling knop

De respectieve temperatuur in de compartimenten varieert binnen het -24°C... -18°C en 8°C...1°C bereik.

6. Compartimentsselectie knop

Gebruik de compartiment selectiekноп van de koelkast om te schakelen tussen het kovel van het vriesvak.

7. Koelvak indicator

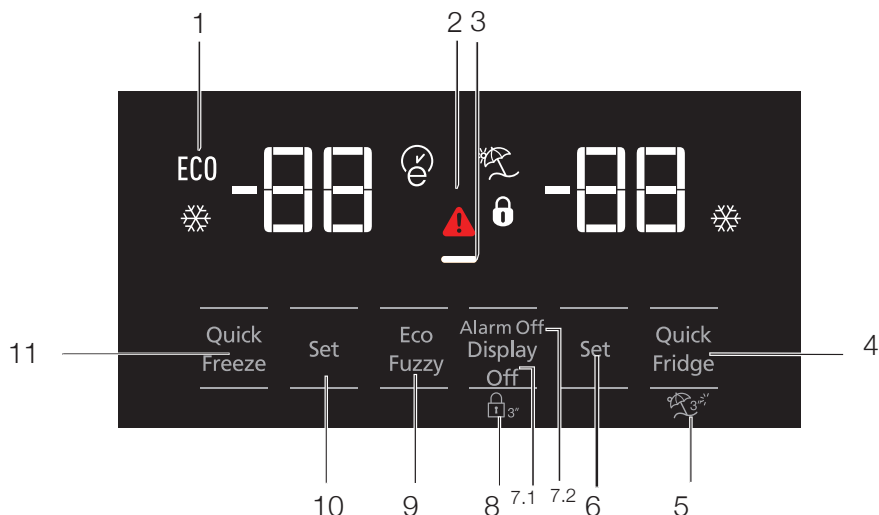
Het licht in het vriesvak schakelt in wanneer de temperatuur van het koelvak wordt aangepast.

8. Besparingsmodus indicator

Geeft aan wanneer de koelkast in de energiebesparing modus werkt. Deze indicator is actief als de temperatuur in het vriesvak ingesteld is op -18°C.

9. Vakantiefunctie indicator

Geeft aan wanneer de vakantiefunctie actief is.



1. Zuinig gebruik
2. Waarschuwing bij hoge temperatuur / fout
3. Energiebesparingsfunctie (display uit)
4. Snelkoelen
5. Vakantiefunctie
6. Temperatuurstelling van het koelgedeelte
7. Energiebesparing (display uit) / Alarm uit
waarschuwing
8. Toetsenbord vergrendelen
9. Eco fuzzy
10. Temperatuurstelling van het
diepvriesgedeelte
11. Snel vriezen



***Optioneel:** De afbeeldingen in deze handleiding zijn bedoeld als schetsen en het is mogelijk dat ze niet perfect overeenstemmen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

Het gebruik van het product

1. Zuinig gebruik

Dit symbool gaat aan als het diepvriesvak wordt ingesteld op -18°C, wat de meest zuinige instelling is. (ECO) De Indicator voor zuinig gebruik gaat uit als de functie Snelkoelen of Snelvriezen wordt geselecteerd.

2. Waarschuwingindicator voor stroomstoring / hoge temperatuur / fout

Deze indicator () gaat aan bij een temperatuurfout of foutwaarschuwingen. Raadpleeg het hoofdstuk "Aangeraden oplossingen bij problemen" in deze handleiding als deze indicator brandt.

Dit lampje licht op bij een stroomstoring, storing door hoge temperatuur en waarschuwingen voor fouten. Tijdens een langere stroomstoring zal de hoogste temperatuur die het vriescompartiment bereikt, op de digitale display knipperen. Druk na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm uit te zetten.

Raadpleeg het hoofdstuk "Maatregelen aanbevolen voor probleemoplossing" in uw handleiding als u ziet dat dit lampje brandt.

3. Energiebesparingsfunctie (display uit)

Als de deuren van het product een lange periode gesloten zijn, wordt de functie energiebesparing automatisch geactiveerd en het symbool voor energiebesparing licht op. Wanneer de functie energiebesparing geactiveerd is, zullen alle symbolen op de display anders dan het symbool voor energiebesparing uit gaan. Wanneer de functie Energiebesparing geactiveerd is, zal de functie energiebesparing, als er op een knop gedrukt wordt of de deur geopend wordt, worden geannuleerd en de symbolen op de display zullen terugkeren naar normaal.

De functie Energiebesparing wordt geactiveerd bij levering van fabriek en kan niet worden geannuleerd.

4. Snelkoelen

Als de snelkoelfunctie ingeschakeld wordt, gaat de snelkoelindicator aan () en geeft de temperatuurindicator van het koelgedeelte de waarde 1 aan. Druk opnieuw op de snelkoelknop om deze functie te annuleren. De aanduiding Snelkoelen gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. De snelkoelfunctie wordt automatisch na 1 uur geannuleerd tenzij de gebruiker dit vroeger doet. Wanneer u grote hoeveelheden verse levensmiddelen wenst te koelen, druk dan de knop Snelkoelen in voordat u de levensmiddelen in het koelgedeelte plaatst.

5. Vakantiefunctie

Druk gedurende 3 seconden op de snelkoelknop om de vakantiefunctie te activeren, hierdoor wordt de indicator voor de vakantiemodus geactiveerd (). Als de vakantiefunctie in werking is, geeft de temperatuurindicator van het koelgedeelte "- -" weer en er wordt niet gekoeld in het koelgedeelte. Deze functie is niet geschikt om levensmiddelen in het koelgedeelte op te slaan. Andere gedeeltes blijven gekoeld op de temperatuur die voor het gedeelte is ingesteld. Druk opnieuw op de knop van de vakantiefunctie om deze functie te annuleren.

6. Temperatuurinstelling van het koelgedeelte

Nadat knop ingedrukt werd, kan de temperatuur van de koeler respectievelijk op 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 en 1 ingesteld worden. ()

7. 1 Energiebesparing (display uit)

Door op deze knop te drukken () licht het symbool voor de energiebesparing op () en wordt de energiebesparingsfunctie geactiveerd. Door de energiebesparingsfunctie in te schakelen, worden alle andere symbolen op het display uitgeschakeld. Als de energiebesparingsfunctie ingeschakeld is, wordt deze gedeactiveerd als de deur geopend wordt of een knop wordt ingedrukt en alle symbolen op het display keren terug naar hun normale stand. Door deze knop opnieuw in te drukken (), wordt de energiebesparing uitgeschakeld en de energiebesparingsfunctie gedeactiveerd.

Het gebruik van het product

7.2 Alarm uit waarschuwing

In het geval van een stroomstoring/hoge temperatuur-alarm druk, na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm af te zetten.

8. Toetsenbord vergrendelen

Druk tegelijkertijd nogmaals 3 seconden op de knop Scherm uit. Het symbool voor toetsenbordvergrendeling gaat branden en de toetsenbordvergrendeling wordt geactiveerd; de knoppen worden gedeactiveerd als de toetsenbordvergrendeling ingeschakeld is. Druk tegelijkertijd nogmaals 3 seconden op de knop Scherm uit. Het symbool voor toetsenbordvergrendeling gaat uit en de toetsenbordvergrendeling wordt uitgeschakeld. Druk op de knop Scherm uit om te voorkomen dat de temperatuurinstellingen van de koelkast worden gewijzigd.

9. Eco fuzzy

Druk gedurende 1 seconde de eco-fuzzyknop in om de eco-fuzzyfunctie te activeren. Als deze functie geactiveerd wordt, schakelt de diepvriezer na minstens 6 uur over op zuinige modus en de indicator voor zuinig gebruikt licht op. Druk gedurende 3 seconden op knop voor de eco-fuzzyfunctie om de eco-fuzzyfunctie te deactiveren (E).

De indicator licht op na 6 uur als de eco-fuzzyfunctie actief is.

10. Temperatuurinstelling van het diepvriesgedeelte

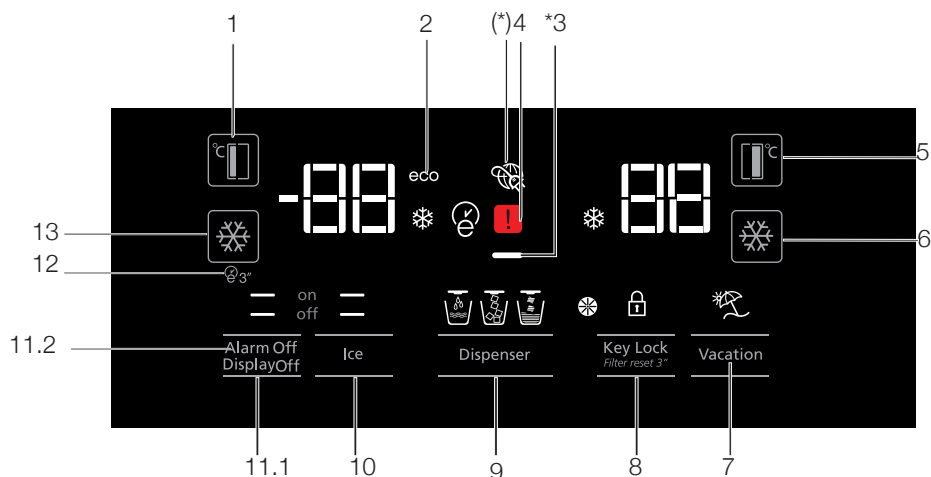
De temperatuur in het diepvriesgedeelte kan aangepast worden. Door op de knop te drukken, kan de temperatuur van het diepvriesgedeelte op -18, -19, -20, -21, -22, -23 en -24 ingesteld worden.

11. Snelvriezen

Druk op de knop om snelvriezen te activeren, hierdoor wordt de snelvriesindicator ingeschakeld (S).

Als de snelvriesfunctie ingeschakeld wordt, gaat de snelvriesindicator aan en geeft de temperatuurindicator van het diepvriesgedeelte de waarde -27 aan. Druk opnieuw op de snelvriesknop (S) om deze functie te annuleren. De aanduiding Snelvriezen gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. De snelvriesfunctie wordt automatisch na 24 uur geannuleerd tenzij de gebruiker dit vroeger doet. Wanneer u grote hoeveelheden verse levensmiddelen wenst in te vriezen, druk dan de knop Snelvriezen in voordat u de levensmiddelen in het diepvriesgedeelte plaatst.

Het gebruik van het product



1. Temperatuurstelling van het diepvriesgedeelte
2. Besparingsmodus
3. Energiebesparingsfunctie (display uit)
4. Waarschuwingindicator Stroomstoring / Hoge temperatuur / fout
5. Temperatuurstelling van het koelgedeelte
6. Snelkoelen
7. Vakantiefunctie
8. Annulering toetsvergrendeling / waarschuwing voor vervanging filter
9. Keuze tussen water, ijscherven, ijsblokjes
10. Ijs maken aan/uit
11. Display aan/uit / Alarm uit waarschuwing
12. Auto-eco
13. Snel vriezen



***Optioneel:** De afbeeldingen in deze handleiding zijn bedoeld als schetsen en het is mogelijk dat ze niet perfect overeenstemmen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

Het gebruik van het product

1. Temperatuurstelling van het diepvriesgedeelte

Door op knop () te drukken kan de temperatuur van het diepvriesgedeelte op -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... ingesteld worden.

2. Besparingsmodus

Geeft aan dat de koelkast werkt in de energie-efficiënte modus. Deze indicator is actief als de temperatuur van het diepvriesgedeelte is ingesteld op -18 of als de energiebesparingsmodus d.m.v. de eco-extra functie is ingeschakeld. (ECO)

3. Energiebesparingsfunctie (display uit)

Als de deuren van het product een lange periode gesloten zijn, wordt de functie energiebesparing automatisch geactiveerd en het symbool voor energiebesparing licht op. Wanneer de functie energiebesparing geactiveerd is, zullen alle symbolen op de display anders dan het symbool voor energiebesparing uit gaan. Wanneer de functie Energiebesparing geactiveerd is, zal de functie energiebesparing, als er op een knop gedrukt wordt of de deur geopend wordt, worden geannuleerd en de symbolen op de display zullen terugkeren naar normaal.

De functie Energiebesparing wordt geactiveerd bij levering van fabriek en kan niet worden geannuleerd.

4. Waarschuwingindicator voor stroomstoring / hoge temperatuur / fout

Deze indicator () gaat aan bij een temperatuurfout of foutwaarschuwingen. Raadpleeg het hoofdstuk "Aangeraden oplossingen bij problemen" in deze handleiding als deze indicator brandt.

Dit lampje licht op bij een stroomstoring, storing door hoge temperatuur en waarschuwingen voor fouten. Tijdens een langere stroomstoring zal de hoogste temperatuur die het vriescompartiment bereikt, op de digitale display knipperen. Druk na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm uit te zetten.

Raadpleeg het hoofdstuk "Maatregelen aanbevolen voor probleemoplossing" in uw handleiding als u ziet dat dit lampje brandt.

5. Temperatuurstelling van het koelgedeelte

Nadat knop () ingedrukt werd, kan de temperatuur van de koeler respectievelijk op 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2... ingesteld worden.

6. Snelkoelen

Druk op de knop om snelkoelen te activeren; hierdoor wordt de snelkoelindicator ingeschakeld ()

Druk deze knop opnieuw in om de gekozen functie te deactiveren.

Gebruik deze functie als u vers voedsel in het koelgedeelte plaatst of als u uw voedsel snel wilt koelen. Als de functie geactiveerd wordt, wordt de koelkast gedurende 1 uur ingeschakeld.

7. Vakantiefunctie

Als de vakantiefunctie () in werking is, geeft de temperatuurindicator van het koelgedeelte "- -" weer en er wordt niet gekoeld in het koelgedeelte. Deze functie is niet geschikt om levensmiddelen in het koelgedeelte op te slaan. Andere gedeeltes blijven gekoeld op de temperatuur die voor het gedeelte is ingesteld.

Druk opnieuw op de knop van de vakantiefunctie om deze functie te annuleren. ()

8. Toetsvergrendeling / waarschuwing voor annulering toetsvergrendeling / vervanging filter

Druk op de knop voor de toetsvergrendeling () om de toetsvergrendeling te activeren. U kan deze functie ook gebruiken om te voorkomen dat de temperatuurstelling van de koelkast gewijzigd wordt. De koelkastfilter moet iedere 6 maanden worden vervangen. Als u gebruik maakt van de instructies in hoofdstuk 5.2, berekent de koelkast de overgebleven periode automatisch en licht de indicator voor vervanging van de filter () op als de filter vervangen moet worden.

Houd de knop () 3 seconden ingedrukt om de filterwaarschuwinglamp uit te schakelen.

Het gebruik van het product

9. Water, ijsscherven, keuze voor ijsblokjes

Navigeer tussen de keuzes water () , ijsblokjes () en ijsscherven () met knop 8. De actieve aanduiding blijft branden.

10. Ijs maken aan/uit

Druk op knop () om te annuleren (off ) of ijs maken (on ) te activeren.

11.1 Display aan/uit

Druk op knop () off) om te annuleren (XX) of display aan/uit () on) te activeren.

11.2 Alarm uit waarschuwing

In het geval van een stroomstoring/hoge temperatuur-alarm druk, na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm af te zetten.

12. Auto-eco

U kunt deze optie activeren door de automatische eco-knop () 3 seconden in te drukken. Als de deur gedurende langere tijd gesloten blijft als deze functie actief is, schakelt de schakelaar van het koelgedeelte over naar zuinige modus. Druk deze knop opnieuw in om deze functie te deactiveren. De indicator licht op na 6 uur als de auto- en eco-functie actief is. ()

13. Snelvriezen

Druk op de knop () voor snelvriezen. Druk opnieuw op deze knop om functiete deactiveren.

5.2. Vochtigheidsgereguleerde groentelade (Ever Fresh)

*optioneel

Vochtigheidsgehalten van groenten en fruit worden gereguleerd met de functie van de vochtigheidsgereguleerde groentelade. Het voedsel blijft gegarandeerd langer vers.

Plaats bladgroente, zoals sla, spinazie en groente die gevoelig is voor vochtverlies, zoveel mogelijk op horizontale wijze in de groentelade, en niet verticaal op hun stam.

Laat de groenten nooit in hun zak in de groentelade. Als de groenten in hun zakken blijven, zullen ze snel bederven. Als een hoge vochtigheidsgraad is ingesteld, behouden uw groenten hun vochtigheid en kunnen voor een redelijke periode worden bewaard zonder dat ze in hun zakken moeten blijven. In het geval het contact met andere groenten voor hygiënische redenen vermeden moet worden, gebruik dan een geperforeerd papier, schuim of ander verpakkingsmateriaal in plaats van een zak.

Tijdens het plaatsen van groenten dient het gewicht van de groenten in de gaten te worden gehouden. Zware en harde groenten dienen op de bodem van de groentelade gelegd te worden en de lichte en zachte groente daarboven op.

Leg geen peer, abrikoos, perzik, enz. en in het bijzonder appel, die een hoge mate van ethyleengas ontwikkelt, in dezelfde groentelade met andere groenten en fruit. Het ethyleengas dat door dit fruit wordt afgegeven, kan het andere fruit sneller laten rijpen en in kortere tijd laten bederven.

Het gebruik van het product

5.3. De waterfilter vervanging waarschuwing inschakelen

(Voor producten aangesloten op de waterleiding en uitgerust met een filter)

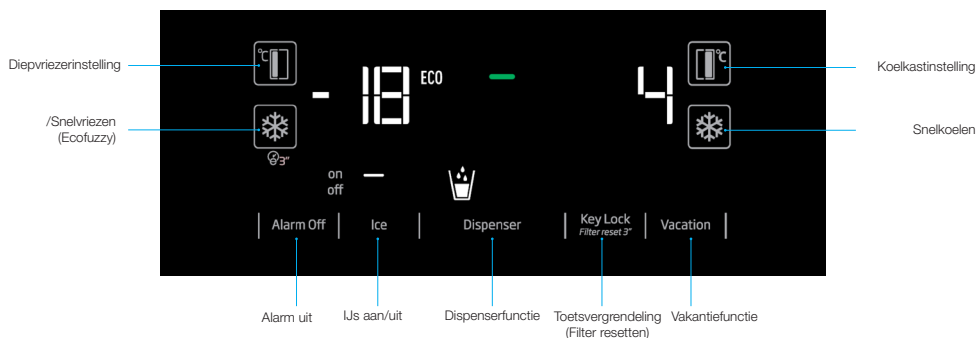
De waterfilter vervangen waarschuwing wordt als volgt ingeschakeld:

De automatische berekening van de filtergebruikstijd is niet actief af fabriek.

Deze moet geactiveerd worden in producten die voorzien zijn van een filter.

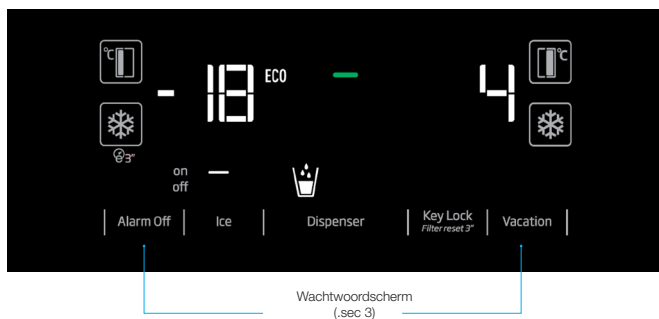
Het S4-displaybord dat we in de koelkast gebruiken is van een negen toetsensysteem.

Ingestelde waarden worden in het display weergegeven.

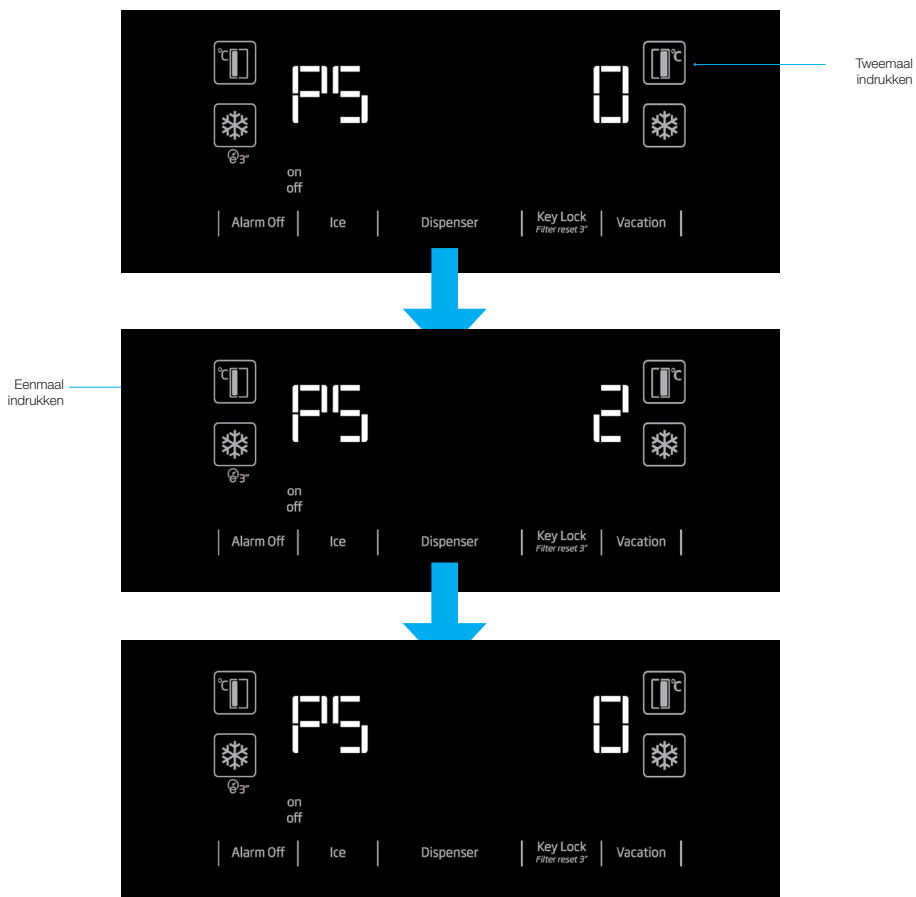


*(3 seconden indrukken)

Na het aansluiten op de stroom dient gedurende 3 seconden de knoppen Alarm uit en Vakantie te worden ingedrukt.



Het gebruik van het product



5.4. Het gebruik van de drinkfontein (voor bepaalde modellen)



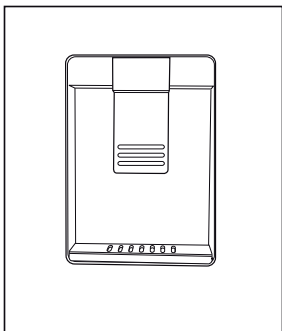
De eerste paar glazen water van de drinkfontein zijn gewoonlijk warm.



Als de drinkfontein gedurende een lange periode niet wordt gebruikt, moet u de eerste paar glazen water weggooien om zuiver water te verkrijgen.

U moet ca. 12 uur wachten voor koud water na de eerste werking.

Gebruik het scherm om de wateroptie te selectie en trek daarna aan de schakelaar om water te schenken. Verwijder het glas nadat u de trekker inschakelt.

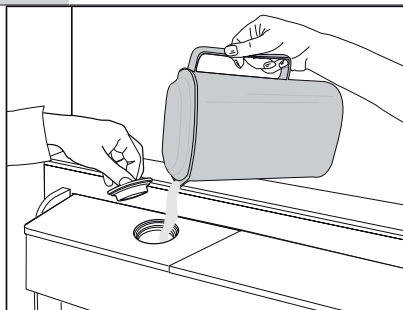


5.5. Het reservoir van de drinkfontein opvullen

Open het deksel van het waterreservoir zoals aangetoond in de afbeelding. Vul het op met zuiver drinkwater. Sluit het deksel.



De onderdelen van het waterreservoir en de drinkfontein zijn niet vaatwasbestendig.



Het gebruik van het product

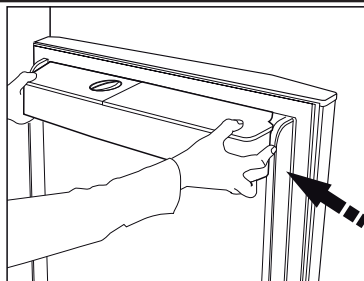
5.6. Het waterreservoir schoonmaken

Verwijder het waterreservoir uit de deurplank.

Verwijder het door beide zijden van de deurplank vast te nemen.

Houd beide zijden van het waterreservoir en verwijder het in een hoek van 45°.

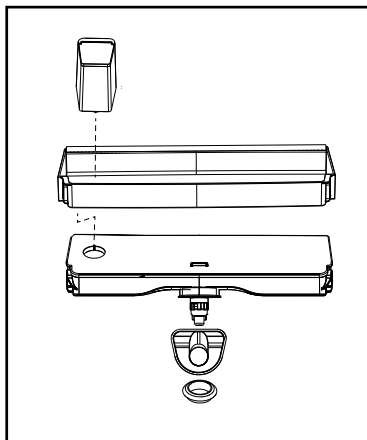
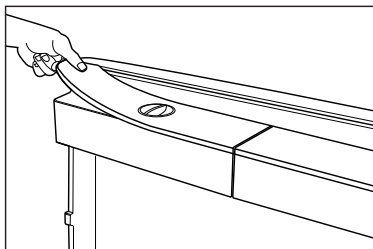
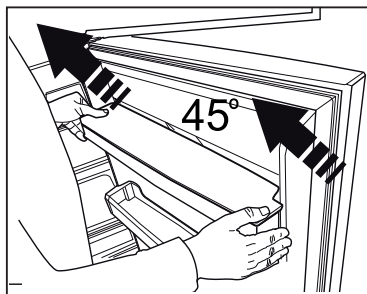
Verwijder het deksel van het waterreservoir en maak het schoon.



Vul het waterreservoir niet met vruchtensap, koolzuurhoudende dranken, alcoholische dranken of andere vloeistoffen die niet compatibel zijn voor gebruik in de drinkfontein. Het gebruik van dergelijke vloeistoffen veroorzaakt defecten en onherstelbare schade aan de drinkfontein. Een dergelijk gebruik van de fontein wordt niet gedekt door de garantie. Sommige chemicaliën en additieven in de dranken / vloeistoffen kunnen materiële schade veroorzaken aan het waterreservoir.



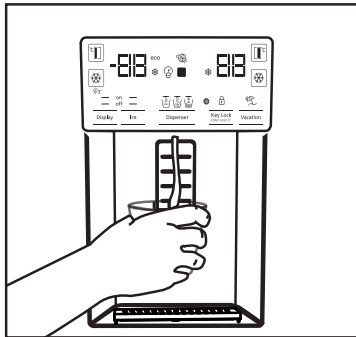
De onderdelen van het waterreservoir en de drinkfontein zijn niet vaatwasbestendig.



Het gebruik van het product

5.7. BIJs / water nemen (Optioneel)

Om water () / ijsblokjes () / gemalen ijs () te nemen, kunt u het scherm gebruiken om de respectieve optie te selecteren. Neem water/ijs door de schakelaar op de drinkfontein naar voor te duwen. Wanneer u schakelt tussen de ijsblokjes () / gemalen ijs () opties kan het vorige ijstype een aantal maal vrijkomen.



- U moet ca. 12 uur wachten voor u de eerste maal ijs neemt van de ijs/drinkfontein. Het is mogelijk dat de fontein geen ijs vrijgeeft als er onvoldoende ijs in het ijsvak zit.
- De 30 ijsblokjes (3-4 liter) die worden gemaakt na de eerste werking mogen niet worden gebruikt.
- In het geval van een stroompanne of tijdelijk defect kan het ijs gedeeltelijk smelten en opnieuw bevroren. Hierdoor smelten de ijsstukjes samen. In het geval van langdurige stroompannes of defecten kan het ijs smelten en lekken. Als u dit probleem ondervindt, moet u het ijs verwijderen uit het ijsvak en het vak reinigen.



WAARSCHUWING: Het watersysteem van het product mag enkel op de koud waterleiding worden aangesloten. U mag geen verbinding maken met de warm waterleiding.

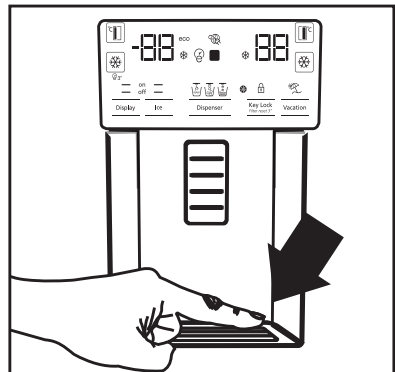
- Het is mogelijk dat het product geen water vrijgeeft tijdens de eerste werking. Dit wordt veroorzaakt door de lucht in het systeem. De lucht in het systeem moet worden afgelaten.

Duw hiervoor op de schakelaar van de drinkfontein gedurende 1-2 minuten tot er water uit de fontein komt. De aanvankelijke waterstroom kan onregelmatig zijn. Het water stroomt normaal zodra de lucht uit het systeem is verwijderd.

- Het water kan onzuiver zijn tijdens het eerste gebruik van de filter; u mag de eerste 10 glazen water niet gebruiken.
- U moet ca. 12 uur wachten voor koud water na de eerste installatie.
- Het watersysteem van het product is enkel ontworpen voor zuiver water. Gebruik geen andere dranken.
- Het wordt aanbevolen de watertoevoer los te koppelen als het product gedurende een lange periode niet wordt gebruikt, bijv. tijdens de vakantie, etc.
- Als de drinkfontein niet wordt gebruikt gedurende een lange periode kunnen de eerste paar glazen water warm zijn.

5.8. Druppelvanger (optioneel)

Het water dat uit de drinkfontein drupt accumuleert in de druppelvanger; er is geen waterdrainering voorzien. Trek de druppelvanger naar u toe of duw op de randen om hem te verwijderen. Daarna kunt u het water uit de druppelvanger weggieten.



5.9. Nul-graden compartiment (Optioneel)

Gebruik dit compartiment om delicatessen te bewaren bij lagere temperaturen of vleeswaren voor onmiddellijk gebruik. Plaats geen fruit of groenten in dit compartiment. U kunt het interne volume van het product uitbreiden door een van de nul-graden compartimenten te verwijderen. Om het compartiment te verwijderen, trekt u het naar voor, til omhoog en verwijder het.

5.10. Groentevak

Het groentevak van de koelkast is ontworpen om groenten vers te houden door de vochtigheid te bewaren. Om die reden wordt de algemene koude luchtcirculatie verhoogd in het groentevak. Bewaar fruit en groenten in dit compartiment. Bewaar groene groenten en fruit afzonderlijk om hun levensduur te verlengen.

5.11. Blauw licht (Optioneel)

De groentevakken van het product zijn voorzien van een blauw licht. De groenten in het vak blijven fotosynthetiseren onder het effect van het blauwe licht en zo blijven ze vers.

5.12. Ionisator (Optioneel)

Het ionisatorsysteem in het koelvak ventilatiekanaal dient om de lucht te ioniseren. De negatieve ion-emissies verwijderen bacteriën en andere moleculen die onaangename geurtjes veroorzaken.

5.13. Minibar (Optioneel)

De minibar deurlade van de koelkast is toegankelijk zonder de deur te openen. Dit biedt u de mogelijkheid vaak verbruikte etenswaren en dranken eenvoudig uit de koelkast te halen. Om het deksel van de minibar te openen, duwt u met de hand en trek naar u toe.



WAARSCHUWING: U mag niet op het deksel van de minibar zitten, hangen en u mag er geen zware voorwerpen op plaatsen. Dit kan het product beschadigen of letsels veroorzaken.

Om dit compartiment te sluiten, duwt u voorwaarts in de bovenste sectie van het deksel.

5.14. Geurfilter (optioneel)

De geurfilter in het koelvak ventilatiekanaal vermijdt ongewenste geurtjes.

Het gebruik van het product

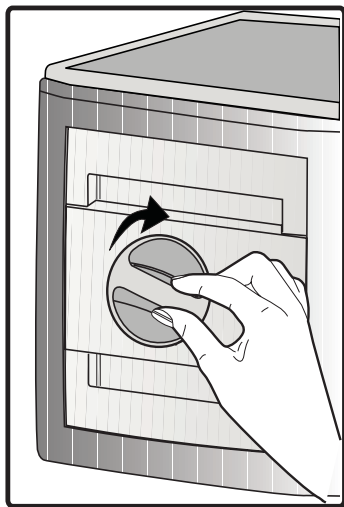
5.15. Icematic ijs en opslagvak (Optioneel)

Vul de icematic met water en breng hem aan. Het ijs is klaar na ongeveer twee uur. Verwijder de icematic niet om ijs te verwijderen.

Draai de knoppen op de ijsvakken 90° naar rechts; het ijs valt in het opslagvak onderaan. Daarna kunt u het ijsvak verwijderen en het ijs gebruiken.



Het ijsvak is enkel bedoeld om ijs te bewaren. Vul het niet met water. Hierdoor kan het vak breken.



5.16. Ijsmaker (Optioneel)

De ijsmaker bevindt zich in de bovenste sectie van het vriesvak.

Houd de handvaten aan de zijkant van het ijsreservoir en verplaats ze naar boven om ze te verwijderen.

Verwijder het decoratieve deksel van de ijsmaker omhoog.

BEDIENING

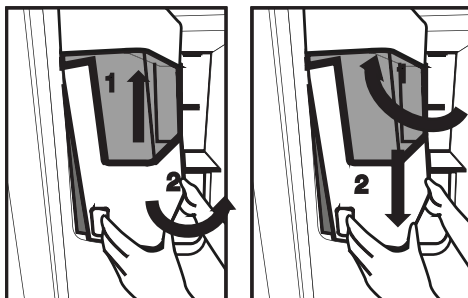
Het ijsreservoir verwijderen

Houd het ijsreservoir bij de handvaten, til het omhoog en trek aan het ijsreservoir. (Afbeelding 1)

Het ijsreservoir opnieuw monteren

Houd het ijsreservoir bij de handvaten, til het omhoog in een hoek om de zijden van het reservoir op hun sleuven aan te brengen en zorg ervoor dat de ijs selectiepin correct gemonteerd is. (Afbeelding 2)

Duw stevig omlaag tot er geen ruimte meer is tussen het reservoir en het plastic van de deur. (Afbeelding 2)

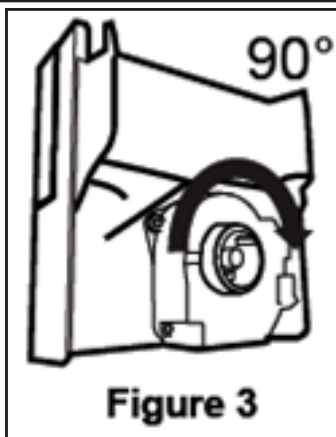


Als u problemen ondervindt tijdens het monteren van het reservoir, kunt u het 90° draaien en het opnieuw monteren zoals weergegeven in afbeelding 3.

Alle geluidjes die u hoort wanneer het ijs in het reservoir valt, maakt deel uit van de normale werking.

Als de ijsverdeler niet correct werkt

Als u de ijsblokjes gedurende een lange periode niet verwijderd, zullen zij grote ijsklompen vormen.



In dit geval moet u het ijsreservoir verwijderen in overeenstemming met de bovenstaande instructies, de ijsklompen breken, het ijs dat u niet kunt breken weggooien en de ijsblokjes terugplaatsen in het ijsreservoir. (Afbeelding 4)



Als er geen ijs uit het reservoir komt, moet u controleren of het kanaal geblokkeerd is met ijs en dit eventueel verwijderen. Controleer het ijskanaal regelmatig om belemmeringen te verwijderen, zoals aangetoond in afbeelding 5.

Als u uw koelkast de eerste maal in gebruik neemt of als u ze gedurende een langere periode niet gebruikt

Ijsblokjes kunnen klein zijn als er lucht aanwezig is in de leiding na de aansluiting. Alle lucht wordt tijdens het normale gebruik gezuiverd.



Gooi het ijs dat de eerste dag wordt geproduceerd weg aangezien de waterleiding verontreinigende stoffen kan bevatten.

Let op!

Voer uw hand of ieder ander voorwerp niet in het ijskanaal en het mes aangezien het de onderdelen of uw hand kan kwetsen.

Kinderen mogen zich niet laten hangen van de ijsverdeler of de ijsmaker aangezien dit letsels kan veroorzaken.

Gebruik beide handen om het ijsreservoir vast te houden wanneer u het verwijderd om zeker te zijn dat u het niet zou laten vallen.

Als u de deur te hard sluit, kan er water spatten uit het ijsreservoir.

Demonteer het ijsreservoir niet tenzij dit absoluut noodzakelijk is.

Het gebruik van het product

5.17.Verse etenswaren invriezen

- Om de kwaliteit van de etenswaren te bewaren, moeten de etenswaren die in het vriesvak worden geplaatst zo snel mogelijk worden ingevroren. Gebruik hiervoor de snel vriezen functie.
- Etenswaren invriezen wanneer ze vers zijn, verlengt de opslagduur in het vriesvak.
- Verpak de etenswaren in luchtdichte verpakkingen en sluit stevig af.
- Zorg ervoor dat de etenswaren verpakt zijn voor u ze in de diepvriezer plaatst. Gebruik diepvriezer containers, tinfoelie en vochtbestendig papier, plastic zakken of gelijkaardige verpakkingsmaterialen in de plaats van het traditionele verpakkingspapier.
- Markeer iedere verpakking met de datum voor u het invriest. Zo kunt u de versheid van iedere verpakking bepalen wanneer u de diepvriezer opent. Bewaar de oudere etenswaren vooraan zodat u ze eerst gebruikt.
- Ingevroren etenswaren moet onmiddellijk na het ontdooien worden gebruikt en mogen niet opnieuw worden ingevroren.
- Verwijder geen grote hoeveelheden in een keer uit de diepvriezer.

5.18.Aanbevelingen voor het opslaan van ingevroren etenswaren

Het compartiment moet op minimum -18°C worden ingesteld.

1. Plaats de etenswaren zo snel mogelijk in de diepvriezer om ontdooien te vermijden.
2. Voor u invriest, moet u de "Ten minste houdbaar tot" datum op de verpakking om zeker te zijn dat ze niet verstreken zijn.
3. Zorg ervoor dat de verpakking van de etenswaren niet beschadigd is.

5.19.Informatie over de diepvriezer

Conform de IEC 62552 normen moet de diepvriezer 4,5 kg etenswaren kunnen invriezen bij -18°C of lagere temperaturen in 24 uur voor iedere 100 liter vriesvak volume. Etenswaren kunnen enkel gedurende langere perioden worden bewaard bij een temperatuur van -18°C of lager. U kunt etenswaren maanden lang vers houden (in de diepvriezer bij een temperatuur van -18°C of lager).

De in te vriezen etenswaren mogen niet in contact komen met reeds ingevroren etenswaren om gedeeltelijk ontdooien te vermijden.

Vriesvak instelling	Koelvak instellingen	Beschrijvingen
-18°C	4°C	Dit is de standaardwaarde, aanbevolen instelling.
-20, -22 of -24°C	4°C	Deze instellingen worden aanbevolen bij omgevingstemperaturen van meer dan 30°C.
Snel invriezen	4°C	Gebruik deze waarde om etenswaren snel in te vriezen. Het product wordt hersteld naar de vorige instellingen als de procedure voltooid is.
-18°C of kouder	2°C	Gebruik deze instellingen als u denkt dat het koelvak onvoldoende koud is omwille van de omgevingstemperatuur of als de deur vaak wordt geopend. Koelkast / Gebruikershandleiding

Het gebruik van het product

Kook de groenten en filter het water om de ingevroren bewaartijd te verlengen. Plaats de etenswaren in luchtdichte verpakkingen na het filteren en plaats ze in het vriesvak. Bananen, tomaten, sla, selderie, gekookte eieren, aardappelen en gelijkaardige etenswaren mogen nooit worden ingevroren. Deze etenswaren verlagen gewoon de voedingswaarde en kwaliteit van de etenswaren en ze kunnen bederven en dit is schadelijk voor de gezondheid.

5.20. De etenswaren plaatsen

Vriesvak laden	Uiteenlopende ingevroren etenswaren zoals vlees, vis, ijscrème, groenten, etc.
Koelvak laden	Etenswaren in potten, afgedekte platen en containers, eieren (in een afgedekte container)
Koelvak deurladen	Kleine en verpakte etenswaren of dranken
Groentevak	Fruit en groenten
Verse etenswaren compartiment	Delicatessen (ontbijt etenswaren, vleesproducten die op korte termijn worden verbruikt)

5.21. Deur open alarm (Optioneel)

Een hoorbaar alarm weerklinkt als de deur van het product langer dan 1 minuut open blijft. Het hoorbare alarm stopt wanneer de deur wordt gesloten of wanneer een knop op het scherm (indien beschikbaar) wordt ingedrukt.

5.22. Interne verlichting

De interne verlichting gebruikt een LED-type lamp. Neem contact op met de geautoriseerde dienst als er problemen zijn met deze lamp.

De lamp of lampen voorzien in dit apparaat mogen niet worden gebruikt voor de verlichting van huishoudelijke ruimten. Het beoogde gebruik van deze lamp is de gebruiker te helpen etenswaren op veilige en comfortabele wijze in de koelkast/ diepvriezer te plaatsen.

6 Onderhoud en reiniging

Het product regelmatig reinigen zal de levensduur verlengen.



WAARSCHUWING: Schakel de stroom uit voor u de koelkast reinigt.

- Gebruik geen scherpe en schurende hulpmiddelen, zeep, huishoudelijke reinigingsproducten, oplosmiddelen, gas, benzine, lak en gelijkaardige stoffen voor de reiniging.
- Laat een theelepel carbonaat oplossen in het water. Maak een doek nat in het water en wring hem uit. Wrijf het apparaat af met deze doek en droog grondig.
- Zorg ervoor water uit de buurt van het lampdeksel en andere elektrische onderdelen te houden.
- Maak de deur schoon met een natte doek. Verwijder alle items om de deur en laden te verwijderen. Hef de deurladen op om ze te verwijderen. Reinig en droog de laden en breng ze opnieuw aan door ze opwaarts te schuiven.
- Gebruik geen chloorwater of reinigingsproducten op de buitenzijde en de verchroomde onderdelen van het product. Chloor veroorzaakt roest op dergelijke metalen oppervlakten.

6.1. Onaangename geurtjes vermijden

Het product wordt gefabriceerd zonder slecht ruikend materiaal. Hoewel, als de etenswaren in incorrecte secties worden bewaard en een incorrecte reiniging van de interne oppervlakten kan resulteren in onaangename geurtjes.

Om dit te vermijden, moet u de binnenzijde iedere 15 dagen reinigen met zuurhoudend water.

- Bewaar de etenswaren in afgedekte containers. Micro-organismen kunnen zich verspreiden uit niet afgedekte etenswaren en onaangename geurtjes veroorzaken.
- Bewaar geen verstreken en bedorven etenswaren in de koelkast.
- Gebruik geen scherpe en schurende werktuigen of zeep, huishoudelijke reinigingsmiddelen, oplosmiddelen, benzine, benzeen, was, etc. Zo niet zullen stempels op plastic onderdelen loskomen en kunnen vervormingen optreden. Gebruik warm water en een zachte doek om te reinigen en te drogen.

6.2. Plastic oppervlakten beschermen

Oliespatten op plastic oppervlakten kunnen de oppervlakte beschadigen en moeten onmiddellijk worden verwijderd met warm water.

7 Probleemoplossing

Controleer deze lijst voor u contact opneemt met de dienst. Dit kan u tijd en geld besparen. Deze lijst omvat regelmatig voorkomende klachten die niet het resultaat zijn van gebrek aan vakmanschap of materiaal. Sommige functies die hier worden vermeld zijn mogelijk niet van toepassing op uw product.

De koelkast werkt niet.

- De stekker is niet volledig ingevoerd. >>> Voer de stekker volledig in het stopcontact.
- De zekering verbonden met de aansluiting die het product van stroom voorziet of de hoofdzekering is gesprongen. >>> Controleer de zekeringen.

Condensatie op de zijwand van het koelvak (MULTI ZONE, COOL, CONTROL en FLEXI ZONE).

- De deur werd te vaak geopend >>> Zorg ervoor de deur van het product niet te vaak wordt geopend.
- De omgeving is te vochtig. >>> Installeer het product niet in vochtige omgevingen.
- Etenswaren met vloeistoffen worden bewaard in niet afgedekte containers. >>> Bewaar de etenswaren die vloeistof bevatten in afgedekte containers.
- De deur van het product werd open gelaten. >>> Houd de deur van het product niet te lang open.
- De thermostaat is ingesteld op een te lage temperatuur. >>> Stel de thermostaat in op de gewenste temperatuur.

De compressor werkt niet.

• In het geval van een plotse stroompanne of als het netsnoer wordt verwijderd en opnieuw ingevoerd, is de gasdruk in het koelproduct van het product niet in evenwicht en dit schakelt de thermische beveiliging van de compressor in. Het product start opnieuw op na circa 6 minuten. Als het product na deze periode niet opnieuw start, moet u contact opnemen met de dienst.

• De ontdooifunctie is actief. >>> Dit is normaal voor een volledig automatisch ontdooiend product. Het ontdooien wordt periodiek uitgevoerd.

• De stekker van het product zit niet in het stopcontact. >>> Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit.

• De temperatuurinstelling is incorrect. >>> Selecteer de correcte temperatuurinstelling.

• De stroom is uitgeschakeld. >>> Het product blijft normaal werken zodra de stroom opnieuw wordt ingeschakeld.

Het operationele lawaai van de koelkast wordt erger als ze in gebruik is.

• De operationele prestaties van het product kan variëren naargelang de wisselingen in de omgevingstemperatuur. Dit is normaal en houdt geen defect in.

De koelkast schakelt te vaak in of schakelt te lang in.

Probleemoplossing

- Het nieuwe product kan groter zijn dan het vorige. Grotere producten werken gedurende langere perioden.
- De temperatuur in de ruimte kan hoog zijn. >>> Het product zal normaal werken gedurende lange perioden bij hogere kamertemperaturen.
- Het is mogelijk dat de stekker van het product recent in het stopcontact werd gevoerd of dat nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Het duurt langer voor het product om de ingestelde temperatuur te bereiken als het recent in het stopcontact werd gestoken of als er nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. Dit is normaal.
- Het is mogelijk dat er recent grote hoeveelheden warme etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Plaats geen warme etenswaren in het product.
- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> De warm lucht die in het product circuleert, zal ervoor zorgen dat het product langer moet werken. Open de deur niet te vaak.
- De deur van de diepvriezer of het koelvak kan op een kier staan. >>> Controleer of de deur volledig gesloten is.
- Het product kan ingesteld zijn op een te lage temperatuur. >>> Stel de temperatuur hoger in en wacht tot het product de ingestelde temperatuur bereikt.
- De sluitring van de koelvak of vriesvak deur kan vuil zijn, versleten of stuk zijn of incorrect aangebracht. >>> Reinig of vervang de sluitring. Een beschadigde / versleten deur sluitring kan er toe leiden dat het product langere perioden werkt om de huidige temperatuur te handhaven.
- De temperatuur in het vriesvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De temperatuur in het vriesvak is uiterst laag maar de temperatuur in het vriesvak is geschikt.

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het koelvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De etenswaren in de laden van het koelvak zijn bevroren.

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De temperatuur in het koelvak of de diepvriezer is te hoog.

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder hoog ingesteld. >>> De temperatuurstelling in het koelvak beïnvloedt de temperatuur in het vriesvak. Wijzig de temperatuur in het koel- of vriesvak en wacht tot de relevante compartimenten de ingestelde temperatuur bereiken.
- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> Open de deur niet te vaak.
- De deur kan op een kier staan. >>> Sluit de deur volledig.
- Het is mogelijk dat de stekker van het product recent in het stopcontact werd gevoerd of dat nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Dit is normaal. Het duurt langer voor het product om de ingestelde temperatuur te bereiken als het recent in het stopcontact werd gestoken of als er nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst.
- Het is mogelijk dat er recent grote hoeveelheden warme etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Plaats geen warme etenswaren in het product.

Schudden of lawaai.

Probleemoplossing

- De grond is niet horizontaal of duurzaam. >>> Als het product schudt wanneer het langzaam wordt verplaatst, moet u de voetjes instellen om het product in evenwicht te brengen. Zorg er ook voor dat de vloer voldoende duurzaam is om het product te kunnen dragen.

- Alle voorwerpen die op het product zijn geplaatst, kunnen lawaai veroorzaken. >>> Verwijder alle voorwerpen die op het product werden geplaatst.

Het product maakt lawaai van stromende vloeistof, sprays, etc.

- De operationele principes van het product omvatten vloeistoffen en gassen >>> Dit is normaal en houdt geen defect in.

Er komt een windgeluid voort uit het product.

- Het product gebruikt een ventilator voor de koelprocedure. Dit is normaal en houdt geen defect in.

Er is condensatie op de interne wanden van het product.

- Warme of vochtige weersomstandigheden verhogen ijsvorming en condensatie. Dit is normaal en houdt geen defect in.

- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> U mag de deur niet te vaak openen; als ze open staat, moet u de deur sluiten.

- De deur mag niet op een kier staan. >>> Sluit de deur volledig.

Er is condensatie aanwezig op de buitenzijde van het product of tussen de deuren.

- Het weer kan vochtig zijn. Dit is normaal in vochtige weersomstandigheden. >>> De condensatie zal verdwijnen naarmate de vochtigheidsgraad daalt.

De binnenzijde ruikt slecht.

- Het product wordt niet regelmatig gereinigd. >>> Maak de binnenzijde regelmatig schoon met een spons, warm water en koolzuurhoudend water.

- Sommige containers en verpakkingsmateriaal kunnen geurtjes afgeven. >>> Gebruik de containers en het verpakkingsmateriaal zonder geurtjes.

- De etenswaren werden in niet afgedekte containers geplaatst. >>> Bewaar de etenswaren in afgedekte containers. Micro-organismen kunnen zich verspreiden uit niet afgedekte etenswaren en onaangename geurtjes veroorzaken.

- Verwijder alle verstreken of bedorven etenswaren uit het product.

De deur sluit niet.

- De verpakkingen van etenswaren mogen de deur niet blokkeren. >>> Verplaats alle voorwerpen die de deur blokkeren.

- Het product staat niet recht op de vloer. >>> Pas de voetjes aan om het product in evenwicht te brengen.

- De grond is niet horizontaal of duurzaam. >>> Zorg ervoor dat de vloer horizontaal is en voldoende duurzaam om het product te kunnen dragen.

Het groentevak is geblokkeerd.

- De etenswaren kunnen in contact komen met de bovenste sectie van de lade. >>> Herschik de etenswaren in de lade.

Als Het Oppervlak Van Het Product Heet Is

- Tijdens de werking kunnen tussen de twee deuren, de zijpanelen en de achterste grill hoge temperaturen worden waargenomen. Dit is normaal en behoeft geen serviceonderhoud! Wees voorzichtig bij het aanraken van deze zones.



WAARSCHUWING: Als het probleem aanhoudt nadat u de instructies in deze sectie hebt gevolgd, kunt u contact opnemen met uw verkoper of een Geautoriseerde Dienst. Probeer het product niet te repareren.



57 3780 0000/BB

3/5

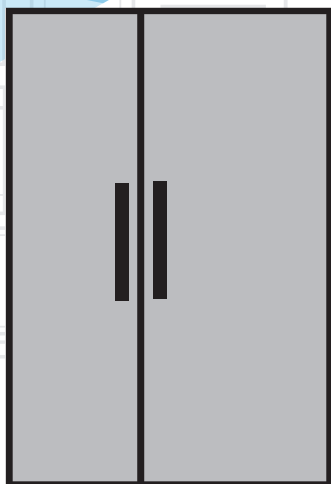
FR-NL



www.beko.com

Refrigerator

User manual

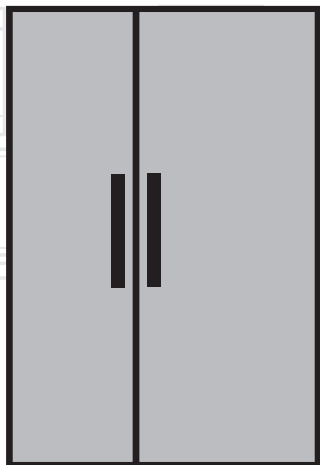


GN163120

RU|SQ|

beko

Холодильник- морозильник



RU|

beko

Уважаемый покупатель,

Мы хотим, чтобы Вы извлекли максимальную пользу из нашей продукции, изготовленной с помощью современного оборудования в условиях тщательного контроля качества.

Для этого перед использованием полностью прочитайте руководство по эксплуатации устройства и сохраните руководство в качестве источника для справок. Если вы передадите устройство другому лицу, передайте вместе с ним и данное руководство.

Соблюдайте руководство по эксплуатации для быстрого и безопасного использования устройства.

- Прочтите руководство по эксплуатации перед установкой и использованием устройства.
- Всегда соблюдайте соответствующие правила техники безопасности.
- Храните Руководство по эксплуатации под рукой для использования в будущем.
- Прочтите все другие документы, поставляемые с данным устройством.

Имейте в виду, что настоящее руководство по эксплуатации может применяться к нескольким моделям устройства. В руководстве ясно указаны все различия между разными моделями.

Символы и примечания

В руководстве по эксплуатации используются следующие символы:

	Важная информация и полезные советы.
	Опасности для жизни и имущества.
	Опасность поражения электрическим током.
	Упаковка устройства изготовлена из вторсырья в соответствии с национальным законодательством об окружающей среде.

Содержание

1 Указания по технике безопасности и защите окружающей среды	3	4 Подготовка	18
1.1. Общие правила техники безопасности	3	4.2. Первое включение	18
1.1.1 Предупреждение об опасности для жизни	5	5 Эксплуатация устройства	19
1.1.2 Для моделей с фонтанчиком для питья	5	5.1. Индикаторная панель	19
1.2. Использование по назначению	5	5.2. Включение предупреждения о необходимости замены фильтра для очистки воды	28
1.3. Безопасность детей	6	5.3. Отделение с регулируемой влажностью	30
1.4. Соответствие Директиве по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация холодильника	6	5.4. Использование водного фонтана	31
1.5. Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (RoHS)	6	5.5. Наполнение резервуара водного фонтана	31
1.6. Информация об упаковке	6	5.6. Очистка емкости для воды	32
2 Холодильник	7	5.7. Получение льда/воды	33
2 Холодильник	8	5.8. Поддон	33
3 Установка	9	5.9. Отсек с нулевой температурой	34
3.1. Выбор правильного места для установки	9	5.10. Емкость для овощей	34
3.2. Установка пластиковых клиньев	9	5.11. Синий свет	34
3.3. Регулировка стоек	9	5.12. Ионизатор	34
3.4. Подключение к электросети	10	5.13. Мини-бар	34
3.5. Подключение воды	11	5.14. Фильтр запахов	34
3.6. Подсоединение водного шланга к издеию	12	5.15. Льдогенератор Icematic и ящик для хранения льда	35
3.7. Подключение к водопроводу	12	5.16. Ледогенератор с дозатором	35
3.8. Для изделий, в которых применяются резервуары	13	5.17. Замораживание свежих продуктов	37
3.9. Фильтр для воды	13	5.18. Рекомендации для хранения замороженных продуктов	37
3.9.1. Крепление внешнего фильтра на стене (в зависимости от модели)	14	5.19. Детальное описание глубокой заморозки	37
3.9.2. Внутренний фильтр	15	5.20. Размещение продуктов	38
4 Подготовка	17	5.21. Сигнал открытой двери	38
4.1. Как экономить электроэнергию	17	5.22. Внутреннее освещение	38
		6 Обслуживание и очистка	39
		6.1. Предотвращение неприятных запахов	39
		6.2. Защита пластиковых поверхностей	39
		7 Поиск и устранение неисправностей	40

1 Указания по технике безопасности и защите

окружающей сред

В этом разделе приведены указания по технике безопасности, соблюдение которых необходимо для предотвращения получения травм и материального ущерба. Несоблюдение этих указаний приведет к полному аннулированию гарантийных обязательств в отношении данного изделия.

Использование по назначению

	Внимание: Во время хранения или установки устройства убедитесь в том, что его вентиляционные отверстия открыты.
	Внимание: Для ускорения процесса оттаивания льда не пользуйтесь какими-либо механическими устройствами или другими устройствами, за исключением рекомендуемых производителем.
	Внимание: Не допускайте повреждения цепи хладагента.
	Внимание: Не пользуйтесь в отсеках для хранения продуктов питания устройства электрическими приборами, не рекомендуемыми изготовителем.
	Внимание: В холодильнике нельзя хранить взрывчатые вещества, такие как баллончики с воспламеняющимися сжатыми газами.

Это устройство разработано для использования в быту или подобных условиях

- Для использования на служебных кухнях магазинов, офисов и других рабочих мест;
- Для использования клиентами в фермерских домах и отелях, мотелях и других гостиничных

заведениях.

- в пансионатах;
- в других сферах применения, за исключением предприятий общественного питания и розничной торговли.

1.1. Общие правила техники безопасности

- К эксплуатации холодильника не должны допускаться люди с физическими, сенсорными и психическими отклонениями без наличия навыков и опыта обращения с подобными приборами, а также дети. Эксплуатация холодильника такими людьми должна проводиться только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, после проведения соответствующего инструктажа. Не разрешайте детям играть с холодильником.

- В случае ненормальной работы холодильника отключите его от электрической сети (вытащите штепсельную вилку шнура питания из розетки).

- После извлечения вилки питания из розетки подождите не менее 5 минут, прежде чем вставлять ее снова.

- Отключайте холодильник от сети электропитания, когда он не используется.

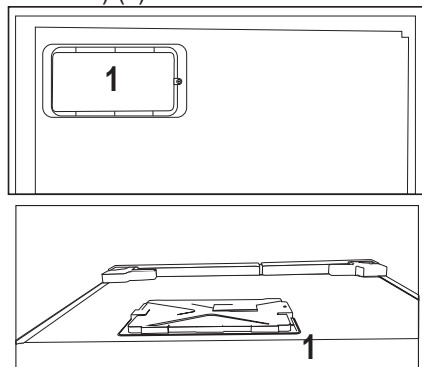
- Не прикасайтесь к штепсельной вилке шнура питания влажными руками! Не дергайте за кабель, чтобы вытащить штепсельную вилку. Всегда беритесь за корпус штепсельной вилки.

- Не вставляйте вилку питания холодильника в разболтанную розетку

Указания по безопасности и охране окружающей среды

(в которой вилка держится плохо).

- Необходимо отключать холодильник от электросети во время установки, технического обслуживания, очистки и ремонта.
- Если холодильник не будет эксплуатироваться некоторое время, отсоедините его вилку питания от розетки и уберите из него все продукты.
- Запрещается эксплуатация холодильника при открытом отсеке с печатными платами, расположенном сверху в задней части холодильника (крышка отсека с электрическими платами) (1).



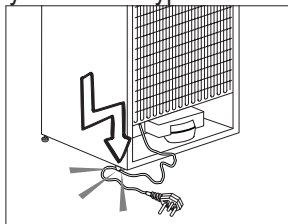
- Не используйте парогенераторы и парообразные очищающие материалы для очистки холодильника и плавления образовавшегося внутри льда. Пар может попасть в зоны с электрооборудованием и привести к короткому замыканию электрических цепей или к поражению электрическим током.
- Не выполняйте очистку холодильника распыляя или выливая на него воду! Опасность поражения электрическим током!

- В случае возникновения неисправности прекратите эксплуатацию электроприбора, так как это может привести к поражению электрическим током. Прежде чем выполнить какие-либо действия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Подключайте холодильник к розетке с заземлением. Заземление цепи питания должно быть выполнено квалифицированным электриком.
- Если в холодильнике используется светодиодное освещение, в случае возникновения каких-либо проблем или для замены освещения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Не прикасайтесь к замороженным продуктам влажными руками! Руки могут примерзнуть!
- Не помещайте жидкости в бутылках и банках в морозильную камеру. Их может разорвать!
- Помещайте жидкости в вертикальном положении с плотно закрытой крышкой.
- Не распыляйте воспламеняемые вещества рядом с холодильником, так как они могут воспламениться или взорваться.
- Запрещается хранить воспламеняемые вещества и предметы с воспламеняемым газом (аэрозоли и т.п.) в холодильнике.
- Не ставьте сосуды с жидкостью на холодильник. Пролив воды на детали под напряжением может привести к поражению электрическим током или к опасности возгорания.
- Воздействие дождя, снега, солнечных лучей или ветра может привести к поражению электрическим током. При перестановке

Указания по безопасности и охране окружающей среды

холодильника не переносите его за дверную ручку. Ручка может оторваться.

- Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить руки или части тела в движущихся частях внутри холодильника.
- Не поднимайтесь и не облокачивайтесь на дверь, ящики и другие части холодильника. Это может привести к опрокидыванию холодильника и повреждению деталей.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не запутаться в шнуре питания.



1.1.1 Предупреждение об опасности для жизни

Если в холодильнике используется охлаждающая система, работающая на газе-хладагенте R600a, не допускайте повреждения системы охлаждения и ее трубок в процессе эксплуатации и перемещения холодильника. Этот хладагент огнеопасен. В случае повреждения системы охлаждения отодвиньте холодильник от источника огня и немедленно проветрите помещение.



На этикетке на боковой внутренней поверхности холодильника слева указан тип используемого в холодильнике газа-хладагента.

1.1.2 Для моделей с фонтанчиком для питья

- Давление холодной воды на входе должно составлять максимум 90 фунтов на квадратный дюйм (6,2 бар). Если давление воды будет превышать 80 фунтов на квадратный дюйм (5,5 бар), следует использовать для в водопроводной системы клапан ограничения давления. Если Вы не знаете, как проверить давление воды, обратитесь за помощью к профессиональному сантехнику. Если во время установки существует риск гидравлического удара, всегда используйте оборудование для предотвращения гидроудара. Если Вы не уверены в отсутствии риска гидроудара, обратитесь к профессиональным сантехникам.
- Не устанавливать на входе горячей воды. Следует предпринять необходимые меры предосторожности для предотвращения риска замерзания шлангов. Рабочий интервал температур воды будет составлять не менее 33°F (0,6°C) и не более 100°F (38°C).
- Используйте только питьевую воду.

1.2. Использование по назначению

- Холодильник предназначен для бытового использования. Холодильник не предназначен для использования в коммерческих целях.
- Холодильник предназначен только для хранения еды и напитков.
- Не храните в холодильнике вещества, которые должны храниться строго при определенной температуре (вакцины, чувствительные к условиям

Указания по безопасности и охране окружающей среды

хранения, медикаменты, медицинские препараты и т.п.).

- Изготовитель холодильника не несет ответственности за ущерб, связанный с неправильной эксплуатацией холодильника или его использования по назначению.
- Оригинальные запасные части будут предоставлены в течение 10 лет с момента покупки изделия.
- Безопасность детей
- Упаковочные материалы храните в недоступном для детей месте.
- Не разрешайте детям играть с холодильником.
- Если дверь холодильника оснащена замком, держите ключ вне зоны доступа детей.

1.3. Безопасность детей

- Если на дверце есть замок, ключ следует хранить в недоступном для детей месте.
- Следует присматривать за детьми и не разрешать им портить холодильник.

1.4. Соответствие

Директиве по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация холодильника

Изделие соответствует требованиям Директивы по утилизации отходов электрического и электронного оборудования Европейского Союза (2012/19/EC). Данное изделие имеет маркировку, указывающую на утилизацию его как электрического и электронного оборудования (WEEE).



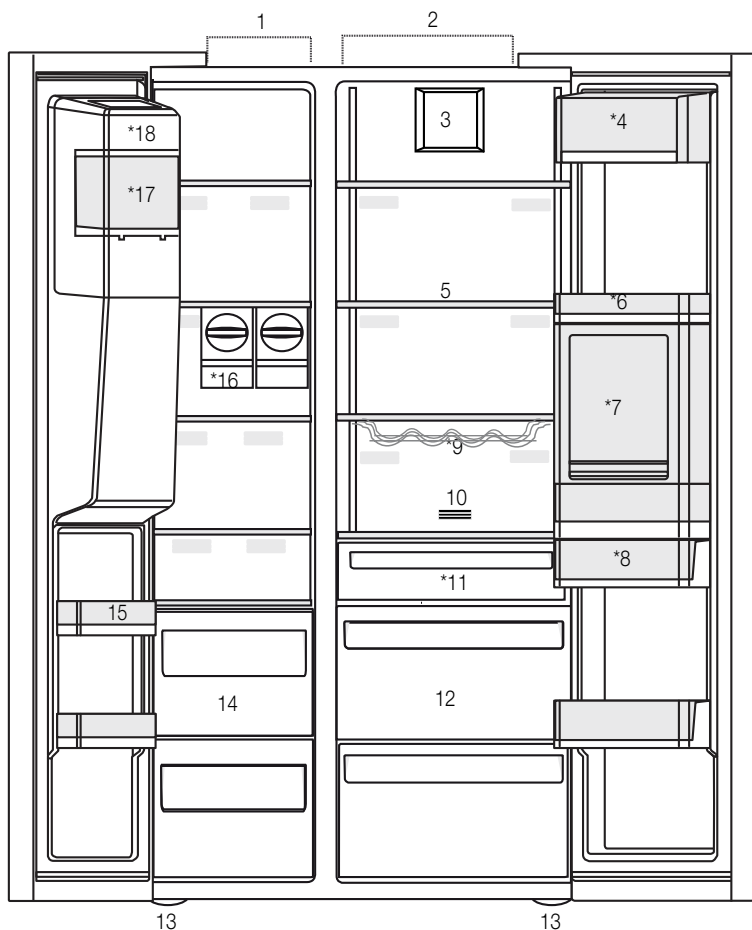
Это изделие произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке. Поэтому не выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Его следует сдать в соответствующий центр по утилизации электрического и электронного оборудования. О местонахождении таких центров вы можете узнать в местных органах власти.

1.5. Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (RoHS)

- Изделие соответствует требованиям Директивы по утилизации отходов электрического и электронного оборудования Европейского Союза (2011/65/EU). Оно не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

1.6. Информация об упаковке

- Упаковка изделия изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке, в соответствии с местными нормативами и правилами касательно защиты окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в один из пунктов приема упаковочных материалов, назначенных местными органами власти.

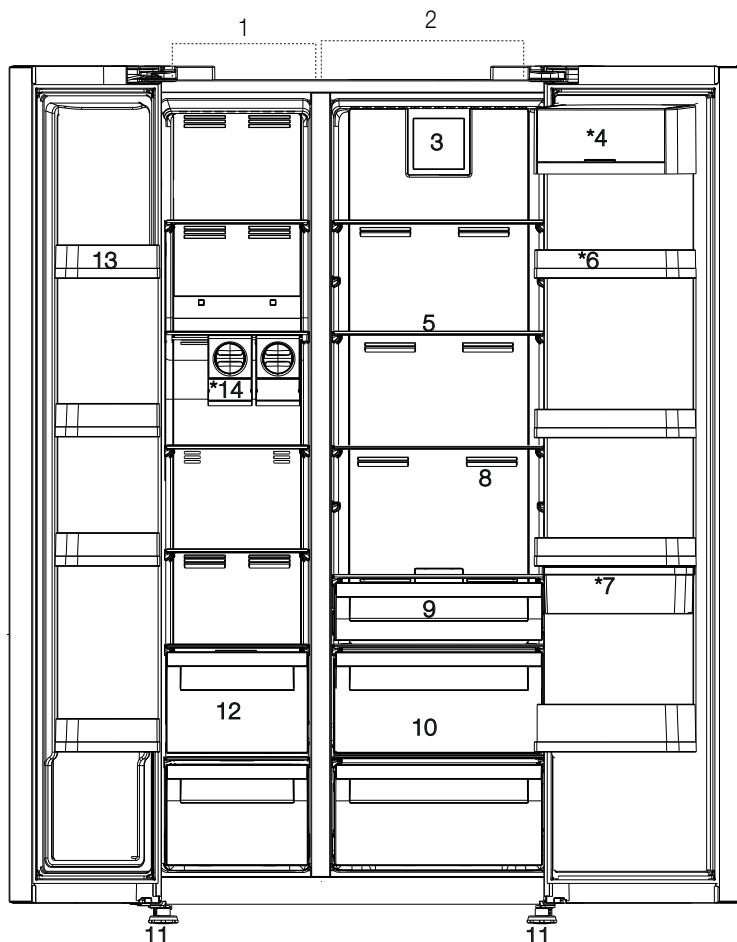


- | | |
|--|---|
| 1- Морозильное отделение | 11- Отсек с нулевой температурой |
| 2- Холодильное отделение | 12- Емкости для овощей |
| 3- Вентилятор | 13- Регулируемые стойки |
| 4- Отсек для масла и сыра | 14- Отсеки для хранения замороженных продуктов |
| 5- Стекланные полки | 15- Полки на дверце морозильного отделения |
| 6- Полки на дверце холодильной камеры | 16- Льдогенератор Icematics |
| 7- Мини-бар | 17- Контейнер для хранения льда |
| 8- Емкость для воды | 18- Декоративная крышка льдогенератора с дозатором |
| 9- Полка для бутылок | |
| 10- Фильтр запахов | |

*В зависимости от модели



* В зависимости от модели: Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.



* В зависимости от модели: Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

3.1. Выбор правильного места для установки

Для установки устройства обратитесь в авторизованную сервисную службу. Для подготовки устройства к установке ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и убедитесь, что к месту установки подведены необходимые коммуникации – электричество и вода. При отсутствии таковых обратитесь к электрику и водопроводчику для подведения необходимых коммуникаций.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате выполнения работ лицами, которые не имеют на это разрешения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. Невыполнение этого указания может привести к смерти или серьезному травматизму.



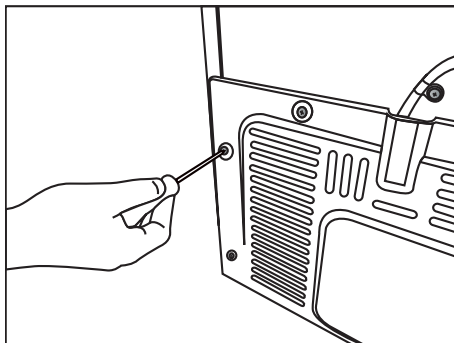
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если пролет двери слишком узкий для прохождения устройства, следует снять дверь и вносить холодильник боком; при невозможности выполнить это действие обратитесь в авторизованную сервисную службу.

- Во избежание вибрации устройство следует поставить на плоскую поверхность.
- Холодильник должен стоять не ближе 30 см от нагревательного прибора, газовой печи и подобных источников тепла, а также не ближе 5 см от электродуховок.
- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или находиться во влажной среде.
- Для правильной работы устройству требуется достаточная циркуляция воздуха. Если устройство предстоит установить в нише, расстояние от холодильника до стен и потолка должно быть не менее 5 см.
- Запрещается устанавливать устройство в среде с температурой ниже -5°C .

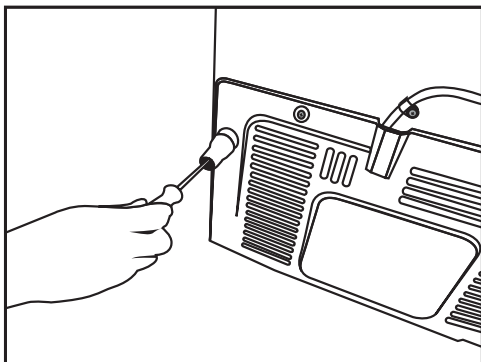
3.2. Установка пластиковых клиньев

Чтобы обеспечить достаточно пространства для циркуляции воздуха между устройством и стеной, следует использовать пластиковые клинья.

1. Чтобы присоединить клинья, извлеките винты из устройства, и используйте винты, идущие в комплекте с клиньями.

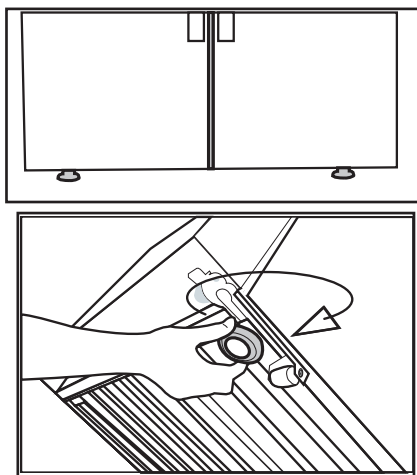


2. Присоедините два пластиковых клина на вентиляционную крышку, обозначенную на рисунке буквой j.



3.3. Регулировка стоек

Если продукт находится в неуравновешенном состоянии, следует отрегулировать стойки путем вращения их вправо и влево.

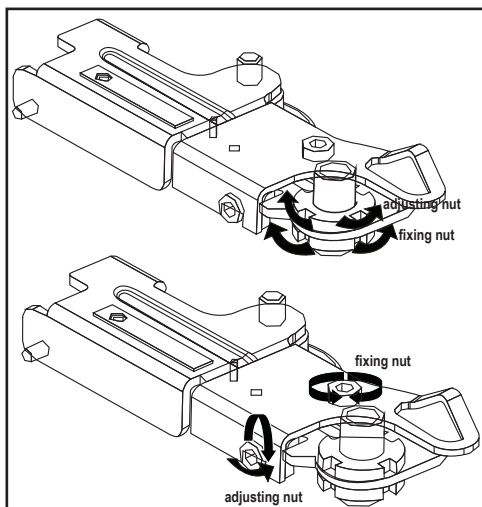


Для регулировки дверей в вертикальном положении,

- Отпустите фиксирующую гайку вниз
- Вращайте регулировочную гайку (по часовой стрелке/против часовой стрелке) в соответствии с положением дверцы
- Затяните фиксирующую гайку в требуемом положении

Для регулировки дверей в горизонтальном положении,

- Отпустите фиксирующий болт вверх
- Вращайте регулировочный болт (по часовой стрелке/против часовой стрелке) сбоку в соответствии с положением дверцы
- Затяните фиксирующий болт сверху в требуемом положении



3.4. Подключение к электросети



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поврежденный кабель питания заменяет авторизованная сервисная служба.



При установке двух холодильников рядом, расстояние между двумя устройствами должно быть не менее 4 см.

- Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения национальных норм при подключении холодильника к электросети.
- После установки устройства к кабелю питания должен быть обеспечен легкий доступ.
- Холодильник следует подключить к заземленному гнезду с напряжением 220-240 В/50 Гц. Вилке должен быть установлен предохранитель на 10-16 А.
- Между розеткой на стене и холодильником запрещается использовать многоконтактный переходник с удлинительным кабелем или без него.

3.5. Подключение воды

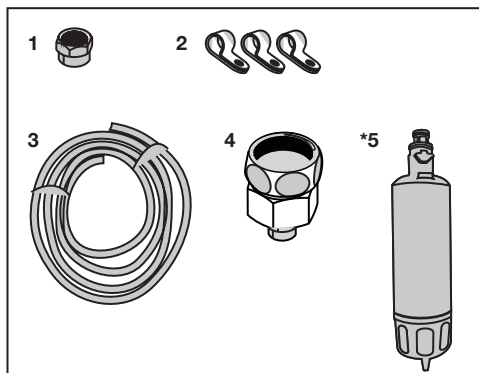
(в зависимости от модели)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время подключения отсоедините изделие и водяной насос (если он имеется).

Работы с водопроводом, фильтрами и гибкими соединениями изделия должны выполнять авторизованные специалисты. В зависимости от модели, изделие может подключаться к водопроводу напрямую или через резервуар. Для подключения водный шланг вначале необходимо подсоединить к изделию.

Проверьте, входят ли в комплектацию вашей модели следующие запасные части:

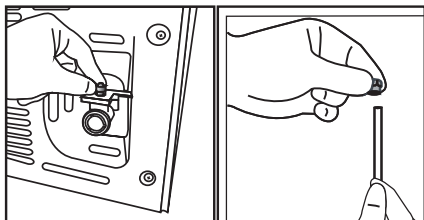


1. Соединитель (1 шт.): используется для крепления водного шланга к задней стенке изделия.
2. Хомут шланга (3 шт.): используется для крепления водного шланга к стене.
3. Водный шланг (1 шт., 5 м, диаметр 1/4 дюйма): используется для подключения воды.
4. Переходник крана (1 шт.): включает пористый фильтр, используется для подключения магистрали холодной воды.
5. Водный фильтр (1 шт. *в зависимости от модели): используется для подключения водной магистрали к изделию. Для гибких соединений фильтр для воды необязателен.

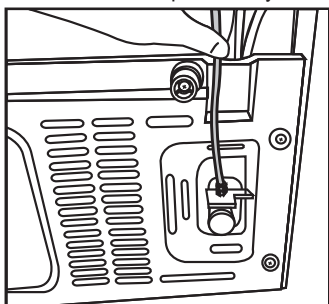
3.6. Подсоединение водного шланга к изделию

Чтобы подсоединить водный шланг к изделию, следуйте инструкциям ниже.

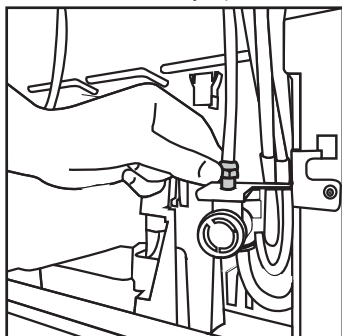
1. Снимите соединитель на конце переходника шланга на задней стороне изделия и проденьте шланг через соединитель.



2. Плотно прижмите водный шланг и подсоедините к переходнику шланга.



3. Затяните соединитель вручную, чтобы зафиксировать переходник шланга. Можно воспользоваться разводным ключом или плоскогубцами.

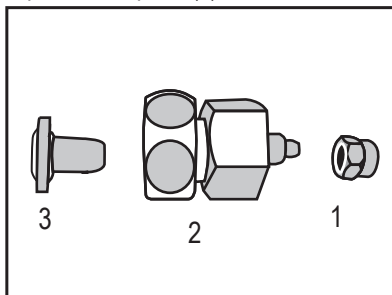


4. Подсоедините второй конец шланга к магистрали водопровода (см. Раздел 3.7) или к водному шлангу через резервуар (см. Раздел 3.8).

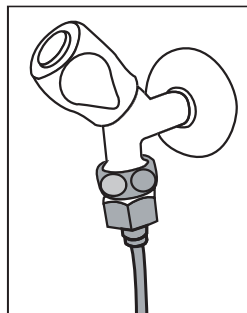
3.7. Подключение к водопроводу (в зависимости от модели)

Чтобы изделие можно было подключить к водопроводу холодной воды, в вашем доме для него должен иметься стандартный 1/2» соединитель клапана. Если его нет или вы не уверены в том, что он есть, обратитесь к квалифицированному водопроводчику.

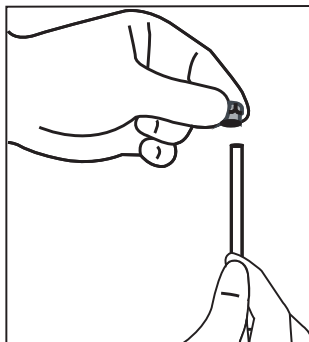
1. Разъедините соединитель (1) и переходник крана (2).



2. Подсоедините переходник крана к клапану магистрали водопровода.

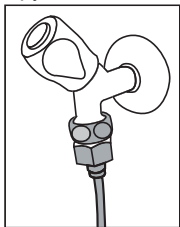


3. Закрепите соединитель вокруг водного шланга.

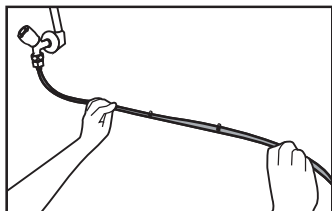


Установка

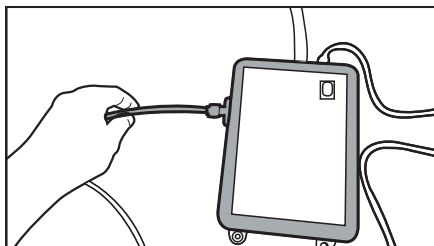
4. Подсоедините соединитель к переходнику для крана и затяните вручную или при помощи инструмента.



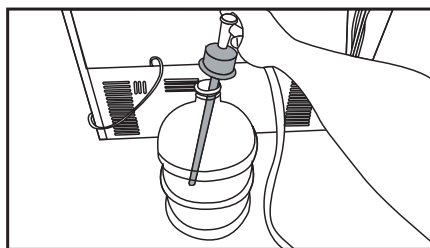
5. Во избежание поломки, сдвига или случайного отсоединения шланга используйте хомуты, чтобы надежно зафиксировать водный шланг.



2. Подсоедините другой конец водного шланга к водному насосу, вставив шланг во входное отверстие насоса..



3. Поместите шланг насоса во внутреннюю часть резервуара и закрепите его.



4. Осуществив подсоединение, подключите и запустите водный насос.



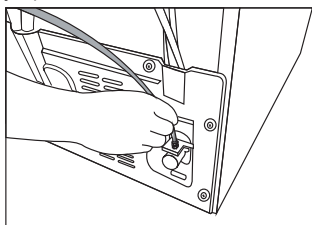
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: включив кран, убедитесь в отсутствии протечек на обоих концах шланга. В случае протечки открутите клапан и затяните все соединения при помощи разводного ключа или плоскогубцев.

3.8. Для изделий, в которых применяются резервуары

(в зависимости от модели)

Если для подключения воды к изделию вы используете резервуар, приобретите водный насос, рекомендуемый уполномоченной сервисной службой.

1. Подсоедините один конец водного шланга, имеющийся в комплекте с насосом, к изделию (см. 3.6) и следуйте инструкциям ниже.



Чтобы достичь необходимой производительности, подождите 2-3 мин после запуска насоса.



Подсоединение воды описано также в руководстве пользователя насоса.



При использовании резервуара применение фильтров не обязательно.

3.9 Фильтр для воды

(в зависимости от модели)

В зависимости от модели, изделие может быть оснащено внутренним или внешним фильтром. Чтобы установить фильтр для воды, следуйте инструкциям ниже.

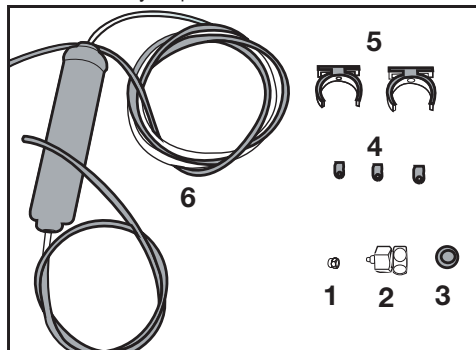
Установка

3.9.1. Крепление внешнего фильтра на стене (в зависимости от модели)



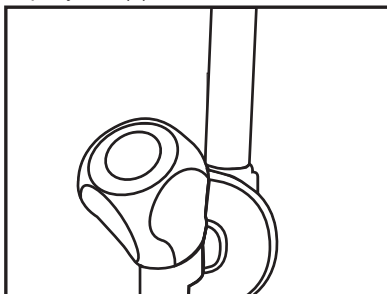
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не крепите фильтр на устройстве.

Проверьте, входят ли в комплектацию вашей модели следующие запасные части:

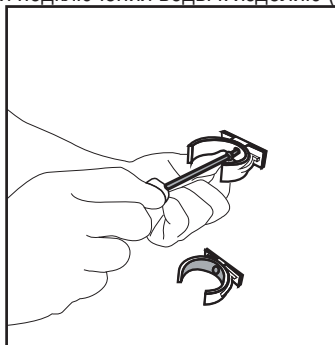


1. Соединитель (1 шт.): используется для крепления водного шланга к задней стенке изделия.
 2. Переходник крана (1 шт.): используется для подключения основной магистрали холодной воды.
 3. Пористый фильтр (1 шт.):
 4. Хомуты шланга (3 шт.): используются для крепления водного шланга к стене.
 5. Аппарат для подключения фильтра (2 шт.): используются для крепления водного шланга к стене.
 6. Водный фильтр (1 шт.): используется для подключения изделия к водной магистрали. При использовании резервуара применение фильтра для воды не обязательно.
1. Подсоедините переходник крана к клапану магистрали водопровода.
 2. Определите место расположения внешнего фильтра. Прикрепите соединительное устройство фильтра (5) на стену.

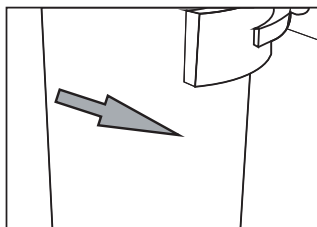
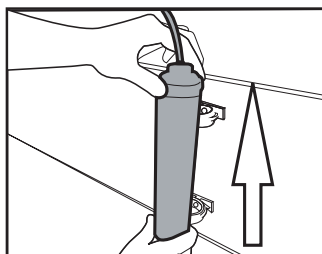
3. Установите фильтр вертикально на соединительное устройство - как показано на рисунке. (6)



4. Подсоедините водный шланг, выходящий из верхней части фильтра, к переходнику для подключения воды к изделию (см.



Готовое к работе подключение должно выглядеть, как показано на рисунке ниже.

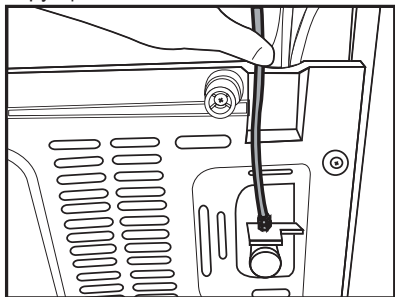


Установка

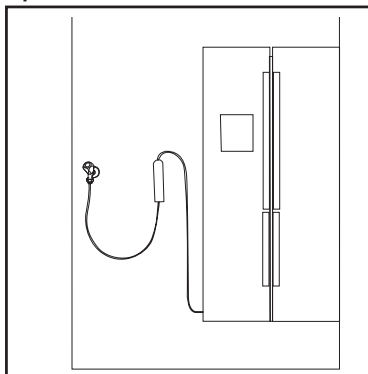
3.9.2. Внутренний фильтр

Внутренний фильтр, входящий в комплектацию изделия, при доставке не устанавливается.

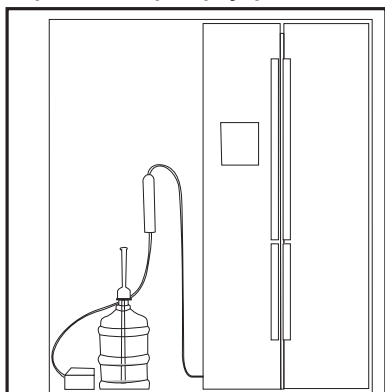
Чтобы установить фильтр, следуйте инструкциям ниже.



Трубопровод для воды:

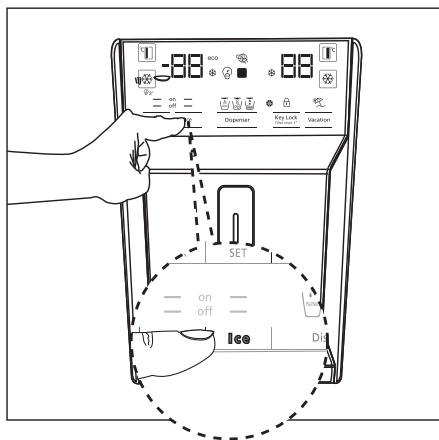


Трубопровод для резервуара:

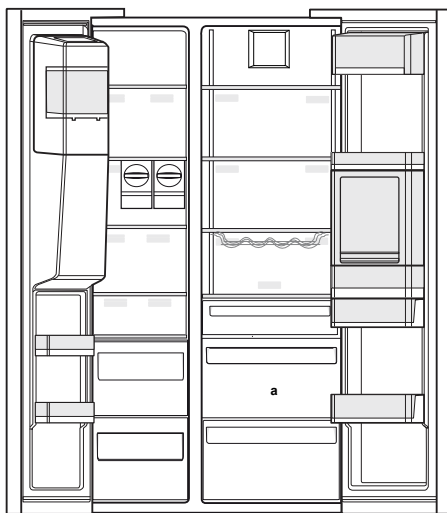


После подключения фильтра первые 10 стаканов воды вылейте.

1. «Ice Off» (Лед выкл) должен светиться при установке фильтра. Включите индикатор ON-OFF (Вкл/выкл) при помощи кнопки «Ice» (Лед) на экране.



2. Чтобы добраться до фильтра для воды, выньте корзину для овощей (a).

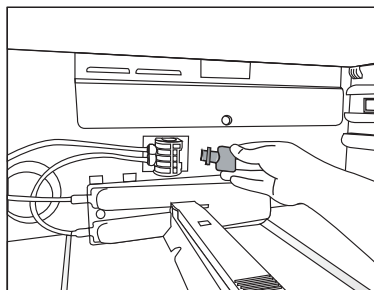


Установка

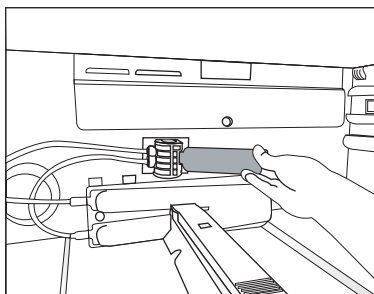
3. Потяните на себя и снимите крышку фильтра для воды.



После снятия крышки может вытечь несколько капель воды - это нормально.



4. Поместите крышку фильтра для воды в механизм и прижмите, чтобы установить ее на свое место.



5. Чтобы отключить режим «Ice Off» (Без льда), снова нажмите кнопку «Ice» (Лед).



Фильтр для воды будет удерживать посторонние примеси в воде, но не будет очищать воду от микроорганизмов.



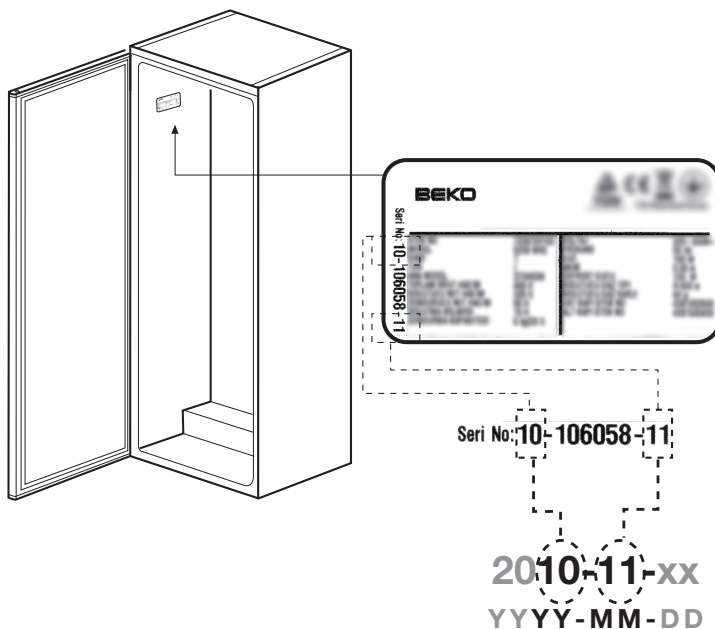
Инструкции относительно периода замены фильтра см. в разделе 5.2.

4.1. Как экономить электроэнергию



Не рекомендуется подключать устройство к энергосберегающим системам, поскольку это может привести к его поломке.

- Не держите дверцы холодильника открытыми на протяжении длительного времени.
- Не ставьте горячую еду или напитки в холодильник.
- Не перегружайте холодильник - затруднение внутреннего воздухооборота снизит его охлаждающую способность.
- Уровень энергопотребления холодильника измерялся при максимальной нагрузке, со всеми полками (кроме верхней полки морозильного отделения). Использование верхней полки зависит от формы и объема замораживаемых продуктов.
- В зависимости от характеристик устройства, размораживание пищевых продуктов в холодильной камере обеспечит экономию электроэнергии и сохранит качество пищи.
- Корзины/ящики, включенные в холодильную камеру, должны всегда использоваться для целей энергосбережения и оптимизации условий хранения.
- Соприкосновение продуктов с температурным датчиком в морозильной камере может привести к повышению потребляемой энергии прибора. Таким образом, любое соприкосновение с датчиком (-ами) должно исключаться.



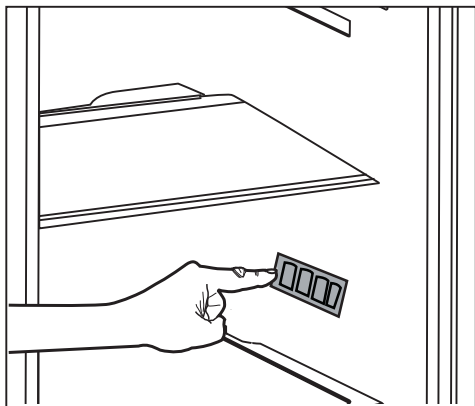
Технические характеристики

Класс энергетической эффективности	A+ _
Класс защиты	1

- Степень защиты IP 20

4 Подготовка

- Следите, чтобы продукты не прикасались к датчику температуры холодильной камеры, описанному ниже.



4.2. Первое включение

Перед тем, как использовать холодильник, убедитесь, что все подготовительные работы выполнены в соответствии с рекомендациями в разделах «Инструкции по охране труда и окружающей среды» и «Установка».

- Включите устройство и оставьте работать в течение 6 часов. Не кладите в него еду и не открывайте дверцу без крайней необходимости.



При включении компрессора вы услышите звук. Звук должен быть слышен, даже когда компрессор не работает - это связано с наличием жидкости и газов в системе охлаждения.



Передние края холодильника должны быть теплыми. Они специально подогреваются, чтобы предотвратить образование конденсата.

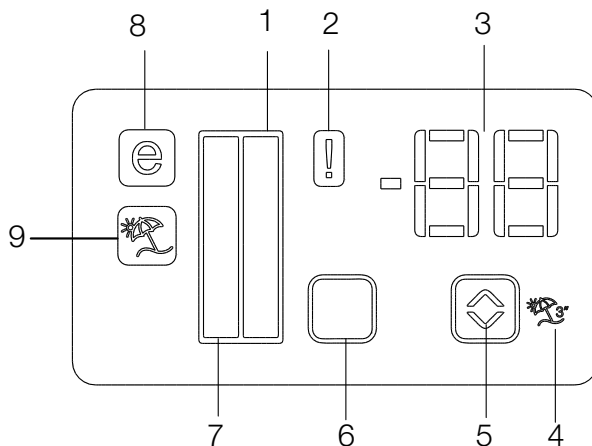


В некоторых моделях панель управления автоматически отключается через 5 минут после закрывания дверцы. Она включается снова при открывании дверцы или нажатии любой кнопки.

5.1. Индикаторная панель

Индикаторные панели могут быть разными - это зависит от модели устройства.

При эксплуатации холодильника помогут звуковые и визуальные функции.



1. Индикатор холодильной камеры
2. Индикатор ошибки
3. Индикатор температуры
4. Кнопка функции «Отпуск»
5. Кнопка настройки температуры
6. Кнопка выбора отсека
7. Индикатор холодильной камеры
8. Индикатор режима экономии
9. Индикатор функции «Отпуск»

***в зависимости от модели**



***в зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

1. Индикатор холодильной камеры

После того, как будет установлена температура в холодильной камере, загорится соответствующая лампочка.

2. Индикатор ошибки

Данный датчик активируется, когда холодильник не охлаждается надлежащим образом, а также в случае неисправности датчика. При срабатывании этого датчика на индикаторе температуры в морозильной камере отобразится «Е», а на индикаторе холодильной камеры - цифры «1, 2, 3...» и т.д. Цифры на индикаторе сообщают ремонтной службе о причине неполадки.

3. Индикатор температуры

Показывает температуру в морозильной и холодильной камерах.

4. Кнопка функции «Отпуск»

Чтобы включить функцию «Отпуск», нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 сек. В режиме «Отпуск» индикатор температуры холодильной камеры отображает «--», а процесс охлаждения в холодильной камере прекращается. Данная функция не подходит для хранения продуктов в холодильной камере. В других отсеках охлаждение будет осуществляться в соответствии с температурой, заданной для каждого отсека.

Снова нажмите кнопку Vacation (Отпуск), чтобы выключить этот  режим.

5. Кнопка настройки температуры

Уровень температуры в соответствующих отсеках варьируется от -24°C...-18°C до 8°C...1°C.

6. Кнопка выбора отсека

При помощи кнопки выбора отсека можно переключаться между морозильной камерой и холодильной камерой.

7. Индикатор холодильной камеры

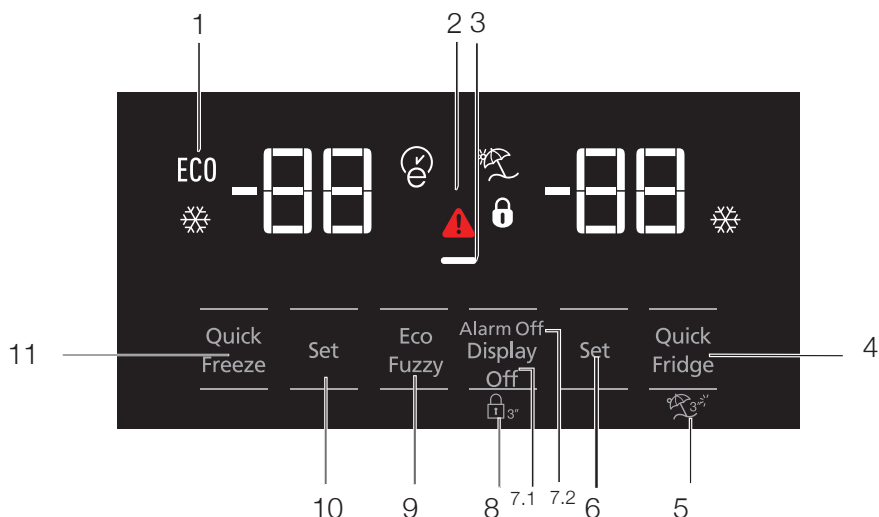
После того, как будет установлена температура в холодильной камере, загорится соответствующая лампочка для морозильной камеры.

8. Индикатор режима экономии

Указывает на то, что холодильник работает в энергосберегающем режиме. Этот индикатор включается, когда температура в морозильной камере установлена на -18°C.

9. Индикатор функции «Отпуск»

Указывает на то, что функция «Отпуск» включена.



1. Энергосбережение
2. Высокая температура / предупреждение о неисправности
3. Функция энергосбережения (выключение дисплея):
4. Быстрое охлаждение
5. Функция отдыха
6. Установка температуры в холодильном отделении
7. Энергосбережение (дисплей отключен) / Отключение предупреждения
8. Блокировка кнопок
9. Функция Eco-Fuzzy (экономичная работа с нечетким алгоритмом)
10. Установка температуры в морозильном отделении
11. Быстрое замораживание



***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

1. Энергосбережение

Этот знак высветится, когда температура морозильного отделения установлена на -18°C , самая экономная настройка. (ECO)
() Индикатор энергосбережения выключится, когда выбрана функция быстрое охлаждение или быстрое замораживание.

2. Сбой питания/Высокая температура/Индикатор ошибки

Индикатор () высветится в случае неисправности температуры или предупреждения неисправности. Если индикатор загорится, см. раздел «Рекомендуемые решения проблем» этой инструкции.

Этот индикатор загорается при сбое в электроснабжении, при высокой температуре и предупреждениях об ошибках. В случае продолжительного отсутствия питания наиболее высокая температура, достигнутая в морозильном отсеке, отображается на цифровом дисплее. Проверив состояние продуктов в морозильном отделении, нажмите кнопку отключения сигнала для его отмены. Если загорается данный индикатор, см. раздел "Советы по устранению неполадок" в данном руководстве.

3. Функция энергосбережения (выключение дисплея):

Если дверцы закрыты продолжительное время, функция энергосбережения включается автоматически при этом загорается символ энергосбережения. При активированной функции энергосбережения на дисплее светится только значок функции энергосбережения, а все остальные значки гаснут. Если

при активированной функции энергосбережения нажать какую-либо кнопку или открыть дверцу, функция энергосбережения отменяется и индикация на дисплее восстанавливается. Функция энергосбережения активируется при поставке с завода и не может быть отменена.

4. Быстрое охлаждение

Когда функция быстрого охлаждения включена, индикатор быстрого охлаждения высвечивается () и индикатор температуры охлаждающей камеры отображает значение 1. Для отмены функции Быстрое охлаждение снова нажмите кнопку быстрого замораживания. Индикатор быстрого охлаждения выключится, а температура вернется к своему нормальному значению. Функция быстрого охлаждения будет автоматически отменена через 1 час, если не отменена пользователем. Для охлаждения большого количества свежих продуктов нажмите кнопку быстрого охлаждения перед размещением продуктов в морозильную камеру.

5. Режим отдыха

Чтобы активизировать режим отдыха, нажмите и удерживайте кнопку номер быстрого замораживания в течение 3 секунд; индикатор режима отдыха активируется (). Когда режим отдыха активен, датчик температуры холодильной камеры отображает надпись "- -" и охлаждающий процесс в холодильной камере приостановлен. Если данная функция активирована, не рекомендуется хранить продукты в холодильном отделении. Другие камеры будут охлаждаться по соответствующей,

Эксплуатация устройства

заранее установленной температуре. Повторно нажмите на кнопку режима отпуска для отмены этой функции.

6. Установка температуры в холодильном отделении

После нажатия на кнопку температуру холодильной камеры можно установить соответственно на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 и 1. ()

7. Функция энергосбережения (выключение дисплея)

Нажатие на эту кнопку () высветит знак энергосбережения () и функция энергосбережения активируется. Активация функции энергосбережения выключит все знаки на дисплее. Когда функция энергосбережения активна, нажатие на любую кнопку или открытие дверцы деактивирует функцию энергосбережения, и значки на дисплее придут в нормальное состояние. Повторное нажатие на кнопку () выключит значок энергосбережения и деактивирует функцию энергосбережения.

7.2. Предупреждение отключения сигнализации:

В случае предупреждения об отказе питания/высокой температуре, после проверки состояния продуктов в морозильном отсеке, нажмите кнопку сброса сигнализации

8. Блокировка кнопок

Нажмите и удерживайте кнопку выключения дисплея в течение 3 секунд. Загорится пиктограмма блокировки кнопок, и включится блокировка; когда блокировка кнопок включена, они будут неактивны. Снова нажмите и удерживайте кнопку выключения дисплея в течение 3 секунд. Пиктограмма блокировки

кнопок погаснет, и режим блокировки кнопок будет выключен. Нажмите кнопку выключения дисплея, чтобы предотвратить изменение настроек температуры холодильника.

9. Функция Eco-Fuzzy (экономичная работа с нечетким алгоритмом)

Чтобы активировать функцию eco-fuzzy, нажмите и удерживайте кнопку Eco-Fuzzy в течение 1 секунды. Когда эта функция активна, морозильная камера перейдет на режим экономии по крайней мере через 6 часов, и индикатор энергосбережения высветится. Для деактивации () функции eco-fuzzy нажмите и удерживайте кнопку eco-fuzzy в течение 3 секунд.

Индикатор загорится после 6 часов, когда функция eco-fuzzy активна.

10. Установка температуры в морозильном отделении

Температуру в морозильной камере можно регулировать. Вы можете настроить температуру морозильной камеры -18, -19, -20, -21, -22, -23 и -24, нажав на кнопку.

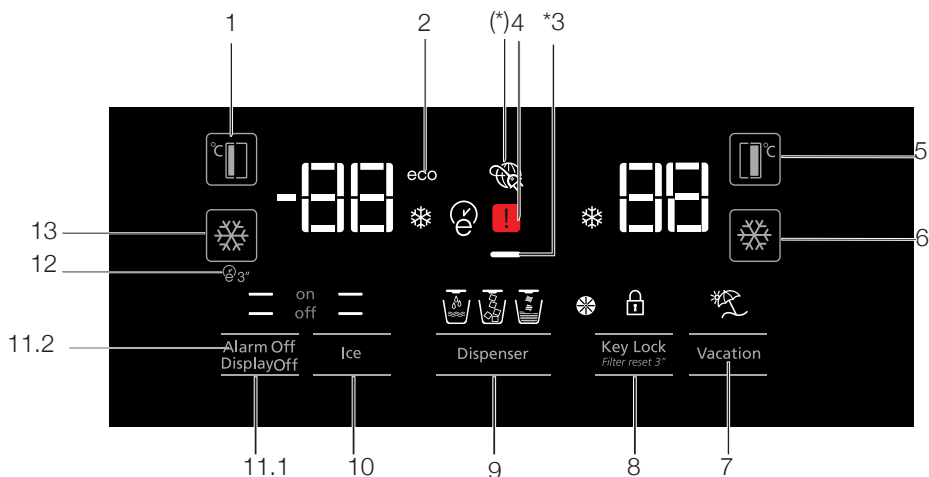
11. Быстрое замораживание

Для быстрого замораживания нажмите на кнопку; это активирует индикатор быстрого замораживания ().

Когда функция быстрого замораживания включена, индикатор быстрого замораживания загорается и датчик температуры морозильной камеры отображает значение -27. Для отмены этого режима нажмите на кнопку быстрого замораживания (). Индикатор быстрого замораживания выключится и возвратится к нормальному режиму.

Эксплуатация устройства

Режим быстрого замораживания будет автоматически отменена через 24 часа, если не отменена пользователем. Чтобы заморозить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку быстрого замораживания до того, как поместите продукты в морозильное отделение.



1. Установка температуры в морозильном отделении
2. Экономичный режим
3. Функция энергосбережения (выключение дисплея)
4. Сбой питания / Высокая температура / Индикатор ошибки
5. Установка температуры в холодильном отделении
6. Быстрое охлаждение
7. Режим отдыха
8. Блокировка клавиатуры/фильтр, заменяющий отмену предупреждения
9. Выбор воды, колотого льда, кубиков льда
10. Приготовление льда вкл/выкл
11. Дисплей вкл/выкл /Отключение предупреждения
12. Autoeco (автоматическая экономия)
13. Быстрое замораживание



***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

Эксплуатация устройства

1. Установка температуры в морозильном отделении

Можно установить температуру в морозильной камере на -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18..., нажав на кнопку номер (°C)

2. Экономичный режим

Показывает, что холодильник работает на режиме энергосбережения. Этот индикатор активируется, когда температура в морозильной камере установлена на -18 или охлаждение происходит в режиме энергосбережения eco-extra. (ECO)

3. Функция энергосбережения (выключение дисплея):

Если дверцы закрыты продолжительное время, функция энергосбережения включается автоматически при этом загорается символ энергосбережения. При активированной функции энергосбережения на дисплее светится только значок функции энергосбережения, а все остальные значки гаснут. Если при активированной функции энергосбережения нажать какую-либо кнопку или открыть дверцу, функция энергосбережения отменяется и индикация на дисплее восстанавливается. Функция энергосбережения активируется при поставке с завода и не может быть отменена.

4. Сбой питания/Высокая температура/Индикатор ошибки

Индикатор (⚠) высветится в случае неисправности температуры или предупреждения неисправности. Если индикатор загорится, см. раздел «Рекомендуемые решения проблем» этой инструкции.

Этот индикатор загорается при сбое в электроснабжении, при высокой температуре и предупреждениях об ошибках. В случае продолжительного отсутствия питания наиболее высокая температура, достигнутая в морозильном отсеке, отображается на цифровом дисплее. Проверив состояние продуктов в морозильном отделении, нажмите кнопку отключения сигнала для его отмены. Если загорается данный индикатор, см. раздел "Советы по устранению неполадок" в данном руководстве.

5. Установка температуры в холодильном отделении: После нажатия на кнопку (°C) номер можно установить температуру холодильной камеры соответственно на 8,7,6,5,4,3,2...

6. Быстрое охлаждение

Для быстрого охлаждения нажмите на кнопку; это активирует индикатор быстрого охлаждения (❄).

Чтобы отключить выбранный режим, еще раз нажмите на эту кнопку. Используйте эту функцию при помещении свежих продуктов в холодильное отделение или для быстрого охлаждения. При активации этой функции холодильник будет работать без остановки в течение 1 часа.

7. Режим отдыха

Когда режим отдыха активен, датчик температуры холодильной камеры отображает надпись "- -" и в холодильной камере не происходит охлаждения. * Если данная функция активирована, не рекомендуется хранить продукты в холодильном отделении. Другие камеры будут охлаждаться по соответствующей, заранее установленной температуре.

Эксплуатация устройства

Для отмены режима повторно нажмите на кнопку режима отдыха. ()

8. Блокировка кнопок / Блокировка кнопок / фильтр, заменяющий отмены предупреждения

Нажмите на кнопку блокировки клавиатуры () для активизации блокировки клавиатуры. Вы можете также использовать данную функцию для предотвращения изменения заданной для холодильника температуры. Фильтр холодильника можно менять каждые 6 месяцев. Если следовать инструкциям, описанным в разделе 5.2, холодильник автоматически подсчитает оставшийся период и индикатор замены фильтра () засветится, когда фильтр придет в непригодное состояние.

Чтобы отключить сигнальный индикатор фильтра, нажмите и удерживайте кнопку () в течение 3 секунд.

9. Выбор воды, колотого льда, кубиков льда

Навигация выбора воды (), кубиков льда () и колотого льда () при помощи кнопки номер 8. Основной индикатор будет продолжать светиться.

10. Приготовление льда вкл/выкл

Нажмите на кнопку () для отмены (off —) или активизации (on —) приготовления льда.

11.1 Дисплей вкл/выкл

Нажмите на кнопку (— off) для отмены (XX) или активизации (— on) дисплея вкл/выкл.

11.2.Предупреждение отключения сигнализации:

В случае предупреждения об отказе питания/высокой температуре, после проверки состояния продуктов в морозильном отсеке, нажмите кнопку сброса сигнализации

12. Autoeco (Автоматическая экономия)

Для включения функции нажмите на кнопку () и удерживайте ее в течение 3 секунд. Если при активизации данной функции дверца закрыта в течение длительного времени, то холодильное отделение автоматически переключится на экономичный режим работы. Чтобы отключить выбранный режим, повторно нажмите на эту кнопку.

Индикатор засветится через 6 часов после активизации эко функции. ()

13. Быстрое замораживание

Нажмите на кнопку () для быстрого замораживания. Чтобы отключить данный режим, повторно нажмите на эту кнопку.

5.2. Включение предупреждения о необходимости замены фильтра для очистки воды

(Для изделий, подключенных к водопроводной сети и оснащенных фильтром)

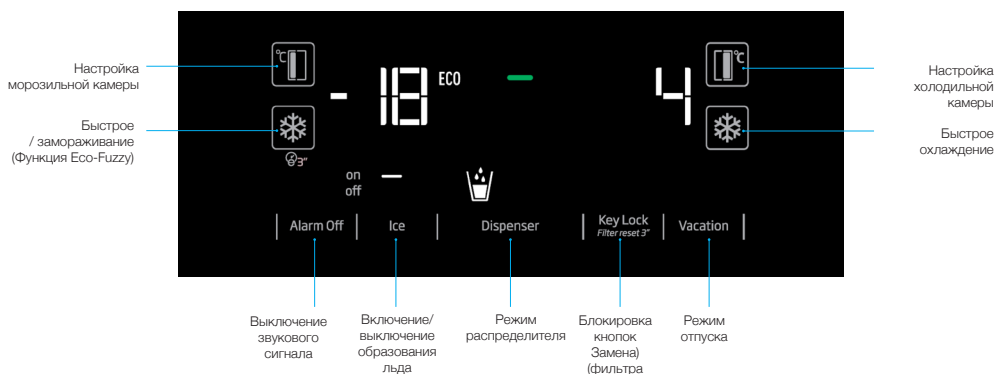
Предупреждение о необходимости замены фильтра для очистки воды включается следующим образом:

и использования фильтра не является заводской настройкой.

В холодильниках с фильтром его нужно включить.

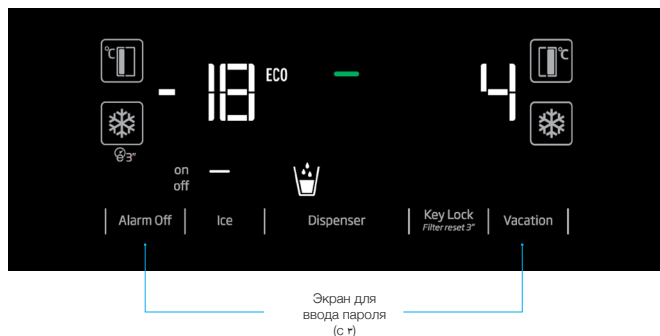
Панель дисплея S4, которую мы используем в холодильнике, оснащена системой с девятью клавишами.

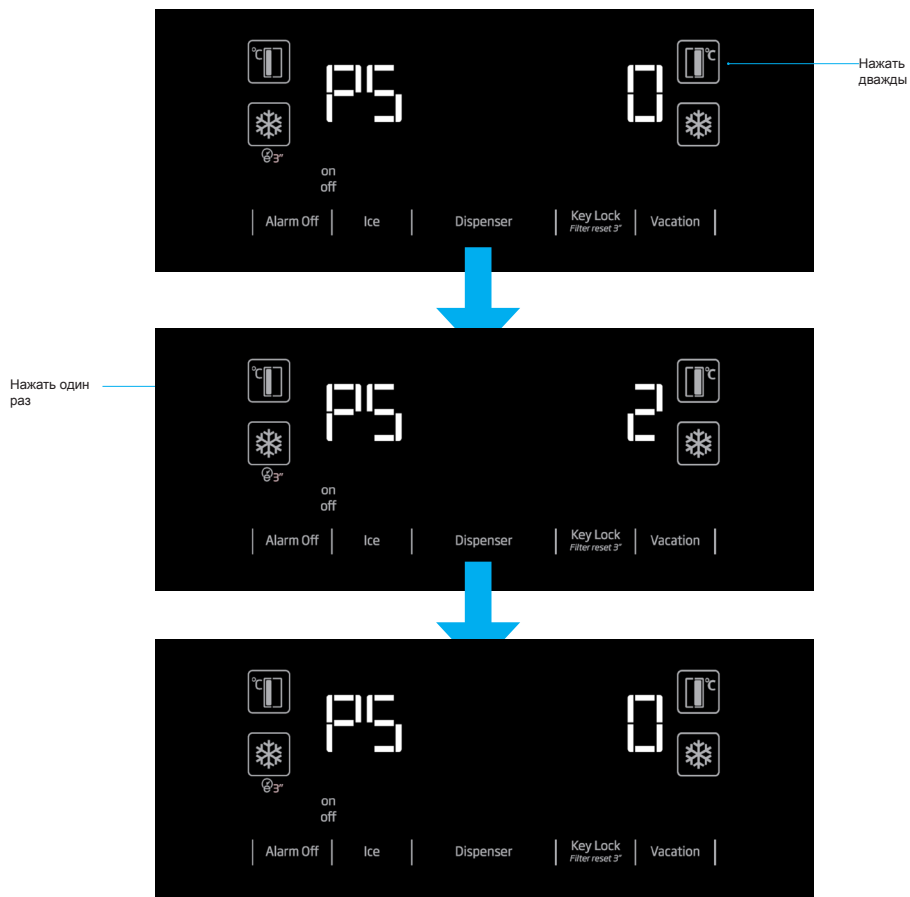
Установленные значения отображаются на дисплее.



*(нажатие в течение 3 секунд)

После включения питания нажмите и удерживайте кнопки Alarm Off (Выключение звукового сигнала) и Vacation (Отпуск) в течение 3 секунд, чтобы открыть экран для ввода пароля.





5.3. Отделение с регулируемой влажностью (FreSHelf)

(Данная функция может отсутствовать в приобретенной модели холодильника)

Функция регулирования влажности позволяет хранить овощи и фрукты с сохранением их свежести более продолжительное время.

Мы рекомендуем размещать листовые овощи, такие как салат, шпинат и овощи, чувствительные к потере влажности, в горизонтальном положении, а не на корнях в вертикальном положении.

При размещении овощей следует учитывать их массу. Тяжелые и жесткие овощи следует укладывать внизу отделения, а легкие и мягкие овощи сверху.

Не храните овощи в упаковке. Хранение овощей в упаковке может быстро привести их к разложению. Если по гигиеническим требованиям контакт с другими овощами нежелателен, используйте перфорированную бумагу или другие аналогичные материалы.

Не укладывайте вместе груши, абрикосы, персики и другие подобные фрукты и яблоки, особенно способные к выделению этилена, в одном отделении с другими овощами и фруктами. Этиленовый газ, выделяемый этими фруктами, может привести к ускорению созревания и более быстрому разложению.

5.4. Использование водного фонтана

(в зависимости от модели)

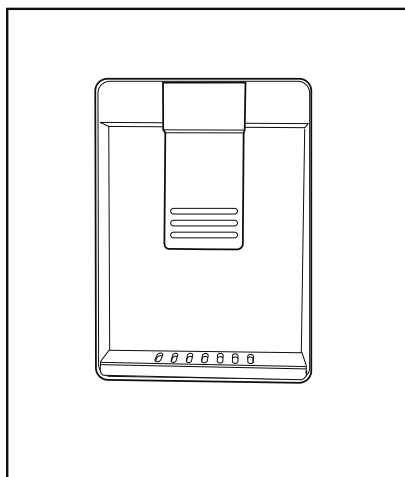


Первые несколько стаканов воды, взятой из фонтана, как правило, будут теплыми.



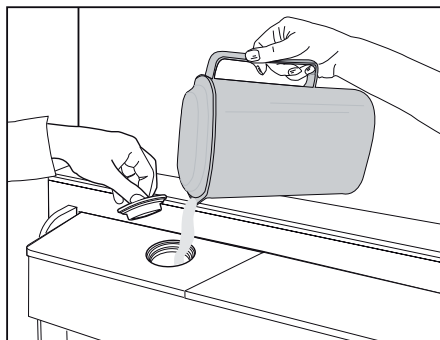
Если фонтан не используется в течение длительного времени, вылейте первые несколько стаканов воды, чтобы получить чистую воду.

Холодная вода будет подаваться примерно через 12 часов после начала эксплуатации. Выберите опцию воды с помощью дисплея, а затем нажмите на рычажок, чтобы получить воду. Заберите стакан вскоре после нажатия на рычажок.



5.5. Наполнение резервуара водного фонтана

Откройте крышку емкости для воды, как показано на рисунке. Заполните чистой питьевой водой. Закройте крышку.

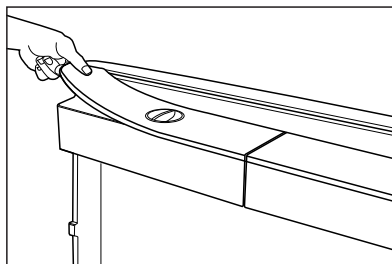
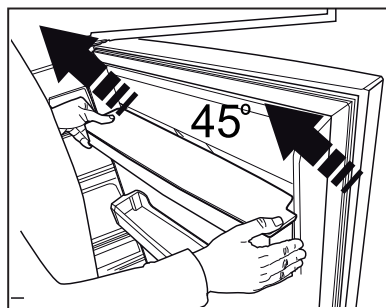
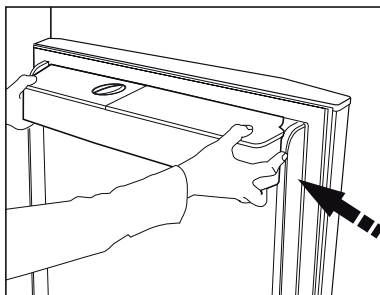


5.6. Очистка емкости для воды

Снимите водный резервуар с дверной полки. Извлеките, удерживая обе стороны дверной полки.

Возьмите емкость с водой за обе стороны и снимите под углом 45 °.

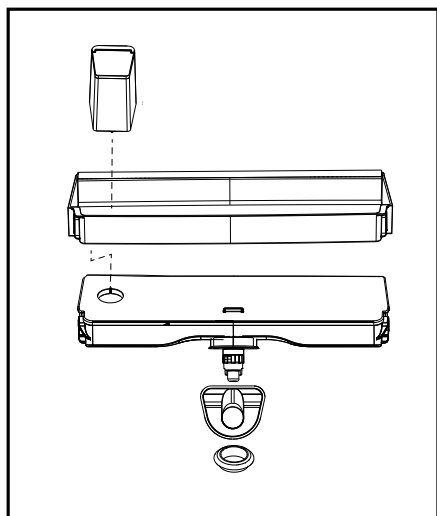
Снимите и почистите крышку емкости для воды.



Не наполняйте резервуар для воды фруктовым соком, газированными напитками, алкогольными напитками или другими жидкостями, непредназначенными для использования в водном фонтане. Использование таких жидкостей может привести к нарушению нормальной работы фонтана и привести к неисправимой поломке фонтана. На такое использование фонтана гарантия не распространяется. Определенные химические вещества и добавки, содержащиеся в напитках/жидкостях, могут привести к поломке емкости для воды.



Не мойте детали емкости для воды и водного фонтана в посудомоечных машинах.

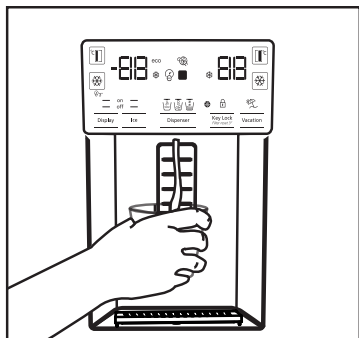


Эксплуатация устройства

5.7. Получение льда/воды

(в зависимости от модели)

Чтобы получить воду () / кубики льда () / измельченный лед () используйте дисплей для выбора соответствующей опции. Получите воду/лед, потянув вперед рычажок фонтана. При переключении между опциями кубики льда () / измельченный лед () еще несколько раз может быть выброшен предыдущий тип льда.



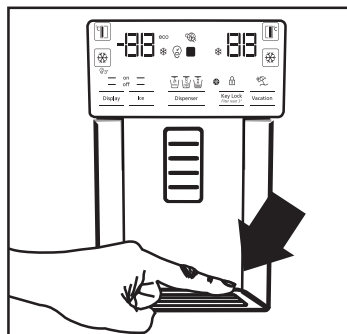
- Подождите примерно 12 часов, прежде чем первый раз взять лед из водного фонтана/фонтана для льда. Если в коробке со льдом недостаточно льда, фонтан может его не выдать.
- Не употребляйте первые 30 кубиков льда (3-4 литра), полученные в начале эксплуатации устройства.
- В случае отключения электричества или временного сбоя в электросети лед может частично растаять и повторно заморозиться. Это приведет к тому, что кусочки льда склеятся друг с другом. В случае отключения электроэнергии или при наличии неисправности на протяжении длительного времени лед может растаять и вытечь. Если Вы столкнулись с такой проблемой, извлеките лед из коробки со льдом и очистите коробку.

- При начале эксплуатации устройство может не выдавать воду. Это вызвано наличием воздуха в системе. Этот воздух необходимо выпустить. Для этого нажмите на спусковой механизм водного фонтана и удерживайте его в течение 1-2 минут, пока из фонтана не польется вода. Первоначальный поток воды может быть нерегулярным. Вода будет течь нормально после того, как из системы выйдет воздух.
- Во время первого использования фильтра вода может быть мутной; не потребляйте первые 10 стаканов воды.
- Холодную воду после первой установки можно будет получить примерно через 12 часов.
- Система водоснабжения устройства предназначена только для чистой воды. Не используйте никакие другие напитки.
- Рекомендуется отключить подачу воды, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени во время отпуска и т.д.
- Если водный фонтан не используется в течение длительного времени, первые 1-2 стакана воды, полученной из него, могут быть теплыми.

5.8. Поддон

(в зависимости от модели)

Вода, капающая из фонтана, накапливается на поддоне; отвод воды отсутствует. Потяните поддон наружу или нажмите на края, чтобы извлечь поддон. Затем можно слить воду из поддона.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система водоснабжения устройства должна подключаться только к линии холодной воды. Не подключайте устройство к линии горячей воды.

5.9. Отсек с нулевой температурой

(в зависимости от модели)

Используйте данный отсек, чтобы хранить холодные закуски при более низких температурах или мясные продукты для немедленного потребления. Не храните в данном отсеке фрукты и овощи. Вы можете увеличить внутренний объем холодильника извлечением любого отсека с нулевой температурой. Чтобы извлечь отсек, просто потяните его вперед, приподнимите и вытащите.

5.10. Емкость для овощей

Емкость для овощей разработана таким образом, чтобы овощи оставались свежими, сохраняя влажность. С этой целью общая циркуляция холодного воздуха в емкости усиливается. Храните в данном отсеке фрукты и овощи. Храните зеленолистные овощи и фрукты отдельно, чтобы продлить их свежесть.

5.11. Синий свет

(в зависимости от модели)

В сосудах для овощей устройства излучается синий свет. Овощи в сосуде будут продолжать фотосинтез под воздействием волн синего света, и, таким образом, дольше оставаться свежими.

5.12. Ионизатор

(в зависимости от модели)

Система ионизации в воздуховоде холодильной камеры служит для ионизации воздуха. Отрицательные ионные выбросы позволяют устранить бактерии и другие молекулы, вызывающие запах в воздухе.

5.13. Мини-бар

(в зависимости от модели)

Для доступа к полке мини-бара холодильника открывать дверцу не нужно. Это позволит Вам с легкостью доставать часто потребляемые продукты питания и напитки из холодильника. Чтобы открыть крышку мини-бара, нажмите рукой и потяните на себя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не садитесь на крышку мини-бара, а также не вешайте и не размещайте на ней тяжелые предметы. Это может привести к повреждению устройства или к травмам.

Чтобы закрыть данный отсек, просто нажмите на верхнюю часть крышки.

5.14. Фильтр запахов

(в зависимости от модели)

Фильтр запахов в воздуховоде холодильника предотвращает образование нежелательного запаха.

5.15. Льдогенератор Icematic и ящик для хранения льда

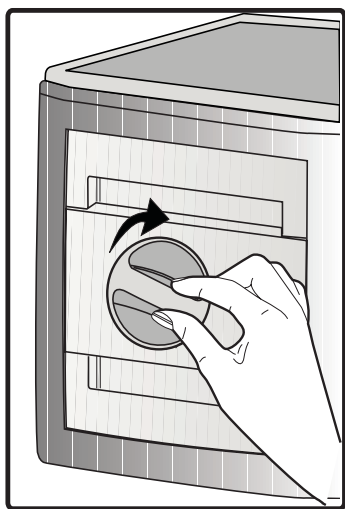
(в зависимости от модели)

Наполните льдогенератор Icematic водой и поставьте на место. Лед будет готов примерно через два часа. Чтобы достать лед, вынимайте льдогенератор не нужно.

Поверните кнопки на камерах для приготовления льда вправо на 90°; лед упадет в ящик для хранения льда, расположенный ниже. Затем Вы можете достать ящик для хранения льда и подавать лед.



Ящик для хранения льда предназначен исключительно для хранения льда. Не наполняйте его водой. Это может привести к его поломке.



5.16. Ледогенератор с дозатором (в зависимости от модели)

Ледогенератор с дозатором расположен на верхней части крышки морозильной камеры. Возьмитесь за ручки по бокам резервуара для хранения льда и поднимайте его вверх, чтобы снять.

Чтобы снять декоративную крышку ледогенератора, поднимите ее вверх.

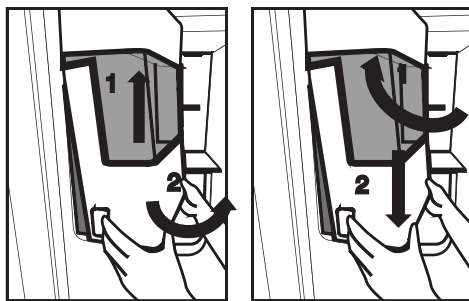
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Снятие резервуара для льда

Удерживайте резервуар для льда за ручки, затем переместите его вверх и потяните за резервуар. (Рисунок 1)

Повторная установка резервуара для льда

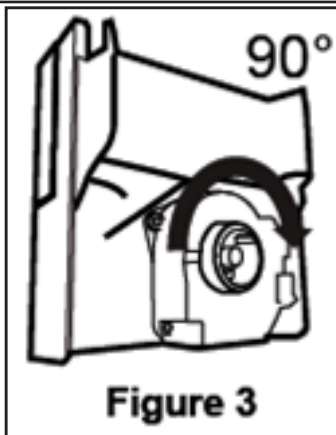
Удерживайте резервуар для льда за ручки, переместите его вверх под таким углом, чтобы боковые части резервуара попадали в соответствующее отверстие, и убедитесь, что штырь для отбора льда установлен должным образом. (Рисунок 2)



Крепко нажмите вниз, пока между резервуаром пластиком дверцы не будет оставлено пространство. (Рисунок 2)

Если у Вас возникли сложности с повторной установкой резервуара, поверните поворотную шестерню на 90° и повторно установите ее, как показано на рисунке 3.

Звуки, которые Вы слышите во время попадания капель в резервуар, являются частью нормальной работы.



Когда диспенсер для льда не работает должным образом

Если кубики льда не будут удаляться в течение долгого времени, они приведут к образованию больших кусков льда. В этом случае необходимо снять резервуар для льда в соответствии с вышеприведенными инструкциями, отделить большие куски льда, выбросить неотделяемый лед и поместить кубики льда обратно в резервуар. (Рисунок 4)



Если лед не выходит, убедитесь в отсутствии застрявшего в канале льда и удалите, если он там имеется. Регулярно проверяйте канал для льда для удаления препятствий, как показано на рисунке 5.

При использовании холодильника в первый раз или его неиспользовании в течение длительного времени



Кубики льда могут быть маленькими в связи с наличием воздуха в трубке после подсоединения, воздух будет удален при нормальной эксплуатации.

Выбрасывайте лед, производимый приблизительно в течение одного дня, так как трубка для воды может содержать загрязнения.

Внимание!

Не вставляйте руку или любые другие предметы в канал для льда и лезвие, так как это может привести к повреждению данных деталей или травмированию руки.

Не позволяйте детям свисать на диспенсере для льда или льдогенераторе, так как это может привести к получению травм.

Для предотвращения падения резервуара для льда используйте обе руки во время его перемещения.

Если дверца будет резко закрыта, это может привести к выливанию воды из резервуара для льда.

Не осуществляйте демонтаж резервуара для льда, если в этом нет необходимости.

5.17. Замораживание свежих продуктов

- Для сохранения качества продуктов питания, размещенных в морозильной камере, их необходимо замораживать как можно быстрее; используйте для этого быстрая заморозка.
- Замораживание продуктов питания в свежем состоянии продлит срок их хранения в морозильной камере.
- Упакуйте продукты питания в герметичные упаковки и плотно их закройте.
- Прежде чем положить продукты питания в морозильную камеру, убедитесь, что они упакованы. Вместо традиционной упаковочной бумаги используйте морозильные емкости, фольгу и влагозащищенную бумагу, полиэтиленовые пакеты или аналогичные упаковочные материалы.
- Обозначьте каждый продовольственный пакет, написав перед замораживанием дату на упаковке. Это позволит Вам определять свежесть содержимого каждой упаковки всякий раз, когда Вы будете открывать морозильную камеру. Храните ближе те продукты, которые были заморожены раньше, чтобы использовать их в первую очередь.
- Замороженные продукты питания необходимо использовать сразу после размораживания. Не замораживайте их повторно.
- Не размораживайте большое количество пищи за один раз.

5.18. Рекомендации для хранения замороженных продуктов

Температура отсека должна быть установлена как минимум на -18°C .

1. Поместите продукты питания в морозильную камеру как можно быстрее, чтобы избежать размораживания.
2. Перед замораживанием проверьте срок годности на упаковке, чтобы убедиться, что он не истек.
3. Убедитесь, что упаковка продуктов не повреждена.

5.19. Детальное описание глубокой заморозки

В соответствии со стандартами МЭК 62552, морозильная камера должна иметь способность замораживать 4,5 кг продуктов питания на каждые 100 литров объема при температуре -8°C или при более низких температурах в течение 24 часов. Продовольственные товары можно хранить в течение длительных периодов времени исключительно при температуре в -18°C и ниже. Вы можете хранить продукты свежими в течение нескольких месяцев (в низкотемпературной морозильной камере при температуре не выше -18°C).

Еще не замороженные пищевые продукты не должны прикасаться к уже замороженным продуктам внутри, чтобы избежать частичного размораживания.

Эксплуатация устройства

Установка температуры морозильной камеры	Установка температуры холодильной камеры	Описания
-18°C	4°C	Это рекомендуемые настройки, установленные по умолчанию.
-20, -22 или -24°C	4°C	Эти настройки рекомендуются при температуре окружающей среды выше 30°C.
Быстрая заморозка	4°C	Используйте данные настройки, чтобы заморозить продукты питания в течение короткого времени; когда процесс будет завершен, устройство перестроится на предыдущие настройки.
-18°C или ниже	2°C	Используйте данные настройки, если Вы считаете, что в холодильной камере не достаточно холодно из-за температуры окружающей среды или по причине частого открывания двери.

Чтобы продлить срок хранения в замороженном состоянии, отварите овощи и отфильтруйте воду. После фильтрации заверните пищу в воздухонепроницаемую упаковку и поместите в морозильную камеру. Не следует замораживать бананы, помидоры, салат-латук, сельдерей, отварные яйца, картошку и подобные пищевые продукты. Замораживание этих пищевых продуктов только сократит их пищевую ценность и качество, а также может привести к порче, что затем нанесет вред здоровью.

5.20. Размещение продуктов

Полки морозильной камеры	Различные замороженные товары, включая мясо, рыбу, мороженое, овощи и т.п.
Полки холодильной камеры	Пищевые продукты в кастрюлях, накрытых крышками тарелках и упаковках с крышками, яйца (в упаковках с крышкой)
Полки на дверце холодильной камеры	Небольшие и упакованные пищевые продукты и напитки
Емкость для овощей	Фрукты и овощи
Отделение для свежих продуктов	Холодные закуски (хлопья, мясные продукты скорого употребления)

5.21. Сигнал открытой двери (в зависимости от модели)

Когда дверь изделия открыта в течение 1 минуты, запускается звуковой сигнал. Чтобы отключить звуковой сигнал, закройте дверь или нажмите на любую кнопку на дисплее (если он имеется).

5.22. Внутреннее освещение

Внутреннее освещение обеспечивается посредством лампы светодиодного типа. В случае возникновения проблем с этой лампой обратитесь в авторизованную сервисную службу.

Лампа (-ы), используемая (-ые) в данном изделии, не подходит (-ят) для бытового освещения помещений. Данная лампа предназначена для освещения при размещении пользователем продуктов питания в холодильной/морозильной камере, обеспечивая безопасность и удобство.

Периодическая очистка устройства продлевает срок его службы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед началом очистки отключите холодильник от электросети.

И Не используйте при очистке острые, абразивные средства, мыло, материалы для уборки в доме, чистящие средства, газ, бензин, лаковые и подобные вещества.

И Если говорить об изделиях без автоматического размораживания, то на задней стенке холодильной камеры образуются стекающие капли воды и слой наледи размером с ширину пальца. Запрещается чистить, наносить масло или аналогичные вещества.

И Используйте только слегка увлажненные ткани из микроволокна для очистки наружной поверхности изделия. Губки и другие типы чистящих салфеток могут поцарапать поверхность.

- Растворите в воде чайную ложку карбоната. Смочите в воде и отожмите тряпку. Вытрите устройство этой тряпкой, а затем тщательно высушите.
- Будьте осторожны, не заденьте крышку лампы и другие электрические части.
- Дверцу очищайте влажной тканью. Чтобы снять полки на дверце и передвигные полки, извлеките все продукты. Чтобы снять полки на дверце, приподнимите их. Очистите и высушите полки, затем прикрепите их обратно, задвинув сверху.

- Не используйте хлорированную воду или чистящие средства на внешней поверхности и хромированных частях устройства. Хлор вызовет ржавчину на таких металлических поверхностях.

6.1. Предотвращение неприятных запахов

Устройство не содержит материалов с запахом. ем не менее, хранение пищевых продуктов в не предназначенных для них отделениях, а также ненадлежащая очистка поверхностей могут вызвать неприятные запахи.

Чтобы этого не случилось, очищайте внутреннюю поверхность сатурированной водой каждые 15 дней.

- Храните пищу в закрытых упаковках. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Не храните в холодильнике испорченные или продукты с истекшим сроком хранения.
- Не используйте острые и абразивные инструменты или мыло, бытовые чистящие средства, синтетические моющие средства, бензин, бензол, воск и т.д., иначе маркировка на пластиковых деталях исчезнет, и будет иметь место деформация. Используйте для очистки и вытирания насухо теплую воду и мягкую ткань.

6.2. Защита пластиковых поверхностей

Попадание масел на пластиковую поверхность может повредить ее, поэтому следует незамедлительно очистить поверхность теплой водой.

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Это поможет вам сэкономить ваше время и деньги. В этом списке описаны наиболее частые жалобы, не относящиеся к браку производства или материалов. Некоторые упомянутые ниже функции могут быть не применимы к вашей модели.

Холодильник не работает.

- Вилка недостаточно прочно зафиксирована. >>> *Воткните ее так, чтобы он полностью вошел в розетку.*
- Перегорел предохранитель, соединяющийся с питающей продукт розеткой или основной предохранитель. >>> *Проверьте предохранители.*

Образование конденсата на боковой стенке холодильной камеры (MULTI ZONE, COOL, CONTROL и FLEXI ZONE).

- Дверца открывается слишком часто >>> *Старайтесь не открывать дверцу устройства слишком часто.*
- Слишком влажно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с высокой влажностью.*
- Пищевые продукты, содержащие жидкости, хранятся в незакрытых упаковках. >>> *Храните содержащие жидкости продукты в закрытых упаковках.*
- Дверца устройства оставлена открытой. >>> *Не оставляйте дверцу устройства открытой надолго.*
- Термостат установлен на слишком низкую температуру. >>> *Установите термостат на надлежащую температуру.*

Не работает компрессор.

- В случае внезапного отключения электропитания или вытаскивания, а затем включения вилки обратно в розетку давление газа в холодильной системе устройства разбалансируется, это вызывает включение теплового предохранителя компрессора. Устройство перезапустится примерно через 6 минут. Если устройство не перезапустилось по истечении этого времени, обратитесь в сервисную службу.
- Включена разморозка. >>> *Это стандартная установка для полностью автоматического размораживающего устройства. Разморозка проводится периодически.*
- Вилка устройства не включена в розетку. >>> *Убедитесь, что шнур электропитания включен в розетку.*
- Неверная установка температуры. >>> *Выберите подходящие настройки температуры.*
- Отключено электропитание. >>> *Устройство заработает в стандартном режиме, как только будет возобновлено электропитание.*

Звук работающего холодильника в ходе работы становится громче.

- Рабочие характеристики устройства могут меняться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является поломкой.

Холодильник течет слишком часто или слишком долго.

Поиск и устранение неисправностей

- Новый холодильник может быть больше предыдущего. Большие холодильники текут дольше.
- Комнатная температура может быть высокой. >>> При более высокой температуре холодильник обычно течет более длительные периоды времени.
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> Когда холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени. Это нормально.
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> Не помещайте в холодильник горячую пищу.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Попадание внутрь теплого воздуха приведет к тому, что холодильник течет дольше. Не открывайте дверцы слишком часто.
- Дверца морозильной или холодильной камеры может быть неплотно закрыта. >>> Убедитесь, что дверцы плотно закрыты.
- Устройство может быть установлено на слишком низкую температуру. >>> Установите холодильник на более высокий показатель и дождитесь, когда он достигнет исправленной температуры.
- Шайба дверцы холодильной или морозильной камеры может быть загрязнена, изношена, сломана или не установлена должным образом. >>> Очистите или замените шайбу. Поврежденная/порванная шайба может привести к тому, что устройство будет течь дольше, чтобы сохранить текущую температуру.

Температура морозильной камеры очень низкая, но температура холодильной камеры правильная.

- Температура морозильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Температура холодильной камеры очень низкая, но температура морозильной камеры правильная.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру холодильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Пищевые продукты, содержащиеся на полках холодильной камеры, заморожены.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.

Слишком высокая температура в холодильной или морозильной камере.

Поиск и устранение неисправностей

- Температура холодильной камеры установлена на очень высокий уровень. >>> *Настройки температуры холодильной камеры влияют на температуру в морозильной камере. Измените температуру в холодильной или морозильной камере и дождитесь, когда в соответствующей камере будет достигнута новая температура.*
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> *Закройте дверцу плотно.*
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> *Это нормально. Когда устройство недавно подключено или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени.*
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> *Не помещайте в устройство горячую пищу.*
- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> *Если устройство трясется при медленном перемещении, отрегулируйте стойки для выравнивания устройства. Также проверьте, достаточно ли устойчива поверхность для размещения на ней устройства.*
- Размещение любых предметов на холодильнике может вызвать шум. >>> *Уберите любые предметы с устройства.*

Холодильник издает звуки текущей воды, распыления и т.п.

- Принципы работы устройства включают в себя потоки воды и газа. >>> Это нормально и не является поломкой.

Из холодильника слышен звук, похожий на порывы ветра.

- Устройство использует для процесса охлаждения вентилятор. Это нормально и не является поломкой.

На внутренних стенках холодильника образовывается конденсат.

- Жаркая или влажная погода провоцирует обледенение и конденсацию. Это нормально и не является поломкой.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Не открывайте дверцы слишком часто; если открыли, закройте.
- Дверца закрыта неплотно. >>> Закройте дверцу плотно.

На внешней стороне устройства или между дверцами образовывается конденсат.

Тряска или шум.

Поиск и устранение неисправностей

- Погода окружающей среды может быть влажной, это вполне нормально при влажной погоде. >>> Конденсат исчезнет, когда снизится влажность.

Внутри плохо пахнет.

- Устройство не очищается регулярно. >>> Регулярно очищайте внутри устройства губкой, теплой и сатурированной водой.
- Некоторые виды материалов, из которых состоят контейнеры и упаковки, могут давать запах. >>> Используйте контейнеры и упаковки из не пахнущих материалов.
- Продукты были помещены в незакрывающиеся контейнеры. >>> Храните продукты в закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Убирайте испорченные или продукты с истекшим сроком хранения из холодильника.

Дверца не закрывается.

- Упаковки с продуктами могут мешать закрытию дверцы. >>> Переместите предметы, блокирующие дверцу.
- Устройство не стоит на поверхности строго вертикально. Отрегулируйте стойки для балансировки холодильника.
- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> Проверьте, достаточно ли ровна и устойчива поверхность для размещения на ней холодильника.

Емкость для овощей застрял.

- Пищевые продукты могут задевать верхнюю часть ящика. >>> Переложите пищевые продукты в ящике.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Если после следования инструкциям этого раздела проблема не решена, свяжитесь с вашим поставщиком или авторизованной сервисной службой. Не пытайтесь починить устройство самостоятельно.

Изготовитель: «Arcelik A.S.» Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул, Турция (Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey)

Произведено в Турции

Импортёр на территории РФ: ООО «БЕКО» Юридический адрес: 601021 Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, МОСП Першинское, дер. Федоровское, ул. Сельская, д. 49.

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на горячую линию 8-800-200-23-56.

Официальный представитель на территории Украины: ООО "Беко Украина", адрес: 01021, г. Киев, ул. Кловский спуск, д. 5.

Информацию о сертификации можно получить в информационно-справочной службе по телефону 0-800-500-4-3-2

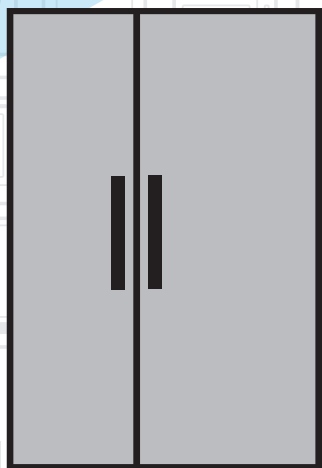
Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две – месяц. Например, "10-100001-05" обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию электроприбора.

изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию электроприбора.

Frigorifer

Manual Udhëzim



SQ |

beko

Lexoni këtë manual para përdorimit të produktit!

I nderuar klient,

Ne dëshirojmë që ju ta shfrytëzoni sa më mirë produktin tonë, i cili është prodhuar në fabrika moderne me kujdes dhe nën kontrolle të përpikta të cilësisë.

Për këtë arsye ju këshillojmë ta lexoni të gjithë manualin e përdorimit para se ta përdorni produktin.

Në rast se ndryshon përdoruesi i produktit, mos harroni t'i jepni pronarit të ri udhëzuesin bashkë me produktin.

Ky udhëzues do t'ju ndihmojë ta përdorni produktin me shpejtësi dhe në mënyrë të sigurt.

- Lexojeni udhëzuesin e përdorimit me kujdes para se ta montoni dhe ta përdorni produktin.
- Respektoni gjithmonë udhëzimet përkatëse të sigurisë.
- Mbajeni udhëzuesin e përdorimit në një vend lehtësisht të arritshëm për përdorim në të ardhmen.
- Lexoni çdo dokument tjetër të marrë me produktin.

Mos harroni se ky udhëzues përdorimi mund të jetë i vlefshëm për disa modele të produktit. Udhëzuesi tregon në mënyrë të qartë çdo ndryshim të modeleve të ndryshme.

	Informacione të rëndësishme dhe këshilla të dobishme.
	Rrezik për jetën dhe për pronën.
	Rrezik i goditjes elektrike.
	Paketimi i produktit është i prodhuar me materiale të riciklueshme në përputhje me legjislacionin kombëtar për mjedisin.

Përmbajtja

1. Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin3

1.1. Siguria e përgjithshme	3
1.1.1 Paralajmërimi HC	4
1.1.2 Për modelet me aparatin e ujit	5
1.2. Përdorimi i planifikuar	5
1.3. Siguria për fëmijët	5
1.4. Përputhja me Direktivën WEEE dhe hedhja e produktit të përdorur	5
1.5. Përputhja me Direktivën RoHS	5
1.6. Informacionet mbi paketimin	5

2 Frigoriferi6

2 Frigoriferi7

3 Montimi8

3.1. Vendi i duhur për montimin	8
3.2. Vendosja e kunjave plastike	8
3.3. Rregullimi i mbështetëseve	9
3.4. Lidhja elektrike	9
3.5. Lidhja e ujit	10
3.6. Lidhja e tubit të ujit me produktin	11
3.7. Lidhja e rrjetit kryesor ujit	11
3.8. Për produktet me shishe uji	12
3.9. Filtri i ujit	12
3.9.1. Fiksimi i filtrit të jashtëm në mur (opsional)	13
3.9.2. Filtri i brendshëm	14

4 Përgatitja16

4.1. Çfarë të bëni për kursimin e energjisë	16
4.2. Përdorimi për herë të parë	16

5 Përdorimi i produktit17

5.1. Paneli tregues	17
5.2. Aktivizimi i paralajmërimit të ndërrimit të filtrit të ujit	25
5.3. Ndarja e perimeve me kontroll të lagështisë	27
5.4. Përdorimi i burimit të ujit	27
5.5. Mbushja e depozitës së burimit të ujit	27
5.6. Pastrimi i depozitës së ujit	28
5.7. Marrja e ujit/akullit	29
5.8. Tabakaja e derdhjes	29
5.9. Ndarja zero gradë	30
5.10. Koshi i perimeve	30
5.11. Drita blu	30
5.12. Jonizuesi	30
5.13. Minibari	30
5.14. Filtri i aromave	30
5.15. Icematic dhe kutia e ruajtjes së akullit	31
5.16. Prodhuesi i akullit	31
5.17. Ngrirja e ushqimeve të freskëta	33
5.18. Rekomandimet për ruajtjen e ushqimeve të ngrira	33
5.19. Detajet për ngrirjen e thellë	33
5.20. Vendosja e ushqimeve	34
5.21. Sinjalizimi i hapjes së derës	34
5.22. Drita e brendshme	34

6 Mirëmbajtja dhe pastrimi35

6.1. Parandalimi i aromave të këqija	35
6.2. Mbrojtja e sipërfaqeve plastike	35

7 Zgjidhja e problemeve36

1. Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin

Ky paragraf siguron udhëzime për sigurinë të nevojshme për të parandaluar rrezikun e lëndimeve dhe të dëmeve materiale. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve do të anulojë të gjitha llojet e garancisë së produktit.

Përdorimi i planifikuar

	KUJDES: Mbajini të lira nga pengesat hapësirat e ventilimit në kasën e pajisjes ose në strukturën e montimit.
	KUJDES: Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e ngrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.
	KUJDES: Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
	KUJDES: Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarjeve për ruajtjen e ushqimeve, përveçse nëse janë të tipit të rekomanduar nga prodhuesi.
	KUJDES! Mos mbani substanca shpërthyes si kanaçe aerosoli me gaz shtytës brenda kësaj pajisjeje.

Kjo pajisje është projektuar për përdorim në shtëpi ose përdorime të ngjashme, si p.sh.

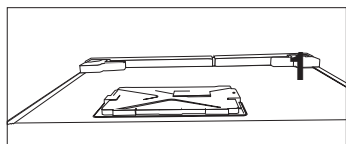
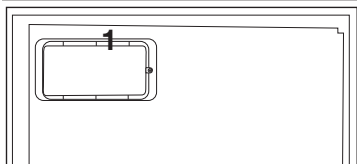
- zonat e kuzhinës së personelit në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
- shtëpi në ferma dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi;
- ambiente të tipit të moteleve me mëngjes;

- për katering dhe përdorime të tjera jo të shitjes me pakicë.

1.1. Siguria e përgjithshme

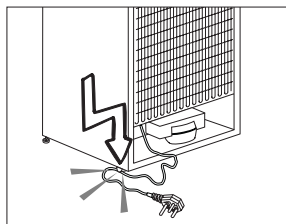
- Ky produkt nuk duhet të përdoret nga persona me paaftësi fizike, ndijore ose mendore, pa njohuri të mjaftueshme dhe pa eksperiencë, apo nga fëmijët. Pajisja mund të përdoret vetëm nga personat nën monitorimin dhe me udhëzimet e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me këtë pajisje.
- Në rast defekti, hiqeni pajisjen nga priza.
- Pasi ta hiqni nga priza, prisni për të paktën 5 minuta para se ta vendosni përsëri në prizë.
- Hiqeni produktin nga priza kur nuk është në përdorim.
- Mos e prekni spinën me duar të njoma! Mos e tërhiqni kabllon për ta hequr nga priza, mbani gjithmonë spinën.
- Mos e vendosni frigoriferin në prizë nëse priza është e liruar.
- Hiqeni produktin nga priza gjatë montimit, mirëmbajtjes, pastrimit dhe riparimit.
- Nëse produkti nuk do të përdoret për pak kohë, hiqeni produktin nga priza dhe hiqni të gjitha ushqimet në të.
- Mos e përdorni produktin kur është e hapur ndarja me kartat e qarkut që ndodhen në pjesën e pasme lart të produktit (kapaku i kutisë së kartës elektrike) (1).

Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin



- Mos përdorni avull ose materiale pastrimi me avull për pastrimin e frigoriferit dhe për shkrirjen e akullit brenda. Avulli mund të bjerë në kontakt me zonat me elektricitet dhe të shkaktojë një qark të shkurtër ose një goditje elektrike!
- Mos e lani produktin duke spërkatur ose duke derdhur ujë mbi të! Rrezik i goditjes elektrike!
- Në rast defekti, mos e përdorni produktin, pasi mund të shkaktojë një goditje elektrike. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar para se të bëni ndonjë veprim.
- Vendoseni produktin në një prizë me tokëzim. Tokëzimi duhet të realizohet nga një elektrikist i kualifikuar.
- Nëse produkti ka ndriçim të tipit LED, kontaktoni me shërbimin e autorizuar për ndërrimin e tij ose në rast të ndonjë problemi.
- Mos i prekni ushqimet e ngrira me duar të njoma! Ato mund të ngjiten në duar!
- Mos vendosni lëngje në shishe dhe kanoçe në ndarjen e ngrirësit. Ato mund të çahen!
- Vendosini lëngjet në një pozicion vertikal pasi ta mbyllni mirë kapakun.
- Mos spërkatni me substanca të djegshme pranë produktit, pasi mund të digjet ose të shpërthejë.

- Mos mbani materiale të djegshme dhe produkte me gaze të djegshme (me spërkatje, etj.) në frigorifer.
- Mos vendosni kontejnerët me lëngje mbi produkt. Derdhja e ujit mbi një pjesë me elektricitet mund të shkaktojë goditje elektrike dhe rrezik zjarri.
- Ekspozimi i produktit në shi, borë, rrezet e diellit dhe erë do të shkaktojë rreziqe nga elektriciteti. Kur të ndryshoni vendin e produktit, mos e tërhiqni nga doreza e derës. Doreza mund të këputet.
- Tregoni kujdes që të shmangni kapjen e ndonjë pjese të trupit ose duart në ndonjë pjesë të lëvizshme brenda produktit.
- Mos shkëlpi apo mbështeteni mbi derë, rafte dhe pjesë të tjera të ngjashme të frigoriferit. Kjo do të bëjë që produkti të bjerë dhe të shkaktoni dëmtimin e pjesëve.
- Tregoni kujdes që të mos e kapni kabllo elektrike.



1.1.1 Paralajmërimi HC

Nëse produkti përfshin një sistem ftohjeje me gaz R600a, tregoni kujdes që të shmangni dëmtimin e sistemit të ftohjes dhe të tubit të tij kur e përdorni dhe kur e lëvizni produktin. Ky gaz është i djegshëm. Në rast se dëmtohet sistemi i ftohjes, mbajeni produktin larg nga burimet e zjarrit dhe ajrosni menjëherë dhomën.

Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin



Etiketa në anën e brendshme majtas tregon tipin e gazit të përdorur në produkt.

1.1.2 Për modelet me aparatën e ujit

- Presioni nga hyrja e ujit të ftohtë duhet të jetë maksimumi 90 psi (6.2 bar). Nëse presioni i ujit e kalon 80 psi (5.5 bar), përdorni një valvulë kufizuese të presionit në sistemin e rrjetit kryesor. Nëse nuk dini se si ta kontrolloni presionin e ujit, kërkoni ndihmën e një hidrauliku profesionist.
- Nëse ekziston rreziku i efektit të goditjes çekiç të ujit në instalim, përdorni gjithmonë një pajisje parandaluese për efektin e goditjes çekiç në instalim. Këshillohuni me hidraulikë profesionistë nëse nuk jeni të sigurt se nuk ka një efekt të goditjes çekiç në instalimin tuaj.
- Mos e instaloni të hyrja e ujit të nxehtë. Merrni masa parandaluese kundër rrezikut të ngrirjes së tubave. Intervali funksional i temperaturës së ujit do të jetë minimumi 0,6°C (33°F) dhe maksimumi 38°C (100°F).
- Përdorni vetëm ujë të pijshëm.

1.2. Përdorimi i planifikuar

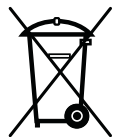
- Ky produkt është i projektuar për përdorim familjar. Ai nuk është i përshtatshëm për përdorim tregtar.
- Produkti duhet të përdoret vetëm për ruajtjen e ushqimeve dhe të pijeve.
- Mos mbani produkte delikate që kërkojnë temperatura të kontrolluara (vaksina, ilaçe të ndjeshme ndaj nxehtësisë, materiale mjekësore, etj.) në frigorifer.
- Prodhuksi nuk mban asnjë përgjegjësi për çdo dëmtim për shkak të keqpërdorimit ose keqadministrimit.
- Pjesët origjinale të ndërrimit do të ofrohen për 10 vite, pas datës së blerjes së produktit.

1.3. Siguria për fëmijët

- Mbajini materiale e paketimit larg nga fëmijët.
- Mos i lejoni fëmijët të luajnë me produktin.
- Nëse dera e produktit ka një kyç, mbajeni çelësin larg fëmijëve.

1.4. Përputhja me Direktivën WEEE dhe hedhja e produktit të përdorur

Ky produkt është në përputhje me Direktivën evropiane WEEE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura (WEEE).



Ky produkt është prodhuar me pjesë dhe materiale me cilësi të lartë, të cilat mund të ripërdoren dhe janë të përshtatshme për riciklim. Mos e hidhni produktin e përdorur bashkë me mbeturinat familjare dhe mbeturinat e tjera në fund të jetës së shërbimit të produktit. Çojeni atë në qendrën e grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Këshillohuni me autoritetet lokale për të mësuar mbi këto qendra të grumbullimit.

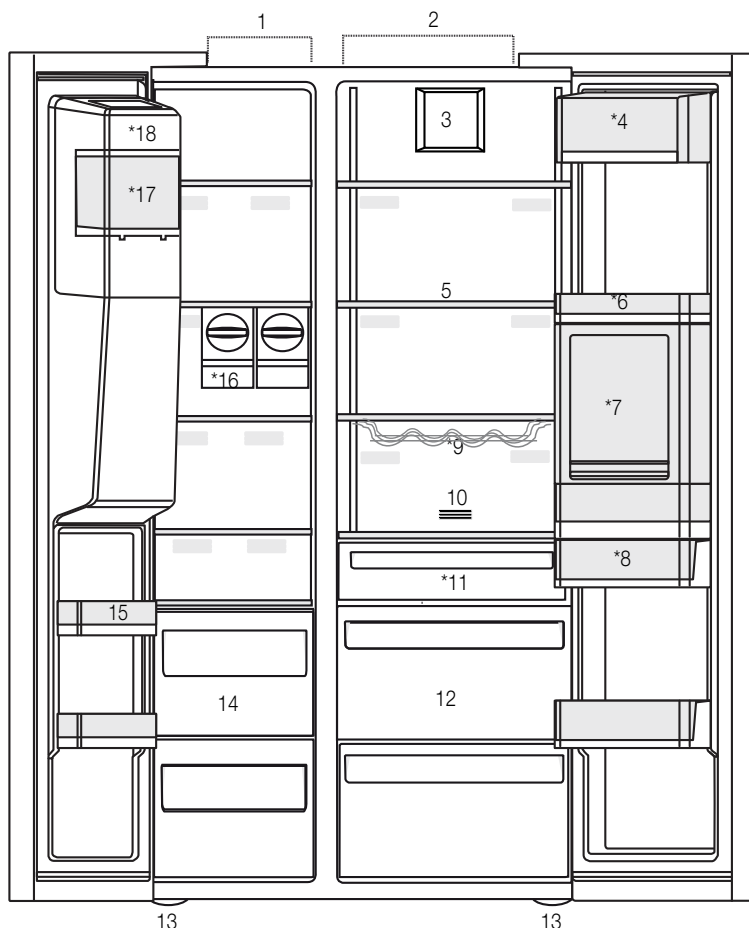
1.5. Përputhja me Direktivën RoHS

- Ky produkt është në përputhje me Direktivën evropiane WEEE (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

1.6. Informacionet mbi paketimin

- Materialet e paketimit të produktit prodhohen nga materiale të ricikluar në përputhje me Rregulloret tona kombëtare për mjedisin. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat familjare ose mbeturinat e tjera. Çojini ato te pikat e grumbullimit për materialet e paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

2 Frigoriferi



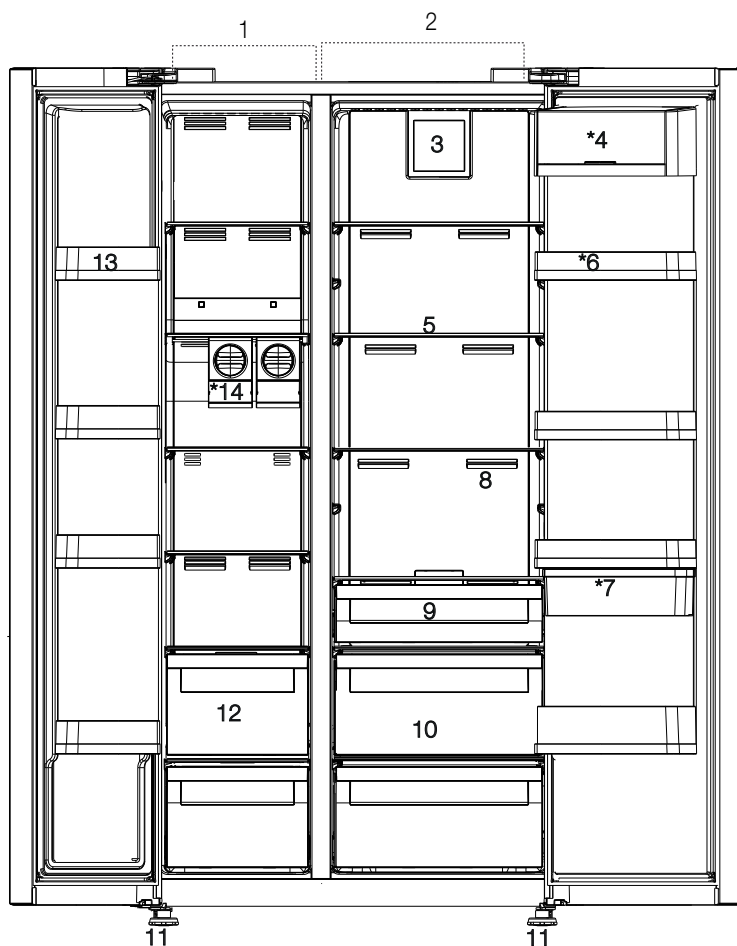
- | | |
|--|---|
| 1- Ndarja e ngrirësit | 10- Filtri i aromave |
| 2- Ndarja e ftohësit | 11- Ndarja zero gradë |
| 3- Ventilatori | 12- Koshat e perimeve |
| 4- Ndarja e gjalpët-djathit | 13- Mbështetëset e rregullueshme |
| 5- Raftet e xhamit | 14- Ndarjet e ruajtjes së ushqimeve të ngrira |
| 6- Raftet e derës së ndarjes së ftohësit | 15- Raftet e derës së ndarjes së ngrirësit |
| 7- Aksesori i minibarit | 16- Icematic |
| 8- Depozita e ujit | 17- Kutia e ruajtjes së akullit |
| 9- Rafti i shisheve | 18- Kapaku dekorativ i prodhuesit të akullit |

*Opsionale



*Opsional: Figurat në këtë manual përdorimi janë skematike dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera

2 Frigoriferi



*Opsional: Figurat në këtë manual përdorimi janë skematike dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera

3.1. Vendi i duhur për montimin

Kontaktoni me Shërbimin e autorizuar për montimin e produktit. Për ta përgatitur produktin për montim, shikoni informacionet në udhëzuesin e përdorimit dhe sigurohuni që shërbimet elektrike dhe të ujit të jenë siç kërkohet. Nëse jo, telefononi elektrikist dhe një hidraulik për të organizuar shërbimet sipas nevojës.

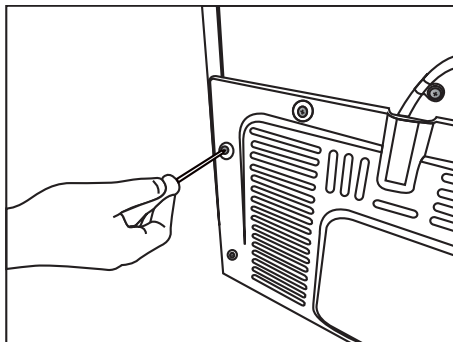
	KUJDES: Prodhuuesi nuk mban asnjë përgjegjësi për çdo dëmtim të kryer nga punët e kryera nga persona të paautorizuar.
	KUJDES: Kablloja elektrike e produktit duhet të hiqet nga priza gjatë montimit. Mosrespektimi i kësaj mund të shkaktojë vdekje ose lëndime të rënda!
	KUJDES: Nëse hapësira e derës është shumë e ngushtë për kalimin e produktit, hiqeni derën dhe kthejeni produktin në anë; nëse kjo nuk funksionon, kontaktoni me shërbimin e autorizuar.

- Vendoseni produktin në një sipërfaqe të rrafshët për të shmangur dridhjet.
- Vendoseni produktin të paktën 30 cm larg nga ngrohësi, soba ose burime të ngjashme të nxehtësisë dhe të paktën 5 cm larg nga furrat elektrike.
- Mos e ekspozoni produktin ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit dhe mos e mbani në ambiente me lagështi.
- Produkti kërkon një qarkullim të përshtatshëm të ajrit për të funksionuar me efektivitet. Nëse produkti do të vendoset në një vend të futur, mos harroni të lini të paktën 5 cm distancë mes produktit dhe tavanit dhe mureve.
- Mos e montoni produktin në mjedise me temperatura nën -5°C.

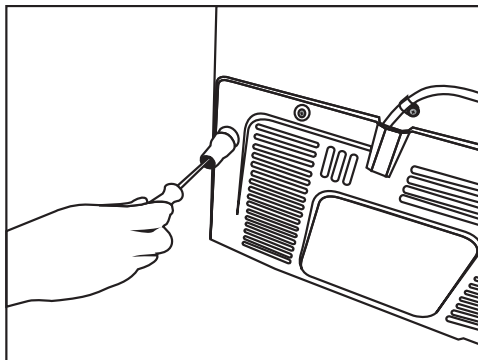
3.2. Vendosja e kunjave plastike

Përdorni kunjat plastike të përfshira me produktin për të siguruar një hapësirë të mjaftueshme për qarkullimin e ajrit midis produktit dhe murit.

1. Për të vendosur kunjat, hiqni vidhat në produkt dhe përdorni vidhat e përfshira me kunjat.

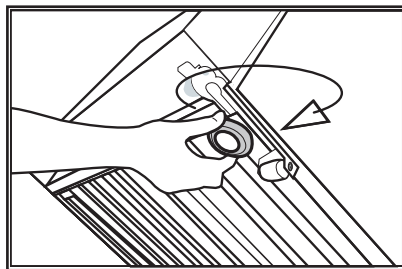
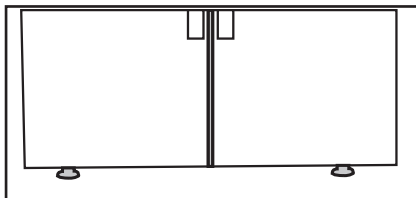


2. Vendosni 2 kunjat plastike në kapakun e ventilimit që tregohet me j në figurë.



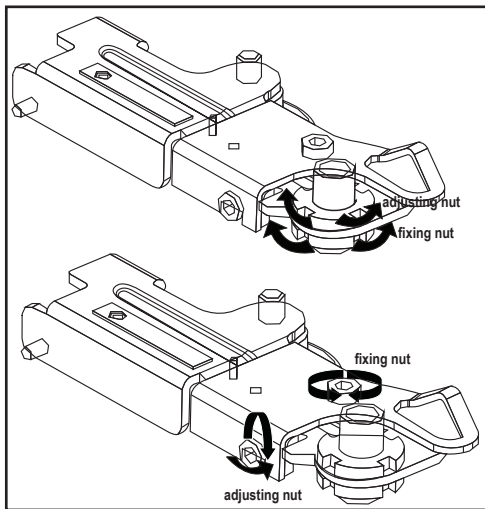
3.3. Rregullimi i mbështetëseve

Nëse produkti nuk është në ekuilibër, rregulloni mbështetëset e përparme të rregullueshme duke i rrotulluar ato djathtas ose majtas.



Për t'i rregulluar dyert vertikalisht,
Lironi dadon shtrënguese në fund
Vidhosni dadon rregulluese (në drejtimin orar/
antiorar) sipas pozicionit të derës
Shtrëngoni dadon fiksuese për pozicionin
përfundimtar

Për t'i rregulluar dyert horizontalisht,
Lironi bulonin fiksues lart
Vidhosni bulonin rregullues (në drejtimin orar/
antiorar) në anë sipas pozicionit të derës
Shtrëngoni bulonin fiksues lart për pozicionin
përfundimtar



3.4. Lidhja elektrike



KUJDES: Mos përdorni zgjatues ose priza të shumëfishta në lidhjen elektrike.



KUJDES: Kabloja e dëmtuar elektrike duhet të zëvendësohet nga Shërbimi i autorizuar.



Kur vendosni dy ftohës në pozicion ngjitur me njëri-tjetrin, lini të paktën 4 cm distancë midis dy njësive.

- Kompania jonë nuk do të mbajë përgjegjësi për asnjë dëmtim të shkaktuar nga përdorimi pa lidhjen e tokëzimit dhe pa lidhjen elektrike në përputhje me rregulloret kombëtare.
- Spina e kordonit elektrik duhet të jetë lehtësisht e arritshme pas montimit.
- Lidhni frigoriferin me një prizë me tokëzim me voltazh 220-240V/50 Hz. Spina duhet të përfshijë një siguresë 10-16A.
- Mos përdorni spina të grupuara me ose pa kablo zgjatuese midis prizës së murit dhe frigoriferit.

3.5. Lidhja e ujit

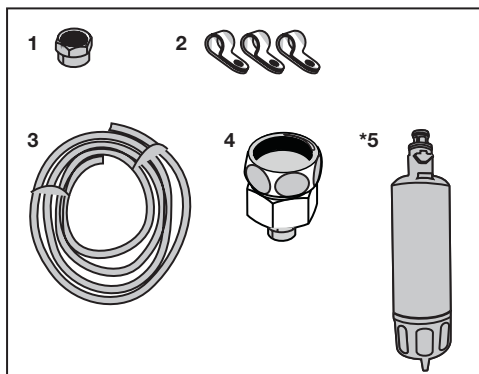
(Opsionale)



KUJDES: Hiqeni produktin dhe pompën e ujit nga priza (nëse ka) gjatë procesit të lidhjes.

Lidhjet e rrjetit kryesor të ujit, filtrit dhe shishes së ujit në produkt duhet të realizohen nga shërbimi i autorizuar. Produkti mund të lidhet me një shishe ose drejtpërdrejt me rrjetin kryesor të ujit, në varësi të modelit. Për të realizuar lidhjen, tubi i ujit duhet të lidhet në fillim me produktin.

Kontrolloni për të parë nëse pjesët e mëposhtme janë të përfshira me modelin e produktit tuaj:

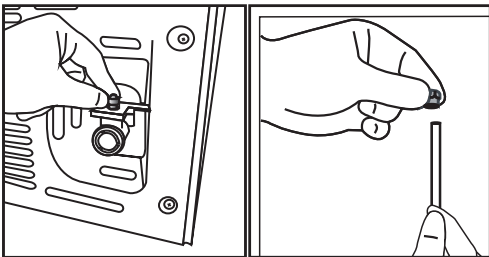


1. Bashkuesi (1 copë): Përdoret për të lidhur tubin e ujit me pjesën e pasme të produktit.
2. Fasheta e tubit (3 copë): Përdoren për të fiksuar tubin e ujit në mur.
3. Tubi i ujit (1 copë, 5 metra, diametri 1/4 inç): Përdoret për lidhjen e ujit.
4. Përshtatësi i rubinetit (1 copë): Përfshin një filtër poroz që përdoret për lidhjen me rrjetin kryesor të ujit të ftohtë.
5. Filtri i ujit (1 copë *opsional): Përdoret për të lidhur ujin e rrjetit kryesor me produktin. Filtri i ujit nuk duhet nëse përdoret lidhja e shishes.

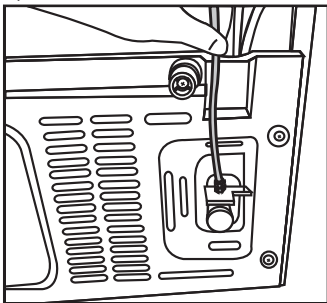
3.6. Lidhja e tubit të ujit me produktin

Për të lidhur tubin e ujit me produktin, ndiqni udhëzimet më poshtë.

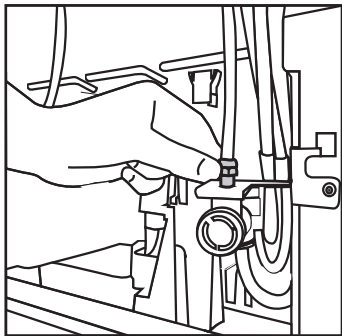
1. Hiqni bashkuesin në përshtatësin e kokës së tubit në pjesën e pasme të produktit dhe kalojeni tubin te bashkuesi.



2. Shtyjeni mirë poshtë tubin e ujit dhe lidhjeni me përshtatësin e kokës së tubit.



3. Shtrëngojeni bashkuesin me duar për ta fiksuar te përshtatësi i kokës së tubit. Mund ta shtrëngoni bashkuesin edhe me një çelës për tuba ose një palë pinca.

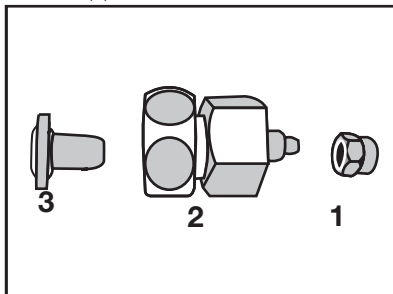


4. Lidhni skajin tjetër të tubit me rrjetin kryesor të ujit (shikoni Paragrafin 3.7) ose, për të përdorur një shishe, me pompën e ujit (shikoni Paragrafin 3.8).

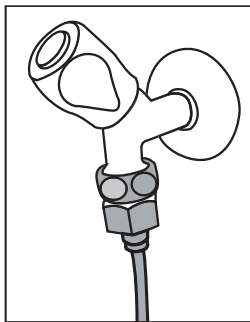
3.7. Lidhja e rrjetit kryesor ujit (Opsionale)

Për ta përdorur produktin duke e lidhur me rrjetin kryesor të ujit të ftohtë, duhet të montoni një bashkues standard të valvulës 1/2" me rrjetin kryesor të ujit të ftohtë në shtëpi. Nëse bashkuesi nuk është i disponueshëm ose nëse nuk jeni të sigurt, këshillohuni me një hidraulik të kualifikuar.

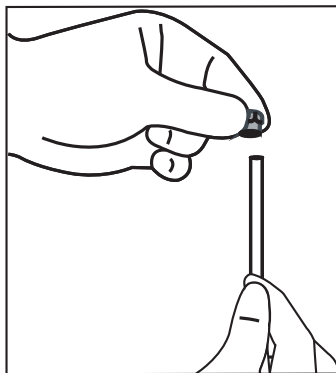
1. Hiqeni bashkuesin (1) nga përshtatësi i rubinetit (2).



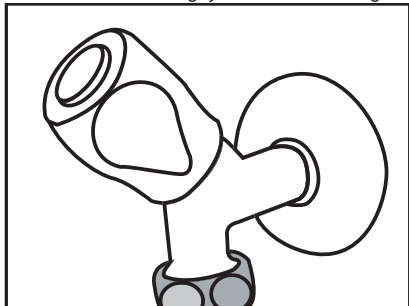
2. Lidhni përshtatësin e rubinetit me valvulën e rrjetit kryesor të ujit.



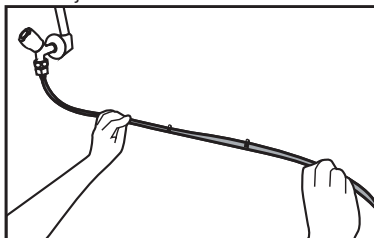
3. Lidhni bashkuesin te tubi i ujit.



4. Lidhni bashkuesin me përshtatësin e rubinetit dhe shtrëngojeni me duar / vegla.



5. Për të shmangur dëmtimet, lëvizjet ose shkëputjen aksidentale të tubit, përdorni kapëset e përfshira për ta fiksuar përkatësisht tubin e ujit.

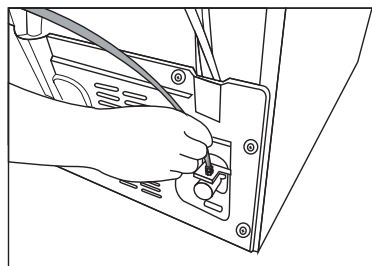


KUJDES: Pasi ta hapni rubinetin, sigurohuni që të mos ketë rrjedhje uji në asnjë skaj të tubit të ujit. Në rast rrjedhjeje, mbylleni valvulën dhe shtrëngoni të gjitha lidhjet duke përdorur një çelës tubash ose një palë pinca.

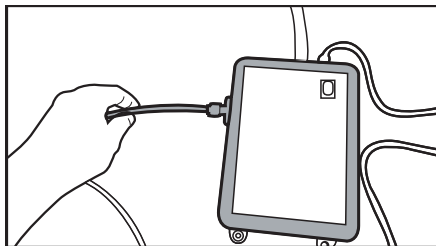
3.8. Për produktet me shishe uji (Opsionale)

Për të përdorur një shishe për lidhjen e ujit të produktit, duhet të përdoret pompa e ujit e rekomanduar nga shërbimi i autorizuar.

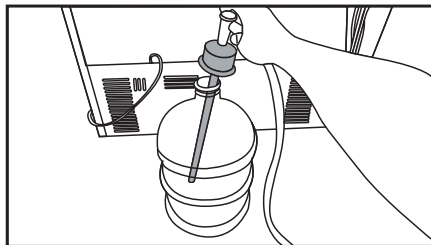
1. Lidhni një skaj të tubit të ujit të përfshirë me pompën te produkti (shikoni 3.6) dhe ndiqni udhëzimet më poshtë.



2. Lidhni skajin tjetër të tubit të ujit te pompa e ujit duke e shtyrë tubin në hyrjen e tubit të pompës.



3. Vendoseni dhe mbërthejeni tubin e pompës brenda shishes.



4. Pasi të realizohet lidhja, vendoseni në priza dhe ndizni pompën e ujit.



Prisni 2-3 minuta pas ndezjes së pompës për të siguruar efikasitetin e dëshiruar.



Shikoni po ashtu udhëzuesin e përdorimit të pompës për lidhjen e ujit.



Kur përdorni shishen, nuk duhet filtri i ujit.

3.9 Filtri i ujit (Opsional)

Produkti mund të ketë një filtër të brendshëm ose të jashtëm, në varësi të modelit. Për të lidhur filtrin e ujit, ndiqni udhëzimet më poshtë.

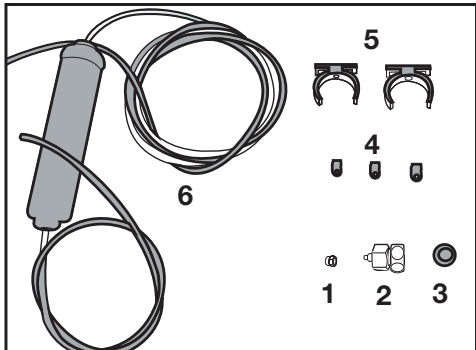
Montimi

3.9.1.Fiksimi i filtrit të jashtëm në mur (opsional)



KUJDES: Mos e fiksoni filtrin te produkti.

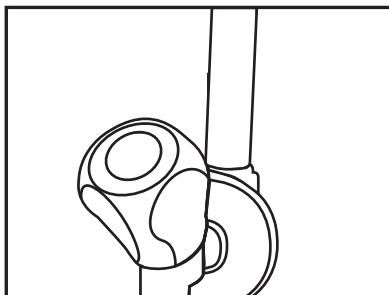
Kontrolloni për të parë nëse pjesët e mëposhtme janë të përfshira me modelin e produktit tuaj:



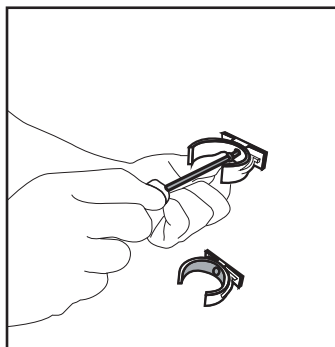
1. Bashkuesi (1 copë): Përdoret për të lidhur tubin e ujit me pjesën e pasme të produktit.
2. Përshtatësi i rubinetit (1 copë): Përdoret për lidhjen me rrjetin kryesor të ujit të ftohtë.
3. Filtri poroz (1 copë)
4. Fasheta e tubit (3 copë): Përdoren për të fiksuar tubin e ujit në mur.
5. Aparati i lidhjes së filtrit (2 copë): Përdoret për të fiksuar filtrin në mur.

6. Filtri i ujit (1 copë): Përdoret për të lidhur produktin me rrjetin kryesor të ujit. Filtri i ujit nuk është i nevojshëm kur përdorni lidhjen e shishes.

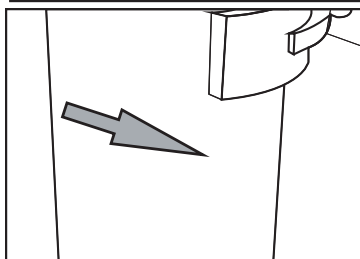
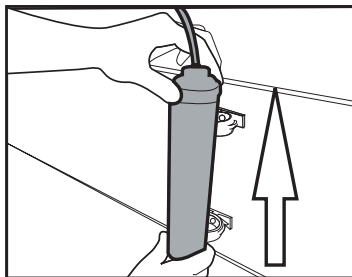
1. Lidhni përshtatësin e rubinetit me valvulën e rrjetit kryesor të ujit.
2. Përcaktoni vendin për fiksimin e filtrit të jashtëm. Fiksojeni aparatin e lidhjes së filtrit (5) në mur.
3. Lidhni filtrin në një pozicion vertikal në aparatin e lidhjes së filtrit, siç tregohet në etiketë. (6)



4. Lidhni tubin e ujit që zgjatet nga pjesa e sipërme e filtrit te përshtatësi i lidhjes së ujit i produktit (shikoni 3.6.)

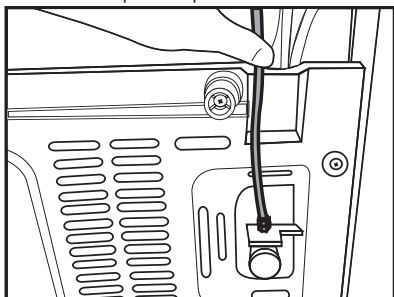


Pas realizimit të lidhjes, ajo duhet të duket si në figurën më poshtë.

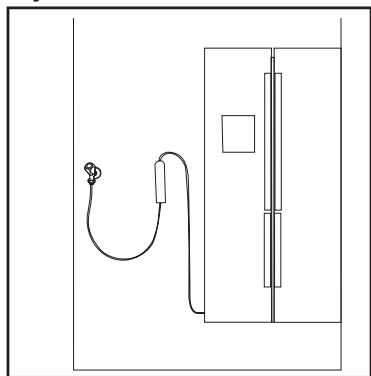


3.9.2.Filtri i brendshëm

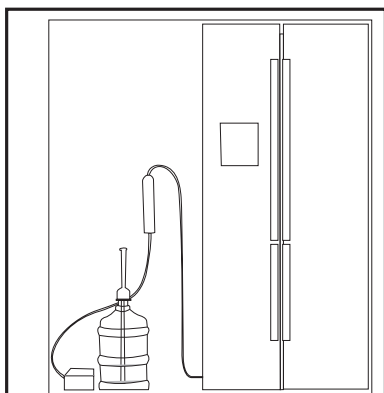
Filtri i brendshëm i përfshirë me produktin nuk është i montuar në momentin e dorëzimit; ndiqni udhëzimet më poshtë për ta montuar filtrin.



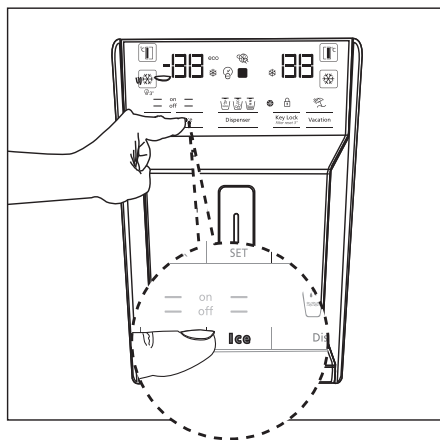
Linja e ujit:



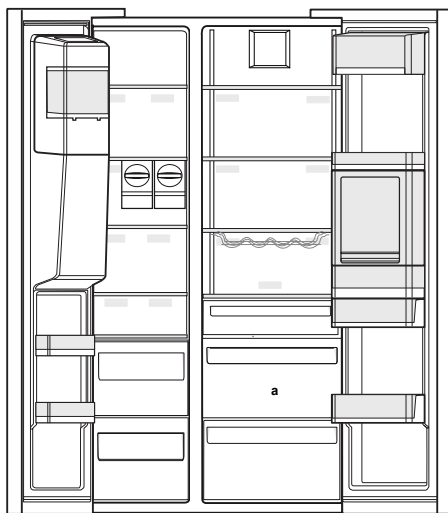
Linja e shishes:



1. Treguesi “Ice Off” (Akulli joaktiv) duhet të jetë i aktivizuar kur montoni filtrin. Ndryshoni treguesin ON-OFF (Aktiv-Joaktiv) duke përdorur butonin “Ice” (Akulli) në ekran.



2. Hiqni koshin e perimeve (a) për të arritur te filtri i ujit.



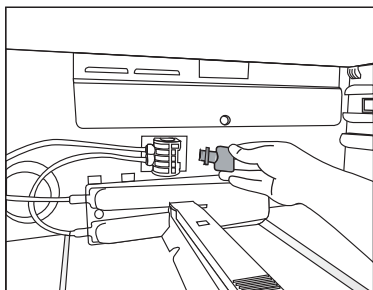
Mos i përdorni 10 gotat e para të ujit pas lidhjes së filtrit.

Montimi

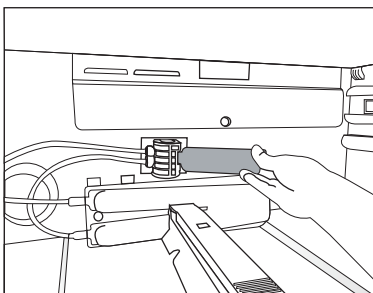
3. Hiqni kapakun e kalimit të filtrit të ujit duke e tërhequr.



Disa pika ujë mund të bien pas heqjes së kapakut; kjo është normale.



4. Vendosni kapakun e filtrit të ujit në mekanizëm dhe shtypni për ta kapur në vendin përkatës.



5. Shtypni përsëri butonin “Ice” në ekran për të anuluar modalitetin “Ice Off” (Akulli joaktiv).



Filtri i ujit do të pastrojë disa pjesëza të huaja në ujë. Ai nuk do të pastrojë mikroorganizmat në ujë.



Shikoni paragrafin 5.2 për aktivizimin e periudhës së ndërrimit të filtrit.

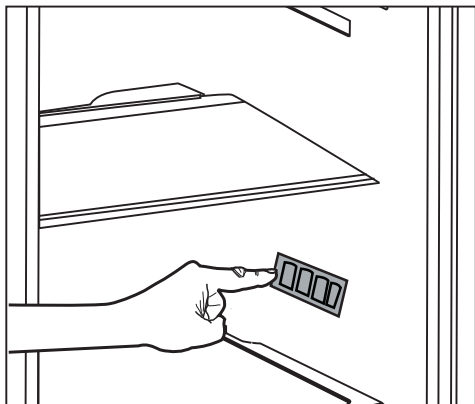
4 Përgatitja

4.1. Çfarë të bëni për kursimin e energjisë



Lidhja e produktit me sistemet elektronike të kursimit të energjisë është e dëmshme, dhe kjo mund të dëmtojë produktin.

- Mos i mbani dyert e frigoriferit të hapura për periudha të gjata.
- Mos vendosni ushqime ose pije të nxehta në frigorifer.
- Mos e mbushni shumë frigoriferin; bllokimi i rrjedhës së brendshme të ajrit do të ulë kapacitetin e ftohjes.
- Vlera e konsumit të energjisë e specifikuar për frigoriferin është matur me raftin e sipërm të ndarjes së ngrirësit të hequr, raftet e tjera dhe raftet e poshtme në vendin e tyre dhe me ngarkesë maksimale. Mund ta përdorni raftin e sipërm prej xhami, në varësi të formës dhe madhësisë së ushqimeve që do të ngrini.
- Në varësi të veçorive të produktit, shkrija e ushqimeve të ngrira në ndarjen e ftohtë do të sigurojë kursimin e energjisë dhe do të ruajë cilësinë e ushqimeve.
- Shportat/raftet e përfshira me ndarjen e freskisë duhet të përdoren gjithmonë për një konsum të ulët të energjisë dhe për kushte më të mira të ruajtjes.
- Kontakti i ushqimeve me sensorin e temperaturës në ndarjen e ngrirësit mund të rritë konsumin e energjisë të pajisjes. Për këtë arsye duhet të shmangni çdo kontakt me sensorin(ët).
- Sigurohuni që ushqimet të mos jenë në kontakt me sensorin e temperaturës së ndarjes së ftohësit që përshkruhet më poshtë.



4.2. Përdorimi për herë të parë

Para se ta përdorni frigoriferin, sigurohuni që të bëni përgatitjet e duhura në përputhje me udhëzimet në paragrafët "Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin" dhe "Montimi".

- Mbajeni produktin në punë pa ushqime në të për 6 orë dhe mos e hapni derën, nëse nuk është shumë e domosdoshme.



Kur të aktivizohet kompresori do të dëgjoni një tingull. Është normale të dëgjoni tinguj kur kompresori nuk është aktiv, për shkak të lëngjeve dhe gazeve të ngjeshura në sistemin e ftohjes



Është normale që anët e përparme të frigoriferit të jenë të ngrohta. Këto zona janë të projektuara që të ngrohen për të parandaluar kondensimin.

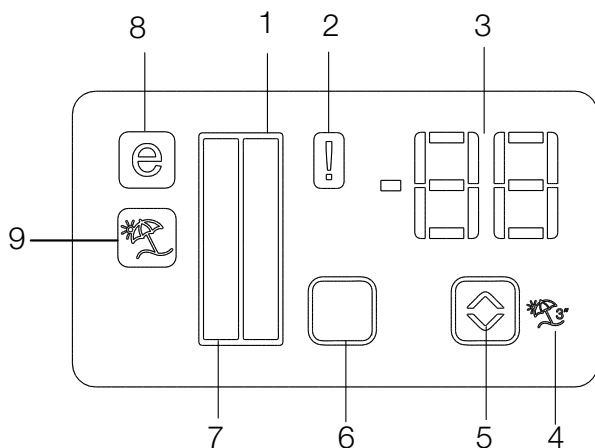


Në disa modele, paneli i instrumenteve fiket automatikisht 5 minuta pas mbylljes së derës. Ai do të riaktivizohet kur të hapet dera ose kur të shtypet një buton.

5.1. Paneli tregues

Panelet e treguesve mund të ndryshojnë në varësi të modelit të produktit.

Funksionet zanore dhe vizuale të panelit të treguesve do t'ju ndihmojnë në përdorimin e frigoriferit tuaj.



1. Treguesi i ndarjes së ftohësit
2. Treguesi i statusit të gabimit
3. Treguesi i temperaturës
4. Butoni i funksionit të pushimeve
5. Butoni i rregullimit të temperaturës
6. Butoni i zgjedhjes së ndarjes
7. Treguesi i ndarjes së ftohësit
8. Treguesi i modalitetit ekonomik
9. Treguesi i funksionit të pushimeve

***opsionale**



***Opsional:** Shifrat në këtë manual përdorimi janë të përdorura si modele dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera

1. Treguesi i ndarjes së ftohësit

Drita e ndarjes së ftohësit do të ndizet kur rregulloni temperaturën e ndarjes së ftohësit.

2. Treguesi i statusit të gabimit

Ky sensor do të aktivizohet nëse frigoriferi nuk po ftoh si duhet ose në rast të një defekti të sensorit. Kur ky tregues është aktiv, treguesi i temperaturës së ndarjes së ngrirësit do të shfaqë "E" dhe treguesi i temperaturës së ndarjes së ftohësit do të shfaqë numrat si "1, 2, 3..." etj. Numrat në tregues shërbejnë për të informuar personelin e shërbimit për defektin.

3. Treguesi i temperaturës

Tregon temperaturën e ndarjeve të ngrirësit dhe të ftohësit.

4. Butoni i funksionit të pushimeve

Për të aktivizuar këtë funksion, mbani të shtypur butonin e pushimeve për 3 sekonda. Kur është aktiv funksioni i pushimeve, treguesi i temperaturës së ndarjes së ftohësit tregon "- -" dhe në ndarjen e ftohjes nuk do të aktivizohet procesi i ftohjes. Ky funksion nuk është i përshtatshëm për ruajtjen e ushqimeve në ndarjen e ftohësit. Ndarjet e tjera do të vazhdojnë të jenë të ftohta sipas temperaturës përkatëse të caktuar për çdo ndarje.

Shtypni përsëri butonin e pushimeve () për ta anuluar këtë funksion.

5. Butoni i rregullimit të temperaturës

Temperatura përkatëse e ndarjes ndryshon në diapazonet -24°C..... -18°C dhe 8°C...1°C.

6. Butoni i zgjedhjes së ndarjes

Përdorni butonin e zgjedhjes së ndarjes së frigoriferit për të ndërruar ndarjet e ftohësit dhe të ngrirësit.

7. Treguesi i ndarjes së ftohësit

Drita e ndarjes së ngrirësit do të ndizet kur rregulloni temperaturën e ndarjes së ftohësit.

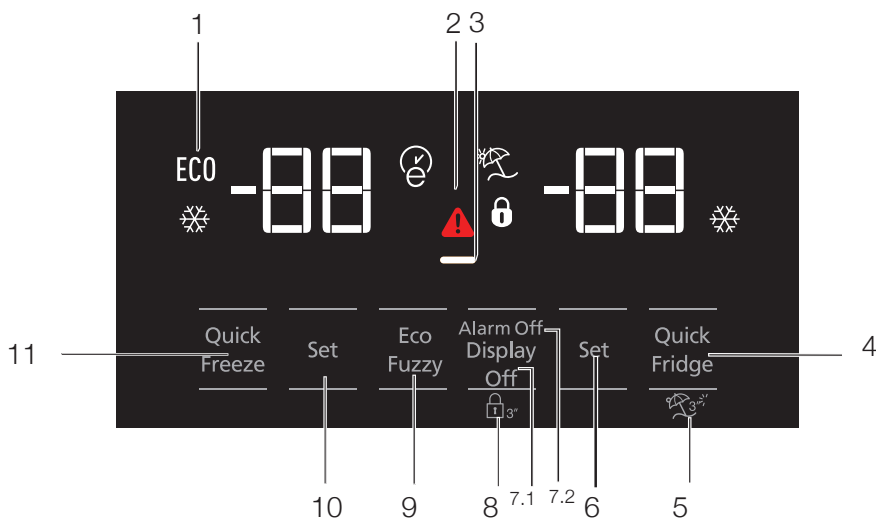
8. Treguesi i modalitetit ekonomik

Tregon se frigoriferi po punon në modalitetin e kursimit të energjisë. Ky tregues do të jetë aktiv kur temperatura në ndarjen e ngrirësit të caktohet në -18°C.

9. Treguesi i funksionit të pushimeve

Tregon se funksioni i pushimeve është aktiv.

Përdorimi i produktit



1. Përdorim ekonomik
2. Lajmërim për temperaturë të lartë / defekt
3. Funkzioni i kursimit të energjisë (ekrani i fikur)
4. Ftohje e shpejtë
5. Funkzioni Pushime
6. Rregullimi i temperaturës të frigoriferit
7. Kursim i energjisë (ekrani fikur) /Paralajmërim i alarmit të fikur
8. Kycja e butonave
9. Eco-fuzzy
10. Rregullimi i temperaturës të pjesës të ngrirjes
11. Ngrirje e shpejtë



***Optional:** Shifrat në këtë manual përdorimi janë të përdorura si modele dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera.

Përdorimi i produktit

1. Përdorim ekonomik

Kjo shenjë do të ndizet kur pjesa e ngrirjes të vendoset në -18°C, rregullimi më ekonomik. (ECO) Treguesi i përdorimit ekonomik do të fiket kur të jetë zgjedhur funksioni i ftohjes të shpejtë ose ngrirjes të shpejtë.

2. Ndërprerje energjie / Temperaturë e lartë / tregues për paralajmërim gabimi

Ky tregues () do të ndizet në rast të defekteve të temperaturës ose lajmërimeve për defekte. Nëse shikoni të ndizet ky tregues, ju lutem shikoni pjesën «zgjidhjet e rekomanduara për problemet» në këtë manual.

Ky tregues ndizet gjatë ndërprerjeve të energjisë, defekteve prej temperaturës të lartë dhe paralajmërimeve për gabime. Gjatë ndërprerjeve të gjata të energjisë, temperatura më e lartë që arrin pjesa e ngrirësti do të pulsojë në ekranin dixhital. Pasi të keni kontrolluar ushqimin që ndodhet në pjesën e ngrirësti shtypni butonin e fikjes të alarmit për të hequr paralajmërimin.

Ju lutem shikoni pjesën “veprime të këshilluara për zgjidhjen e problemeve” në manualin tuaj nëse vini re se ndizet ky tregues.

3. Funksioni i kursimit të energjisë (ekrani i fikur)

Nëse dyert e produktit mbahen të mbyllura për një kohë të gjatë atëherë funksioni i kursimit të energjisë aktivizohet automatikisht dhe ndizet simboli i kursimit të energjisë. Kur funksioni i kursimit të energjisë është i aktivizuar, të gjitha simbolet në ekran përveç simbolit të kursimit të energjisë do të fiken. Kur funksioni i kursimit të energjisë është i aktivizuar, nëse shtypet ndonjë buton tjetër apo hapet dera, funksioni i kursimit të energjisë do të anulohet dhe simbolet në ekran do të kthehen në normal.

Funksioni i kursimit të energjisë aktivizohet gjatë dërgimit nga fabrika dhe nuk mund të anulohet.

4. Ftohje e shpejtë

Kur ndizet funksioni i ftohjes të shpejtë, treguesi i ftohjes të shpejtë do të ndizet () dhe treguesi i temperaturës të pjesës të ftohësit do të tregojë

vlërën 1. Shtypni butonin e ftohjes të shpejtë përsëri për ta anuluar këtë funksion. Treguesi i ftohjes të shpejtë do të fiket dhe do të kthehet në konfigurimin normal. Funksioni i ftohjes të shpejtë do të anulohet automatikisht pas 1 ore, përveç nëse anulohet nga përdoruesi. Për të ftohur sasi të mëdha ushqimi të freskët, shtypni butonin e ftohjes të shpejtë para se të vendosni ushqim në pjesën e ftohësit.

5. Funksioni Pushime

Për të aktivizuar funksionin Pushime, shtypni butonin e ftohjes të shpejtë për 3 sekonda; kjo do të aktivizojë treguesin e metodës të pushimeve (). Kur funksioni Pushime është aktiv, treguesi i temperaturës të pjesës të ftohjes tregon “- -” dhe nuk do të ketë proces aktiv ftohjeje në pjesën e ftohjes. Ky funksion nuk është i përshtatshëm për të mbajtur ushqime në pjesën e ftohësit. Ndarjet e tjera do të mbeten të ftohta sipas temperaturës përkatëse të vendosur për secilën ndarje. Shtypni përsëri butonin e funksionit të pushimeve për ta anuluar këtë funksion.

6. Rregullimi i temperaturës të ftohësit

Pasi të shtypni butonin, temperatura e pjesës të ftohësit mund të vendoset përkatësisht në 8,7,6,5,4,3,2 dhe 1. ()

7.1 Kursimi i energjisë (ekrani i fikur)

Duke shtypur këtë buton () do të ndezë shenjën e kursimit të energjisë () dhe funksioni i kursimit të energjisë do të aktivizohet. Aktivizimi i funksionit të kursimit të energjisë do të fikë të gjitha shenjat e tjera në ekran. Kur funksioni i kursimit të energjisë të jetë aktiv, shtypja e çdo butoni ose hapja e derës do të çaktivizojë funksionin e kursimit të energjisë dhe sinjalet e ekranit do të kthehen në normal. Shtypja e këtij butoni () përsëri do të fikë shenjën e kursimit të energjisë dhe çaktivizojë funksionin e kursimit të energjisë.

7.2 Paralajmërim i alarmit të fikur

Në rast të ndërprerjes të energjisë/alarmit të temperaturës të lartë, pasi të keni kontrolluar ushqimin në pjesën e ngrirësti shtypni butonin e fikjes të alarmit për të hequr alarmin.

Përdorimi i produktit

8. Kycja e butonave

Shtypni butonin e fikjes të ekranit njëkohësisht për 3 sekonda. Shenja e kycjes së butonave do të ndizet dhe do të aktivizohet kycja e butonave; butonat do të jenë joaktivë kur Kycja e butonave është e aktivizuar. Shtypni butonin Display Off përsëri njëkohësisht për 3 sekonda. Shenja e kycjes së butonave do të fiket dhe metoda e kycjes së butonave do të çaktivizohet. Shtypni butonin Display Off për të mos lejuar ndryshimin e konfigurimeve të frigoriferit.

9. Eco-fuzzy

Për të aktivizuar metodën eco-fuzzy, shtypni dhe mbani shtypur butonin eco-fuzzy për 1 sekondë. Kur ky funksion është aktiv, ngrirësi do të kalojë në metodën ekonomike pas të paktën 6 orësh dhe treguesi i përdorimit ekonomik do të ndizet. Për të aktivizuar funksionin (E) eco-fuzzy, shtypni dhe mbani shtypur butonin e funksionit eco-fuzzy për 3 sekonda.

Treguesi do të ndizet pas 6 orësh kur funksioni eco-fuzzy është aktiv.

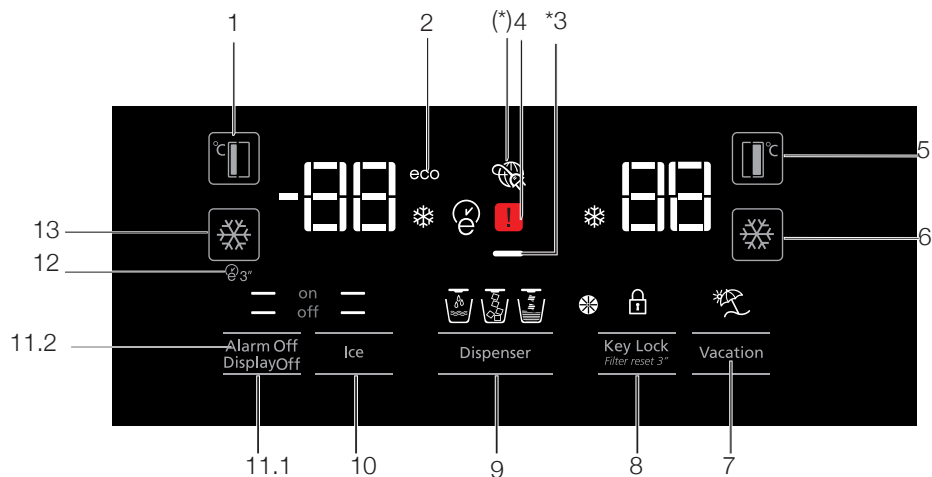
10. Rregullimi i temperaturës të pjesës të ngrirjes

Temperatura në pjesën e ngrirjes është e rregullueshme. Shtypja e butonit do të bëjë të mundur që temperatura e pjesës të ngrirjes të vendoset në -18, -19, -20, -21, -22, -23 dhe -24.

11. Ngrirje e shpejtë

Për ngrirje të shpejtë, shtypni këtë buton; kjo do të aktivizojë treguesin e ngrirjes të shpejtë (❄).

Kur ndizet funksioni i ngrirjes të shpejtë, treguesi i ngrirjes të shpejtë do të ndizet dhe treguesi i pjesës të ngrirjes do të tregojë vlerën -27. Shtypni butonin e ngrirjes të shpejtë (❄) përsëri për ta anuluar këtë funksion. Treguesi i ngrirjes të shpejtë do të fiket dhe do të kthehet në konfigurimin normal. Funksioni i ngrirjes të shpejtë do të anulohet automatikisht pas 24 orësh, përveç nëse anulohet nga përdoruesi. Për të ngrirë një sasi të madhe ushqimi të freskët, shtypni butonin e ngrirjes të shpejtë para se të vendosni ushqim në pjesën e ngrirjes.



1. Rregullimi i temperaturës të pjesës të ngrirjes
2. Metoda ekonomike
3. Funkzioni i kursimit të energjisë (ekrani i fikur)
4. Ndërprerje energjie / Temperaturë e lartë / tregues për paralajmërim gabimi
5. Rregullimi i temperaturës të frigoriferit
6. Ftohje e shpejtë
7. Funkzioni Pushime
8. Kyçja e butonave / anulimi i lajmërimit për ndërrimin e filtrit
9. Zgjedhja e ujit, akullit të copëtuar, kubave të akullit
10. Bërja e akullit aktive/joaktive
11. Ekran i ndezur/fikur /Paralajmërim i alarmit të fikur
12. Autoeco
13. Ngrirje e shpejtë



***Opsional:** Shifrat në këtë manual përdorimi janë të përdorura si modele dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera.

Përdorimi i produktit

1. Rregullimi i temperaturës të pjesës të ngrirjes

Shtypja e butonit () do të bëjë të mundur që temperatura e pjesës të ngrirjes të vendoset në -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18...

2. Metoda ekonomike

Tregon që frigoriferi po punon në metodën e kursimit të energjisë. Ky tregues do të jetë aktiv kur temperatura e pjesës të ngrirësit të jetë në -18 ose ftohja me kursim energjie të jetë aktivizuar nga funksioni eco-extra. (ECO)

3. Funksioni i kursimit të energjisë (ekrani i fikur)

Nëse dyert e produktit mbahen të mbyllura për një kohë të gjatë atëherë funksioni i kursimit të energjisë aktivizohet automatikisht dhe ndizet simboli i kursimit të energjisë. Kur funksioni i kursimit të energjisë është i aktivizuar, të gjitha simbolet në ekran përveç simbolit të kursimit të energjisë do të fiken. Kur funksioni i kursimit të energjisë është i aktivizuar, nëse shtypet ndonjë buton tjetër apo hapet dera, funksioni i kursimit të energjisë do të anulohet dhe simbolet në ekran do të kthehen në normal.

Funksioni i kursimit të energjisë aktivizohet gjatë dërgimit nga fabrika dhe nuk mund të anulohet.

4. Ndërprerje energjie / Temperaturë e lartë / tregues për paralajmërim gabimi

Ky tregues () do të ndizet në rast të defekteve të temperaturës ose lajmërimeve për defekte. Nëse shikoni ndizet ky tregues, ju lutem shikoni pjesën «zgjidhjet e rekomanduara për problemet» në këtë manual.

Ky tregues ndizet gjatë ndërprerjeve të energjisë, defekteve prej temperaturës të lartë dhe paralajmërimeve për gabime. Gjatë ndërprerjeve të gjata të energjisë, temperatura më e lartë që arrin pjesa e ngrirësti do të pulsojë në ekranin dixhital. Pasi të keni kontrolluar ushqimin që ndodhet në pjesën e ngrirësit shtypni butonin e fikjes të alarmit për të hequr paralajmërimin.

Ju lutem shikoni pjesën «veprime të këshilluara për zgjidhjen e problemeve» në manualin tuaj nëse vini

Reze ndizet ky tregues

5. Rregullimi i temperaturës të ftohësit

Pasi të shtypni butonin () temperatura e pjesës të ftohësit mund të vendoset përkatësisht në 8,7,6,5,4,3,2.

6. Ftohje e shpejtë

Për ftohje të shpejtë, shtypni butonin; kjo do të aktivizojë treguesin e ftohjes të shpejtë (). Shtypni butonin përsëri për të çaktivizuar këtë funksion.

Përdoreni këtë funksion kur vendosni ushqime të freskëta në pjesën e ftohësit ose për të ftohur shpejt ushqimet. Kur aktivizohet ky funksion, frigoriferi do të jetë në punë për 1 orë.

7. Funksioni Pushime

Kur funksioni Pushime () është aktiv, treguesi i temperaturës të pjesës të ftohjes tregon "- -" dhe nuk do të ketë proces aktiv ftohjeje në pjesën e ftohjes. Ky funksion nuk është i përshtatshëm për të mbajtur ushqime në pjesën e ftohësit. Ndarjet e tjera do të mbeten të ftohta sipas temperaturës përkatëse të vendosur për secilën ndarje. Shtypni përsëri butonin e funksionit të pushimeve për ta anuluar këtë funksion. ()

8. Kycja e butonave / anulimi i lajmërimit për ndërrimin e filtrit

Shtypni butonin e kyçjes të butonave () për të aktivizuar kyçjen e butonave. Mund ta përdorni këtë funksion gjithashtu për të parandaluar ndryshimin e parametrave të temperaturës të frigoriferit. Filtri i frigoriferit duhet të ndërrohet çdo 6 muaj. Nëse ndiqni udhëzimet në pjesën 5.2, frigoriferi do të llogaritë automatikisht periudhën e mbetur dhe treguesi i lajmërimit për ndërrimin e filtrit () do të ndizet kur të skadojë filtri.

Shtypni dhe mbani shtypur butonin () për 3 sekonda për të fikur dritën e lajmërimit të filtrit.

9. Zgjedhja e ujit, akullit të copëtuar, kubave të akullit

Navigoni në opsionet ujë () , kuba akulli () dhe akull i copëtuar () duke përdorur numrat nga 8. Treguesi aktiv do të qëndrojë i ndezur.

Përdorimi i produktit

10. Bërja e akullit aktive/joaktive

Shtypni butonin () për të anuluar (off ) ose aktivizuar (on ) bërjen e akullit.

11.1 Ekrani i ndezur/fikur

Shtypni butonin () off) për të anuluar (XX) ose aktivizuar () on) ekranin ndezur/fikur.

11.2 Paralajmërim i alarmit të fikur

Në rast të ndërprerjes të energjisë/alarmit të temperaturës të lartë, pasi të keni kontrolluar ushqimin në pjesën e ngrirësit shtypni butonin e fikjes të alarmit për të hequr alarmin.

12. Autoeco

Shtypni butonin auto eco () për 3 sekonda për të aktivizuar këtë funksion. Nëse dera qëndron e mbyllur për kohë të gjatë kur është i aktivizuar ky funksion, ftohësi do të kalojë në metodën ekonomike. Shtypni butonin përsëri për ta çaktivizuar këtë funksion.

Treguesi do të ndizet pas 6 orësh kur funksioni auto eco është aktiv. ()

13. Ngrirje e shpejtë

Shtypni butonin () për ngrirje të shpejtë. Shtypni butonin përsëri për ta çaktivizuar funksionin.

Përdorimi i produktit

5.2. Aktivizimi i paralajmërimit të ndërrimit të filtrit të ujit

(Për produktet e lidhura me linjën e ujit të rrjetit kryesor dhe të pajisura me filtër)

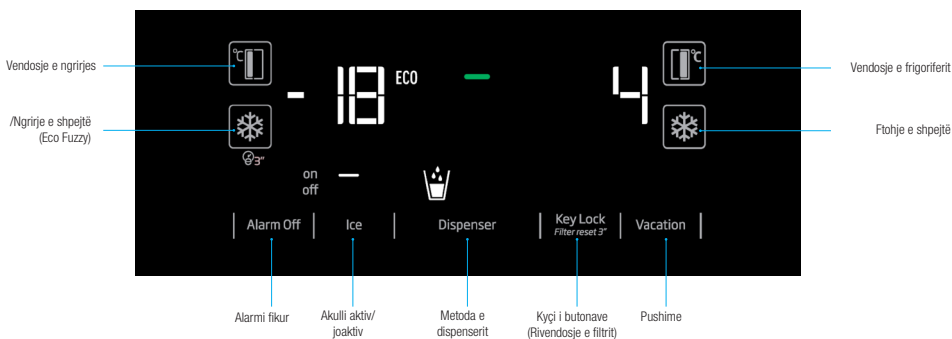
Paralajmërimi i ndërrimit të filtrit aktivizohet si më poshtë:

Llogaritja automatike e kohës së përdorimit të filtrit nuk është e aktivizuar nga fabrika.

Duhet të aktivizohet në produktet e pajisura me filtër.

Bordi i ekranit S4 që përdorim në frigorifer ka sistem me nëntë taste.

Vlerat e caktuara tregohen në ekran.



*(duke shtypur 3 sekonda)

Pas lidhjes së energjisë, shtypni butonat Alarmi fikur dhe Pushime për 3 sekonda për të hyrë në ekranin e vendosjes së fjalëkalimit.

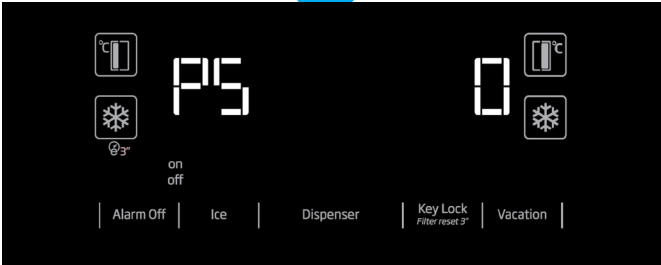




Shtypni dy herë



Shtypni një herë



Përdorimi i produktit

5.3. Ndarja e perimeve me kontroll të lagështisë

(FreSHelf)

(Kjo veçori është opsionale)

Vlerat e lagështisë për perimet dhe frutat mbahen nën kontroll me veçorinë e ndarjes së perimeve me lagështi të kontrolluar dhe ushqimet do të qëndrojnë të freskëta për një kohë më të gjatë. Ne rekomandojmë që t'i vendosni perimet jeshile si sallata, spinaqi dhe perimet që janë të ndjeshme ndaj humbjes së lagështisë në mënyrë horizontale brenda në ndarjen e perimeve, dhe jo mbi rrënjët e tyre në një pozicion vertikal.

Kur të vendosni perimet, duhet të merrni parasysh gravitetin specifik të perimeve. Perimet e rënda dhe të forta duhet të vendosen fund të ndarjes së perimeve dhe perimet e lehta dhe të buta duhet të vendosen sipër.

Mos i lini asnjëherë perimet brenda në ndarje në qeset e tyre. Nëse perimet lihen brenda në qese, kjo do të bëjë që të prishen në një kohë të shkurtër. Në rast se nuk preferohet kontakti me perimet e tjera për arsye higjienike, përdorni një letër me vrima dhe materiale të tjera të ngjashme për paketimin në vend të qeseve.

Mos vendosni bashkë dardhat, pjeshkat, kajsitë, etj. dhe veçanërisht mollët, të cilat kanë një nivel të lartë prodhimi të gazit etilen në të njëjtën ndarje me perimet dhe frutat e tjera. Gazi etilen që lëshojnë këto fruta mund të bëjë që frutat e tjera të piquen shpejt dhe të prishen në një kohë të shkurtër.

5.4. Përdorimi i burimit të ujit (për modele të caktuara)

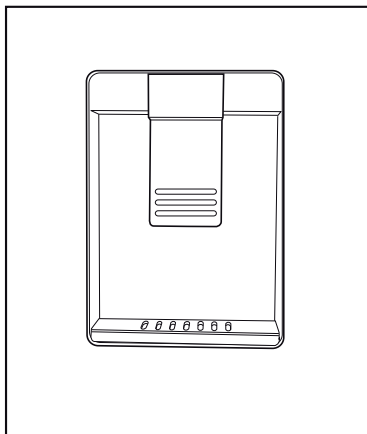


Gotat e para të ujit të marra nga burimi do të jenë normalisht të ngrohta.



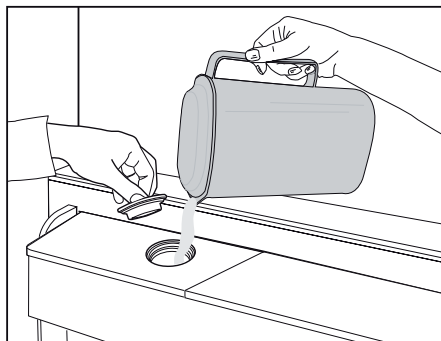
Nëse burimi i ujit nuk përdoret për një kohë të gjatë, hidhni disa gota me ujë për të marrë ujë të pastër.

Duhet të prisni për afro 12 orë për të marrë ujë të ftohtë pas përdorimit për herë të parë. Përdorni ekranin për të zgjedhur opsionin e ujit dhe më pas aktivizojeni për të marrë ujë. Hiqeni gotën menjëherë pas tërheqjes së dorezës aktivizuese.



5.5. Mbushja e depozitës së burimit të ujit

Hapni kapakun e depozitës së ujit, siç tregohet në figurë. Mbusheni me ujë të pastër dhe të pijshëm. Mbylleni kapakun.



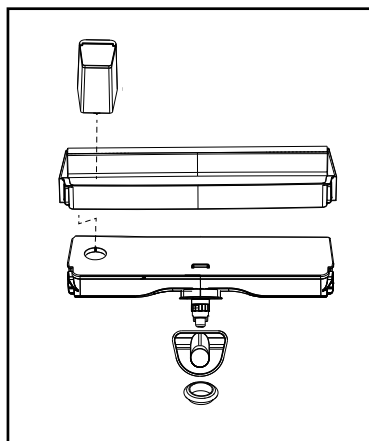
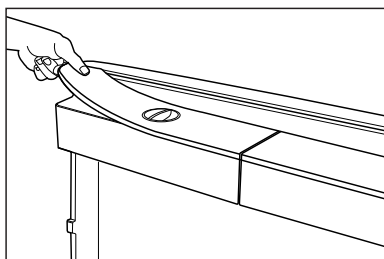
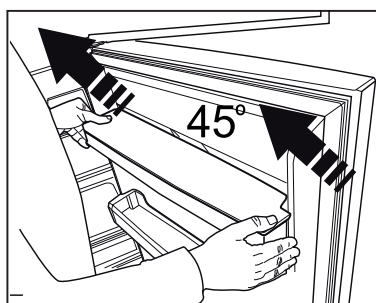
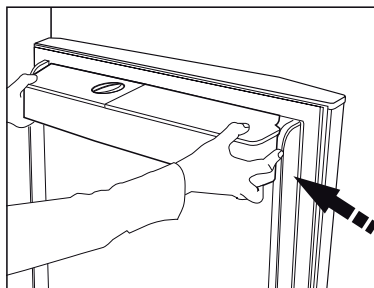
5.6. Pastrimi i depozitës së ujit

Hiqni rezervuarin e mbushjes së ujit brenda raftit të derës.

Shkëputeni duke mbajtur të dyja anët e raftit të derës.

Mbani të dyja anët e depozitës së ujit dhe hiqeni në një kënd 45°.

Hiqeni dhe pastrojeni kapakun e depozitës së ujit.



Mos e mbushni depozitën e ujit me lëngje frutash, me pije me gaz, pije alkoolike ose lëngje të tjera të papërshtatshme për përdorim në burimin e ujit. Përdorimi i lëngjeve të tilla do të shkaktojë defekte dhe dëmtime të pariparueshme të burimit të ujit. Përdorimi i burimit të ujit në këtë mënyrë nuk mbulohet nga garancia. Kimikate dhe lëndë shtesë të caktuara në pije/lëngje mund të shkaktojnë dëmtime materiale të depozitës së ujit.

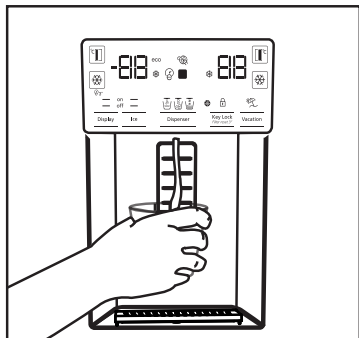


Pjesët e depozitës së ujit dhe të burimit të ujit nuk mund të lahen në lavastovilje.

5.7. Marrja e ujit/akullit

(Opsionale)

Për të marrë ujë (🚰) / kuba akulli (🧊) / akull të copëtuar (🧊), përdorni ekranin për të zgjedhur opsionin përkatës. Merrni ujë/akull duke shtypur përpara dorezën aktivizuese në burimin e ujit. Kur ndërroni opsionet e kubave të akullit (🧊) / akullit të copëtuar (🧊), për pak kohë mund të dalë lloji i mëparshëm i akullit.

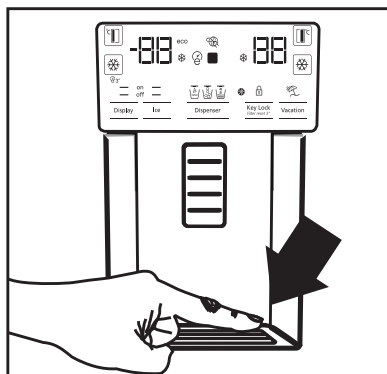


- Uji mund të jetë i turbullt gjatë përdorimit të filtrit për herë të parë; mos i përdorni 10 gotat e para të ujit.
- Duhet të prisni për afro 12 orë për të marrë ujë të ftohtë pas montimit për herë të parë.
- Sistemi i ujit të produktit është i projektuar vetëm për ujë të pastër. Mos përdorni pije të tjera.
- Rekomandohet që ta shkëputni furnizimin me ujë në rast se produkti nuk do të përdoret për periudha të gjata pas pushimeve, etj.
- Nëse burimi i ujit nuk përdoret për një kohë të gjatë, 1-2 gotat e para ujit mund të jenë të ngrohta.

5.8. Tabakaja e derdhjes

(opsionale)

Uji që derdhet nga burimi i ujit grumbullohet në tabakanë e derdhjes; nuk ka asnjë mënyrë shkarkimi të disponueshme. Tërhiqeni tabakanë e derdhjes ose shtypni anët e saj për ta nxjerrë. Më pas mund ta shkarkoni ujin në tabaka.



KUJDES: Sistemi i ujit i produktit duhet të lidhet vetëm me linjën e ujit të ftohtë. Mos e lidhni me linjën e ujit të nxehtë

- Gjatë përdorimit për herë të parë, produkti mund të mos nxjerrë ujë. Kjo shkaktohet nga ajri në sistem. Duhet të nxirrni ajrin në sistem. Për të bërë këtë gjë, shtyjeni dorezën aktivizuese të burimit të ujit për 1-2 minuta deri sa burimi të nxjerrë ujë. Rrjedhja e ujit mund të jetë e çrregullt në fillim. Uji do të rrjedhë normalisht pas largimit të ajrit në sistem.

5.9. Ndarja zero gradë

(Opsionale)

Përdorni këtë ndarje për të mbajtur ushqime delikate në temperatura më të ulëta ose produkte mishi për konsum të shpejtë. Mos vendosni fruta dhe perime në këtë ndarje. Mund ta zgjeroni vëllimin e brendshëm të produktit duke e hequr një nga ndarjet zero gradë. Për ta hequr ndarjen, thjesht tërhiqeni përpara, ngrijeni lart dhe nxirreni.

5.10.Koshi i perimeve

Koshi i perimeve i frigoriferit është i projektuar për t'i ruajtur perimet e freskëta, duke ruajtur lagështinë. Për këtë qëllim, qarkullimi i përgjithshëm i ajrit të ftohtë është më i lartë në koshin e perimeve. Mbajini frutat dhe perimet në këtë ndarje. Mbajini të ndara perimet jeshile dhe frutat për të zgjatur jetëgjatësinë e tyre.

5.11. Drita blu

(Opsionale)

Koshat e perimeve të produktit kanë një dritë blu. Perimet në kosh do të vazhdojnë fotosintezën nën efektin e gjatësisë së valëve të dritës blu dhe do të qëndrojnë të gjalla dhe të freskëta.

5.12.Jonizuesi

(Opsionale)

Sistemi i jonizuesit në kanalin e ajrit të ndarjes së ftohësit shërben për jonizimin e ajrit. Emetimet e joneve negative do të eliminojnë bakteret dhe molekulat e tjera që shkaktojnë aromat në ajër.

5.13.Minibari

(Opsionale)

Rafti i derës së minibarit në frigorifer mund të përdoret pa e hapur derën. Kjo do t'ju lejojë që të merrni me lehtësi ushqimet dhe pijet që konsumoni shpesh nga frigoriferi. Për të hapur kapakun e minibarit, shtyjeni me dorë dhe tërhiqeni drejt vetes.



KUJDES: Mos u ulni, mos u varni dhe mos vendosni objekte të rënda mbi kapakun e minibarit. Kjo mund të dëmtojë produktin ose t'ju shkaktojë lëndime.

Për ta mbyllur këtë ndarje, thjesht shtyjeni përpara nga pjesa e sipërme e kapakut.

5.14.Filtri i aromave

(opsionale)

Filtri i aromave në kanalin e ajrit të ndarjes së ftohësit do të parandalojë formimin e aromave të padëshiruara.

5.15. Icematic dhe kutia e ruajtjes së akullit

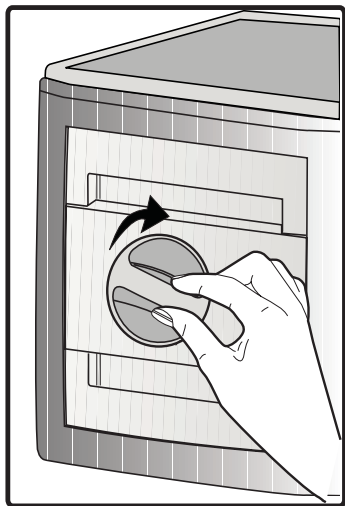
(Opsionale)

Mbusheni Icematic me ujë dhe vendoseni në vendin përkatës. Akulli do të jetë gati pas afro dy orësh. Mos e hiqni Icematic për të marrë akull.

Rrotulloni butonat në kutitë e akullit në të djathtë me 90°; akulli do të bjerë poshtë në kutinë e ruajtjes së akullit. Më pas mund ta nxirrni kutinë e ruajtjes së akullit dhe të përdorni akullin.



Kutia e ruajtjes së akullit përdoret vetëm për ruajtjen e akullit. Mos e mbushni me ujë. Kjo gjë mund të shkaktojë thyerjen e saj.



5.16. Prodhuesi i akullit

(Opsionale)

Prodhuesi i akullit ndodhet në pjesën e sipërme të kapakut të ngrirësit.

Mbani dorezat në anë të rezervuarit të akullit dhe lëvizeni lart për ta hequr.

Hiqni kapakun dekorativ të prodhuesit të akullit duke e lëvizur lart.

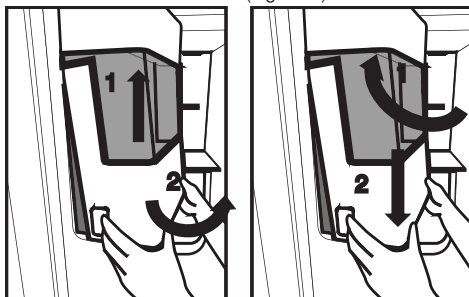
FUNKSIONIMI

Për të hequr rezervuarin e akullit

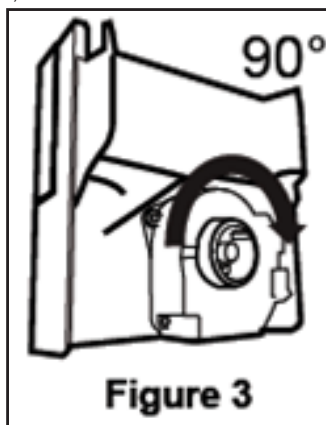
Mbajeni rezervuarin e ruajtjes së akullit nga dorezat dhe më pas lëvizeni lart dhe tërhiqeni rezervuarin e ruajtjes së akullit. (Figura 1)

Për të montuar rezervuarin e akullit

Mbajeni rezervuarin e akullit nga dorezat, lëvizeni lart në një kënd për të vendosur anët e rezervuarit te foletë përkatëse dhe sigurohuni që kunja e zgjedhjes së akullit të montohet si duhet. (Figura 2)



Shtypeni mirë poshtë deri sa të mos ketë hapësirë të mbetur mes rezervuarit dhe pjesës plastike të derës. (Figura 2)



Përdorimi i produktit

Nëse keni vështirësi me vendosjen e rezervuarit, rrotulloni pjesën rrotulluese me 90° dhe montojeni siç tregohet në figurën 3.

Zhurma që dëgjoni kur akulli bie në rezervuar është pjesë e funksionimit normal.

Kur aparati i akullit nuk punon si duhet

Nëse nuk i merrni kubat e akullit për një kohë të gjatë, do të krijohen grumbullime akulli. Në një rast të tillë, hiqeni rezervuarin e akullit sipas udhëzimeve të dhëna më sipër, ndajini copat e akullit, hidhjeni akullin që nuk mund të ndahet dhe vendosini kubat e akullit përsëri në rezervuar. (Figura 4)



Figure 4

Kur nuk del akull, kontrolloni nëse akulli ka ngecur në kanal dhe hiqeni. Kontrollojeni rregullisht kanalin e akullit

për të pastruar pengesat siç tregohet në figurën 5.

Kur e përdorni frigoriferin për herë të parë ose kur nuk e përdorni për një periudhë të gjatë kohore, kubat e akullit mund të jenë të vegjël për shkak të ajrit në tuba pas lidhjes - ajri do të largohet gjatë përdorimit normal. Hidhjeni akullin e prodhuar gjatë një dite, pasi tubi i ujit mund të përmbajë elemente ndotëse.



Figure 5

Kujdes!

Mos e futni dorën ose ndonjë objekt tjetër në kanalin e akullit dhe te thika, pasi mund të dëmtoni pjesët ose të vrisni dorën.

Mos i lejoni fëmijët të varen tek aparati i akullit ose prodhuesi i akullit, pasi mund të lëndohen

Përdorni të dyja duart kur e hiqni rezervuarin e akullit për të parandaluar rrëzimin e tij.

Nëse e mbyllni me forcë derën, uji mund të derdhet mbi rezervuarin e akullit.

Mos e çmontoni rezervuarin e akullit nëse nuk është e nevojshme.

5.17.Ngrirja e ushqimeve të freskëta

- Për të ruajtur cilësinë e ushqimeve, artikujt ushqimorë të vendosur në ndarjen e ngrirësit duhet të ngrijnë sa më shpejt të jetë e mundur - përdorni ngrirjen e shpejtë për këtë gjë.
- Ngrirja e ushqimeve kur janë të freskëta do të zgjasë kohën e ruajtjes së tyre në ndarjen e ngrirësit.
- Paketojini ushqimet në pako të izoluar nga ajri dhe mbyllini mirë.
- Sigurohuni që ushqimet të jenë të paketuara para se t'i vendosni në ngrirës. Përdorni mbajtëse për ngrirësin, letër alumini, letër kundër lagështisë, qese plastike ose paketime të ngjashme në vend të letrës tradicionale të paketimit.
- Shënojeni çdo pako ushqimesh duke shënuar datën në paketim para se t'i ngrini. Kjo do t'ju lejojë të përcaktoni freskinë e secilës pako sa herë që hapni ngrirësin. Mbajini përpara ushqimet më të vjetra për të garantuar që do të përdoren të parat.
- Ushqimet e ngrira duhet të përdoren menjëherë pas shkrirjes dhe nuk duhet të ngrijnë përsëri.
- Mos shkrini sasi shumë të mëdha ushqimesh në të njëjtën kohë.

5.18.Rekomandimet për ruajtjen e ushqimeve të ngrira

- Ndarja duhet të caktohet të paktën në -18°C.
1. Vendosini ushqimet në ngrirës sa më shpejt të jetë e mundur për të shmangur shkrirjen e tyre.
 2. Para se t'i ngrini, kontrolloni “Datën e skadimit” paketim për t'u siguruar që nuk kanë skaduar.
 3. Sigurohuni që paketimi i ushqimit nuk është i dëmtuar.

5.19.Detajet për ngrirjen e thellë

Sipas standardeve IEC 62552, ngrirësi duhet të ketë kapacitetin për të ngrirë 4,5 kg ushqime në -18°C ose në temperatura më të ulët në 24 orë për çdo 100 litra vëllim të ndarjes së ngrirësit. Ushqimet mund të ruhen për periudha të gjata vetëm në -18°C ose në temperaturë më të ulët. Mund t'i mbani ushqimet të freskëta për muaj të tërë (në grirje të thellë ose në temperatura nën -18°C). Ushqimet që do të ngrini nuk duhet të bien në kontakt me ushqimet e ngrira në brendësi për të shmangur shkrirjen e pjesshme. Ziejini perimet dhe filtrojeni ujin për të zgjatur kohën e ruajtjes në ngrirje. Vendosini ushqimet në paketime të izoluar nga ajri pas filtrimit dhe vendosini në ngrirës. Bananet, domatet, sallata, selinoja, vezët e ziera, patatet dhe ushqime të tjera të ngjashme nuk duhet të ngrihen. Ngrirja e këtyre ushqimeve thjesht do të ulë vlerën e tyre ushqimore dhe cilësinë e ushqimit, si dhe mund të shkaktojë prishjen e tyre që është e dëmshme për shëndetin.

Përcaktimi i ndarjes së ngrirësit	Përcaktimi i ndarjes së ftohësit	Përshkrimet
-18°C	4°C	Ky është parametri i paracaktuar i rekomanduar.
-20,-22 dhe -24°C	4°C	Këta parametra rekomandohen kur temperaturat e ambientit kalojnë 30°C.
Ngrirja e shpejtë	4°C	Përdorni këtë për ngrirjen e ushqimeve për një kohë të shkurtër, produkti do të kthehet te parametrat e mëparshëm kur të përfundojë procesi
-18°C ose më i ftohtë	2°C	Përdorni këta parametra nëse besoni se ndarja e ftohësit nuk është e ftohtë sa duhet për shkak të temperaturës së ambientit ose nga hapja e shpeshtë e derës.

Përdorimi i produktit

5.20.Vendosja e ushqimeve

Raftet e ndarjes së ngrirës	Ushqimet e ndryshme të ngrira si mishi, peshku, akullorja, perimet, etj.
Raftet e ndarjes së ftohës	Ushqimet në vazo, pjata e mbuluara dhe kuti me kapak, vezë (në kuti me kapak)
Raftet e derës së ftohës	Pije dhe ushqime të vogla të paketuara
Koshi i perimeve	Frutat dhe perimet
Ndarja e ushqimeve të freskëta	Ushqimet delikate (ushqimet për mëngjes, produktet e mishit që do të konsumohen së shpejti)

5.21.Sinjalizimi i hapjes së derës

(Opsionale)

Do të dëgjoni një sinjalizim zanor nëse dera e produktit qëndron e hapur për 1 minutë. Sinjalizimi zanor do të ndalojë kur dera është e mbyllur ose kur shtypet një buton në ekran (nëse ka).

5.22.Drita e brendshme

Drita e brendshme përdor një llambë të tipit LED. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar për çdo problem me këtë llambë.

Llamba(t) e përdorur në këtë pajisje nuk është e përshtatshme për ndriçimin e dhomave të shtëpisë. Qëllimi i kësaj llambe është të ndihmojë përdoruesin të vendosë ushqime në frigorifer/ ngrirës në një mënyrë të sigurt dhe të lehtë.

6 Mirëmbajtja dhe pastrimi

Pastrimi i rregullt i produktit do të zgjasë jetëgjatësinë e tij të shërbimit.



KUJDES: Shkëputeni energjinë elektrike para pastrimit të frigoriferit.

- Mos përdorni mjete të mprehta dhe gërryese, sapun, materiale pastrimi të shtëpisë, detergjentë, gaz, benzinë, hollues dhe substanca të tjera të ngjashme për pastrimin.
- Për produktet jo non-Frost, pikat e ujit dhe ngrirja deri në gjerësinë e gishtit ndodh në murin e pasmë të frigoriferit. Mos e pastroni; asnjëherë mos përdorni vaj ose agjentë të ngjashëm mbi të.
- Përdorni vetëm leckë mikrofibrë pak të njoma për të pastruar sipërfaqen e jashtme të produktit. Sfungjerët dhe llojet e tjera të leckave të pastrimit mund ta gërvishin sipërfaqen.
- Tretni një lugë çaji me sodë me ujë. Lagni një rrobë me ujin dhe shtrydhjeni. Fshijeni pajisjen me këtë rrobë dhe thajeni plotësisht.
- Tregoni kujdes të mos lagni kapakun e llambës dhe pjesët e tjera elektrike.
- Pastroni derën me një rrobë të njomë. Hiqni të gjithë artikujt brenda pajisjes për të hequr raftet e derës dhe të brendshme. Ngrijini raftet e derës për t'i hequr. Pastrojini dhe thajini raftet, më pas vendosini përsëri në vend duke i rrëshqitur nga sipër.
- Mos përdorni ujë me klor ose produkte pastrimi në sipërfaqen e jashtme dhe në pjesët e kromuara të produktit. Klori do të shkaktojë ndryshk në sipërfaqet metalike.

6.1. Parandalimi i aromave të këqija

Produkti është i prodhuar pa materiale me aroma të këqija. Sidoqoftë, mbajtja e ushqimeve në pjesë të papërshtatshme dhe pastrimi i gabuar i sipërfaqeve brendshme mund të shkaktojë aroma të këqija.

Për të shmangur këtë, pastrojeni pjesën e brendshme me ujë me sodë çdo 15 ditë.

- Mbajini ushqimet në mbajtëse të izoluar. Mikroorganizmat mund të përhapen nga ushqimet e paizoluara dhe të shkaktojnë aroma të këqija.
- Mos i mbani ushqimet e skaduara ose të prishura në frigorifer.

6.2. Mbrojtja e sipërfaqeve plastike

Vaji i derdhur në sipërfaqet plastike mund të dëmtojë sipërfaqen dhe duhet të pastrohet menjëherë me ujë të ngrohtë.

7 Zgjidhja e problemeve

Kontrolloni këtë listë para se të kontaktoni me servisin. Kjo do t'ju kursejë kohë dhe para. Kjo listë përfshin ankesat e shpeshta që nuk janë të lidhura me defekte të prodhimit ose të materialeve. Disa veçori të përmendura këtu mund të mos jenë të vlefshme për produktin tuaj.

Frigoriferi nuk punon.

- Spina elektrike nuk është vendosur mirë. >>> Shtyjeni që të jetë e vendosur mirë në prizë.
- Siguresa e lidhur me prizën e produktit ose siguresa kryesore mund të jetë e djegur. >>> Kontrolloni siguresat.

Kondensim në faqen anësore të ndarjes së ftohësit (pjesa me shumë zona, ftohësi, kontrolli dhe zona fleksibël)

- Mjedisi është shumë i lagësht. >>> Mos e montoni produktin në mjedise me lagështi.
- Ushqimet e lëngshme mbahen në mbajtëse të paizoluara. >>> Mbajini ushqimet e lëngshme në mbajtëse të izoluara.
- Dera e produktit është lënë e hapur. >>> Mos e mbanj derën e frigoriferit të hapur për periudha të gjata.
- Temperatura e termostatit është shumë e ulët. >>> Vendoseni termostatin në temperaturën e duhur

Kompresori nuk punon.

- Në rast se ndërprerjeve të energjisë ose heqjes dhe rivendosjes së spinës, presioni i gazit në sistemin e ftohjes së produktit nuk është i ekuilibruar dhe kjo aktivizon mbrojtjen termik të kompresorit. Produkti do të rifillojë punën pas afro 6 minutash. Nëse produkti nuk rifillon punën pas kësaj periudhe, kontaktoni me servisin.
- Shkrija është aktive. >>> Kjo është normale për një produkt me shkrije automatike. Shkrija kryhet periodikisht.
- Produkti nuk është në prizë. >>> Sigurohuni që kordonin elektrik të jetë në prizë.
- Përcaktimi i temperaturës nuk i gabuar. >>> Zgjidhni përcaktimin e përshtatshëm të temperaturës.
- Nuk ka energji elektrike. >>> Produkti do të vazhdojë të punojë si normalisht pas rikthimit të energjisë

Zhurma e përdorimit të frigoriferit rritet gjatë punës.

- Rendimenti i përdorimit të frigoriferit mund të ndryshojë në varësi të ndryshimeve të temperaturës së ambientit. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Frigoriferi punon shumë shpesh dhe për një kohë të gjatë.
- Produkti i ri mund të jetë më i madh se produkti i mëparshëm. Produktet e mëdha do të punojnë për periudha më të gjata.
- Temperatura e dhomës mund të jetë shumë e lartë. >>> Produkti do të punojë normalisht për periudha më të gjata në temperatura më të larta të dhomës.
- Produkti mund të jetë vënë në prizë së fundi ose mund të jenë vendosur ushqime të tjera në të. >>> Produkti do të kërkojë më shumë kohë për të arritur temperaturën e caktuar kur vendoset në prizë së fundi ose kur vendosen ushqime të reja. Kjo është normale.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehta mund të jenë vendosur në produkt së fundi. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta te produkti.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Ajri i ngrohtë që lëviz brenda do të bëjë që produkti të punojë më gjatë. Mos i hapni shumë shpesh dyert.
- Dera e ngrirësit ose e ftohësit mund të jetë pak e hapur. >>> Kontrolloni që dyert të jenë të mbyllura mirë.
- Produkti mund të jetë vendosur në temperaturë shumë të ulët. >>> Vendoseni temperaturën pak më lart dhe prisni që produkti të arrijë temperaturën e rregulluar.
- Rondelja e derës së ftohësit ose ngrirësit mund të jetë e pistë, e konsumuar, e thyer ose jo në vendin e duhur. >>> Pastroni ose ndërroni rondelen. Rondelet e dëmtuara/të konsumuara të derës do të bëjnë që produkti të punojë për periudha më të gjata për të ruajtur temperaturën aktuale.

Zgjidhja e problemeve

Zgjidhja e problemeve

- Temperatura e ndarjes së ngrirësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Temperatura e ftohësit është shumë e ulët, por temperatura e ngrirësit është e përshtatshme.
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Ushqimet në raftet e ndarjes së ftohësit janë të ngrira
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Temperatura në ftohës ose në ngrirës është shumë e lartë.
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e lartë. >>> Përcaktimi i temperaturës së ndarjes së ftohësit ka ndikim në temperaturën në ndarjen e ngrirësit. Prisni deri sa temperatura e pjesëve përkatëse të arrijë një nivel të mjaftueshëm duke e ndryshuar temperaturën e ndarjes së ftohësit ose të ngrirësit.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Mos i hapni shumë shpesh dyert.
- Dera mund të jetë pak e hapur. >>> Mbylleni plotësisht derën.
- Produkti mund të jetë vënë në prizë së fundi ose mund të jenë vendosur ushqime të tjera në të. >>> Kjo është normale. Produkti do të kërkojë më shumë kohë për të arritur temperaturën e caktuar kur vendoset në prizë së fundi ose kur vendosen ushqime të reja.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehta mund të jenë vendosur në produkt së fundi. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta te produkti.
- Dyshemeja nuk është në nivel ose e qëndrueshme. >>> Nëse produkti tundet kur e lëvizni ngadalë, rregulloni mbështetëset për ta sjellë produktin në ekuilibër. Sigurohuni po ashtu që dyshemeja të jetë mjaft e fortë për të mbajtur produktin.
- Artikujt e vendosur në produkt mund të shkaktojnë zhurmë. >>> Hiqni artikujt e vendosur në produkt.
- Produkti bën zhurma si rrjedhje lëngjesh, spërkatje, etj.
- Parimet e funksionimit të produktit përfshijnë rrjedhjen e lëngjeve dhe të gazeve. >>> Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Ka zhurmë sikur fryn erë nga produkti.
- Produkti përdor një ventilator për procesin e ftohjes. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Ka kondensim në muret e brendshme të produktit.
- Moti i nxehtë ose i lagësht do të rrisë krijimin e akullit dhe të kondensimit. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Mos i hapni shumë
- shpesh dyert - nëse është e hapur, mbylleni derën.
- Dera mund të jetë pak e hapur. >>> Mbylleni plotësisht derën.
- Ka kondensim në pjesën e jashtme të produktit ose midis dyerve.
- Moti në ambient mund të ketë lagështi, kjo është normale në një mot të lagësht. >>> Kondensimi
- do të largohet kur të ulet lagështia.
- Pjesa e brendshme ka aromë të keqe.

Zgjidhja e problemeve

Dridhje ose zhurmë.

Zgjidhja e problemeve

- Produkti nuk është pastruar rregullisht. >>> Pastroni pjesën e brendshme rregullisht me një sfungjer, ujë të ngrohtë dhe ujë me sodë.
- Disa mbajtëse dhe materiale paketimi mund të shkaktojnë aroma. >>> Përdorni mbajtëse dhe materiale paketimi pa aroma.
- Ushqimet janë vendosur në mbajtëse të paizoluara. >>> Mbajini ushqimet në mbajtëse të izoluara. Mikroorganizmat mund të përhapen nga ushqimet e paizoluara dhe të shkaktojnë aroma të këqija. Hiqni ushqimet e skaduara ose të prishura nga produkti.

Dera nuk mbyllet.

- Paketimet e ushqimeve mund të bllokojnë derën. >>> Zhvendosni artikujt që bllokojnë dyert.
- Produkti nuk qëndron drejt vertikalisht në dysheme. >>> Rregulloni mbështetëset për ekuilibrimin e produktit.
- Dyshemeja nuk është në nivel ose e qëndrueshme. >>> Sigurohuni që dyshemeja të jetë në nivel dhe mjaft e fortë për të mbajtur produktin.

Koshi i perimeve është bllokuar.

- Ushqimet mund të jenë në kontakt me pjesën e sipërme të raftit. >>> Sistemoni përsëri ushqimet në raft.

Nëse Sipërfaqja E Produktit Është E Nxehtë

- Mund të vërehen temperatura të larta midis dy dyerve, në panelet anësore dhe në grilën e pasme ndërsa produkti është në punë. Kjo është normale dhe nuk kërkon shërbim mirëmbajtjeje! Bëni kujdes kur prekni këto zona.



KUJDES: Nëse problemi përsëritet pasi të ndiqni udhëzimet në këtë paragraf, kontaktoni me shitësin ose me një servis të autorizuar. Mos u përpiqni ta riparoni produktin.



57 3780 0000/BB

4/5

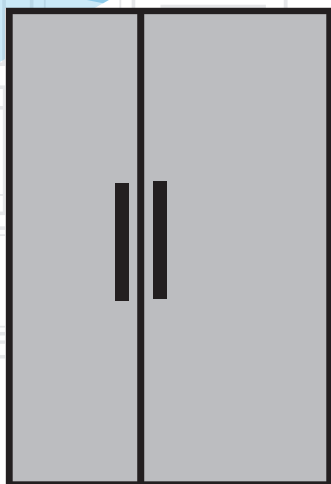
RU-SQ



www.beko.com

Refrigerator

User manual



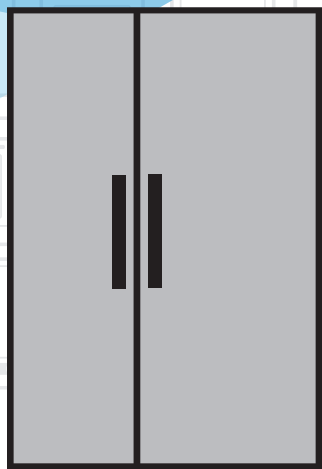
GN163120

UK | HU |

beko

Холодильники

Посібник користувача



UK |

beko

Шановний покупцю!

Цей прилад був виготовлений за допомогою сучасного обладнання з ретельним контролем якості і ми хотіли б, щоб він працював для Вас найбільш ефективно.

Для цього повністю прочитайте інструкцію з експлуатації перед використанням приладу і збережіть цю інструкцію в якості довідкового джерела. Якщо ви передаєте цей прилад іншій особі, передайте цю інструкцію разом з приладом.

Інструкція з експлуатації забезпечує швидке і безпечне використання приладу.

- Прочитайте інструкцію перед встановленням та використанням приладу.
- Завжди дотримуйтесь діючих правил техніки безпеки.
- Зберігайте інструкцію з експлуатації в межах легкої досяжності для її використання у майбутньому.
- Прочитайте будь-які інші документи, що поставляються з даним приладом.

Майте на увазі, що ця інструкція з експлуатації може стосуватися кількох моделей прилада. Інструкція ясно описує будь-які варіації різних моделей.

Символи та примітки

У цій інструкції користувача використовуються такі символи:

	Важлива інформація та корисні поради.
	Небезпека для життя та майна.
	Небезпека ураження електричним струмом.
	Упаковка цього виробу виготовлена з матеріалів, які підлягають повторній переробці згідно з національними нормами й правилами щодо охорони довкілля.

1 Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля 3

- 1.1. Загальні правила техніки безпеки 3
- 1.1.1 Попередження щодо високонебезпечної речовини . . . 5
- 1.1.2 Для моделей з розподільником охолодженої води 5
- 1.2. Застосування за призначенням . 6
- 1.3. Безпека дітей 6
- 1.4. Відповідність Директиві щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання й утилізація відходів. 6
- 1.5. Відповідність Директиві щодо обмеження використанням шкідливих речовин 7
- 1.6. Інформація про упаковку. 7

2 Холодильник 8

2 Холодильник 9

3 Встановлення 10

- 3.1. Правильне місце для встановлення. 10
- 3.2. Встановлення пластмасових розпірок 10
- 3.3. Регулювання ніжок. 11
- 3.4. Підключення до електроживлення 12
- 3.5. Підключення до водопостачання 12
- 3.6. Під'єднання водяного шлангу до приладу 13
- 3.7. Підключення до водопроводу. . . 14
- 3.8. Для приладів з балоном для води 15
- 3.9. Водяний фільтр. 15
- 3.9.1. Фіксація зовнішнього фільтра на стіні (опція). 16
- 3.9.2. Внутрішній фільтр 17

4 Підготовка 19

- 4.1. Заходи щодо економії електроенергії 19

4 Підготовка 20

- 4.1. Заходи щодо економії електроенергії
- Перше використання
- 4.2. Перше використання 20

5 Використання приладу 21

- 5.1. Панель індикаторів 21
- 5.2. Активація попередження про заміну водяного фільтра 30
- 5.3. Контейнер для овочів і фруктів з регулюванням вологості. 32
- 5.4. Використання розподільника охолодженої води 33
- 5.5. Наповнення бака розподільника води 33
- 5.6. Очищення бака для води 34
- 5.7. Приготування льоду/води 35
- 5.8. Лоток для води 36
- 5.9. Відділення з нульовою температурою 37
- 5.10. Ящик для овочів 37
- 5.11. Синє світло. 37
- 5.12. Іонізатор 37
- 5.13. Міні-бар 37
- 5.14. Фільтр запахів 37
- 5.15. Льодогенератор і ящик для зберігання льоду 38
- 5.16. Виробник льоду 38
- 5.17. Заморожування свіжих продуктів 40
- 5.18. Рекомендації щодо зберігання заморожених продуктів 40
- 5.19. Подробиці щодо глибокого заморожування 40
- 5.20. Розміщення продуктів. 42
- 5.21. Попередження про відчинені дверцята 42
- 5.22. Лампа внутрішнього освітлення 42

6 Обслуговування та чищення 43

- 6.1. Запобігання неприємного запаху 43
- 6.2. Захист пластмасових поверхонь 43

7 Усунення несправностей 44

1 Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля

У цьому розділі наведені інструкції з техніки безпеки, необхідні для запобігання ризику отримання травми та матеріальних збитків. Недотримання цих інструкцій може призвести до втрати всіх видів гарантії.

Призначення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Під час зберігання або встановлення приладу вентиляційні отвори повинні бути відкриті.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Для того, щоб прискорити процес розморожування не використовуйте механічні та інші предмети, крім пристосувань, рекомендованих виробником.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Контур холодоагенту не повинен бути пошкоджений.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не кладіть всередину камери для зберігання продуктів електричні прилади, які не рекомендовані виробником.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не зберігайте у холодильнику вибухові речовини, такі як балончики, що містять легкозаймисті гази під тиском.

Прилад призначений лише для використання в домашніх або нижченаведених умовах:

- на кухнях для персоналу

в магазинах, офісах та інших установах;

- на фермах або готелях, в мотелях та інших гостьових будинках для використання клієнтами.

- готелі типу «ліжко та сніданок»;

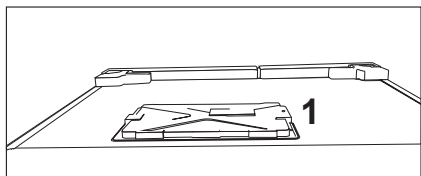
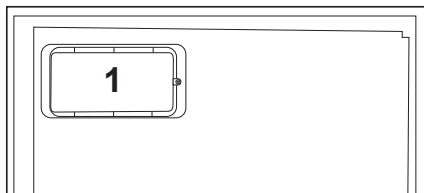
- підприємства громадського харчування та інші види використання не в роздрібній торгівлі

1.1. Загальні правила техніки безпеки

- Цей прилад не повинен використовуватися особами з фізичними, сенсорними та розумовими вадами, без достатнього досвіду і знань або дітьми. Ці особи можуть використовувати прилад тільки під наглядом і курируванням з боку особи, відповідальної за їх безпеку. Не можна дозволяти дітям гратися з приладом.
- У разі несправності від'єднайте прилад від електромережі.
- Після від'єднання від електромережі зачекайте не менше 5 хвилин, перш ніж приєднати прилад знову.
- Від'єднуйте прилад від електромережі, коли він не використовується.
- Не торкайтеся штепсельної вилки мокрими руками! Не тягніть за шнур живлення з метою від'єднання від електромережі. У цьому випадку завжди тримайтеся за вилку.

Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля

- Не підключайте холодильник до незакріпленої розетки електромережі.
- Від'єднуйте прилад від електромережі під час робіт зі встановлення, обслуговування, чищення та ремонту.
- Якщо прилад не буде використовуватися протягом деякого часу, від'єднайте прилад від електромережі та приберіть їжу, встановлену в середині.
- Не використовуйте прилад, якщо відділення з монтажними платами, розташоване ззаду згори (кришка блока електричних плат) (1), відчинене.

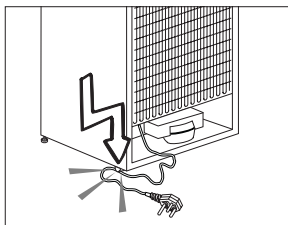


- Не використовуйте пар або чистячі засоби, які використовують пару, для очищення холодильника та розтоплення льоду всередині холодильника. Пар може потрапити до електрифікованих ділянок та викликати коротке замикання або ураження електричним струмом!

- Не мийте електроприлад, розбризкуючи або виливаючи на нього воду! Існує небезпека ураження електричним струмом!
- У разі несправності приладу не використовуйте його, так як це може призвести до ураження електричним струмом. Перш ніж робити що-небудь, зверніться до авторизованої сервісної служби.
- Підключайте прилад до заземленої розетки. Заземлення має робити кваліфікований електрик.
- Якщо у приладі використовується освітлення світлодіодного типу, зверніться до авторизованої сервісної служби для заміни світлодіодних ламп або у разі будь-яких проблем.
- Не торкайтеся заморожених продуктів мокрими руками. Вони можуть пристати до Ваших рук!
- Не ставте у морозильну камеру посудини з рідиною в пляшках і банках. Вони можуть лопнути!
- Розміщуйте посудини з рідиною у вертикальному положенні з щільно закритими кришками.
- Не розпиляйте горючі речовини поруч з приладом, це може призвести до пожежі або до вибуху.
- Не тримайте в холодильнику горючі матеріали і продукти з легкозаймистим газом (спрей і т.д.).

Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля

- Не ставте на холодильник контейнери, наповнені рідиною. Бризки води на електричні частини можуть спричинити ураження електричним струмом або ризик займання.
- Вплив на пристрій дощу, снігу, сонця та вітру небезпечний з точки зору електробезпеки. При переміщенні приладу не тягніть його, тримаючи за ручку дверей. Ручка може відірватися.
- Будьте уважні, щоб ваші руки або інші частини тіла не потрапили в рухомі компоненти приладу.
- Не наступайте та не спирайтеся на дверцята, ящики та аналогічні частини холодильника. Внаслідок цього прилад може впасти. Від падіння приладу можуть пошкодитися його компоненти.
- Будьте обережні, щоб не заплутатися у кабелі живлення.



1.1.1 Попередження щодо високонебезпечної речовини

Якщо прилад містить систему охолодження з використанням газу R600a, будьте обережні, щоб не пошкодити систему

охолодження і її трубопровід при використанні і переміщенні приладу. Цей газ займистий. У випадку пошкодження системи охолодження тримайте прилад подалі від потенційних джерел займання, а також негайно провентильуйте приміщення.



Тип газу, який використовується у приладі, вказаний на паспортній табличці, розташованій зліва на внутрішній стінці холодильника.

1.1.2 Для моделей з розподільником охолодженої води

- Тиск в місці підведення холодної води не повинен перевищувати 90 фунтів на квадратний дюйм (6,2 бар). Якщо тиск води перевищує 80 фунтів на квадратний дюйм (5,5 бар), встановіть у своїй магістральній мережі клапан обмеження тиску. Якщо ви не знаєте, як перевірити тиск води, зверніться за допомогою професійного сантехніка.
- Якщо у вашій установці існує ризик виникнення гідравлічного удару, обов'язково встановіть захисне обладнання для запобігання ризику виникнення гідравлічного удару. У разі виникнення сумнівів стосовно можливості виникнення гідравлічного удару у вашій установці, зверніться за допомогою до

Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля

професійних сантехніків.

- Забороняється виконувати встановлення у місці підведення гарячої води. Необхідно вжити запобіжних заходів для запобігання ризику замерзання шлангів. Температура робочої води повинна знаходитися в інтервалі від 33 °F (0,6 °C) до 100 °F (38 °C).
- Використовуйте тільки питну воду.

1.2. Застосування за призначенням

- Цей прилад розроблено для домашнього використання. Він не призначений для комерційного використання.
- Продукт повинен бути використаний лише для зберігання продуктів харчування і напоїв.
- Не тримайте в холодильнику чутливі продукти, що вимагають контрольованої температури (вакцини, теплочутливі ліки, медикаменти тощо).
- Виробник не несе жодної відповідальності за будь-які збитки в результаті неправильного використання або неправильного поводження.
- Оригінальні запасні частини будуть постачатися протягом 10 років з моменту придбання виробу.

1.3. Безпека дітей

- Тримайте пакувальні матеріали у недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.

- Якщо на дверцятах є замок, тримайте ключі у недосяжному для дітей місці.

1.4. Відповідність Директиві щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання й утилізація відходів

Цей прилад відповідає вимогам Директиви щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (2012/19/ЄС). Цей прилад позначений символом приналежності до категорії відходів електричного й електронного обладнання.



Цей прилад виготовлений з високоякісних деталей та матеріалів, які підлягають повторному використанню й переробці. Після закінчення терміну експлуатації не утилізуйте цього пристрою разом зі звичайними побутовими й іншими відходами. Його слід здати у відповідний пункт збору відходів електричного й електронного обладнання для повторного використання. Інформацію про місцезнаходження пунктів збору відходів можна отримати в місцевих органах влади.

Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля

1.5. Відповідність

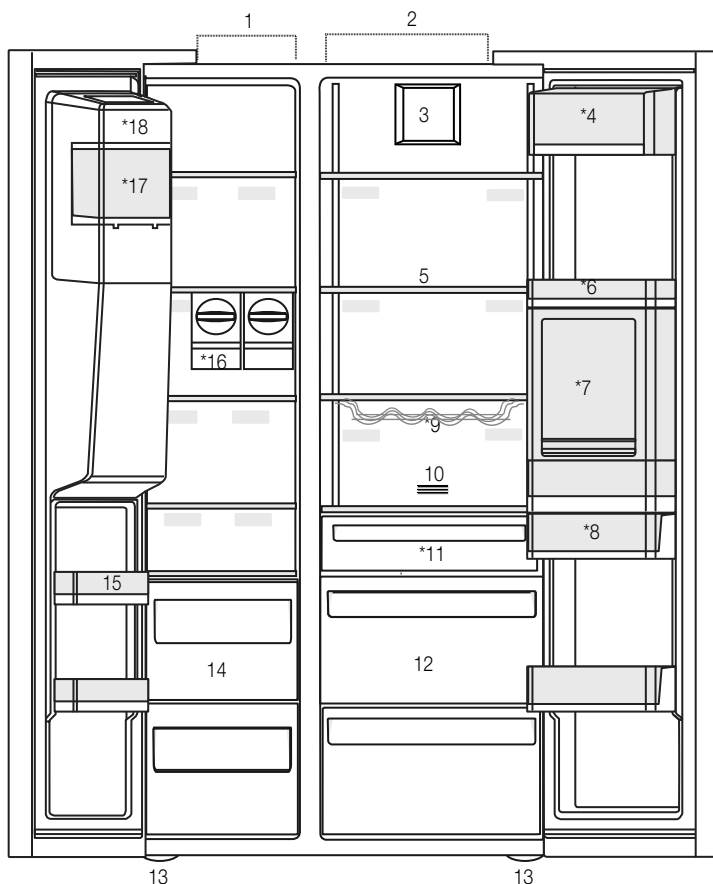
Директиві щодо обмеження використанням шкідливих речовин

- Цей прилад відповідає вимогам Директиви щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (2011/65/ЄС). Він не містить шкідливих і заборонених речовин, зазначених у цій Директиві.

1.6. Інформація про упаковку

- Упаковка цього приладу виготовлена з матеріалів, які підлягають повторній переробці згідно з національними нормами й правилами щодо охорони довкілля. Не утилізуйте пакувальні матеріали разом із побутовими та іншими відходами. Здайте їх на пункт збору пакувальних матеріалів, визначених місцевими органами влади.

2 Холодильник



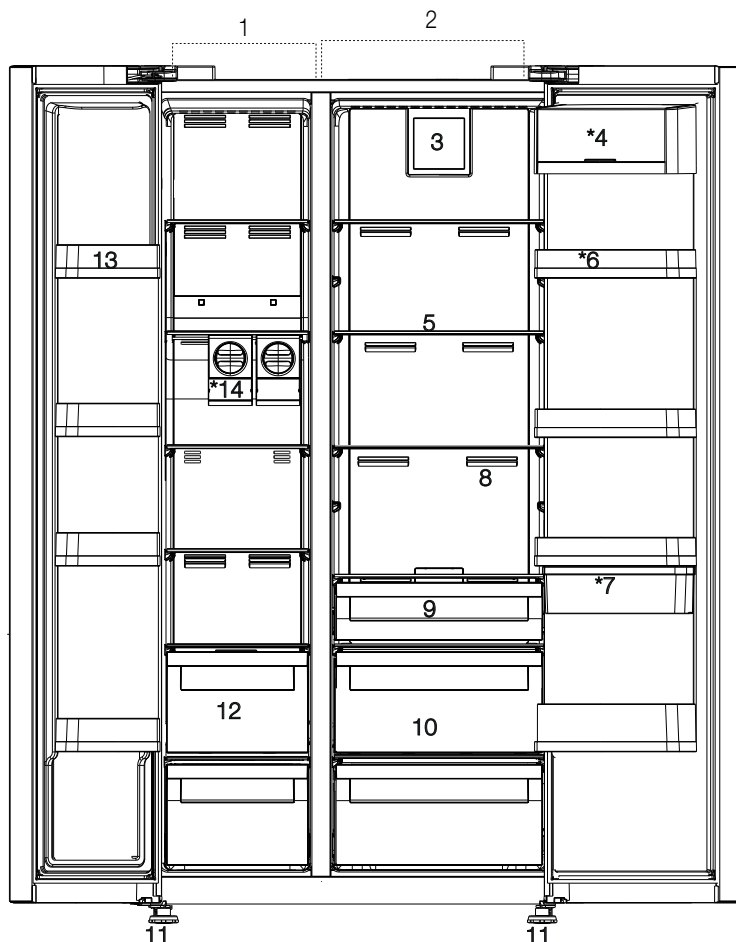
- | | |
|---|---|
| 1- Морозильне відділення | температурою |
| 2- Холодильне відділення | 12- Ящики для овочів |
| 3- Вентилятор | 13- Регульовані ніжки |
| 4- Відділення для масла та сиру | 14- Відділення для зберігання заморожених продуктів |
| 5- Скляні полиці | 15- Полиці дверцят морозильного відділення |
| 6- Полиці дверцят холодильного відділення | 16- Льодогенератори Icematic |
| 7- Обладнання міні-бара | 17- Контейнер для зберігання льоду |
| 8- Бак для води | 18- Декоративна панель виробника льоду |
| 9- Полиця для пляшок | |
| 10- Фільтр запахів | |
| 11- Відділення з нульовою температурою | |

*Опція



*Опція: Ілюстрації в цій інструкції користувача носять схематичний характер і можуть не збігатися в точності з Вашим приладом. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

2 Холодильник



*Опція: Ілюстрації в цій інструкції користувача носять схематичний характер і можуть не збігатися в точності з Вашим приладом. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

3.1. Правильне місце для встановлення

Зверніться до авторизованої сервісної служби щодо встановлення приладу. Коли прилад готовий до установки, дивіться інформацію в інструкції з експлуатації і переконайтеся, що електропостачання і водопостачання відповідають необхідним вимогам. Якщо ні, викличте електрика та сантехніка, щоб організувати необхідне електропостачання та водопостачання.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Виробник не несе жодної відповідальності за будь-які збитки через роботу, яка була виконана сторонніми особами.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Шнур живлення приладу повинен бути від'єднаний від електромережі під час встановлення. Невиконання цієї вимоги може призвести до смерті або до тяжких травм!



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо холодильник не проходить у двері, зніміть дверцята і постарайтеся пронести прилад боком; якщо це не допомогло, зверніться до авторизованої сервісної служби.

- Встановіть прилад на рівну поверхню, щоб уникнути вібрації.
- Прилад слід встановити на відстані щонайменше 30 см від обігрівачів, плит та аналогічних джерел тепла, та не менше 5 см від електричних плит.
- Оберегайте прилад від впливу прямих сонячних променів та не тримайте прилад у вологому середовищі.
- Щоб ефективно функціонувати, прилад вимагає достатньої циркуляції повітря. Якщо прилад

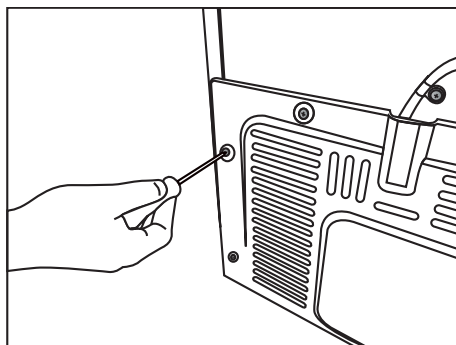
встановлюється в нішу стіни, необхідно залишити відстань не менше 5 см від стелі та бокових стін.

- Не встановлюйте прилад у приміщеннях з температурою нижче -5°C .

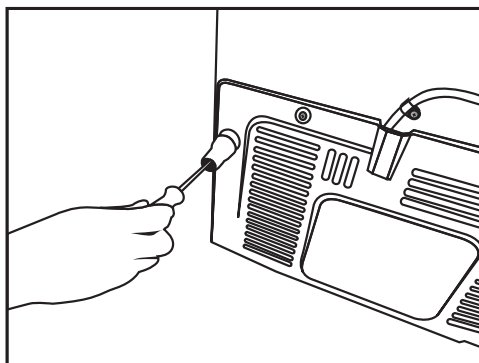
3.2. Встановлення пластмасових розпірок

Використовуйте пластикові розпірки, які поставляються разом з приладом, щоб забезпечити достатній простір для циркуляції повітря між приладом та стіною.

1. Для цього викрутіть гвинти на приладі та скористайтеся гвинтами з розпірок.

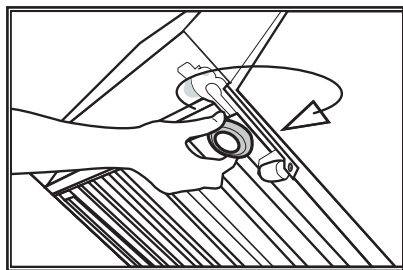
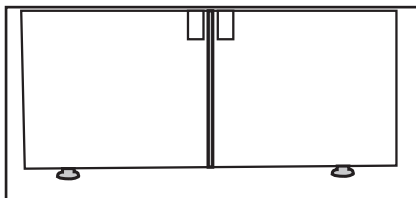


2. Закріпіть 2 пластикові розпірки на вентиляційну кришку, як показано на малюнку.



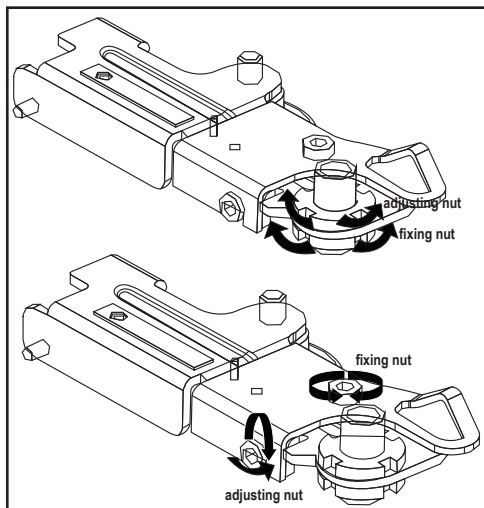
3.3. Регулювання ніжок

Якщо прилад не врівноважений, відрегулюйте передні регульовані ніжки, обертаючи їх вправо або вліво.



Щоб відрегулювати дверцята у вертикальному напрямку:
Послабте розташовану внизу кріпильну гайку
Відрегулюйте регульовальну гайку (шляхом її обертання за годинниковою/проти годинникової стрілки) відповідно до розташування дверцят
Затягніть кріпильну гайку до упору

Щоб відрегулювати дверцята в горизонтальному напрямку:
Послабте розташований зверху кріпильний болт
Відрегулюйте розташований на боковій поверхні регульувальний болт (шляхом його обертання за годинниковою/проти годинникової стрілки) відповідно до розташування дверцят
Затягніть розташований зверху кріпильний болт до упору



3.4. Підключення до електроживлення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: При підключенні до електроживлення не користуйтеся подовжувачами та перехідниками на кілька гнізд.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Пошкоджений шнур живлення треба замінити. Його заміну має здійснювати представник авторизованої сервісної служби.



Якщо два холодильники встановлюють поруч, між ними має бути відстань не менше 4 см.

3.5. Підключення до водопостачання

(опція)



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

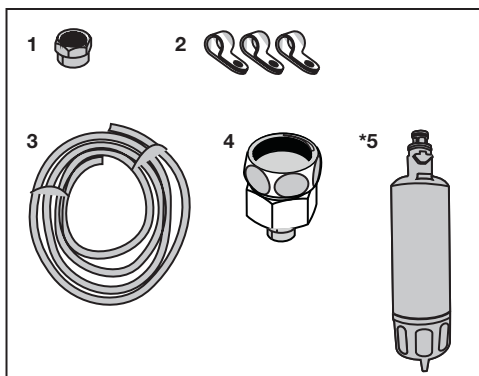
Від'єднайте прилад та водяний насос (за наявності) під час підключення.

- Наша фірма не несе відповідальності за будь-які збитки через використання прилади без заземлення або його підключення до живлення не у відповідності з національними правилами.
- Після встановлення холодильника має бути забезпечений легкий доступ до штепселя шнура живлення.
- Підключіть холодильник до заземленої розетки напругою 220-240 В/50 Гц. Вилка повинна містити запобіжник на 10-16А.
- Між розеткою та холодильником не використовуйте подовжувачі та штепсельні колодки на декілька гнізд.

Встановлення

З'єднання між лінією водопостачання, фільтром та балоном повинні виконуватися представником авторизованої сервісної служби. В залежності від моделі прилад може бути підключений до балону або безпосередньо до водопроводу. Для підключення шланг води, в першу чергу, потрібно бути підключити до приладу.

Перевірте, чи поставлені наступні частини з моделлю вашого продукту:

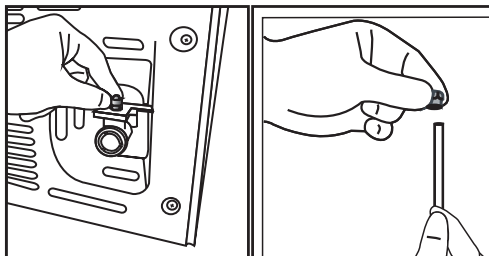


1. Роз'єм (1 штука): Муфта для під'єднання водяного шлангу до заднього боку приладу.
2. Хомут (3 штуки): Використовується для кріплення водяного шлангу на стіні.
3. Водяний шланг (1 штука, 5 метрів, діаметр 1/4 дюйма): Використовується для підключення до водопостачання.
4. Кран-адаптер (1 штука): Включає в себе пористий фільтр, який використовується для підключення до лінії холодної води.
5. Водяний фільтр (1 штука *опція): Використовується для підключення лінії водопостачання до приладу. Фільтр для води не потрібен, якщо доступне з'єднання з балоном.

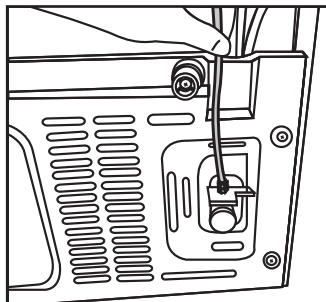
3.6. Під'єднання водяного шлангу до приладу

Щоб приєднати шланг для води до холодильника, дотримуйтесь інструкцій нижче.

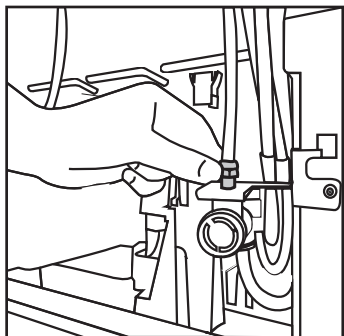
1. Зніміть роз'єм з патрубку шлангу, який знаходиться в задній панелі приладу, та пропустіть шланг через роз'єм.



2. Натисніть на водяний шланг до упору і підключіть його до патрубку шлангу.

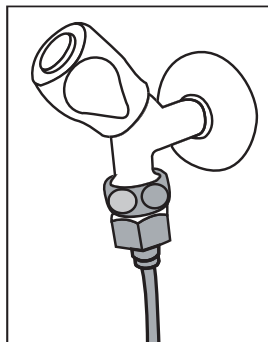


3. Затягніть роз'єм вручну та зафіксуйте його на патрубку шлангу. Ви також можете затягнути роз'єм за допомогою трубного ключа або плоскогубців.

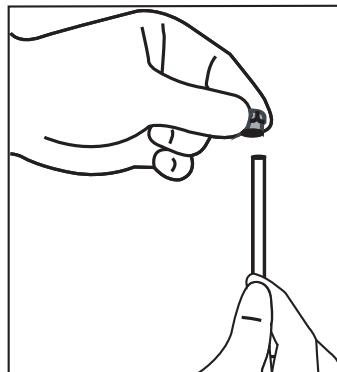


4. Підключіть інший кінець шланга до лінії водопостачання (див. Розділ 3.7) або, якщо використовується балон, до водяного насосу (див. Розділ 3.8).

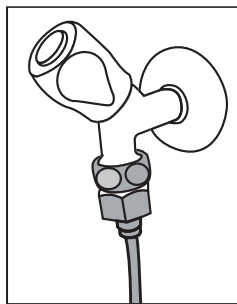
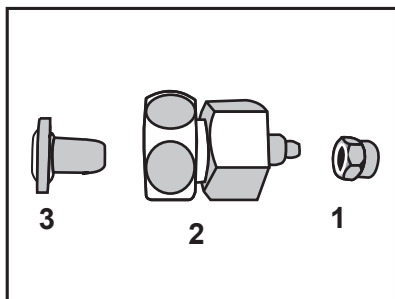
2. Підключіть кран-адаптер до клапану лінії водопостачання.



3. Підключіть роз'єм до водяного шланга.

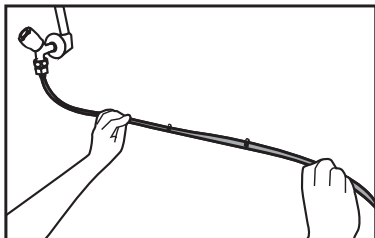


4. Підключіть роз'єм до крану-адаптеру та затягніть його вручну/ за допомогою інструмента.

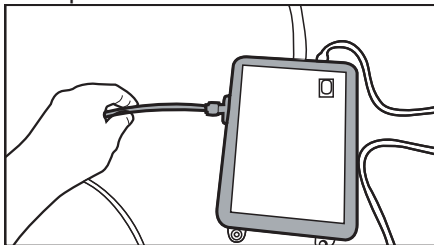


Встановлення

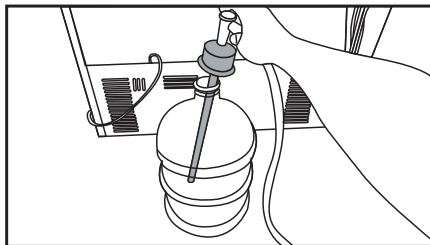
5. Щоб уникнути пошкодження, переміщення або випадкового від'єднання шланга, використовуйте затискачі, які призначені для фіксації водяного шланга належним чином.



2. Підключіть інший кінець водяного шланга до водяного насоса, проштовхуючи шланг у вхідний отвір насоса.



3. Помістіть та закріпіть шланг насоса всередині балона.



4. Після того, як з'єднання встановлено, підключіть та запустіть водяний насос.



Почекайте 2-3 хвилини після запуску насоса для досягнення бажаної ефективності.



Дивіться також інструкцію з експлуатації насоса для підключення до водопостачання.



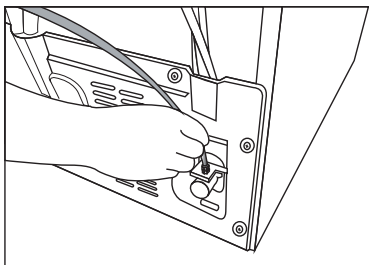
Фільтр для води не є обов'язковим аксесуаром, якщо використовується з'єднання з балоном.

3.8. Для приладів з балоном для води

(опція)

Щоб використовувати балон, який підключається до приладу для водопостачання, треба підключати водяний насос, рекомендований авторизованою сервісною службою.

1. Під'єднайте один кінець водяного шланга, який йде від насоса до приладу (дивіться 3.6), та виконайте викладені нижче інструкції.



3.9 Водяний фільтр

(опція)

Залежно від моделі, продукт може мати внутрішній або зовнішній фільтр. Для підключення водяного фільтра дотримуйтеся наведених нижче інструкцій та малюнків.

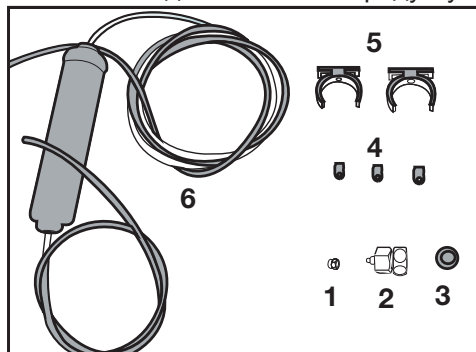
Встановлення

3.9.1. Фіксація зовнішнього фільтра на стіні (опція)

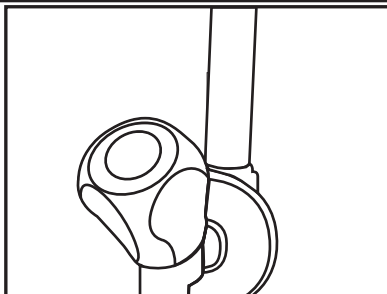


ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не розміщуйте фільтр на приладі.

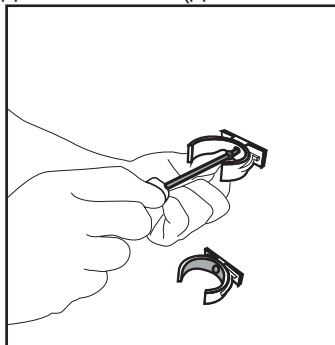
Перевірте, чи поставлені наступні частини з моделлю вашого продукту:



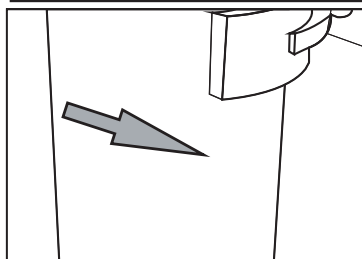
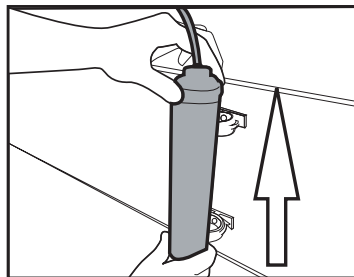
1. Роз'єм (1 штука): Муфта для під'єднання водяного шлангу до заднього боку приладу.
 2. Кран-адаптер (1 штука): Використовується для підключення до магістральної лінії холодної води.
 3. Пористий фільтр (1 штука)
 4. Хомут (3 штуки): Використовується для кріплення водяного шлангу на стіні.
 5. Пристрій для підключення фільтра (2 шт): Використовується для кріплення фільтра на стіні.
 6. Водяний фільтр (1 штука): Використовується для підключення приладу до лінії водопостачання. Фільтр для води не є обов'язковим аксесуаром, якщо використовується з'єднання з балоном.
1. Підключіть кран-адаптер до клапану лінії водопостачання.
 2. Визначте місце монтажу зовнішнього фільтра. Пристрій для підключення фільтра (5) на стіні.
 3. Прикріпіть фільтр у вертикальному положенні на пристрої для підключення фільтра, як зазначено на етикетці. (6)



4. Прикріпіть водяний шланг, який з'єднує верхню частину фільтра з адаптером для підключення до водопостачання (дивіться 3.6).



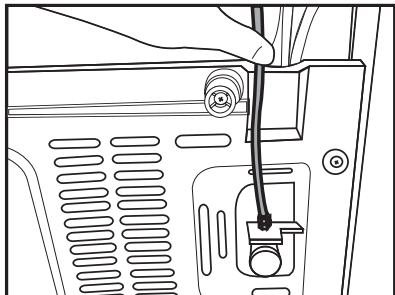
Після встановлення з'єднання, схема повинна виглядати як на малюнку нижче.



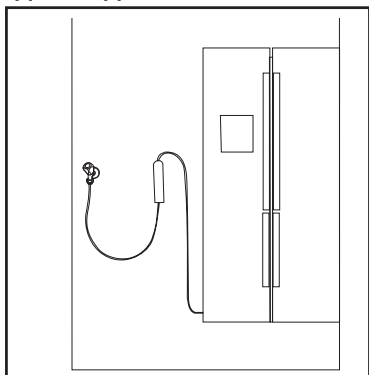
Встановлення

3.9.2. Внутрішній фільтр

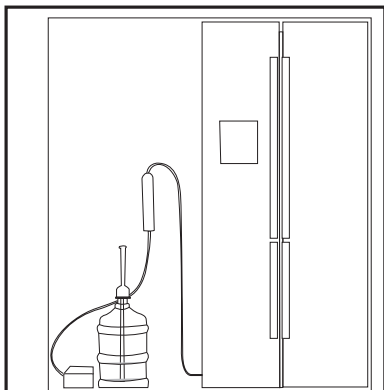
Внутрішній фільтр поставляється разом з приладом. При поставці він не встановлений. Дотримуйтесь інструкцій нижче, щоб встановити фільтр.



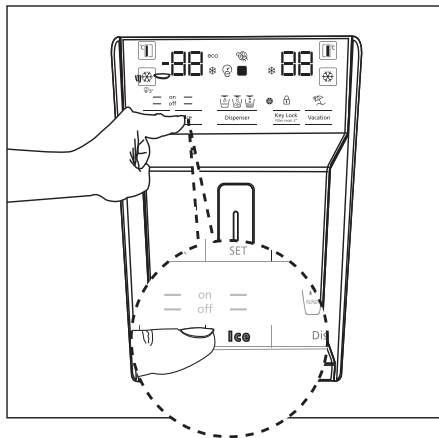
Лінія для води



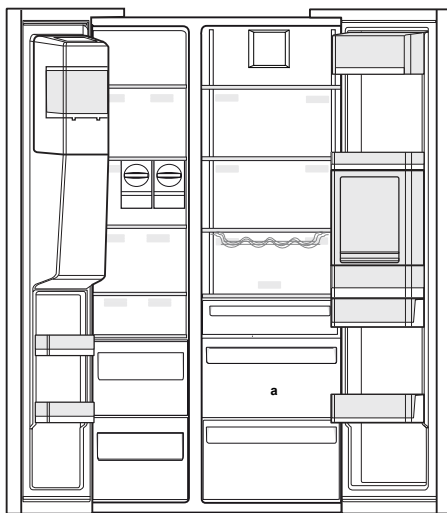
Лінія для балону:



1. Індикатор «Ice Off» повинен бути активним при установці фільтра. Переключіть індикатор **ON-OFF**, використовуючи кнопку «Ice», яка розташована на екрані.



2. Для доступу до водяного фільтра зніміть ящик для овочів (а).



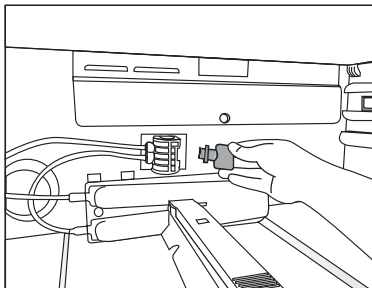
Після під'єднання фільтра не вживайте перших 10 склянок води.

Встановлення

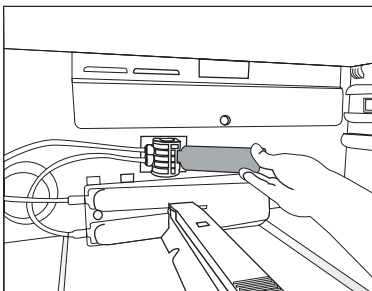
3. Потягніть та зніміть кришку обвідної лінії водяного фільтра.



Після зняття кришки може вилетіти кілька крапель води; це нормально.



4. Встановіть кришку водяного фільтра в механізм і натисніть, щоб зафіксувати її на місці.



5. Знову натисніть кнопку «Ice», яка розташована на екрані, для скасування режиму «Ice Off».



Водяний фільтр видаляє з води сторонні частки. Він не видаляє з води мікроорганізми.



Дивіться розділ 5.2 для активації періоду заміни фільтра.

4 Підготовка

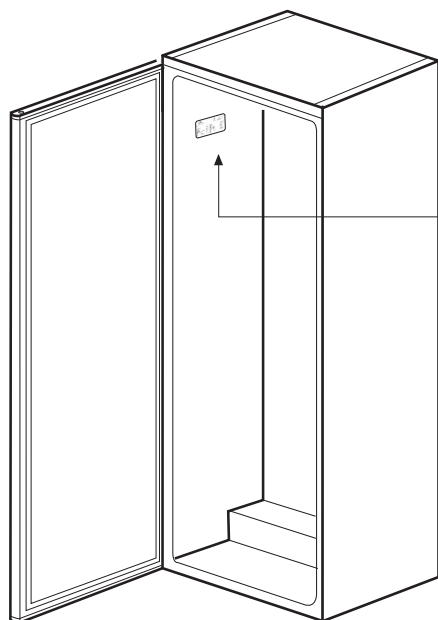
4.1. Заходи щодо економії електроенергії



Під'єднання приладу до електронних систем економії електроенергії є ризикованим, оскільки це може призвести до його пошкодження.

- Не тримайте дверцята холодильника відкритими протягом тривалого часу.
- Не завантажуйте до холодильника гарячі продукти або напої.
- Не перевантажуйте холодильник; якщо внутрішній потік повітря блокується, це веде до зниження потужності охолодження.

- Вказане значення енергоспоживання було виміряне при максимальному навантаженні, при умовах, коли верхні полиці морозильного відділення були видалені, а інші полиці та найнижчі ящики знаходилися на своєму місці. Верхня скляна полиця може бути використана залежно від форми і розміру продуктів, які призначені для заморожування.
- Залежно від функцій продукту; розморожування заморожених продуктів в холодильному відділенні забезпечить економію електроенергії та збереження якості продуктів харчування.



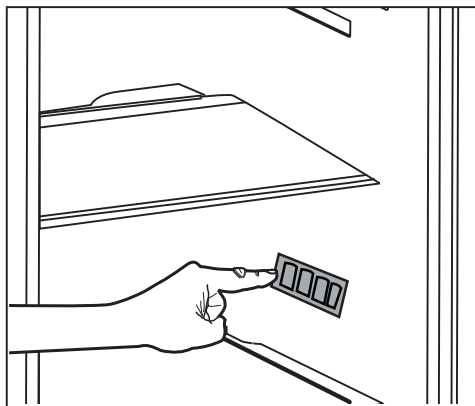
Seri No: 10-106058-11

2010-11-xx
YYYY-MM-DD

Дата виготовлення товарів зазначена в серійному номері товару, який вказаний на етикетці, розташованій на товарі, а саме: перші дві цифри серійного номеру означають рік виробництва, а останні дві – місяць.

4 Підготовка

- Переконайтеся, що продукти не контактують з датчиком температури холодильного відділення. Інформація про датчик температури холодильного відділення наведена нижче.



4.2. Перше використання

Перед використанням холодильнику переконайтеся в тому, що були проведені необхідні приготування відповідно до інструкцій, які наведені у розділах «Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля» та «Встановлення».

- Залиште прилад працюючим, без продуктів всередині, на 6 годин. Не відкривайте дверцята без крайньої необхідності.



Коли компресор запускається, буде чути звук. Нормальним явищем є звук через стислі рідини і газу, які знаходяться в системі охолодження, який чується навіть тоді, коли компресор не працює.



Передні кромки холодильнику можуть бути теплими. Це цілком нормально. Ці ділянки призначені для нагрівання з метою запобігання конденсації.

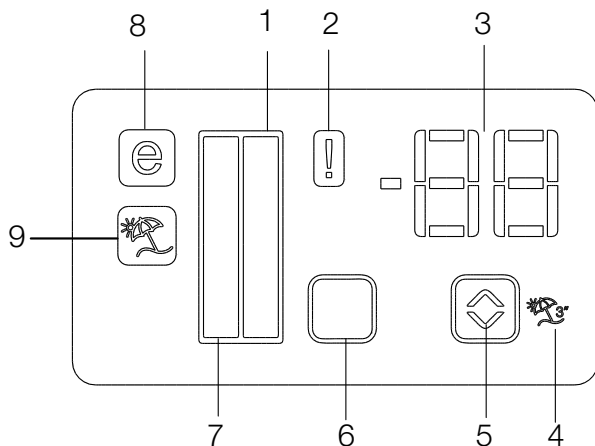


В деяких моделях приладова панель автоматично вимикається через 5 хвилин після закривання дверей. Вона повторно активізується після відчинення дверей або натискання будь-якої клавіші.

5.1. Панель індикаторів

Вигляд панелі індикаторів залежить від моделі приладу.

Звукові і візуальні функції панелі індикаторів надають допомогу у використанні холодильника.



- 1. Індикатор температури холодильного відділення
- 2. Індикатор несправності
- 3. Індикатор температури
- 4. Кнопка тимчасового вимкнення
- 5. Кнопка регулювання температури
- 6. Кнопка вибору відділення
- 7. Індикатор температури холодильного відділення
- 8. Індикатор економічного режиму
- 9. Індикатор режиму тимчасового вимкнення

***опція**



***Опція:** Малюнки в цій інструкції для користувача є ескізами і можуть не збігатися в точності з вашим холодильником. Якщо ваш прилад не містить відповідних частин, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

1. Індикатор температури холодильного відділення

Індикатор температури холодильного відділення загоряється під час налаштування температури холодильного відділення.

2. Індикатор несправності

Цей індикатор буде активований, якщо холодильник не охолоджує належним чином, або у разі несправності індикатора. Після увімкнення цього індикатора на індикаторі температури морозильного відділення з'явиться символ «E», а на індикаторі температури холодильного відділення — цифри «1,2,3...» і т.д. Цифри на індикаторі інформують персонал сервісної служби про певну помилку.

3. Індикатор температури

Вказує температуру в морозильному та холодильному відділеннях.

4. Кнопка тимчасового вимкнення

Для активації функції натисніть кнопку «Vacation» («Тимчасове вимкнення») і утримуйте її протягом 3 секунд.

Коли функція тимчасового вимкнення активна, на індикаторі температури морозильного відділення буде відображатися напис «- -» жоден з процесів охолодження в холодильній камері не буде активний. Під час дії цієї функції не слід зберігати продукти в холодильному відділенні. Інші відсіки залишатимуться охолодженими з відповідною температурою, встановленою для кожного відсіку.

Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Vacation» () ще раз.

5. Кнопка регулювання температури

Температура відповідного відділення змінюється в діапазонах $-24^{\circ}\text{C} \dots -18^{\circ}\text{C}$ та $8^{\circ}\text{C} \dots 1^{\circ}\text{C}$.

6. Кнопка вибору відділення

Використовуйте кнопку вибору відділення холодильника для перемикання між холодильним та морозильним відділеннями.

7. Індикатор температури холодильного відділення

Індикатор холодильного відділення загоряється під час налаштування температури холодильного відділення.

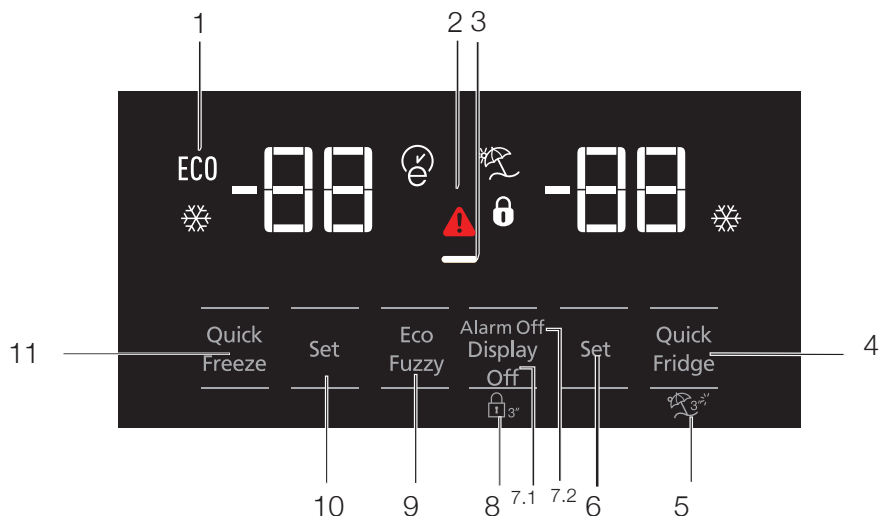
8. Індикатор економічного режиму

Вказує на те, що холодильник працює у режимі економії електроенергії. Цей індикатор вмикається, коли для морозильного відділення встановлена температура -18°C .

9. Індикатор режиму тимчасового вимкнення

Вказує, що функція тимчасового вимкнення активна.

Використання приладу



1. Економічне застосування
2. Попередження про високу температуру/несправність
3. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)
4. Швидке охолодження
5. Режим тимчасового вимкнення
6. Регулювання температури холодильного відділення
7. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея) / попередження про вимкнення сигналу
8. Блокування клавіатури
9. Eco-fuzzy
10. Регулювання температури морозильного відділення
11. Швидке заморозування



***Опція:** Ілюстрації в цій інструкції користувача носять схематичний характер і можуть не збігатися в точності з Вашим приладом. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

Використання приладу

1. Економічне застосування

Цей знак буде загорятися, коли задана температура морозильного відділення дорівнює -18°C , це максимально економічні налаштування. (ECO)

Індикатор економічного застосування вимкнеться при виборі функції швидкого охолодження або швидкого заморожування.

2. Індикатор збою живлення / підвищеної температури / попередження про помилку

Цей індикатор () загоряється у випадку проблем з температурою або у випадку несправності. Якщо цей індикатор світиться, зверніться до розділу «рекомендовані методи рішення проблем» у цієї інструкції.

Цей індикатор вмикається у разі припинення подачі енергії, підвищення температури або появи попередження про помилку. Під час тривалих збоїв живлення, найвища температура, якої досягає морозильна камера, почне блимати на цифровому дисплеї. Після перевірки продуктів, розташованих у морозильній камері, натисніть кнопку вимкнення сигналу, щоб видалити попередження.

Якщо ви помітили, що цей індикатор світиться, див. розділі з усунення неполадок у цьому керівництві.

3. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)

Якщо двері холодильника не відкриваються протягом тривалого часу, автоматично вмикається функція енергозбереження і загорається відповідний символ. У режимі економії електроенергії на дисплеї світиться тільки значок цього режиму, а всі інші індикатори вимкнені. Якщо в режимі економії електроенергії натиснути

якусь кнопку або відкрити двері, цей режим вимикається, а індикація на дисплеї відновлюється. Функція економії енергії активізується під час доставки від фабрики і не можуть бути скасовані.

4. Швидке охолодження

Коли увімкнеться функція швидкого охолодження, загориться індикатор швидкого охолодження () , а на індикаторі температури холодильного відділення буде відображатися значення 1. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку швидкого охолодження ще раз. Індикатор швидкого охолодження згасне, а температура повернеться до звичайного значення. Функція швидкого охолодження буде автоматично скасована через 1 годину, якщо вона не буде скасована користувачем раніше. Якщо потрібно охолодити велику кількість свіжих продуктів, натисніть кнопку швидкого охолодження, перш ніж покласти продукти до холодильного відділення.

5. Режим тимчасового вимкнення

Щоб активувати функцію тимчасового вимкнення, натисніть кнопку швидкого заморожування на 3 секунди: засвітиться індикатор тимчасового вимкнення холодильника () . Коли функція тимчасового вимкнення активна, на індикаторі температури морозильного відділення буде відображатися напис «- -» жоден з процесів охолодження в холодильній камері не буде активний. Під час дії цієї функції не слід зберігати продукти в холодильному відділенні. Інші відсіки залишатимуться охолодженими з відповідною температурою, встановленою для кожного відсіку. Щоб скасувати цю

Використання приладу

функцію, натисніть кнопку «Vacation» ще раз.

6. Регулювання температури холодильного відділення

Натисканням цієї кнопки можна перемикає значення температури холодильного відділення на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 та 1 відповідно. (°C)

7. 1. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)

При натисканні цієї кнопки (—) загориться символ економії електроенергії (—) та активується функція економії електроенергії. Активація функції енергозбереження відключає всі інші символи на дисплеї. Якщо при увімкненій функції економії електроенергії натиснути якусь кнопку або відкрити дверцята, відбудеться вихід з режиму економії електроенергії та перехід до нормального режиму роботи. Якщо знову натиснути цю кнопку (—), значок економії електроенергії вимкнеться, а функція економії електроенергії буде вимкнена.

7.2. Попередження про вимкнення сигналу

У разі збою живлення / сигналу високої температури, після перевірки продуктів, розташованих у морозильній камері, натисніть кнопку вимкнення сигналу, щоб стерти попередження.

8. Блокування клавіатури

Натисніть і утримуйте кнопку вимкнення дисплея протягом 3 секунд. Активується функція блокування клавіатури та загориться відповідний символ: після цього кнопки будуть неактивними. Знову натисніть і утримуйте кнопку вимкнення дисплея протягом 3 секунд. При цьому режим

блокування кнопок вимкнеться, а індикатор цього режиму на дисплеї згасне. Користуйтеся кнопкою вимкнення дисплея для запобігання зміни налаштувань температури в холодильнику.

9. Eco-fuzzy

Після натискання й утримання кнопки «Eco-fuzzy» протягом 1 секунд вмикається режим Eco-fuzzy. Коли дія функція, морозильник протягом щонайменше 6 годин працюватиме в економічному режимі. При цьому світитиметься індикатор економічного режиму. Після натискання й утримання кнопки (°C) «Eco-fuzzy» протягом 3 секунд, режим Eco-fuzzy вимикається.

Цей індикатор загоряється через 6 годин після активації режиму Eco-Fuzzy.

10. Регулювання температури морозильного відділення

Температура морозильного відділення регулюється. Натискання кнопки дозволяє встановлювати значення температури морозильного відділення: -18, -19, -20, -21, -22, -23 та -24.

11. Швидке заморожування

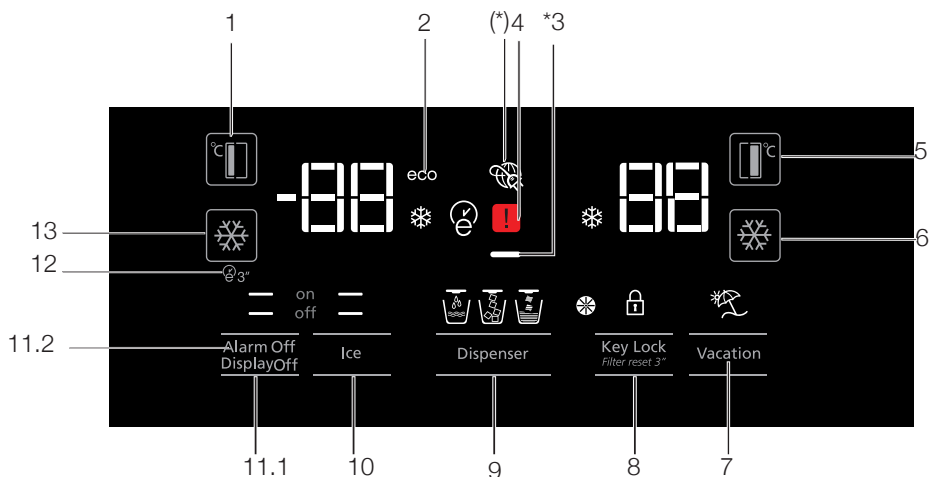
Для швидкого заморожування натисніть відповідну кнопку; це активує індикатор швидкого заморожування (❄).

Коли увімкнеться функція швидкого заморожування, загориться індикатор швидкого заморожування, а на індикаторі температури морозильного відділення буде відображатися значення -27. Щоб скасувати цю функцію, ще раз натисніть кнопку швидкого заморожування (❄).

Використання приладу

Індикатор швидкого заморожування згасне, а температура повернеться до звичайного значення. Функція швидкого заморожування буде автоматично скасована через 24 години, якщо вона не буде скасована користувачем раніше. Якщо потрібно заморозити велику кількість свіжих продуктів, натисніть кнопку швидкого заморожування, перш ніж покласти продукти до морозильного відділення.

Використання приладу



1. Регулювання температури морозильного відділення
2. Економічний режим
3. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)
4. Збій живлення/Індикатор підвищеної температури/Попередження про помилку
5. Регулювання температури холодильного відділення
6. Швидке охолодження
7. Режим тимчасового вимкнення
8. Попередження про блокування клавіатури/заміну водяного фільтра
9. Вибір води, колотого льоду, кубиків льоду
10. Увімкнення/вимкнення приготування льоду
11. Увімкнення/вимкнення дисплея / Попередження про вимкнення сигналу
12. Autoeco
13. Швидке заморожування



***Опція:** Ілюстрації в цій інструкції користувача носять схематичний характер і можуть не збігатися в точності з Вашим приладом. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

Використання приладу

1. Регулювання температури морозильного відділення

Натискання кнопки () дозволяє встановлювати значення температури морозильного відділення на -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Економічний режим

Вказує на те, що холодильник працює у режимі економії електроенергії. Цей індикатор світиться, якщо для морозильного відділення встановлено температуру -18 або під час охолодження у режимі економії електроенергії, коли використовується функція Eco-Extra (ECO).

3. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)

Якщо двері холодильника не відкриваються протягом тривалого часу, автоматично вмикається функція енергозбереження і загорається відповідний символ. У режимі економії електроенергії на дисплеї світиться тільки значок цього режиму, а всі інші індикатори вимкнені. Якщо в режимі економії електроенергії натиснути якусь кнопку або відкрити двері, цей режим вимикається, а індикація на дисплеї відновлюється.

Функція економії енергії активізується під час доставки від фабрики і не можуть бути скасовані.

4. Індикатор збою живлення / підвищеної температури / попередження про помилку

Цей індикатор () загоряється у випадку проблем з температурою або у випадку несправності. Якщо цей індикатор світиться, зверніться до розділу «рекомендовані методи рішення проблем» у цієї інструкції.

Цей індикатор вмикається у разі припинення подачі енергії, підвищення температури або появи попередження про помилку. Під час тривалих збоїв живлення, найвища температура, якої досягає морозильна камера, почне блимати на цифровому дисплеї. Після перевірки продуктів, розташованих у морозильній камері, натисніть кнопку вимкнення сигналу, щоб видалити попередження.

Якщо ви помітили, що загорівся цей індикатор, використовуйте засоби, описані в розділі цього керівництва з усунення неполадок.

5. Регулювання температури холодильного відділення

Натисканням кнопки () можна перемикає значення температури холодильного відділення на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 відповідно.

6. Швидке охолодження

Для швидкого охолодження натисніть відповідну кнопку: засвітиться індикатор швидкого охолодження (). Щоб вимкнути цей режим, іще раз натисніть на цю кнопку.

Використовуйте цю функцію при розміщенні у холодильному відділенні свіжих продуктів або для швидкого охолодження продуктів харчування. Коли цю функцію увімкнено, холодильник працюватиме протягом 1 години.

7. Режим тимчасового вимкнення

Коли функція тимчасового вимкнення () активна, на індикаторі температури холодильного відділення буде відображатися напис «- -» та жоден з процесів охолодження в холодильній камері не буде активний. Під час дії цієї

Використання приладу

функції не слід зберігати продукти в холодильному відділенні. Інші відсіки залишатимуться охолодженими з відповідною температурою, встановленою для кожного відсіку. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Vacation» ще раз ().

8. Блокування клавіатури/ Попередження про блокування клавіатури/заміну водяного фільтра

Натисніть кнопку блокування клавіатури () для активації функції блокування клавіатури. Користуйтеся також цією функцією для запобігання зміни налаштувань температури в холодильнику. Фільтр холодильника необхідно міняти кожні 6 місяців. Якщо дотримуватися інструкцій, які наведені в розділі 5.2, холодильник автоматично обчислює залишок терміну служби фільтра. Індикатор попередження про заміну водяного фільтра () увімкнеться тоді, коли термін служби фільтра закінчився.

Натисніть кнопку () і утримуйте її протягом 3 секунд щоб вимкнути підсвітку індикатора попередження.

9. Вибір води, колотого льоду, кубиків льоду

Використовуючи кнопку номер 8, можна робити вибір між водою (), кубиками льоду () та колотим льодом (). Активний індикатор продовжить горіти.

10. Увімкнення/вимкнення приготування льоду

Натисніть кнопку () для відміни (off —) або активації (on —) функції приготування льоду.

11.1. Увімкнення/вимкнення дисплея

Натисніть кнопку (— off) для відміни (XX) або активації (— on) увімкнення/вимкнення дисплея.

Холодильник / Інструкція користувача

11.2. Попередження про вимкнення сигналу

У разі збою живлення / сигналу високої температури, після перевірки продуктів, розташованих у морозильній камері, натисніть кнопку вимкнення сигналу, щоб стерти попередження.

12. Autoeco

Для активації функції натисніть кнопку «Auto eco» () та утримуйте її протягом 3 секунд. Якщо при виборі цієї функції не відчиняти дверцята холодильного відділення тривалий час, холодильне відділення перейде в економічний режим роботи. Щоб вимкнути вибраний режим, ще раз натисніть на цю кнопку.

Цей індикатор загоряється через 6 годин після активації функції Auto eco. ()

13. Швидке заморожування

Натисніть кнопку () для швидкого заморожування. Щоб вимкнути цю функцію, ще раз натисніть на цю кнопку.

Використання приладу

5.2. Активація попередження про заміну водяного фільтра

(для виробів, під'єднаних до водопровідної лінії та обладнаних фільтром)

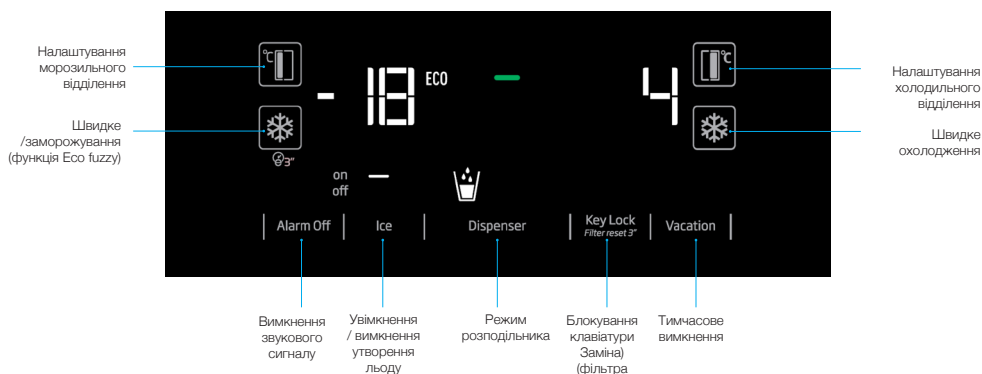
Активація попередження про заміну водяного фільтра здійснюється наступним чином.

Автоматичне визначення часу використання фільтра не налаштовується на підприємстві.

У виробках із фільтром його треба активувати.

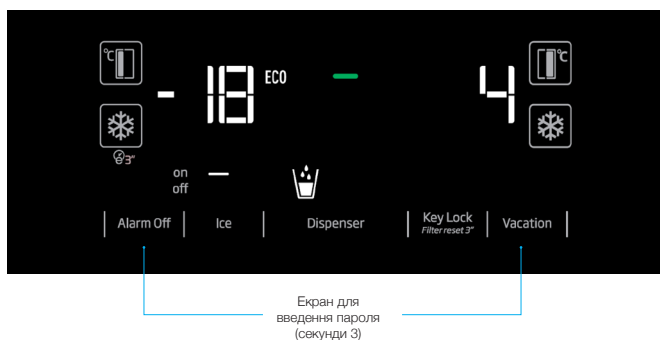
Платформа дисплея S4, яку ми використовуємо в холодильнику, оснащена системою з дев'яти кнопок.

Встановлені значення відображаються на дисплеї.

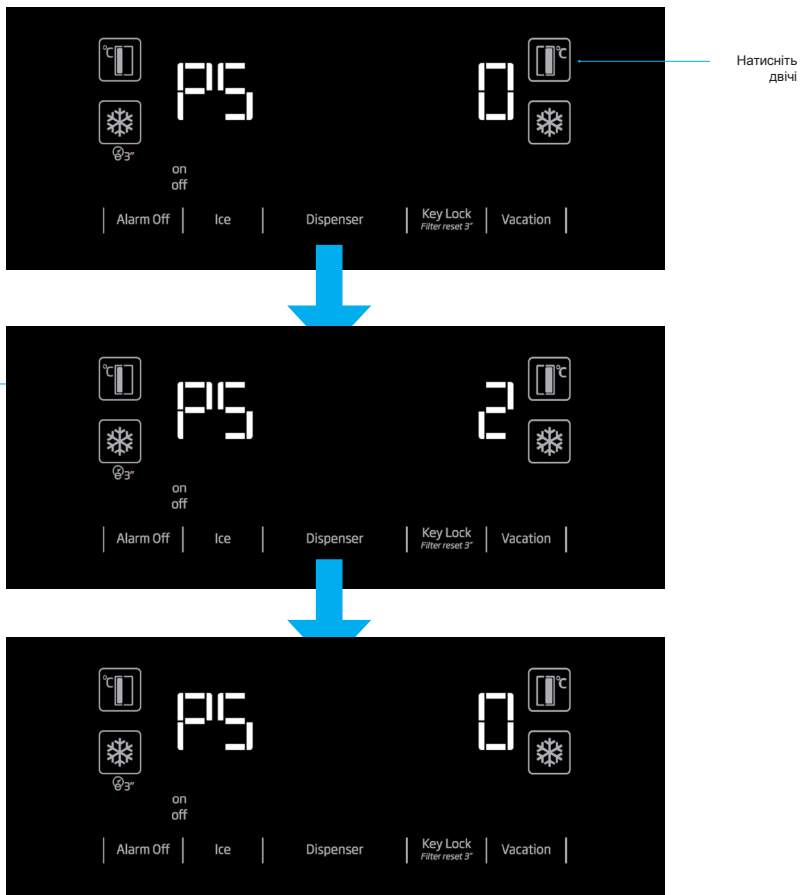


***(утримувати натиснутою протягом 3 секунд)**

Після ввімкнення живлення натисніть і утримуйте кнопку Alarm Off (Вимкнення звукового сигналу) та Vacation (Тимчасове вимкнення) протягом 3 секунд, щоб відкрити екран для введення пароля.



Використання приладу



5.3. Контейнер для овочів і фруктів з регулюванням вологості

(FreSHelf)

(Ця функція встановлюється за окремим замовленням)

Вологість овочів та фруктів знаходить під контролем завдяки особливостям контейнера з регулюванням вологості, в якому їжа гарантовано залишається свіжою тривалий період часу.

Рекомендуємо помістити листові овочі, такі як салат, шпинат і овочі, які чутливі до втрати вологи, горизонтально, якомога ближче до середини контейнера. Не слід поміщати їх на коріння вертикально. У момент завантаження відділення овочами треба прийняти до уваги питому вагу овочів. Важкі та тверді овочі слід розміщувати в нижній частині контейнера; легкі та м'які овочі слід розміщувати в верхній частині контейнера.

Ніколи не залишайте овочі всередині контейнера у торбинах. Якщо овочі залишаються у торбинах, вони розкладаються протягом короткого періоду часу. Контакт з іншими овочами є небажаним з точки зору гігієни. Тому, замість пакетів використовуйте перфорований папір та інші подібні пакувальні матеріали.

Не розміщуйте разом з іншими овочами і фруктами, в одному і тому ж контейнері, такі фрукти, як груша, абрикос, персик і т.д. та яблуко, які мають високий рівень генерації газоподібного етилену. Газоподібний етилен, який генерується цими фруктами, може прискорити дозрівання інших фруктів. Це веде до того, що вони розкладаються в більш короткий термін.

Натисніть кнопку регулятора температури в морозильному відділенні один раз.

Натисніть кнопку швидкого заморожування 3 рази.

Натисніть кнопку регулятора температури в морозильному відділенні один раз.

Якщо пароль введено правильно, буде подано короткий звуковий сигнал, і увімкнеться індикатор попередження про заміну фільтра.

Автоматичне визначення часу використання фільтра не налаштовується на підприємстві.

У виробках із фільтром його треба активувати.

Холодильник автоматично подає попередження про заміну фільтра кожні 6 місяців.

Щоб скасувати функцію автоматичного визначення терміну використання фільтра, повторіть усі наведені вище дії.

Використання приладу

5.4. Використання розподільника охолодженої води (для певних моделей)

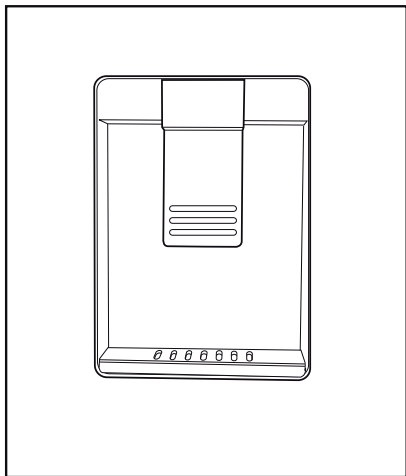


Кілька перших склянок води з розподільника можуть бути теплими. Це цілком нормально.



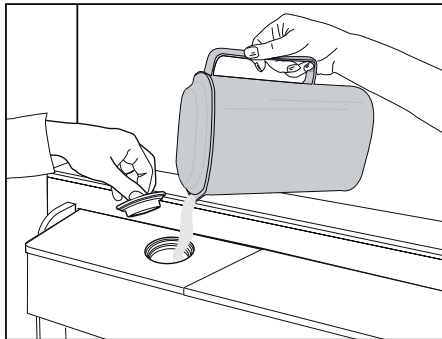
Якщо розподільник води не використовується протягом тривалого часу, вилийте перші кілька склянок води, щоб отримати свіжу воду.

Для першого одержання холодної води має пройти орієнтовно 12 годин. Скористайтеся дисплеєм, щоб вибрати опцію води, потім потягніть за важіль, щоб отримати воду. Після відпускання важеля заберіть стакан.



5.5. Наповнення бака розподільника води

Відкрийте кришку бака для води, як показано на малюнку. Налийте в нього чисту питну воду. Закрийте кришку.



Використання приладу

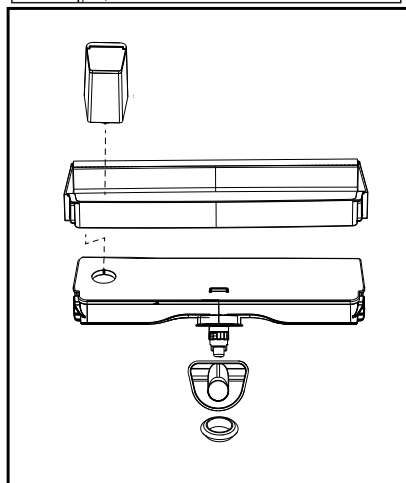
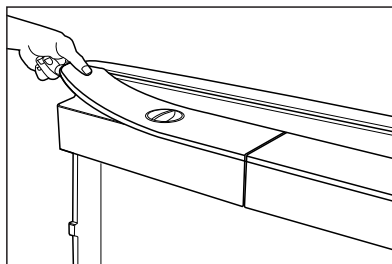
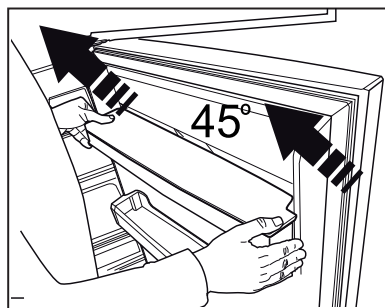
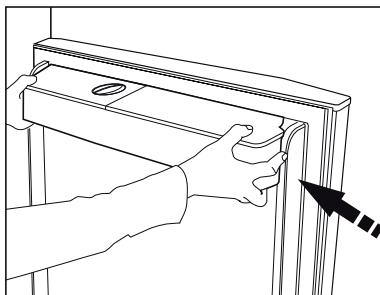
5.6. Очищення бака для води

Зніміть резервуар наповнення, що знаходиться у дверній полиці.

При цьому утримуйте обидві сторони дверної полиці.

Утримуйте обидві сторони бака для води та і зніміть його під кутом 45° .

Зніміть кришку бака для води та промийте його.



Не заливайте в бак фруктовий сік, газовані напої, алкогольні напої, та інші рідини, непридатні для використання в розподільнику води. Використання таких рідин може викликати порушення нормальної роботи розподільника та призвести до його пошкодження. Використання розподільника таким чином не входить в сферу дії гарантії. Певні хімічні речовини і добавки в напоях/рідинах можуть викликати матеріальне руйнування бака для води.

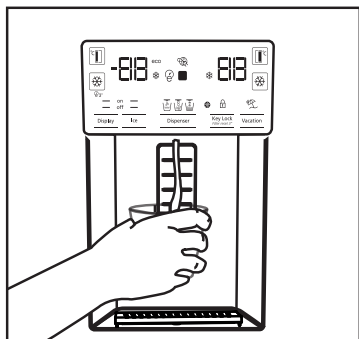


Бак для води та компоненти розподільника води не можна мити в посудомийних машинах.

Використання приладу

5.7. Приготування льоду/води (опція)

Щоб одержати воду (👉) /кубики льоду (👉) /колотий лід (👉), використовуйте дисплей для вибору відповідної опції. Отримайте воду/лід, натиснувши вперед важіль розподільника. При переході між режимами кубики льоду (👉) /колотий лід (👉), ще кілька разів може одержуватися попередній тип льоду.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Система розподілу води має бути під'єднана до лінії постачання холодної води. Її не можна під'єднувати до лінії постачання гарячої води.

- Під час першої операції з приладу може не йти вода. Це спричинено наявністю повітря в системі. Система повинна бути звільнена від повітря. Для цього натисніть на важіль розподільника води і утримуйте його протягом 1-2 хвилин до тих пір, поки розподільник не дасть воду. Спочатку потік води може бути нерівномірним. Він нормалізується після випуску повітря із системи.
- Під час першого використання фільтра вода може бути каламутною; не вживайте перших 10 склянок води.

- Для першого одержання льоду з розподільника води/льоду має минути орієнтовно 12 годин. Розподільник може не видати лід, якщо недостатньо льоду в контейнері для льоду.
- Не споживайте перші 30 кубиків льоду (3-4 літри води).
- У разі відключення електроживлення або тимчасового збою лід може частково розтанути і заморозитися повторно. Це призведе до того, що шматочки льоду об'єднуються один з одним. У разі тривалих відключень електроживлення або несправності лід може розтанути та потекти. Якщо Ви зіткнулися з цією проблемою, треба видалити лід з контейнера для льоду і очистити контейнер.

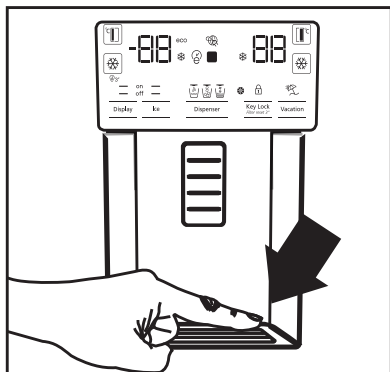
Використання приладу

- Необхідно почекати приблизно 12 годин, щоб отримати холодну воду після першого встановлення.
- Система розподілу води холодильника призначена тільки для чистої води. Не використовуйте будь-які інші напої.
- Рекомендується відключити подачу води, якщо прилад не буде використовуватися протягом тривалого часу: під час відпустки і т.д.
- Якщо розподільник води не використовується протягом тривалого часу, перші 1-2 склянок отриманої води можуть бути теплими.

5.8. Лоток для води

(опція)

Вода, що капає з розподільника, накопичується на лотку; канала для зливу води немає. Потягніть лоток або натисніть на його край, щоб витягти. Потім злийте воду з лотка.



5.9. Відділення з нульовою температурою

(опція)

Використовуйте це відділення, щоб зберігати делікатеси при більш низьких температурах, або щоб зберігати м'ясні продукти для негайного споживання. Не кладіть у цю камеру овочі та фрукти. Ви можете розширити внутрішній об'єм приладу шляхом видалення будь-якого відділення з нульовою температурою. Щоб зняти відділення, просто потягніть його вперед, підніміть і витягніть.

5.10. Ящик для овочів

Ящик для овочів розроблено для того, щоб тримати в ньому свіжі овочі, та щоб зберегти їх вологість. З цієї метою в ящику для овочів передбачена підвищена циркуляція холодного повітря. Кладіть у цю камеру овочі та фрукти. Тримайте овочі з зеленими листями окремо від фруктів з метою продовження терміну їх придатності.

5.11. Синє світло

(опція)

У ящиках для овочів передбачене синє світло. У овочах, які знаходяться у ящику для овочів, під впливом синього світла триває процес фотосинтезу. Тому овочі залишаються живими та свіжими.

5.12. Іонізатор

(опція)

Повітря іонізується за допомогою системи іонізації у повітропроводі холодильного відділення. Викиди негативних іонів дозволяють усунути бактерії та інші молекули, що викликають запах у повітрі.

5.13. Міні-бар

(опція)

Доступ до міні-бару можна отримати, не відчиняючи дверцят холодильника. Це дозволяє легко доставати з холодильника продукти харчування та до напої, які вживаються найбільш часто. Щоб відкрити кришку міні-бара, натисніть на неї рукою і потягніть на себе.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не сідайте на кришку міні-бара. Не вішайте та не ставте важкі предмети на кришку міні-бара. Це може привести до пошкодження пристрою або до травми.

Щоб закрити відділення, просто натисніть вперед від верхньої частини кришки.

5.14. Фільтр запахів

(опція)

Фільтр запахів, розташований у повітропроводі холодильного відділення, запобігає утворенню небажаних запахів.

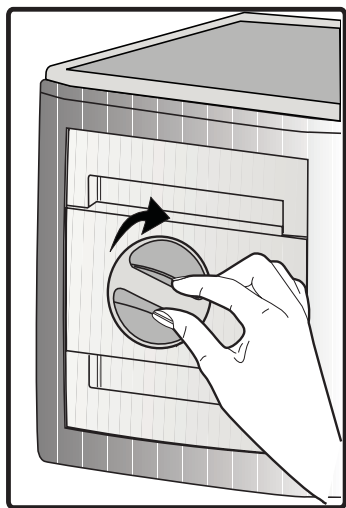
5.15. Льодогенератор і ящик для зберігання льоду (опція)

Залийте у виробник льоду воду та встановіть його на місце. Лід буде готовий приблизно за дві години. Не виймайте льодогенератор, щоб узяти лід.

Поверніть ручки камери для льоду за годинниковою стрілкою на 90 градусів; лід впаде у розташований нижче контейнер для зберігання льоду. Ви можете вийняти контейнер для зберігання льоду й використати кубики льоду.



Контейнер для зберігання льоду призначений тільки для зберігання льоду. Не заповнюйте його водою. Це може привести до його руйнування.



5.16. Виробник льоду (опція)

Виробник льоду розташований на верхній секції корпусу морозильника.

Візьміться за ручки бака для зберігання льоду з обох боків та підніміть його вгору, щоб зняти.

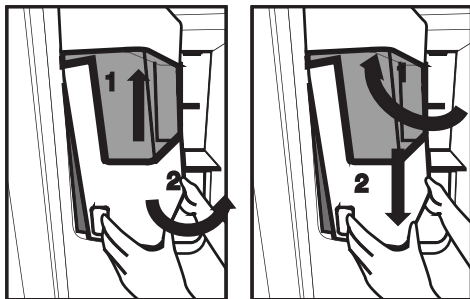
Зніміть декоративну панель виробника льоду, піднявши її вгору.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Знімання резервуара для льоду

Візьміть резервуар для льоду за ручки та потягніть вгору. (Рисунок 1)

Встановлення резервуара для льоду
Візьміть резервуар за ручки, підніміть та нахиліть, щоб боки резервуара встали в пази; переконайтеся, що штифт вибору льоду встановлений належним чином. (Рисунок 2)



Натисніть його вниз до упору, щоб між резервуаром та дверима не залишилося пустого місця. (Рисунок 2)

Якщо резервуар не встановлюється, поверніть поворотний механізм на 90° та встановіть його, як показано на рисунку 3.

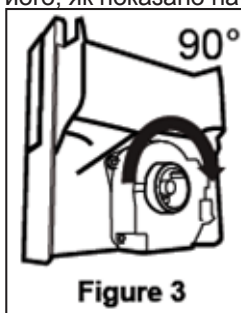


Figure 3

Використання приладу

Звуки падіння льоду в резервуар є показником нормальної роботи.

Якщо диспенсер льоду не працює належним чином

Якщо кубики льоду не виймати тривалий час, вони можуть змерзнутися у великі шматки. У такому випадку зніміть резервуар відповідно до наведених вище інструкцій, розділіть кубики льоду, витягніть шматки, що не вдається розділити та покладіть кубики льоду назад у резервуар. (Рисунок 4)



Figure 4

Якщо лід не подається з диспенсера, перевірте, чи не застряг лід у каналі та видаліть його. Регулярно перевіряйте канал подавання льоду та очищуйте залишки льоду, як показано на рисунку 5.

При першому вмиканні холодильника або після тривалого періоду простою Кубики льоду можуть бути невеликим через наявність повітря в трубках після з'єднання, воно вийде при нормальному використанні.

Не вживайте лід, що створений протягом приблизно одного дня – трубки можуть мати залишки шкідливих речовин.



Figure 5

Обережно!

Не вставляйте пальці та будь-які інші предмети у канал подавання льоду та леза – це може привести до пошкодження деталей або травмування. Не дозволяйте дітям висіти на диспенсері льоду – це може призвести до травми

Щоб резервуар для льоду не впав, тримайте його двома руками.

Не лякайте сильно дверцятами – це може привести до виливання води з резервуара.

Не знімайте резервуар для льоду без потреби.

5.17. Заморожування свіжих продуктів

- Для збереження якості продуктів харчування, продукти, розміщені в морозильному відділенні, повинні бути заморожені якнайшвидше. Для цього використовуйте режим швидкого заморожування.
- Заморожування свіжих продуктів харчування продовжує їх термін зберігання в морозильному відділенні.
- Упакуйте продукти харчування в герметичні упаковки та щільно їх закрийте.
- Перш ніж покласти продукти харчування в морозильну камеру, переконайтеся, що вони упаковані. Використовуйте тримачі холоду, фольгу та вологостійкий папір, поліетиленовий пакет або аналогічні пакувальні матеріали замість традиційного пакувального паперу.
- Перед заморожуванням нанесіть маркування на кожен пакет з їжею, написавши дату на упаковці. Завдяки цьому, кожного разу, коли відкривається морозильна камера, можна визначити свіжість кожного продукту. Тримайте пакети з їжею з більш ранньою датою попереду, щоб переконаватися, що вони використовуються в першу чергу.
- Розморожені продукти необхідно вжити негайно після розморожування; їх не слід заморожувати знову.
- Не заморожуйте одночасно надто велику кількість продуктів.

5.18. Рекомендації щодо зберігання заморожених продуктів

У відділенні має бути встановлена температура принаймні -18°C .

1. Розміщуйте упаковки з продуктами в морозильному відділенні якомога швидше, щоб уникнути їх розморожування.
2. Перед заморожуванням перевірте «термін придатності» продукту, який зазначений на упаковці, щоб переконаватися, що він не закінчився.
3. Переконайтеся в тому, що харчова упаковка не пошкоджена.

5.19. Подробиці щодо глибокого заморожування

У відповідності зі стандартами IEC 62552, морозильне відділення повинно мати можливість заморозити 4,5 кг продуктів харчування до температури -18°C або до більш низькій температурі протягом 24 годин на кожні 100 літрів обсягу морозильного відділення. Продукти харчування можна зберегти протягом тривалого періоду при температурі -18°C або при більш низькій температурі. Можна тримати продукти свіжими протягом декількох місяців (у режимів глибокого заморожування, при температурі не вище 18°C). Продукти харчування, які треба заморозити, не повинні торкатися вже заморожених продуктів всередині відділення, щоб уникнути їх часткового розморожування. Щоб збільшити час збереження в замороженому стані, овочі треба відварити та відфільтрувати воду. Після фільтрації помістіть продукти в герметичні пакети та покладіть їх до морозильного відділення. Не слід заморожувати банани, помідори, салат, селеру, варені яйця, картоплю і аналогічні продукти харчування. Заморожування цих продуктів харчування зменшить їх живильну цінність та якість, а також може зіпсувати їх, що є шкідливим для здоров'я.

Використання приладу

Регулювання температури морозильного відділення	Регулювання температури холодильного відділення	Опис
-18°C	4°C	Це рекомендований режим, який використовується за замовчуванням.
-20,-22, -24°C	4°C	Ці режими рекомендовано використовувати, коли температура навколишнього середовища перевищує +30°C.
Швидке заморожування	4°C	Використовуйте цей режим, щоб заморозити продукти харчування за короткий час. По завершенні процесу прилад повернеться до попередньо заданих налаштувань.
-18°C або нижче	2°C	Користуйтеся цими налаштуваннями, якщо вважаєте, що можливою причиною недостатньо низької температури в холодильному відділенні є спекотна погода або часте відчинення й зачинення дверцят.

5.20. Розміщення продуктів

Полиці морозильного відділення	Різні заморожені продукти, такі як м'ясо, риба, морозиво, овочі тощо.
Полиці холодильного відділення	Продукти харчування у каструлі, накритій тарілці, накритому ящику, яйця (в закритому ящику)
Полиці дверцят холодильного відділення	Малогабаритні продукти харчування, а також продукти в пакетах або напої
Ящик для овочів	Овочі та фрукти
Відділення для свіжих продуктів	Делікатеси (продукти до сніданку, м'ясні продукти, які планується спожити в короткі терміни)

5.21. Попередження про відчинені дверцята (опція)

Якщо дверцята приладу залишаються відкритим протягом 1 хвилини, буде чути звуковий сигнал. Звуковий сигнал припиниться після зачинення дверцят або після натискання будь-якої кнопки на дисплеї (за наявності).

5.22. Лампа внутрішнього освітлення

Для внутрішнього освітлення використовується лампа світлодіодного типу. При виникненні проблем з цією лампою зверніться до авторизованої сервісної служби. Ламп(и) з цього пристрою не призначена(и) для освітлення кімнати. Призначення цієї лампи - полегшити розташування продуктів у холодильнику / морозильнику безпечним та зручним чином.

Регулярне чищення продукту продовжить термін його служби.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**

Перед чисткою холодильника необхідно від'єднати його від електромережі.

- Не користуйтеся для чищення гострими та абразивними інструментами, милом, побутовими засобами для чищення, засобами для миття, газоліном, бензином, лаком та подібними речовинами.
- Розчиніть чайну ложку питної соди у воді. Змочіть тканину у воді та віджміть. Протріть прилад цією тканиною та ретельно висушіть.
- Подбайте, щоб вода не попала на плафон лампи та на інші електричні частини.
- Очистіть двері, використовуючи вологу тканину. Видаліть всі елементи, що знаходяться всередині, для відокремлення дверей та полиць на шасі. Піднімайте кришки полиць до їх від'єднання. Очистіть і висушіть полиці, потім прикладіть їх на місце, протягнувши їх зверху.
- Не використовуйте воду з хлором або чистячі засоби для миття зовнішньої поверхні приладу та частин приладу з хромованим покриттям. Хлор може призвести до корозії цих металевих поверхонь.

6.1. Запобігання неприємного запаху

Прилад виготовлений без використання будь-яких пахучих речовин. Однак зберігання їжі у відділеннях, які не призначені для цієї їжі, або неправильне чищення внутрішніх поверхонь приладу може призвести до неприємного запаху. Тому раз на 15 днів холодильник слід витирати тканиною, змоченою в розчині питної соди в воді.

- Зберігайте продукти в закритих упаковках. Мікроорганізми можуть поширюватися в продуктах харчування з негерметичними упаковками та викликати неприємний запах.
- Не тримайте в холодильнику прострочені та зіпсовані продукти.
- Не використовуйте гострі та абразивні засоби або мило, засоби для догляду за оселею, синтетичні миючі засоби, бензин, бензол, віск і т.д., в іншому випадку на пластикових частинах з'являться сліди і відбудеться їх деформація. Використовуйте для чищення теплу воду і м'яку тканину, а потім витріть насухо.

6.2. Захист пластмасових поверхонь

Олія, пролита на пластикові поверхні, може пошкодити ці поверхні і повинна бути негайно змита теплою водою.

Перш ніж звертатися до сервісної служби, ознайомтеся з цим списком. Це допоможе вам заощадити гроші й час. Цей перелік містить найчастіші несправності, не викликані неякісним виробництвом і матеріалами. Деякі функції, згадані тут, можуть не стосуватися вашого приладу.

Холодильник не працює.

- Штепсель не вставлений повністю. >>> Повністю вставте штепсель до розетки.
- Перегорів плавкий запобіжник розетки, до якої підключено холодильник, або запобіжник електромережі. >>> Перевірте запобіжники.

Конденсація на боковій стінці холодильного відділення (MULTI ZONE, COOL, CONTROL та FLEXI ZONE).

- Дуже часто відчиняються дверцята. >>> Не відчиняйте дверцята дуже часто.
- Дуже вологе навколишнє середовище. >>> Не встановлюйте прилад у вологій атмосфері.
- Продукти, які містять рідину, були поміщені в незапечатані упаковки. >>> Зберігайте продукти, які містять рідину, в закритих упаковках.
- Дверцята помилково залишені відчиненими. >>> Не тримайте дверцята холодильнику відкритими протягом тривалого часу.
- Термостат встановлений на занадто низьку температуру. >>> Встановіть термостат на відповідну температуру.

Компресор не працює

- В результаті несподіваного збою енергопостачання або в результаті вимкнення-увімкнення, тиск холодоагенту в системі охолодження приладу не встиг збалансуватися, і це може увімкнути термозахист компресора. Прилад буде перезапущений через приблизно 6 хвилин. Якщо прилад не перезапущився по закінченні цього періоду, зверніться в сервісну службу.
- Відбувається розморожування. >>> Для холодильника, який розморожується повністю автоматично, це цілком нормально. Розморожування здійснюється періодично.
- Прилад не під'єднаний до електромережі. >>> Переконайтеся, що шнур живлення під'єднаний до електромережі.
- Неправильно налаштовано температуру. >>> Задайте відповідні налаштування температури.
- Електроживлення відсутнє. >>> Прилад почне працювати в нормальному режимі після відновлення електроживлення.

Рівень шуму холодильника збільшується під час використання.

- Робочі характеристики приладу можуть змінюватися залежно від коливань навколишньої температури. Це цілком нормально і не є несправністю.

Холодильник працює дуже часто або дуже довго.

Усунення несправностей

- Ваш новий прилад може бути більшим за попередній. Більші прилади можуть працювати протягом більш тривалих періодів часу.
- Зависока температура в приміщенні. >>> Прилад, як правило, може працювати протягом тривалого часу при більш високій кімнатній температурі.
- Прилад щойно увімкнений або завантажений новими продуктами. >>> Прилад потребує більш часу для досягнення потрібної температури у випадку, коли він щойно увімкнений або завантажений новими продуктами. Це нормально.
- Велика кількість гарячих продуктів була недавно розміщена в приладі. >>> Не кладіть у прилад гарячі продукти.
- Дверцята відкривалися часто або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Тепле повітря, яке проникає всередину прилада, призводить до більш тривалої роботи приладу. Не відчиняйте дверцята часто.
- Дверцята можуть бути прочинені. >>> Переконайтеся, що дверцята повністю закриті.
- Встановлена дуже низька температура приладу. >>> Встановіть вище значення температури і дочекайтеся, поки прилад не досягне заданої температури.
- Ущільнювач дверцят холодильника або морозильника може бути забруднений, зношений, пошкоджений або не належним чином врегульований. >>> Очистіть або замініть ущільнювач. Пошкоджений/розірваний ущільнювач дверцят призводить до того, що прилад працює більш тривалий час, щоб зберегти поточну температуру.

Температура морозильного відділення надто низька, тоді як температура холодильного відділення достатня.

- Встановлена дуже низька температура морозильного відділення. >>> Встановіть температуру морозильного відділення на вище значення та знову перевірте роботу приладу.

Температура холодильного відділення є дуже низькою, але температура морозильного відділення є адекватною.

- Встановлена дуже низька температура холодильного відділення. >>> Встановіть температуру холодильного відділення на вище значення та знову перевірте роботу прилад.

Харчові продукти, які зберігаються в ящиках холодильного відділення, замерзають.

- Встановлена дуже низька температура холодильного відділення. >>> Встановіть температуру морозильного відділення на вище значення та знову перевірте роботу приладу.

Температура в холодильному або в морозильному відділенні занадто висока.

- Встановлена дуже висока температура холодильного відділення. >>> Налаштування температури холодильного відділення впливають на температуру морозильного відділення. Змініть температуру холодильного відділення та температуру морозильного відділення і дочекайтеся, поки у відділеннях не буде досягнуто заданих температур.
 - Дверцята відкривалися часто або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Не відчиняйте дверцята занадто часто.
 - Дверцята можуть бути прочинені. >>> Повністю закрийте дверцята.
 - Прилад щойно увімкнений або завантажений новими продуктами. >>> Це нормально. Прилад потребує більш часу для досягнення потрібної температури у випадку, коли він щойно увімкнений або завантажений новими продуктами.
 - Велика кількість гарячих продуктів була нещодавно розміщена в приладі. >>> Не кладіть у прилад гарячі продукти.
- Тряска або шум.

Усунення несправностей

- Підлога нерівна або не міцна. >>> Якщо прилад тремтить при повільному переміщенні, відрегулюйте ніжки для балансування приладу. Також переконайтеся, що підлога достатньо міцна і здатна витримати прилад.
- Будь-які предмети, розташовані в приладі, можуть викликати шум. >>> Видаліть всі предмети, розташовані в приладі.

Прилад шумить внаслідок течії та розпорошення рідини, тощо.

- Принцип роботи приладу включає в себе протікання рідини та газу. >>> Це цілком нормально і не є несправністю.

Зсередини приладу виходить звук вітру.

- Прилад використовує вентилятор для охолодження. Це цілком нормально і не є несправністю.

Утворення конденсату на внутрішніх стінках продукту.

- Спекотна або волога погода сприяє утворенню льоду та конденсації. Це цілком нормально і не є несправністю.
- Дверцята відкривалися часто або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Не відчиняйте дверцята занадто часто; якщо дверцята відкриті, закрийте їх.
- Дверцята можуть бути прочинені. >>> Повністю закрийте дверцята.

Утворення конденсату на зовнішній поверхні або між дверима.

- Навколишня середовище може бути вологою; при вологій погоді це цілком нормально. >>> Коли волога зменшиться, конденсація зникне.

Внутрішня поверхня погано пахне.

- Очищення приладу не проводиться регулярно. >>> Вимийте внутрішню частину приладу, використовуючи губку, теплу воду та розчин питної соди в воді.
- Деякі тримачі та пакувальні матеріали можуть викликати появу неприємного запаху. >>> Використовуйте тримачі та пакувальні матеріали, які не викликають запаху.
- Продукти були поміщені в незапечатані упаковки. >>> Зберігайте продукти в закритих упаковках. Мікроорганізми можуть поширюватися в продуктах харчування з негерметичними упаковками та викликати неприємний запах.
- Видаліть з приладу всі прострочені або зіпсовані продукти.

Дверцята не зачиняються.

- Продукти можуть заважати зачиненню дверцят. >>> Змініть розташування продуктів так, щоб вони не заважали зачиненню дверцят.
- Прилад не стоїть на підлозі вертикально. >>> Відрегулюйте ніжки для балансування приладу.

- Підлога нерівна або не міцна. >>> Переконайтеся, що підлога є достатньо міцною і здатна витримати прилад.

Ящик для овочів застряг.

- Харчові продукти можуть контактувати з верхньою частиною висувного ящика. >>> Змініть розташування продуктів в ящику.

Якщо поверхня пристрою є гарячою

- Під час роботи пристрою простір між двома дверима, бічні панелі й задня решітка можуть нагріватися до високої температури. Це цілком нормально і не потребує технічного обслуговування.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Якщо проблема не усувається після виконання вказівок, які надаються у цьому розділі, треба зв'язатися з постачальником або з представником авторизованої сервісної служби. Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад.

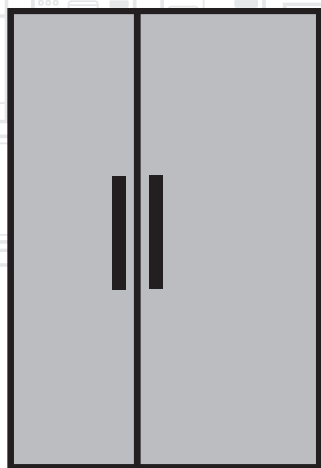
Офіційний представник на території України: ТОВ «Беко Україна», адреса: 01021, м. Київ, вул. Кловський узвіз, буд. 5 тел/факс.: 0-800-500-4-3-2”

Інформацію про сертифікацію продукту Ви можете уточнити зателефонувавши на гарячу лінію 0-800-500-4-3-2.

Термін служби десять років

Hűtőszekrény

Használati útmutató



HUI

beko

Tisztelt vásárlónk!

Bízunk benne, hogy termékünk, mely egy modern gyárban készült, és a legaprólékosabb minőségirányítási eljárások alapján lett tesztelve, hatékony szolgáltatást fog biztosítani az Ön számára. Ehhez azt javasoljuk, hogy használat előtt alaposan olvassa el a teljes használati útmutatót, és azt ne dobja ki, mert a jövőben még szüksége lehet rá.. Ha a terméket átadja egy másik személynek, a termékek együtt adja át ezt a használati útmutatót is.

Ez a használati útmutató segít a készüléket gyors és biztonságos módon használni.

- A termék beszerelése és használata előtt olvassa el a használati útmutatót.
- Mindig tartsa be az alkalmazható biztonsági előírásokat.
- A használati útmutatót tartsa olyan helyen, ahol a jövőben könnyen hozzá tud férni.
- Olvassa el a többi dokumentumot is, melyet a termékhez kapott.

Ne feledje, ez a használati útmutató más modellekre is érvényes lehet. A használati útmutató egyértelműen jelöli a különböző modellek közötti eltéréseket.

Szimbólumok és észrevételek

Ez a használati útmutató a következő szimbólumokat tartalmazza:

	Fontos információ vagy hasznos tippek
	Figyelmeztetés élet vagy tulajdonra veszélyes körülményekre.
	Figyelmeztetés áramütés veszélyére.
	A termék csomagolása újrahasznosítható anyagból készült a Nemzeti környezetvédelő törvényeknek megfelelően.

Tartalomjegyzék

1. Biztonsági és környezetvédelmi utasítások	3	4 Előkészítés	16
1.1. Általános tudnivalók	3	4.1. Teendők az energiatakarékosság érdekében	16
1.1.1 HC figyelmeztetés	4	4.2. Az első használat	16
1.1.2 Vízagolóval felszerelt modellek esetén	5	5 A termék használata	17
1.2. Rendeltetésszerű használat	5	5.1. Kijelző panel	17
1.3. Gyermekbiztonság	5	5.2. Ellenőrzött páratartalmú zöldségtartó	24
1.4. A WEEE irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése	5	5.3. A vízszűrő cseréjére figyelmeztető jelzés aktiválása	25
1.5. Az RoHS irányelvnek való megfelelés	5	5.4. A vízcsap használata	27
1.6. Csomagolásra vonatkozó információ	5	5.5. A víztartály feltöltése	27
2 Hűtőszekrény	6	5.6. A víztartály tisztítása	28
2 Hűtőszekrény	7	5.7. Víz / jég választó	29
3 Üzembe helyezés	8	5.8. Csepegtető tálca	29
3.1. A megfelelő elhelyezés	8	5.9. Nullfokos tárolórekesz	30
3.2. A műanyag ékek rögzítése	8	5.10. Zöldségtartó	30
3.3. A lábak beállítása	9	5.11. Kék világítás	30
3.4. Elektromos összeköttetés	9	5.12. Ionizáló	30
3.5. A vízvezeték csatlakoztatása	10	5.13. Minibár	30
3.6. A vízvezeték csatlakoztatása a termékhez	11	5.14. Szagszűrő	30
3.7. Csatlakoztatás a vezetékes vízhez	11	5.15. Icematic és jégdoboz	31
3.8. Vízartályt használó termékekhez	12	5.16. Jégkészítés	31
3.9. Vízszűrő	12	5.17. Friss étel lefagyasztása	33
3.9.1. A külső szűrő rögzítése a falra (opcionális)	13	5.18. Tippek a fagyasztott ételek tárolásához	33
3.9.2. Belső szűrő	14	5.19. Tudnivalók a mélyfagyasztásról	33
		5.20. Az élelmiszer elhelyezése	34
		5.21. Nyitott ajtó riasztás	34
		5.22. Belső világítás	34
		6 Tisztítás és karbantartás	35
		6.1. A kellemetlen szagok elkerülése	35
		6.2. A műanyag felületek védelme	35
		7 A problémák javasolt megoldása	36

1. Biztonsági és környezetvédelmi utasítások

Ez a rész bemutatja a sérülés és az anyagi kár megelőzéséhez szükséges utasításokat. Amennyiben ezeket az utasításokat figyelmen kívül hagyja, az a termékre vonatkozó mindennemű garanciát érvénytelenít.

Rendeltetésszerű használat

	FIGYELMEZTETÉS: Tartsa szabadon a készülék burkolatában vagy a belső szerkezetében lévő szellőzőnyílásokat.
	FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon mechanikus eszközöket vagy más módszereket a leolvasztás felgyorsításához, kizárólag a gyártó által ajánlottakat.
	FIGYELMEZTETÉS: Ne sértse meg a hűtőközeg keringési rendszerét!
	FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon elektromos berendezést a készülék élelmiszer tárolására alkalmas rekeszeiben, kivéve a gyártó által ajánlott típusokat.
	FIGYELMEZTETÉS: Ne tároljon a készülékben gyúlékony anyagokat, pl. aeroszolos dobozokat.

A készülék kizárólag háztartásokban és egyéb hasonló helyeken használható, pl.:

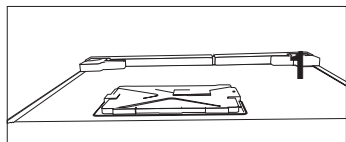
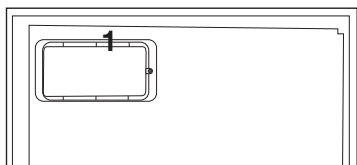
- boltok, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
- gazdaságok és hotelben, motelben vagy egyéb lakókörnyezetben meg szálló vendégek;
- panzió típusú környezetek;

– vendéglátás és hasonló, nem kereskedelmi alkalmazások.

1.1. Általános tudnivalók

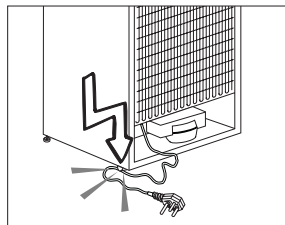
- Ezt a terméket nem használhatják gyerekek és olyan, csökkent fizikai, érzékszervi illetve mentális képességű személyek, akik nem rendelkeznek elegendő tudással és tapasztalattal. Ilyen személyek csak egy, a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt és az ő utasításával használhatják a készüléket. Gyermek nem játszhatnak a készülékkel.
- Meghibásodás esetén áramtalanítsa a készüléket.
- Miután kihúzta, várjon legalább 5 percet, mielőtt újra bedugná.
- Ha a készülék nincs használatban, húzza ki a hálózati dugaszát.
- Ne érjen a dugóhoz nedves kézzel! Ne a kábelnél fogva húzza ki, mindig fogja meg a dugót.
- A hűtőszekrényt ne csatlakoztassa laza konnektorba.
- Az üzembe helyezés, karbantartás, tisztítás és javítás idejére húzza ki a terméket.
- Ha a terméket egy ideig nem fogja használni húzza ki a hálózati dugaszt, és az összes élelmiszert távolítsa el belőle.
- Ne használja a terméket, ha a termék hátoldalának felső részén elhelyezkedő áramköri kártyákat tartalmazó rekesz (elektromos kártyadoboz fedele) (1) nyitva van.

Biztonsági és környezetvédelmi figyelmeztetések



- Ne használjon gőzt vagy gőzzel tisztító anyagokat a hűtőszekrény tisztítására és a belső jég olvasztására. A gőz eljuthat az árammal ellátott területekre és rövidzárlatot vagy áramütést okozhat!
- Ne mossa meg a terméket permetezéssel vagy víz ráöntésével! Áramütés veszélye áll fenn!
- Meghibásodás esetén ne használja a terméket, mert áramütést okozhat. Mielőtt bármit csinálna, lépjen kapcsolatba a minősített szervizzel.
- A terméket földelt konnektorba dugja be. A földelést egy képzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- Ha a terméknek LED típusú világítása van, a cserét illetően vagy bármilyen probléma esetén lépjen kapcsolatba a minősített szervizzel.
- Ne érjen hozzá fagyasztott élelmiszerhez nedves kézzel! Hozzátapadhat a kezéhez!
- Ne helyezzen üvegekben vagy konzervdobozokban tárolt folyadékot a fagyasztórekeszbe. Szétrobbanhatnak!
- A folyadékokat függőleges helyzetben helyezze el, miután jól rászorította a kupakot.
- Ne permetezzen gyúlékony anyagokat a termék közelében, mert felgyulladhatnak vagy felrobbanhatnak.

- Ne tartson gyúlékony anyagokat vagy gyúlékony gázokat tartalmazó termékeket (spray-k stb.) a hűtőszekrényben.
- Ne helyezzen folyadékot tartalmazó tárolókat a termék tetejére. Az árammal ellátott alkatrészekre kifröccsenő víz áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne tegye ki a terméket esőnek, hónak, napsütésnek és szélnek, mert ez elektromos veszélyt okoz. A terméket áthelyezéskor ne az ajtó fogantyújánál fogva húzza. A fogantyú leválhat.
- Ügyeljen, hogy a kezének vagy testének semmilyen része ne szoruljon be a termék belsejében található bármilyen mozgó alkatrészbe.
- Ne lépjen rá és ne dőljön rá a hűtőszekrény ajtajára, a fiókjaira vagy más hasonló részeire. Ez a termék lezuhanását okozhatja és károsítja az alkatrészeket.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne szoruljon be.



1.1.1 HC figyelmeztetés

Ha a termék R600a gázzal működő hűtőrendszerrel van felszerelve, ügyeljen rá, hogy ne károsítsa a hűtőrendszert és annak csövét a termék használata és mozgatása közben. Ez a gáz gyúlékony. Ha a hűtőrendszer károsodott, tartsa távol a terméket a gyújtóforrásoktól és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.



A bal oldal belsején található címke jelzi a termékben használt gáz típusát.

1.1.2 Vízadagolóval felszerelt modellek esetén

- A hideg víz beömlőnyílásának nyomása legfeljebb 6,2 bar (90 psi) lehet. Ha a víznyomás túllépi az 5,5 bar (80 psi) értéket, a fő vízellátó rendszeren használjon nyomáshatároló szelepet. Ha nem tudja, hogyan kell megmérni a víznyomást, kérjen segítséget egy vízvezeték-szerelő szakembertől.
- Ha fennáll a víztűzés jelenség veszélye az Ön rendszerében, mindig használjon víztűzés-megelőző berendezést a rendszerben. Kérjen tanácsot vízvezeték-szerelő szakemberektől, ha nem biztos benne, hogy fennáll-e a víztűzés jelensége az Ön rendszerében.
- A forró vizet ne kösse be. Tegyen óvintézkedéseket a tömlők fagyásának veszélye ellen. A vízhőmérséklet üzemi tartománya minimum 0,6 °C (33 °F) és maximum 38 °C (100 °F).
- Csak ivóvizet használjon.

1.2. Rendeltetésszerű használat

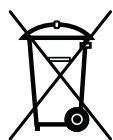
- A terméket otthoni használatra tervezték. Nem való kereskedelmi használatra.
- A terméket csak étel és ital tárolására lehet használni.
- A hűtőszekrényben ne tartson érzékeny termékeket, amelyek ellenőrzött hőmérsékletet igényelnek (oltóanyagok, hőérzékeny gyógyszer, orvosi eszközök stb.).
- A gyártó nem vállal semmilyen felelősséget a helytelen használat miatt okozott károkért.
- Eredeti pótalkatrészeket a termék megvásárlását követően 10 évig biztosítanak.

1.3. Gyermekbiztonság

- A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.
- Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a termékkel.
- Ha termék ajtájához zár tartozik, a kulcsot tartsa távol a gyermekektől.

1.4. A WEEE irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése

A termék megfelel az uniós WEEE irányelv (2012/19/EU) követelményeinek. A terméken megtalálható az elektromos és elektronikus hulladékok besorolására vonatkozó szimbólum (WEEE).



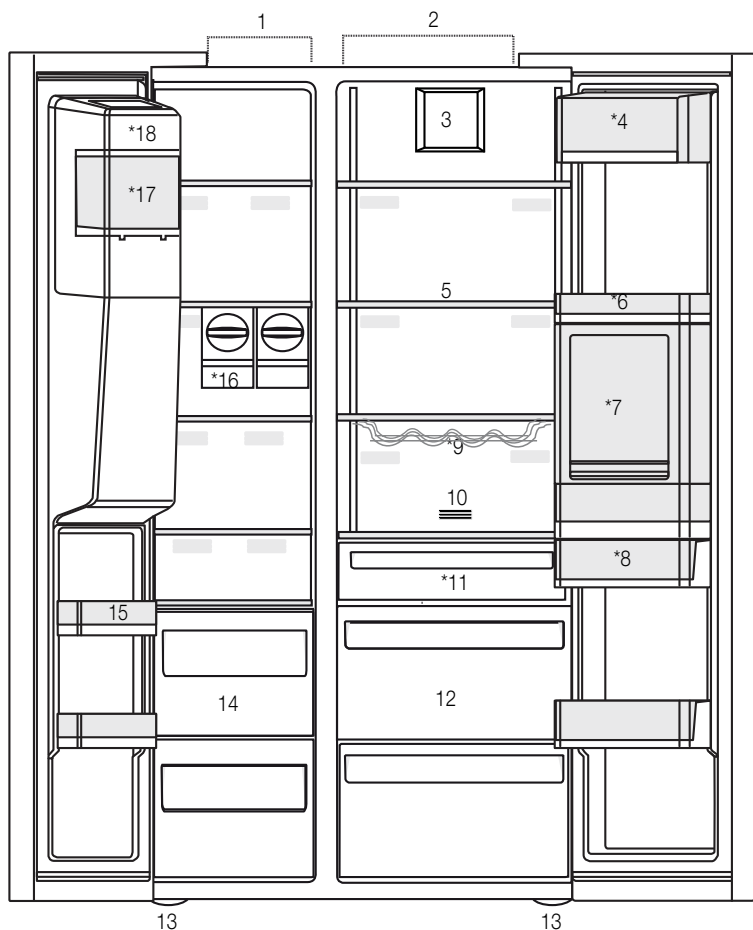
Ez a készülék kiváló minőségű újra felhasználható és újrahasznosítható alkatrészekből és anyagokból készült. A hulladék terméket annak élettartamának végén ne a szokásos háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt selejtezze le. Vigye el egy, az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szakosodott begyűjtőhelyre. A begyűjtőhelyek kapcsán tájékozódjon a helyi hatóságoknál.

1.5. Az RoHS irányelvnek való megfelelés

- A termék megfelel az uniós WEEE irányelv (2011/65/EU) követelményeinek. A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat.

1.6. Csomagolásra vonatkozó információ

A termék csomagolóanyagai, a nemzeti környezetvédelmi előírásokkal összhangban, újrahasznosítható anyagokból készültek. A csomagolóanyagokat ne a háztartási vagy egyéb hulladékokkal együtt dobja ki. Vigye el őket a helyi hatóságok által e célra kijelölt csomagolóanyag-begyűjtő pontokra.



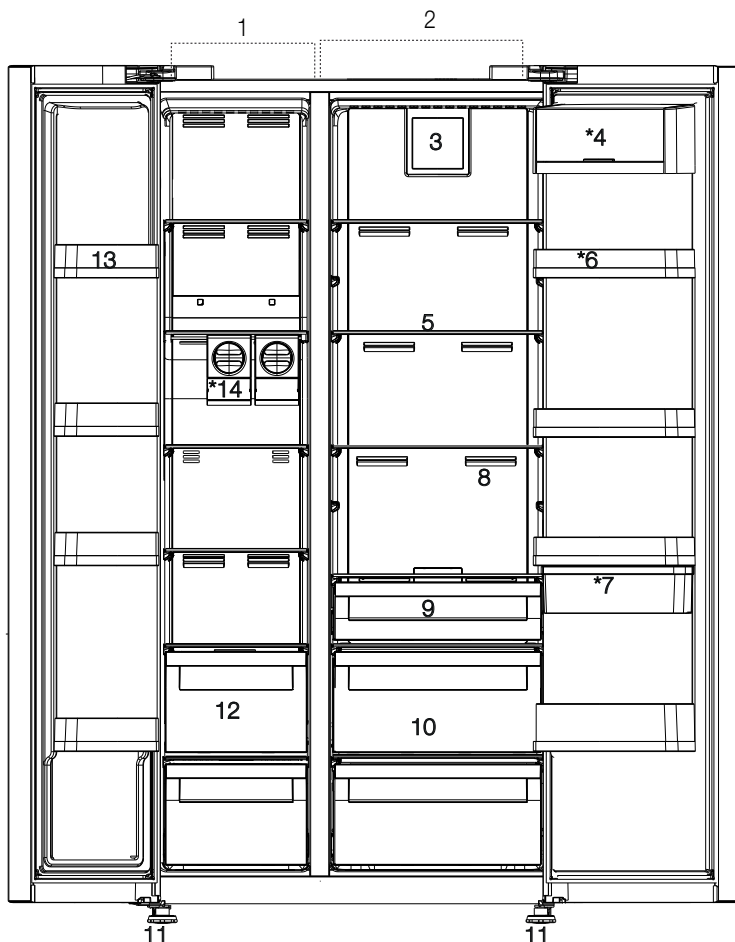
- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 1- Fagyasztórekesz | 10- Szagszűrő |
| 2- Hűtörekesz | 11- Nullfokos tárolórekesz |
| 3- Ventilátor | 12- Zöldségtartók |
| 4- Vaj- és sajtároló polc | 13- Állítható lábak |
| 5- Üvegpolek | 14- Fagyasztott-étel tároló rekeszek |
| 6- Hűtörekesz ajtópolcai | 15- Fagyasztórekesz ajtópolcai |
| 7- Minibár | 16- Icematic |
| 8- Víztartály | 17- Jégkocka-tartó |
| 9- Üvegtartó polc | 18- Jégkocka tálca |

*Opcionális



*Opcionális: A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

2 Hűtőszekrény



*Opcionális: A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

3.1. A megfelelő elhelyezés

A termék üzembe helyezéséhez lépjen kapcsolatba a hivatalos szervizzel. A termék üzembe helyezésének befejezéséhez olvassa el a használati utasítást és győződjön meg róla, hogy az elektromos és a vízcsatlakozások megfelelnek a követelményeknek. Ellenkező esetben hívjon egy villanszerelőt és egy vízszerelőt a csatlakozások biztosítása érdekében.



VIGYÁZAT: A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett munkából származó károkért.



VIGYÁZAT: Beszerelés közben ne dugja be a hűtőt a konnektorba. Ellenkező esetben súlyos vagy halálos sérülést szenvedhet.



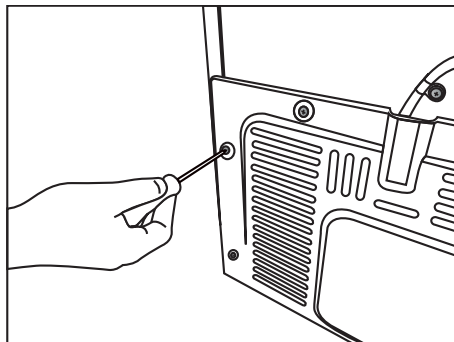
VIGYÁZAT: Amennyiben a hűtőszekrény tárolására kijelölt szoba ajtaja nem elég széles, a hűtők ajtajainak eltávolításához hívja ki a hivatalos szervizt.

- A rázkódások elkerülése érdekében a hűtőszekrényt egy egyenletes padlón helyezze el.
- A hűtőt legalább 30 cm-re kell elhelyezni minden hőforrástól (pl. kandalló, sütő, főzőlap) és legalább 5 cm-re az elektromos sütőktől.
- Tartsa távol a hűtőszekrényt a közvetlen napsütéstől és a nedves helyektől.
- A hatékony működés érdekében a hűtőszekrényt egy jól szellőző helyen kell elhelyezni. Amennyiben a hűtőszekrényt egy fali bemélyedésbe helyezi be, a készülék körül minden irányból legalább 5 cm helyet kell hagyni.
- Ne tartsa a hűtőszekrényt -5°C -nál alacsonyabb hőmérsékleten.

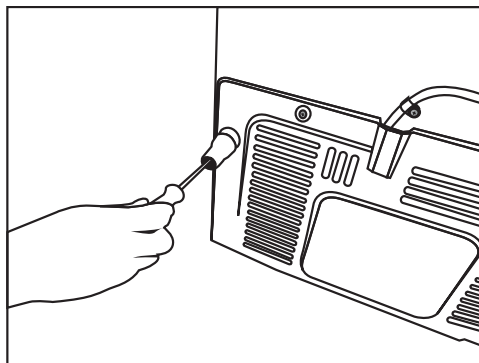
3.2. A műanyag ékek rögzítése

A mellékelt műanyag ékek segítenek megtartani a szükséges távolságot a hűtő és a fal között, és így a levegő szabadon tud áramolni.

1. Az ékek rögzítéséhez csavarozza ki a jelenlegieket, és használja azokat a csavarokat, amelyek az ékeket tartalmazó zacskóban vannak.

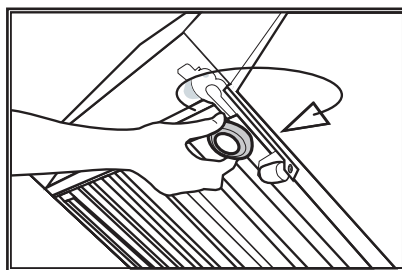
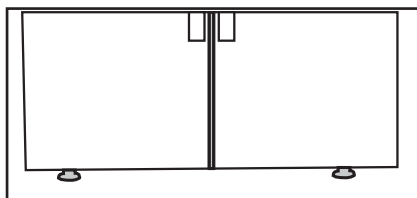


2. Rögzítse a műanyag ékeket a ventilátor fedelére a j ábrán látható módon.



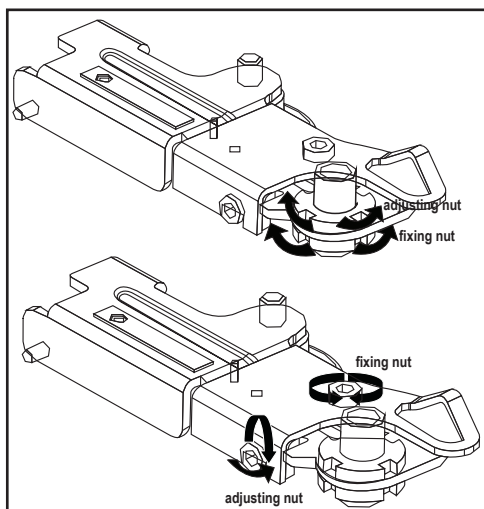
3.3. A lábak beállítása

Ha a hűtőszekrény nincs egy kiegyensúlyozott helyzetben, állítsa be az előlő állítható lábakat jobbra vagy balra forgatva.



Az ajtók függőleges beállításához,
Engedje meg az alul található biztosító anyát
Csavarja a biztosító anyát (CW/CCW) az ajtó pozíciójától függően
Szorítsa meg a biztosító anyát a végleges pozícióban

Az ajtók vízszintes beállításához,
Engedje meg a felül található biztosító csavart
Csavarja az oldalt található biztosító csavart (CW/CCW) az ajtó pozíciójától függően
Szorítsa meg a biztosító csavart a végleges pozícióban



3.4. Elektromos összeköttetés



VIGYÁZAT: Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót!



VIGYÁZAT: A sérült tápkábel cseréjét bízza a hivatalos szervizre.



Ha két hűtőt kíván egymás mellett elhelyezni, kérjük, hagyjon legalább 4 cm helyet közöttük.

- A vállalatunk nem vállal semmiféle felelősséget azokért a károkért, melyek a hűtőszekrény nem a nemzeti előírásoknak megfelelő földeléssel vagy elektromos összeköttetéssel való használatából erednek.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábel könnyen hozzáférhető legyen a hűtő elhelyezése után.
- Csatlakoztassa a hűtőszekrényt egy földelt 220-240 Voltos, 50 Hz-es áramú hálózathoz. A dugónak rendelkeznie kell egy 10-16A-os biztosítékkal.
- Ne használjon elosztót hosszabbítóval vagy hosszabbító nélkül a fali konnektor és a hűtőszekrény között.

3.5. A vízvezeték csatlakoztatása

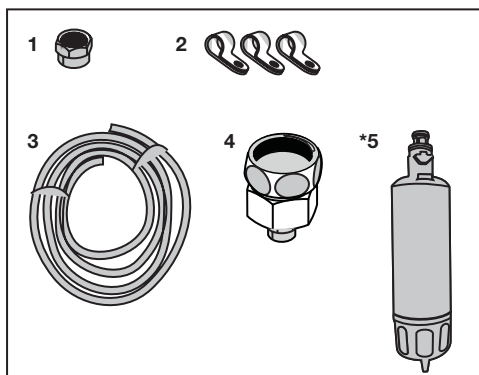
(Opcionális)



VIGYÁZAT: A bekötés során húzza ki a hűtőszekrényt és a vízszivattyút (ha van) is a fali konnektorból.

A hűtőszekrény vízcsöveinek, szűrőjének és adagolójának csatlakozásait a hivatalos szerviznek kell biztosítania. Modelltől függően a hűtőszekrény egy víztartályhoz vagy közvetlenül a vezetékes vízhez csatlakoztatható. A csatlakozás létrehozásához a vízcsövet először a termékhez kell csatlakoztatni.

Ellenőrizze, hogy az alábbi alkatrészek, melyeket a berendezéshez mellékelünk, megvannak-e.

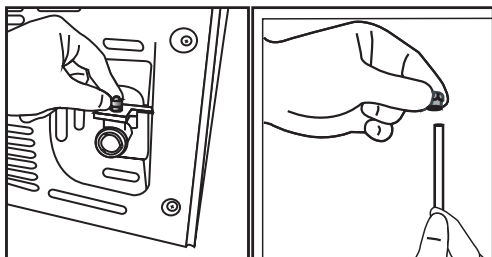


1. Csőcsatlakozó (1 darab): A vízvezeték a hűtőszekrény hátuljához csatlakoztatja.
2. Csőbilincs (3 darab): A vízvezeték a falhoz erősíti.
3. Csőcsatlakozó (1 darab, 5 méteres, 1/4" átmérőjű): A víz bekötéséhez.
4. Csap adapter (1 darab): Tartalmaz egy hálós szűrőt. A hidegvizes vezetékekhez való csatlakoztatáshoz.
5. Vízsűrő (1 darab *Opcionális): A vízvezeték a termékhez csatlakoztatja. Ha rendelkezésre áll egy víztartály csatlakozás, akkor nincs szükség vízsűrőre.

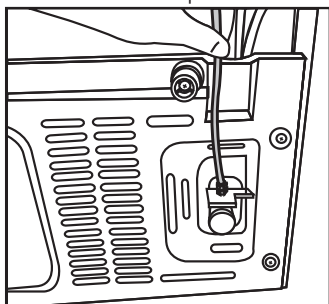
3.6. A vízvezeték csatlakoztatása a termékhez

Vízcsatlakozás a hűtőhöz. Kérjük, járjon el az alábbi utasítások szerint.

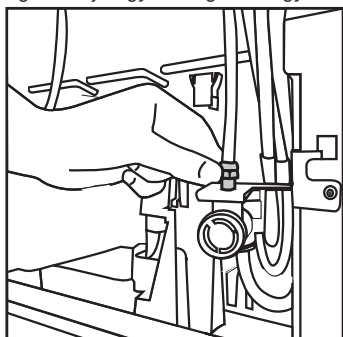
1. Távolítsa el a csatlakozót a hűtőszekrény hátulján lévő adapterről és tolja át a vízvezeték a csatlakozón.



2. A vízvezeték nyomja lefelé szorosan és csatlakoztassa az adapterhez.



3. Húzza meg szorosan a csatlakozót kézzel és rögzítse az adapterhez. A csatlakozót meghúzhatja egy csőfogóval vagy kulccsal is.



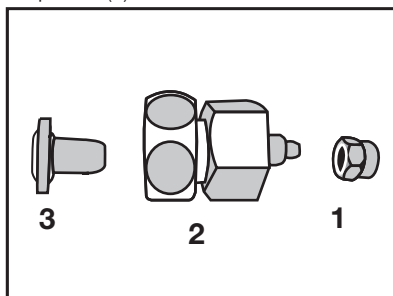
4. A vezeték másik végét csatlakoztassa a vízvezetékhez (lásd a 3.7. bekezdést) vagy a víztartály használatához a vízszivattyúhoz (lásd a 3.8. bekezdést).

3.7. Csatlakoztatás a vezetékes vízhez

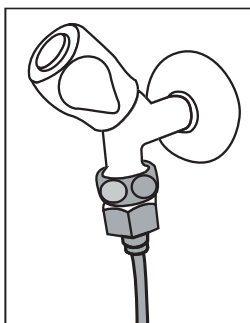
(Opcionális)

Ha a hűtőt a vezetékes vízzel szeretné használni, akkor fel kell helyezni egy standard 1/2"-os csapot a lakás vízvezetékére. Abban az esetben, ha nem rendelkezik ilyen csappal, vagy ha nem biztos benne, hogy van ilyen csapja, akkor forduljon vízvezeték-szerelőhöz.

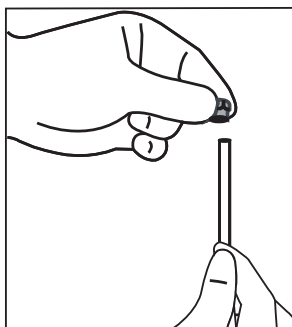
1. Válassza le a csőcsatlakozót (1) a csap adapterről (2).



2. Helyezze fel a csap adaptert a vízvezeték szelepre.

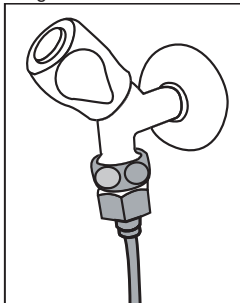


3. Rögzítse a csőcsatlakozót a vízvezeték köré.

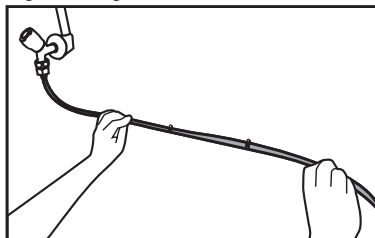


Üzembe helyezés

4. Helyezze fel a csőcsatlakozót a csap adapterre és húzza meg kézzel / szerszámmal.



5. A sérülések, kicsúszások vagy a cső véletlen szétcsúszása elkerülése érdekében használja a mellékelt csőbilincseket a vízvezeték megfelelő rögzítéséhez.

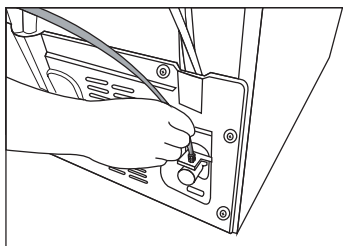


VIGYÁZAT: A vízcsap megnyitása után ellenőrizze a vízvezeték mindkét végpontjánál, hogy nincs-e szivárgás. Ha szivárgást észlel, zárja el a csapot és húzza meg az illesztéseket egy fogó vagy kulcs segítségével.

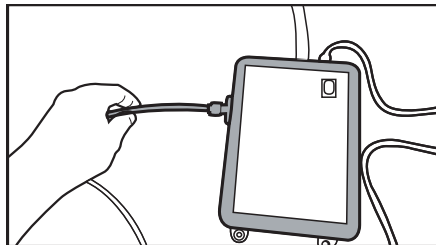
3.8. Víztartályt használó termékekhez (Opcionális)

Ha a hűtőszekrényt egy víztartállyal kívánja használni, akkor használni kell a hivatalos szerviz által javasolt vízszivattyút.

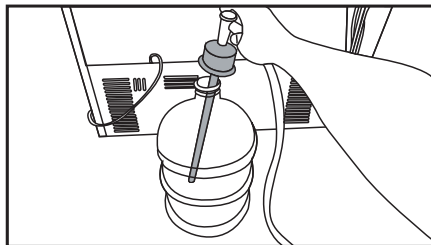
1. Csatlakoztassa a vízvezeték szivattyús végét a hűtőszekrényhez (lásd a 3.6. bekezdést) és kövesse az alábbi utasításokat.



2. Csatlakoztassa a vízvezeték másik végét a vízszivattyúhoz. Ehhez tolja a vízvezeték szivattyú csőbemenetébe.



3. Helyezze be és rögzítse a szivattyú vezetékét a víztartály belsejébe.



4. A szerelés végén dugja be és kapcsolja be a vízszivattyút.



Annak érdekében, hogy a szivattyú optimálisan üzemeljen, várjon 2-3 percet a szivattyú bekapcsolása után.



A vízcsatlakozás kialakításához használja a szivattyú használati útmutatóját is.



Vízartály használata esetén nincs szükség a vízszűrőre..

3.9 Vízszűrő

(Opcionális)

A modelltől függően a hűtőszekrény belső vagy külső szűrővel rendelkezhet. A vízszűrő beszereléséhez kövesse az alábbi utasításokat.

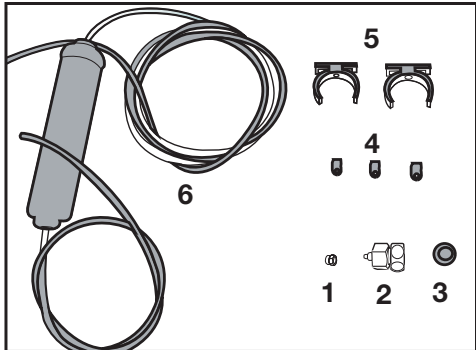
Üzembe helyezés

3.9.1. A külső szűrő rögzítése a falra (opcionális)



VIGYÁZAT: Ne rögzítse a szűrőt a termékhez.

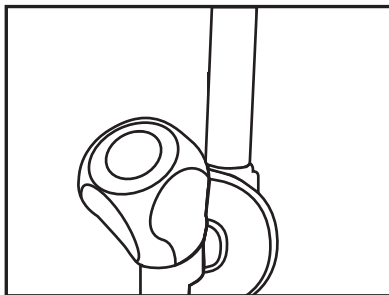
Ellenőrizze, hogy az alábbi alkatrészek, melyeket a berendezéshez mellékelünk, megvannak-e.



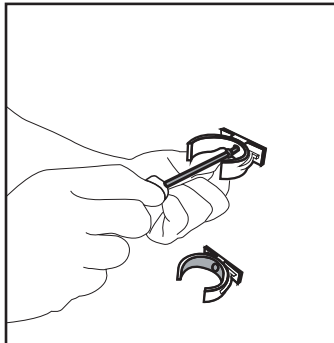
1. Csőcsatlakozó (1 darab): A vízvezeték a hűtőszekrény hátuljához csatlakoztatja.
2. Csap adapter (1 darab): A hidegvizes vezetékekhez való csatlakoztatáshoz.
3. Hálós szűrő (1 darab)
4. Csőbilincs (3 darab): A vízvezeték a falhoz erősíti.
5. Szűrőt csatlakoztató alkatrészek (2 darab): A szűrőt a falhoz erősítik.
6. Vízsűrő (1 darab): A a terméket a vízvezetékhez csatlakoztatja. Ha rendelkezésre áll egy vízsűrő, akkor nincs szükség víztartály csatlakozásra.

1. Csatlakoztassa a csap adaptert a vezetékes vízszelvényhez.
2. Állapítsa meg a külső szűrő illesztésének a helyét. Rögzítse a szűrőt rögzítő alkatrészeket (5) a falra.

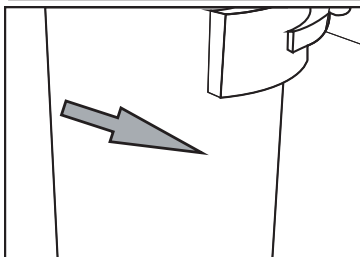
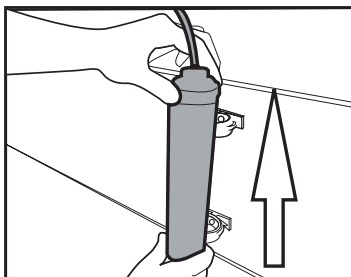
3. A vízsűrőt felfelé kell tartani a szűrőt rögzítő alkatrészekben a címkén látható módon. (6)



4. Csatlakoztassa a vízvezeték a szűrő felső részétől a hűtőszekrény vízcsatlakozó adapteréhez (lásd a 3.6. bekezdést).



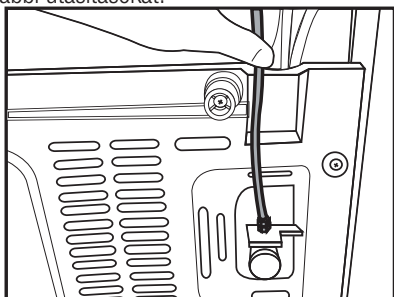
A szerelés végén az ábrán látható eredményt kell látnia.



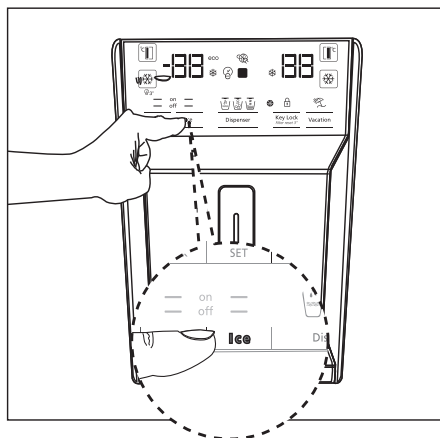
Üzembe helyezés

3.9.2. Belső szűrő

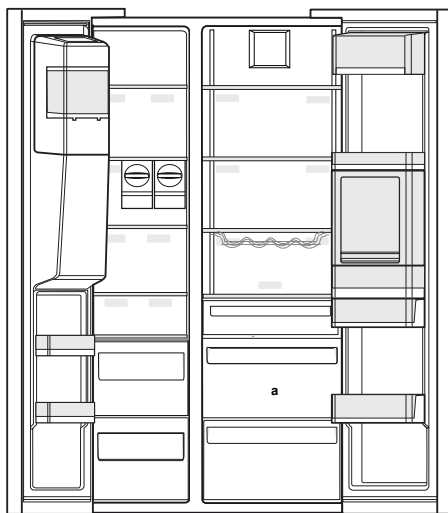
A hűtőszekrényhez tartozó belső szűrő nincs beszerelve, ezért a szűrő beszereléséhez kövesse az alábbi utasításokat.



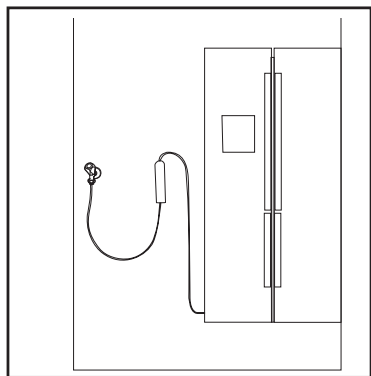
1. A szűrő beszerelése előtt győződjön meg róla, hogy a "Jég leállítva" kijelző be legyen kapcsolva. A kijelzőn lévő "Jég" gomb használatával állítsa be az ON-OFF kijelzőt.



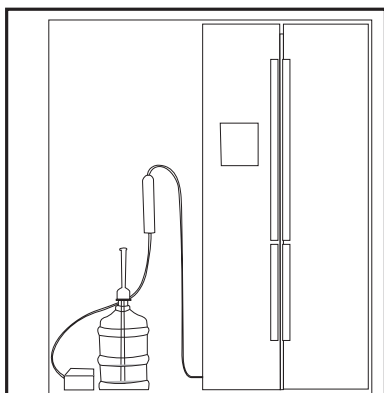
2. Vegye ki a zöldségtartót (a) a vízszűrőhöz való hozzáféréshez.



Vízkör:



Víztartály köre:



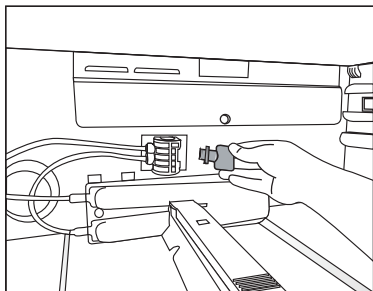
A szűrő csatlakoztatása után az első 10 pohárnyi vizet ne fogyassza el.

Üzembe helyezés

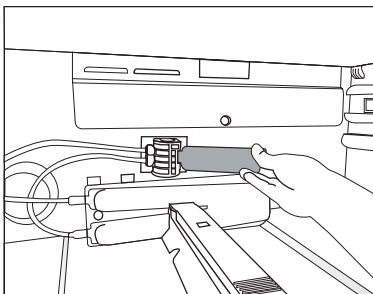
3. Távolítsa el a vízsűrő megkerülő fedelét.



A fedél eltávolítása után néhány csepp víz kicsöpöghet, ez azonban normális jelenség.



4. Helyezze be a vízsűrő fedelét a szerkezetbe és nyomja le, amíg az a helyére nem kattán.



5. Nyomja meg a kijelzőn ismét a "Jég" gombot a "Jég leállítása" üzemmódból való kilépéshez.



A vízsűrő csak fizikai tisztítást végez, a mikroorganizmusoktól nem tisztítja meg azt!



Lásd az 5.2. bekezdést, ha automatikusan ki kívánja számíttatni a szűrő csereidejét.

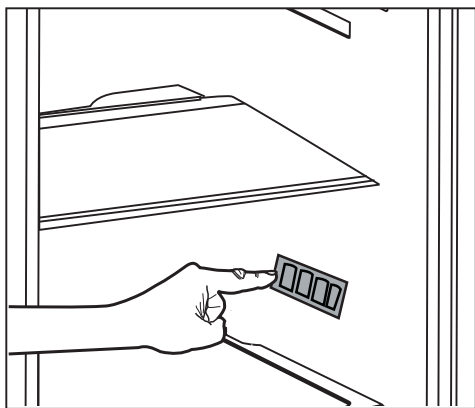
4 Előkészítés

4.1. Teendők az energiatakarékosság érdekében



A termék csatlakoztatása elektromos energiatakarékos rendszerekhez káros és károsíthatja a terméket.

- Ne hagyja sokáig nyitva a hűtő ajtaját.
- Ne tegyen meleg ételt vagy italt a hűtőbe.
- Csak annyi ételt/italt tegyen a hűtőbe, hogy az ne akadályozza a levegő cirkulációt.
- Az energiafogyasztást úgy határozták meg, hogy eltávolították a fagyasztó felső polcát, a többi polcot és az alsó fiókjait telepakolták. A fagyasztandó étel alakjától és méretétől függően a felső üvegpolc használható.
- A fagyasztott élelmiszer hűtőszekrényben történő felolvasztása energiát takarít meg, és megőrzi az étel minőségét.
- A hűtőrekeszhez tartozó kosarakat/ fiókokat mindig használni kell az alacsony energiafogyasztás és a jobb tárolási feltételek biztosítása érdekében.
- A fagyasztórekeszben lévő hőmérsékletérzékelővel érintkező ételek növelhetik a berendezés energiafogyasztását. Ezért kerülni kell az érzékelővel/érzékelőkkel való érintkezést.
- Győződjön meg róla, hogy az ételek nincsenek érintkezésben a fagyasztó alábbi bemutatott hőmérsékletérzékelőjével.



4.2. Az első használat

A hűtőszekrény használata előtt győződjön meg róla, hogy elvégezte a "Biztonsági és környezetvédelmi utasítások" és az "Üzembe helyezés" bekezdés alatt felsorolt összes előkészületi műveletet.

- Működtesse a terméket étel nélkül 6 óráig és ne nyissa ki az ajtót, kivéve ha ez elengedhetetlenül fontos.



A kompresszor bekapcsolását egy hangjelzés jelzi. A hűtőrendszerben lévő folyadékok és gázok hangja akkor is hallható, ha a kompresszor nem üzemel és ez normális jelenség.



Lehetséges, hogy a hűtő elülső éleit melegnek érzi. Ez normális jelenség. Ezek a részek azért melegednek fel, hogy így elejét vegyék a páralecsapódásnak.

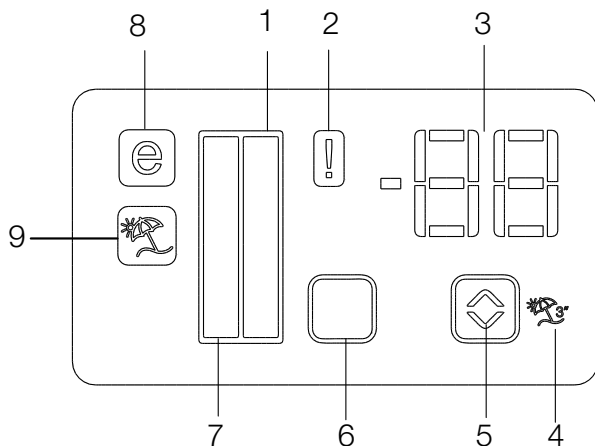


Néhány modell esetében a műszerfal automatikusan kikapcsol az ajtó bezárása után 5 perccel. Újra bekapcsol, ha kinyílik az ajtó vagy lenyom egy gombot.

5.1. Kijelző panel

A termék modelljétől függően a kijelző panelek változhatnak.

A kijelző panel hangjelzései és vizuális funkciói segítik Önt a hűtőszekrény használatában.



- 1. Hűtőrekesz jelző
- 2. Hibaállapot jelző
- 3. Hőmérséklet jelző
- 4. Nyaralás funkció jelző
- 5. Hőmérsékletbeállító gomb
- 6. Rekesz kiválasztó gomb
- 7. Hűtőrekesz jelző
- 8. Gazdaságos üzemmód jelző
- 9. Nyaralás funkció jelző

***opcionális**



***Opcionális:** A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

A termék használata

1. Hűtőrekesz jelző

A hűtőrekesz hőmérsékletének a beállításakor kigyullad a hűtőrekesz világítása.

2. Hibaállapot jelző

Ha a hűtő nem hűt megfelelően, vagy ha valamelyik érzékelő meghibásodott, akkor megjelenik ez a jelzés. Amikor a jelzés aktív, a fagyaszttőrekesz hőmérsékletjelzője "E" értéket mutat, a hűtőrekesz hőmérsékletjelzője pedig "1"-est, "2"-est stb. Ezek a számok a hiba okát jelzik.

3. Hőmérséklet jelző

A fagyaszttőrekesz vagy a hűtőrekesz hőmérsékletbeállítását mutatja.

4. Nyaralás funkció jelző

A funkció aktiválásához nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig a Nyaralás gombot. Ha a Nyaralás funkció aktív, akkor "- -" jelzés jelenik meg a hűtőrekesz jelzőjén, és a hűtő nem hűti a hűtőrekeszt. Amikor ez a funkció aktív, nem szabad a hűtőrekeszben élelmiszereket tárolni. A többi rekesz ettől függetlenül a korábban beállított hőmérsékleten üzemel.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a Vacation gombot ()

5. Hőmérsékletbeállító gomb

A gomb megnyomásával a következő fagyasztó-hőmérsékletfokozatok között válthat: -24°C.....-18°C és 8°C...1°C.

6. Rekesz kiválasztó gomb

Használja a hűtőszekrény rekesz kiválasztó gombját a hűtőrekesz és a fagyaszttőrekesz közötti váltáshoz.

7. Hűtőrekesz jelző

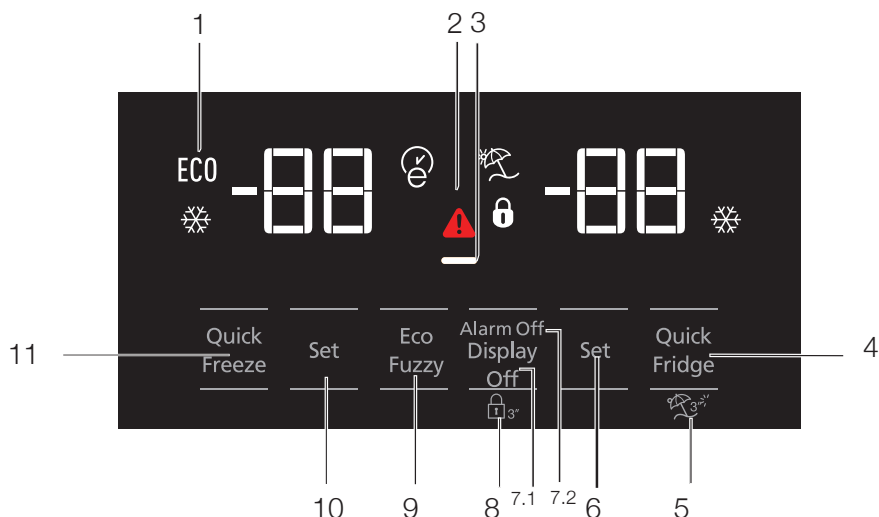
A fagyaszttőrekesz hőmérsékletének a beállításakor kigyullad a hűtőrekesz világítása.

8. Gazdaságos üzemmód jelző

Azt jelzi, hogy a hűtő energiatakarékos üzemmódban van. Ez a jelző akkor látható, ha a fagyaszttőrekesz hőmérséklete -18 fokra van állítva.

9. Nyaralás funkció jelző

Azt jelzi, hogy a nyaralás funkció aktív.



1. Gazdaságos használat
2. Magas hőmérséklet / Hibriasztás
3. Energiatakarékos funkció (kijelző kikapcsolva)
4. Gyorsfűtés
5. Nyaralási funkció
6. Hűtőrekesz hőmérsékletének beállítása
7. Energia-takarékos üzemmód (kijelző ki) /
Riasztó kikapcsolása figyelmeztetés
8. Billentyűzár
9. Eco-Fuzzy
10. Fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása
11. Gyorsfagyasztás



***Opcionális:** A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

A termék használata

1. Gazdaságos használat

Ez a jel akkor világít, ha a fagyasztórekesz $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ -ra, a leggazdaságosabb állásba van beállítva. (ECO) A Gazdaságos használat kijelző a gyorshűtés vagy gyorsfagyasztás gomb választásakor kikapcsol.

2. Áramkimaradás-/Magashőmérséklet-/Hibajelző:

Ez a kijelző (A) hőmérsékleti hibák vagy hibariasztások esetén világít. Ha azt látja, hogy ez a kijelző világít, olvassa el a kézikönyv „problémák javasolt megoldása” c. fejezetét.

Ez a jelzőfény akkor világít, ha áramkimaradás van, ha a hűtő hőmérséklete magas, vagy ha hiba lépett fel. Tartós áramkimaradás esetén a digitális kijelzőn a fagyasztórekeszben mért legmagasabb hőmérséklet értéke villog. Ellenőrizze a fagyasztórekeszben elhelyezett élelmiszert, majd nyomja meg a riasztást kikapcsoló gombot, a figyelmeztetés eltűnik.

Ha ez a jelzőfény kigyullad, kérjük, olvassa el a használati utasítás „hibaelhárítási javaslatok” fejezetét.

3. Energiatakarékos funkció (kijelző kikapcsolva)

Ha a készülék ajtaját hosszabb időn keresztül nem nyitják ki, az energiatakarékos funkció automatikusan aktiválódik, és az energiatakarékos üzemmód szimbóluma világít. Amikor az energiatakarékos funkció aktiválódik, a kijelzőn az energiatakarékos üzemmód szimbóluma kivételével az összes szimbólum kialszik. Amikor a készülék energiatakarékos üzemmódban van, és valamelyik gombot megnyomják, vagy a készülék ajtaját kinyitják, az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsol, és a kijelzőn a szimbólumok ismét megjelennek.

A gyárból történő kiszállításkor az energiatakarékos funkció aktiválva van, és ekkor azt nem lehet kikapcsolni.

4. Gyorshűtés

A gyorshűtés funkció aktiválásakor a gyorshűtési ikon világítá (❄) a hűtörekesz hőmérséklet-kijelzőjén pedig az 1-es szám látható. Nyomja meg a Gyorshűtés gombot még egyszer a funkció kikapcsolásához. A Gyorshűtés jelző ekkor kikapcsol, és a hűtő visszatér a normál beállításokra. A gyorshűtés funkció egy órát követően felhasználói megszakítás hiányában automatikusan megszakad. Nagy mennyiségű friss élelmiszer hűtéséhez nyomja meg a gyorshűtés gombját, mielőtt az élelmiszert a hűtörekeszbe helyezné.

5. Nyaralási funkció

A nyaralási funkció aktiválásához tartsa lenyomva a Gyorshűtés gombot (3 számú) 3 másodpercig; ez aktiválja a nyaralási üzemmód kijelzőjét (I). A Nyaralási funkció aktiválásakor a hűtörekesz hőmérséklet-kijelzőjén a „--” kijelzés látható és nincs aktív hűtési folyamat a hűtörekeszben. A hűtörekesz a funkció használatakor nem alkalmas élelmiszer tárolására. A többi rekesz ez egyes rekeszekhez beállított hőmérsékletre hűtve marad. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a Nyaralási Funkció gombot.

6. Hűtörekesz hőmérsékletének beállítása

A gomb minden egyes lenyomását követően a hűtörekesz hőmérséklete 8,7,6,5,4,3,2 illetve 1 fokra állítható. (I)

7.1 Energia-takarékos üzemmód (kijelző ki)

A gomb lenyomására (—) az energia-takarékos üzemmódot jelző ikon (—) világítani kezd és az energia-takarékosági funkció aktiválódik. Az energia-takarékosági funkció bekapcsolásával a kijelzőn lévő többi ikon kialszik. Az energia-takarékosági funkció aktív állapotában bármelyik gombot lenyomva vagy az ajtót kinyitva az energia-takarékosági funkció kikapcsol és a kijelző visszaáll a normál kijelzésre. A gomb ismételt lenyomására (—) az energia-takarékos üzemmódot jelző ikon kialszik, az energia-takarékosági funkció pedig kikapcsol.

A termék használata

7.2 Riasztó kikapcsolása figyelmeztetés

Áramkimaradásra vagy a magas hőmérsékletre történő figyelmeztetés esetén ellenőrizze a fagyasztórekeszben elhelyezett élelmiszert, majd nyomja meg a riasztást kikapcsoló gombot, a figyelmeztetés eltűnik.

8. Billentyűzár

Tartsa lenyomva a kijelző Kikapcsolás gombját 3 másodpercig folyamatosan. A billentyűzár ikonja megjelenik, és ezzel a billentyűzet zár aktiválva van; a billentyűzár aktív állapota alatt a gombok nem működnek. Tartsa lenyomva a kijelző Kikapcsolás gombját ismét 3 másodpercig. A billentyűzár ikon eltűnik, és a billentyűzár mód kikapcsol. A kijelző Kikapcsolás gombjának megnyomásával megelőzhető, hogy a hűtőszekrény hőmérsékletének a beállítását megváltoztassák.

9. Eco-fuzzy

Az Eco-fuzzy funkció az eco-fuzzy gomb 1 másodpercig történő lenyomásával aktiválható. A funkció aktiválásakor a fagyasztó legalább 6 óra elteltével gazdaságos módba kapcsol, a gazdaságos üzemmód kijelzője pedig világítani kezd. Az Eco-fuzzy (E) funkció az eco-fuzzy gomb 3 másodpercig történő lenyomásával kapcsolható ki.

A jelző 6 órát követően, az eco-fuzzy funkció bekapcsolt állapotában világít.

10. Fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása

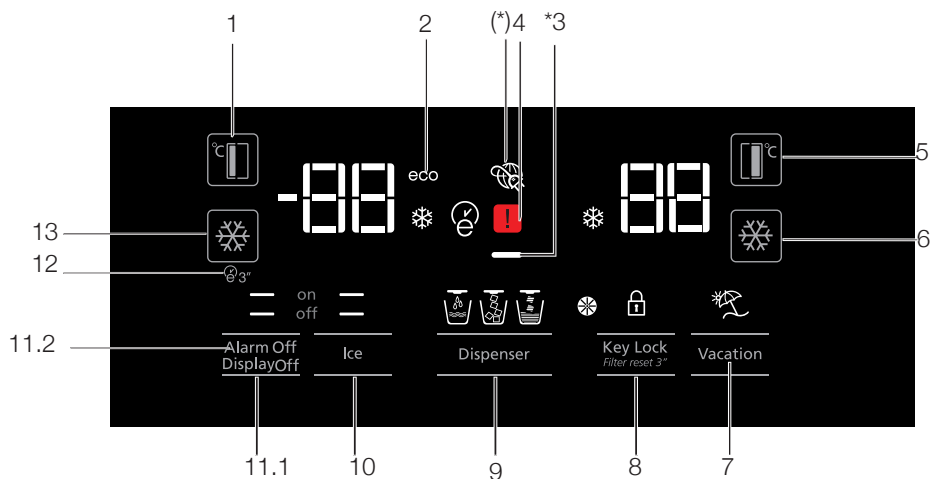
A fagyasztórekesz hőmérséklete beállítható. A gomb lenyomásával a fagyasztórekesz hőmérséklete -18, -19, -20, -21, -22, -23 illetve -24 fokra állítható.

11. Gyorsfagyasztás

Gyorsfagyasztáshoz nyomja meg a gombot; ezzel aktiválódik a gyorsfagyasztás kijelzője (❄).

A gyorsfagyasztás funkció aktiválásakor a gyorshűtési ikon világít, a hűtörekesz hőmérséklet-kijelzőjén pedig a -27-es szám látható. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a Gyorsfagyasztás (❄) gombot. A Gyorsfagyasztás jelző ekkor kikapcsol, és a hűtő visszatér a normál beállításokra. A Gyorsfagyasztás funkció 24 órát követően felhasználói megszakítás hiányában automatikusan megszakad. Nagy mennyiségű friss élelmiszer fagyasztásához nyomja meg a gyorsfagyasztás gombját, mielőtt az élelmiszert a fagyasztórekeszbe helyezné.

A termék használata



1. Fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása
2. Gazdaságos üzemmód
3. Energiatakarékos funkció (kijelző kikapcsolva)
4. Áramkimaradás-/Magashőmérséklet-/
Hibajelző:
5. Hűtörekesz hőmérsékletének beállítása
6. Gyorshűtés
7. Nyaralási funkció
8. Billentyűzár / hűtőcserélési riasztás törlése
9. Víz, tört jég, jégkocka kiválasztása
10. Jégkocka-készítés be/ki
11. Kijelző be/ki /Riasztó kikapcsolási
figyelmeztetése
12. Autoeco
13. Gyorsfagyasztás



***Opcionális:** A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

A termék használata

1. Fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása

A gomb () lenyomásával a fagyasztórekesz hőmérséklete -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... fokra állítható.

2. Gazdaságos üzemmód

Jelzi, hogy a hűtőgép energia-takarékos üzemmódban működik. Ez a jelző akkor látható, ha a fagyasztórekesz hőmérséklete -18 fokra van állítva, vagy ha az Eco extra (ECO) funkció épp bekapcsolta az energia-takarékos hűtést.

3. Energia-takarékos funkció (kijelző kikapcsolva)

Ha a készülék ajtaját hosszabb időn keresztül nem nyitják ki, az energiatakarékos funkció automatikusan aktiválódik, és az energiatakarékos üzemmód szimbóluma világít. Amikor az energiatakarékos funkció aktiválódik, a kijelzőn az energiatakarékos üzemmód szimbóluma kivételével az összes szimbólum kialszik. Amikor a készülék energiatakarékos üzemmódban van, és valamelyik gombot megnyomják, vagy a készülék ajtaját kinyitják, az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsol, és a kijelzőn a szimbólumok ismét megjelennek.

A gyárból történő kiszállításkor az energiatakarékos funkció aktiválva van, és ekkor azt nem lehet kikapcsolni.

4. Áramkimaradás-/Magashőmérséklet-/Hibajelző:

Ez a kijelző () hőmérsékleti hibák vagy hibariasztások esetén világít. Ha azt látja, hogy ez a kijelző világít, olvassa el a kézikönyv „problémák javasolt megoldása” c. fejezetét.

Ez a jelzőfény akkor világít, ha áramkimaradás van, ha a hűtő hőmérséklete magas, vagy ha hiba lépett fel. Tartós áramkimaradás esetén a digitális kijelzőn a fagyasztórekeszben mért legmagasabb hőmérséklet értéke villog. Ellenőrizze a fagyasztórekeszben elhelyezett élelmiszert, majd nyomja meg a riasztást kikapcsoló gombot, a figyelmeztetés eltűnik.

Ha ez a jelzőfény kigyullad, kérjük, olvassa el a használati utasítás „hibaelhárítási javaslatok” fejezetét.

5. Hűtörekesz hőmérsékletének beállítása

A gomb minden egyes lenyomását követően a hűtörekesz hőmérséklete 8,7,6,5,4,3,2... fokra állítható. ()

6. Gyorshűtés

Gyorshűtéshez nyomja meg a gombot; ezzel aktiválódik a gyors hűtés kijelzője ()

A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

A funkció friss élelmiszer hűtörekeszbe történő behelyezésekor illetve az élelmiszerek gyors hűtéséhez használható. Amikor a funkció aktív, akkor a hűtő 1 órán keresztül üzemel.

7. Nyaralási funkció

A Nyaralási funkció () aktiválásakor a hűtörekesz hőmérséklet-kijelzőjén a „--” kijelzés látható és nincs aktív hűtési folyamat a hűtörekeszben. A hűtörekesz a funkció használatakor nem alkalmas élelmiszer tárolására. A többi rekesz ez egyes rekeszekhez beállított hőmérsékletre hűtve marad.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a Nyaralási Funkció gombot. ()

8. Billentyűzár / Billentyűzár / hűtőcserelelési riasztás törlése

Nyomja le a billentyűzár gombot () a billentyűzár aktiválásához. A funkció használatával megakadályozható a hűtőgép hőmérséklet-beállításainak módosítása. A hűtőgép szűrőjét 6 havonta cserélni kell. Ha követi az 5.2-es fejezetben leírt utasításokat, a hűtőgép automatikusan kiszámítja a hátralévő időtartamot, a szűrőcserére vonatkozó riasztás kijelzése () pedig a szűrő lejárátát követően világítani kezd.

A szűrőcserét jelző fény kikapcsolásához nyomja le a gombot () 3 másodpercig.

9. Víz, tört jég, jégkocka kiválasztása

A 8as gomb használatával léptessen a víz () , a jégkocka () és a tört jég () kiválasztása között. Az aktív jelzőfény tovább világít.

A termék használata

10. Jégkocka-készítés be/ki

Nyomja le a gombot () a jégkészítés megszakításához (off ) vagy bekapcsolásához (on )

11.1 Kijelző be/ki

Nyomja le a gombot () off) a kijelző be-/kikapcsolásának megszakításához (XX) vagy bekapcsolásához () on).

11.2 Riasztó kikapcsolása figyelmeztetés

Áramkimaradásra vagy a magas hőmérsékletre történő figyelmeztetés esetén ellenőrizze a fagyasztórekeszben elhelyezett élelmiszert, majd nyomja meg a riasztást kikapcsoló gombot, a figyelmeztetés eltűnik.

12. Autoeco

A funkció aktiválásához nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig az auto eco gombot ()). Ha ajtó huzamosabb ideig zárva marad miközben ez a funkció aktív, akkor a hűtőrekesz gazdaságos üzemmódra vált. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

A jelző 6 órát követően, az auto eco funkció bekapcsolt állapotában világít. ()

13. Gyorsfagyasztás

Gyorsfagyasztáshoz nyomja meg a gombot ()). A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

5.2. Ellenőrzött páratartalmú zöldségtartó

*választható

A páratartalom ellenőrzés funkcióval a zöldségek és gyümölcsök nedvességtartalma ellenőrizhető és így az ételek sokáig frissek maradnak.

A nedvességtartalom vesztesnek kitett zöldlevelű zöldségeket, pl. salátát, spenótot, stb. ne függőlegesen, hanem vízszintesen tároljon a zöldségtartóban.

A zöldségek berámolásakor a nehéz és kemény zöldségeket alulra, a könnyű és puha zöldségeket pedig felülre helyezze a zöldséget adott súlyát figyelembe véve.

A zöldségtartóban ne tárolja a zöldségeket műanyag zacskóban. Ha műanyag zacskókban hagyja a zöldségeket, akkor hamar elrohadnak. Amennyiben kerülni kell a zöldségek egymással való érintkezését, akkor használjon papírt, mely higiéniai szempontból megfelelő porozítással rendelkezik.

A többi zöldséggel és gyümölccsel együtt ne helyezzen a zöldségtartóba olyan gyümölcsöt, mely sok etilén-gázt termel, pl. körte, sárgabarack, őszibarack és alma. A gyümölcsök által kibocsátott etilén-gáz felgyorsítja a többi zöldség és gyümölcs érési folyamatát és ezért hamarabb elrohadnak.

A termék használata

5.3. A vízszűrő cseréjére figyelmeztető jelzés aktiválása

(A vízhálózathoz csatlakoztatott és szűrővel ellátott termékek esetén)

A vízszűrő cseréjére figyelmeztető az alábbiak szerint aktiválható:

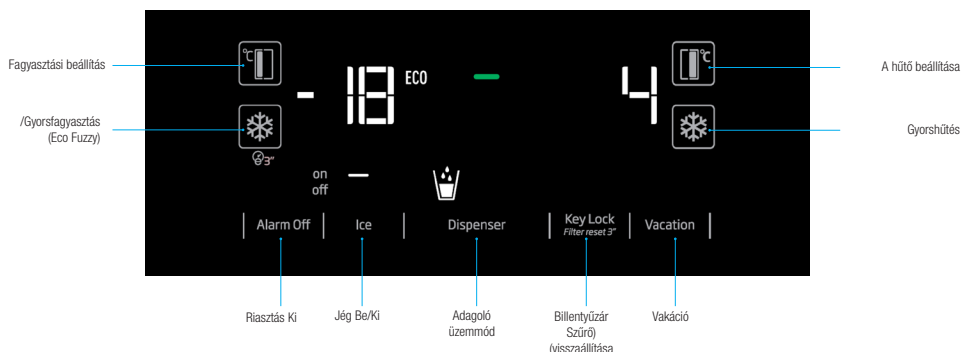
kiszámításának kikapcsolásához.

A szűrő automatikus használati idejének számítása a gyártás után nincs engedélyezve.

A szűrővel felszerelt termékekben ezt engedélyezni kell.

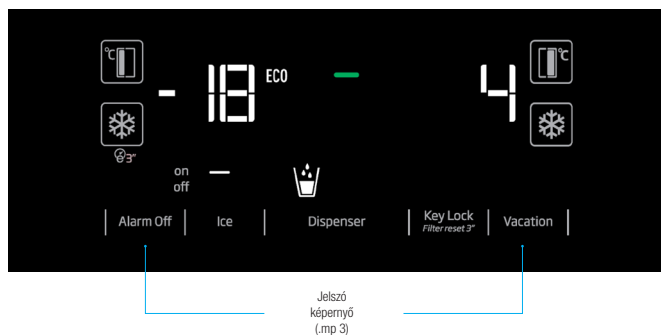
A hűtőszekrényben használt S4 kijelzőn egy kilenc billentyűs rendszer van.

A beállított értékek megjelennek a kijelzőn.

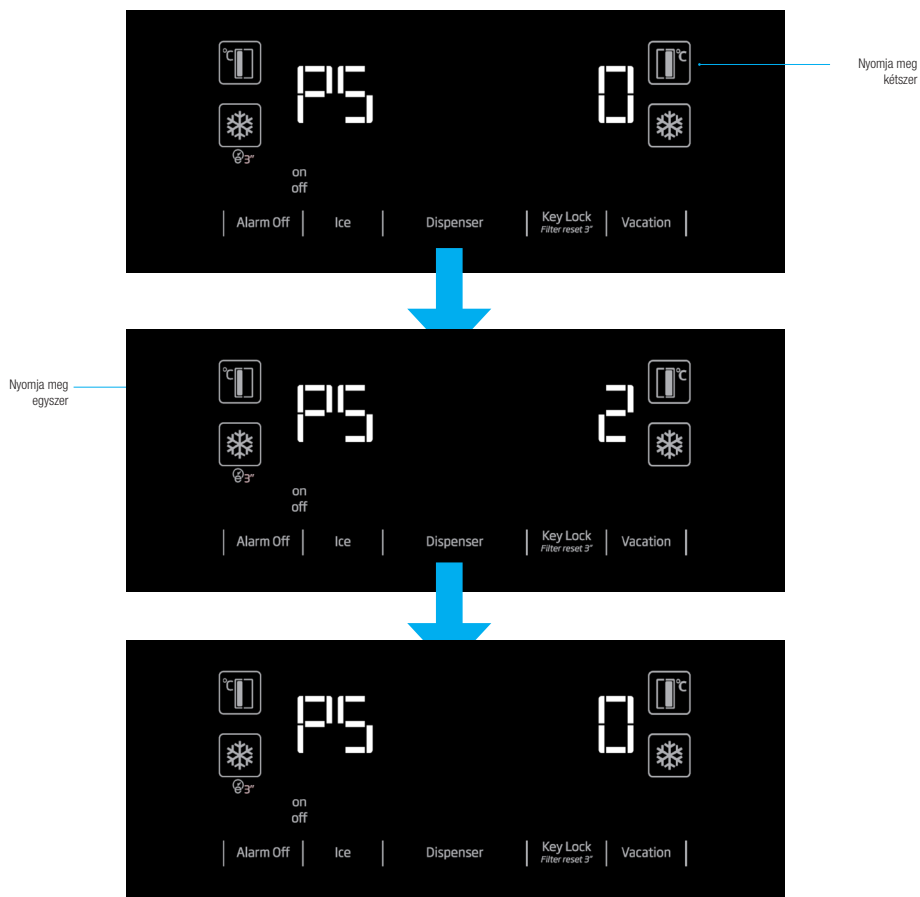


*(nyomva tartás 3 másodpercig)

Az áram alá helyezést követően tartsa lenyomva a Riasztás Ki és a Vakáció gombokat 3 másodpercre, hogy belépjen a jelszóbeviteli képernyőre.



A termék használata



A termék használata

5.4. A vízcsap használata (bizonyos modellek esetén)



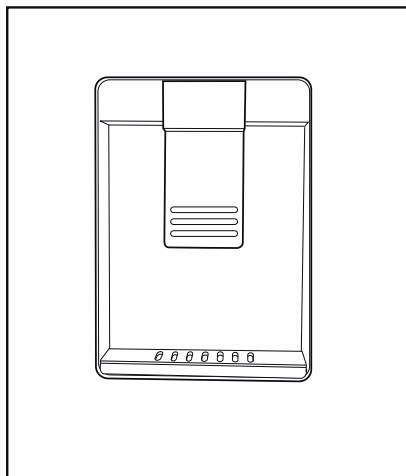
Előfordulhat, hogy a vízcsap által adott első pár pohár víz meleg lesz.



Ha a vízcsapot nem túl sűrűn használta az utóbbi időben, akkor egy kevés vizet ki kell folytatni, hogy friss vizet kapjon.

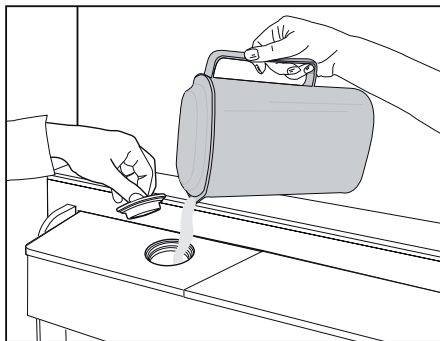
A hideg víz a hűtőszekrény üzembe helyezése után 12 órával eresztethető ki.

Használja a kijelzőt a víz opció kiválasztásához, majd nyomja meg a kart a víz kieresztéséhez. A kar lenyomása után nem sokkal távolítsa el a poharat.



5.5. A víztartály feltöltése

Nyissa ki a víztartály fedelét az ábrán látható módon. Töltse fel tiszta ivóvízzel. Zárja vissza a fedelet.



A termék használata

5.6. A víztartály tisztítása

Vegye ki a víztartályt az ajtópolcból.

Eközben tartsa meg az ajtópolc mindkét oldalát.

Fogja meg a víztartály mindkét oldalát és vegye ki 45°-os szögben.

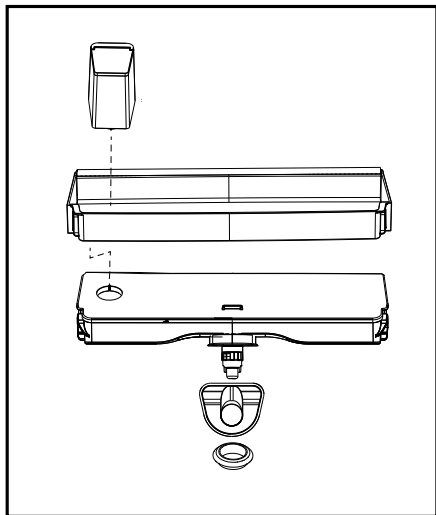
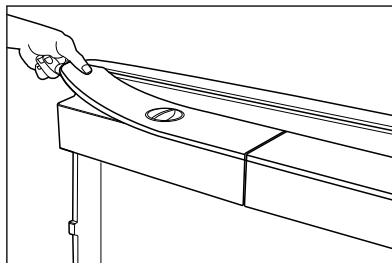
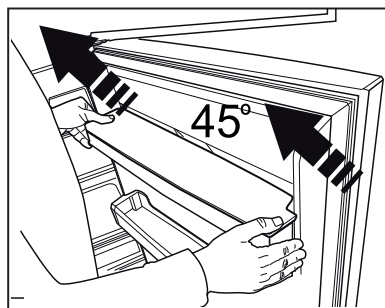
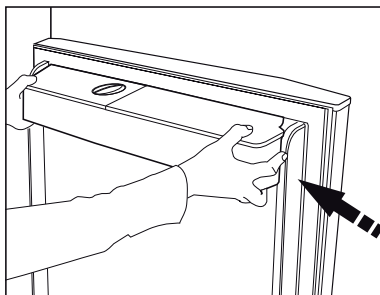
Vegye ki és tisztítsa meg a víztartály fedelét.



Ne töltsen meg a víztartályt gyümölcslével, üdítővel vagy szeszes itallal vagy egyéb nem kompatibilis folyadékkal. Az ilyen folyadékok használata rendellenességet okozhat és a vízcsap javíthatatlan károsodását. A vízcsap ilyen alkalmazása esetén a garancia nem érvényes. Az italokban / folyadékokban lévő vegyi anyagok és adalékok károsíthatják a víztartályt.



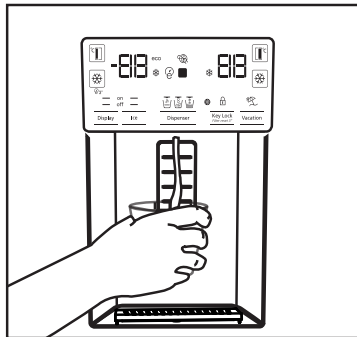
A víztartály és a vízcsap részei nem moshatók el mosogatógépben.



5.7. Víz / jég választó

(opcionális)

A kijelző segítségével választhat a víz (🍵) / jégkocka (🧊) / és a darabolt jég (🧊) opciók között. Víz vagy jég kieresztéséhez nyomja előre felé a vízcsapon lévő kart. A jégkocka (🍵) / és a darabolt jég (🧊) opciók között való váltáskor előfordulhat, hogy az előző jégtípust többször ki kell engedni.

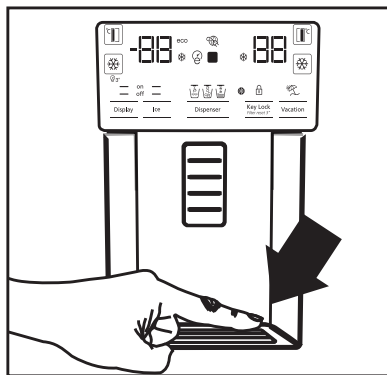


- A szűrő csatlakoztatása után a víz zavaros lehet, ezért az első 10 pohárnyi vizet ne fogyassza el.
- A hideg víz a hűtőszekrény üzembe helyezése után 12 órával eresztethető ki.
- A hűtőszekrény vízrendszerét csak tiszta vízhez tervezték. Ne használja más italokkal.
- Javasoljuk a víz elzárását, ha a hűtőszekrényt huzamosabb ideig, pl. nyaralás alatt, nem használja.
- Ha a vízcsapot sokáig nem használta, akkor az első 1-2 pohár víz meleg lehet.

5.8. Csepegtető tálca

(opcionális)

A vízcsapból csepegő víz a csepegtető tálcán gyűlik össze. A termék nem rendelkezik vízelvezetővel. Az eltávolításhoz húzza ki a csepegtető tálcát vagy nyomja meg a széleinel fogva. Eressze ki a vizet a csepegtető tálca belsejébe.



- Jég a hűtőszekrény üzembe helyezése után 12 órával eresztethető ki a jég/vízcsapból. Ha a jégdobozban kevés jég van, akkor előfordulhat, hogy a csap nem enged ki jeget.
- Az üzembe helyezés utáni első 30 jégkockát (3-4 liter) ne használja fel.
- Áramszünet vagy ideiglenes hiba esetén a jég részben felolvadhat és újrafagyhat. Ennek következtében a jégdarabok egymáshoz fagyhatnak. Hosszú ideig tartó áramszünet vagy hiba esetén a jég elolvad és kifolyik. Ebben az esetben vegye ki a jeget a jégdobozból és tisztítsa meg azt.



VIGYÁZAT: A hűtőszekrény vízrendszerét hidegvízes vízforráshoz kell csatlakoztatnia. Forró vízhez nem csatlakoztatható.

- A hűtőszekrény első használatakor előfordulhat, hogy a hűtő nem ereszt ki vizet. Ezt a rendszerben lévő levegő okozza. A rendszerben lévő levegőt ki kell engedni. Ehhez nyomja meg 1-2 percig az adagoló karját, amíg víz nem kezd el folyni az adagolóból. Az elején a víz kifolyása rendszertelen lehet. A levegő eltávozása után a víz folyamatosan áramlik.

5.9. Nullfokos tárolórekesz

(Opcionális)

Használja ezt a rekeszt az élelmiszerek vagy húsok alacsony hőmérsékleten való tárolására, melyek azonnali fogyasztásra kerülnek. Zöldséget/gyümölcsöt ne rakjon ebbe a rekeszbe! A hűtőszekrény belső térfogata növelhető bármelyik nullfokos tárolórekesz eltávolításával. A tárolórekesz eltávolításához egyszerűen húzza azt előre, emelje fel és vegye ki.

5.10.Zöldségtartó

A hűtőszekrény zöldségtartója speciálisan zöldségek tárolására lett kialakítva, annak érdekében, hogy ne veszítsenek víztartalmukból. Ezt a célt szolgálja a zöldségtartóban keringtetett hideg levegő. A zöldséget és gyümölcsöt ebben a rekeszben tároljon. A zöldlevelű zöldségeket és a gyümölcsöket tárolja külön, hogy tovább frissek maradjanak.

5.11.Kék világítás

(Opcionális)

A hűtőszekrény zöldségtartói kék világítással rendelkeznek. A kék fénnel megvilágított rekeszben tárolt élelmiszerek fotoszintézise beindul a kék fény hatására, így megőrzik frissességüket.

5.12.Ionizáló

(Opcionális)

Az ionizáló rendszer segít tisztán tartani a hűtőszekrény levegőjét. A negatív ionok kibocsátásával a levegőben terjedő baktériumok és az ezek által termelt kellemetlen szagok is lecsökkennek.

5.13.Minibár

(Opcionális)

A hűtőszekrény minibár ajtópolca az ajtó kinyitása nélkül is elérhető. Így egyetlen mozdulattal kivetheti a hűtőből a gyakran fogyasztott ételeket-italokat. A minibár ajtajának kinyitásához nyomja meg a minibárt, majd húzza azt ki.



VIGYÁZAT: Soha ne tegye ki túlzott terhelésnek az ajtót (pl. ne üljön rá, ne kapaszkodjon bele, ne tegyen rá nehéz dolgokat stb.). Ez ugyanis a hűtőszekrény megrongálódásához és személyi sérülésekhez vezethet.

A rekesz bezárásához egyszerűen csak tolja előre a fedél felső részét.

5.14.Szagszűrő

(opcionális)

A hűtő rész légvezetékében található szagszűrő megakadályozza a kellemetlen szagok felhalmozódását a hűtőszekrényben.

A termék használata

5.15. Icematic és jégdoboz

(Opcionális)

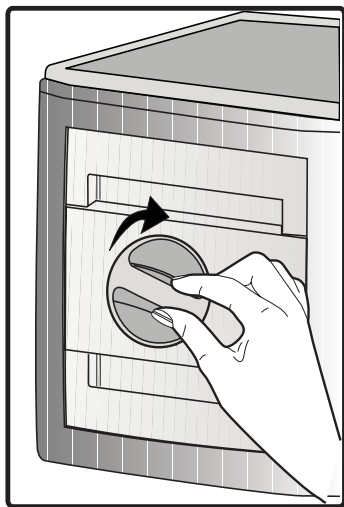
Töltse fel az Icematic-ot vízzel és tegye a helyére. A jég kb. 2 óra múlva lesz kész. A jég kivételéhez ne távolítsa el az Icematic-ot.

Fordítsa el a gombokat a jégdobozon 90°-kal jobbra. A jég kiesik az alatta lévő jégdobozba.

A jeget kivetheti a jégdobozból és ezután már használhatja azt.



A jégdoboz csak jég tárolására szolgál. Ne töltsen meg vízzel. Ez esetben eltörik.



5.16. Jégkészítés

(opcionális)

A Jégkészítő a fagyasztórekesz felső részében található.

Az eltávolításához fogja meg a jégdoboz oldalain lévő fogantyúkat és húzza felfelé.

Felfelé mozgatva vegye le a jégdoboz fedelét.

MŰKÖDÉS

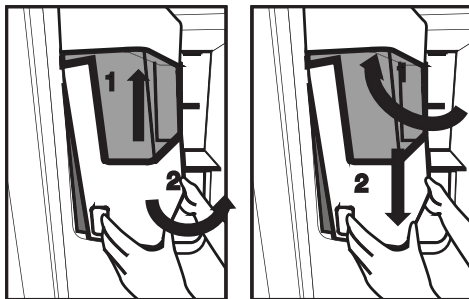
A jégtároló rekesz eltávolítása

A jégtároló rekeszt fogja meg a markolatoknál, emelje fel és húzza ki a jégtároló rekeszt. (1. ábra)

A jégtároló rekesz visszahelyezése

A jégtároló rekeszt fogja meg a markolatoknál, emelje fel az egyik sarkánál és illessze a rekesz oldalait a vezetősínekbe. Győződjön meg róla, hogy a jégkiválasztó csap megfelelően legyen felhelyezve.

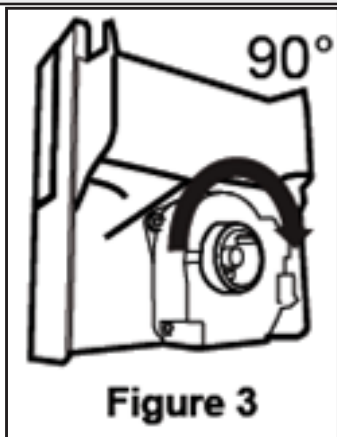
(2. ábra)



Nyomja lefelé, amíg nem marad rés a rekesz és az ajtó között. (2. ábra)

Amennyiben nehézségbe ütközik a rekesz visszahelyezése során, a forgatókereket forgassa el 90°-kal és helyezze vissza 3. ábrán látható módon.

A rekeszbe hulló jégkockák zaja normális és nem jelent hibát.



Amikor a jégadagoló nem működik megfelelően

Amennyiben hosszú ideig nem veszi ki a jégkockákat és jégdarabok képződéséhez vezet. Ebben az esetben a fenti utasításoknak megfelelően vegye ki a jégtároló rekeszt, távolítsa el a jégdarabokat, dobja ki az összefagyott jégkockákat és helyezze vissza a jó jégkockákat a jégtároló rekeszbe.

(4. ábra)



Ha a jég nem jön ki, ellenőrizze, hogy a csatorna nincs-e eltömődve és távolítsa el az esetleges jégdarabot.

Az 5. ábrán látható módon rendszeresen ellenőrizze, hogy a jégcsatorna ne legyen eltömődve.



A hűtőszekrény első használata vagy ha nem használja huzamosabb ideig

Előfordulhat, hogy a jégkockák kicsik, mert a gép bekapcsolása után levegő van a csőben. A normális használat közben ez a levegő eltávozik. Dobja ki a kb. 1 napig készített jeget, mert a vízcső szennyeződéseket tartalmazhat.

Vigyázat!

Ne tegye be a kezét vagy egyéb tárgyat a jégcsatornába és lapátba, mert ez megrongálhatja a tárgyakat és felsértheti a kezét.

Ne hagyja a gyermekeket a jégadagolóra vagy a jégtároló rekeszre nehezedni, mert ez sérülést okozhat.

Hogy ne ejtse le, eltávolításkor két kézzel fogja meg a jégtároló rekeszt.

Ha becsapja az ajtót, akkor víz folyhat ki a jégtároló rekeszből.

Csak szükség esetén szerelje szét a jégtároló rekeszt.

A termék használata

5.17. Friss étel lefagyasztása

- A élelmiszert a lehető leggyorsabban kell lefagyasztani miután a hűtőbe helyezte, hogy megtartsa jó minőségét. Ezért használja a gyorsfagyasztót.
- A friss ételek fagyasztása növeli a tárolási időt a fagyasztórekeszben.
- Az élelmiszert légmentesen záró csomagolásba kell helyezni.
- Győződjön meg róla, hogy az élelmiszer be van csomagolva, mielőtt a fagyasztórekeszbe helyezné azt. A hagyományos csomagolóanyagok helyett használjon fagyasztásra alkalmas csomagolóanyagokban, műanyag tasakokban vagy hasonló csomagolóanyagokban tárolja.
- Fagyasztás előtt jelölje meg minden csomagon a dátumot. Ez lehetővé teszi minden csomag frissességének a megállapítását, amikor kinyitja a fagyasztórekeszt. Először a régebbi ételeket használja fel.
- A lefagyasztott élelmiszert felengedésük után azonnal használja fel, és soha ne fagyassza újra.
- Ne fagyasszon le egyszerre túl nagy mennyiségű élelmiszert.

5.18. Típek a fagyasztott ételek tárolásához

A rekeszt legalább -18°C-ra kell állítani.

1. Az ételt a lehető leggyorsabban helyezze a fagyasztóba, hogy ne engedjen fel.
2. Fagyasztás előtt ellenőrizze a lejárat dátumot, hogy biztos legyen benne, hogy a termék nem járt le.
3. Győződjön meg róla, hogy a csomagolás nem sérült.

5.19. Tudnivalók a mélyfagyasztásról

Az IEC 62552 szabvány megköveteli (bizonyos mérési körülmények szerint), hogy ahűtő legalább 4,5 kg élelmiszert 32 °C-os környezeti hőmérsékleten -18°C-ra vagy kevesebbre hűti 24 órán belül a hűtő teljes, 100 literes térfogatával. Élelmiszert csak -18°C-on vagy alacsonyabb hőmérsékleten lehet hosszú ideig eltárolni. Az élelmiszer frissességét több hónapig megtarthatja (-18°C-on vagy alacsonyabb hőmérsékleten mélyfagyasztásban).

A fagyasztandó élelmiszer ne kerüljön kapcsolatba korábban lefagyasztott dolgokkal, hogy megakadályozza azok részleges kiolvadását.

Fagyasztó-rekesz beállítása	Hűtőrekesz beállítása	Leírás
-18°C	4°C	Ez az alapértelmezett, javasolt beállítás.
-20, -22 vagy -24°C	4°C	Ez a javasolt beállítás 30°C-ot meghaladó környezeti hőmérséklet esetén.
Gyorsfagyasztás	4°C	Használja ezt az ételek gyors lefagyasztásához. A hűtőszekrény visszaáll az előző beállításra, amikor a folyamat befejeződött.
-18°C vagy alacsonyabb	2°C	Használja ezt a beállítást, ha úgy gondolja, hogy a hűtőrekesz nem elég hideg a környezeti hőmérséklet vagy az ajtó gyakori kinyitása miatt. Hűtőszekrény / Használati utasítás

A termék használata

A zöldségeket forralja fel és szűrje le a vizet a fagyasztási idő meghosszabbítása érdekében. Az élelmiszert a szűrés után légmentesen záró csomagolásba kell helyezni és a fagyasztóba tenni. Banánt, paradicsomot, salátát, zellert, főtt tojást, burgonyát és hasonló élelmiszereket ne fagyasszon le. Ezen ételek lefagyasztása csökkenti a tápértéket és a minőséget és káros lehet az egészségre.

5.20. Az élelmiszer elhelyezése

Fagyasztó-rekesz polcai	Különböző fagyott élelmiszer, például hús, hal, jégkrém, zöldségek, stb.
Hűtőrekesz polcai	Serpenyőben, lefedett tányéron és zárt tartókban lévő élelmiszer, tojás (lefedett serpenyőben)
Hűtőrekesz ajtópolcai	Kis és csomagolt élelmiszer és italok
Zöldségtartó	Zöldségek és gyümölcsök
Friss étel tartórekesz	Delikát termékek (reggelihez való termékek, húsok, melyek hamar felhasználásra kerülnek)

5.21. Nyitott ajtó riasztás

(opcionális)

Ha a hűtőszekrény ajtaja legalább 1 percig nyitva marad, egy hangjelzés hallható. A riasztás elnémításához egyszerűen csak nyomjon meg egy gombot a kijelzőn (ha van), vagy csukja be az ajtót.

5.22. Belső világítás

A belső világítás egy LED lámpát alkalmaz. Ha bármilyen probléma áll fenn a lámpával, lépjen kapcsolatba a hivatalos szolgáltatóval. A készülékben lévő lámpa/lámpák háztartásban lévő helyiségek megvilágítására nem alkalmas/alkalmasak. A lámpa rendeltetése, hogy segítse a felhasználót az élelmiszerek hűtőszekrénybe/fagyasztószekrénybe való gyors és biztonságos behelyezésében.

A termék rendszeres tisztítása növeli az élettartamát.



VIGYÁZAT: Tisztítás előtt húzza ki a hűtőszekrényt.

- Soha ne használjon éles, csiszoló anyagot, szappant, háztartási tisztítót, tisztítószert, gázt, benzint vagy viaszpolitúrt a tisztításhoz.
- A nem No Frost felszereltségű termékek esetében vízcseppek és ujjnyi vastagságú jég képződhet a hűtőtér hátsó falán. Ne tisztítsa le. Soha ne kenjen rá olajat vagy hasonló szereket.
- Kizárólag enyhén nedves mikroszálás ruhát használjon a termék külső felületének tisztítására. A szivacsok és más típusú tisztító ruhák megkarcolhatják a felületet.
- Oldjon fel egy teáskanál szódadibikarbónát vízben. Mártson bele egy ruhát és csavarja ki. Törölje át a hűtőszekrényt a ruhával, majd törölje szárazra.
- Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a lámpabúra alá ill. ne kerüljön kapcsolatba más elektromos résszel.
- A hűtőajtót tisztítsa meg egy nedves ruhával. Távolítsa el minden élelmiszert az ajtópolcok és polcok kivételéhez. A kivételhez emelje fel az ajtópolcokat. Tisztítsa meg és szárítsa meg a polcokat, majd csúsztassa őket a helyükre.
- A termék külső felületeinek és a krómbevonatos részek tisztításához soha ne használjon tisztítószereket vagy klórt tartalmazó vizet. A klór korróziót okoz az ilyen fémfelületeken.

- Ne használjon éles vagy csiszoló hatású eszközöket, szappant, háztartási tisztítószereket, mosószereket, benzint, viaszt stb., mert a műanyag részekről lekopnak a nyomtatott minták és deformációt okoznak. Tisztítsa meg meleg vízzel és egy puha ruhával, majd törölje szárazra.

6.1. A kellemetlen szagok elkerülése

A termék nem tartalmaz kellemetlen szagú anyagot. Ugyanakkor, ha az ételeket nem tárolja a megfelelő rekeszben vagy a belső felületek tisztítása nem megfelelő, akkor ez kellemetlen szagokat okozhat.

Ennek elkerülése érdekében kéthetente tisztítsa meg a belső felületeket szódadibikarbónátos vízzel.

- Az ételeket jól lezárt edényekben tárolja. A nem jól lezárt ételekből származó mikroorganizmusok kellemetlen szagokat okozhatnak.
- A hűtőszekrényben ne tároljon lejárt vagy romlott ételeket.

6.2. A műanyag felületek védelme

Amennyiben olaj kerül a műanyag felületekre, öblítse le és tisztítsa meg az adott részt langyos vízzel.

Kérjük, mielőtt kihívná a szervizt, oldassa át a következő listát. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg. Ez a lista azon gyakran előforduló panaszokat tartalmazza, melyek nem a hibás gyártásból vagy anyagokból erednek. Az itt ismertetett tulajdonságok közül nem mindegyik található meg az Ön készülékén.

A hűtőszekrény nem működik

- A hűtőszekrény megfelelően be van dugva? >>> *Dugja be a dugót a fali aljzatba.*
- Nem olvadt le a főbiztosíték vagy annak a konnektornak a biztosítéka, melyhez a hűtőszekrényt csatlakoztatta? >>> *Ellenőrizze a biztosítékot.*

Leccsapódás található a fagyasztó oldalfalán (MULTI ZONE, COOL, CONTROL és FLEXI ZONE).

- Nagyon hideg környezeti körülmények. >>> *A hűtőszekrényt ne telepítse -5°C alatti helyre.*
- z ajtó gyakori kinyitása és becsukása >>> *Ne nyissa ki az ajtót túl gyakran.*
- Magas páratartalmú környezet. >>> *A hűtőszekrényt ne telepítse magas páratartalmú helyre.*
- Olyan nyitott edényben lévő élelmiszer tárolása, mely folyadékot tartalmaz. >>> *A nyitott edényben tárolt élelmiszert fedje le egy megfelelő anyaggal.*
- Nyitva hagyta az ajtót. >>> *Csökkentse az időt, amíg az ajtó nyitva van.*
- A termosztát túl alacsony hőmérsékletre van állítva. >>> *Állítsa a termosztátot a megfelelő hőmérsékletre.*

A kompresszor nem működik.

- A kompresszor biztosítéka hirtelen áramkimaradások esetén kiolvadt, illetve a folyamatos árammegszakítások után a hűtőszekrény hűtő rendszere még nem került egyensúlyba. A hűtőszekrény kb. 6 perc után fog bekapcsolni. Kérjük, hívja ki a szervizt, ha a 6 perc után nem indul be a hűtőszekrény.
- A hűtőszekrény olvasztási ciklusban van. >>> *Ez egy teljesen automatikusan olvasztó hűtőszekrény esetében természetes. Az olvasztási ciklus megadott időközönként megy végbe.*
- A hűtőszekrény nincs bedugva. >>> *Győződjön meg róla, hogy a dugó megfelelően van-e csatlakoztatva a fali aljzathoz.*
- egfelelőek a hőmérséklet beállítások? >>> *Válassza ki a megfelelő hőmérsékletbeállítást.*
- Áramszünet van. >>> *Az áramszünet után a termék megfelelően fog működni.*

A működés zaj a hűtő működése közben egyre hangosabb.

- A hűtőszekrény működési teljesítménye a környezeti hőmérséklet változásának függvényében változik. Ez teljesen normális, nem utal hibára.

A hűtőszekrény gyakran vagy hosszú ideig működik.

A problémák javasolt megoldása

- Az új hűtőszekrényre lehet, hogy nagyobb, mint az előző. A nagyobb hűtőszekrények hosszabb ideig működnek.
- Lehet, hogy túl magas a szobahőmérséklet. >>> *Magasabb szobahőmérséklet esetén a hűtőszekrény tovább működik.*
- Előfordulhat, hogy a hűtőszekrény nem régen lett bedugva, vagy tele lett pakolva élelmiszerrel. >>> *A hűtőszekrény lehűtése ezekben az esetekben néhány órával tovább tarthat. Ez teljesen normális.*
- Nemrégiben nagy mennyiségű forró ételt helyezett a hűtőszekrénybe. >>> *Ne helyezzen forró ételt a hűtőszekrénybe.*
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> *Meleg levegő jutott a hűtőszekrénybe, melynek hatására a hűtőszekrény hosszabb ideig üzemel. Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat.*
- A fagyasztó vagy a hűtő rész ajtaja lehet, hogy nyitva maradt. >>> *Ellenőrizze, hogy az ajtók megfelelően be vannak-e csukva.*
- A hűtőszekrény nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a hűtőszekrény hőmérsékletét magasabbra, és várja meg, míg eléri ezt a hőmérsékletet.*
- A hűtő ajtajának szigetelése elképzelhető, hogy koszos, kopott, törött vagy nem megfelelően van behelyezve. >>> *Tisztítsa meg, vagy cserélje ki a szigetelést. A sérült/törött szigetelés hatására a tovább ideig működik annak érdekében, hogy fenn tudja tartani az aktuális hőmérsékletet.*

A fagyasztó hőmérséklete túl alacsony, miközben a hűtő hőmérséklete megfelelő.

- A fagyasztó nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a fagyasztó hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.*

A hűtő hőmérséklete túl alacsony, miközben a fagyasztó hőmérséklete megfelelő.

- A hűtő nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a hűtő hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.*

A hűtő fiókjaiban tartott élelmiszerek magfagynak.

- A hűtő nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a fagyasztó hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.*

A hűtő vagy a fagyasztó hőmérséklete nagyon magas.

- A hűtő nagyon magas hőmérsékletre lett állítva. >>> *A hűtő hőmérséklete hatással van a fagyasztó hőmérsékletére. Módosítsa úgy a hűtő és a fagyasztó hőmérsékletét, hogy ezek elérjék a kívánt szintet.*
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> *Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat.*
- Lehet, hogy az ajtó nyitva maradt. >>> *Csukja be rendesen az ajtót.*
- Előfordulhat, hogy a hűtőszekrény nem régen lett bedugva, vagy tele lett pakolva élelmiszerrel. >>> *Ez teljesen normális. A hűtőszekrény lehűtése ezekben az esetekben néhány órával tovább tarthat.*
- Nemrégiben nagy mennyiségű forró ételt helyezett a hűtőszekrénybe. >>> *Ne helyezzen forró ételt a hűtőszekrénybe.*

Rezgés vagy zaj.

- A padló nem egyenes vagy gyenge. >>> *A hűtő a lassú mozgás miatt ad ki hangot. Győződjön meg róla, hogy a padló egyenes-e, illetve elég erős-e ahhoz, hogy elbírja a hűtőszekrényt.*
- A zajt a hűtőszekrény tetejére helyezett tárgyak is okozhatják. >>> *Az ilyen tárgyakat el kell távolítani a hűtőszekrény tetejétől.*

Csöpögéshez vagy fúváshoz hasonló hangot hallani.

- A hűtőszekrény működésének megfelelő folyadék vagy gázáramlás történik. >>> *Ez teljesen normális, nem utal hibára.*

Szélfúváshoz hasonló hangot hallani.

- A hűtés hatékonyságának érdekében a hűtőszekrény ventilátorokat is működtet. Ez teljesen normális, nem utal hibára.

Kondenzáció a hűtőszekrény belső falain.

A problémák javasolt megoldása

- A meleg vagy párás levegő növeli a jégképződést és a kondenzációt. Ez teljesen normális, nem utal hibára.
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> *Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat. Ha nyitva van, zárja be az ajtót.*
- Lehet, hogy az ajtó nyitva maradt. >>> *Csukja be rendszeren az ajtót.*

Pára jelenik meg a hűtőszekrény külső részén vagy az ajtók közt.

- Lehet, hogy párás az idő. A párás idő teljesen normális. >>> *Ha a páratartalom kevesebb lesz, a kondenzáció eltűnik.*

Kellemetlen szag érezhető a hűtőben.

- A hűtőszekrény belső tisztításra szorul. >>> *Egy szivacs, meleg víz vagy szóda segítségével tisztítsa meg a hűtőszekrény belső részét.*
- A szagot lehet, hogy néhány edény vagy csomagolóanyag okozza. >>> *Használjon másik edényt, vagy más gyártótól származó csomagolóanyagot.*
- Az ételek nyitott edényben vannak. >>> *Az ételeket jól lezárt edényekben tárolja. A nem jól lezárt ételekből származó mikroorganizmusok kellemetlen szagokat okozhatnak.*
- Vegye ki a lejárt vagy romlott ételeket a hűtőszekrényből.

Az ajtó nem zárul be.

- Az élelmiszerek csomagolásai megakadályozhatják az ajtó becsukását. >>> *Távolítsa el azokat a csomagokat, melyek akadályozzák az ajtót.*
- A hűtőszekrény valószínűleg nem teljesen áll függőlegesen a padlón. >>> *Állítsa be a szintbeállító csavarokat.*
- A padló nem egyenes vagy gyenge. >>> *Győződjön meg róla, hogy a padló egyenes-e, illetve elég erős-e ahhoz, hogy elbírja a hűtőszekrényt.*

A zöldségtartó beragadt.

- Az élelmiszer lehet, hogy hozzáér a fiók tetejéhez. >>> *Rendezze át az élelmiszereket a fiókban.*

Ha A Termék Felülete Forró.

- A termék működése közben magas hőmérséklet figyelhető meg a két ajtó között, az oldalsó paneleken és a hátsó grillnél. Ez nem rendellenes jelenség és nem igényel szervizi karbantartást! Legyen óvatos, amikor megérinti ezeket a területeket.



VIGYÁZAT: Ha a hiba ezen utasítások elvégzése után továbbra is jelentkezik, forduljon a helyi forgalmazóhoz vagy szervizközponthoz. Ne próbálja megjavítani a terméket.



57 3780 0000/BB

5/5

UK-HU



www.beko.com